



## د افغانستان پادشاه

د افغانستان معظم شهریار اوزلمی تولاوک اعلیحضرت محمد ظاهر شاه خلد الله ملکه واطال الله عمره و دولته دی چه همایونی ذات بی ستر کال دخپل شریف ژوند په (۳۰) مرحله کښې پښه زدی .  
همایونی ذات د ۱۲۹۳ هجری کال دمیزان په ۲۲ په کابل کښې زیږیدلی دی .

وروسته چه دده سن دتعلیم مقتضی شونډ په مقدماتی او منځنیو مکتبو او بالاخره ښی خپل تحصیلات د کابل په عالی مکتبو کښې پای ته ورسول کله چه دده فقید او شهید پلار اعلیحضرت محمد نادر شاه کبیر د افغانستان په سفارت پاریس ته ولاړه همایونی ذات هم د هغه فقید شهریار سره د مهمو تحصیلاتو د سره فرانس ته تشریف فرما شو، دفرانسوی ژبی او عالی علومو تحصیل ښی د هغه مملکت په مختلفو سترو او عالی مکتبو او پوهو کورنیو کښې پای ته ورساوه او د وطن د داخلی مسائلو په شاوخوا کښې یې خصوصی روزنه له خپل بزرگوار پلارڅخه وشوه او ملی اخلاق او د وطن به نسبت یې دلازمه طالبو ادراک او خصائص هم له هغه نومیالی پلاره څخه زده کړه .

د افغانستان داوی شورش تربیسی وروسته ( چه د هغه نجات د همایونی ذات د شهید پلار په حق اونیکی لاس څرگند شو ) زلمی اعلیحضرت چه په هغه مملکت کښې دده تعلیمات پای ته رسیدلی و او د وطن خدمت دپاره مستبدود ۱۳۰۹ شمسی کال دمیزان په ۲۰ کابل ته تشریف فرما شو .

محض د هغه عشق په اثر چه د افغانستان د عسکری عالم سره یې درلود او د بزرگوار پلار د قدیمو نو تعقیب د کابل د نظامی عالی تعلیم گاه په عسکری څانگه کښې شامل شو په ۱۳۱۰ شمسی کال یې دوالا حضرت سردار احمد شاه خان د دربار وزیر د شهید اعلیحضرت دا کا زوی د معظمی لور سره ازدواج و فرمایه . او د همدغه کال په آخر کښې څوموده د حرب د جلیله وزارت په وکالت او د پادشاه د معارف د وزارت په وکالت مؤظف و .

په دې دواړو وزارتو کښې د همایونی ذات فطری استعداد او ذاتی قابلیت دوظیفی د اجرا کولو او ښی اداري له رویه ښه څرگند شو .

په ۱۳۱۲ کال یعنی د شهید شهریار تر شهادت وروسته د عقرب په ۱۶ د ملت د لویو وکیلانو او تولاو عسکری او کثوری افرادو په غوښتنه او اتفاق د افغانستان پاچا شو ستر کال د دې زلمی شهریار د جلوس د ونسم کال دی .

د همایونی اعلیحضرت اولاد :

- ۱ : - شهزاده بیگم بلقیس
- ۲ : - والا حضرت شهزاده احمد شاه جان : « « « « د سنبلې ۲۱ « ۱۳۱۳ »
- ۳ : - شهزاده بیگم مریم : « « « « د عقرب ۱۰ « ۱۳۱۵ »
- ۴ : - والا حضرت شهزاده محمد نادر خان : « « « « د جوزا ۳ « ۱۳۲۰ »

# بسم الله الرحمن الرحيم

## د کابل د یار لسمه کالنی

دلوی شپتن په فضل او مرحمت، دا علی حضرت المتوکل علی الله سپېڅلو آملو او ښوونیانو په برکت، د پښتون ملت د لوړو روحیانو او عالی استعداد په مرسته مونږ وکړای شو چه دا اجتماعي او مملکتی رفاه په اثر کښې د کابل ۱۳ کالنی نشر کړو او دخپل مملکت د ټولو څانګو اجراآت او بیشرفت خپلو ښاغلو لوستونکو ته تقدیم کړو.

علاوه پدې د مملکت د فضلاؤ مهم آثار او قیمتي مقالات چه د لوړو لیکوالو د زیار او تتبع محصول بلل کېږي په کالنی کښې واخلو او په دغه ذریعه د مملکت د پاره یو صحافتي او مطبوعاتي خدمت وکړو.

ددې خدمت په لاره کښې چه کوم مساعدت له مو نږ سره شوی او مونږ ته ددې خدمت موقع را کړی شوی به مو نږ باندې لازموې چه دخپل عرفان پالونکي حکومت د لوړو توجهاتو او بیاد مملکتی دواړو د همکارۍ اود مطبوعاتو د مستقل ریاست د هغه مخصوص اهتمام چه د پښتو ټولنی له کاروسره ئې لری له زړه تشکرو کړو. دخپل هواد سعادت او نیکمرغۍ چه د ټولو خوشحالی پکښې مضموره ده، د جهان بهبود او آرامی چه د بشریت نیکبختی ور پوری موقوفه ده له لوی خدای څخه وغواړو او هیله وکړو چه وروسته تردې به (که خدای کول) په عالم کښې د سعادت پلوشی ښی خپری ښی او دنړۍ په عرفانی، تهذیبی، عمرانۍ او مدنی بیشرفت کښې به مونږ هم کال په کال ښه برخه واخلو اوددې مملکت هر را لور تیا به دا علی حضرت همایونی او خپلولا یقو رجالو دیو هی او بصیرت زیار اوزحم په اثر کښې وکړو.



# د کابل کالني

۱۳۲۳

د کابل

دېشتو ټولنې دنسرياتو څخه

مېتمم

گل باچا « الفت » دېشتو ټولنې عمومي مبصر

د کابل



زموڼيز گران اومعظم ټولواک اعلیحضرت همايونی محمدظاهر شاه « دافغانستان مغارف پالونکی او وطن روزونکی بادشاه  
Sa Majesté Mohammed Zaher Chah roi d' Afghanistan





والا حضرت شہزادہ احمد شاہ خان د معظم ہمایونی عالیحضرت ارشد بخوی .  
S.A.R. 4e prince Ahmad Chah Khan, fils aîné de Sa Majesté



والاحضرت سردار محمد نادر خان دمعظم همايوني اعليحضرت كشر نوي  
S.A.R. le prince Mohd.Nader Khan le fils cadet de Sa Maj esté.



# السلامت

## صدارت عظمی

صدر اعظم	: ج ، ع ، ج ، ا ، انبیا والاحضرت سردار محمد هاشم خان
لمړی معاون	: ع ، ج والاحضرت سردار محمد نعیم خان
دوهم معاون	: ، ، » عبد الرحیم خان
د دولت وزیر	: ، ، » سردار شیر احمد خان
د دولت وزیر	: ، ، » محمد گل خان
د صدارت مشاور	: ، ، » صیار محمد خان
» » »	: ، ، » سید احمد خان

## د صدارت عظمی مربوطه خانگی

### الف - د تحریر اتواو نورودواترو :

د تحریر اتولمړی مدیر	: ع ، خلیل الله خان
» تحریر اتودوهم »	: ع ، محمد فاروق خان
» به دوهم »	
خاښکه کښې دمدير به حیث	: ع ، شاه عبداللہ خان
د اورافوعمومي مدیر	: ، ، » محمد ابراهيم خان
» عراضو مدیر	: ، ، » میر عبداللہ خان
» اجرائی مدیر	: عبدالکریم خان

### ب - د ضبط احوالاتو ریاست :

د ضبط احوالاتو رئیس	
اود مجلس وزراء منشی	: ع ، ص محمد شاه خان
د ضبط احوالاتو لمړی مدیر	: ص ، میر جانا خان

**SHAH M. BOOK CO.**  
 BOX 1328, KABUL, AFGHANISTAN  
**KABUL CONTINENTAL HOTEL**

## د کابل کالنه

د ضبط احوالاتو دوهم مدير : ص ، محمد رفيق خان  
 » » » دريم » : » ، محمد عثمان خان  
 » » » خلورم » : » ، محمد طاهر خان

### ج - د محاسباتو د عمومي تفقيش رياست :

رئيس : ع ، ص ، غلام مجتبي خان  
 د تفقيش عمومي مدير : » ، شاه محمود خان  
 » » » : ص ، نصر الله خان  
 » » » : » ، عبد الرحمن خان  
 » » مدير : » ، غوث الدين خان







ج ، ع ، ج ، ١٠١ ، نجان افخم والاحضرت سردار محمدماشم خان صدر اعظم  
S.A.R. 'A.A.' Sardar Mohammad Hachem Khan  
premier ministre





د انضباط خانګه

ج - د نشر اتو مدیریت

د - د خړیطي مدیریت

۳ - د اردو ریاست :

رئیس

د ذاتیه معاملاتو مدیریت ( مامورین )

د نقلیې عمومی مدیریت

د صحیې او بیطاری مدیریت

۴ - د لوازماتو ریاست :

رئیس

معاون

د محاسبی عمومی مدیریت ( کنترول )

د لوازمو مدیریت

د تقاعد او یتیمانو مدیریت

۵ - د حربی ریاست :

رئیس

د تدقیق او معاینې مدیریت

د اسلحې مدیریت

د جبهانی مدیریت

د فنی آلاتو او ادواتو مدیریت

۶ - د محاکماتو ریاست رئیس :

۷ - د اصلاح او ترقی ریاست »

۸ - د دیوان حرب »

۹ - د قبا یلو »

۱۰ - د اولمپیک »

۱۱ - د استخباراتو عمومی مدیریت عمومی مدیر

۱۳ - د اوراقو عمومی مدیریت

۱۳ - د تعمیراتو مدیریت مدیر



ع . ج . ١٠١٠ نېان والا حضرت غازي سردار شاه محمود خان سپه سالار او د حرب وزير  
S.A.R. A.A. Sardar Chah Mahmoud Khan ministre de la guerre

## دمملکتی دوائر و تشکیلات

- ۱۴ - دیمایش اوسنجش مدیریت  
مدیر
- ۱۵ - دوزیر حریبه دتجربیتو  
»
- » او مخصوص قلم مدیریت
- ۱۶ - دفابریکاتو عمومی مدیریت  
عمومی مدیر
- »
- ۱۷ - دکورس عالی مدیریت  
»
- ۱۸ - دمحاسبی او موزیکی دکوسو مدیریت  
»
- ۱۹ - دسیورت مکتب  
»

## دعسکری قطعاتو قوماندانان

- ۱- دقوای مرگراوعسکری مکتبو قوماندان  
ع، ش، س، ع، والا حضرت سردار محمد داؤد خان  
لمری فرقه مشر
- ۲- دجنوبی عسکری قوماندان او تنظیمه رئیس  
ع، ش محمد قاسم خان لمری فرقه مشر
- ۳- دغزنی عسکری قوماندان  
ع، ش نور محمد خان فرقه مشر
- ۴- دقندهار او فراه عسکری قوماندان  
ع، ش محمد علم خان فرقه مشر
- ۵- ددهرات عسکری قوماندان  
ح، محمد گل خان لمری غند مشر
- ۶- دمزار او یمینی عسکری قوماندان  
ع، ش اله داد خان لمری فرقه مشر
- ۷- دمشرقی عسکری قوماندان  
ع، ش میر احمد خان فرقه مشر
- ۸- دهوائی عمومی قواؤ قوماندان  
ع، ش محمد احسان خان فرقه مشر



## خارجہ وزارت



وزیر ع ، ج علی محمد خان  
امری معین ع ، ج حبیب الله خان  
دوهم معین ع ، ص عبدالحمید خان

### سیاسی عمومی مدیریت :-

عمومی مدیر ع ، نجیب الله خان  
دلمی خانگی مدیر ص ، عبدالرؤف خان  
دوهمی » » ص ، فضل احمد خان  
ددریمی » » عبدالقیوم خان  
دخوومی » » محمد قسیم خان

### د تشریفاتو ریاست :-

رئیس ع ، ص غلام محمد خان  
معاون ص ، عبدالقیوم خان

ع ، ج علی محمد خان د خارجی چارو وزیر  
S. Ex. Ali Mohammad Khan ministre  
des affaires étrangères.

د بین المللی چارو عمومی مدیریت :-  
..... عمومی مدیر

### دو بزی او قونسلگری عمومی مدیریت

عمومی مدیر ع ، عبدالرؤف خان  
دلمی خانگی مدیر ص ، فیض محمد خان

### د اوراقو عمومی مدیریت :-

عمومی مدیر ع ، عبدالغفار خان

### د شفر او قلم مخصوص مدیریت

مدیر ص ، محمد سلیمان خان

### د مامورینو او اجرائیو او تنظیماتو مدیریت :-

مدیر ص ، عبدالرزاق خان





ع، ج، ا، ا، ننهان والا حضرت سردار شاه ولی خان داعی حضرت وزیر مختار  
او فوق العاده نماینده په فرانسه کېږي

S.A.R. A.A. Sardar Chah Vali Khan envoyé extraor-  
dinaire et ministre plénipotentiaire de Sa Majesté  
en France

د کنترول او محاسبی مدیریت :-

مدیر ، ص ، عبد الاحد خان

افغانی سفیران او نمایندگان په خارج کښي :

داعلی حضرت لوی سفیر په انقره کښي	ع ، ج ، فیض محمد خان
» » » » » طهران »	ع ، ج ، میر محمد حیدر خان
» » » » » ماسکو »	ع ، ج ، سلطان احمد خان
» » » » » مختار وزیر » پاریس »	ع ، ج ، ا ا ا نشان والا حضرت سردار شاه ولی خان
» » » » » » لنین »	ع ، ج ، احمد علیخان
» » » » » روما »	ع ، ج ، عبدالصمد خان
» » » » » برلین »	ع ، ج ، الله نواز خان
» » » » » توکیو »	ع ، ج ، ذوالفقار خان
» » » » » قاهره »	ع ، ج ، محمد صادق خان مجدی چه د حجاز وزیر مختار هم دی
» » » » » بغداد »	ع ، ج ، عبدالرحمن خان
» » » » » واشنگتون »	ع ، ج ، عبدالحسین خان
» » جنرال قونسل » دهلی »	ع ، ص ، محمد شفیع خان
» » » » » مشهد »	ع ، ص ، میر محمد صدیق خان
» » قونسل » بمبئی »	ع ، عبد الرحمن خان
» » » » » کراچی »	ع ، محمد یونس خان
دوېزي افغانی مامور په پشاور »	ص ، محمد قیوم خان
» » » » » چمن »	ص ، گلاب شاه خان



داخله وزارت



ع ، ج محمد نورو ز خان د داخلی وزیر  
S. Ex. Mohammad Naoroz Khan  
Ministre de l'intérieur.

وزیر : ع ، ج محمد نورو ز خان  
دمخصوص قلم مدیر : ص ، محمد صدیق خان

الف - اداری ریاست :

اداری رئیس : ع ، ص عبدالرشید خان  
ذکترول عمومی

مدیر : ع ، محمد سعید خان  
د : مامورینو

مدیر : ص ، محمد حسن خان  
د : ترانز اوراقو

مدیر : « ، خواجہ محمد خان »

ب : امنیه ریاست :

امنیه رئیس : ع ، ش طره باز خان  
دوهم فرقه مشر

د تشکیلاتو مدیر : ج ، محمد اکبر خان  
دوهم غنیم مشر

امنیه مدیر : ع ، محمد جا ن خان دوهم غنیم مشر  
سرحدیه : ص ، عبدالسمیع خان

د اطلاعاتو اخستلو مدیر : « ، عبدالباقی خان »

د روغتیا د مدیریت کفیل : « ، نصر الله خان د دکتور معاون »

« صناعتی مدیر : « ، اختر محمد خان »

« پاسپورت : « ، محمد ابراهیم خان »

« لوازمو : « ، سهراب الدین خان »

ج : د احصائی ریاست :

د احصائی رئیس : ع ، ص ، محمد امین خان

« د ریاست معاون : « ، محمد مصوم خان »

« اخذ عسکر مدیر : ص ، شاه جان خان »

د : د تقمیش ریاست :

د تقمیش رئیس : ع ، ص عبدالله خان

## دمملکتی دوائرو تشکیلات

مدیر	ص ، عبدالله خان
دولایاتو داحصائی دفتیش مدیر	» ، عبدالواحد خان
دفتیش دریاست عضو	» ، غلام نبی خان
»	» ، عبداللطیف خان
»	» ، شاه محمد خان
»	ص ، محمد شیرین خان
»	» ، عبدالوکیل خان
»	» ، صالح محمد خان
»	» ، محمد طاهر خان

### ه : دناقلینو عمومی مدیریت :

عمومی مدیر	ع ، پاینده محمد خان
اداری	ص ، پاینده محمد خان

## عدلیہ منارت



وزیر : ع ، ج فضل احمد خان

«مجددی»

مہین : ع ، صرامین اللہ خان

دمتیز رئیس : ج ، ف عبدالرب خان

داجرائی اود

مامورینو مدیر : ص ، محمد میر خان

دمتیزیراتو : » ، فبض محمد خان

ع ، ج فضل احمد خان مجددی دعدلیہ وزیر

S.Ex. Fazl Ahmad Khan ministre  
de la justice.

دکتیرول : » ، محمدنا صرخان





وزیر : ع ، ج مرزا محمد خان  
معین : ع ، ص محمد اسلم خان

عمومی مدیر : ع ، عبد الغفور خان  
 بودجی مدیر : م ، محمد سرور خان  
 دکنٹرول مدیر : » ، حبیب اللہ خان  
 ذخرانو مدیر : » ، . . . . .

عمومی مدیر : ع، محمد انور خان  
 ذمہ داری مدیر : ص، عبدالرحیم خان  
 دہانہ موروثی مدیر : »، عبدالمجید خان  
 دارالقومی مدیر : ص، عبدالرحیم خان

ع، محمد حسن خان	عمومی مدیر
س، محمد رضا خان	دہانتی اشاعت مدیر یہ حیث
»، محمد ابراہیم خان	مدیر
»، احمد علی خان	»

عمومي مدير : م. غلام حسين خان  
تجارتي مدير : م. عبدالڪريم خان  
ديپاڻو مدير : م. فضل حق خان

عمومی مدیر



ع ، ج ، والا حضرت سردار محمد نعیم خان دمعارف وزیر اود صدارت عظمی لمړی معاون

S. A. Sardar Mohammad Naïm Khan ministre  
de l'Instruction publique et vice-président du Conseil

## د معارف وزارت

د معارف وزیر	: ع ، ج والا حضرت سردار محمد نعیم خان (د صدارت عظمی امري معاون)
معین	: « ، ص ، سید عبداللہ خان
مشاور	: « ، « ، عبدالاحمد خان
»	: « ، « ، ہاشم شایق خان
د مخصوص قلم مدیر	: ص ، امیر الدین خان

### د ښوونې او روزنې ریاست:

د ریاست کنیل	: ع ، ص ، دا کتر محمد انس خان
» » عضو	: « ، محمد نبی خان
» » »	: « ، عبدالغفور خان » برشنا »
» » »	: « ، محمد اسماعیل خان غزنوی
» » »	: ص ، دا کتر عبد المجید خان
» » »	: « ، غلام محمد خان
» » »	: « ، محمد اعظم خان
» » »	: « ، یارمند محمد خان
» » د » معاون:	: « ، عبد الغفور خان
» » »	: « ، محمد کریم خان
» » »	: « ، نور احمد خان

### د تدریساتو ریاست:

رئیس	: ع ، ص ، عزیز الرحمن خان
معاون	: « ، عبد الجبار خان
»	: ص ، محمد یونس خان

### د تفتیش ریاست:

رئیس	: ع ، ص ، سید محمد فاروق خان
معاون	: ص ، سید حبیب خان
مفتش	: ص ، عبدالاحمد خان
»	: « ، عزیز محمد خان
»	: « ، عبداللہ خان

## د کابل کالنی

منش	:	« م امیر محمد خان
»	:	« محمد آصف خان
»	:	« گلبدین خان

### د سمپورت او حفظ الصبحی ریاست :

رئیس	:	ع ، ص ، فاروق شاه خان
د سمپورت مدیر	:	ص ، محمد محسن خان
د شفا خانۍ سر ضییب	:	« عبدالرحیم خان

### اداري شعبي :

د اجرائيې او مامورينو عمومي مدير	:	ع ، محمد مرید خان
« کنترول عمومي مدير	:	« غلام سخی خان
« موزی او حفرياتو عمومي مدير	:	« احمد علیخان » کهزاد
« اوراقو مدير	:	ص ، عبد الله خان

### فا کولتي او عالی او مساکي مکتبونه

#### د طبې فا کولتي ریاست :

د طبې فا کولتي د ریاست کفیل	:	عزت مند پروفیسور زهدی
اداري مدير	:	ص ، محمد آصف خان

#### د حقوقو او سیاسي علومو فا کولته :

د رئیس کفیل	:	ع ، ص ، عبد الحکیم خان
معاون	:	ص ، محمد اکبر خان

#### د سائنس د فا کولتي ریاست :

د رئیس کفیل	:	ع ، ص ، دا کتر محمد یوسف خان
معاون	:	ص ، محمد یونس خان

#### د ادبیانو د فا کولتي ریاست :

رئیس	:	ع ، ص ، عبد الحی خان « حبیبی »
معاون	:	ص ، مجرب الدین خان

#### د عربي دارالعلوم ریاست :

رئیس	:	ع ، ص ، عبد الرسول خان
------	---	------------------------

## د مملکتی دوائر و تشکیلات

د صنائعو د ښوونځي عمومي مدير	ع. نورالله خان
د حبيبي دليسي	» » »
د استقلال مدير	ص. عبدالشکور خان
د نجات د مدير کفيل	» داکتر علي احمد خان
د غازي مدير	» محمد امين خان
د دارالمعلمين د مدير کفيل	» د کتور ميرنجم الدين خان
د پرستاري د ښوونځي مدير	» فدای احمد خان
د شرعيه علومو د ښوونځي	» شاه محمد خان
د تحرير او مجلسي د اصولو	
د ښوونځي مدير	» محمد يوسف خان
د سپورت د ښوونځي د مدیریت و کيل	» عزتمند ، پای حسن
د گرهنی د ښوونځي مدير	» سيد غلام نقشبند خان

## د ملي اقتصاد وزارت

وزير : ع. ج. ع. عبدالمجيد خان  
 لمړۍ مرئوس : ص. محمد اکرم خان  
 دوهم : » » » غلام غوث خان

### د صنائعو عمومي مدیریت :

عمومي مدير : ع. محمد نعيم خان  
 د صناعاتی قوانینو :  
 مدير ص. عبدالغفور خان  
 د لاسي صنائعو : » »  
 د ماشينی : » » پاينده محمد خان  
 د تفتيش : » » عبدالحميد خان

### د گمرکاتو عمومي مدیریت :

عمومي مدير :  
 د گريزي : ص. حبيب الله خان



ع. ج. المزعالي نشان عبدالمجيد خان د ملي اقتصاد وزير  
 S. Ex. AbdulMadjid Khan ministre  
 de l'économie national

معاون مدير :  
 په حيث : » عبد الرشيد خان



د تجارتی توسعی عمومی مدیریت

عمومی مدیر	: ع ، سید احمد علی شاه خان
د خارجی تجارت مدیر	: ص ، محمد حسن خان
د شرکتو	: » ، محمد صدیق خان
د وارداتو او صادراتو	: » ، .....
د تعلیمی مدیر	: » ، .....
د احصائیې	: » ، .....
د کریدت مامور	: » ، محمد صادق خان
د نرخ د کنترول مامور	: » ، یار محمد خان

اداري مدیر یقوننه :

د اجرایې اوسجلو سوانح مدیر	: ص ، محمد هاشم خان
د کنترول مدیر	: » ، محمد عنایت الله خان
د اوراقو	: » ، عبدالودود خان

د تفقیش عمومی مدیریت :

عمومی مدیر :

د اقتصادی مجلسو عمومی مدیریت :

عمومی مدیر : .....

د تجارتی اطاقو عمومی مدیریت

عمومی مدیر : ع ، میرضیا والدينخان

د انطباعاتو عمومی مدیریت :

عمومی مدیر	: ع ، محمد زمانخان « تره کی »
د اقتصاد د تجلی مدیر	: ص ، غلام دستگیر خان



## د کابل کالنی

### نور فنی او اداري مدیر پتونه :

دمترو لوڅي مدير : ص ، بدر الدين خان  
دميخانيکي فني » : » ، غلام محمد خان  
اداري » : » ، حفيظ الله خان  
دانشا آتو » : » ، عبد الغني خان  
ديمايشي دمديريت کفيل : » ، عبدالغفور خان

### د وزارت اداري مدير پتونه :

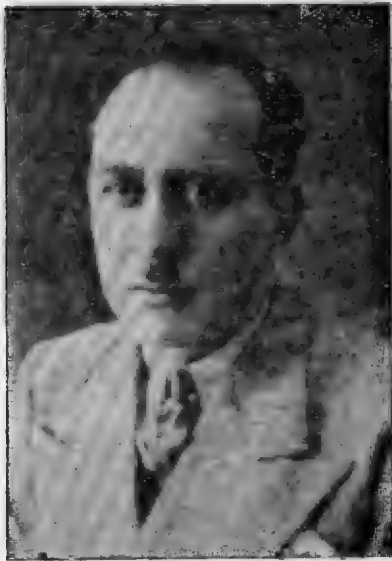
دمخصوص قلم او دفني کتابخانې مدير : ص ، نور محمد خان « تره کي »  
دامورينو دمديريت کفيل : » ، محمد انور خان  
دتصفيي مدير : » ، محمد موسي خان  
داورافو مامور : » ، عبد الغفور خان

### صحيه وزارت

وزير : ع ، ج غلام يحيى خان  
معين : .....  
فني مشاور : .....  
دروغتيا دساتني او تشکيلاتو

### دروغتيا دساتني او تشکيلاتو

عمومي مدير : ع ، جلال الدين خان  
دنشریاتو او احصائيي مدير : ص ، عبد الغفور خان  
دتشکيلاتو : » ، محمد موسي خان  
داجرائيي او مامورينو : » ، محمد ابراهيم خان  
دکنترول : » ، عبد الرشيد خان  
دامورافو : » ، صالح محمد خان  
دتفتيش دڅانگي فني معاون : » ، سيد کبير خان  
ددرمل واکمي دحسابي مامور : » ، محمد اکبر خان  
د اداري او بين المللي : .....  
څانگي معاون : » ، مير آفا خان  
دترجماني دڅانگي کفيل : » ، عبد الهادي خان  
دمخصوص قلم سر کتاب : ص ، مير فيض احمد خان



ع ، ج غلام يحيى خان دصحيي وزير  
S. Ex. Gholam Yahya Khan  
ministre de la santé publique

مر کزی مربوطه شعبات :

دعمومي مخېس شفاخاني :

سر طبيب : « د کټور غلام فاروقخان

دښخو دغاشو جوړولو د دکتور سه : مېرمن دکتوره نريمان

د مستوراتو د سنا توري مديره : « امير بيگم

د روغتيا د ساتنې او با کترولو زى

د انستيتو متخصص : عزتمند د کټور زهدى

د روغتيا د ساتنې او د با کترولو زى

د انستيتو د کټور : ص ، عبد المجيد خان

د تجزيې او د تحليل د موسسې د کټور : ص محمد اسميل خان :

د پست او تېلېگراف او ټيليفون وزارت

وزير : .....

معين : ع ، ص ، محمد حسين خان

د تفتيش رئيس : « ، « ، غلام صفيدر خان

« مدير : ص ، محمد اکرم خان

« راډيوفنى عمومى مدير : ع ، عطا الله خان

« ادارى : ص ، محمد اسلم خان

« ټيليفون عمومى : ع ، محمد سعيد خان

« ادارى : ص ، عبد المجيد خان

« پست عمومى : ع ، غلام فاروقخان

« تېلېگراف عمومى : « ، على گل خان

« ادارى : ص ، عبد الاحد خان

« چاځ آفس : « ، عبد القيوم خان

« مامورينو : « ، محمد ايوب خان

« کنترول : « ، لعل محمد خان

« اوراقو : نیکه محمد خان

« تېلېگراف انجنير : « ، محمد حسين خان

« منتظم : « ، محمد امانخان

« : « ، عبد الحبيب خان

« : « ، غلام سرور خان



ع، ج رحیم الله خان د معادنو وزیر  
S. Ex. Rahimullah Khan ministre  
des mines

## د معادنو وزارت

وزیر : ع، ج رحیم الله خان  
معین : ع، ص غلام محمد خان  
فنی عمومی مدیر : ع، محمد احسان خان  
د کشفی : ع، ص، غلام علی خان متخصص  
د معادنو دیپلوم انجینر : ع، سید عبدالاحد خان  
د معادنو متخصص : ص، دوکتور  
سلطان احمد خان  
معادنو انجینر : ع، سعید الله خان  
مهندس : ع، یز تمند، پیر سکی  
تفتیش مدیر : ص، عبد الفتاح خان  
پیر لخواو پلورنو مدیر : ع، رمضان علی خان  
د اجرائی مدیر : ع، سعید الاحد خان  
« کنترول » : ع، محمد حسن خان  
« اوراقو مامور » : ع، محمد یوسف خان





## د کرهڼې مستقل ریاست



ج . ۰ عهد الحکیم خان د کرهڼې د مستقل  
ریاست کفیل  
S. Ex Abdul Hakim Khari  
Intérimaire du département  
de l'agriculture

- د ریاست کفیل : ج ، عبد الحکیم خان  
فتی مشاور : ع ، س میر محمد یوسف خان  
داملا کو دعوومی  
مدیریت کفیل : س ، محمد طاهر خان  
د جنگلاتو مدیر : « ، « ، « ، «  
د کرهڼې د اصلاح  
او د توسعې مدیر : « ، محمد زمان خان  
د زراعتی آفتو د دفع  
مدیر : س ، محمد کریم خان  
د تغیش مدیر : ص ، نادر علی خان  
د زراعتی تبلیغاتو او د قوانینو  
د تدوین مدیر : س ، فقیر محمد خان  
د حیواناتو د تربیه خانی مدیر : ص ، داد محمد خان  
د اجرایی او مامورینو  
د مدیریت کفیل : س ، نادر علمی خان  
د کنترول مدیر : س ، سید فقیر محمد خان  
داورافو : « ، « ، میر محمد هاشم خان



ج ، صلاح الدین خان د مطبوعاتو مستقل رئیس  
S. Ex Salahoddin Khan Chef  
du département de la presse

### د مطبوعاتو مستقل ریاست

رئیس : ج ، صلاح الدین خان  
معاون : ع ، سید قاسم خان رشتیا  
مشاور : ع ، محمد سرور خان گويا  
د : ع ، محمد امین خان خوگیا

#### د نشریاتو عمومي مدیریت

عمومي مدیر : ع ، عبدالرحمن خان یزواک  
د لمری خانګی  
مدیر : د ، محمد قاسم خان واجد  
د دوهمي خانګی  
مدیر : ص ، عبدالباقي خان لطيفی  
د آژانس

مدیر : ص ، محمد محسن خان فیروز  
د راډیو نشراتو  
مدیر : د ، غلام جیلانی خان آډیزوی

#### د پښتو ټولنې عمومي مدیریت

د عمومي مدیر ټیبل : ع ، ص عبدالحی خان خټیلمبی ( د ادبیات

د ټا کولتي رئیس )  
ع ، عبدالرؤف خان بینوا : معاون  
ع ، صدیق الله خان رشتین : د قواعدو مدیر او د معاون کفیل  
د پښتو ټولنې عمومي مبصر او د صحافت  
د خانګی مدیر : ع ، گل پاچا خان الفت  
د لغاتو د مدیریت آمر : ص ، محمد گل خان نوری  
د لغاتو مدیر : ص ، سید مسعود خان  
د کورسو مدیر : ص ، عبدالغنی خان

#### د دائرة المعارف عمومي مدیر چه په پښتو ټولنې پوری مربوط دی:

عمومي مدیر : ع ، میا حسین خان  
د انګلیسي او پارسی لغاتو د خانګی مدیر : ص ، غلام علی خان بریالی

## د مملکتی دوائر و تشکیلات

ص ، سید احمد شاه خان هاشمی	:	د داخلې څانګې معاون
ص ، محمد روحی خان	:	د تدقیق او تتبع د څانګې معاون
دع ، صدیق الله خان ربین تر نظارت لاندې	:	د پښتو د ترجمې څانګه
دص ، محمد گل خان نوری	:	د پښتو لغاتو

### د تاریخ عمومي مدیریت

ع ، احمد علی خان کهزاد	:	عمومي مدیر
ع ، محمد سرور خان گويا (دریاست مشاور)	:	(۱) عضو
ع ، میر غلام محمد خان غبار	:	(۲) عضو
ص ، علی احمد خان نعیمی	:	»
ص ، محمد نبی خان کهزاد	:	»
ص ، میر غلام حامد خان	:	»
ص ، محمد ابراهیم خان خلیل	:	»

### د مطابعو عمومي مدیریت

ع ، احمد الله خان کریمی	:	عمومي مدیر
ع ، غلام جیلانی خان اعظمی	:	اداری معاون
ع ، محمد نوری خان	:	فنی معاون
ص ، محمد شریف خان	:	تغذیګی مدیر
ص ، نور الله خان متخصص	:	د طباعتي مدیر کښل
ص ، شیر احمد خان	:	د تصحیح د مدیر کښل
ص ، غلام حیدر خان	:	د کمنترول مدیر
ص ، عبدالوکیل خان	:	د اجرایی د مدیریت کښل

### د پوهنې نندارې عمومي مدیریت

ع ، عبدالرشید خان لطیفی	:	عمومي مدیر
ص ، عبدالرشید خان	:	عضو

## دریاست اداری څانګې

ص ، میر امین الدین خان انصاری	:	د اجرا ئی او ما مور ینو مدیر
» ، محمد نعیم خان	:	د کترول مدیر
» ، گل سعید خان	:	د او رافو مدیر
» ، غلام جان خان	:	د کتابخانې مامور

## د عايداتو د ماليې رياست

رئيس	ع ، ص محمد حسين خان (د پست دوزارت معين)
د تشخيصي عمومي مدير	ع ، محمد عثمان خان
د لمرۍ خانگي مدير	ص ، محمد اسلم خان
د دوهمي خانگي مدير	» ، غوث الدين خان
د دريمي خانگي مدير	» ، جلال الدين خان
د خپلورمې خانگي مدير	» ، فضل احمد خان
د سيار مدير	» ، محمد مهدي خان
د كنترول عمومي مدير	.....
اداري مدير	ص ، محمد رسول خان
د فطار عمومي مدير	.....
د فطار د لمرۍ خانگي مدير	ص ، عبدالعلي خان
د نظارد دوهمي خانگي مدير	» ، عبدالاحد خان
د مامورينو مدير	» ، ميرضياء الدين خان
د مخصوص مديريت كښل	» ، فيض محمد خان
د اوراقو د مديريت	» ، حفيظ الله خان

## د كنترول او د فرمايشاتو د تسهيل اوى مديريت

عمومي مدير او د مركزي صنايعو	
د خانگي آمر	ع ، محمد نعيم خان
فني مشاور	عزتمند وانتر كيخن تال

## د ولاياتو او اعلى حكومتو تشكيلات

### د كابل ولايت

د والي وكيل	و ، ج محمد اسماعيل خان
مستوفي	ع ، ص سيد حبيب خان
د اميني قوماندان	ح ، محمد نعيم خان
د مرافعي د محكمې قاضي	ف ، عبدالجليل خان
د گمرک رئيس	ع ، ص غلام حيدرخان



ع. ش. س. ع. والا حضرت سردار محمد داؤد خان فرقه مشر دمرکز دقواؤ قوماندان

S. A. Général Mohd Daoud Khan commandant  
des forces armées de Caboul

## د مملکتی دوائر و تشکيلات

د معابر و عمومي مدير	: ع ، احمد شاه خان
د تعميراتو عمومي مدير	: ع ، عبد الغياث خان
د تجريراتو مدير	: ص ، عبد الباقي خان
د معارف د مدير و کيل	: ع ، غلام حيدر خان
د احصائي مدير	: ص ، امين الله خان
د تفتيش د احصائي مدير	: ، علي محمد خان
د کابل دفو اندامی د کنترول مدير	: ، عبد الحسين خان
د ژاندارمي غنډ مشر	: ح ، عبد الکريم خان
د پوليسو سرمامور	: ش ، غلام دستگير خان
د مجلس د صنايعو عمومي مدير	: ع ، عبد الغالق خان
د قومانداني د جزا مدير	: ص ، سيد بهاو الدين خان
د حقوقو مدير	: ، محمد شاه خان
د قومانداني د مخصوص قلم مدير	: ، محمد سرور خان
د تعليم او تربیې د مدير کيل	: ش ، حبيب الله خان
د مجلس د انضباط مدير	: . . . . .
د بلديې د منطقي دښوونځيو مدير	: ص ، عبد الرسول خان

### د کابل د ولايت مر بوطه لوی حاکمان :

د شمالي لوی حاکم د حاکم اعلي پوړتبه	: ع ، ع ، ص ، عبد الصمد خان
د غزني لوی حاکم	: ، « عبد الشکور خان
د دايژنگي لوی حاکم	: ، « ، سيد عباس خان
د لوگر لوی حاکم	: ، « ، احمد علي خان
د پروان جديد التشکيل لوی حکومت	: . . . . .
لوی حاکم	: . . . . .

### د قند هار ولايت:

نائب الحکومه	: و ، ج محمد قاسم خان
مستوفي	: ع ، ص ، عبد الاحد خان
د مرافعی د محکمې قاضي	: ف ، ملا صاحب خان
د امنیې قوماندان	: ح ، نیاز گل خان
د پوليسو سرمامور	: غ ، محمد اکرم خان

دمعارفو رئیس : ع ، ص ، برهان الدینخان  
دمیرویس بابا دیسی مدیر : ص ، عبدالرؤف خان  
داحمد شاه بابا » » : » ، غلام نبی خان  
دگمرک رئیس : ع ، ص ، محمد عزیز خان  
دخارجہ چارو مدیر : ص ، محمد رفیق خان  
دتحریراتو » : » ، محمد سرور خان

دصحیبي مدیر اودملکی

شناخاني سرطیب : » ، محمد آصف خان  
دصحیبي ډکټور : » ، محمد حسین خان  
دخزانې مدیر : » ، عبدالحمید خان  
دمخابراتو مدیر : » ، گل احمد خان  
دفوائد عامې » : » ، محمد عمر خان  
داحصائی » : » ، ضیاوالدینخان  
داملاکو » : » ، غلام محمد خان  
دحمل و نقل » : » ، عبداللہ خان  
دعايداتو دمالیې مدیر : » ، میر سکندر شاه خان

دقندهار مربوطہ لوی حاکمان :

دگرساک لوی حاکم : ع ، ع ، سید غلام رسولخان  
دارزگان » » : » ، » ، یابنده محمد خان  
دقلاط » » : » ، » ، محمد رفیق خان

دهرات ولایت

دنائب الحکومه وکیل : و ، ج عبد الله خان  
دمستوفی : ع ، ص سید کمال خان  
دامنې قوماندان : ح ، عبدالقادر خان  
دمرافعی دمحمکی قاضی : ف ، احمد علیخان  
دمعارف رئیس : ع ، ص ، عبدالرحیم خان  
» خارجہ چارو مدیر : ص ، محمد اشرف خان  
» تحریراتو » : » ، عبدالقدیر خان





ص ، صفر علیخان	مدیر	د صحیحې
» ، عبدالقدیر خان	:	» عایداتو د مالیې
» ، سید احمد شاه خان	:	» خزانې
» ، میر محمد سید خان	:	» حمل و نقل
ع ، ص ، تاج محمد خان	:	» تجارتي اطاق رئیس
» ، » ، عبدالاحد خان	:	» منازعاتو د فیصلې
» ، » ، نور محمد خان	:	» وروزی شریفی د چارو رئیس
ص ، حاجی محمد سلیم خان (نزار)	:	» آموزیم مامور
» ، غلام داؤد خان	:	» معدن
ص ، عبد الله خان	:	» داسدي د مدرسې سر مدرس

### د هزار شریف د ولایت مربوطه لوی جا کمان :

ع ، ع ، محمد صدیق خان	:	د شیرغان لوی جا کم
» ، » ، محمد محبوب خان	:	» بلخ
» ، » ، سراج الدین خان	:	» ایسکو

### د قطغن ولایت

ع ، ج ، س ، غلام فاروق خان	:	تنظیمه رئیس
ع ، ص ، نور محمد خان	:	مستوفی
ش ، دین محمد خان	:	د امنیې د قوماندانې کفیل
ف ، پاینده محمد خان	:	مرافعه د محکمې قاضی
ص ، غلام محمد خان	:	تجریراتو مدیر
» ، محمد حفیظ خان	:	» احصائیې
» ، محمد عثمان خان	:	» استخباراتو
» ، غلام بهاول الدین خان	:	» کرهڼې
» ، نصر الله خان	:	» ناقلینو
» ، عبدالظاهر خان	:	مساحتی مدیر د امری - حصی
» ، سید محبوب خان	:	» د دوهمې څانګې مدیر
» ، سید احمد شاه خان	:	د مخابر اتو مدیر
» ، عبدالسلام خان	:	» معارف مدیر
» ، عبدالحلیم خان عاطفی	:	» مطبوعاتو د مدیر کفیل

## دمملکتی دوائرو تشکیلات

دخزانی مدیر	:	ص، عبدالرؤف خان
» گمر گت »	:	»، علی محمد خان
» منازعاتو دفیصلی رئیس	:	ع، ص، سید عمر خان
» تجارتی اصاق »	:	»، «قاری خان
» حمل و نقل مدیر	:	ص، محمد محسن خان
» فوائد عامی »	:	»، «کمال الدین خان
» صحیحی مدیر	:	ص، محمد سرور خان

### دقطعن مر به طه لوی حکومت :

دتالقانو لوی حاکم	:	ع، ع، سید آقا خان
» قندز »	:	»، «محمد حنیف خان
» پل خمري »	:	»، «محمد اختر خان

### دمشرفی ولایت :

دنائب الحکومه وکیل داعلی حاکم به حیث :	:	ع، ع، ص، عبداللہ خان
مستوفی	:	ع، ص، خواجہ محمد سعید خان
دامنپی قوماندان	:	ح، ضیاء الدین خان
دمرافعی دمحمکی قاضی	:	ف، محمد شریف خان
دژاندارمی غنیمت مشر	:	ح، عبدالقیوم خان
دتحریراتو مدیر	:	»، «حبیب الرحمن خان
دمعارف »	:	»، «عبدالغفار خان
داحصائی مدیر	:	»، «عزیز خان
دصحیحی »	:	»، «دکتور عبدالاحد خان
دقبائلو »	:	.....
داسنتخباتو مامور	:	»، «محمد عمر خان
داملاکو مدیر	:	»، «محمد اسلم خان
دعايداتو مالی مدیر	:	»، «شیر احمد خان

### دمشرفی مربوطه لوی حکومت :

داسمار لوی حاکم	:	ع، ع، سید عباس خان
دلفغان » »	:	»، «حبیب اللہ خان
دشنوارو دلوئی » کفیل	:	»، «سراج الدین خان

## د کابل کانتی

### د جنوبی ولایت

تنظیمیه رئیس او عسکری قوماندان	ع ، ش محمد قاسم خان
مستوفی	ص قطب الدین خان
دمرافوی د محکمی قاضی	ف ، فضل الرحمن خان
دامننی د قوماندانی کتیل	ش ، محمد خواجه خان
گمرک مدیر	ص ، حبیب الله خان
خارجہ چارو	» ، محمد زمان خان
معارف	» ، عبد الصمد خان
فوائد عامی	» ، مدد خان
مخابراتو	» ، عبد الواحد خان
صحی	» ، محمد عمر خان
قبائلو	» ، غلام رسول خان
د عایداتو د مالی	» ، محمد یوسف خان
د استخباراتو	» ، روشن دل خان
د ناقلینو	» ، عبد الحلیم خان

### د مهمنی اعلی حکومت

د حاکم اعلی وکیل	ع ، ع ، ص سعادت خان
سر رشته دار اعلی	» ، ص عزیز احمد خان
امنیتی د قوماندان وکیل	غ ، عبد الشکور خان
مرافوی د محکمی قاضی	ف ، ملا عبد الرحمن خان
معارف مدیر	ص ، عبد القیوم خان
فوائد عامی	» ، محمد حسین خان
د تحریراتو مامور	» ، فضل محمد خان
استخباراتو	» ، عبد الحلیم خان
احصائی	» ، محمد انور خان
گمرک مامور	» ، میر اکبر خان
مخابراتو	» ، عبد القیوم خان
احصائی د تفتیش مامور	» ، علی احمد خان
شفعا خانې سر ضیب	» ، احمد علی خان

## دميلكتى دوائر وتشكيلات

د كرمېني مامور	:	ص ، آفارجيم خان
» كيتروول »	:	» محمد عليخان
» منازغاتو د فيصلی رئيس	:	ع ، ص احمد جانخان
<b>د فراه اعلى حكومت :</b>		
حاکم اعلى	:	ع ، ع ، ص ، عبدالعليخان
سر رشته دار	:	ع ، ص ، محمد عثمان خان
دامني د قوماندان كښل	:	غ ، غلام بهاء الدين خان
دمرافعي دمحكمې قاضي	:	ف ، امين اله خان
دمعارف مدير	:	ص ، عبدالعزیز خان
د صحنې مدير	:	» دوكتور محمد سرور خان
د عايداتو د مالي مدير	:	» عبدالخالق خان
د تحرير اتمامور	:	» محمد امان خان
د احصائي »	:	» عبدالعزیز خان
د استخباراتو »	:	» شيخ احمد خان
د زراعت مدير	:	
د فوايد عامې دمدير كښل	:	» عبداله خان
د گمرک مامور	:	» تارا احمد خان
دمخبراتو »	:	» محمد اسحق خان
د خزانې »	:	» محمد امين خان
د آژانس »	:	» غلام نبی خان

## د بدخشان اعلى حكومت

حاکم اعلى	:	ع ، ع ، ص جمعه خان
د كيتروول مدير	:	ص ، فيض محمد خان
دمرافعي قاضي	:	ف محمد غوث خان
د ژاندارمې قوماندان	:	ح دين محمد خان غډيمشر
دامني قوماندان	:	
د تحرير اتمامور	:	ص ، عطاء محمد خان
د احصائي »	:	» سيد محمد خان
دمعارف »	:	» داد محمد خان
دمخبراتو »	:	» شير محمد خان

## د ملي دواړو تشکيلات

د ملي شورا عالي رياست

الف رئيسه هيئت :-



رئيس : ع. ج. عبدالاحد خان  
 امري معين : « ص. جلال الدين خان »  
 دوهم معين : « سيد ابوالخير خان »  
 منشي : « عبد اللطيف خان »  
 د منشي معاون : ص. محمد انور خان  
 د مجلس سر کاتب : « محمد داؤد خان »  
 د کنترول مامور : « محمد حسين خان »  
 داوړاقو سر کاتب : « فيض محمد خان »

ب. د پنځمې دورې ويليان :

ع. ج. عبدالاحد خان د ملي شورا رئيس  
 S. Ex Abdul Ahad Khan president  
 du Conseil National.  
 د کابل د مرکز وکیل : ع. محمد زلمن خان  
 د شش کړوهی : « ع. محمد السبحان خان »

ديتمان : ع. محمد ايوب خان  
 دلوگر : « ع. محمد عمر خان »  
 دوردگو : « ع. محمد اسماعيل خان »  
 دميدان : « ع. عبدالروف خان »  
 دسروبي : « ع. غلام صديق خان »  
 دچاريکارو : « ع. محمد اعظم خان »  
 دچيل السراج : « ع. ذوالنقار خان »  
 دکوهدامن : « ع. عبدالغني خان »  
 دريزه کوهستان : « ع. عبدالحيب خان »  
 دتگاب : « ع. حبيب الله خان »  
 دنجراپ : « ع. بهادر خان »  
 دسينان وکېر : « ع. محمد يوسف خان »



له کښې خوا - ۱. پ. ع. ص. جلال الدين خان د هرات د ولايت د بلو کاتو وکیل د شورالمری معین  
۲. ع. ص. شیدا بوالخير خان د مینې داغلی حکومت د شیرین تګساب وکیل د شورادوهم معین



به ملی شورا کبی دینحی دوری و کیلان



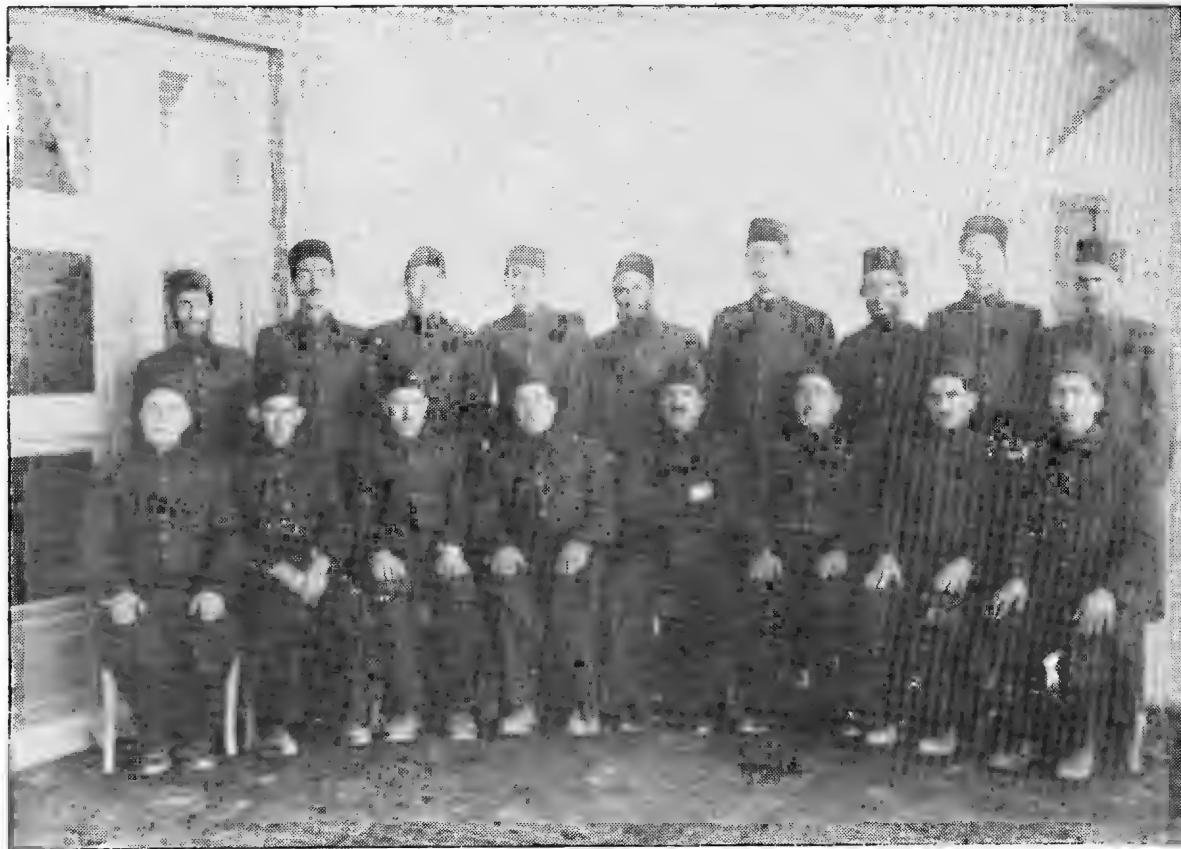
له کبې خوا - ۱- ع. مجیدزمانخان د کابل د مرکز وکیل ۲- ع. سید محمد عثمانخان  
دمیمې د درزاب و گزریوان وکیل ۳- ع. نورالدینخان د جنوبی د ولایت د گردیز وکیل

## پدملي شورا کښې د کابل د ولايت د پنځمې دورې وکيلان



- له کښې خوا - ۱ - ع ، عبدالسبحان خان د شش گروهې وکیل - ۲ - ع ، میر محمد علی خان د بهرودو وکیل -  
 ۳ - ع ، محمد ایوب خان د پغمان وکیل - ۴ - ع ، محمد عمر خان د ابو گرو وکیل - ۵ - ع ، اسید غلام رضا خان  
 د دایرنګی وکیل - ۶ - ع ، عبدالغنی خان د کوه دامن وکیل - ۷ - ع ، محمد اعظم خان د چار بکار وکیل  
 ۸ - ع ، ذوالفقار خان د جیل السراج وکیل - ۹ - ع ، محمد طاهر خان د چاغوری وکیل - ۱۰ - ع ، محمد یونس خان  
 د کشتواز د کوچی وکیل - ۱۱ - ع ، خیب الله خان د تنګاب وکیل - ۱۲ - ع ، اسید غلام حیدر خان  
 د سرخ ویاړ شاوکیل - ۱۳ - ع ، غلام صدیق خان د سروبی وکیل - ۱۴ - ع ، محمد صدیق خان دغو رښند  
 وکیل - ۱۵ - ع ، محمد اسماعیل خان دورد بکو وکیل - ۱۶ - ع ، نوروز علی خان د بیکوالنګه  
 وکیل - ۱۷ - ع ، سید محمد طاهر شاه خان د بامیانو وکیل - ۱۸ - ع ، عبدالحمید خان د پنجشیر  
 وکیل - ۱۹ - ع ، محمد ابراهیم خان د کشتواز د ده شینو وکیل - ۲۰ - ع ، بهادر خان د نجراب وکیل  
 ۲۱ - ع ، عبدالرؤف خان د میدان وکیل - ۲۲ - ع ، عبدالقیوم خان د مقر وکیل

## بہم ملی شورا کنبی دقند ہار دو لایت دیندومی دو ری و کیلان



- ۱ - خوا - ع . محمد عزیز خان د مرکز وکیل - ۲ - ع ، فقیر محمد خان د دند وکیل  
 ۳ - ع ، محمد کلیم خان د سپین بولدک وکیل - ۴ - ع صالح محمد خان د تیرین وکیل - ۵ - ع ، محمد یعقوب خان د دھلہ وکیل  
 ۶ - ع ، دوست محمد خان د دھراود وکیل - ۷ - ع دین محمد خان د ٹوزاد وکیل - ۸ - ع محمد موسا خان د  
 زمیند اور وکیل - ۹ - ع ، یار محمد خان د گرم سیر وکیل - ۱۰ - ع ، لعل محمد خان د گیزاب وکیل -  
 ۱۱ - ع ، غلام رضا خان د ارزگان وکیل - ۱۲ - ع ، سیف اللہ خان د ترنگ وکیل - ۱۳ - ع ، گلداد خان  
 د اچرستان وکیل - ۱۴ - ع ، عبدالرشید خان د قلات وکیل - ۱۵ - ع ، عبدالسلام خان د قلات د کوچی وکیل  
 ۱۶ - ع ، یار محمد خان د ارغسان وکیل - ۱۷ - ع ، محمد لعل خان د پست رود د کوچی وکیل .

## د ملی دوائر تشکيلات

د پنځشیر	وکیل	ع ، عبدالحمید خان
د بامیانو	»	» ، سید محمد ظاهر شاد خان
د سرخ ویاړ سا	»	» ، غلام حیدر خان
د غور بند	»	» ، محمد صدیق خان
د مقر	»	» ، عبدالقبوہ خان
د غزنی	»	» ، محمد صفر خان
د شین کتواز	»	» ، محمد ابراهیم خان
کوچی	»	» ، محمد یونس خان
دایزنگی	»	» ، سید غلام رضا خان
بہسودو	»	» ، میر محمد علی خان
یکاولنگک	»	» ، نوروز عبدخان
جافوری	»	» ، محمد ظاهر خان

### د قندھار ولایت:

د قندھار دمرکز	وکیل	ع ، محمد عزیز خان
دند	»	» ، فقیر محمد خان
د کدنی	»	» ، محمد حکیم خان
ترین	»	» ، صالح محمد خان
د کشک نخود	»	» ، غلام محمد خان
د ارغسان	»	» ، یار محمد خان
د هله	»	» ، محمد یعقوب خان
د هراؤد	»	» ، دوست محمد خان
د گر شک او پشته رود	»	» ، دین محمد خان
دموسی قلعه اوزمین داور	»	» ، محمد موسی خان
د گر مسیر	»	» ، یار محمد خان
د گیزاب	»	» ، لعل محمد خان
د ارزگان	»	» ، غلام رضا خان
د ترنک و جلدک	»	» ، سیف الله خان
د اجرستان	»	» ، گل داد خان
د قلات	»	» ، عبدالرشید خان

د پښت رود د کوچی وکیل : ع ، محمد لیل خان  
د فلات د کوچی : » ، عبدا اسلام خان

### د هرات ولایت :

د هرات د مرکز وکیل : ع ، محمد عمر خان  
د غور اتو : » ، دین محمد خان  
د شین دند : » ، عبدالجیب خان  
د غوریان : » ، عبدالظا هر خان  
د کشک او گلران : » ، عبدالواسع خان  
داوبه : » ، شاه گل خان  
دتولک : » ، محمد امین خان  
د شهرک : » ، عبدالحکیم خان  
د چنچران : » ، عبدالقدوس خان  
د بالامرغاب : » ، عبدالقادر خان

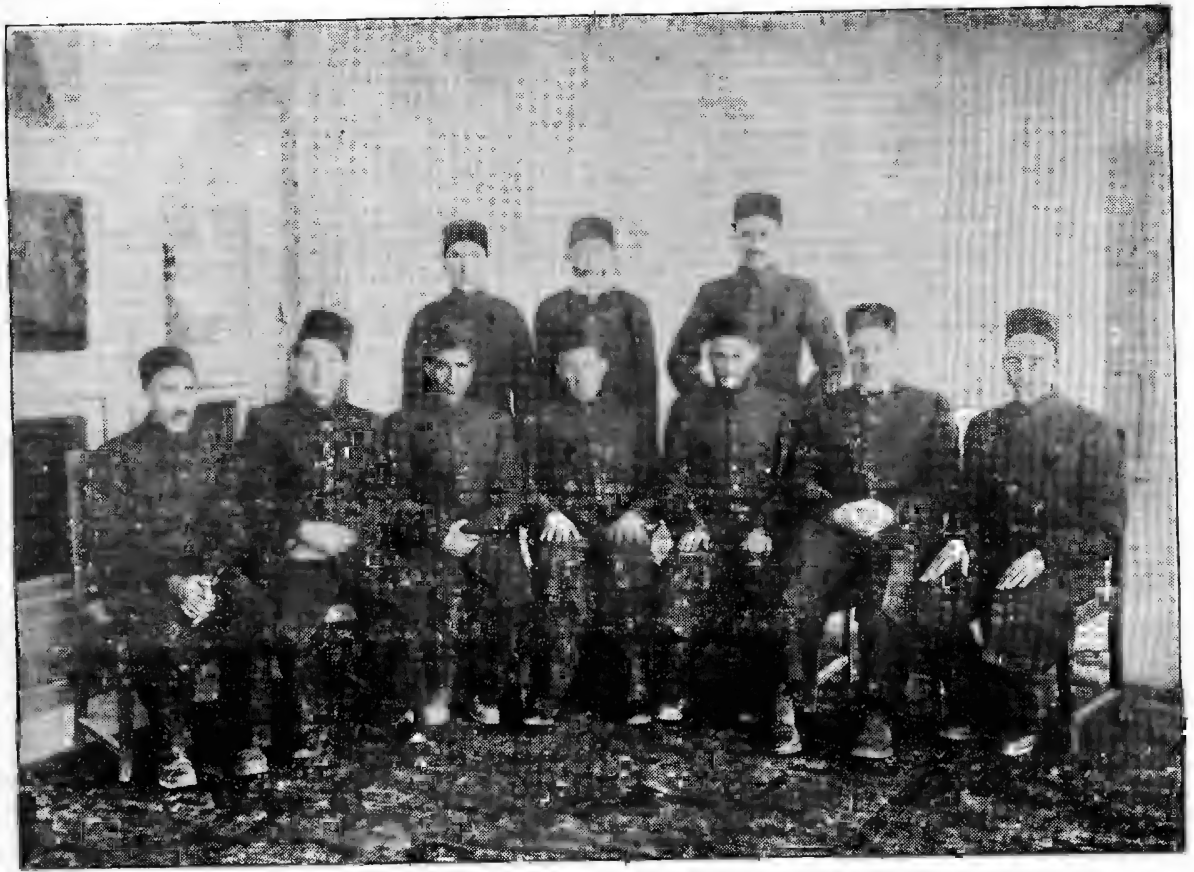
### د مزار شریف ولایت :

د مزار شریف د مرکز وکیل : ع ، عبدالرزاق خان  
» نهرشاهی او کشنده : » ، سید حسین خان  
» سنگ چارک : » ، وصال الدین خان  
» تاشقر خان : » ، سید مراد خان  
» آبیکو : » ، سید محمد صادق خان  
» سریل : » ، عبد الجبار خان  
» آقچه : » ، عبدالبصیر خان  
» دولت آباد : » ، غلام رسول خان  
» دره صوف : » ، سید سکندر شاه خان  
» شبر خان : » ، محمد سعید خان  
» بلخ : » ، محمد رسول خان

### د قطغن و بدخشان ولایت :

د خان آباد دینار وکیل : ع ، محمد محسن خان  
» قندز : » ، عبد الحی خان

په ملی شورا کښې د هرات د ولایت د پنځمې دورې د کیلان



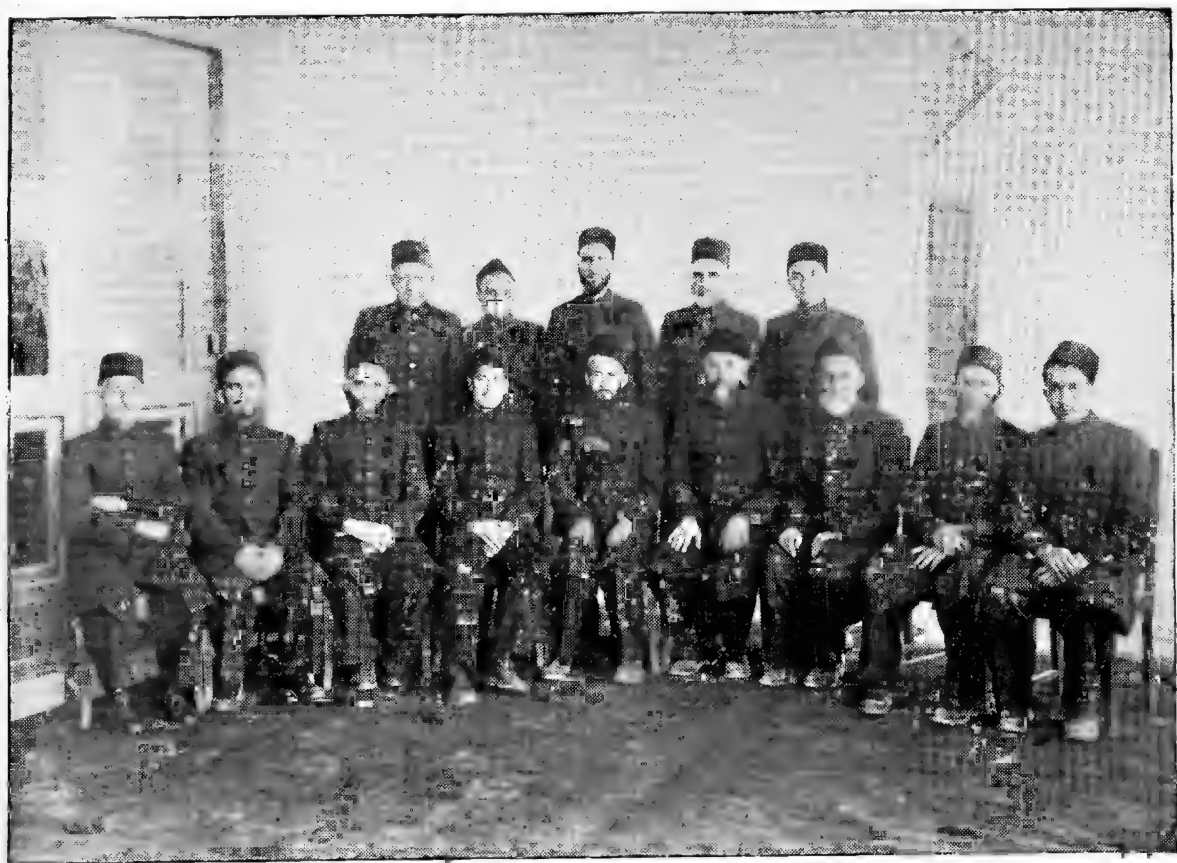
- ۱ - ع - محمد عمر خان د مرکز وکیل - ۲ - ع - دین محمد خان د غور راتو وکیل -  
 ۳ - ع - عبد الحبيب خان د شين دندو وکیل - ۴ - ع - عبد الظاهر خان د غوربانو وکیل - ۵ - ع - عبد الواسع خان د کشکک  
 وکلران وکیل - ۶ - ع - شاهگل خان داوود وکیل - ۷ - ع - محمد امين خان د تولک وکیل - ۸ - ع - عبدالمقادر خان  
 د بالامرغاب وکیل - ۹ - ع - عبد القدوس خان د چغچران وکیل - ۱۰ - ع - عید الاحکیم خان د شهرک وکیل

# بہملی شورا کی دھرات دیپنخمی دوری و کیلان



۱۔ ع۔ محمد عمر خان دھر کر وکیل - ۳۔ ع۔ دین محمد خان دغور اتو وکیل -  
 ۳۔ ع۔ عبدالحییب خان دشن دندو کیل - ۴۔ ع۔ عبدالظہر خان دغور یانو وکیل - ۵۔ ع۔ عبدالواسع خان دکشک  
 وگلران وکیل - ۶۔ ع۔ شاہگل خان داوہ وکیل - ۷۔ ع۔ محمد امین خان دتولک وکیل - ۸۔ ع۔ عبدالقادر خان  
 دبالامرغاب وکیل - ۹۔ ع۔ عبدالقدوس خان دچنچران وکیل - ۱۰۔ ع۔ عیدہ الحکم خان دشہرک وکیل

به‌ملی شورا کتبی دقطن دولایت او دبدخشان داغلی حکومت دینجمنی دوری و کیلان



- له کښې خوا - ۱: ع. محمد مجسن خان بد خان آباد و کیل - ۲: ع. عبدالحي خان د قندز و کیل -  
 ۳: ع. سید محمد خان دنهرین و کیل - ۴: ع. میر محمد حسن خان د اندراب و کیل - ۵: ع. عبدالعلی خان  
 د تالقانو و کیل - ۶: ع. نجم الدین خان د رستاق و کیل - ۷: ع. لطف الله خان د بدخشان و کیل -  
 ۸: ع. عبدالجبار خان د چرم و کیل - ۹: ع. عبدالیوهاب خان د چال واشکمش و کیل - ۱۰: ع. محمد نبی خان  
 د ینګی قلعه و کیل - ۱۱: ع. عبدالقیوم خان د دروازو و کیل - ۱۲: ع. سید عمر خان د بفلان اودغوری و کیل  
 ۱۳: ع. قوت خان د کشم و کیل - ۱۴: ع. محمد سلیم خان دواخان و کیل -

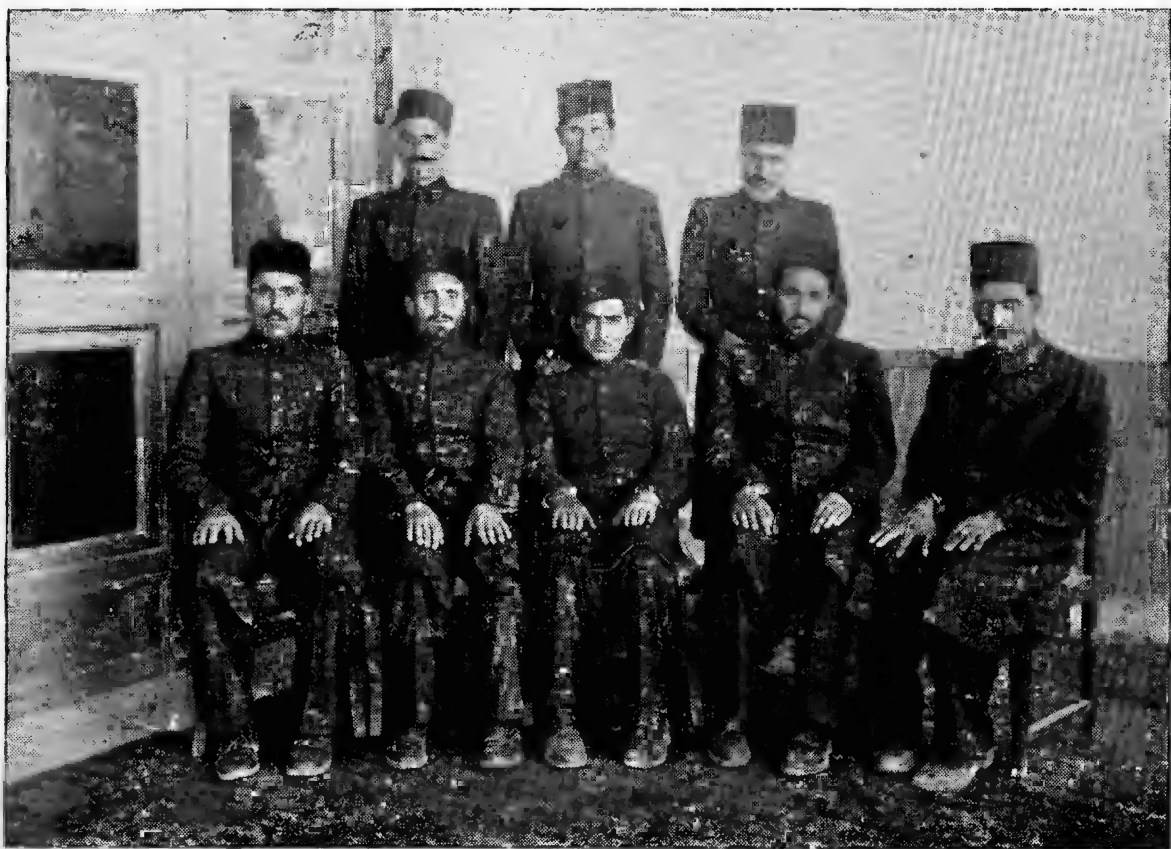


## په ملی شورا کېنې د مشرقی د ولایت د پښتو ملي دورې وکیلان



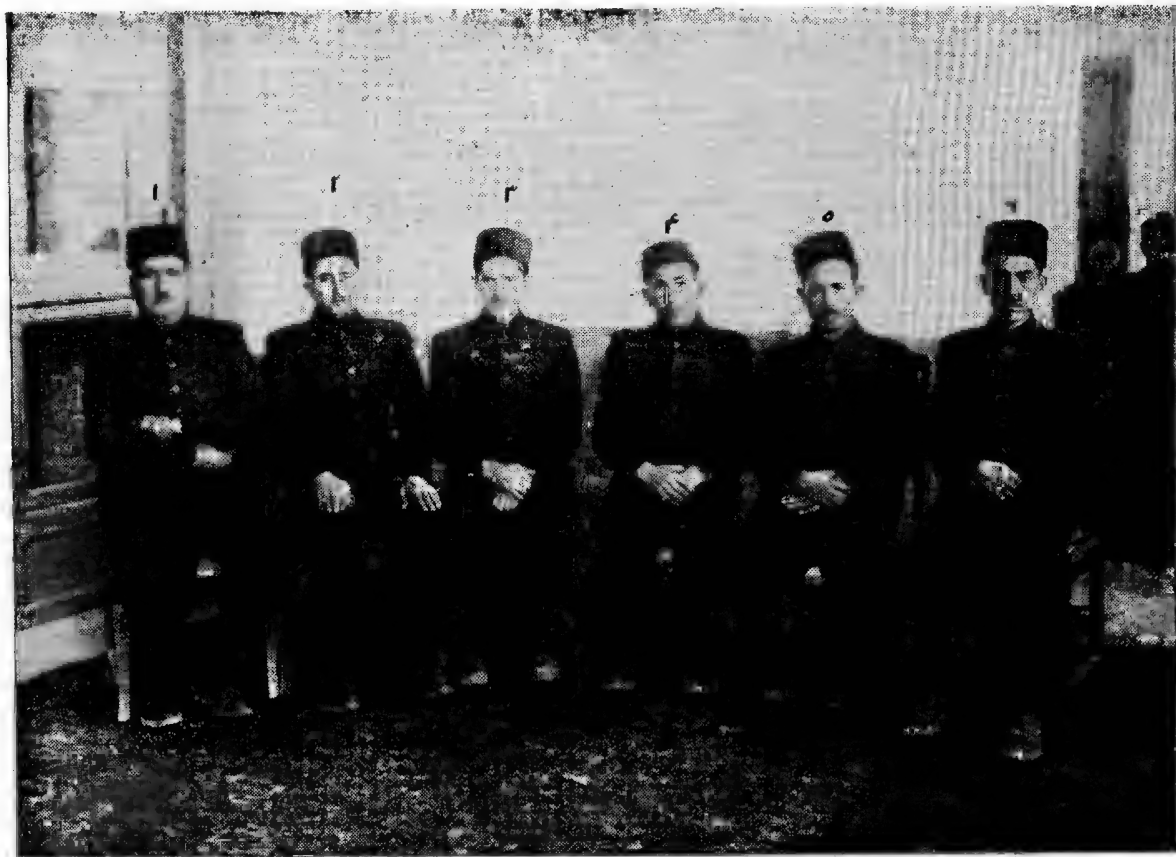
- ۱- له کښې خوا - ۱- ع. عبدالرقيب خان د مرکز وکیل - ۲- ع. عبدالقادر خان د سرخرود وکیل -
- ۳- ع. ذاد محمد خان د لغمان وکیل - ۴- ع. قدرت شاه خان د مهمندری وکیل - ۵- ع. فضلروف خان د پشاور وکیل - ۶- ع. شېر جان خان د پنجوگانو وکیل - ۷- ع. سيد زمان شاه خان د درود اتو وکیل -
- ۸- ع. محمد گل خان د شنوارو وکیل - ۹- ع. ولي محمد خان د نورستان وکیل - ۱۰- ع. نصرالله خان د کاپی وکیل -
- ۱۱- ع. شاموز خان د خاص کنړ او کوز کنړ وکیل - ۱۲- ع. جلات خان د ښار د کوچی وکیل -
- ۱۳- ع. محمد صديق خان د پیچ درې وکیل - ۱۴- ع. محمد صفر خان د برکنې دره سین وکیل -
- ۱۵- ع. دين محمد خان د حصارک وکیل

په ملی شورا کښې دجنوبي ولايت دپنځمې دورې وکیلان



له کښې خوا-۱.ع، حضرت محمد خان د زر ملی وکیل-۲.ع- حضرت غلیخان دخوست دقنې وکیل  
۳.ع، تخته میر خان دخوست دمرکروکیل-۴.ع، محمد رشید خان د ارگون وکیل-۵.ع، مرخ خان دمنځگلو وکیل  
۶.ع، فراز خان دزازپو وکیل-۷.ع، اکبر خان داندرو وکیل-۸.ع، محمد اکبر خان دچمکنو وکیل

په ملي شورا کښې د فراه او ميمړني داخلي حکومتو د پنځمې دورې و کيلان



له کښې خوا- ۱-ع، محمد پښېن خان د فراه دمړ کړ و کيل- ۲-ع، محمد عمر خان د چخانسور و کيل  
 ۳-ع، عبدالوهاب خان د بکواه خاښرود و کيل - ۴-ع، محمد عمر خان د ميمړني د پښتون کوت و کيل  
 ۵-ع، فطر محمد خان د اندخوی و کيل- ۶-ع، سيد امان الله خان د قيصار و کيل

## دملی دوائرو تشکیلات

دنه رین	وکیل
« اندراب او خوشت و فرنگک »	ع ، سید محمد خان
« تالقانو »	» . میر محمد حسن خان
« چال و اشکمش »	» ، عبدالعلیخان
« غوری »	» ، میر عبد الوهاب خان
« بدخشان دمر کر »	» ، سید محمد عمرخان
« رستاق »	» ، لطف الله خان
« ینگى قلعه »	» ، نجم الدین خان
« جرم »	» ، محمد نبی خان
« درواز »	» ، عبد الجبار خان
« واکان اوز یاک »	» ، عبد القیوم خان
« کنم اود درایم »	» ، محمد سلیم خان
	» ، قوت خان

### دمشرفی ولایت :

دمر کر (جلال آباد) وکیل	ع ، سید عبدالر قیب خان
« سرخرو د »	» ، عبد القادر خان
« لغمان »	» ، داد محمد خان
« دنورستان »	» ، ولی محمد خان
« خوگیانو »	» ، شیر جانخان
« شنوارو »	» ، محمد گل خان
« دهمندری »	» ، سید قدرت شاه خان
« روداتو »	» ، سید زمان شاه خان
« کامپی »	» ، نصر الله خان
« اسمار »	» ، فضل رؤف خان
« پیچ ددری »	» ، محمد صدیق خان
« خاص کنر او کوز کنی »	» ، شاهموز خان
« بر کنی دره سین »	» ، محمد صفدر خان
« حصارک غلجائی »	» ، دین محمد خان
« ننگینهار د کوچانو »	» ، جلاد خان

### دجنوبی ولایت :

دگردیز دمر کنز وکیل	ع ، نور الدینخان
---------------------	------------------

## د کابل کالنی

---

د زرملي	وکیل :	ع ، حضرت محمد خان
«خوست دمتون وکیل	:	« ، تخته میر خان
«خوست دتني	:	« ، حضرت عليخان
«ارگون	:	« ، محمد رشيد خان
«احدرايو	:	« ، اکبر خان
«منگلو	:	« ، مرخ خان
«يازويو	:	« ، فراز خان
«خمکنيو	:	« ، محمد اکبر خان

### د ورامه اعلی حکومت :

د ورامه دمرگر	وکیل :	ع ، محمد یسین خان
«چچانسور	:	« ، محمد عمر خان
«بکواه اوخاشرود	:	« ، عبدالوهابخان

### دمیمنی اعلی حکومت :

دمیمنی دمرگر	وکیل :	ع ، محمد عمر خان
«اندخوی	:	« ، محمد نظر خان
«درزاب او گزیوان	:	« ، سید محمد عثمانخان
«قیمصار	:	« ، امان الله خان

## د مجلس اعیان ریاست

### رئیس هیئت :

رئیس	ع ، ج میر عطاء محمد خان
لمړی معاون	ع ، ص محمد اکبر خان
دوهم معاون	« ، « محمد عزیز خان
د تیز د محکمې	
رئیس	« ، « عبدالغفار خان
د مجلس منشي	« ، « مرزا محمود خان

### د مجلس اعضا :

عضو	ع ، حاجی خیر محمد خان
»	ع ، عطاء محمد خان
»	ع ، عبدالجکیم خان
»	ع ، مراد الله خان
»	ع ، شرف الدین خان
»	ع ، جان محمد خان
»	ع ، ایشان امان الدین خان
»	ع ، حاجی مرزا عبدالرحیم خان
»	ع ، خان آقا خان
»	ع ، آخندزاده محمد رسول خان
»	ع ، عبدالغفور خان
»	ع ، حاجی عبدالجکیم خان
»	ع ، عبداللطیف خان
»	ع ، امین الله خان
»	ع ، عبدالستار خان
»	ع ، سید احمد شاه خان
»	ع ، علی احمد خان
»	ع ، محمد حسن خان
»	ع ، مرزا خداداد خان
»	ع ، نظیر محمد خان



ع ، ج میر عطاء محمد خان داعیانو د مجلس رئیس  
S. Ex Mir Ata Mohammad Khan  
président du Sénat.

## د کابل کالنی

عضو	:	ع ، ملا محمد پذیر خان
:	:	» ، نور الدین خان
:	:	» ، حاجی محمد شریف خان
:	:	» ، غلام رسول خان
:	:	» ، محمد اکبر خان
:	:	» ، سید احمد خان
:	:	» ، بشیر احمد خان
:	:	» ، محمد یعقوب خان
:	:	» ، محمد حسین خان
:	:	» ، خواجہ جانگل خان
:	:	» ، محمد اسحاق خان
:	:	» ، حاجی شاه بیگ خان
:	:	» ، نیاک محمد خان
:	:	» ، عبد الحکیم خان
:	:	» ، عبد الجبار خان

## د بلدیو رئیسان

د کابل د بلدیې رئیس	:	ع ، س ، عزیز الله خان
د قندهار	:	» ، محمد اکبر خان
د هرات	:	» ، عبد العلی خان
د مزار شریف	:	» ، س ، عبد الکریم خان
د قطن	:	» ، عبد الستار خان
د مشرقی	:	» ، عبد العلی خان
د جنوبی	:	» ، نیاز محمد خان
د مینې	:	» ، عبد الرحمن خان

## د نورو شعبو مهمې مقرري



ع ، ص عبدالرزاق خان د شاهانه ذات  
د حضور مصاحب



ع، ص محمد حکیم خان د شاهانه ذات  
د حضور مصاحب



ع، ص قطب الدين خان د جنوبي  
د ولايت مستوفي



ع، ص محمد عزيز خان د اعيانو  
د رياست دوهم معاون



## د نورو شعبو مهمې مقرري



ع، محمد نعيم خان د صنايعو عمومي مدير  
د فرمايشاتو د تسهيل او كنترول د ممر كړي  
اداري د آمر په حيث



ع، ص عبداللطيف خان  
د هرات د بلديې رئيس



ع، محمد عثمان د مالي او د عايداتو  
د رياست د تشخيصي لوی مدير

## حضور دوایر

### دربار و وزارت



وزیر : ع، ج، والا حضرت سردار

احمد شاه خان

لمری معین : ع، من محمد حیدر خان

دوہم : » : » عیدالوہا بخان

د تشریفاتو

عمومی مدیر : » عبدالرشید خان

د تشریفاتو معلون، ص، محمد اکرم خان

» » : » عبداللہ خان

د تنظیماتو مدیر : » عبدالرحیم خان

د دوا خانہ مدیر : » میر عبدالغنی خان

د نقلی : » میر اکبر خان

فراشی : » امین اللہ خان

د اور اقواود

تحریراتو مدیر : » محمد عظیم خان

د کنٹرول مدیر : » میر امام الدین خان

د کارخانہ ناظر : » نظر محمد خان

د مخصوص قلم مامور : » میر علی احمد خان

ع، ج والا حضرت سردار احمد شاه خان

دربار وزیر

S. A. Ahmad Chah Khan ministre  
de la Cour

### دشامانہ حضور مصاحبین

ع، ص سردار محمد اکبر خان

ع، ص حاجی محمد نواب خان

ع، ص سردار محمد حکیم خان

ع، ص سلطان احمد خان

ع، ص عبدالرزاق خان

شاهی دارالمتحریر

سرمنشی	:	.....
دسرمنشی مشاور	:	ع ، ص سراج الدین خان
دمخصوص قلم د خانگی مدیر	:	» ، نور محمد خان
دامری- خانگی مدیر	:	» ، حافظ نور محمد خان
ددوهمی خانگی مدیر	:	» ، عبدالقدوس خان
داورافو مدیر	:	» ، غلام قادر خان
دملو کانه دپښتو کورس معلم	:	» ، موای صالح محمد خان
دانگلیسی ترجمان	:	ص ، محمد سرور خان
دهمایونی حضور د خصوصی دائرې رئیس:	:	ع ، ص میر عبدالعزیز خان

د شاهانه حضور حریبی سر یلوری

سریا ور	:	ع ، ش عبدالغفور خان اول فرقه مشر
حریبی یاور	:	ح محمد حسین خان اول غند مشر
حریبی یاور	:	ش ، گلبدین خان کندک مشر
حریبی یاور	:	ش ، در محمد خان کندک مشر

## د افغانستان بانک

### ۱ - د عالي شورا هيئت :

رئيس	ع ، ج والا حضرت سردار محمد نعيم خان د صدارت عظمی معاون
درئيس کفيل	» ، » ، علي محمد خان د خارجي چارو وزير
عضو	» ، » ، محمد نوروز خان د داخلي وزير
»	» ، » ، غلام بجبي خان د صبحي وزير
»	» ، » ، ص غلام غوث خان د ملي اقتصاد معين
»	» ، » ، غلام مجتبي خان د عمومي تفتيش رئيس
»	ع ، ص غلام حيدر خان د بانک ملي درياست معاون او کفيل
»	ع ، نجيب الله خان د وزارت خارجي سياسي عمومي مدير
۲ - د ذخيري ، پشتواني ، او د بانکونو د نشریاتو د مراقبت هيئت .	

رئيس	ع ، ج مرزا محمد خان د ماليي وزير
عضو	ع ، ص مولوی عبدالرب خان د وزارت عدليي د تميز رئيس
»	ع ، ص غلام مجتبي خان د مجاسباتو د عمومي تفتيش رئيس
»	ع ، ص محمد عمر خان د بانک د رئيس کفيل
»	ع ، ص نظر محمد خان د ټولو خزانو رئيس
»	ع ، عبدالحميد خان د ملي شورا وکیل
»	ع ، مير محمد عليخان د ملي شورا وکیل

### ۳ - د نظار هيئت :

د مجلس رئيس	ع ، ص محمد حسين خان د پست وزارت معين
عضو	ع ، ص غلام مجتبي خان د مجاسباتو د عمومي تفتيش رئيس
»	ع ، محمد انور خان د وزارت ماليي د اجرائيي عمومي مدير
»	ع ، عبدالغفور خان د وزارت ماليي د کنترول د عمومي مدير
»	ص ، محمد عثمان خان د صدارت عظمي د ضبط احوالاتو مدير
»	ص ، عبدالحی خان د بانک ملي د کابل نمایندگی معاون
»	ع ، محمد عثمان خان د عايداتو د ماليي د تشخيصه خانگی عمومي مدير

۲ : د بانك شامل هیئت :

رئیس	: ع ، ج ، ا ، ع	عبدالمجید خان د اقتصاد ملي وزیر
عضو	: ع ، ج	رحیم الله خان د معادن
»	: ع ، ص	محمد عمر خان د بانك درئیس کفیل
»	: ع ، ص	محمد علیخان د ریاست لمړی معاون
»	: ع ، ص	نظر محمد خان د ټولو خزانو خزانه دار
»	: ع ، ح	حبیب الله خان د اجرائیې عمومی مدیر
»	: ص ، ح	صلاح الدین خان د داخلی خزانې د اجرائیې مدیر
»	: » ، ع	عبدالله خان د اعتباراتو مدیر
»	: » ، ع	محمد حیدر خان د مامورینو مدیر
»	: » ، ع	سید اسحق خان د تحریراتو مدیر
»	: » ، ع	سید احمد علی شاه خان د کنترول مدیر
»	: » ، ع	صالح محمد خان د محاسبینو مدیر

۵ : د افغانستان بانك داخلی نمایندگان :

د قندهار د نمایندګۍ مدیر : ص ، خواجه ذکرا الله خان  
د هرات د نمایندګۍ مامور : ص ، سعد الدین خان

۶ : د افغانستان بانك خارجی نماینده :

د بانك نماینده په نیویارک کېږي : ع ، محمد شعیب خان

## د داخلي روزنامو، مجلو او جرايدو مديران

### الف - مرکزي :

مدير ښاغلي محمد قدیر خان ( تره کي )	اصلاح - روزنامه
مدير او د امتياز خاوند ښاغلي محمد عثمان خان ( صدقي )	انيس روزنامه
مدير او موسس ښاغلي احمد علي خان ( کهزاد )	آريانا - مياشتنۍ مجله
مدير ښاغلي گل پاچا خان ( الفت )	کابل مياشتنۍ مجله
توانی د صحافت له څانگي نشر يڼی	
مدير ښاغلي غلام دستگیر خان ( اوريا )	اقتصاد مياشتنۍ مجله
ملی دوزارت د انطباق او له عمومي مدیریت څخه	
نشر يڼی .	
له رياست اړکانه خبریه څخه نشر يڼی .	اردو - مياشتنۍ مجله
د حفظ الصبحي دعمو می مدیریت د نشریاتو له	روغتيا - مياشتنۍ مجله
څانگي نشر يڼی .	
د راډيو د نشریاتو له څانگي نشر يڼی .	پښتون ږغ - مياشتنۍ مجله

### ب - ولايات :

مدير ښاغلي محمد يوسف خان ( ايازی )	طلوع افغان - د فندهار روزنامه
مدير ښاغلي محمد هاشم خان ( پردیس )	اتفاق اسلام - د هرات روزنامه
مدير ښاغلي عبدالصمد خان ( جامه )	بیدار - د مزار شريف هفته واره جريده
مدير ښاغلي عبدالحليم خان ( عاطفي )	اتحاد - د قطن هفته واره جريده
دمدير کښل ښاغلي عزيز الرحمن خان ( سيفی )	مشرقي اتحاد - د مشرقی هفته واره جريده
مدير ښاغلي محمد ارسلان خان ( سلیمی )	ودانگه - د جنوبی هفته واره جريده
مدير ښاغلي مېر غلام احمد خان ( صالحی )	ستوری - د مېمنې هفته واره جريده



# اجراآت و ایر مملکتی

## امور وزارت حربیه

وزارت حربیه اولین وزارت و عبارت از وزارت ( دفاع ملی ) میباشد نظر به اهمیتی که دارد از طرف ع ، ج ، ا ، انشان والا حضرت سردار شاه محمود خان غازی سپه سالار اردوی شاهی افغانستان اداره میشود .

والا حضرت وزیر حربیه ( وزیر دفاع ملی ) از اشخاص برگزیده مملکت هستند که بوظن عزیز خویش خدمات برجسته و شایسته نموده اند در امور دفاع ملی مستند به آمال و نیات سیاسیه و ایجابات مقتضیه یک اوردوی جوان و زنده احضار و در این راه صرف مساعی مینمایند .  
وزارت حربیه مادر طی مراحل ترقی و تکامل به بسا اجراآت مهمه موفق گردیده اند که مامستند به ایجابات نصب العین این سالنامه اجراآت سال ۱۳۲۳ وزارت جلیله حربیه را آتیاافاده میکنیم .

### آ - امور تشکیلاتی .

- تشکیل هیئتهای مباحثه .
- تشکیل هیئتهای معاینه .
- تشکیل ضابطان دیو .
- تشکیل مدیریت سجل و سوانح .
- توسیع ماموریت پستو به مدیریت .
- تشکیل مدیریت تقاعد و ایتام .
- توسیع ماموریتهای مدیریت عمومیه کنترول .
- توسعه و تفریق تجویخانه عمومی وزارت حربیه بشعبات انبار و دیو .
- تشکیل کورس بیطاری .
- تشکیل یک شعبه موقتی تصفیه حسابات .

### ب - امور تعلیم و تربیه .

#### فارغ التحصیلان .

- مداومین دوره ( ۳ ) کورس عالی .

- طلاب مکتب حریبه .
- طلاب دوره ( ۲ ) مکتب صحبه و بیطاریه
- طلاب دوره ( ۲ ) مکتب هوائی
- دوره سوم مکتب میخانیک
- دوره ( ۲ ) کورس مامورین حساب
- دوره ( ۳ ) کورس موزیقه
- دوره ( ۱ ) موزیک مشکی

### ج - امور نشریات و آثار عسکری .

آثار طبع شده با وجود قلت کاعذوا امور طباعتی .

- تعلیمنامه سواری .
- اثر رهنمای تعبیه .
- اثر مساعی بالای صندوق ریگ .
- مسایل مجاربه وی دلگی ( ۲۰ ) مسله
- اثرات تدوین شده تحت طبع .
- تعلیمنامه پیاده ( قسم کتدک )
- تعلیمنامه انداخت صنوف مختلفه .
- قسم ( ۵ ) تعلیمنامه سواری .
- تعلیمنامه مجاربه .
- تعلیمنامه انداخت بمقابل هدف هائی هوائی .
- اثر تفتیش و پروگرام آن .
- تعلیمنامه تطهیر اسلحه .
- سوق و مجاربه توپچی .
- معلومات عمومیه موثره های هوائی

### د - امور معاملات ذاتیه .

- عملی شدن پروژه ( لایحه ترفیع . تقاعد . استعفی . ایقام ) .
- ترتیب دفاتر متقاعدین و دفاتر ایقام .
- ترفیع صاحب منصبان .

### ه - امور نقلیات .

- پیش بینی تورید و مسایط میخانیکی نقلیه به حسب پروگرام .



### و - امور صحیه .

- بر حسب پروژۀ تورید سامان موسسۀ دندانسازی و بکار افتیدن آن .
- وا کسیون سیون و اکسینهای موسمی در تمام قطعات اردو .
- تنظیم لابراتوار شفاخانۀ عسکری .
- موسسۀ فارما کولوژی .
- فرمایش یک مقدار ادویۀ کار آمد :

### ز - امور لوازم .

- عملی شدن لایحۀ سفر خرج و کرایه در اردو .
- عملی شدن لایحۀ تصفیۀ قید در اردو .
- عملی شدن لایحۀ اصول مزایده و مناقصه و احاله در اردو .

### ح - امور اسلحه و جیخانۀ آلات و ادوات فنیہ

- اجرای معاينه های فنی اسلحه خانہ ها و جیخانہ ها .
- امور تعمیر و ترمیم اسلحه
- ترتیبات جیخانہ ها .

### ط - امور تعمیرات .

- اجرای تمام ترمیمات موسسات عسکری مرکزی و ولایات
- پیشرفت جریان امور قشلۀ جدید التاسیس نارین ( قطغن ) .
- پیشرفت جریان امور قشلۀ جدید التاسیس خوست .
- اتمام کار عمارت قرار گاہ قوماندانی عسکری قندهار .
- سفر هیئت عسکری بہ تحت ریاست ع ش محمد عمر خان فرقه مشر رئیس ارکان حربیہ عمومیہ
- درہند حسب دعوت حکومت ہند برطانیہ و امریکا کہ تفصیل آن جدا گانہ توضیح شدہ .

### ترفیعات

فرقه مشران ثانی کہ بہ فرقه مشری اول ترفیع کردہ اند .

ع - ۱	ش	محمد قاسم خان
ع - ۲	ش	عبد الغفور خان
ع - ۳	ش	فیض محمد خان
ع - ۴	ش	اللہ داد خان
ع - ۵	ش	غلام رسول خان

## د حرب په لور و زارت کښې مهمې مقرري



ع، ش محمد صفر خان غنډ مشر چه  
دوهم فرقه مشر اود قطغن و بدخشان  
عسکری قوماندان شويدي



ع، ش غلام ز سول خان  
دوهم فرقه مشر چه لمړی  
فرقه مشر شويدي



ع، ش گل محمد خان غنډ مشر  
چه دوهم فرقه مشر شويدي



ع، ش غلام سید خان غنډ مشر او  
دوالا حضرت وزیر حریه حری  
سریاور چه دوهم فرقه مشر شويدي

## د حزب په لوړ وزارت کښې مهمې مقرري



ع، ش فیض محمد خان دوهم  
فرقه مشر او د جنوبی د ولایت  
د دوهمی فرقي قوماندان چه  
لمړی فرقه مشر شویدی



ع، ش محمد قاسم خان  
فرقه مشر او د جنوبی  
د ولایت تنظیمه رئیس



ع، ش الله داد خان دوهم فرقه مشر  
او د مزار شریف عسکری قوماندان  
چه لمړی فرقه مشر شویدی



ع، ش عبدالغفور خان دوهم فرقه  
مشر او د شاهانه حضور حربی  
سرباور چه لمړی فرقه مشر شویدی

## د حزب په لود وزارت کښې مهمې مقرري



ع، ش میر احمد خان دمشرقی  
دولایت د عسکری قواو غنډ مشر  
چه دوهم فرقه مشر شوی دی



ع، ش محمد هاشم خان غنډ مشر  
چه دوهم فرقه مشر شوی دی

دغه غنډ مشران چه له دوهمې غنډ مشرۍ څخه ئې لمرې غنډ مشرۍ ته ترفیع کړې ده



ح عبدالغالب خان لمرې غنډ مشر  
او د حزب د وزارت د مامورینو مدیر



ح محمد حسین خان لمرې غنډ مشر  
او د شاهانه حضور حربی یاور

هغه غنډمشران چهله دوهمي غنډمشر یر خڅه ئي لمړی غنډمشر یرته تر فېع کړېده



ح عبدالغفور خان لمړي  
غنډمشر



ح غلام سميع خان دهرات د فوقي  
لمړي غنډمشر



ح محمد اصغر شاه خان لمړي غنډمشر



ح شيرباز خان لمړي غنډمشر

هغه غنډ مشران چه له دوهمې غنډ مشري څخه ئې امرې غنډ مشري ته تر فېع کړېده



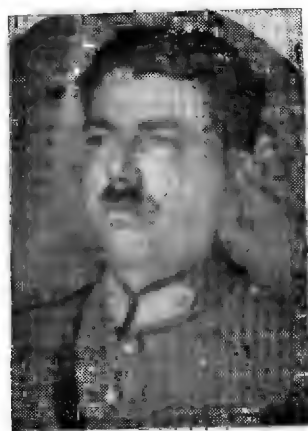
ح محمد اسحق خان امرې  
غنډ مشر



ح محمد ايوب خان امرې  
غنډ مشر



ح سيد اسماعيل خان امرې  
غنډ مشر



ح سيد احمد خان امرې غنډ مشر  
اودار دود غومۍ مټ شيت د سپر لړۍ  
متخصص

هغه غنډمشران چهله دوهمې غنډمشرۍ څخه دې امرۍ غنډمشرۍ ته تر فيع کړېده



ح حیات خان امری غنډمشر



ح غلام حیدر خان امری غنډمشر



ح ، میاجانخان د قندهار  
د فزقی غنډمشر



ح ، محمد جعفر خان د قندهار  
د توپچی غنډ ، غنډمشر

غند مشران اول که به فرقه مشری ثانی ترفیع کرده اند .

۱ -	ح	محمد علیخان
۲ -	ح	محمد صفرخان
۳ -	ح	غلام سعید خان
۴ -	ح	گل محمد خان
۵ -	ح	عبد الرزاق خان
۶ -	ح	میر احمد خان
۷ -	ح	محمد هاشم خان

غند مشران ثانی که به غند مشری اول ترفیع کرده اند

۱ -	ح	محمد ابراهیم خان
۲ -	ح	سید احمد خان
۳ -	ح	سید محمد اکبر خان
۴ -	ح	محمد ایاز خان
۵ -	ح	سید محمد حسین خان
۶ -	ح	اصغر شاه خان
۷ -	ح	عبد الغالی خان
۸ -	ح	محمد حسین خان
۹ -	ح	سراج الدین خان
۱۰ -	ح	شیر محمد خان
۱۱ -	ح	محمد علیخان
۱۲ -	ح	محمد جعفر خان
۱۳ -	ح	محمد ایوب خان
۱۴ -	ح	سید اسمعیل خان
۱۵ -	ح	محمد هاشم خان
۱۶ -	ح	محمد علیخان
۱۷ -	ح	محمد یعقوب خان
۱۸ -	ح	محمد حسین خان
۱۹ -	ح	شیر باز خان
۲۰ -	ح	غلام سعید خان



غلام حیدر خان	ح	- ۲۱
محمد حیات خان	ح	- ۲۲
محمد اسحق خان	ح	- ۲۳
عبدالغفور خان	ح	- ۲۴

کمند کمشران که به غنډ مشري ټاټوبی تر فیع کړده اود

میر عبد السلام خان	ش	- ۱
عبدالواحد خان	ش	- ۲
پیر محمد خان	ش	- ۳
محمد اېاز خان	ش	- ۴
میر غلام احمد خان	ش	- ۵
محمد قاسم خان	ش	- ۶
محمد غنی خان	ش	- ۷
میر آقا خان	ش	- ۸
میا جانخان	ش	- ۹
میر ولی خان	ش	- ۱۰
عبدالعظیم خان	ش	- ۱۱
محمد حسین خان	ش	- ۱۲
جلاد خان	ش	- ۱۳
فراموز خان	ش	- ۱۴
عبدالستار خان	ش	- ۱۵
عبدالظاهر خان	ش	- ۱۶
باز محمد خان	ش	- ۱۷
عبدالعزیز خان	ش	- ۱۸
محمد یعقوب خان	ش	- ۱۹
محمد انور خان	ش	- ۲۰
میرام جانخان	ش	- ۲۱
عبدالرؤف خان	ش	- ۲۲
جمعه خان	ش	- ۲۳
محمد عمر خان	ش	- ۲۴

هغه ڪنڊ ڪمڻان چڙهيو ڏهه ڏينهن ۾ ته ٿي ترقي ڪري ٿو



ح، عبدالرؤف خان دوهم غنيمش



ح، عبدالباقي خان دوهم غنيمش



ح، محمد گل خان دوهم غنيمش



ح، مير عبدالسلام خان دوهم غنيمش

هغه ګڼه کمشران چه دوهبي غنډه شری ته دئی تر فیع کړیده



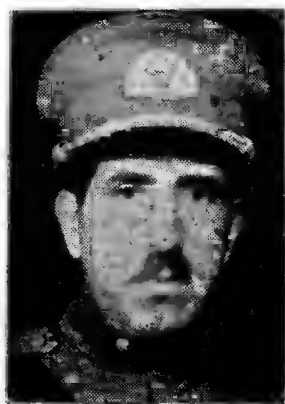
ح، عبدالباقي خان دوهم غنډمشر



ح، محمد امين خان دوهم غنډمشر



ح، شاه محمد خان دوهم غنډمشر

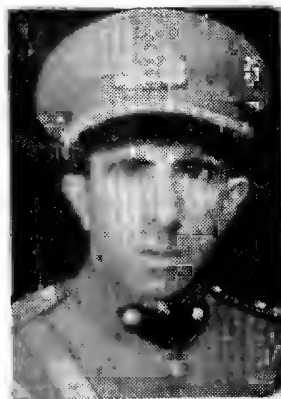


ح، محمد اسين خان دوهم غنډمشر

هغه کڼه کمشران چه دوهمې غڼې مشرۍ ته ئې تر فېع کېږده



ح، سراج الدين خان دوهم غڼې مشر



ح، محمد هاشم خان دوهم غڼې مشر



ح، محمد عمر خان دوهم غڼې مشر



ح، محمد حسين خان دوهم غڼې مشر

هغه ګنډ که شران چه دوهمې غنډ مشر ته ئې تر فیع کړې ده



ح، محمد ایاز خان دوهم غنډ مشر



ح ، جلات خان دوهم غنډ مشر



ح، عبدالعظیم خان دوهم غنډ مشر



ح، باز محمد خان دوهم غنډ مشر

هغه کابل کمشران چه دوهمي غنډ مشري نه ئي تر فيع کړې ده



ح، حبيب الله خان دارود غومبي  
مفتشيت د لوازمو متخصص



ح ، نيك محمد خان دوهم  
غنډ مشر

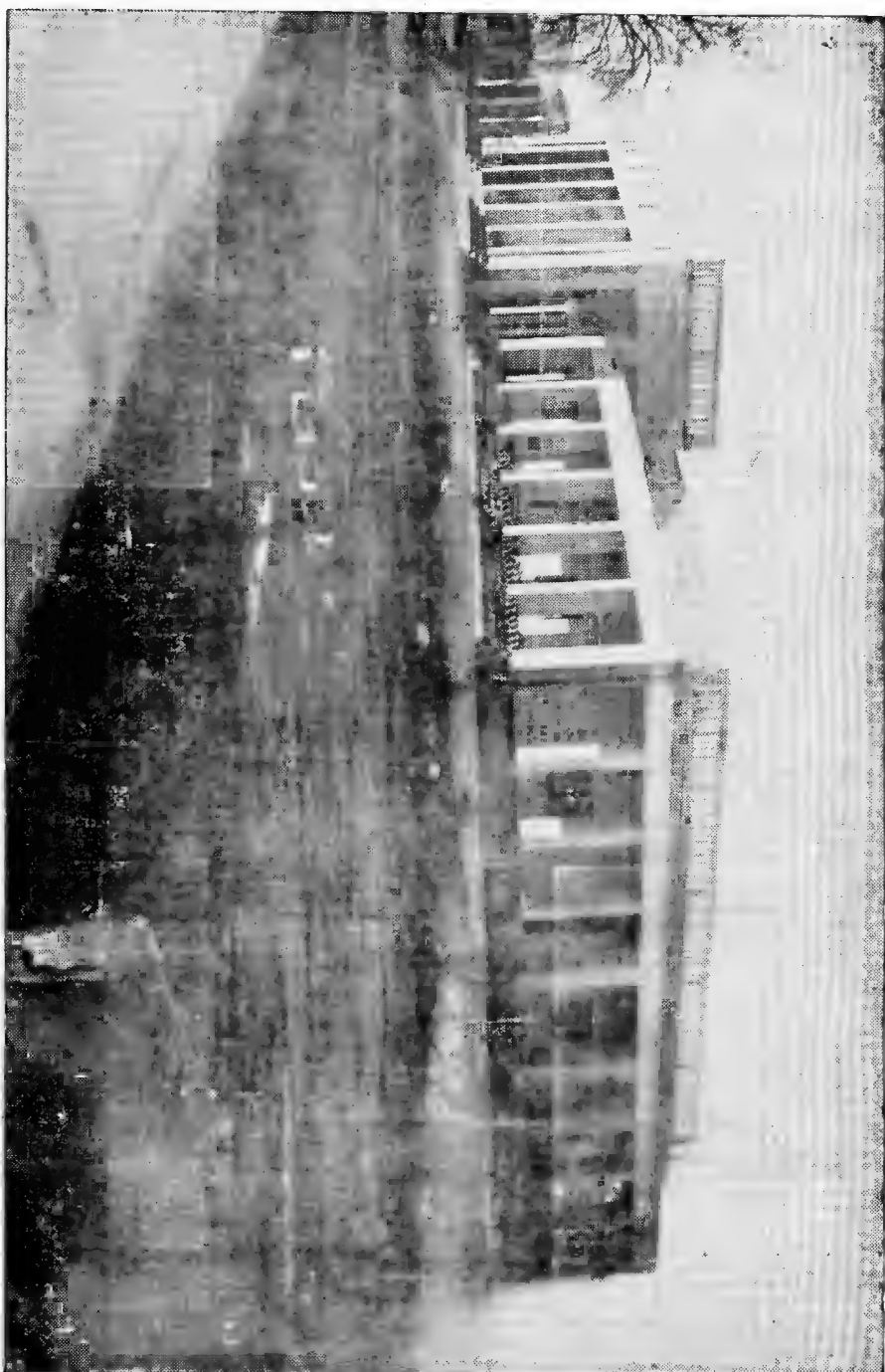


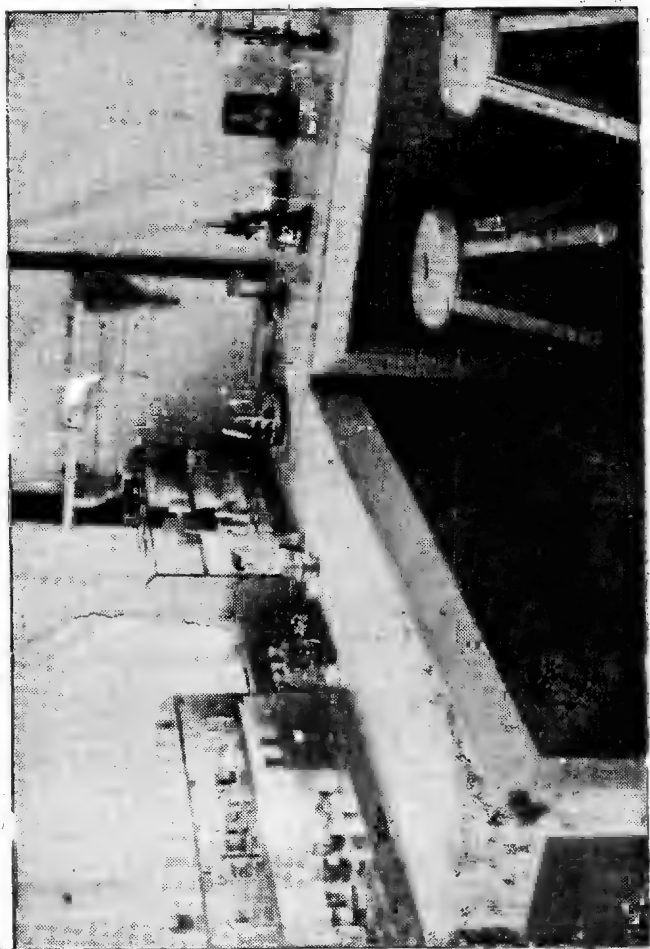
ح، غلام حيدر خان غنډ مشر دهرات  
د فرقې د سويلي ٦٦ لمر غنډ  
دواکټر معاون



ح، فراموز خان دهرات د پياده  
فرقې غنډ مشر

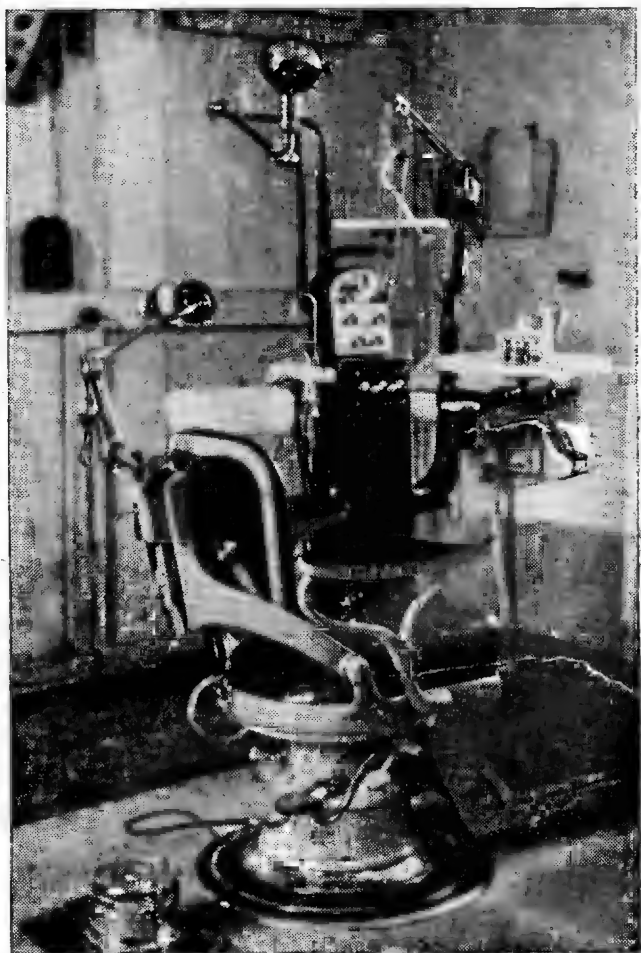
د قندهار دفرقي د عسکري قومانداني دقورار گاه نوي وداني



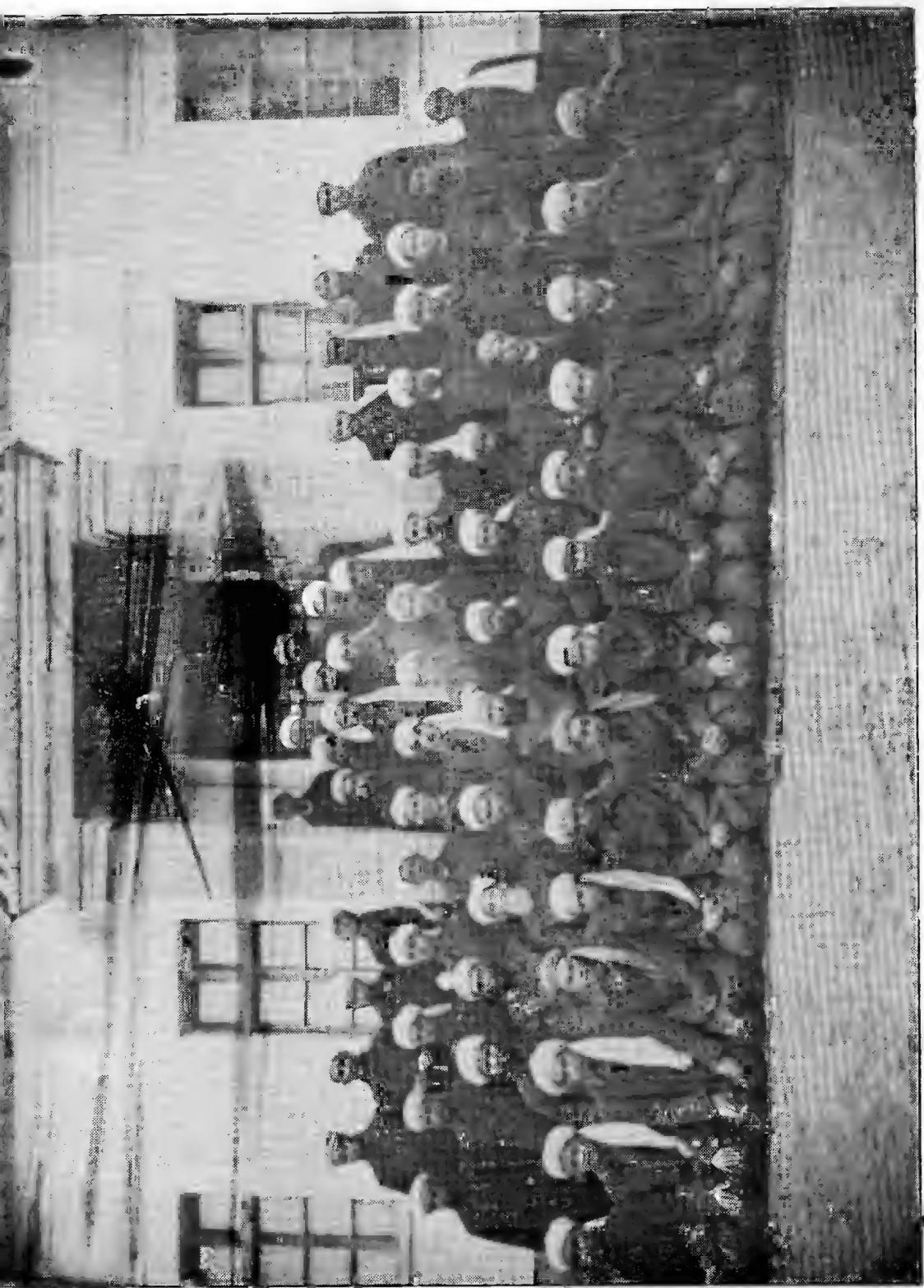


دمر کتر دمسکری شفاخانې دلا بر اقوام یوه برخه

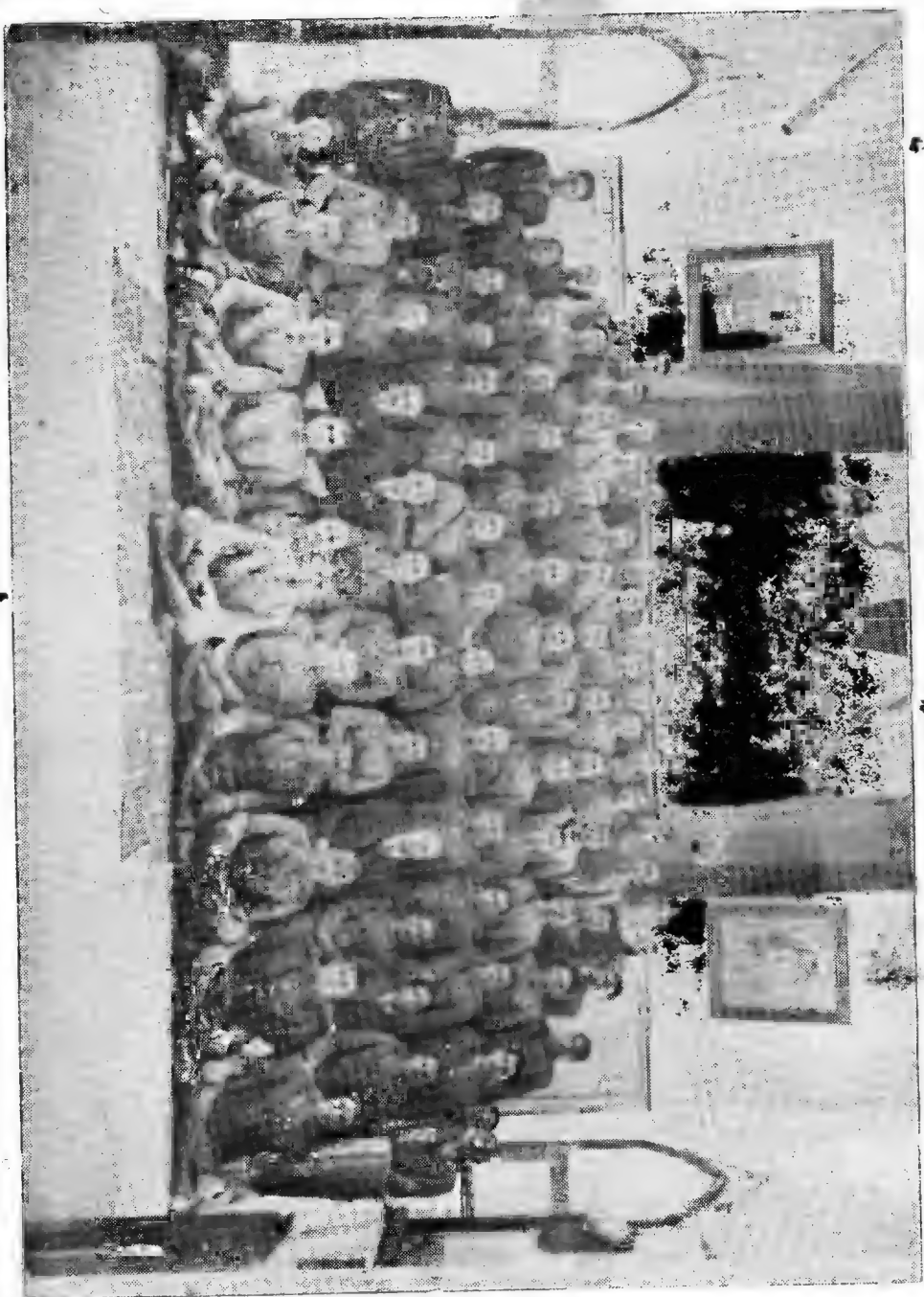




د مرکز د عسکري شفاخانه د غاښونو جوړولو د موسسې يوه برخه



دەزدار شریف داسەنە مەدرەسە، خەمەلمەن اۆستەلمەن چەنەدە، کال کیتی ورتە یلە جودە شۆیدە



دعای کورس، د دربی دوری، فارغ التحصیل صاحبان

میر عبدالعزیز خان	ش	۲۵ -
محمد گل خان	ش	۲۶ -
داکتر غلام حیدر خان	ش	۲۷ -
محمد علی خان	ش	۲۸ -
میر علم خان	ش	۲۹ -
عبدالکریم خان	ش	۳۰ -
عبدالغفار خان	ش	۳۱ -
حبیب الله خان	ش	۳۲ -
محمد امین خان	ش	۳۳ -
شاه محمد خان	ش	۳۴ -
عبدالباقی خان	ش	۳۵ -
محمد هاشم خان	ش	۳۶ -
عبدالباقی خان	ش	۳۷ -
محمد امین خان	ش	۳۸ -
نیک محمد خان	ش	۳۹ -
احمد علمی خان	ش	۴۰ -
عبدالرؤف خان	ش	۴۱ -
سراج الدین خان	ش	۴۲ -

### فارغ التحصیلان مکتب صحیفه جریه

هتاد ویک نفر طلا بیکه به دوره دوم از مکتب صحیفه شهادتنامه اخذ نموده و بجهت ضابطه به قطعات تقسیم گردیده اند ، درجه تعلیمی طلاب مذکور قرار آتی است :

۲۰ نفر

۱ : بسیار خوب

» ۲۱

۲ : خوب

» ۳۰

۳ : اوسط

## امور وزارت خارجه

سياست خارجي حکومت متبوعه مادرين سالنيز باوجود جنگ جهان به تعقيب خوا هشات دوستي وحفظ ييطرفي افغانستان ودوام وتشديد دوستي باممالك همسايه وسائر دول متجا به ادامه داشته است .

اجرا آت مهمه که ازطرف شعبات وزارت جليله خارجه در مرور سال ۱۳۲۳ بعمل آمده اينک قرار آتی درج ميگردد :

### الف شعبه دوم مدیریت عمومی سیاسی :

درجریان سال جاری برای افتتاح دوره هفتمین کانفرانس مبارزه باحشرات مضرة زراعتی وامراض نباتات هیئتی مرکب از متخصصین فلاحتی وزراعتی شوروی از ماسکو بکابل وارد وتحت ریاست آقای مرادف سرکاتب سفارت کبرای شوروی با هیئت متخصصین فلاحتی وزراعتی افغانی تحت ریاست ص ، فضل احمد خان مدیر شعبه دوم سیاسی وزارت امور خارجه بتاريخ ۲۶ میزان ۱۳۲۳ در باغ بابر شاه گرد آمده برای چاره سنجی وامجای حشرات مضرة وملخ باب مذاکرات راباتوافق نظر دوستانه وهمکاری هاتداپرسود مندی را اتخاذ فرموده کانفرانس را خاتمه دادند ، که اینک است اسمای هیئت های طرفین ذیل درج می شود .

هیئت افغانی :

- ۱ - ص ، فضل احمد خان مدیر شعبه دوم سیاسی وزارت خارجه به حیث رئیس کمیسیون
- ۲ - « ، محمد کریم خان مدیر مدافعه امراض زراعتی عضو کمیسیون
- ۳ - « ، محمد زمان خان مدیر توسعه اصلاح زراعتی »
- ۴ - « ، غلام صدیق خان مدیر فارم قندوز »
- ۵ - « ، مسجدی خان مدیر دفع ملخ »
- ۶ - « ، سید محسن خان سرکاتب دفع آفات منشی مجلس
- ۷ - « ، محمد صدیق خان طرزی ترجمان

### سامعین کانفرانس :

- ۱ - ص ، داد محمد خان مدیر تربیه حیوانات
- ۲ - « ، میرکشاه خان سربیطار
- ۳ - « ، مهر ایخان مامور دفع ملخ
- ۴ - « ، حیات الله خان »

### هيئت شوروی :

- ۱- آقای مورادوف گگ-۱ سرکتاب دوم سفارت کبرای شوروی به حیث رئیس کمیسیون
- ۲- «مارکین ا- گگ متخصص عمومی شعبه کارانتین داخلی و خارجی کمیساریت زراعتی اتحاد شوروی عضو کمیسیون
- ۳- آقای چواخین-و-س متخصص عمومی ریاست عمومی استحصال و اراضی آسیای وسطی کمیساریت ملی زراعتی اتحاد شوروی عضو کمیسیون
- ۴- آقای ایندکیف ا-ی-ف مدیر شعبه حمایت نباتات کمیساریت زراعتی عضو کمیسیون
- ۵- «کوستوف ا-ا متخصص زراعتی عضو کمیسیون
- ۶- «اورلوف ن-م-ا تشه سفارت کبرای شوروی عضو کمیسیون

### ب شعبه ۳ مدیریت عمومی سیاسی :

برای حل و فصل قضایای سرحدی خوست ، کرم بر حسب معمول تشکیل و انعقاد يك جرگه مشترک که سرحدی بین اولیای امور دولتن بتاريخ (۱۰) میزان ۱۳۲۳ موافقه حاصل گردیده بود چنانچه بنا سی آن از طرف وزارت امور خارجه دولت پادشاهی هیتتی تحت ریاست صدایقتماب عبدالقیوم خان مدیر شعبه ۳ سیاسی اعزام و قضایای مربوطه بجرگه در مدت چهل روز جریان جرگه مطابق نیات حسنّه دولتن بصورت رضایت بخشی تصفیه گردید .

### ج شعبه ۴ مدیریت عمومی سیاسی :

۱- حکومت بهیئت اتازونی حکومت شاهی افغانستان را برای شمولیت در کنفرانس بین المللی هوایمائی کشوری که در تاریخ اول نوامبر ۱۹۴۴- در شیکاگو منعقد میگردد دعوت نمود، حکومت شاهی افغانستان نیز دعوت حکومت اتازونی را با امتنان پذیرفته و عالیقدر جلالتماب عبدالحسن خان « عزیز » وزیر مختار دولت پادشاهی مقیم واشنگتون را به نمایندگی خویش در کنفرانس بین المللی هوایمائی کشوری معرفی و تعیین نمود، چنانچه جناب وزیر مختار در کنفرانس مذکور شمولیت و رزیدند .

۲- بتاريخ ۲۲ جولائی ۱۹۴۳ مطابق ۲۹ سرطان ۱۳۲۲ بین وزارت مختاری دولت پادشاهی افغانستان مقیم واشنگتون و شعبه پوست افس حکومت متحده امریکا موافقه تبادلّه خریطه های پوسته سر بسته عقد گردیده و حسب موافقه مذکور تبادلّه خریطه های پستی سر بسته بین کابل و امریکا شروع گردیده است .

۳- بتاريخ (۱۰) حوت ۱۳۲۲ مطابق ۲۹ فروری ۱۹۴۴ موافقه نسبت به تبادلّه قسمتی از نشریات و مطبوعات رسمی فیما بین حکومت پادشاهی افغانستان و دول متحده امریکا ذریعه وزارت امور

خارجہ دولت پادشاهی و وزارت مختاری امریکا در کابل عقد و امضاً گردیده و بموجب موافقه مذکور مرجع ارسال نشریات افغانستان در کابل دائره پښتو ټولنه و مرسل نشریات امریکا موسسه «سمیشو نیان» معرفی و تعیین گردیده است .

د - ریاست نشریات :

- الف - در دوره سال ۱۳۲۳ ، اگر یمان ذوات ذیل صادر گردیده .
- ۱- اگر یمان جلالتماب آقای تسوشانکیو به حیث وزیر مختار دولت جمهوریه چین بدربار کابل .
- ۲ - « » « آقای جواد استون به حیث سفیر کبیر دولت جمهوریه ترکیه بدربار کابل بعوض آقای کمال کویراو که به کار دیگری زیر نظر گرفته شده اند ، و در حین مراجعت بوضن از حضور مبارک اعلیحضرت به اعطای نشان سردار اعلی سر فراز گردیده اند .
- ۳ - اگر یمان جلالتماب آقای عبدالکریم صفوت وزیر مختار دولت شاهی مصر بعوض آقای محمد امین فوادبی .
- ۴ - اگر یمان جلالتماب آقای ایلی ای پالمربه حیث وزیر مختار دولت متحده امریکا بدربار کابل بعوض جلالتماب آقای کنار نیلیوس وان - ایچ - انگرت .
- ب - حکومت افغانستان بتاريخ ۱۰/۸/۲۳ روابط خود را با حکومت موقتی جمهوریه فرانسه از سر گرفته و حکومت موقتی جمهوریه فرانسه را برسمیت شناخته و الا حضرت سردار شاه ولیخان بوزارت مختاری اعلیحضرت دریا ریس تعیین گردیده ، حکومت موقتی جمهوریه فرانسه روابط خود را با این مملکت برقرار نموده است ، و حکومت موقتی مذکور اگر یمان ع ، ج ، ا ، انشان و الا حضرت سردار شاه ولیخان را که از طرف اعلیحضرت معظم همایونی مجدداً وزیر مختار بدربار پاریس معرفی شده بودند و با کمال میل اظهار موافقت کرده اند .
- و همچنین حکومت موقتی فرانسه جلالتماب موسیو سیرس را به حیث وزیر مختار خود بدربار کابل معرفی و اگر یمان مشارالیه از طرف حکومت افغانستان صادر گردیده است .
- ج - تعاطی معاهده مودت بین افغانستان و جمهوری چین :
- بتاریخ ۱۲/حوت ۱۳۲۳ عا بقدر جلالتماب فیض محمد خان سفیر کبیر اعلیحضرت در انقره با جلالتماب آقای تسوشانکیو وزیر مختار چین معاهده مودتی بین افغانستان و چین عقد کرده بودند ، معاهده مزبور بعد طی مراتب اصول و تصدیق حکومت طرفین بتاريخ ۳۰/سپتمبر ۱۹۴۴ مطابق ۷/میزان ۱۳۲۳ در انقره تعاطی گردیده است .

## روسای هیئت کور دیپلوماتیک

مقیم در بار کابل

- ۱ جلالتماب آقای ابوالقاسم نجم سفیر کبیر ایران .
- ۲ « « ایوان باکولین « دولت اتحاد جماهیر اشتراکی شوروی .
- ۳ « « احمدچو اداسون « « جمهوری ترکیه .
- ۴ « « موتاهارا شیتشداوزیر مختار دولت امپراطوری جاپان .
- ۵ « « کارنیلوس دان ایچ ، انگرت وزیر مختار دول متحده امریکا .
- ۶ « « ژنرال خالد الزهاوی وزیر مختار دولت پادشاهی عراق .
- ۷ « « جی ، اف ، سکوایر « « بهیمه برطانیه .
- ۸ « « عبدالکریم صفوت « « پادشاهی مصر .
- ۹ « « ژان سیر وزیر مختار دولت جمهوری فرانسه .
- ۱۰ آقای دوکتور مریو هنگرو شارردافر دولت شاهی ایتالیا .



## مختصر سوانح ع ج ژان سیر

وزیر مختار جدید فرانسه

متولد در تونس بتاريخ ۲ سپتمبر ۱۸۹۳ - دوکتور  
ادبیات لیسانسیه حقوق ، دیپلومه در علوم سیاسی .  
موسیو ژان سیر در ۲۰ اپریل ۱۹۲۰ در اثر  
امتحان و مسابقه در وزارت امور خارجه پذیرفته شده  
و از سال ۱۹۲۰ تا ۱۹۲۹ در نمایندگی سیاسی فرانسه  
در مراکش موظف بودند .

از ۱۹۲۹ تا ۱۹۴۰ سمت قونسل فرانسه را  
در تیتوان (مراکش اسپانیولی) داشته اند .  
از ۱۹۴۱ تا ۱۹۴۵ در وزارت امور خارجه  
فرانسه بوظیفه معاونی مدیر یک شعبه مشغول بودند .

در ۲۷ مارچ ۱۹۴۵ به حیث وزیر مختار بدر بار  
افغانستان تعیین شده اند .



ع ، ج ژان سیر د فرانسه نوی وزیر  
مختار په کابل کښي



## سوانح مختصر جلال‌آقای عبدالکریم صفوت

وزیر مختار و نماینده فوق العاده اعلی حضرت فاروق اول

پادشاه مصر در دربار شاهی کابل

جلال‌آقای موصوف در ماه دسمبر سنه ۱۸۹۸ در قاهره متولد شده و در ۱۹۲۲ بدرجه لیسانسیه حقوق

از فاکولته شاهی مصر خارج گردیده .

از ۱۹۲۳ الی ۱۹۲۶ داخل دارالفنون کیمبرج شده

از آن جا بدرجه بی . ای . ترپلیس نائل گردید .

در ۱۹۲۷ بحیث کاتب مخصوص در دفتر وزیر امور

خارجه مقرر گردیده و از آن پس فاموریت های ذیل را  
اشغال نموده :

از ۱۹۲۹ الی ۱۹۳۱ تاسه وزارت مختاری

مصر مقیم لندن .

از ۱۹۳۱ الی ۱۹۳۳ کاتب سوم در وزارت

مختاری مصر مقیم طهران .

از ۱۹۳۳ الی ۱۹۳۵ کاتب دوم در وزارت

مختاری مصر مقیم روما .

از ۱۹۳۵ الی ۱۹۳۹ کاتب اول در وزارت

مختاری مصر مقیم وین و بعداً جنرال فونسل دروین

از ۱۹۳۹ الی ۱۹۴۱ شارژ دافر وزارت مختاری

مصر در بوکرا پست .

از ۱۹۴۱ الی ۱۹۴۵ شارژ دافر در وزارت امور خارجه ،

و در ماه جنوری ۱۹۴۵ بحیث وزیر مختار و نماینده فوق العاده اعلی حضرت فاروق اول

در کابل مقرر گردیده اند .

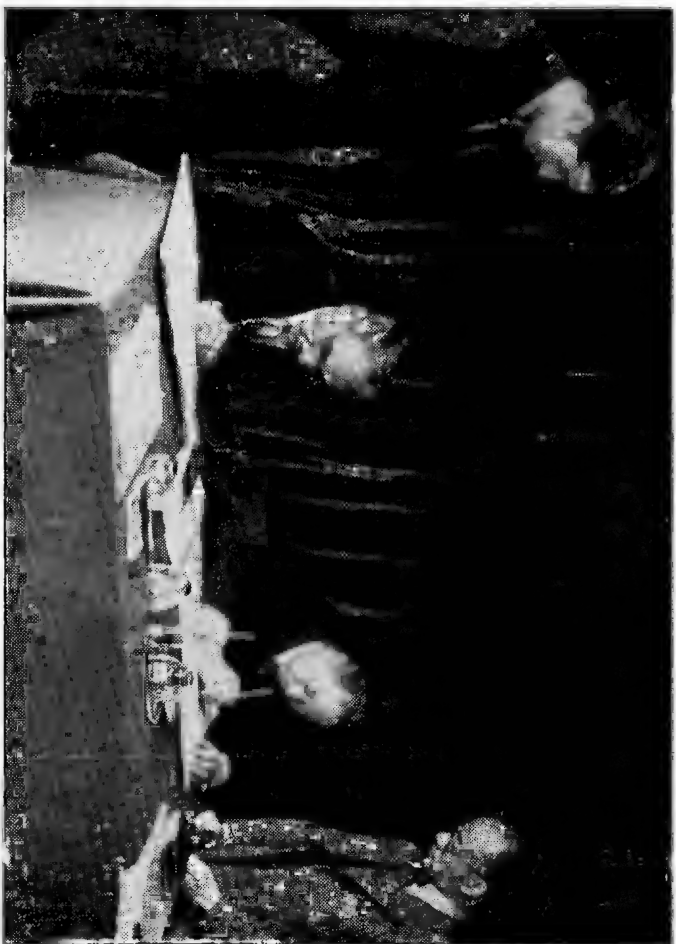


ع . ج . عبدالکریم صفوت دمصر وزیر  
مختار و فوق العاده نماینده به کابل کنیی



ع. ج. سردار فیض محمد خان داعی حضرت سید کبیر بہ انقرہ کنی او ع. ج. آقای نسو شانیکو  
 دچین وزیر مختار او ددولادو سفارتو نور اعضاء





ع، ج سر دار فیش محمد خان د اعلیٰ حضرت سفیر گیر بہ اقرہ کبھی او ع، ج آقای توشاکیو  
د چین وزیر مختار د افغانستان او چین د دوستی د مہمہ دی دامضاء بہ وقت کبھی

## امور وزارت داخله

امورات وزارت داخله درین سال طبق اصولنامه های مملکتی و تعلیماتنامه های اداری که برای حسن جریان امور ترتیب و به انجمن مامورین وزارت پس از غور و مذاقه تصویب و بمنظوری مقامات صالحه رسیده تدویر و جریان داشته باشد کار از تعدیلات که در تشکیلات ملکیه نظریه ایجابات اداری و رسیدگی در امور بوجه احسن عملی گردیده . در ریاست اداری مدیریت مامورین و مدیریت عمومی کنترول و مدیریت اوراق اصولنامه های مدیریت های مامورین و حاضری و رخصتی مامورین و اصولنامه اوراق تطبیق و اصولنامه استخدام ترفیع، تقاعد در وقت عملیات استخدام و ترفیع مامورین ملکیه مطمح نظر بوده در شعبه حساب مقررات و اساس که در دوائر کنترولی مملکت عملی است در ساحه اجراء و در انفصال معاملات گذشته و سال جاری توجه بکار برده شده است .

ریاست امنیه در اداره تشکیلات استخدام ضابطان امنیه بر اساس تعلیم و تحصیل مسلکی و ترفیع صاحب منصبان نظریه ضعیی سالهای خدمت و استحصال لیاقت بعمل آمده برای خدمت ضابطان و آمران امنیه در مناطق مختلفه معاد تعین و تبدیل و تغیر آنها بوقت و زمان معین مقرر گردیده است . در اداره امنیه که امور حقوقی و جزائی درین شبهه ارتباط دارد دفاتر مخصوص متنوعه و موضوع و تعلیماتنامه های حقوق و تحقیقات ابتدائی و تخفیف جزائی مجبوسین در معرض اجراء آمده است . مدیریت های پاسپورت و سرحدی طبق اصولنامه های پاسپورت ویزه اقامت اتباع خارجه و تعلیماتنامه های شعبات مذکور اجرای وظایف نموده اند . مدیریت صحنیه پروگرام تعلیماتنامه های فنی و اداری خود را در حفظان صحت صاحب منصبان و افراد امنیه مملکت عملی و اجراء نموده شفاخانه های که تحت اثر این اداره دایر است عملیات خود را بوجه احسن انجام داده است . مدیریت صنعتی در تعمیم صنایع در محاسن ولایات ، حکومتات اعلی و کلان توجه خاص بکار برده برای حسن جریان امور صنعتی تعلیماتنامه وضع و تطبیق و اجرای آن را طرف توجه قرار داده است . مدیریت لوازم در تهیه سامان و تجهیزات قوای امنیه مملکت از حاصلات صنعتی محاسن و مصنوعات داخلی صرف مساعی بکار برده و تا حد ممکن در توریید سامان کوشیده رفع احتیاج نموده است .

ریاست احصائیه که مدیریت احصائیه و اخذ عسکر به آن ارتباط دارد در ترتیب احصائیه و توزیع تذکره تابعیت و احضار مجلوبین عسکری طبق اصولنامه مکلفیت و تعلیماتنامه های جزای مختلفین و امور دقترداری احصائیه اجراءات کرده نظر به تجارب حاصله برای مابعد تعلیماتنامه تعین موقع خدمت مجلوبین عسکری را حاضر و تعمیم نموده است .

ریاست تفتیش که مدیریت اداری و تفتیش احصائیه ولایات و حکومتات اعلی جزو آن است طبق لایحه تفتیش امورات و تعلیماتنامه تفتیش امور احصائیه بوظایف خویش پرداخته در انجام و انصرام تفتیش هایی که بعمل آمده توجه خاصی بکار رفته .

مدیریت عمومی و ناقلین و مهاجرین در انتقال و اسکان مهاجرین و ناقلین در نقاط مختلف مملکت و مصروف ساختن آنها به امور زراعت طبق پروژه های مخصوص این شعبه اقدامات و ضروریات و لوازم زراعتی و محل نشیمن مهاجرین و ناقلین را تادرجه ممکن تا مین کرده است. با تذکار این اجمال به تفصیلات آتی می بردازد :-

## ریاست اداری :

تعدیل در تشکیلات مملکيه :

۱- مرکز وزارت داخله .

مدیریت انتظامی کنترول وزارت داخله به وسعت امور خود به مدیریت عمومی تعدیل شده است .

## ۲- ولایت کابل :

۱- يك حكو متكلان به اسم ( پروان ) در حصه سربهاولي نجراب تشكيل و حكومت درجه ۲۴ ریزه کوهستان و حكومت درجه ۲۴ تنگاب و حكومت درجه ۳۴ نجراب و حكومت درجه ۳ پنجشیر از حكو متكلان شمالی و حكومت درجه ۳۴ سروبی از مرکز ولایت کابل منفك و تحت اثر حكومت كلان پروان اجرای امور مینمایند. علاقه داری خارج دره نجراب نسبت به تعین مرکزیت در آنجا نفوذ .

۲- سرکتابت تحریرات حكو متكلان شمالی نظر به توسعه امور به اموریت انتهائی و سرکتابت احصائیه آن به اموریت ابتدائی تعدیل شد .

## ۳- ولایت هرات :

۱- حكومت درجه اول انجیل تعدیل به حكومت كلان موسوم به ( جلگه )

۲- حكومت درجه « غوریان » » »

۳- منطقه زنده جان تشكيل به حكومت درجه ۳۴ مربوط حكو متكلان غوریان

۴- علاقه داری کهسان تعدیل » » »

۵- علاقه داری آدرسکن یا کروچه » » »

۶- علاقه داری پنتون زرغون » » درجه اول جلگه

۷- حكومت درجه اول گداره » » درجه ۳ »

۸- علاقه داری کرخ » » »

۹- منطقه چشت شریف تشكيل به علاقه داری » » درجه ۲۴-اوبه

۱۰- حكومت درجه ۳ گلران تعدیل به حكومت درجه اول » » كلان یادغیسات

۱۱- علاقه داری جوند » » درجه ۳ » كلان یادغیسات

- ۱۲- حکومت درجه ۳ غور      تعديل      به حکومتی درجه اول مربوط به حکومت کلان غورات
- ۱۳- منطقه کشک کپنه      تشکیل      به علاقه داری      »      حکومت درجه ۲ کشک
- ۱۴- » ساغر      »      »      »      »      »      »      اول غور
- ۱۵- حکومت درجه ۲ چخچران      تعديل      به حکومت درجه اول      »      »      کیلان غورات
- ۱۶- علاقه داری پرچمن      »      »      درجه ۳      »      »      کلان غورات
- ۱۷- »      بسابند تعديل      به حکومت درجه ۳      مربوط      حکومت کلان غورات .
- ۱۸- مر کر حکومت کلان غورات به منطقه شهرک انتقال کرد. حکومت درجه ۲ جوینو و علاقه داری
- فرارود بنابر تشکیلات فوق لغو شدند .

#### ۴ ولایت قطغن و بدخشان :-

حکومت کلان بدخشان بنابر وسعت منطقه به حکومت اعلیٰ تعديل و حکومت درجه ۲ کشم از حکومت کلان تالقان و علاقه داری شهر بزرگ از حکومت درجه اول روستاق حکومتی کلان تالقان منفک و به حکومت اعلای بدخشان مربوط و علاقه داری کلفنگان که به حکومت کشم مربوط بود از حکومت کشم منفک و منجبت قرب مسافه به حکومت درجه ۳ فرخار حکومت کلان تالقان مربوط شدند .

#### ۵ :- ولایت مشرقی :

حکومت درجه اول لغمان حکومت کلان تشکیل و حکومت و علاقه داریهای ذیل به آن مربوط گردید .

۱- علاقه داری علیشنگ

۲- » » » عاینسگار

۳- حکومتی محلی درجه اول لغمان

۴- » » » درجه ۳ نورستان

۵- » » » درجه ۳ کوز کشر- از حکومت کلان کشره منفک و به حکومت کلان جدید تشکیل لغمان

مربوط شد. علاقه داری چهارباغ لغمان بواسطه تشکیل حکومتی درجه اول لغمان در قرغه بی لغوو در کج عزیزخان علاقه داری که از درونته الی حدود حکومت سرربی به آن مربوط است تشکیل و به حکومت درجه اول لغمان ارتباط دارد .

#### ۶ ولایت جنوبی :

۱- علاقه داریهای حصه اول و دوم زرم ت لغو و در منطقه زرم تیک حکومت درجه دوم تشکیل و علاقه داری حصه سوم زرم ت که بعد ازین به علاقه داری (متاخان) موسوم است به حکومت زرم ت مربوط است .

۲- چمکنی و جانی خیل منگل که قبل ازین به حکومت درجه دوم جاجی مربوط و حکومت مذکور باسم (جاجی و چمکنی) یاد میشد چمکنی از حکومت جاجی منفک و حکومت درجه دوم به اسم حکومت (چمکنی و جانی خیل منگل) تشکیل شد.

۳- حکومت درجه ۲ منگل به منطقه موسی خیل منگل و علاقه داری قلندر به آن مربوط و علاقه داری موسی خیل لغوشد علاقه داری پوپ منگل به نسبت تشکیل حکومت چمکنی و جانی خیل لغو و علاقه داری حصه دوم چمکنی به حکومت درجه ۲ چمکنی و جانی خیل و علاقه داری حسن خیل به حکومت درجه ۲ جاجی مربوط شدند .

۷- از مکتب حکام پنجاهفت نفر فارغ التحصیل صنف چهارم دوره اول به علاقه داریهای ولایت کابل ولایت هرات، ولایت مزار شریف مقرر شده اند، این فارغ التحصیلان پس از اكمال تعلیمات ( ) در مکتب حکام شامل و در آنجا تحصیلات خود را مطابق پروگرام تکمیل و در مضامین فقه شریف، حساب، احصائیه، حقوق اداره - حقوق بین المللی اصولات مملکتی بر علاوه دیگر مضامین کامیابانه امتحان داده اند .

### ریاست امنیه :

۱- برای خدمت صاحب منصبان امنیه، در مناطق که مامور می شوند میعاد تعیین و راجع به تبدیل موقع خدمت آنها مقررات وضع گردیده که بعد از اكمال میعاد معینه بمناطق دیگر مؤظف شده می تو اند .

۲- بغرض پیشرفت امور تعلیمیه ضابطان و خورد ضابطان در هنداسته در کافه قوماندانیهای امنیه ولایات و حکومت اعلی و قوماندانیهای ژاندارمه حدودیه يك كورس ضابطان و خورد ضابطان تاسیس و پروگرام های تعلیمی آن ارسال گردیده است .

۳- يك شفاخانه ثابت و يك شفاخانه سیار به قطعه ژاندارمه حدود بدخشان تشکیل و لوازم صحی و فنی آن و دكتور و دو اساز آن اكمال شده است برای شفاخانه های ژاندارمه های حدود لوازم انتقال ادویه تهیه و ازین رهگذر برای حفظ صحت آنها اقدامات شده است .

۴- توزیع يك تعداد کتب و اوراق دفاتر جدید التاسیس شعبه واقعات جزائی و توقیفخانه به تمام ولایات و حکومت اعلی و کلان و ثلاثه و علاقه داریها .

۵- تاسیس مثل این دفاتر یکه بولایات توزیع شده برای کنترل واقعات عمومی مملکت در مدیریت امنیه وزارت داخله .

۶- تاسیس دفاتر جدید عمومی تبعید شدگان بولایات مختلفه مملکت و طرز حیاتیه شان در مدیریت امنیه وزارت داخله .

۷- تاسیس دفاتر جدید حقوق در شعبه حقوق مدیریت امنیه :

۸ نشر يك دستور نامه متضمن (۱۵) مواد راجع به دوران فیصله جات حقوقی و جزائی که در ساحه تطبیق گذاشته شده .

۹- برای اصلاح احوال مجوسین و تأمین حیات مابعد آنها که پس از اكمال میعاد حبس کسب و پیشه داشته و از بیکاری که منشا افکار مجرمانه و مولد جرم است برکنار باشند بر اساس مجلس

عمومي مرکز درمجايس ولايات و حكومات اعلى و حكومتى هاى كلان صنايع بافت و ساخت و نجارى و خياطى و چرمگرى تاسيس و مجبور سين تحت نگرانى معلمان مشغول كار گر ديده انده مواد خام و ماشين هاى لازمه درمجايس مبتذكره تهيه شد است .  
از اين دستگاها ملبوسات و تجهيزات قواى امنيه مملكت تا اندازه تهيه و فرمايشات افراد و اشخاص اكالم و علاوتاً به اندازه كافى پارچه نخبى و سرچى و بوت و چوكى ، ميز تهيه و در دسترس عامه گذاشته شده است .

### رياست تفتيش :

- ۱- مناطق كه در هذا سنه ۱۳۲۳ تحت تفتيش قرار داده شده :
- ۱- مديريت احصائيه ولايت كابل
- ۲- » » » » قندهار
- ۳- » » » » هرات
- ۴- » » » » مزار شريف
- ۵- » » » » قطن و بدخشان
- ۶- ماموريت » حكومت اعلى ميمنه
- ۷- » » » » فراه
- ۸- حكومتى دهر اود مربوط ولايت قندهار
- ۲- هيئت هاى كه از مرکز وزارت جهت تحقيقات مسائل مهمه تعين شده اند ۱۴ هيئت
- ۳- اوراق تفتيش و تحقيق كه در ۱۳۲۲ بعمل آمده و پس از غور و تحقيق رياست تفتيش در هذا سنه قرار تصاويب انجمن مامورين وزارت داخله صورت اجرا را بخود گرفته ۲۱ فقره
- ۴- تفتيش هاى كه در قسمت ادارى از طرف ولايات و حكومات اعلى غور شده و فيصله آن طرف قناعت واقع شده ۱۴ فقره
- ۵- تفتيش هاى كه از طرف ولايات بعمل آمده و فيصله مجالس مشوره از طرف محكوم عليهم عدم قناعت اظهار و با انجمن مامورين وزارت مراقبه شده ۱۵ فقره
- ۶- تفتيش هاى كه از طرف ولايات و حكومات اعلى در شق پوليس و ژاندارمه گرديد ه و فيصله ديوان حرب ولايت منسوبه طرف قناعت واقع شده ۱۸ فقره
- ۷- تفتيش هاى كه از طرف ولايات و حكومات اعلى در شق پوليس و ژاندارمه گرديده و به ديوان حرب وزارت فيصله شده ۳ فقره
- ۸- مناطق كه در اموار احصائيه قبلاً از طرف وزارت تفتيش و در هذا سنه با انجمن مامورين وزارت فيصله شده ۹۰ فقره
- ۹- مناطق كه از طرف ولايات و حكومت هاى اعلى در شق احصائيه تحت تفتيش قرار گرفته ۸۵ فقره



۱۰- فقراتیکه در شق احصائیه بغرض فیصله انجمن تدقیق و بمواد اصول تطبیقات گردیده ۴۹ فقره

### مدیریت عمومی ناقلین و مهاجرین :

۱- ناقلین که در اوطان خودشان دارائی نداشته و بولایات دیگر انتقال داده شده ۳۳۶ خانوار

۲- مهاجرینیکه برای سکونت آنها محل تعیین و زمین و تقاوی امداد شده اند ۵۵ خانوار

### مقرری های جدید :

۱- ع ، ع ، ص جمعه خان (صدیقی) سابق سر کاتب سفارت کبرای اعلی حضرت در طهران بحیث حاکم اعلی بدخشان .

۲- ع ، ع ، ص عبدالعلیخان حاکم اعلی کفیل حکومتکلان شمالی تبدیلاً بحکومت اعلای فراه

۳- ع ، ع ، ص عبدالصمد خان حاکم اعلای فراه تبدیلاً بحیث حاکم اعلی بحکومتکلان سمت شمالی

۴- ع ، ع ، ص عبدالله خان حاکم کلان شنوار بحیث ورتبه حاکم اعلی و کیل نائب الحکومه ولایت مشرقی .

۵- ع ، ع ، سراج الدین خان حاکم کلان کندها تبدیلاً بحکومتکلان آبیک

۶- ع ، ع ، عبدالشکورخان کمیسار سابق حضرت امام بحکومتکلان پل خمری

۷- ع ، ع ، عبدالمنان خان حاکم درجه اول وردک ترفیعاً حاکم کلان قندوز

۸- ع ، ص محمد امین خان سابق سر کاتب سفارت کبرای افغانی در طهران بحیث رئیس احصائیه وزارت داخله .

۹- ع ، ع ، سید عبدالشکور خان حاکم ریزه کوهستان ترفیعاً بحکومتکلان پروان و ثانی بحکومت کلان غزنی تبدیل شده اند .

۱۰- ع ، ع ، محبوب خان سابق حاکم کلان بدخشان تبدیلاً بحکومتکلان بلخ

۱۱- ع ، ع ، سید آفاخان حاکم کلان لوگر تبدیلاً بحکومتکلان تالقان

۱۲- ع ، ع ، احمدعلیخان حاکم کلان و کفیل حکومت درجه اول کوه دامن تبدیلاً بحکومت کلان لوگر .

۱۳- ع ، ع ، سید عباس خان حاکم کلان غزنی تبدیلاً بحکومتکلان دایزنکی

۱۴- ع ، ع ، گلاب شاه خان حاکم کلان دایزنکی تبدیلاً بحکومتکلان بادغیسات

۱۵- ع ، ع ، سعادت خان حاکم کلان بادغیسات تبدیلاً بحکومت کلان غزنی (و ثانی به حیث وکیل حکومت اعلای میمنه عوض ع ، ع ، ص عبدالوهاب خان که بیکار دیگر در نظر گرفته شده)

۱۶- ع ، ع ، حبیب الله خان مدیر قبائل مشرقی ترفیعاً بحکومت کلان جدید تشکیل لغمان

۱۷- ع ، ع ، سید عباس خان حاکم درجه اول خوگیا نی ترفیعاً بحکومت کلان اسمارو کندها

د داخله وزارت مهمې مقرري



ع، ع، ص عبدالعلي خان دفره  
ادلي حاکم



ع، ع، ص عبدالله خان دمشقي  
د ولايت د نايب الحکومه و کيل



ع، ع، ص عبدالشکور خان  
د غزني لوی حاکم



ع، ع، ص عبدالشکور خان  
د پلغمري لوی حاکم

د داخله وزارت مهمې مقرری



ع.ع عبدالمنان خان د قندوز  
لوی حاکم



ع.ع حبیب الله خان د لغمان  
لوی حاکم

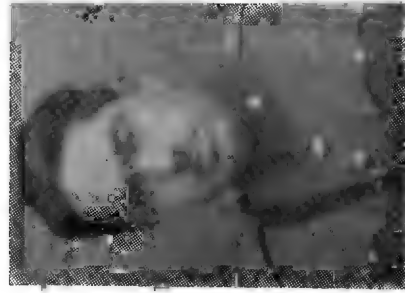


ع.ع محمد نعمان خان  
د اندخوی اوله درجه حاکم  
دلوی حاکم په حیث



ع.ع سید عباس خان  
د کنړ و نو لوی حاکم

## د داخه وزارت مهمې مقرري



ح. عبدالقادر خان د دفاعت د ولايت  
امنيتو ماتدان



ع. محمد سيفيد خان د داخه وزارت  
د کنترول عمومي مدير



ع. محمد امين خان د داخه وزارت  
د احصائيتي رئيس

# د داخله وزارت مهمي مقرري



ح، محمد علي خان دهرات دولايت  
د کلا ته نظر کيسار



ح، سردار محمد خان دهرات  
د حدود په ژاندارمي دفترو کېل



ح، ضياء الدين خان دهرات  
دولايت امنيه قوماندان



ع ، ص محمد کبير خان دفواند عامر،  
د وزارت لمې مېن او دغه وزارت کښل



ع ، ع ص سعادتيان د پښتني  
د حاکم اعلي و کيل



ع ، ع ، ص عبد الصمد خان  
چه دشالي د لوی حکومت کارونه  
د حاکم اعلي په حيث اجرا کوي.



دا رسم دیر کشی منظره منتهی اورسام فی خانگی غوث الدین خان دی

- ۱۸- ع ۰ محمد عثمان خان حاکم درجه اول خوگيانی ترقيماً بمعاش ورتبه حاکم کلان بحکومت درجه اول اندخوی
- ۱۹- ع محمد سعيد خان مدير انتظامی کنترول وزارت داخله ترقيماً بحيث مدير عمومي کنترول وزارت داخله .
- ۲۰- ص غلام نبي خان سرکاتب شعبه اول دارالتحریر شاهي بعصويت رياست تفتيش وزارت داخله
- ۲۱- ص شاه محمد خان معاون فورمه زراعتی بغلان بعصويت رياست تفتيش وزارت داخله
- ۲۲- پاینده محمد خان سرکاتب مدیریت عمومي ناقلین وزارت داخله ترقيماً بمديریت ابتدائی ناقلین وزارت داخله
- ۲۳- ص فیض محمد خان عضو رياست تفتيش وزارت داخله ترقيماً بمديریت ابتدائی تفتيش احصائيه ولايت هرات .
- ۲۴- ص محمد همايون خان معاون مديریت تفتيش احصائيه ولايت قطغن ترقيماً بمديریت تفتيش احصائيه ولايت قطغن .
- ۲۵- ح سيد عبدالغفار خان سرحد دارد که تبديلاً به کميساری حضرت امام (رض)
- ۲۶- ش سردار محمد خان کندکمر مستقل ژاندارمه داخلی مرکز ولايت کابل بوکالت غند ژاندارمه حدود بحکومتی اعلي مینه .
- ۲۷- ش غلام محمد خان تولیمر ترقيماً برتبه کندکمری بکفالت کميساری اندخوی
- ۲۸- ش غلام غوث خان » » برتبه کندکمری بحيث معاون مديریت تشکيلات وزارت داخله .
- ۲۹- ش محمد خواجه خان » » » به سرمویریت پولیس قوماندانی امنیه ولايت جنوبی .



## امور وزارت مالیه

اگرچه وضعت امروزی جهان عائدات مالی و اقتصادی عموم ممالک را برهم و دچار مشکلات نموده باوجود اینهمه مشکلات از فضل خداوند و توجهات حکومت متبوعه و حسن اجراآت دوائر مربوطه، مملکت عزیز ما موازنه بودجه خود را حفظ نموده و بر علاوه آن در هداسته قرار ذیل بعضی ترنیدات نیز در برخی عوائد بعد آمده است

- ۱ - در مالیه جمعی از قرار فیصد ۹۲ ر پول
- ۲ - « « « « ۷۹ ر ۲۸ افغانی
- ۳ - در مالیه محصول مواشی « ۱۷۷۷۴۱ ر ۱/۲
- ۴ - فروش عرایض « ۶۸ ر ۴



## امور وزارت معارف

### تعلیمات ابتدائیه

وزارت معارف در تنظیم پروگرام تعلیم دوره ابتدائی تمام هدفهای ملی و حیاتی را که امروز در تدریسات ابتدائیه قابل اعتنا دیده میشود مدنظر قرار داده و اخیراً دوره تحصیل ابتدائی را بش سال رسانیده است نقطه مهمه که در دوره اول این تحصیل یعنی سه سال اول بان اهمیت داده میشود این است که بالخاصه بحواس اطفال اعتنا بعمل آورده شود و در داخل يك آهنگ و انتظام مخصوص مطابق اصول صحیح تربیه ملی انكشاف و تنمیه یابد برای عملی شدن این مطلب آخرین - سیستمها و نظریات مفیده را که امروز تمام دنیای مدنی به تطبیق آن مصروف دیده میشود بصورتیکه تماماً ملی و محلی ساخته و قابل استفاده اطفال افغانی گردیده مورد استفاده قرار داده است .

باساس این فکر برای اطفال بدو از اشیا ی نزدیک و حیاتی و محیط بسیار قریب که بان همیشه تماس دارند معلومات داده میشود و بعد به ذهن نشین ساختن و تعلیم سایر مواد و اشیا یی که در حیات از جمله ضروریات مهمه و عمده بشمار میرود پرداخته میشود زیرا دادن معلوماتی که حواس و دماغ نوزاد اطفال ابتدائی از احاطه و اخذ و هضم آن عاجز باشد و باهم ارتباط و علاوه نشان ندهد قابلیت کار و آموزش را در وجود اطفال عقیم میگردد .

بنابر این در سه صنف دوره اول ابتدائی توجه و اهتمام معلم بر تنمیه و انكشاف قدرت حاسی اطفال معطوف می باشد تا بذریعه آن قابلیت اخذ و هضم معلومات لازمه که مورد احتیاج انسان های کامل است در وجود ایشان ترسخ و تقویه ییابد . در پروگرام این دوره دروس معلومات دینیه و حیاتییه استناد و محذور اساسی یا عبارت دیگر مضمون استفاده و درس محتوای قرار داده شده است . با رعایت این اساس طفل بذریعه دیدن شنیدن علم آوری شخصی و تجارب و گردش و تماس با عالم اشیا و چیز های که بان در تماس میباشد زمینه مخصوص را برای تمام معلومات ضروریه و حیاتییه در خود فراهم مینماید . همه معلومات این دوره يك با دیگر مربوط بود و بالفعل مورد استفاده اطفال قرار مییابد و همه معلوماتی که برای شان داده میشود بمشاهده و تدقیق و تجربه استناد یافته ما یملک طفل میگردد اطفال در دوره اول با مراعات اساسهای که در فوق تذکر داده شد اعتیادات پسندیده مذهبی و اخلاقی و تربیوی و علمی را فراهم گرفته برای شمولیت در دوره دوم ابتدائی یعنی سه سال اخیر بدوره شش صنفی آماده میشود . در ضمن تدریس مضامین دوره دوم نیز روابط طبیعتی و علمی منظور نظر قرار یافته و اصول تدریس مجموعی مورد تطبیق قرار داده میشود .

در اثر تطبیق این اصول معلوماتی را که شاگردان در مضامین متعدده درسی خود بدست میآورند تماماً حیاتی ، لازم ، مفید و دارای مقصد و هدف معلوم و مطابق سویه دماغی شاگردان میباشد . کتابهای درسی که برای استفاده اطفال ابتدائی تالیف و ترتیب یافته است تماماً با اساس معین

نصب العین بازبان ساده و عاری از عبارات و لغات نامانوس و نوساخت میباشد در کتابهای دینیات صنوف ابتدائی که مشتمل بر عبادات و معاملات است و تالیف آن درین سال صورت گرفته است باین مقصد بیشتر اهمیت داده شده و لغات قریب القهه با اسلوب نهایت ساده و ضلالت نه صوری مورد استعمال قرار یافته است که طلاب در ادراک معانی و احتیاجات مطالب آن مشکلات نه بینند و باین وسیله غرض عمده پروگرام ابتدائی که تربیه مذهبی اطفال میباشد بذریعہ سهل بودن عبارات و روانی افاده بخوبی تأمین شده بتواند بر علاوه در ملاحظه و تدقیق این سلسله کتابها از مساعی ریاست جمعیت العلماء نیز باید یاد آوری نمود که کتابهای مذکور را مطابق مقررات تعلیم و تربیه و مراعات صحت مسائل سر تا آخر ملاحظه و تصدیق نموده اند . سائر کتابهای درسی طلاب دوره ابتدائی که قبلاً با مرأهات شرایط لازمه تالیف و طبع شده است درین سال از حیث تطبیق و صورت استعمال آنها مورد تدقیق و ملاحظه کمسیونهای متخصصین تعلیمات ابتدائی قرار یافته ذریعہ مجالس متعدد و تثبیت نظریات لازمه در مورد هر کدام لایحه ها و دستور العمل های مفصل بهمه مدیریتهای معارف مرکز و اطراف فرستاده و ضمناً راجع بصورت استفاده از سامان تعلیمی و نقشه ها و تجارب نیز مفصلاً توضیحات داده شد و درباره تطبیق او بنته (واحد) های اساسی و عارضی معلومات حیاتیہ بر علاوه از مقررات کتاب (ژوندانه یوهنی لار شوونکی) تفصیلات بیشتری بطور متحد المال فرستاده شد نکاتی که معلمین فارغ التحصیل دارالمعلمینهای اساسی در هنگام تطبیقات درسی مضامین متعلقه خود در آن دچار بعض مشکلات شده و طالب ایضاحات گردیده بودند . در مجالس ماهانه مطرح بحث و مناقشه های متخصصین تدریسات ابتدائی و معلمین مرکز واقع شده چاره های اساسی برای آن اتخاذ گردید و مراتب مقررات این مجالس ماهانه بصورت متحد المال های جداگانه به مراجع و مراکز عرفانی و قضا فوقاً ارسال گردید . و از آنجا که قوه قوای تحریر و افاده شاگردان دوره ابتدائی بطور مستقیم و غیر مستقیم در بلند رفتن سویه علمی ایشان تأثیرات بارزی میبخشد ریاست تعلیم و تربیه معارف با در نظر داشتن مراتب اهمیت این موضوع در مورد استفاده معلمین حسن خط و تحریر از ساعات مختصر که مضمون لسان و ساعات مخصوصه حسن خط با دارات مکاتب توضیحات مفصلی فرستاد که با در نظر گرفتن آن حسن خط و قوه تحریر شاگردان مظهر ترقی مخصوصی خواهد شد .

مزید بر نشر هدایات و توضیحاتی که در مورد تطبیقات کتب درسی مضامین معلومات حیاتیہ . جغرافیا . تاریخ . هندسه . حساب . معلومات طبیعیہ . و رسم و کار دستی بمکاتب فرستاده شده است ریاست تعلیم و تربیه برای رهبری معلمینی که دارای تحصیلات خصوصی و عجلتاً در مکاتب ابتدائی مصروف تعلیم میباشد کتاب جداگانه را بنام (نونه های درس و بیان تدریس) تهیه نمود که برای استفاده معلمین بطبع رسانیده میشود مطالعه این کتاب بالعموم برای همه معلمین ابتدائی و بالخصوص برای معلمینی که در سه صنف اول و دوم و سوم ابتدائی وظیفه معلم صنفی را ایفا مینمایند

در خصوص تهیه درس و تطبیقات اولیه های معلومات حیاتی به فکر بخشیده حتی با قبل هم نمونه امتثال شده میتواند. بر علاوه کتاب دیگری بنام اوصاف لازمه معلمان ابتدائی نیز جهت مطالعه و استقاده طبقه معلمان دوره ابتدائیه امسال تألیف و تدقیق شده است.

وزارت معارف از يك طرف بواسطه نشر اوامع و دستورالعملهای تعلیم و تربیه و تألیف و ترتیب کتابهای قابل استفاده معلمان به تقویه و پیشبرد سویه معلمان مستعمل پرداخته و از طرف دیگر درین سال به تقویه دارا عملیهنهای ابتدائی بیشتر بذل توجه نموده و آنها را از حیث تعیین هیئتهای مقتدر تعلیمی و تربیوی و تخصیص مبالغ لازمه برای دائر نمودن شعبه نشریات تشبیه نموده و طلاب مستعمل را با مراعات اوصاف و مزایای لازمه بعد از طی مراتب امتحانات و عالم آوری ها به آن شامل کرده است، گر چه هنوز هم بنا بر نداشتن تعداد کافی متعلمین اساسی در مورد تعلیمات مکاتب ابتدائیه مشکلات محسوس است اما میتوان گفت که اولاً بذریعہ سابقه دار شدن معلمان مستعمل سابقه ثانیاً بواسطه ارسال هیئتهای تفتیش و معاینه ثالثاً با فرستادن هدیایات لوائح و دستور العملهای درسی را به با اثر نشر کتابهای تربیوی قابل استقاده معلمان که امسال بعمل آمده است در سویه علمی و حسن اجرای وظائف معلمان موجوده ابتدائی فرق بارزی دیده میشود و وضعیت تشکیل و تقویه دارا معلمان امید میدهد که وزارت معارف در آتی قریب یکسده معلمان لایق و اساسی را برای تدریس مکتهای ابتدائی مرکز و اطراف تعیین و اعزام نموده میتواند از معلمان موجوده دوره ابتدائی درین سال بعضی برای احراز درجات موقت شامل امتحان گردد و پس از اخذ امتحانات لازمه بشرط کامیابی برای تدریس مضامین متعلقه معرفی گردیدند اشخاصی که با داشتن تحصیلات خصوصی و او طلب اشغال و وظیفه معلمی ابتدائی شده بودند مورد امتحان قرار یافته بعد از امتحان و احراز موفقیت در ادای وظیفه تعلیم ابتدائی عوض کمبود مکاتب ابتدائی مرکز یا اطراف معرفی شدند با تعیین کامیابیهای این دسته مراجعین و داوطلب و وظیفه معلمی دوره ابتدائی و استفاده از اصول تدریس دو هفته در شهرها و مراکز بر نفوس امسال درازاله کمبود و قلت معلمان ابتدائی قدم بر رگی برداشته شد مخصوصاً روی کار ساختن تدریسات دو هفته بطوری که طلاب يك مکته در نصفه اول روز و طلاب مكته دیگر در نیمه ثانی روز از عین بنا و عین هیئت تعلیمی استفاده بنمایند از حیث قلت جای وقت معلمان اساسی نتیجه رضایت بخش بیان آورد برای حسن تدویر مکاتب امسال بموجب توضیحات تعلیماتنامه تدریسات ابتدائیه نمونه های کتب اداری مکاتب ترتیب یافته با تشریحات لازمه متعلق ترتیب و صورت استعمال هر کدام آن بعد از ملاحظه مجلس وزارت معارف با ادارات معارف فرستاده شد بر حسب تشریحات متذکره در مکاتب ابتدائی کتبهای و دفترهای ذیل باید وجود داشته باشد:

۱ - کتاب حاضر معلمان

۲ - کتاب حاضر طلاب

- ۳ - کتابهای ترقی تعلیم برای هر درسخانه
- ۴ - کتاب ثبت نتایج امتحانات
- ۵ - کتاب داخل و خارج طلاب
- ۶ - کتاب ثبت تصدیق نامه ها و شهادتنامه های متعلمین
- ۷ - کتاب وارده و صادره
- ۸ - کتاب رسید مکاتیب صادره
- ۹ - کتاب ثبت اثاثیه مکتب
- ۱۰ - کتاب ثبت سامان تعلیمی
- ۱۱ - کتاب سوانح طلاب
- ۱۲ - کتاب نقل سوانح معلمین
- ۱۳ - کتاب احصایه
- ۱۴ - کتاب تبدیلی طلاب
- ۱۵ - کتاب معاینه
- ۱۶ - کتاب ثبت راپورها
- ۱۷ - کتاب مجلس معلمین
- ۱۸ - کتاب مجلس انضباط
- ۱۹ - کتاب توزیع سامان

علاوه بر کتابهای فوق در مکاتیب ابتدا ئیه جهت حفظ و ترتیب مکاتیب وارده و صادره و مخایره با اولیای طلبه دوسه های لازمه بر طبق اصول کارتن دوسه اصولی تهیه میشود و بر حسب تعلیمات نامه برای هر شاگرد یک یا کت مخصوص ترتیب مییابد و درین یا کت عموم اوراق مربوط طلاب نهاده میشود هر گاه شاگردی بمکتب دیگر تبدیل شود این یا کت مخصوص اونیز بهمان مکتب ارسال میگردد . گرچه سر معلمین موجوده که اکثر از فارغ التحصیلان دارالمعلمین اساسی تعیین شده اند اجرای مطالب مندرجه این توضیحات قبل در طی دروس مسلکی مضمون تفتیش و اداره مکتب برای شان تدریس میشود باز هم نشر این توضیحات از حیث هم آهنگی کتب اداری و تسهیل کار آنها و هم نمونه امتثال شدن برای آنانیکه از دارالمعلمینهای اساسی فارغ التحصیل نگردیده اند نهایت مفید ثابت گردیده است درین سال کتب مطبوع ابتدا ئیه که بر حسب پروگرام شش صنفی بطبع رسیده بود برای تجدید طبع مورد نظر ثانی قرار یافت و برای عملی شدن این مطلب در هر رشته مضامین چون تاریخ، جغرافیا، معلومات طبیعی، ریاضی و معلومات مدنی، که سوسوینهای جدا گانه مشتمل بر معلمین باتجربه و متخصصین تعلیمات ابتدائیه تشکیل داده شد و اغلاط لفظی و طباعتی هر کتاب در طی مجالس جدا گانه تبیین و در کتابها جایجا اشاره گردیده درباره تقطیع و تجلید و اندازه خوردی و بزرگی حروف آنها که باید مطابق

استعداد شاگردان ابتدائی باشد قرارهای لازمه داده و متعاقباً کتب برای طبع جدید بمطبعه سپرده شد تا برای رفع احتیاج سه ساله مکاتب تعداد کافی کتبها مطابق احصائیه های مرتبه بطبع رسانیده شود نا گفته نماند که درین ایام جنگ که قلت کاغذ و سامان قرطاسیه و مواد طباعتی از هر طرف محسوس است از بودجه دولت در طبع و نشر کتبها صنوف ابتدائیه مبالغ هنگفتی تخصیص یافته بمصرف رسانیده شد و وزارت معارف بهمدستی مدیریت عمومی مطابع ریاست مستقل مطبوعات که متحمل مساعی خستگی ناپذیر متمادی گردیده است توانست برای رفع احتیاج سه ساله طلاب ابتدائی چندین الک کتب مطابق شرائط لازمه زیبایی طبع موزونی قطع و خوانائی حروف بمقتضای نقشه و تصاویر باجلد های موزون بمنصه اشاعه و استفاده طلاب ابتدائی بگذارد چون هیئت های تعلیمیه مکاتب ابتدائیه عجلتاً متشکل از دو طبقه معلمین میباشند یکی آنها یک شخصاً زبان مادری شان پشتو است دوم اشخاصیکه در موسسات دارالمعلمین اساسی و یا مستعجل در تحت پروگرامهای مخصوص و معین پشتورا آموخته اند تدریسات دوره ابتدائی تماماً بزبان ملی (پشتو) صورت میگیرد. باید برای پیشبرد سویه اشخاص شامل دسته دوم و سایر ترقی زبان پشتو فراهم شود چنانچه بروی همین اساس و روی همین مفکوره وزارت معارف مصمم گردیده در هر مکتب ابتدائی برای پیشرفت سویه معلمین در زبان پشتو کورسی تاسیس یافته و یکی از معلمین پشتو زبان همان مکتب بمعلمی کورس گماشته شده است از موقع تاسیس این کورسها مدتی سپری شده و سویه معلمین باهمان پروگرام ابتدائی کورس تا یک اندازه پیشرفت نسبتاً خوبی حاصل نموده ولی چون پروگرام این کورسها با در نظر داشتن احتیاجات تعلیمی معلمین مکاتب از حیث مواد تدریسی محتاج اصلاح و تعدیل دیده میشد درین سال بعد از غور و تدقیق لازمه در طی مجالس متعددی که مرکب از اشخاص ذی علاقه و متخصصین تعلیمات ابتدائیه بود پروگرام مفصل کورسهای پشتوی مکاتب ابتدائی ترتیب و برای اطلاع عموم مکاتب بهمهمه مدیریتهای مکاتب ابتدائیه مرکز و اطراف فرستاده شد تا پس از تاریخ نشر پروگرام مذکور بر طبق آن اجراءات لازمه کرده شود وزارت معارف در نظر دارد که از یک طرف بذریعه تدریس و تربیه معلمین موجوده در تحت پروگرام مذکور و از طرف دیگر بطوسطیکعده کافی معلمین اساسی که هنقرب از دارالمعلمینهای اساسی فارغ التحصیل خواهند شد برای تعلیمات دوره ابتدائیه معلمین جوان را باوصف اینکه در پشتو نیز مهارت کافی داشته باشند حاضر سازد عجلتاً برای واریسی به مراقبت و تقبش این قسم کورسهای زبان پشتو در مرکز وزارت شعبه بنام شعبه پشتو در ریاست تعلیم و تربیه وجود دارد که کورسهای معلمین را وقتافوقاً معاینه و تقبش نموده برای پیشرفت صحیح و ترقی فعلی همه کورسهای مرکز و اطراف هدیایات و دستور العملهای نافع انتشار میدهد و مفتشین مرکزی ولایات و مفتشهای تدریسات ابتدائیه که از مرکز وزارت بمکتبهای اطراف و ولایات اعزام میشوند از تطبیق پروگرام و پیشرفت سویه معلمین مکاتب در زبان پشتو مراقبت

میکند بر علاوه راپوره‌های تعلیمی ماهوار این کورسها که از همه مکاتب بر کر فرستاده اند در ریاست تعلیم و تربیه مورد تدقیق قرار یافته و در موارد لازمه هدایات داده شده است.

معلمین که با سعی شخصی و جدیت خود با مبردات پروگرام مذکور خود را آشنا و برای دادن امتحان زبان پشتو آماده شده بودند تحت امتحان قرار یافته بعد از طی امتحان و حصول موفقیت از ادامه کورس پشتو معاف گردیدند. امتحان سالانه مکاتب درین سال مطابق -

تعلیماتنامه تدریس ابتدائیه بعمل آمد بر ای امتحان مضامین درسی معین پس -

و معتمدین از هیئت تعلیمی خود مکاتب تعیین کرده شد و در اثر امتحان مکاتب به یسرت تدریسات اصول صنفی اطمینان صحیحی بدست آمد نتایج عمومیه امتحانات از طرف ریاست تدریسات در هر کر تحت کنترل و ملاحظه قرار یافته برای طلاب مشروط موفع داده شد که دوباره شامل امتحان شوند و شهادتنامه‌های فراغت تحصیل دوره ابتدائی بنام اشخاصی که از عهده امتحان بدر شده‌توانسته بودند بعد از طی مراتب اصولی به مراجع آن ارسال گردیدنا گفته نماند که امسال درازاله مشکلات درسی و رفع نواقص تعلیمی از گرفتن راپوره‌های درسی نتایج خوبی گرفته شده است این راپورها که در هر ماه یک مرتبه از هر مکتب ابتدائی متعلق به جریان و پیشرفت مضامین درسی تحریر و بر کر وزارت ارسال میگردد در ریاست تدریسات بذریعہ هیئت‌های معینه تدقیق و با معیار تعلیمی تطبیق یافته نتایج تدقیق و ملاحظات هیئت بذریعہ مکاتیب و دستورالعملهای لازمه بمکاتب ذی‌علاقه ارسال گردید و از طرفی دیگر مفتشین مدیریتهای معارف و مفتشین مرکز وزارت درباره ازاله و اصلاح نواقص حاصله هدایات لازمه داده شد که در وقت تفتیش مکاتب نظردقت ادارات معارف را بان معطوف دارند این است که در اثر اخذ این گونه تدابیر نتایج امتحان تعلیمی امسال پیشتر از سالهای گذشته مورد رضایت میباشد از طلاب فارغ التحصیل دوره ابتدائیه اشخاصی که مستعد ادامه تحصیلات دیده می‌شدند به صنوف متوسط و مکاتب مختلفه مسلکی شامل و در تحت تربیه گرفته شدند و عده هم که مستعد ادامه تحصیل و یا مورد احتیاج مکاتب مسلکی نبودند بعد از توزیع شهادتنامه‌های دوره تحصیل ابتدائی مرخص شدند که بمسالک و مشغولیت‌های آزاد داخل بشوند

معلمینی که در اثر امتحانات سالیانه و راپور مفتشین وزارت خدمات و جدیت ایشان با ثبات رسیده و دو اشخاص که بموجب لایحه ترفیع و افتدار معلمین ابتدائی مستحق ترفیع و نوازش دیده میشدند بعد از ملاحظه و تدقیق مجلس وزارت فراخور احوال خود به تزیید معاش و اعطای قدم و تقدیر نامه و مکافات و نوازش متمتع گردیدند در تفتیش مکاتب ذریعہ هیئتهای جداگانه که از طرف وزارت بمکاتب مرکز و اطراف اعزام شده بودند به اثر تطبیق لایحه موفقیت معلم نتایج خوبی بدست آمد و با در نظر داشتن آن وضعیت تعلیمی مکاتب بهتر معلوم و فعالیت معلمین بصورت واضحتری فهمیده شده و در ازاله مشکلات و رفع نواقص اقدامات لازمه بعمل آمد.

راپوره‌های مفصلی که در نتیجه تفتیش مکاتب ذریعہ مفتشین مرکز بمجلس وزارت مطابق لایحه

تقدیم گردیده بود عندالموقع ملاحظه و تدقیق و بموجب آن درازا له نواقصی حاصله اقدامات لازمه بعمل آورده شد جای مکاتبی که از حیث آبادی و کثرت نفوس و شرائط لازمه حفظ الصحة مکتب مناسب دیده نمیشد تبدیل و مکتب از آنجا بمقامات یا قریه های دیگر که دارای شرائط لازمه دیده میشدند نقل داده شد - موادی که از تعلیمات تمامه - ابتدائیه بنابر مشکلات امروزی در تطبیق آن مکاتب و ادارات دچار مشکلات شده بود دنبائرا راپور های هیئت های تفتیش و تدقیق مجلس وزارت معارف تعدیل یافته اجرای مواد اصلی تعلیمات تمامه درمو اردی که عجلالتا در آن تدابیر موقعیت اتخاذ گردیده است باوقاتی که مشکلات حاضره رفع شود - دمو کول گردید - ولی با وجود همه مشکلاتی که درین ایام جنگ از حیث عدم وسائل نقلیه محسوس میگردد با قبول هر گونه مصارف تعداد لازمه کتابهای درسی طلاب معارف تا دورترین زوایای مملکت که در قریه های آن مکاتب دایر گردیده است فرستاده شد چه وزارت معارف از ملاحظه اوضاع جاریه مکاتب باین نتیجه رسید که از یکطرف عده معلمین فارغ التحصیل دارالمعلمین در مکاتب اقتدر زیاد نیست و از جانب دیگر کتب و سامان تعلیمی تاجائیکه تهیه آن نظر بمشکلات موجوده ممکن است در دسترس استفاد طلاب گذارده نشود و واضح است که تعلیمات طلاب خساره شدیدی میبرد از برای جلوگیری قطعی از تاخیر رسیدن کتب و سامان تعلیمی بمکاتب درین سال دستورالعملی از طرف مجلس وزارت ترتیب و به عموم مراجع مربوطه اطلاع شد و امید می رود که با عشرفع مشکلات گردد وزارت معارف با این اقدام خود متحمل دو گونه مشکلات شده ولی هر دو مشکل را بنابر اینکه در تعلیم و تربیه اولاد معارف سکنه و معطلی واقع نشود بصورت صحیح چاره نمود .

اول اینکه درین وقت دنباداخل جنگ است سامان قرطاسیه از قبیل کاغذ و غیره حسب الخواش بدست آمده نمیتواند .

دوم ضعیف و نشر کتابهای درسی طلاب ابتدائی با در نظر گرفتن زیادت عده شاگردان ابتدائی و اینکه همه مصارف از کسبه حکومت است محتاج مقدار معتنای کاغذ و غیره سامان قرطاسیه و بالاخره مبلغ کافی پول و مسائل حمل و نقل میباشد بهر صورت با اقداماتی که امسال در مورد ضعیف و نشر و توزیع و تقسیم سامان تعلیمی و کتابهای درسی از وزارت معارف بعمل آمده است نظریه راپور هیئت های اعزامی تفتیش انتظام مکاتب از حیث داشتن سامان و وسائل درسی اطمینان بخش میباشد .

در شق تکمیل عمارات اساسی نیمکاره مکاتب ابتدائیه بزر درین سال اقدامات لازمه بعمل آمده و جاهاتی که تعمیر آن بر حسب بلان موجوده نیمکاره بود بانجام رسیده قابل تدویر مکتب ولایت تدریس شاگردان شد و در مجلس وزارت از نقطه نظر تشکیلات مکاتب چنین قرار داده شد که تعمیرات آئیده مکاتب دو قسم یکی دارای شش درس خانه و دیگری دارای نه درس خانه باشد نقشه و ساختار عمارات مکاتب اعتبار مناطق گرمسیر و سردسیر و معتدله جدا جدا ترتیب داده شود . در تعمیراتی که آئیده برای مکاتب کرده میشود از نقطه نظر حفظ الصحة مکتب مسائل آفتاب و روشنی بیشتر مدنظر



باشد و برای بود و باش معلمان و معارفین و تحو یلخانه محرو قات در خارج عمارت اساسی مکتب که مشتمل بر درس خانه ها و اطاق اداره و اطاق معلمان و تحو یلخانه سامان تعلیمی میباشد جاهای جدا گانه اصولی تعمیر گردد و رو بهمر فته زمینی که برای تعمیر و احاطه يك مکتب ابتدائیه تخصیص داده میشود بالغ بر دو نیم جریب باشد. برای تهیه و سنجش مواد لازمه پلانهای پیشرفت آینده و تهیه احصائیه های متعلق امور معارف مملکت امسال دائره احصائیه با ستاد معلومات که از مؤسسات مرکز و اطراف بدست آورده است احصائیه های لازمه را در شئون عرفانی مملکت مطابق لایحه و دستور العملهای تعلیم و تربیه مرتب و مهیا گردانیده و عجالتا معلومات ذیل را بصورت يك کتاب تهیه کرده است.

احصائية طلاب تمام مكاتب از حیث صنوف وشعبات آن

« » » »  
لسان مادری شان

» » » » معیوبی وعدم معیوبی و انواع امراض ایشان .

احصائیه طلاب تمام مکاتب از حیث مسائل پندری شان، احصائیه طلاب حدید الشمول تمام مکاتب در سال تعلیمی ۱۳۲۳ و ۱۳۲۴، احصائیه طلابیکه در ظرف یک سال از مکتب خارج گردیده اند بتفریق علت اخراج آنها، احصائیه نتایج امتحان تمام مکاتب.

احصائیه فارغ التحصیلان تمام مکاتب با درجات شهادتنامه های شان .

احصائے معلمین تمام مکاتب از حیث سن درجہ تحصیل درجہ شہادتناہ مدت خدمت معاش مضمون ، زبان ، محبوبیت ، اصول تدریس ، دورۂ عسکری ، و حال مدنی شان ، احصائے معلمین تمام مکاتب کہ در ظرف یکسال تبدیل گردیدہ اند باعلت تبدیلی شان .

احصائیه معلمین تمام مکاتب که به سبب مریضی و غیره رخصت گرفته اند به تفریق ایام رخصتی ایشان .  
احصائیه معلمین تمام مکاتب که در ظرف یکسال مجازات و مکافات دیده اند با نوع مجازات  
و مکافات که بر ایشان داده شده ، احصائیه تعمیرات تمام مکاتب .

درین سال برای جلوگیری از ناخوشیهای اطفال شامله دوره تحصیل ابتدائی اقدامات جدی بعمل آمده، طلاب مکاتب ابتدائی مرکز و اطراف ذریعه هیستهای صبحی سیار به دفعات تحت معاینه اصولی قرار یافتند، برای طلاب مریض و معلول ادویه لازم نیز رایگان توزیع کرده شد، نا گفته نماند که حکومت بملاحظه بهبود اوضاع صبحی اولاد معارف در راه مصرف خرید ادویه لازم شاگردان مبالغ هنگفتی را بخرچ میرساند و شفاخانه مرکز وزارت برای معاینه و تداوی اطفال معارف همیشه حاضر و آماده میباشد برای حفظا تقدم از حدوث امراض ساریه در بین شاگردان عندالموقع از اجرای وا کسینا سیون های عمومی و توزیع هدایتنامه ها و ادویه ضروری استفاده می شود.

## تعلیمات ثانوی

از جمله مشکلات موجوده که تاثیر خاص و مستقیمی در پیشرفت تعلیمات مکتب ثانوی دارد  
کمبود معلمین خارجه است که درین چند سال اخیر با صرف مساعی در بدست آوردن آنها از خارجه

میسرشد تا عده مطلوب تکمیل یابد از همین سبب است که طلاب مکاتب در سال تعلیمی گذشته تدریس خود را بدرستی تعقیب کرده نتوانسته اند این وقفه در سلسله تدریس مکاتب متوسطه مشکلاتی تولید کرده و اختلاف سوئے ذهنی طلاب و عدم تجانس معلومات طلاب صنوف مساوی لیسه های مختلف را سبب میشود. وزارت معارف نظر با اهمیت این موضوع همیشه برفع این نقائص کوشیده و از جمله چاره های اساسی این امر تحمل تکالیف فوق العاده ایست که معلمین موجود درین راه برخود التزام نموده اند - و همچنین معلمین نووارد علاوه از وظیفه تدریس در فاکولته ها و مصروفیت اداری که بر حسب تخصص شان در دوائر خود هاداشتند برای تعلیمات لیسه ها نیز موظف گردیدند.

از اثر فعالیت اینگونه اشخاص است که تا یک اندازه محسوس هرج و مرجی که بسبب - نداشتن معلم در سنوات مختلفه درین سوئے تعلیمی طلاب حادث شده بود رفع گردیده است.

فاکولته ساینس وادیات که از چند یست افتتاح گردیده به فعالیت مصروف میباشند اولین هدف خود تهیه معلمین مکاتب ثانوی را اتخاذ کرده اند طبیعی است که غرض از وجود این فاکولته ها همانا سپردن سیستم تدریس و تربیه طلاب وطن است بدست اولاد با کفایت خود آن که ازین موسسه ها شهادت نامه حاصل مینمایند هر چند دوره فراغت از تحصیل طلاب آن ۴ سال را دربر دارد اما بعد از آن وقت احتیاجی که لیسه های موجوده بمعلمین داشته باشند بکلی تامین خواهد گردید.

برای رفع مشکلات موجوده از نقطه نظر معلم برای لیسه هائیکه در آنها زبان انگلیسی خوانده و مضامین ساینس هم به انگلیسی تدریس میشود با حکومت موافقه بعمل آمده است که وزارت معارف بعد از آنکه ضرورت دارد آنگونه معلمین با کفایت را که در جات تعلیمی آنها از طرف خود وزارت معارف معین گردیده است استخدام نماید چنانچه یک عده از جمله آنها با افغانستان رسیده و مابقی آن در آینده خواهد رسید. رسیدن این معلمین مسئله کمبود معلم را در لیسه ها بکلی حل میکند زیرا تا وقتیکه قرارداد مدت استخدام این اشخاص باخر برسد معلمین اساسی از فاکولته های ساینس وادیات فارغ التحصیل شده بوظیفه معلمی موظف گردیده فقدان معلم را بکلی رفع میکنند - بدین شکل امید است که احتیاج اکثر لیسه ها رفع و به تطبیق پروگرام بشکلیکه وزارت معارف - می خواهد یک قدم زیاده تر نزدیک شود.

بر حسب تصویبیکه در مجلس وزارت معارف بعمل آمده دروس ساینس در صنوف مکاتب ثانوی بزبان خارجی خوانده میشود نظر باین تصویب اکثر کتیکه بحث کتب درسی در سال گذشته در مجالس متعدد ریاست تعلیم و تربیه از طرف متخصصین مضامین مذکور فرمایش داده شده بود بسبب مشکلات مختلف تا حال از خارج وارد نگردیده و عده هم که حاضرأ بدست داریم

احتیاج طلاب را تکافو نمیکند. سلسله تشبثات وزارت راجع به توريد آنها ادامه دارد تا کتب مذکور يك آن اول تر وارد کرده شود .

راجع به تهیه بعضی کتب بزبان خارجه از طرف وزارت معارف در داخل اقدام بعمل آمده است چنانچه دو کتاب قرائت به لسان المانی که در خود افغانستان تالیف شده بود برای رفع احتیاج طلاب مکتب نجات بطبع رسیده به معروض استفاده شان قرار داده شده است. يك عده کتب فرانسوی برای رفع حوائج طلاب مکتب استقلال از بیروت وارد گردیده بدست طلاب داده شده است . کتابهای انگلیسی از هند و امریکا بشماره کافی خواسته شده وزارت معارف انتظار وصول آنها را میرد و برای رساندن آن اقدامات لازمه نموده است .

دادن نوت های درسی از طرف معلمین و بجران کاغذ نیز درین زمینه مشکلاتی برای اجرای امور تدریسی در مکتب ثانوی تولید کرده است وزارت معارف برای مکتب متوسطه که در مراکز ولایات تاسیس یافته تهیه کتب را بزبان ملی دیده است و تالیف اکثر ازین کتب با تمام رسیده آماده طبع میباشد بهر اندازه که این کتب بزودی بطبع رسیده بمعرض استفاده طلاب قسمت متوسطه مکتب ثانوی و غیر آن قرار داده شود . بهمان اندازه به پیشبرد تعلیمات شان معاونت مینماید اما این مسئله هم ربط به بجران کاغذ دارد که طبع آنها موقوف بان میباشد و این عدم کفایت کاغذ وقت زیاد کار کثرتان مطبعه را اشغال مینماید زیرا مطبعه به سبب نبودن کاغذ به ذمه گرفته است که باندازه احتیاج يك ساله کتب تدریسی دوره ابتدائی را طبع کند و اگر بهمین قسم در سال آینده نیز کاغذ چته مصارف چند ساله طبع کتب بدست نیاید مطبعه مجبور است که وقت خود را در سال آینده تکراراً در طبع کتب درسی مکتب ابتدائی مصروف نماید و در اینصورت برای مأمورین مطبعه دیگر وقت زائد نمیانند که کتب متوسطه را طبع نمایند وزارت معارف برای رفع این مشکل مهم نیز درصدد چاره جوئی است .

موسسات مختلفه علمی و طن را جمیع به پیشبرد زبان ملی کوشش زیاد نموده آثار و کتب بصورت تالیف و ترجمه بزبان پشتو نشر نموده ذخائر علمی این زبان را زیاد میکنند وزارت معارف بانشر يك سلسله کتب تدریسی دوره متوسط درین راه اقدام شایان قدری نموده است چه اکثر اشخاصیکه دارای تعلیمات خصوصی بوده و در بعضی از شعب علوم مطالعات و تجارتی دارند مجبور به تحصیل مبادی و اساسات علوم کلاسیکی میباشد که برای تربیه ذهنی شان الزم است اما هموطنانیکه زبان فارسی را ندانسته مطالعات خود را مستقیماً به پشتو پیش میرانند میتوانند يك مجموعه خلص و لازم علوم مختلفه را بزبان مادری خود درین کتابهای متوسطه که در وزارت معارف تدوین گردیده دریافت نمایند اصول دید اکتیک درین کتب بخوبی مراعات گردیده طوریکه اشخاص بدون کمک معلم میتوانند مطلب را از آنها درک نمایند و بهره از معلومات آن حاصل کنند نظر باین مزایا و فوائدی که کتب مذکور متضمن اند به هر شخص توصیه اکیده میشود که اگر تحصیلات خود را

از راه کلاسیک مکتب نگرده باشند بمطالعه این کتب بعد از نشران اقدام نمایند اگر کتب مذکور از طرف توده مطالعه شود برای بلند بردن معلومات هموطنانیکه زبان مادری شان پشتواست امداد بزرگی مینماید و این مقدار معلومات عمومی نواقص بعضی از نویسندگان ما را که تحصیل کلاسیکی ندارند رفع نموده قیمت آثار شان را دو بالا میکند .

اسمای کتب مذکور که بعضی طبع شده و باقی آماده طبع است بدین قرار میباشد :

الف - کتبیکه بطبع رسیده است :

۷	هندسه صنف
۷	پشتوی »
۸	» »
۹	» »
۱۰	» »

ب - کتبیکه تحت طبع است :

۷	دینیات صنف
۷	تاریخ »
۷	حساب و جبر صنف
۷	اخلاق »
۷	بایولوجی »
۷	کیمیای »

صرف و نحو پشتو برای صنف ۷ و ۸ و ۹

ج - کتبیکه آماده طبع است :

۸	حساب صنف
۱۰	تاریخ »
۱۱	تاریخ »
۸	کیمیای »
۸	بایولوجی »

انشای پشتو برای صنوف ۷ و ۸ و ۹

د - کتبیکه تالیف شده تحت تدقیق کمیسیون است :

۸	دینیات صنف
۷	جغرافیای »

۸	جغرافیای صنف
۹	جغرافیای »
۹	کیمای »

با وجود این همه موانع که وزارت در تطبیق اساسی پروگرام حس می نماید وضعیت طلاب فارغ التحصیل امسال اطمینان بخش است قرار معلوم طلابیکه از لیسه فارغ التحصیل گردیده و شامل فاکولته ها شده اند بعد از چند ماه مذاکره و کسب معلومات متممه بدوام دروس و پروگرام فاکولته ها کسب اقتدار و لیاقت نموده اند و در دروس فاکولته وقفه بزرگی بسبب عدم تجانس سوئیه معلومات طلاب بظهور نرسیده تدریس در فاکولته ها بصورت نورمال جریان دارد. ذوق و لیاقت اکثر طلاب در انتخاب شعبات تخصص شان در بین سال مدنظر گرفته شده است و طلابیکه امسال از لیسه ها فاکولته ها گرفته اند استعداد و لیاقت زیاد تر نشان میدهند.

وزارت معارف که توجه زیاد به صحت و سلامت طلبه دارد و همیشه در تنمیه و تقویه ابدان آنها میکوشد به سیورت و حفظ الصحة طلاب خیلی اهمیت داده امسال پلان تعمیریک ستیدیوم را طرح نموده مقدار زیاد سامان و لوازم و البسه سیورت را از خارج و داخل تهیه نموده و بمرکز و ولایات توزیع نموده است. طلاب زیاد لیسه ها را بازی فوتبال، هاکی، والیبال، هندبال و سیورت های انفرادی از قبیل ویدن های ۱۰۰ - ۲۰۰ - ۴۰۰ - ۸۰۰ - ۱۵۰۰ - ۱۳۰۰ - ۱۰۰۰۰ متره خیز قدم دار خیز دراز، خیز بلند، خیز بانیزه - انداخت نیزه - انداخت گلوله، تربیه و تیم های ماهر در بازیهای مذکور تشکیل و بوجود آورده مسابقات متعدد را در نمایش جشن استقلال و تورنمنت های فوتبال هندبال، باسکتبال، والیبال، هاکی، ریسمان کشی را در اوقات و مواسم مختلفه بمعرض نمایش گذاشته است حتی یک تیم فوتبال خود را در خارج جهت مسابقه اعزام نموده.

وزارت معارف مقدار ادویه ضروری خود را تهیه و است ادویه زیاد را در ترتیب نموده بخارج صادر کرد تا از آنجا دستیاب کند عده زیاد طلبه را تداوی و صدها طلبه معارف را واکسیناسیون ضد مجرقه نموده و همیشه طلاب را جهت جلوگیری از امراض مسری مغاینه و امور سیورتنی و صحتی طلاب مرکز و اطراف را ذریعه هیئت های صحتی و سیورتنی ملاحظه و تفتیش و اصلاح نموده است نظر باین تدابیر صحتی هیچ یک از امراض مسری امروز در طلاب معارف دیده نشده و عده مر یضها روز بروز کم شده میرود.

### تعلیمات عالی و مسلکی

سال ۱۳۲۳ به نسبت سال گذشته برای تعلیمات عالی و مسلکی سال مثمرتری محسوب میگردد زیرا در این سال درین دورشته بعضی اصلاحات و تعدیلات رخ داده است که در تاریخ معارف افغانستان اهمیت بسزائی دارد چه از یک طرف برای پرورش معلمین لایق دارا المعلمین ها و لیسه ها و متخصصین معارف و ارتقای امور ثقافت و ادبیات ملی یک موسسه عالی بنام فاکولته ادبیات در سلک فاکولته ها

زیاده گردیده و از طرف دیگر به منظور تربیه علمای دینی که دارای معلومات عصری بوده و امور اسلامی متعلق به جامعه را بخوبی ایفا نموده بتوانند موسسه دیگری بنام مدرسه علوم شرعیه در کابل از اوایل میزان افتتاح گردیده است. در رشته فاکولته ها و مکاتب مسلکی دیگر نیز اصلاحات و تعدیلات چندی بمنصه اجراء گذارده شده است که هر يك بنوبه خود دارای اهمیت می باشد اینك شرح هر کدام حسب آتی پرداخته میشود :

فاکولته ادبیات : موضوع تاسیس فاکولته ادبیات از چندی بود که فکر ارکان وزارت معارف و هواخواهان علم و عرفان را بخود جلب نموده بود چه در جنب موسسات عالی دیگر از قبیل فاکولته طبی حقوق و علوم سیاسی و سنیاس که بقصد تربیه مامورین و متخصصین و معلمین در رشته های صحی اداری سیاسی و اقتصادی و علوم طبیعی از ۱۳ سال به این طرف یکی بعد دیگر تاسیس شده و بطرف ا کمال روان اند تاسیس یک موسسه عالی دیگر بنام فاکولته ادبیات جهت پیشبرد علمی زبان ملی و پرورش معلمین لایق دارالمعلمین ها و تعلیمات ثانوی و متخصصین امور عرفانی و ارتقای ثقافت از امور ضروری محسوب میشد همین بود که در اوائل حمل ۱۳۲۳ والا حضرت وزیر معارف مسئله فوق را تحت غور گرفته و ریاست تعلیم و تربیه را مامور ترتیب و تدقیق در اطراف امکان تاسیس یک فاکولته ادبیات و مفردات پروگرام مضامین آن نمود چنانچه به تاسی امر والا حضرت موصوف شعبه تعلیمات - عالی و مسلکی ریاست تعلیم و تربیه خطوط اساس تعلیمات نامه و مفردات پروگرام مذکور را ترتیب - داده و در طی مجالس چندی که در ماه های حمل و ثور از طرف کمیسیون منتخبه منعقد شده بود تحت غور و تحقیق قرارداد دوبدین ترتیب به پروژۀ تعلیمات نامه و مفردات پروگرام مذکور یک صورت مقدماتی بخشید. درینجالزوم انعقاد شورای عالی معارف و تقدیم پروژۀ تشکیل پروگرام فاکولته مذکور به آن مجلس حتمی دیده شد چنانچه شورای مذکور پروزهای ۳۰ ثور ۶ و ۱۰ جوزا انعقاد یافته - در مجلس اول حتمیت تاسیس فاکولته تحت غور و مذاقه قرار گرفته و به تصویب رسانیده شد . و برای افتتاح فاکولته مذکور اوائل میزان ۱۳۲۳ معین گردید . در مجالس سه روزه دیگر پروگرام دروس و تعلیمات نامه آن بعد از اصلاح و تعدیل به تصویب رسانیده شد و ضمیمه ورقه عرض بمقام منبع صدارت عظمی جهت منظوری حضور اعلی حضرت همایونی تقدیم گردیده چنانچه از مقام صدارت فرمان منظوری آن با صحه اعلی حضرت همایونی بوزارت معارف اعطا گردید تاسیس این فاکولته بر اساس فاکولته های دیگر بوده و اساس آن مثل فاکولته های ادبیات عالم دارای شعبات : (۱) زبان و ادبیات (۲) فلسفه و علوم اجتماعی و تربیوی (۳) تاریخ و جغرافیه می باشد ولی بنابر احتیاجات و وسایل امروزی و ضروریات حیات تعلیمی و تربیوی فعلاً شعبه مختلطی تشکیل داده شد که چهار سال دوام نموده و مضامین آن حسب آتی می باشند :

(۱) قراریکه دیده شد چون منظور فعلی این فاکولته را خصوصاً پرورش معلمین و ارتقای امور

ثقافت و ادبیات ملی تشکیل می دهد بنابراین زبان ادبیات و تاریخ ادبیات ملی و مربوطات آن به محور تدریسات این فاکولته قرار گرفته اند .

(۲) چون برای تقویه و ریختن طرح متین زبان و ادبیات ملی داشتن معلومات کافی در اطراف علم لسان و مقایسه آن با السنه اقوام هم نزد و هم کیش مثل فارسی، عربی، سنسکرت و اوستایک امر حتمی شمرده می شد بنابراین لازم دیده شد که علم لسان (فیلولوژی) و علم لسان - مقایسه وی از یک طرف و لسان و ادبیات فارسی و عربی به پیمانه وسیعتر و سنسکرت و اوستابه پیمانه کوچکتر از طرف دیگر داخل پروگرام این فاکولته گردد البته تدریس یکی از زبانهای حیه غربی که طلاب فاکولته به آن دولیسه های خود هادوام نموده اند درین جائیز دوام آن حتمی قرار داده شده است .

(۳) چون لازم بود که طلاب فاکولته معلومات مسلکی جهت پیشبرد وظایف آینده و توسعه نظر خود حاصل کنند مضامین تاریخ مدنیت، فن و علم تربیه، روحیات و منطق، فلسفه و مابعد الطبیعی (از نقطه نظر غرب و اسلام) اخلاق و اجتماعیات در پروگرام فاکولته شامل گردید .

۴ - علاوه بر آن طلاب مکلف ساخته شدند که در پایان تحصیلات خود را رساله در اثر تتبعات شخصی بنویسند .

این بود معلومات مختصری که در خصوص تشکیل و ترتیب پروگرام فاکولته ادبیات و کار روائیهای شعبه تعلیمات عالی ریاست تعلیم و تربیه در آن خصرص داده شد درینجا لازم دیده میشود که از اجراءات دوایر دیگر درین زمینه مختصر آ تذکر داده شود .

همینکه پروژه تشکیل فاکولته مذکور مر احل اصولی خود را طی نمود از مقام صدارت عظمی ع، ص عبدالحی خان حبیبی معاون ریاست مطبوعات و مدیر عمومی پشتو قولته (باداشتن عهده کفالت پشتو قولته) برایست آن موسسه عز تقرر حاصل کردند ریاست تدریسات به انتخاب معلمین و استخدام یک معلم از خارج مشغول گردید ریاست تفتیش در انتخاب و معرفی طلاب از فارغ التحصیلان لیسه های پرداخت شعبه اجرائیه جای ولوازم درسی آن فاکولته را تهیه نمود مدیریت عمومی کنترول جزئیات بودجه آن را ترتیب داد تا اینکه بفضل خداوند و توجه حکومت معارف پرور فاکولته ادبیات از اوائل عقرب ۱۳۲۳ افتتاح گردیده و به حلقه های دارالفنون شا هی کابل یک فاکولته دیگر زیاده گردید . و اینک موفقانه به تعلیمات سال اول خویش دوام دارد .

#### مدرسه علوم شرعیه

تأسیس یک موسسه علوم دینی مطابق ممالک اسلامی دیگر به اساس عصری چند سال میشود که از یکطرف افکار اولیای امور را به خود جلب و از طرف دیگر افکار علمای دینی مرکز و مدرسین دارالعلوم عربیه را بخود مصروف ساخته بود . علمای دین برای دانستن دنیای عصری و داشتن معلومات در مسائل بین المللی و تقویه و تبلیغ دین مبین اسلام رفته رفته از چندین سال به این طرف به

این نکته ملتفت گردیدند که بدون فرا گرفتن علوم جدید و یک لسان خارجی نمیتوانند وظیفه مقدس خودها را چنانچه شاید و باید ایفا نمایند بنابراین چندین بار وزارت معارف تحریراً و شفهاً عرض نموده بدین توجه اولیای ارر را درین باره طالب شدند همین بود که سال گذشته ریاست تعلیم و تربیه وزارت معارف باشتراك علمای دینی به ترتیب یک پروگرام عصری برای دارالعلوم عربیه مؤظف گردید - ریاست تعلیم و تربیه مطالعات خود را در اطراف پروگرام مذکور شروع نموده و بعد از چندی ترتیب آن نیز انجام پذیرفته انتظار انعقاد یک مجلس علما را می برد - همین بود که مجلس مذکور از ۳۲ جوزا تاده سرطان چهار بار اجلاس نموده پروگرام مرتبه را تحت غور و مداقه قرار داده در مجلس اول پروگرام نه ساله مدرسه علوم شرعیه و در مجالس دیگر تعدیل نصاب دارالعلوم عربیه و پروگرام شبات تخصص مدرسه علوم شرعیه از طرف مدرسین دارالعلوم عربی تصویب گردیده بمقام منبع صدارت عظمی جهت منظوری حضور اعلی حضرت همایونی تقدیم گردید و منظوری حاصل شد .

و از مقام وزارت معارف ص باغلی مولوی شاه محمد خان مدرس دارالعلوم بجهت مدیریت این موسسه جدید التاسیس انتخاب گردیده و به تعداد ( ۸۰ ) نفر طلاب در سال اول مدرسه مذکور از میزان ۱۳۲۳ تحت تعلیم گرفته شدند این موسسه اولاً در عمارت سابق فاکولته طبی در دارالفنون آغاز بتدریس نموده و تا ابتدای رخصتی های زمستانی مدرسه در آنجا دائر بود تا بالاخره بعد از انتضای ایام رخصتی به یغمان نقل داده شد .

منظور از تاسیس این موسسه تربیه علمای دینی که امور اسلامی متعلق به جامعه را ایفا نموده و دارای معلومات عصری باشند و معلمین دینیات مکاتب میباشد بنا بران از یک طرف مضامین تجوید ، تفسیر شریف ، حدیث شریف ، فقه و فرائض ، اصول حدیث و اصول فقه و اصول تفسیر عقاید و عربی - جزو پروگرام این مدرسه بوده و از طرف دیگر پشتو ، انگلیسی ، ریاضی ، تاریخ ، جغرافیه ، علوم طبیعی ، فزیک ، کیمیا ، رسم ، فلسفه ، منطق ، اجتماعیات ، اخلاق ، اقتصاد و تاریخ ، فلسفه . در پروگرام شامل میباشد - کتب جلالین و مدارک در تفسیر و اتقان سیوطی در اصول آن مشکوة بخاری در حدیث مقدمه مشکوة و شرح نخبه در اصول حدیث کنزین و هدایتین و سراجی در فقه و فرائض . اصول شاشی و نور الانوار در اصول فقه ابوالمنتهی و شرح نسفی در عقاید و جزری در تجوید تدریس میشود عربی اولاً بطور لسان خوانده شده و بعد از آن بطریق متداول نیز خوانده میشود - پروگرام علوم جدید که در بالا ذکر شد مطابق دوره اول و دوم لیسه بوده و انگلیسی بطور لسان خارجه تدریس میگردد طلاب درین موسسه عموماً از فارغ التحصیلان ابتدائیه انتخاب میکردند این موسسه شاروژی بوده و لباس و اعاشه طلاب مجاناً پرداخته میشود .

بعد از آنکه دوره نه ساله تحصیل خود را به انجام رسانیدند به فارغ التحصیلان درجه معادل لیسانس الهیات اعطا گردیده و خصوصاً معلم علوم دینی لیسه ها ازین جمله انتخاب میشوند و برای



کسانیکه استعداد خوږتر و لیاقت بهتری از خود در اثنا ی تدریس نشان داده و خیال پیشبرد تحصیل را دارند در ثانی دوره تخصص افتتاح میگردد - این دوره مشتمل شعبات سه گانه که عبارت از (۱) شعبه قضی و فتوی (۲) شعبه وعظ و ارشاد (۳) شعبه تدریس و تعلیم است می باشد مقصود از شعبه اول تربیه قضاة مقتدر و با کفایت و از شعبه وعظ و ارشاد مبلغین اسلامی و شعبه تدریس و تعلیم معلمین خود همین موسسات است در شعبه قضی و فتوی مضامین فقه و فرائض با مقارنات مذاهب اربعه اصول فقه آداب مناظره و جدل ، تاریخ فقه و تاریخ قضی در اسلام و آداب قضاة و منتهی ها از یک طرف و مضامین حقوقی مطابق فاکولته حقوق از قبیل حقوق مدنی ، اساسی ، اداره جزا ، تجارت عمومی و خصوصی دول بالاسان خارجه ولوائج و اصولنامه های دولتی از طرف دیگر تدریس میشود . در شعبه وعظ و ارشاد مضامین حدیث و طبقات محدثین تفسیر و طبقات مفسرین - الهیات ، بلاغت ، آداب بحث و مناظره ، تاریخ مذاهب و طریقت ها ، وعظ و خطابه ، بدعت و عادت ، ادبیات عرب ، و فارسی و پشتو با لسان خارجه تعیین گردیده است مضامین شعبه تدریس و تعلیم اصول فقه فلسفه کلام معانی ، حدیث ، منطق ، هیئت ، نحو ، تفسیر ، تجوید و فن تعلیم و تدریس میباشد .

در اینجا یک نکته مهم دیگر نیز باید توضیح شود و آن عبارت از تعدیل پروگرام دارالعلوم عربی مرک است که تا اندازة ممکنه در پروگرام آن بر علاوه معلومات قدیمه مضامین جدید داخل گردیده تا احتیاجات فعلی مملکت را تکافو نموده بتواند علاوه بران برای مدارس اطراف از قبیل نجم المدارس السعیه ظاهر شاهی و غیره نیز پروگرام جدید ترتیب گردیده و بعد از گذارش از مجلس علما و مدرسین دارالعلوم هاعتقرب در مورد تطبیق گذارده خواهد شد .

### فا کولته سیانس

امسال در فاکولته سیانس صنف سوم تشکیل گردید و یکسال بعد ازین موسسه طلاب فارغ التحصیل میگردند برای اصلاح وضعیت لیسه ها که سبب بزرگ آن فقدان معلم است این فاکولته با فاکولته ادبیات کمک زیاد میکنند . طلاب درین وقت نیز در بعضی ساعات فارغ خود در دوره اول لیسه ها تدریس می نمایند و این تدریس بحیث ستاز شان شمرده میشود و تجربه معلمی را پیدا میکنند از طرف دیگر تا یک اندازه رفع کمبود معلمین در لیسه ها صورت میگیرد . معلمین فاکولته سیانس نظریه بحرانی که در این ایام از سبب فقدان معلم در لیسه ها تولید شده برای پیشبرد تدریس کمک زیاده کرده و وظایف فوق العاده را ایفا میکنند معلمین فاکولته بعد از وقت در مکتب استقلال و نجات که از کمبود معلم خیلی دچار تکلیف اند درس میدهند بدین واسطه جریان تدریس توقف ننموده و تعلیمات جریان دارد .

امسال فاکولته سیانس علاوه بر عمارتی که داشت توسعه یافته عمارت های سابق فاکولته طبی را در خواجه ملا اشغال کرده برای لابورا توارها و اطاق های درسی جای مناسب تهیه نمود لابورا توارهای کیمیا در جای سابق باقی ماند و لابورا توارهای فزیک در اطاق های بزرگ روشن

## د معارف دوزارت مهمې مقرري



عزيمند زهدی بيگ  
د طب د فاکولتې درېس کفيل



عزيمند زهدی بيگ  
چه د لېندهار د معارف د درېس  
مقرر شويدی



عزيمند زهدی بيگ  
د ادبياتو د فاکولتې درېس (د پښتو)  
ټولنې د عمومي مديريت کفيل



داد میاتو دفا کو ائی دافستاح ورخ ۷ عقرب ۱۳۲۳

میزهای تجارب را ترتیب داده است الحال طلاب به سهولت و در جای فراخ اجرای تجارب فزیک را کرده میتوانند و هم چنین یک لابوراتوار برای طلاب بیولوژی ترتیب گردید امسال یک کرس طبقات الارض جدیداً در فاکولته سیانس تاسیس گردید و تدریس آن به داکتر عبداللہ خان دوکتور دارالفنون Heidellery سپرده شد و یک اطاق برای Mineralogie تخصیص داده شد و نمونه معادن و احجار در آن بصورت مرتب ترتیب و نمونه خورده جهت استفاده طلاب میها گردیده است . درس بیولوژی برای شعبات بیولوژی و کیمیا داده می شود . کتا بخانه فاکولته سیانس اگرچه کتب را که در دست داشت مرتب نموده است های آنرا ترتیب نمود و از کتا بخانه طلاب استفاده میکنند ولی بسبب جنگ دنیا و مشکلات توريد کتب جدید کتا بخانه فاکولته بحال خود باقی مانده و توسعه نیافته و از طرف دیگر مع الاسف مجلات علمی از خارج برای فاکولته نرسیده و اقدامات مکرر درین باره نتیجه مثبت را موجب نگردیده و از طرف دیگر چون بعضی معلمین فاکولته بکارهای اداری مصروف اند وقت کافی برای تعمق و تدقیق در مسالك خود نمی یابند در نتیجه تمام فعالیت های اکتشافی این موسسه معطل است و فاکولته سیانس ماهیت دارالمعلمین عالی را ندارد و بس .

### حقوق و علوم سیاسی

فاکولته . . . .

فاکولته حقوق و علوم سیاسی چنانچه در سال سابق به آن اشاره رفته بود اصلاح و تعدیل تعلیماتنامہ فاکولته تحت تدقیق و بحث گرفته شده بود . درین سال نیز به تعقیب سال گذشته اصلاحات و تعدیلاتی چندین به تعلیماتنامہ فاکولته حقوق و علوم سیاسی بعمل آمد و بلاخره تعلیماتنامہ جدید به مجلس معلمین تصویب یافته و از حضور والا حضرت وزیر معارف گذارش یافت . قرار تعلیماتنامہ مذکور فاکولته حقوق از آماہ میزان ۱۳۲۳ داخل مرحله سال چهارم خود گردید ، ولی از باعث قلت تعداد طلاب درین سال از سه شعبه پیش بینی شده (اداری ، مالی ، سیاسی ) تنها شعبه اداری و شعبه مالی آن به تدریسات آغاز نموده و بکمک یک دسته معلمین فخری که از فارغ التحصیلان لایق افغانی میباشند و جدیداً بحیث معلمین فخری انتخاب شده اند یعنی شاغلی عبداللہ خان مدیر اعتبارات بانک شاهی ، شاغلی عبدالملک خان مامور ارتباط خارجه بانک مذکور ، شاغلی عبدالغفور خان امینی متخصص اقتصاد در بانک مذکور و شاغلی یارمحمد خان مدیر کنترول نرخهای وزارت اقتصاد و معلمین دائمی و فخری سابق خود بخوبی راه تکامل خود را میبماید درینجا این ناگفته نماند که برای فاکولته موصوف یک معلم خارجی هم درین سال استخدام گردیده است در امور اداری فاکولته مطابق مواد تعلیماتنامہ جدید محمد اکبر خان معلم بحیث معاون برای یکسال تعیین گردید . علاوه بر آن فاکولته مذکور در نظر دارد که یک مجله در هر سه ماه نشر نماید ، از طرف دیگر در سال اول فاکولته به تعداد ۲۴ نفر طلاب از فارغ التحصیلان به کالوریا تحت تعلیم گرفته شدند . از مکاتب مسلکی مربوطه فاکولته حقوق لیسه تجارتی سال اول دوره احضار به خود را به

پایان رسانید. و در میزان سال جاری دارای صنف دوم خود نیز گردیده است. از مکتب حکام درین سال برای بار اول به تعداد ۵۷ نفر فارغ التحصیل گردیده و بوزارت داخله معرفی شدند و از قرار معلوم به علاقه داری های ولایات و حکومت های اعلی عزت قرار حاصل نمودند. همچنین مکتب اصول تحریر و محاسبه و تجارتی سابقه دارای یک تعداد فارغ التحصیلان گردیده اند فارغ التحصیلان موصوف به وزارت اقتصاد و وزارت مالیه. بانک شاهی و دیگر موسسات رسمی معرفی گردیده اند و در سال اول مکتب اصول تحریر به تعداد ۸۰ نفر متعلم از فارغ التحصیلان ابتدائیه انتخاب و تحت تعلیم گرفته شدند.

فاکولته طبی: فاکولته طبی نیز در سال ۱۳۲۳ مصدر اصلاحات چندی در زمینه های اداری و تدریسی گردیده که از مهمترین آنها مختصراً تذکار میابد.

چون یک قسمت کافی عمارت فاکولته طبی بجوار شفاخانه در علی آباد بسال گذشته به اتمام رسیده بود ریاست فاکولته از رخصتی های زمستانی طلاب و تعطیل دروس استفاده نموده به انتقال لا بوراتوارهای و دایره بلبله و غیره ملحقات آن پرداخته و هم در اثنای این سال یک قسمت مهم سامان و لوازم لا بوراتوارهای فاکولته بطور اساسی ترتیب و تنظیم گردیده و توسعه شایانی را بخود پیدا نمود. از طرف دیگر یک لا بوراتوار کیمیای حیاتی در فاکولته تاسیس و شعبات کیمیای تحلیلی مقداری و هیدرولوژی که در آن علاوه بیکارهای فاکولته مواد کیمیاوی که از وزارت خانه های دیگر جهت تجزیه فرستاده میشود نیز تحلیل میگردد و شعبه اتوپسیس (Autopsie) که در آنجا تشخیص امراض از روی پارچه های امراض بصورت صحیح صورت میگیرد و و قایم مربوطه طبابت عدلی نیز تسهیل میگردد به لا بوراتوارهای فاکولته علاوه گردیدند. در معاینه خانه مرکزی نیز یک لا بوراتوار عصری کیمیای حیاتی افتتاح و تنظیم گردیده و بمعرض استفاده گذارده شد.

در مسئله فارغ التحصیلان درین سال یازده نفر دو کتور از ستاز فارغ و برای اجرای دو کتوری دیپلوم حاصل نمودند که ۴ نفر از ایشان بحیث اسبستان به هیئت تعلیمی فاکولته در شعبات نسائیه، جلدیه، عینیه، عقلیه و عصبیه شامل گردیدند. همچنان ۱۴ نفر معاون دا کتور و ۱۱ نفر دواساز از ستاز فارغ و شاهدنامه های مسلک برایشان اعطاء گردید و شامل کار شدند. علاوه بر آن هشت نفر دو کتور دیگر از فاکولته طبی بعد از ختم کارهای عملی شامل دوره ستاز گردیده و هم چنان ۱۴ نفر معاون دو کتور و ۸ نفر دواساز از مکتب طبی و دواسازی فارغ و شامل مرحله تطبیقات و ستاز شدند در خصوص طلاب جدید الشمول دزین سال ۱۶ نفر طلاب فارغ التحصیلان بکلور یا در صنف اول فاکولته و ۲۱ نفر از فارغ التحصیلان متوسطه بصنوف اول مکنتین طبی و دواسازی شامل و تحت تعلیم گرفته شدند.

در خاتمه یک تغییر دیگری که در اندازه فاکولته و موسسات صحی اهمیت دارد تقرر

ع، ص پروفیسور زہدی است بکنالت ریاست فاکولتہ طبی و مؤسسات صحی مربوطہ آن کہ بعد از عودت عزت مند دو کتور رفتی کامل بیگ رئیس سابق فاکولتہ طبی کہ مدت درازی بہ خدمات صحی در افغانستان مشغول بودند و بہ علت مرضی در مسافہ میزان عازم وطن خویش ترکیہ گردیدند میباشد۔  
دارالمعلمین ہا: در امور تدریسی و اداری دارالمعلمین ابتدائہ و متوسطہ درین سال تعدیلات مهمی بروی کار آمدہ کہ بشرح آن حسب آئمی پرداختہ میشود:

مسئلہ مهمی کہ در ابتدای این سال درین دو مؤسسہ رخ داد ہمانا تقرر ص دو کتور میر نجم الدین خان کہ یکی از جوانان فاضل و تعلیم یافتہ با کفایت و فارغ التحصیل امریکا است میباشد بحیث مدیر این دو مؤسسہ کہ در ماہ حمل ۱۳۲۳ عزت تقرر حاصل نمودہ و با کمال متانت و حرارت در امور تدریسی و اداری دارالمعلمین ہا حصہ گرفتہ اند۔

مسئلہ مهم دیگری کہ در امور تدریسی و اداری دارالمعلمین ہا بعمل آمدہ اصلاحات و تعدیلات مهمی است کہ اولاً در اثر مطالعات ریاست تعلیم و تربیہ بشکل راپور ترتیب و ثانیاً بہ مجلس وزارت تصویب گردیدہ است۔ چنانچہ بقرار آن تصویب بہ دارالمعلمین حق اولیت در انتخاب معلمین دادہ شدہ و ہم در معاش معلمین داخلی این مؤسسہ کہ تا ساعت ۴ عصر مشغول تدریس میباشد بصورت امتیازی از ۲۰ تا ۳۰ فیصد از دیاد بعمل آمد کہ کنترل فوق العادہ وزارت بر اساس سال گذشتہ دوام نمودہ بہ معلمین چہ ترتیب نوتہای شان ہدایات لازمہ وقتاً فوقتاً دادہ شدہ و برای طبع و نشر نوتہای مذکور یک دایرہ نشریات تاسیس گردید۔

در رشتہ تربیوی ترتیباتی چہت ادارہ و کنترل فعالیت ہای اجتماعی طلاب اقتضا ذ شدہ و یک کلوب در دارالمعلمین افتتاح گردید۔ در وضعیت لباس و اعاشہ طلاب نیز بہبودی بعمل آمد تبدلاتی دیگر کہ در مسایل اداری این دو مؤسسہ بساحہ عمل در آمدہ اولاً عبارت است از مجزا شدن احضاریہ دارالمعلمین متوسطہ کہ بہ بنما نقل دادہ شدہ و ثانیاً تنظیم ادارہ ایلیہ میباشد کہ از یک طرف چہت کنترل فعالیت ہای طلاب در اوقات خارج درس تعمیر دیوار احاطہ بہ دارالمعلمین تجویز گردید و از طرف دیگر چہت بانشاط ساختن تفریحات طلاب باغچہ ہا ساختہ شدہ و میدانہای سیور تسطیح گردید۔ علاوہ بر آن یک اطاق بزرگ مطالعہ بہ دارالمعلمین افتتاح گردید تا طلاب مطالعات خود ہا را در ایلیہ بخوبی پیش بردہ بتوانند۔ یک مسئلہ دیگری کہ درین مورد قابل تذکر است ہمانا بر طرف شدن مبصرین قدیمہ و سیردہ شدن نگرانی طلاب ایلیہ بہ معلمین لایق و با کفایت مکتب است کہ در ارتباط تدریس و انضباط رول مهمی را دارا بودہ و ثمرہ خوبی را نشانالہ و تعالی بار خواہد آورد در خاتمہ از یک نکتہ دیگر نیز درینجا باید یاد آوری شود و آن عبارت از افتتاح دورہ دوم پوہنخی میباشد کہ بہ اساس دورہ اول کہ تعلیمات آن بہ سال سوم خود رسیدہ چہت تقویہ معلومات معلمین کہ درین اواخر از دارالمعلمین فارغ التحصیل شدہ اند تاسیس و از نور ۱۳۲۳ شررع بہ کار نمودہ است۔

مقررېهای عمده وزارت معارف در سال ۱۳۲۳ قرار ذیل است :

- ۱ - تقرر ع، ص عبدالحی خان « حبیبی » بحيث رئیس فاکولته ادبیات.
- ۲ - « » « » عبدالحکیم خان عضو ریاست تعلیم و تربیه به کفالت ریاست فاکولته حقوق و علوم سیاسی.
- ۳ - « » « » برهان الدین خان کشککی مشاور وزارت معارف بر ریاست معارف قندهار.
- ۴ - ص، شاه محمد خان بحيث مدیر مدرسه علوم شرعیه .
- ۵ - « » عبد الغفار خان بحيث مدیر معارف مشرقی .
- ۶ - « » عبدالرؤف خان « » « » مرویس با بالیسه قندهار .

### امور وزارت اقتصاد ملی

در جریان سال ۱۳۲۳ در اثر رشد بحران اقتصادی ، وزارت اقتصاد ملی پیوسته مساعی بکام برده است که اوضاع اقتصادی مملکت را حتی الامکان در مجاری طبیعی آن نگهدارد و برای وصول باین امر کار مهم وزارت موصوفه مجادله بآترقی نرخهای اموال وارداتی بوده است که حیات توده بیشتر از این راه متأثر می شود ، وهم چنان ترقی صادرات و اصدار محصولات صنعتی و طبیعی مملکت نیز مطمح نظر خاص وزارت اقتصاد ملی بوده و مقصود از اقدامات اخیر وزارت اقتصاد این بوده است که تجارت مملکت را تقویه بخشیده و درین راه نیز بطور غیر مستقیم طبقه مستحصل را کمک و یاری نماید باین منظور در سال جاری شرکت های تجارتی آتی به مقصد تصدیر اموال داخلی و توریید اموال خارجی محتاج الیه در مرکز ولایات که اسامی موضع تشکیل و سرمایه شان در ذیل توضیح می شود به سرمایه مجموعی ۶۳۳۰۰۰۰ ، ۷ - افغانی تشکیل گردیده .

اسامی شرکت ها	موضع تشکیل	سرمایه با افغانی
۱ - شرکت صباح	کابل	۷۰۰۰۰۰ - افغانی
۲ - « امید »	»	۱۵۱۳۵۰۰ »
۳ - « زریسپ »	»	۱۰۰۰۰۰۰ »
۴ - « اغبار »	»	۷۷۰۰۰۰ »
۵ - « شعاع »	»	۱۰۰۰۰۰۰ »
۶ - دلاؤ الدین شرکت	»	۱۵۰۰۰۰ »
۷ - شرکت زرغون	مزار شریف	۱۵۰۰۰۰۰ »
۸ - « بحلمی اییک »	»	۱۰۰۰۰۰۰ »

تزیید و تنقیص عمل سال ۱۳۲۳ عموم گمرکات نسبت به سال ۱۳۲۲ قرار ذیل است:

۱ :	گمرک ولایت کابل	تزیید	سال ۱۳۲۳	نسبت سال ۱۳۲۲	فیصد - ۳۴	- افغانی
۲ :	»	»	»	»	»	»
۳ :	»	»	»	»	»	»
۴ :	»	»	»	»	»	»
۵ :	»	»	»	»	»	»
۶ :	»	»	»	»	»	»
۷ :	»	»	»	»	»	»

وهم چهار قلم تنقیص مذکور قرار ذیل است :

۱ :	گمرک ولایت قندهار	تنقیص	سال ۱۳۲۳	نسبت سال ۱۳۲۲	فیصد - ۲	- افغانی
۲ :	»	»	»	»	»	»
۳ :	»	»	»	»	»	»
۴ :	»	»	»	»	»	»

بصورت عمومی رو به معرفت فیصدیست افغانی در عایدات سال ۱۳۲۳ نسبت به سال ۱۳۲۲  
افزودی بعمل آمده است .

## امور وزارت فوائد عامه

اگرچه جنگ جهان و بحران اقتصادی و مسدود بودن راهای تجارت قسمت بزرگ فعالیت های این وزارت را معطل ساخته ولی باهم در دوران جنگ وزارت فوائد عامه بیک سلسله تشیقات مهم خصوصاً در شق سرک سازی متشبه گردیده که ذیلاً از نظر خوانندگان گذارش داده می شود :

### مدیریت عمومی معابر :

۱ : - در موسم اول کار به سرک تنگی غارو که مراد از حمل و تور ۱۳۲۳ میباشد ساختمان سرک به پیمان و وسیع تحت اجرا گرفته شده و در ظرف تمام سال ۱۳۲۳ ( ) کیلومتر سرک تعمیر و احداث گردیده و در موسم خزان ۷۲ کیلو متر آن در حصه سروبی تا پل درونته جلال آباد باشد ، بعد افتتاح رسمی از طرف والا حضرت صدر اعظم صاحب به ترافیک داده شد .

علاوه بر آن از سروبی الی گو گامنده موتر رفت و آمد میتواند با بعضی کارهای آن باقیمانده از خود کابل الی ماهییر نیز موتر گردش میکند ، اما این قطعه هنوز اكمال نیافته ، مخصوصاً تونل دوم و سوم که هنوز حفر نشده مانع کلی افتتاح این راه میباشد .

در موسم دوم کار یعنی در خزان ۱۳۲۳ در دهانه تنگی غارو و خود ماهییر نیز کار شده مگر تعداد نفر کمتر بوده درین موسم کارهای سرنگ پیرانی در سرک درونته و اصلاح سرک سابق بین پل



دروته وپل سرخ آب نیز شروع شده و هنوز ادامه دارد، از پل سرخ آب خط سابق سرک تبدیل گردیده و بکنار نهر سراج در حصه نقره بخط عمومی سرک سابق وصل شده و کار آن جریان دارد .

ترمیمات بعضی خسارات عاید سبل های امساله نیز به سرک تنگی غاروا جراء شده و بعضی هنوز تحت کار است .

۲ : - سرک پنجشیر تحت اصلاح درآمده و در حصه گلبهار بکنار راست دریای پنجشیر خط سرک جدید زیر کار گرفته شده در حدود طول (۷۰) متر سرک جدید سرنگ پرانی قوی لازمست تا گلبهار به پنجشیر وصل شود . برای انجام این امر ترتیبات لازم گرفته شده است .

۳ : - به سرک عمومی سمت شمالی در حصه بدوله که اسلامی اعظمی آن ۱۷ فیصد بود باعث تکلیف سیر عراده ها می شد ، چه نانچه لاری ها به فرود آوردن بار خودشان مجبور می شدند طوری اصلاحات بعمل آمده که لاریها بدون مشکلات تردد میتوانند .

۴ : - به سرک جدید پغمان که دارای دو خط برای رفت و آمد است نیز کار کرده شد ، یک خط آن باستثنای کارهای جزئی تمام شده لیکن هنوز رسماً افتتاح نگردیده .

۵ : - به کارهای خورد تر مربوطه معابر نیز توجه شده و بر علاوه حتی الامکان مطالعات نسبت کارهای مهمه در آینده بعمل آمد است و ترتیبات لازم برای هر کدام پیش بینی شده است .

## اجراآت مدیریت عمومی تعمیرات

### الف : اجراآت مرکزی

- ۱- شق تعمیراتی .
- ۱- تعمیر اتیکه تقریباً کارهای آن انجام شده است .
- ۱- تعمیر عمارت معاینه خانه مرکزی .
- ۲- تعمیر عمارت دولتی متصل مکتب غازی .
- ۳- کارهای دیووی عمومی واقع دهمزنگ .
- ۴- در عمارات ناحیه وزراء واقع نوی کابل .
- ۵- حوض و غیره کارهای متفرقه مدفن حضرت جیرو تمیم انصار .
- ۶- اکثر حصص کارهای تهداب تعمیر مکتب حبیبیه
- ۷- گراج های سیاه سنگ .

### ۲- کارها ئیکه شروع شده است :

- ۱- تعمیر مقبره اعلی حضرت شهید رحمة الله علیه .
- ۲- سینمای جدید واقع جوار باغ نواب .
- ۳- تعمیر جدید عمارت پختو توله .
- ۴- تعمیر موسسه دندان سازی .

۲: ترمیمات:

- ۱- ترمیمات قصر بزرگ دارالفنون.
  - ۲- ترمیمات هتل بهارنغمان و دیگر عمارات دولتی شفاخانه های نغمان.
  - ۳- ترمیمات متفرقه موسسات صحنه از قبیل سناتوریم نسوان با کتر یولوژی معاینه خانه مرکزی.
- شفاخانه مستورات:
- ۳- نقشه و پروژه برای سال ۱۳۲۴.
  - ۱- نقشه برای سینمای ولایت هرات.
  - ۲- « برای سینمای ولایت قندهار.
  - ۳- « سینماهای مختلفه برای شصصد نفر و ۴۶۰ نفر.
  - ۴- « شفاخانه ژاندارمه.
  - ۵- « مقبره خوشحال خان خٔنك.
  - ۶- « مدیریت معارف بغلان.
  - ۷- « دیوهای ولایات.
  - ۸- الحاقیه مکتب گرشك.
  - ۹- نقشه گدام برای ولایات.
  - ۱۰- سکیج نقشه های مختلف مسجد دار المعلمین اساسی.
  - ۱۱- نقشه های مختلف احاطه دار المعلمین اساسی.
  - ۱۲- تعمیر پلان های مختلف منزل دوم و غیره.
  - ۱۳- نقشه های شهر جدید بغلان.
  - ۱۴- نقشه تحویلخانه میخانیککی.

ب: اجراآت ولایات:

- ۱- ولایت کابل:
- ۱- مربوط شش گروهی.
- ۱- کارهاییکه تقریباً انجام شده است.
- ۱- کارهای نجاری تعمیر وزارت داخله.
- ۲- کار مکتب میخانیککی.
- ۳- رنگمالی میخانیککی.
- ۴- نجاری میخانیککی.
- ۵- تعمیر مکتب چهل ستون.
- ۶- کارهای مکتب چهار آسیاب.

- ۷: کارهای حکومتی ده سبز.
- ۸: کارهای تعمیر مکتب چهار قلعه.
- ۹: کارهای تعمیر مکتب گذرگاه.
- ۱۰: کارهای تعمیر مکتب بگرامی.
- ۱۱: کارهای تعمیر مکتب بمبائی وردک.
- ۱۲: کارهای تعمیر مکتب سیدآباد وردک.
- ۱۳: هوتل استالف.

۲: کارهاییکه به حد کرسی رسیده است:

- ۱: تعمیر حکومتی بگرامی.
- ۲: مکتب تنگی سیدان.
- ۴: » » خواجه مسافر علیه الرحمه.

۳: ترمیمات:

- ۱: ترمیمات متفرقه وزارت معارف.
- ۲: ترمیمات مزار حضرت حاجی صاحب.

۲: مربوط به حکومتی های کلان ولایت کابل:

- ۱: حکومتی کلان غزنی.

۱: کارهاییکه تقریباً تمام شده است:

- ۱: حکومتی قره باغ.
- ۲: مکتب » »
- ۳: حکومتی زرغون شهر کتواز.
- ۴: تعمیر حکومتی مقر.
- ۵: » علاقه داری ناوه.
- ۶: » گدام من کز غزنی و گدام مقر.
- ۷: مکتب متوسطه غزنی.
- ۸: تعمیر حکومتی جفتو.
- ۹: » » جاغوری.
- ۱۰: مکتب جاغوری.
- ۱۱: حکومتی شرن.



(د کابل له نوو عرفاني ودانيو څخه)



(د کابل له نوو عرفاني ودانيو څخه)



لەڤی- لەڤر و کولتە پەعلی آیاد کیشی



د مستوراتو ښوونځی دشمال لهخوا

۱۲: تعمیر حکومتی اندر .

۱۳: » » خوش اند.

۱۴: کار تعمیر علاقه داری یوسف خیل.

۲: کار هائیکه هنوز تکمیل نشده است .

۱: گدام جفتو.

۲: علاقه داری خواجه عمری.

۴: حکومتی کلان لہو گرد:

۱: تعمیرات نیمکاره.

۱: گدام کلنگار.

۲: » بر کی برک.

۳: » میدان.

۴: مکتب بر کی.

۵: » کلنگار.

۶: مکتب میدان.

۷: » مدآغه .

۸: » چرخ.

۲ ولایت هرات:

تعمیراتی که زیر کار است:

۱: تعمیر سینما .

۲: حکومتی های غورات شهرک و چنچران .

۳: تعمیر حرم سرای دارالحکومه گی .

۳: ولایت قندهار :

کارهائیکه زیر اجراست .

۱: تعمیر مجلس جدید .

۲: » سینما .

۳: » اداره مخابرات اسپین بولدک .

۴: » مختلفه حکومتی سپین بولدک از قبیل حکومتی دایره مالیہ و محکمہ و کو توالی .

۵: » حکومتی قلات .

۴: ولایت مزار شریف :

- ۱: کارهائیکه تقریباً تکمیل است .
- ۱: کار گدام.

۲: کارهائیکه زیر اجراست:

- ۱: تعمیر شفاخانه مستورات.
- ۲: « هوتل.
- ۳: « سینما .

۵: ولایت مشرقی :

- ۱: تعمیراتیکه به تکمیل رسیده است .
- ۱ تعمیر دارالحکومه گئی:
- ۲: «مدیریت مخبرات.
- ۳: «مدیریت معارف .
- ۴: « استیشن مترالوژی.
- ۵: « گدام مرکزی.
- ۶: « مکتب کجه خو گیانی.

۲: تعمیراتیکه تحت کار است :

- ۱: تعمیر محبس.
- ۲: « شفاخانه .
- ۳: « صیفیه ماماخیل:
- ۳: تعمیرات نیمکاره:

- ۱: تعمیر محکمه مرافعه .

- ۲: تعمیر گدام های چو کی لمان سرخروود مهمندره.

۷: ولایت جنوبی کاری قابل درج سالنامه ندارد .

۹: حکومتی اءلا فراه .

- ۱: تعمیراتیکه تقریباً تکمیل است:
- ۱: « بلدیة فراه.
- ۲: « ایارتمان.
- ۳: گدام مرکزی .

## ۲. تعمیرات نیمکاره و ترمیمات:

- ۱: گدام فراه.
- ۲: ترمیمات شفاخانه ملکي.
- ۳: ترمیمات مدیریت معارف.
- ۴: تعمیر کافی باغ پل فراه.
- ۵: بقیه کارهای عمارت متر یولوژی.

## امور وزارت صحنیه

امور صحنیه به سلسله سالهای گذشته در سال ۱۳۲۳ نیز مطابق پلان مرتبه پیشرفت هائی را احراز و وزارت صحنیه مطابق مرام حکومت متبوعه در مورد مجادله با امراض و پیشبرد حفظ الصحة عامه داخل اقدامات جدی تری شده که مختصر آن قرار آتی است :

### کالرا :

حسب اطلاعی که از منابع ذی صلاحیت بتاريخ (اول سنبله ۲۳) وزارت صحنیه واصل گردیده بر روز مرض کالرا را در بعضی حصص قرب و جوار سرحدات مشرقی و جنوبی افغانستان تصدیق و وزارت صحنیه برای جلوگیری از سرایت مرض در خاک افغانستان به اقدامات آتی متوصل گردید :

اولتر از همه يك مقدار معتناهای واكسين ضد کالرا را به ولایت مشرقی ، جنوبی ، قندهار ، و حکومت کلان غزنی ارسال ، و در قسمت سرحدات تیکه با خاک هند تماس داشته و راه عبور و مرور مسافرین قرار گرفته بود قرائطین های حدودی را دائر و تمام اهالی ملکي ، نظامی و طلاب مناطق همجوار سرحد را به واكسين ضد کالرا تزریق نمود و ضمناً مسافرینی که از خاک افغانستان به طرف هند عزیمت و یا از خاک هند آرزوی مسافرت را به خاک افغانی مینمودند بدون داشتن تصدیق تزریق واكسين ضد کالرا از مسافرت نمودن ایشان ممانعت کرده میشد ، چنانچه این اقدامات سریعانه وزارت صحنیه عامل بزرگ جلوگیری از سرایت مرض گردیده و از لطف خداوند پاک در سال ۱۳۲۳ با اینکه مرض در خاک هند خیلی شدت داشت ، افغانستان از سرایت مصون ماند .

### تیفوئید (مجرقه) :

از آنجا تیکه مطابق پروگرام هر ساله برای حفظ ماتقدم يك تعداد زیاد واكسين ضد تیفو از طرف وزارت صحنیه در تمام ادویه فروشی هادر دسترس استفاده اهالی قرار داده شده و ضمناً به تمام مراکز صحنی يك تعداد کافی واكسين مند کور برای تطبیق ارسال گردید . در سال ۱۳۲۳ از مراحم خداوندی و ترتیبات حفظ ماتقدم واقعات مرض تیفو خیلی به ندرت به نظر رسیده است .



### حمای لکه دار :

در سال ۱۳۲۳ چون در نزد وزارت صحت مجرب بودن قطعی و اکسین ضد حما لکه دار در اثر تجارب موسسه با کتولوژی به اثبات رسیده ازینرو به توریديک مقدار کفای و اکسین ضد مرض متذکره از امریکا اقدام و در محابس و مواضع لازمه آنرا تطبیق نمود چنانچه در اثر این تدابیر نسبت به هر سال ، تعداد مصاب شدگان این مرض کمتر بوده و ستون احصائی و فیات هم در اثر تطبیق و اکسین مذبوره و اتخاذ تدابیر فنی خیلی ها پائین تر آمده است .

### واکسین چیچک و آبله کوبی :

حسب معمول همه ساله ، در سال ۱۳۲۳ نیز نسبت به عملی نمودن آبله کوبی در بین عموم اطفال مملکت اقداماتی بعمل آمده و به تعداد (۱۳۶۶۰۴) نفر واکسین چیچک طرف استفاده قرار داده شده است .

### مجادله با سفلیس :

در سال ۱۳۲۳ نیز به اساس رهنمای تداوی سفلیس با وجود مسدود بودن راه های تجاری تی وزارت صحت حتی المقدور به مجادله این مرض پرداخته و یک مقدار دویه کفای ضد مرض سفلیس را به مواضعیکه بیشتر به این دوا احتیاج داشتند ارسال و به تداوی مصاب شدگان اقدام کرده است .

### محل تجرید هریشان مسری :

اگرچه به اساس پلان مرتبه بایستی که وزارت صحت برای تداوی و تجرید هریشان ساری شفاخانه جدا گانه اعمار مینمود ولی نظر به موقعیت فعلی و مسدودی راه های تجاری در سال ۱۳۲۳ از اعمار شفاخانه عصری مکمل صرف نظر کرده و صرف از نقطه نظری ضرورت به تعمیریک شفاخانه کوچک در قرب معاینه خانه شهر آرا ، اقدام و در اواخر سال ۱۳۲۳ به تکمیل آن موفق گردید . درین شفاخانه کوچک هریشان ساری از قبیل حمای لکه دار و غیره بستری میشوند بر علاوه ، برای انتخاب نمودن موضع شفاخانه عمومی امراض ساری و ترتیب پلانهای عمرانی آن از حالا وزارت صحت با شعب ذی علاقه در تماس میباشد تا اگر خدا بخواهد بعد از خاموش شدن آتش جنگ به تعمیر این شفاخانه اقدام نماید .

### موضع تجرید هریشان کولرائی :

برای اینکه مبادا روزی مرض کولرا در افغانستان سرایت نماید در سال ۱۳۲۳ وزارت صحت به این فکر افتاد که باید از حالا برای تجرید و بستری نمودن این قبیل هریشان موضع جدا گانه را برای استفاده فوری آماده داشته باشد ، چنانچه این تجویز وزارت صحت را مقامات صلاحات دار

پذیرفته و امر تطبیق آنرا بوزارت صبحیه اعطا فرمودند و وزارت صبحیه به تأسی این امر مسئله را باریاست بلدیۀ کابل مطرح مذاکره قرار داده و امیداست عنقریب به نتیجۀ مطلوبه واصل آید.

### مسائل تفتیش و مراقبت های عمده :

۱- تفتیش ادویه فروشی های مرکزی و سایر ولایات حسب مقررات وزارت صبحیه در هر پانزده روز مانند سالهای گذشته جریان داشته و نوافضی که بملاحظه رسیده به اساس مقررات متذکره یا توضیح داده شده و یا مورد اخطار و جزا قرار داده شده، گویا این تفتیش ها مانند سال گذشته در اصلاح ادویه فروشی ها چه در زمینه نظم و نظافت ادویه فروشی ها و چه در خصوص فروش ادویه و غیره آنهارول خوبی را ایفا کرده است.

۲- از آنجائیکه در سال ۱۳۲۳ نیز از رهگذر جنگ موجوده نسبت به تورید ادویه مشکلاتی موجود بود و قیمت ادویه هم روبه تزئید بوده برای جلوگیری از احتکار ادویه فروشی ها و قایم نمودن یک معیار معین جمیع فروش ادویه مسئله زیاده تر تحت کنترل قرار گرفته و برای فروش ادویه شرکت های مرکزی و اطراف معیار اساسی تعیین گردید.

۳- در سال ۱۳۲۳ هم باینکه بحران موجوده در تورید ادویه مشکلات زیادی را پیش کرده معینا نسبت به تجاوز یک از طرف وزارت صبحیه اتخاذ گردیده بود با همکاری ریاست دیو ادویه احتیاجات شفاخانه ها حتی المقدور تهیه گردیده و مخصوصاً نسبت به تورید کتین از جاپان و تهیه سروم ضد دفتیری اقدامات مجربی بعمل آمد و نظر به این کنترل و ویش بینی های به موقع وزارت صبحیه بیشتر در صرفه جوئی ادویه موفق گردیده و باینکه طرق تجارتی در اثر مشغول بودن جنگ موجوده مسدود بود در سال ۱۳۲۳ در امورات جاریه هیچ شفاخانه بندشی بوقوع نیویست.

۴- در اثر بحران موجوده چون شرکت های ادویه فروشی شهری به تورید نمودن ادویه از خارج حسب مطلوب موفق شده توانستند وزارت صبحیه محض رفاه عامه بریاست دیوی عمومی دستور داد تا یک اندازه ادویه را به ادویه فروشی های شهری عوض کمبود و ضرورت شان در مقابل قیمت بپردازد تا به این وسیله از سرگردانی مراجعین و اهالی جلوگیری بعمل آید.

۵- شفاخانه حکومت کلان قندوز و شفاخانه حکومت کلان قلات تحت تفتیش قرار گرفته و به اشخاصیکه قابل جزا بودند جزا داده شد :

### نشریات سال ۱۳۲۳ :

نشریات عمده که در سال ۱۳۲۳ از طرف شعبه تشکیلات وزارت صبحیه در جریان این سال برای رهنمائی شعبات ذی علاقه تدوین و در منصب اشاعه گذاشته شده حسب آتی می باشد.

۱- تلمیحاتنامه شفاخانه های کنوری اخیراً تدوین و به موسسات صحتی علی آباد فرستاده شد تا در ظرف شش ماه تعلیماتنامه مزبوره را طرف تطبیق امتحانی قرار داده و بعد از آن صورت نظریات خود را بوزارت صبحیه اطلاع نمایند.

۲ - تعلیماتنامۀ بلدیہ ہا از نقطہ نظر حفظ الصحہ شہر ونظافت آن ترتیب گردیدہ وبعد استیدان مقامات صلاحیت دار بریاست بلدیہ کابل فرستادہ شد تا تعلیماتنامہ مزبورہ را برای مدت چهارماہ ضرور امتحانی تحت تطبیق فرار دادہ وبعداً بادر نظر گرفتن فقرات دیگر کہ اگر ریاست بلدیہ در جریان مدت فوق برمی خورد راجع بہ طبع آن اقدام شود .

۳ - رعنامای دورہ خدمت فارغ التحصیلان پرستاری .

۴ - از تعلیماتنامہ موظفین دواخانہ ہا مجدداً بہ اندازہ یک مقدار کافی طبع وبہ تمام مراجعی کہ بہ آن ضرورت داشتند توزیع گردید .

۵ - تعلیماتنامہ ادویہ مخدرہ تدوین وازطبع خارج گردید .

### احراز تخصص بعضی د کتور ان افغانی :

بر حسب لایعہ تخصص در سال ۱۳۲۳ د کتور عبدالرحمن خان محمودی در موسسات صحی علی آباد دورہ خدمت استستانی خود را مو فقاہہ انجام دادہ وبہ اخذ دیپلوم تخصص نایل شدہ اند .

### ۱ اجر آت متفرق :

۱ - بہ اساس نظریات بھی خواہانہ حکومت متبوعہ وزارت صحیہ چنین تجویز نمود کہ علاوہ دوشعبہ دوافروشی مرکزی ریاست دیوبایدیک شعبہ دوافروشی دیگر در کابل وچهار شعبہ دوافروشی در ولایات مهم یعنی مزار شریف ، قندھار ، ہرات وقطن وبہدخشان دائر گردیدہ وبہ وسیلہ دیوی مرکزی کابل تحت نگرانی مدیریت ہای صحیہ ولایات اجرای فعالیت نمایند ، چنانچہ بہ تاسی این منظور نقشہ ہای اساسی شاخہای دوافروشی دیوی عمومی مرکزی ترتیب وبہ ولایات چهارگانہ فوق نقشہ ہای مرتبہ ارسال گردید کہ ہرچہ زودتر بہ اساس آن بہ اعمار دواخانہ مذکور پرداختہ وبہ افتتاح دوافروشی قیام بنمایند ، بعد ازینکہ دوافروشی ہای مذکور طبق نقشہ معینہ اعمار گردد برسوئل فنی وادویہ لازمہ آن از طرف ریاست دیوی مرکزی بہ ولایات متذکرہ فوق فرستادہ خواہد شد .

۲ - از آنجائیکہ شفاخانہ فعلی غزنی مطابق مرام وزارت صحیہ نبود در سال ۱۳۲۳ بہ تعمیر یک شفاخانہ جدید در غزنی اقدام نمودہ وفعلاً عمارت مذکور بہ کرسی رسیدہ است .

۳ - نظر بہ کثرت نفوس قندوز وپیشنہاد مدیریت صحیہ ولایت قطن وبہدخشان امر افتتاح یک ادویہ فروشی بہ آنجا صادر گردید تا مطابق مقررات موضعہ بہ دائر نمودن ادویہ فروشی مذکور مبادرت نمایند .

۴ - یازدہ نفر طلاب فارغ التحصیل دورہ ششم فاکولتہ طبی کہ در سال گذشتہ شامل ستاز شدہ بودند بعد تکمیل ستاز در سال ۱۳۲۳ بہ حیث د کتور موظف بہ راجع مربوطہ مقرر شدہ اند .

۵ - چہارہ نفر فارغ التحصیلان دورہ نهم مکتب طبی کہ تعلیمات نظری خود را بہ انجام رسانیدہ ودر سال ۱۳۲۲ شامل ستاز شدہ بودند در سال ۱۳۲۳ از ستاز فارغ وبہ حیث معاون د کتور مقرر شدہ اند .

- ۶ - یازده نفر طلاب فارغ التحصیل دوره ششم شق دوا سازی که تعلیمات نظری خود را تکمیل و در سال گذشته شامل ستاز شده بودند در سال ۱۳۲۳ از ستاز فارغ و به حیث دوا ساز موظف به موسسات صحتی مرکز و اطراف مقرر شده اند .
- ۷ - هشت نفر فارغ التحصیلان دوره هفتم فاکولته طبیبی که تعلیمات نظری خود را به انجام رسانیده اند در ۱۳۲۳ به شعبات مختلفه شامل ستاز گردیده اند .
- ۸ - دوازده نفر طلاب فارغ التحصیل دوره ده مکتب طبیبی که تعلیمات خود را به انجام رسانیده اند در ۱۳۲۳ به شعبات مختلفه شامل ستاز گردیده اند .
- ۹ - هشت نفر فارغ التحصیل دوره هفتم شق دوا سازی که جدیداً فارغ التحصیل شده اند به شعبات مختلفه در ۱۳۲۳ شامل ستاز گردیدند .
- ۱۰ - دوازده نفر از کورس کمپوندری جدیداً در ۱۳۲۳ فارغ و به حیث کمپوندرب به شعبات مربوطه شامل وظیفه گردیدند .
- ۱۱ - دو نفر آبله کوب در سال ۱۳۲۳ از کورس آبله کوبی فارغ و به مواضع مختلفه به حیث آبله کوب مقرر شده اند .
- ۱۲ - در اثر تعدیل حکومت کلان بدخشان به حکومت اعلیٰ ، مأموریت صحتی بدخشان به مدیریت صحتی تبدیل یافته و ص ، دکتر محمود خان به صفت مدیر صحتی و سر طبیب به آنجا مقرر گردیده است .

### امور وزارت پوست و تلگراف و تلیفون :

وزارت پوست و تلیفون و تلگراف درین سال با وجود مشکلاتی که در تورد سامان فنی در پیش برد موفق شد که وظائف خویش را در راه عامه تا حد ممکن ادامه داده و چنان سکتگی که سبب مشکلات و یا خساره شود در امور مخابراتی رخ ندهد . خلص اجراءات امساله آن قرار ذیل است .

#### قسمت پوست :

الف : واضح است که شق پوست هم شق فنی و عملیات آن مطابق اصول پوستی بین المللی در جریان بوده ، شخص نا بلد و مبتدی نمیتواند قوانین و اصولی را که وضع شده انجام دهد ، برای اجرای این مطلب وزارت پوست تصمیم گرفت که در آغاز سال ۱۳۲۳ یک عده اشخاص با سواد را تحت تعلیم گرفته و اصول پوستی و یا رسالات را مطابق قوانین بین المللی با آنها تعلیم داده و بعد بکار گماشته شوند ، چنانچه تجویز مذکور عملی و طلاب مذکور بعد از تعلیم کامیاب و به شقوق مختلفه داخل کارهای اداری و فعلاً وظائف خود را انجام میدهند .

- ب - برای رفع مشکلات موجوده و توسعه و سرعت ارسال و مرسول پوستی حمل و نقل بسته که قبل ازین هفته یک مرتبه بین خط کابل ، خان آباد و کابل ، گردیز صورت میگرفت هفته دوم مرتبه جاری شد .
- ج - نظیر آن نسبت به توسعه بعضی مناطق که بتوجه حکومت صورت میگردد وزارت پوست هم امور

مربوط را که بدرجه اول حصه میگیرد تعقیب می کند ، چنانچه ارسال و مرسل پسته با حکومت کلان جدیدالتشکیل پروان که قبل ازین هفته يك مراتبه از راه شمالی صورت میگرفت فعلاً سه مراتبه از راه حکومتی محلی سروبی جاری گردید .

د :- علی هذا قبل از این ولایات و حکومتی های اعلی و کلان که تبادلات پستی را بین خود تو سط بعضی مراکز عمده می نمودند برای سرعت تبادلات پستی تجویز شد که عموماً ولایات و حکومت اعلی و کلان پسته های سر بسته را بین خود راساً تبادل نمایند چنانچه تجویز مذکور عملی و فعلاً در جریان است .

ه :- چون جریان امور پستی در بین ممالك عضو اتحادیه پستی مطابق اصول وضع شده تحت اجراء است ، البته واضح است که ممالك اتحادیه فرداً فرداً مجبور و مکلف اند که بعض احصائیه های مرسلات پستی از قبیل مراسلات ، نمونه های مال التجاره ، مطبوعات و اوراق ، کارمرا سلات باز گشتی و پارسلات و غیره را منظم و ترتیب داشته و بوقت درخواست دفتر بین المللی معلومات بدهد نظیر آن برای ترتیب و تنظیم دفاتر مدیریت عمومی پست احصائیه که مورد ضرورت می شود باید دانسته باشند برای حل این مطلب با وجود مشکلات حاضره مدیریت پست توانسته است که احصائیه و اردات پستی مرکز و ولایات را الی علاقه داری ها و فروش تکت های پستی و محضی لات رسمی و غیر تکت و محصول پارسلات وارده و احصائیه انواع مراسلات داخله و خارجه و احصائیه اوزان پستی خطوط مو ترزو سوار و پیاده و یا احصائیه تعطیلات پستی و احصائیه حاملین پستی و احصائیه وسایل و سامان پستی و کنترل مکاتیب عادی و غیره را بد فاطر علی حده علی حده منظم و مرتب داشته باشند ، چنانچه این همه تکمیل و فعلاً موجود است .

و :- با وجود مشکلات موجوده دنیا که تبادلات پستی ماقطع شده و به تعداد ارسال و مرسل پستی تقلیل بعمل آمده باز هم طوریکه ملاحظه می شود ، در سال ۱۳۲۳ فیصد بیست درو اردات پست نسبت بسالهای قبل از جنگ تزیید بعمل آمده .

### مدیریت ارتباط خارجه :

مدیریت ارتباط خارجه وزارت پست که برای تصفیه حسابات پستی ، تیلیگرافی و غیره با ممالك خارجه و یا محل بعضی مشکلات پستی و تیلیگرافی یا دوایر پستی و تیلیگرافی ممالك اتحادیه در تماس است با وجود مشکلات حاضره جنگ دنیا مدیریت موصوفه توانسته است که در سال ۱۳۲۳ فقرات ذیل را حل کند .

الف :- با وجود یکه صدور ورود پسته و تیلیگرامات با ممالك متخارب بحالت موجوده خیلی مشکل و امکان هر نوع وقوعات را دارد مگر با آن هم طوریکه ملاحظه می شود راجع به تاخیر مکاتیب صادره بخارج و مفقودی آنها و همچنان در باب تاخیر تیلیگرامات صادره و وارده خارجه .

ترتیبات لازم اتخاذ و قرار یکجه نتیجه بدست آمده در مکاتیب صادره کدام مفقودی بعمل نیامده و بهمین ترتیب تلیگرامات باوقیات معینه بمراجعه رسیده .  
ب- فروش اشتهاار تکت های پستی افغانی بمالك خارجه .

ج- طبع و بیکار انداختن تکت های ۳۵ پولی سرخ و ۲۵۰ ر۱- افغانی آبی به تقریب جشن استقلال سال ۲۶ و ارسال يك اندازه از تکت های مذکور بدفتر بین المللی در برن .

د- تادیة پول اشتراك سهم سال ۱۹۴۳ و سال ۱۹۴۴ افغانستان بدفتر بین المللی تلیگرافی و پستی در برن .

ه- حل و فصل حسابات پارسلات وارده و صادره و ترانزیت مراسلات صادره هوائی باهند و ترانزیت پسته های صادره بمالك خارجه و تصفیة حسابات ورقه های جوابیه بین المللی بمالك خارجه .

### مدیریت محاسبات خارجه :

الف:- در هداسته از مدیریت محاسبات خارجه ترتیباتیکه اتخاذ شده حسابات تلیگرامات صادره و وارده بمالك خارجه و داخلی افغانستان یومیه چک و سنجش و الفاظ شماری نموده و صورت های حساب انها را در اخیر هر ماه عیسوی ترتیب و جهت تطبیق و تصدیق به ممالك مربوطه خبر داده شده و همچنان حسابات تلیگرامات وارده خارجه که توسط ممالك مربوطه بوزارت پست رسیده طوری چک و تطبیق و تصدیق گردیده که محاسب از هر گونه احتمالات متیقن و هم به ممالك مربوطه از صورت تصدیق و یا تفاوت های آن خبر داده شده و تفاوت هائیکه در تلیگرامات صادره و وارده داخله مشاهده رسیده از يك روز بروز دیگرش برای بازیرس و اقدامات اجراآت اصولی بعمل آمده .

ب- قبل ازین کدام احصائیه عمومی تلیگرامات وارده و صادره داخله و خارجه وجود نداشته و معلوم شده نمی توانست که افغانستان در یکسال بچه تعداد و انواع لفظ تلیگرامات بممالك خارجه صادر و از ممالك خارجه به افغانستان وارد گردیده و همچنان معلوم شده نمی توانست که در بین ولایات داخله بچه تعداد تلیگرامات از يك ولایت بدیگر ولایت صادر و وارد گردیده در سنه ۱۳۲۳ احصائیه مرتب و تنظیم و از مندرجات آن مطلوبه بخوبی فهمیده شده می تواند .

ج- نظیران در سنوات گذشته مخابرات تیافونی محصولی وارده و صادره داخلی مملکت طوریکه لازم بود بصورت صحی کنترل شده نمی توانست در سنه ۱۳۲۳ ترتیبات اتخاذ شده که تمامی راپورت ان باکنده و پارچه اول تکت محصولی تطبیق و کنترل شود چنانچه هر ولایت مکلف گردیده تا راپورت های مخابرات محصولی تلفون خود را چه وارده و چه صادره باشند خارج مجالات ولایت مربوطه خود را ترتیب و مدیریت محاسبات خارجه بفرستند چنانچه باساز آن مدیریت محاسبات خارجه راپورهای مذکور رایکی بادیگر تطبیق و اجراآت اصولی می نمایند .

## شق تېلفون :-

طور يکه قبل ازين در شق پست نسبت بد ست آوردن سامان فنی بوقت حاضره تشریحات داده شد اینک باز مجدداً شرح و ضمناً متذکر می شود که توسعه در شقوق تېلفون مخصوصاً بدست آوردن مواد يکه امروز خیلی قابل اهمیت است مشکل و باید طبعاً از توسعه منصل خطوط جدیدالتشکیل تېلفون صرف نظر می نمود مگر با وجود آن بتوجه حکومت متبوعه وزارت توا نسته است که علاوه از نگهداشت و برقراری لین و دستگاه های موجوده به توسعه لین های جدید و نصب تېلفون و سوچپورد های جدید بپردازد چنانچه قیمت قسمت های برجسته و عمده آن ذیلاً ذکر می شود:

الف- تمديد لین تېلفون از حصه سروبی بسړک جدید تنگی ابریشمین الی جلال آباد از سیم رقم (۶۰۰) پوند که ۷۲ کیلو متر آن بر پایه های آهنی و ۱۰ کیلو متر آن بر پایه های چوبی از سیم نمبر ۱۰ صورت گرفته.

ب- تمديد يك لین جدید از سروبی الی حکومتی کلان پروان و هم علاوټاً بعضی تغییر و تبدلات از سروبی الی جگدلك که پایه و سیم آن بر داشته شده و از سیم نمبر ۱۰ و پایه چوبی تمديد شده و یا از جلال آباد الی سلطان پور که نسبت به تمديد لین های جدید پایه و سیم آن جمع و بمصارف لین تنگی ابریشمین رسانیده شده و عوض آن پایه چوبی نصب و از سیم نمبر ۱۰ تمديد شده که لین تمديد شده بحساب لین های جدید محسوب میگردد نظیر آن لین و پایه های قدیم از یشخاک الی جگدلك جمع و به لین جدید تنگی ابریشمین مصرف و لین جدید تمديد شده یعنی از تغییرات و تبدلات و تمديد لین های جدید متذکره فوق از کابل بمشرقی از سه سمت ذیل میتوان تېلفونی مخابره نمود.

اول- کابل، یشخاک، سروبی، جگدلك، نمله به جلال آباد.  
دوم- از سروبی راه جدید و تنگی ابریشمین بمرکز جلال آباد.  
سوم- از کابل، چهاریکار، تنگاب، سروبی از هر دو راه قدیم و جدید بمرکز جلال آباد وصل میشود.  
ج- تمديد لین جدید تېلفون از مرکز حکومت کلان دایزننگی الی دولت یار هرات مسافه تخمین (۱۵۰) کیلومتر.

د- تاسیس چهار تېلفونخانه جدید در بین دایزننگی الی دولت یار (لعل و سر جنگل، اخضرات، کرمان و گرم آب) صورت گرفته.

ه- تمديد لین تېلفون از هرات الی مرکز حکومت کلان غور ات.  
و- نظیر آن تمديد لین تېلفون از مرکز حکومت اعلی بدخشان الی اشکاشم و هم علاوټاً تمديد لین از حکومت اعلی بدخشان الی حکومت درواز و نصب تېلفون بموضعات لازمه.

ز- تمديد يك لین جدید تېلفون از طوطا خیل الی سروتی جنوبی و هم اتصال لین خوشه از راه منگیل بمرکز گردیز.

ح- تمديد لین جدید تېلفون از حسین کوت الی کاریز میر.

ط - نصب يك پایه سوچپورد جدید ۱۴۰ الینه در مرکز کیل و اتصال آن بسوچپورد های سابقه

زیرا اکثریه مخابرات به سرچوبورد های سابقه اغایا سقوط وسامان و لوازم لازم موجود نداشته.  
ی- ساختن کلید های جدید به توجه مخصوص صدارت عظمی به فایر یکه حربی و اجزای  
لازمه آن توسط اشخاص فنی چنانچه ترتیب کلید ها که در ممالك خارجه از حیث مصروفیت به امور  
حربی مشکلات داشته مسئله فوق العاده در شق مخابرات تیلیفونی تولید کرد بدون کلید کار گرفتن  
از سیستم موجود ناممکن بوده.

### شق تیلیگراف :-

پیش از آنکه باصل مقصد پرداخته و توسعه و ترفیات قسمت تیلیگراف را شرح وهم باید خاطر  
نشان شود که در تیلیگرافخانه های بیسیم و سیمدار مربوطه وزارت پست آلات و سامان تیلیگراف  
سیمدار و یادستگاه های آخذ و فرستنده بیسیم که یکی بمداز دیگری نصب و بیکار انداخته شده هر کدام  
بذات خود آلات و سامان بیکار دارد که در زمان صلح هم بدست آوردن آنها بصورت معمولی صورت گرفته  
نمی تواند مخصوصا - سامان فنی و بدست آوردن آنها در وقت جنگ البته مشکل تر خواهد بود بهر تقدیر  
وزارت پست تمامی مساعی خود را در راه بدست آوردن سامان مطلوبه مبذول و توانسته است که  
علاوه از برقرار داشتن مخابرات تیلیگرافی و کارات موجود به توسعه و ترقی شقوق فنی خویش  
بپردازد چنانچه توسعه و ترفیاتیکه به تیلیگرافخانه های بیسیم و سیمدار بعمل آمده ذیلا شرح داده می شود.  
الف - قبل ازین در تیلیگرافخانه آخذ مهتاب قلعه صرف یک عدد ریسور بزرگ موج قصیر برای  
اخذ مخابرات ممالك خارجه و دو عدد ریسور کوچک برای اخذ مخابرات داخلی مملکت نصب  
و تحت کار بود اینک بتوجه حکومت و مساعی وزارت برای توسعه و سرعت اخذ مخابرات و اقتصاد  
وقت دو عدد ریسور بزرگ دیگر از سیستم موج کوتاه در انجا نصب و بیکار انداخته شده که در یک  
آن واحد برخلاف سابق که صرف از یک استیشن مخابره اخذ می شد از سه استیشن خارجه اخذ مخابره  
شده می تواند وهم علاوه با دو عدد ریسورهای کوچک که مخصوص در خود مهتاب قلعه ازان ها استفاده  
می شد اینک به تزئید بعضی الهای مربوطه می توان مخابرات داخلی را نیز در خود دفتر مرکزی  
اخذ کرد یعنی در خود مهتاب قلعه توسط گوشک اخذ و بعد بدفتر مرکزی نقل داده و توسط ماشین  
اخذ شده می تواند .

ب - چون ریسور های تیلیگرافخانه مهتاب قلعه توسط بتری های متعدد بیکار افتاده و بتری های  
مذکور توسط ریگتی فایر مخصوصه چارج و ابرق عمومی کار گرفته می شد برای حفظ ما تقدم در  
صورت سقوط برق عمومی چنین تجویز شد که یک عدد موتور جنریتر که توسط تیل چالان و برق مطلوبه  
را بدهد نصب و بیکار انداخته شود چنانچه ماشین مذکور نصب و عند الزوم ازان کار گرفته میشود.  
ج - برای مخابرات داخلی مملکت علاوه از استیشن بزرگ یک استیشن کوچک ( ۵۰۰ )  
وات موج قصیر نیز در تیلیگرافخانه یک توت نصب و مخابرات آن بصورت سیملکسن جاری بود



یعنی (بوقت مخابره شنبه نتوانسته و مجبور بود که بعد از مخابره از طرف مقابل اخذ کند) اینک الات و سامان ملحقه که جدید وارد و بموضعات لازمه نصب شده مخابرات استیشن مذکور بصورت دو بلیکس (یعنی دریک آن واحد هم اخذ و هم مخابره میکند) در جریان است.

د- در استیشن بزرگ موج قصیر تیلگر افغانه یکه توت که قبل ازین یک عدد جنریتز برای بیکار انداختن دستگاه و چراغ های دستگاه مذکور تحت کار بود برای حفظ ماتقدم که نسبت بوقفه آن کدام تعطیلی بعمل نیامده باشد یک عدد جنریتز دیگر از خارج تهیه و به کار انداخته شده که بترتیب از هر دو کار گرفته شده بتواند .

هـ - طوریکه قبل اراجعه به توسعه ریسورهای تیلگر افغانه مهتاب قلعه شرح داده شده به تناسبان لازمی شد که به توسعه بعضی الات دفترمر کزی نیز پرداخته شود چنانچه در تیلگرافخانه مر کز قبلاً نظریه محدود بودن ارتباط مخابره صرف یک میز کار که دارای اندولیتز و پرفوریتز بود تحت کار انداخته شده بود اینک در دفترمر کزی حسب مقتضیات کاریک میز کار نمبر ۲ که دارای تمام سامان - لازمه اندولیتز و پرفوریتز متعدد می باشد نصب و بکار انداخته شده که به توسعه سامان متذکره تمام مخابرات خارجی و داخلی از دفترمر کزی اخذ و مخابره شده می تواند .

و- نظیر آن قبلاً دفترمر کزی برای بکار انداختن آلات پرفوریتز و اندولیتز جنریتز علیحده صرف یک عدد نصب و تحت کار بود برای جلوگیری از وقوعات غیر مترقبه چنین تجویز شد که یک عدد جنریتز دیگر نیز تهیه و بکار انداخته شود چنانچه جنریتز دوم از خارج تهیه و تحت کار گرفته شد .

ز- در این اواخر که تلگرام های اخباری کسب زیادت نموده روز بروز در ترائد می باشد ریسور تیلگر افغانه مهتاب قلعه و ارسی کرده نتوانسته از یک طرف اشداً احتیاج ریاست مستقل مطبوعات و از طرف دیگر محدود بودن اوقات مخابرات تیلگرافی مجبور ساخت که در سال ۱۳۲۲ اراجعه به خریداری ریسورهای لازمه برای تلگرام های مطبوعاتی وزارت پست داخل اقدام شد چنانچه در اقدام خود کامیاب و سه ریسور بزرگ موج کوتاه از شرکت مارکونی خریداری و حیثیکه وارد مرکز شد فوری نصب و بیکار انداخته شد در نتیجه ریسورهای مذکور در جوار کافه چمن در عمارت آژانس باختر و خبرها را رسماً از خارج اخذ می نمایند این ریسورها خبرها را هم بگوشک و هم بتوسط اندولیتز اخذ کرده می تواند چنانچه این استیشن اخذ بنام تیلگراف خانه مطبوعاتی موسوم گردیده و در اختیار ریاست مستقل مطبوعات قرار گرفته است .

ح - برای انجام امور مخابراتی مرکز ریاست تنظیمه در بنلان که قبل ازین کدام تیلگر افغانه سیمدار موجود نبود یک تیلگر افغانه جدید تاسیس و مامورین موظف ان تعین و بیکار گماشته شدند تا در مخابرات تیلگرافی مرکز مذکور سکنه نشده و بسهولت امور شان انجام شده باشد .

ط - نظیران در مرکز گردیز و خوست با وجود یک تیلگرافخانه سیمدار در سال ۱۳۲۲ تاسیس شده بود ولی برای اینکه وسایل خبررسانی بیشتر شده باشد یک دستگاه تیلگراف بیسیم

موج کوتاه بمرکز خوست نصب و بکار انداخته شده و هم برای حفظ ماتقدم و ذخیره تیل دستگاه مذکور یک عدد تانک که دارای ظرفیت هفت صد گیلن است باقیه لوازم آن در آنجا نصب شده که همیشه تیل مصرف خود را ذخیره و عندالموقع از آن صرف شده میتواند.

ی - ارتباط مغایره تلیگرافی راساً بایکی از تلیگر افغانه های نیویارک و هم راجع به مغایره تلیفون بیسیم تجربه جاریست تاوقت مساعد بدست آورده و مغایره بصورت مرتب جاری گردد. ل - این یک امر واضح است که وزارت پست به داشتن نفر ماهر برای شقوق مختلفه خویش که روبه تزیاید است ضرورت داشته و قتا و قتامی کوشد که پیش از وقوع مشکلات متحمل رفع شده باشد چنانچه به تعداد

۳۵ نفر طلاب مناطق مختلف را تحت اثر وزارت معارف تحت تعلیم و تربیه فن تلیگراف گرفته و در نتیجه بعد از امتحان کورس دوساله همه بوزارت پست جمع شدند و برای اینکه بکارهای اداری خویش مهارت پیدا کرده و دوره ستاژ خود را تکمیل نموده باشند همه در زمره تلیگرافی های ابتدائی و تلیگر افغانه های یک توت و مهتاب قلعه دفتر مرکزی شده اند و بکارهای محوله مصرف اند که بعد از اندک مدت برای مزید معلومات شان به بعض تلیگراف خانه های دیگر فرستاده خواهند شد.

ل - چون دستگاه های موجوده سامان مربوطه آن بالعموم وقتاً فوقتاً محتاج به تهیه سامان و پرز های فالتو از خارج می باشند بوضعیت فعلیه وزارت پست سامان و لوازم موجوده خود را مدنظر گرفته پلان و ترتیب اتخاذ نموده که تمام موازنه چراغ و غیره سامان تحت استعمال را از حیث اینکه کدام پرزه زودتر مورد احتیاج واقع می شود مدنظر بگیرد و از روی آن برای پیش بینی تهیه آن چنانچه از همه بیشتر که چراغ های ریکنی فابر - مورد ضرورت واقع می شود به ممالک مختلفه خارجه داخل اقدامات و در اوسط سال ۱۳۲۳ یک تعداد کافی بوزارت وارد و به تحویل خانه فنی گذاشته شده و هم علاوه تا یک تعداد چراغ های دیگر کار آمد و غیره پرزه های تلیگر افغانه های مربوطه توسط نماینده مارکونی از لندن خراسته شده چنانچه یک قسمت به مرکز وارد و قسمت دیگر عنقریب رسیدنی است نظیر آن صورت ضرورت و مایحتاج عمومی تلیگر افغانه های مربوطه به امریکا فرمایش داده شده امید است چنینکه برسد تا یک مدتی احتیاجات - مغایراتی تأمین شود برای رفع نواقص امور تخنیک که بعضی اوقات واقع می شود نقشه ها و ادای گرام های مرتب و تنظیم از شرکت مارکونی تهیه و به تلیگراف خانه های مربوطه گذاشته شده که عندالموقع از آنها استفاده کرده باشند و هم برای حفظ سامان موجوده و وارده ، تحویلخانه های متعدد ترتیب داده شده که هر پرزه و هر سامان بدون تکلیف و ضیاع وقت بدست آمده و بوقت ضرورت از آنها استفاده شده بتواند. م - طوریکه در ممالک دنیا ملاحظه می شود مغایرات تلیفونی بی سیم نه تنها از همان یک دستگاه مخصوص تلیگر افغانه صورت گرفته می تواند بلکه باامداد بعضی سامان ، مغایرات مذکور از هر تلیفون سمینال بتری و غیره صورت گرفته می تواند بهمان ترتیب وزارت پست هم تصمیم

گرفت تا سامان مربوطه و امدادی مذکور را خواسته و بعد از نصب ازان استفاده کند امید است که بهمین نزدیکی هاتصمیم مذکور عملی و صورت جریان را بخود خواهد گرفت .

ن- چون دستگاه بزرگ موج قصیر موجوده اول از حیث اینکه ۲۴ ساعت در جریان است و از طرف دیگر که مخبرات تیلگرافی بامالک خارجه توسعه پیدا خواهد نمود یک دستگاه کفایت نکرده لازمست که یک دستگاه موج قصیر بزرگ تر داشته و بعد از ختم محاربه نصب شود برای انجام این مطلب وزارت پست داخل اقدامات گردیده و امید است که پلان وزارت عملی و بعد از ختم جنگ امر خرید دستگاه مذکور داده شود .

### شق رادیو :-

الف- دستگاه موجوده برود کاست ما که در شروع جنگ نصب و بکار انداخته شد طوریکه سنجیده شده بود که الی سال ۱۳۲۲ جاری و بعد ازان باید نسبت به نداشتن سامان معطل می شد مگر بان هم ترمیم و اصلاح بعضی سامان ان را که بداخل مملکت ممکن بود بتوجه ما مورین مربوطه تکمیل و تا این وقت که سال ۱۳۲۳ باخیر رسیده در جریان است امید است که سال ۱۳۲۴ را تا حدیکه ممکن باشد بهمین ترتیب جاری داشته باشد و در عین حال وزارت به تجسس است تا برای بدست آوردن چراغ و غیره سامان عمده ان راه حل پیدا نموده و جریان انرا بهمین ترتیب ادامه دهد .

ب- علاوه بران چون در تمامی ولایات و حکومتی های اعلی اخذ و ولود اسپیکرهای علیحده علیحده نصب و برق خود را از موتر جنریتز مخصوصان که توسط تیل بطرول چالان می شد حاصل نموده و برود کاست کابل را باطراف میرساند و در جاهائیکه برق بوده البته موتر مذکور را چالان نکرده و از برق همان منطقه استفاده می کردند ولی رفته رفته موترهای مذکور نسبت به نداشتن سامان از کار افتاده و تا جائیکه امکان ترمیم بود ترمیم و تا جائیکه موترهای فالتو بود از فالتو کار گرفته شد ولی برای اینکه در بعضی مناطق که مستعد باشد ترتیبات گرفته شده که جنریتز های مذکور را توسط توربین های آبی در گردش آورده و برق مطلوبه را بدست بیاورند چنانچه این تجویز وزارت در مرکز ولایت مشرقی عملی و فعلا عوض موتر تیلی از اب کار می گیرند و برای عملیات باقی مناطق نیز این تجویز مدنظر گرفته شده و تحت عملیات است که یکمی بعد دیگری تکمیل خواهد شد .

### امور وزارت معادن

چون امور معادن در جمله صنایع سنگین بشمار رفته و پیشرفت این کار به فن و صنعت ارتباط مستقیم دارد هر گاه اجرا آتی در قسمت معادن خارج تطبیقات تخنیک صورت میگیرد جز نتایج محدود و سطحی مرام حقیقی بدست نمی آید و از همین جهت پیشرفت و بهبود مسایل معدنی به پیمانۀ وسیع متضمن پلان و تحقیقات فنی و عملیات اکتشافی بوده و نظرباینکه قابلیت استخراج و استعداد معادن از روی عملیات علمی بدرجه اثبات برسد عموماً مستلزم تحقیقات جیالوجی ، سروی مساحه گیری فنی اراضی

- برمه کاری ، و ترتیب چو فهای امتحانی و غیره میبا شد که هر شق آن ایجاب تشکیل مؤسسات و استخدام متخصصین فن و تهیه لوازم تکنیکی مخصوصی را مینماید ، نظریه اوضاع بحرانی جهان و موجود نبودن وسایل لازمه در سال ۱۳۲۳ هم وزارت معادن از پیشبرد مرام اصلی بازمانده و به استخدام متخصصین فن و مهندسی معدن کنی و تولید سامان لازمه موفق نگردید با آن اجرا آتی که این وزارت با در نظر داشتن مشکلات فوق در جریان سال ۱۳۲۳ ذریعۀ يك تعداد متخصصین نهایت قلیل و سامان معمولی و محدود بعمل آورده متناسب به توان و وسایط ممکنه بوده و خلاصه اجزای آن در ذیل تذکار داده میشود :-

۱ - : در اثر سعی و مراقبت وزارت معدن در امور استخراج معادن نمك بهبود و اصلاحات لازمه فراهم و تا درجۀ ممکنه از عمل قاچاق جلوگیری بعمل آمده و بهمین جهت در مقدار حاصلات و فروش نمك معدن تالقان و نمكساراندهوی ، و معدن نمك تاشقرغان ، نمكسار غوریان هرات در سال ۱۳۲۳ نظریه عمل سال ۱۳۲۲ ترقی بیشتری عاید گردیده ، و حاصلات نمك قند هار که در سال ۱۳۲۲ مضاعف شده بود در سال ۱۳۲۳ تقریباً به مزایده چهارچند عمل سال قبل آن به اجاره داده شد ، عمل معدن نمك اشترشهر غوربند که برای صادرات روده اهمیت مخصوص دارد و از چشمه های نمكدار به عملیات بتجربیدست می آید حاصلات آن نظر به سال گذشتۀ تزیید گردیده است ، نظر بوفرت پیدایش نمك در نواحی مختلف ولایت مزارشرف سه مرکز فروش در موضع آقچه و سمریل و تاشقرغان در اواخر سال ۱۳۲۳ جدید امرتایس داده شده ، طوریکه ظاهراًست از فروش نمك مبالغ کنیری سالانه از معدن فوق عاید و بخرانۀ حکومت تحویل میشود و همین قلم که سرچشمۀ وارداتی درجه اول این وزارت را تشکیل میدهد در جزو دیگر عایدات بزرگ مملکتی يك درك مهم و قابل اعتنائی بشمار میرود ، يك چشمۀ نمكدار در ناحیۀ خورد کابل جدیداً کشف و نمونه آن درین اواخر بوزارت معدن رسیده است که مستلزم تحقیقات و عملیات اکتشافی بوده و در وقت مساعد به معاینۀ علمی و تحقیقات آن اقدامات کرده خواهد شد .

۲ : معدن نمك تالقان که از نوع نمك معدنی و سنگی بوده و ذخایر وسیع و قابل اعتنائی دارد چون از مرکز فروش یعنی طاقچه خانه چهار کیلومتر فاصله داشت بسبب سهولت نقلیه سر ك آن تا زیر معدن امتداد داده شد و کارساختمان گدام و تعمیر اساسی برای رهایش مامورین معدن تحت نظر بوده و نقشه های آن تکمیل و بریاست تنظیمۀ قطغن بضر اجرا سپرده شده است .

۳ - : نظریه ملاحظۀ راپورت عزتمند مستر جی انگلیس که در اطراف نمكسارهای افغانستان مطالعات عمیق نموده و راپورت مفصل و جامعی بوزارت معادن داده در حوضچۀ های نمكدار موضع تاشقرغان موجودیت مقدار ( ۴۸ ) فیصد مواد مگنیزیم کلوراید (  $MgCl_2$  ) توضیح گردیده چون از اختلاط مواد مگنیزیم کلوراید با ماده مگنیزیت (  $MgCO_3$  ) يك نوع سمّت مصنوعی بنام زورل سمّت ( Sorel Cement ) ساخته میشود و مگنیزیت در مد آنه لوگر به مقدار

وافر یافت شده نظر به اهمیت موضوع يك هيئت فنی برای ملاحظه معدن مذکور در برج سنبه ۱۳۲۳ به تاشقرغان ارسال و طوریکه دکتور سید اسحاق خان متخصص فاکولته ساینس وانمود میسازد علاوه بر مواد مگنیزیم کلوراید بعضی نمک های تلخ از قبیل کلسیم سولفات (Ca SO4) مگنیزیم سولفات (Mg SO4) سردیوم سولفات (mg2so4) که بقسم ادویه کیمیاوی در طب و صنایع بکار میرود و اهمیت خاص دارد نیز بمقدار خیلی وافر در نمکسار تاشقرغان پیدایش دارد که در ضمن استحصال نمک خور دنی بدرجات مختلف حرارت از یکدیگر تمیز و جدا کرده میشوند هیئت موصوف بر اساس نقشه مستر جی یک حوض اصولی برای استحصال مر سو بات نمک های مختلف در بالای معدن ساخته و یک پیمانه بزرگ نمک های تلخ مستحصله معدن را در گدای که جدید بنیاد نهاده شد ذخیره نمودند ، حینیکه نتیجه تجزیه و مورد استعمال نمک های مذکور با معلومات اندازه قیمت های آن ذریعه دوکتور سید اسحق خان در راپورت عمومی آن تذکار و بوزارت معدن تقدیم شود در نقل و فروش آن اقدامات مقتضی بعمل خواهد آمد علاوه یک سرک موتر و از موضع تاشقرغان تاحصه نمکسار بفاصله (۳۶) کیلومتر جدید ساخته شد . که در نقل نمک های استخراجی معدن که قبلاً ذریعه بارگیر مرکب و شتر نقل داده می شد تسهیلات زیادی را فراهم میکند .

۴ : - هیئت جبالوجیکل سروی آف اندیا ( شعبه مساحتی طبقات الارضی هندوستان ) که در تحت ریاست عزتمند مستر ویست انگلیس از اوایل سال ۱۳۱۹ تا اواخر ۱۳۲۱ مدت سه سال به تحقیقات طبقات الارضی و نقشه برداری و برمه کاری و امتداد صوفهای امتحانی مناطق ذغال دار افغانستان در ناحیه دره صوف و ایشپشته و برفک ، و موضع کر کر بغلان مصروف عملیات بودند راپورت عمومی خود را با نقشه های لازمه در اوایل سال ۱۳۲۳ بوزارت معدن ارسال کردند از راپورت های سابقه که قسمتی از محتویات آن درج سالنامه سال گذشته شده بود معلوم میگردد معادن ذغال که دارای جنسیت اعلی و نسبتاً ذخایر بزرگ میباشد در قسمت شمال هند و کش واقع اند و مستر گریس باخ موجودیت یکی از معادن ذغال مکشوفه دره صوف را در حدود پنجاه ملیون تن تخمین نموده بود اکنون در اثر تحقیقات اکتشافی که تشریحات آن در راپورت هیئت موصوف درج است چنین ظاهر میشود که موجودیت ذغال دره توروشب باشک منطقه دره صوف مقدار ( ۱۴۶۱۳۲۴۴ ) تن تخمین شده است و مقدار موجودیت ذغال ایشپشته و برفک را در راپورت واصله ( ۲۱۰۷۲۶ ) تن توضیح نموده اند چون ثقلیه ذغال دره صوف از باعث وجود کوتل های صعب المرور و نبودن وسایل ثقلیه سریع و ارزان بقیمت اقتصادی تمام نمیشود در مواقع لازم احتیاجات ضروری محروقات کابل از معدن ایشپشته که در ( ۱۷۲ ) میلی قسمت شمال کابل واقع است رفع و تهیه میگردد ، فعلاً تصمیم گرفته شده است که مواد تعمیراتی مربوط وزارت فواید عامه در دایره های دوره توسط خاکه ذغال ایشپشته بخت گردد و هم در نظر است برای محروقات زمستانی کابل به پیمانه لازم ذغال جفله نظر به استعداد معدن استخراج و بر مرکب نقل داده شود که ترتیب

این کار روی دست میباشد، در سال ۱۳۲۳ يك پیمانۀ خاکه ذغال ایشیته که در مرکز موجود بود تحت عملیات بریکت سازی قرار گرفته و ذغال بریکت شدۀ آن بفروش رسانیده شد از روی امتحانات و تجزیه های ذغال ایشیته که سابقاً بذرایع مختلف بدست آمده خاصیت کوکس ساختن ذغال مذکور طور صحیح معلوم نشده بود در اوایل سال ۱۳۲۳ که يك مقدار ذغال کافی از استخراج شدگی معدن ایشیته در لاهور برای عزتمند مستر جوشی بفرض تجزیه و امتحانات مسایل کوکس بادیگرنونه های لازمه فرستاده شده بود عزتمند موصوف در راپورت ارسالی خویش ذغال مذکور را قابل ساختن کوکس دانسته و خوش بینی زیاد در کوکس شدن آن نشان داده است که اقداماتی در اطراف آن جاری است.

۵ - - فابریکۀ بختۀ قندز يك مقدار ذغال از معدن کوتل چال مربوط اشکمش استخراج و در فابریکۀ قندز طور امتحانی از آن کوکس تیار نموده اند چون ذغال مذکور هم صفات کوکس شدن دارد در نظر است که عملیات اکتشافی در آن جاری و در صورتیکه ذخایر معدن وسیع و استعداد کافی داشته باشد بوسایلی که لازم است از ذغال مذکور به پیمانۀ زیاد کوکس ساخته و در امور ریخته گری خدمتی را انجام داده بتواند .

۶ - - معدن ذغال کرکر که تقریباً در چهارده کیلومتری فابریکۀ قند بفلان و فابریکۀ نساجی پل خمی واقع است از حیث موقعیت و نزدیکی مراکز صنعتی دارای اهمیت خاص بوده ذغالی که از معدن مذکور استخراج میگردد قسمأ پودری و خاکه بوده جنسیت آن ذغال نصولاری Brown coal میباشد . حرارت آن ( ۶۸۲۷/۵ ) کیالوری بوده وضخامت رگ آن از ۲ تا ۸ متر و امتداد لایز های ذغال تا حدود ( ۱۴ ) کیلو متر تخمین میشود در اثر اکتشافات و تحقیقات ابتدائی که در معدن مذکور بعمل آمده موجودیت ذغال این معدن در حدود چندین میلیون تن بالغ خواهد شد و تا کنون تحقیقات اکتشافی آن به پایۀ تکمیل نرسیده ، بسبب نزدیکی فابریکۀ های جدید التاسیس بفلان و پل خمی خدمات بزرگی را در محروقات لازمه فابریکۀ های مذکور انجام میدهد مخصوصاً در این موقع که سوخت ماشین های فابریکۀ قند از تیل دیزل به ذغال تبدیل گردیده و شرکت قند بسبب گرانی قیمت و مشکلات ترانسپورت از توريد تیل دیزل صرف نظر و ذغال این معدن را مورد استفاده قرار داده که مفاد بزرگی از این رهگذر برداشته اند .

قسمت های ناتحقیق شدۀ معدن مذکور مستلزم تحقیقات و کشفیات مزید بوده و ذغالی که اکنون استخراج میشود در ضمن علمیات اکتشافی بدست آمده و در اثر مطالعات فنی کافی بودن ذخایر طبیعی معدن با اثبات رسیده است نظر بدرخواست شعبۀ صنعتی بانک ملی برای مصارف سوخت فابریکۀ قند استخراج مقدار پنج هزار تن ذغال را در اوائل سال ۱۳۲۳ شروع و بعد از استخراج و تحویل دادن مقدار مطلوبۀ فوق مبلغ ( ۸۹ ر۵۷۲۱۰۰ ) افغانی قیمت آنرا از شرکت قند تحویل و بخرانۀ حکومت تحویل داده شد . مقداری ذغال مذکور از ( ۱۹ ) نقطۀ معدن ازیشرفت ۱۵۵۰ متر امتداد کار از اعماق صوفهای معدن بوسایل پایۀ بندی به موعده

(۱۲۶) روز استخراج گردیده که در استخراج آن از داخل صوفها موازی (۵۰ ر ۱۵۵۸۷) متر چوب چنار به قطر ۱۰ تا ۲۵ سانتی متر در ترتیب پایه بندی صوفهای معدن بکار رفته است ، علاوه بر مقدار اری فوق ۹ صد تن ذغال دیگر جهت مصارف بخت مواد تعمیراتی ریاست تنظیمه ولایت قطغن نیز از معدن مذکور استخراج شده و برای مصارف سال ۱۳۲۴ فابریکه قند بغلان و سوخت تعمیرات آنولا استخراج مقدار بیشتری در نظر بوده و فعلاً مسایل ترتیب پروژه استخراج آن به اساس پلان اکتشافی روی دست میباشد .

علاوه بر سرب سابقه که از راه پل خمی بطرف معدن امتداد یافته بود یک سرب جدید طور خامه بین فابریکه قند و معدن کر کر بطول ۱۲ متر تمدید گردیده است و برای رهائش مامو رین و عملاً ساختمان یک تعمیر در بالای معدن که نقشه و برآورد آن قبلاً تهیه گردیده بود از طرف ریاست تنظیمه زیر کار گرفته میشود .

۷ :- نایب الحکومه کی ولایت هرات تصمیم گرفته که به اساس اجراءات سال ۱۳۲۲ معدن ذغال کرخ هرات را مجدداً بکار انداخته و ذغال استخراج شده را بفرض ترویج و رفع احتیاجات محروقات شهر هرات توسط ریاست ارزاق به ترتیبی که لازم است بفروش برساند برای اجرای این مطلب قرار درخواست شان بنا علی سید عبدالاحد خان دیلوم انجیر معاون باهدایات لازم به آن ولا ارسال شده است . متخصص مذکور در ضمن عملیات اکتشافی معدن ذغال کرخ که مقدار مطلوبه شرکت ارزاق ازان استخراج میشود عملیات امتحانی مزید را علاوه بر نواحی کوتل سبزک و مسجد چوبی در حدود کوه دوندرو علاوه درملق که ۳۰ میل از هرات مسافه دارد و در اثر تجسس آثار و علایم ذغال در آنجا بمشاهده رسیده بود ادامه خواهد داد تا اگر ذخایر قابل استخراج در آن حدود باثبات برسد بسبب نزدیکی شهر هرات به محروقات اهالی به قیمت اقتصادی و نا زل خدمت خواهد کرد .

۸ :- امور استخراج معدن سرب فرنجل با اساس اجراءات سال ۱۳۲۲ ادامه داده شد پیمانته استخراج سرب نظریه سال گذشته وسیع تر و در مدت (۳۲) هفته مقدار ۱۷۴۷ سیر ( سرب دو آتشه بغابریکه آلات حربی برای کار آمد وزارت اقتصاد ملی تحویل داده شده ، توسط سه کوره موجوده روزانه از ۷ تا ۹ سیر سرب بدست می آید مقدار حاصلات سرب بوجود کنتینرات مربوط است با وجودیکه معدن مذکور بسیار قدیم و به احتیاجات اهالی از زمانه های خیلی پیش خدمت زیات نموده باز هم اصول استخراج معدن مذکور بصورت اساسی بعمل قیامده و مستلزم کشفیات مزید و اصلاحات فنی میباشد و در نتیجه بعض اصلاحات لازمه پیمانته استخراج و حاصلات سرب رخ به ترقی میرود .

۹ :- راجع بامور زرشویی - علاوه بر نماینده کی خرید طلا که در رستاق قایم بوده و طلا مستحصله زرشویان که از دریای آمو و کوکچه و بعض دره های زرخیز آن منطقه بدست می آید

باساس اجراآت گذشته ذریعه نمایند ها خریداری وبعد از تصفیه واگد از تحویل خزانہ میگرد  
مزید بر تحقیقات اکتشافی سال گذشته که ذریعه دوهیئت طبقات الارض در منطقه زرد دره داوونگ  
وموضع نورآبه تدقیقات بعمل آمده بود تا ز صورت پیدایش و اندازه مقداری ذرات طلا در فی  
مکعب متر معلومات حاصل و در هر حصه که قابلیت حفاریات اکتشافی آن از نقطه نظر اقتصادی لازم گردد  
بکار حفاریات آن ادامه داده شود همان بود که به تعقیب و اساس اجراآت گذشته در اواسط سال  
۳۲۳۱ شانلی دکتور سلطان احمدخان متخصص بدره نورآبه که تعلق بحکومت چاآب دارد و از سالیان  
دراز بهیئت یک منطقه زر خیر شهرت زیاد پیدا نموده بایک هیئت و سامان لازم ارسال شد که به اساس  
معلومات علمی و فنی خویش شروع به اکتشافات و حفاریات نماید تا از این رهگذر عایدات زرشوئی پیش  
رفته و از این راه این منبع مهم عایداتی نیز افزودی و وسعت مطلوبه حاصل کند متخصص موصوف اولاً  
تمام نقاط قرب و جوار دره مذکور را مصلاً معاینه علمی کرده و در قسمت پایانی دره که از همه نقاط دیگر  
برای حفاریات اکتشافی مساعد تر بود شروع به کار نمود در نتیجه یک خندق عمیق به طول ۳۵ متر و عرض  
۱۵ متر و عمق (۷) متر حفر نموده در یک های استخراج شده را تحت عملیات شستن قرار داد و اندازه طلا آنرا  
در فی مکعب متر معلوم و در حین ادامه حفاریات نظر به مشکلات مزید آب دره که بدون ماشین بمپ قوی اتوماتیک  
خندق مذکور زیاده از (۷) متر عمیق تر شده نمیتوانست و از جانب دیگر ورود زمستان و شدت سرما  
مانع پیشرفت کار گردیده کار حفاریات دره مذکور ناتمام و نتیجه قطعی بدست نیامد که عندالموقع  
به کار اساسی آن مجدداً ادامه داده خواهد شد ۱۰ گرچه در نتیجه این حفاریات اکتشافی طلا بدست  
نیامد مگر بر حسب راپورت متخصص مذکور منبع اصلی طلا این دره یافت شد حاصل منبع طلا نورآبه از طبقات  
ریگی و کان گلو مراتی دوره آلبو یال (Alluvial) تشکیل شده که در ارتفاع (۱۵۰) متر از سطح  
دره در دیوارهای راست و چپ آن واقع میباشد سر تا سر این طبقه آثار کار سابقه را بطور واضح نشان  
میدهد و هم جمله تحقیقات امساله متخصص مذکور این مسئله را بطور کلی ثابت نموده است که اگر سامان  
ضروری از قبیل بمب های قوی موجود باشد که آب را تا این ارتفاع بلند نموده و ریگ های مذکور زر  
شوئی شود نتیجه خوبی بدست خواهد آمد .

از جانب دیگری طلاء سطح دره قلیل بوده از نقطه نظر اقتصادی لیاقت زرشوئی را ندارد هر گاه  
حفاریات سال ۱۳۲۳ مذکور تا عمق ۲۰ الی ۲۵ متر ادامه داده شود البته همان طبقه ریگ طلا دار که  
قبل از (۶۳) سال ظاهر شده بود باز از ته ریگ های سیل آوردگی دره بظهور رسیده نتیجه درستی  
بدست خواهد آمد .

۱۰ : راجع بمسایل ابرک : در افغانستان دو ذخیره ابرک ورفی موجود است که از قسم مسکوویت  
( Muscovite ) بوده و ذخایر آن در تکرانه میدان و تبنه پنجشیر تحت معاینه عن تمند مستر چرسکی  
بولیندی مستخدم وزارت معادن قرار داده شده و راپورت های آن موجود است .  
ابرک تکرانه میدان : ابرک این موضوع در ریگ های یگماتیت ( Pegmatite ) وقوع یافته که در



شیت های بلورین طبقه بندی شده است رگ های سنگهای ابرک دار بصورت عمودی افتاده وضخامت حداوسط آن ۵ ۲ متر و طول آنها ۱۵ متر میباشد از این قسم رگ (۷) عدد کشف شده ابرک های استخراج شده تادرجه صاف و قابلیت تورق دارد، رقبه یاسایز پارچه های استخراج شده از  $۱\frac{1}{4} \times ۲$  تا  $۸ \times ۶$  مربع میباشد، در برج اسد ۱۳۲۳ معدن ابرک تیکانه ذریعه عز تمند مستر چرسکی متخصص که راجع به معدن مذکور خوش بین بود بکار انداخته شد که در ظرف یازده هفته رویهم مقدار (۹۷۳) سیر ابرک به ساینر های مختلف فوق الذکر استخراج گر دیده که ابرک های سرکل (Circle) و پنچ (Punch) هم در آن شامل است پارچه های ابرک که دارای ساینر های مختلف میباشد وزن مجموعی آن (۶۳۹) سیر میشود یک قسمت آن تفریق و درجه بندی شده به حفاظت تمام در صندوق ها ترتیب گردیده، و نظر بامر مقام صدارت عظمی یک مقدار ابرک طور نمونه به قونسل های افغانی مقیم هند ارسال گردیده تا برای فروش آن اگر از کمپنی های هند خریدار پیدا شود بعد از موافقه به قیمت مناسب بفروش رسانیده بازار تجارت آن باز گردد و مفاد تجارتی بدست آید.

ابرک تنبیه پنجشیر: در تنبیه دو ذخیره ابرک وجود دارد و هر دو ذخیره فوقانی آن دارای ابرک ورقی میباشد موجودیت ابرک در رگ های بزرگ بکمایت به مشاهده رسیده که تمام آن در رقبه تخمیناً (۴۰۰۰) متر مربع وقوع دارد ابرک بسم آشیانه و ساینر  $۴ \times ۵$  مربع پنج در رگ های فوقانی یافته شده است در موقع لزوم از معدن مذکور نیز مقدار مطلوبه ابرک استخراج و به معرض فروش گذاشته خواهد شد.

۱۱- راجع به سنگ سلیت میدان: یک تعداد سنگ سلیت به ساینر  $۲۵ \times ۳۰$  بغرض پوشش سقف تعمیر سینما جدید بمیر کر نقل و تحویل داده شده چون وزارت معارف در نظر دارد که از سنگهای سلیت کار آمد پوشش تعمیرات تخته های سلیت کار آمد طلبه معارف را تهیه نماید در اوایل سال ۱۳۲۳ به استخراج معدن مذکور شروع و سنگهای که به ساینر های مختلف از معدن بدست آمده بغرض بالش و صفا کاری در مجلس عمومی دهمزنگ ارسال شده است ساختمان آن در تحت امتحانات بوده از آنجا که سنگهای مذکور رقم جوشی و به سولات ورقه نمیشوند نظر بساختن تخته های سلیت برای پوشش سقف تعمیر موزون تر بنظر میرسد.

۱۲- علاوه بر معدن گوگرد کوه چمتال مز ارشرف که ذخایر کافی داشته و مسائل استخراج آن روی دست میباشد یک معدن گوگرد جدیداً در موضع در زاب و گریز یوان میمنه کشف و با نمونه بیتومن (Bitumen) ذریعه حکومت اعلی میمنه بوزارت معدن واصل گردیده راجع به موقعیت و چگونگی معادن آن توضیحات لازمه از مر جعش خواسته شده و ثانی در اطراف آن اقدامات مقتضی بعمل خواهد آمد.

۱۳- یک معدن بیتومن که در موضع تنگی تاشقرغان وجود دارد و از حیث ذخایر استعداد بزرگ را دارا است یک مقدار نمونه آن ذریعه جنرال قونسل گری دهلی به شعبه جبال و جیکل سروی آف اندیا

بغرض تجزیه و معلومات مقدار فیصدی تیل محتوی آن فرستاده شده بود طوری که نتیجه آن در این اواخر واصل گردیده معلوم میشود که در فی تن مواد بیتومین مذکور ۲۹٫۳۰ کیلن تیل خام موجود است در اطراف آن تحقیقات مزید جاری است.

## امور ریاست مستقل زراعت

ریاست زراعت درین سال قدمهای تازه در راه بهبود اوضاع زراعتی مملکت برداشته که برخی نتیجه داده و بعضی در آینده نتایج خود را ظاهر خواهد ساخت خلص اجرا آت شعبات فنی ریاست موصوف حسب ذیل است:

### اجراآت مدیریت توسعه و اصلاح زراعتی:

طوری که از عنوان این مدیریت هویدا است بدیهی است که مدیریت مذکور امور توسعه و اصلاح عمومی زراعتی مملکت وظیفه دار و فورم های زراعتی که بغرض اصلاح نسل حیوانات و جنس نباتات خدمت می نماید تماماً تحت اثر این مدیریت بوده و زبده اجراآت سال ۱۳۲۳ شقوق متذکره آن قراراتی است:

#### الف - در قسمت قوریه ها:

۱ - برای انجام حوایج مرکز و مناطق شش گروهی کابل در اندازه زمین و شکل و ترتیب قوریه های سابق مرکزی بغرض مزید بذراشجار و حبوب متنوعه توسعه و اصلاحات لازمه بعمل آمده و مقدار کافی از تخم های اشجار متنوعه کاشته شده است.

۲ - بحدود یک هزار جریب زمین در موضع سیدآباد جهت ترتیب یک تجربه گاه وسیع و مکمل زراعتی جدیداً در نظر گرفته شده چنانچه امور مساحت و نقشه مقداتی آن هم تا حدی انجام و اجراآت مسلسل متیافی آن هم در شرف جریان است -

۳ - فراهم ساختن یک مقدار لازم از تخم های متنوعه اشجار و حبوب داخلی و خارجی بصورت ذخیره.

۴ - توزیع یک یک اندازه از تخم های اشجار لازمه در دوایر زراعتی ولایات برای تجربه و تکثیر جنس.

۵ - ارسال یک یک مقدار از تخم های انواع اشجار و حبوب در قورمهای بغلان و قندوز بمطوب و تکثیر جنس و ادامه تجارب.

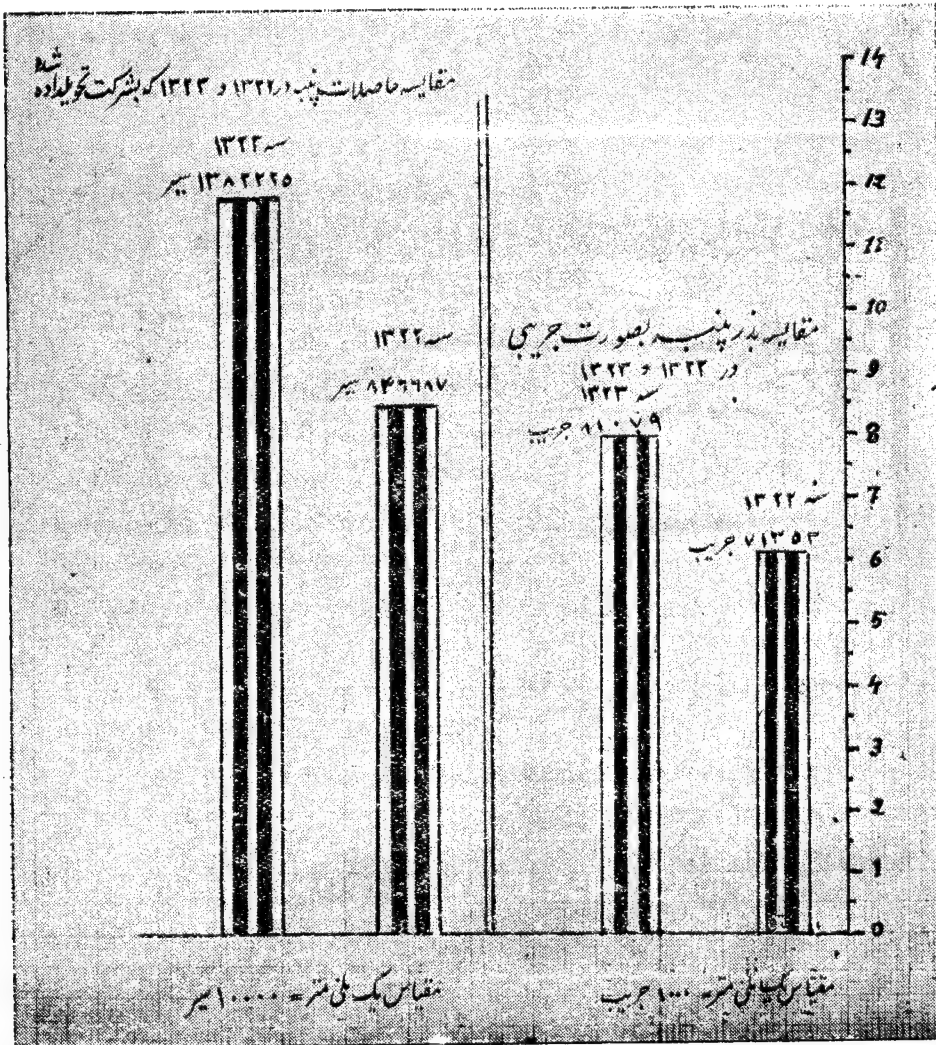
### ب - عملیات فورم قندوز:

چون مدیریت فورم قندوز علاوه بر اجرای وظایفی که راجع به عملیات تجربه وی و اصلاح و تکثیر جنس اشجار و سایر نباتات مطلوبه بداخل منطقه مخصوصه خود فارم انجام میدهد و مراقبت شقوق فنی و نگرانی اندازه کاشت تخم پنبه رانیز بولایات شمالی وظیفه دار است لهذا اندازه

بذر پشه دانه و مقدار زمین که در این سال پنبه کاشته شده باین نتیجه حاصلی که بدست آمده از تفصیلات گراف ذیل استنباط شده می تواند :

گراف نمبر اول:

نظر بمشاهدات و تطبیقات اشکال گراف فوق الذکر واضح میگردد که در سال ۱۳۲۳ نسبت به سنه ۱۳۲۲ در مقدار بذر پشه دانه  $\frac{۱۳}{۶۳}$  و حاصل پنبه  $\frac{۶۳}{۶۳}$  ترنید بعمل آمده .



### ج- اجراءات فورم زراعتی بغلان:

مسلم است که فورم زراعت بغلان نیز اضافه بر تکالیف تجربی و تربیوی اصلاح نسل و جنس حیوانات و نباتات که بر عهده دارد رسیده گی و نگرانی قسمت های فنی اصلاح و توزیع تخم لبلبو و تربید تدریجی بذران رانیز وظیفه دار بوده از مفاد رایورهای واصله واضح میگردد که در سال ۱۳۲۳ نظریه سال ۱۳۲۲ در اثر معاونت و همکاری ریاست تنظیمه انولا و مجاهدات مامورین فنی واداری فورم زراعت بغلان در این قسمت نتیجه بهتری گرفته شده چنانچه نسبت بسال ۱۳۲۲ حاصلات سالیانه لبلبو فیصد (۲۹) و در حاصلات مجموعی شکر ۱۲۰ فیصد تربید بعمل آمده است و هم نظریه اقدامات جدیدانه که فعلا به پیمانه وسیعی به کمک و کوشش ریاست تنظیمه انولا در راه توسعه و تمديد نهرهای جدید و مفید اجمیر و گورگیان بکار افتاده و علاوه آن زمینهای باطلافی موضعات بغلان و غوری و چشمه شیر و مضافات آن بغرض زراعتی شدن تحت اصلاحات گرفته شده و قریب العمل است امید است بمدت قلیلی در امور توسعه زرع لبلبو و سایر شقوق زراعتی انولا تفاوت و تغییرات مهمی رونما گردد :

### دوم- مدیریت مدافعه امراض زراعتی :

تکلیف حقیقی این مدیریت نیز از عنوان خود مدیریت بخوبی پیدا است و مسلم است که مبارزه و مجادله ممکنه را در برابر وقوعات امراض و آفات حیوانی و نباتی مملکت بوسایل لازمه آن ذمه دار می باشد و وظایفی که درحدود سال ۱۳۲۳ انجام داده شده است از این قرار است :

#### الف- شعبه مدافعه امراض نباتی :

۱- اقدامات مبارزه وی بمقابل ملخ .

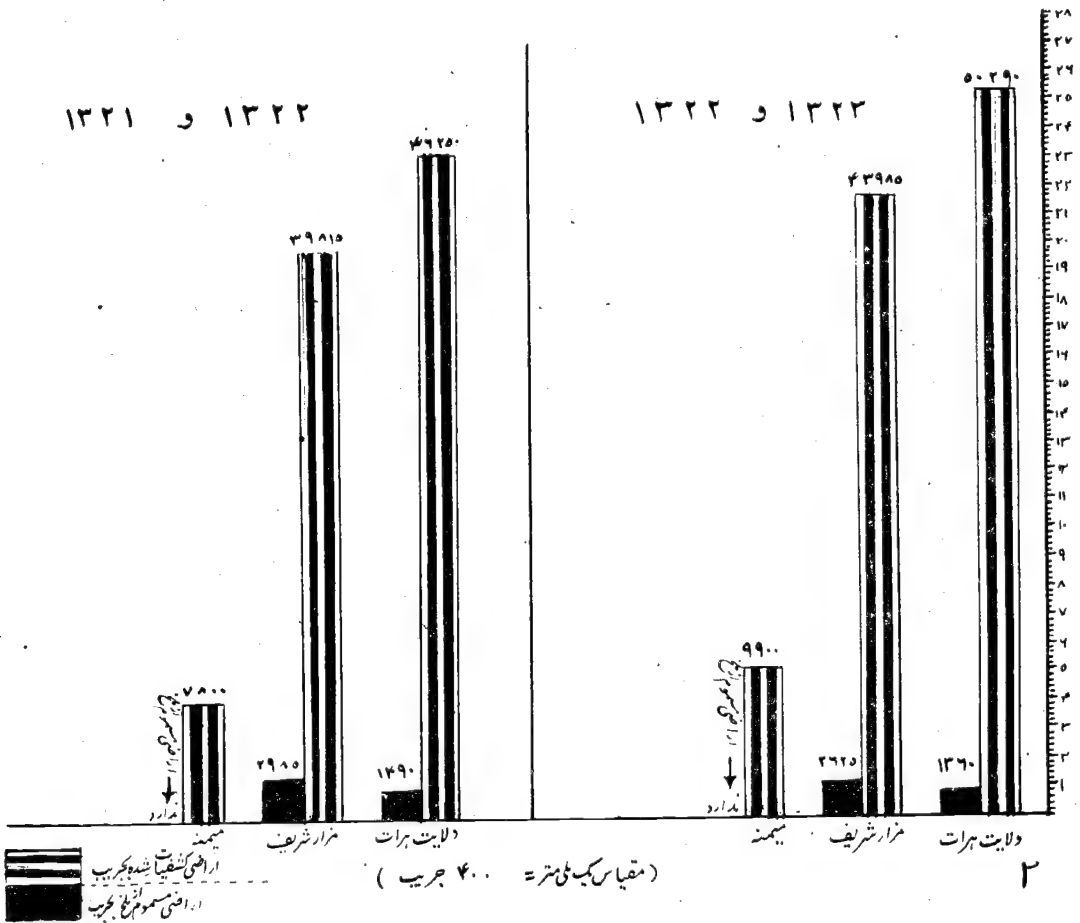
الف - بمقابل ملخ مراکشی و ایطالوی .

نظر بر رایورهای واصله نسبت به بروز ملخ نوع مراکشی در بعضی مناطق مملکت بعد از تحقیقات فوری توسط مامورین موظف فنی بمعاونت حکام و دستیارهای اهالی هر محال بوسایل ممکنه ذریعه مامورین مکلف بمدافعه و مبارزه آن اقدامات جدی بعمل آمده و بالاخر نتایج اطمینان بخشی حاصل شد چنانچه تفصیل حدود اراضی کشفیاتی و مقدار اراضی مسموم شده که در عین زمان مقیاس مدافعه نیز شناخته میشود از اشکال گراف ذیل بوضاحت اشکار گردیده و ظاهر میشود که در سال ۱۳۲۳ بولایات متذکره نسبت به سال گذشته کشفیات بیشتری بعمل آمده و هم در عدد اراضی مسموم شده نسبتاً تقلیل محسوسی عاید گردیده .

## گراف نمبر دوم:

ب در برابر ملخ شیتوسر که.

اگرچه این قسم ملخ عادتاً در افغانستان دیده نمی شود ولی در سنه ۱۳۲۳ بدفعات خیل های متعدد آن متناوباً از خارج مملکت بر نقاط مختلفه ولایات قندهار و فراه داخل گردیده ولی از انجا



که در اثر پیش بینی مدیریت موصوفه پیش از بیش ذریعۀ مامورین وظیفه دار که قبلاً مترصد بودند در حصص متذکره تدابیر احتیاطی اتخاذ و به مجرد ورود ملخ به هر نقطه بکمک و همراهی حکام و اهالی هر سرزمین بمدافعه فوری آن اقدام شده از فضل خدا و نندائاری از آن باقی نمانده است .

## ۲- معاینه مزارع بنه کاری ولایات شمال :

در سنه ۱۳۴۳ برای معاینه اراضی بخته کاری ولایات شمالی يك عده مامورین فنی موظف گردیده در نتیجه رقابت معتابهای رادر ولایات قطغن و مزار شریف از نقطه نظر حشرات قرانطنی و غیر قرانطنی تحت معاینه قرار داده و بالاخره خوش بختانه از وجود انواع کرم سرخ و خاردار که از حشرات مضر و مدهشی محسوب و بنام حشرات قرانطنی یاد می شود اثری بمشاهده نه پیوسته و نه هم از حشرات قابل تشویش غیر قرانطنی بملاحظه رسید .

## ۳- مدافعه حشره کاترید و جولانگه :

الف حشره موسوم به ( کاترید ) يك حشره بدبوی رنگاری رنگی است که به برگ های اشجار شنگ حمله ور گردیده صدماتی را بر آنها تحمیل و از نموه طبیعی باز میدارد قرار اطلاع واصله از این حشره متعفن مضره در اشجار شنگ قسمت سرک های شهر به نظر رسیده در نتیجه ترتیبات مدافعی که از طرف مامورین مربوطه مدیریت مدافعه آفات زراعتی در این باره اتخاذ گردید نتیجه مطلوبی گرفته شد. حشره مضره جولانگه نیز در بعضی قسمت ها نمودار گردیده در نتیجه با اثر فعالیت مامورین وظیفه دار مدیریت موصوف و دستیاری اهالی بوسائل لازمه بدفع آن اقدام و مدافعه شد حسب قراردادی که از سابق بین حکومت افغانستان و حکومت جماهیر شوروی در موضوع مدافعه ملخ مراکشی بر حداث شمالی افغانستان و هم چنان برای مجادله دیگر حشرات مضره زراعتی موجود است در ماه میزان هیئت متخصصین شوروی وارد کابل گردیده مجلس هفتمین کانفرانس نوبتی هیئتین دولتین آغاز و در نتیجه فرائت راپورت های عملیات طرفین جهت حفظ ماتقدم تصورات سود مندی بمیان آمد که امید است در تطبیقات آن فواید مفیدی بحصول انجامد.

## (ب) شعبه مدافعه امراض حیوانی :-

در اثناء جریان سال نظربه اطلاعات واصله واضح گردید که در نواحی و لایت قطغن مرض تا کو ( گاومری ) بمشاهده رسیده و بعدها راپورت رسید که در مناطق میدان و بعضی حصص دیگر ولایات کابل نیز شروع یافته در نتیجه ارسال و معاینه هیئت های موظف و اصول راپورت تحقیقاتی او شان به شعبه حیوانی مدیریت مدافعه امراض زراعتی امراض متذکره ( وبای بقری ) تشخیص گردید از مدیریت مذکور در جاهاییکه مرض تا کو شیوع یافته بود اقدامات مبارزه وی آغاز و در نقاطیکه سرایت ننموده بود برای حفظ ماتقدم تدابیر احتیاطی قرانطنی اصدا رشد مخصوص صا از ادویه مخصوصه این مرض تهیه و بلالای گاوهای مریض و غیر مریض موسسات حکومتی و اهالی بیچگاری ضد مرض مذکور شروع گردید و نتیجه مثبتی بدست آمده و هم برای جلوگیری از مرض مذکور بولایات دیگر برای اخذ ترتیبات لازمه دستورات مقتضی فنی صادر شد- علاوه تاجت حفاظت و صیانت حیوانات از اضرار آفات آینده آن مرض مخوف مدیریت مدافعه امراض زراعتی







## امور ریاست مستقل مطبوعات

### شعبه اول مدیریت عمومی نشریات :

- ۱ - وصول ۵۹ جلد کتب پشتو و فارسی از قبیل تالیف و ترجمه برای طبع و نشر .
- ۲ - ارسال یک عده کتب به لسان های متنوعه به قرائت خانه های ولایات .
- ۳ - معاونت معنوی با جراید و روزنامه های ولایات .
- ۴ - دائر ساختن کنفرانس های مطبوعاتی در ولایت جنوبی .
- ۵ - خریداری یک تعداد کتب برای کتابخانه مرکز و ولایات .
- ۶ - توزیع جوایز تقدی برای یک عده نویسندگانیکه به مطبوعات وطن کمک قلمی کرده اند .
- ۷ - مقدمات تاسیس یک تشکیلات ابتدائی اداره مطبوعات در حکومت اعلائی جدیدالتشکیل بدخشان .

### شعبه دوم نشریات :

- ۱ - اقدامات برای تاسیس و تقویه روابط عرفانی و نشریاتی با مؤسسات علمی و نشریاتی خارجه چپته معرفی افغانستان به خارج و استفاده از تنبغات و آثار منتشره مؤسسات مزبور بالخاصه تاجیکیکه به افغانستان مربوط باشد .
- ۲ - همکاری با جراید و سائر دوائر مطبوعاتی وطن در قسمت توريد کتب - جراید - مقالات - تصاویر و غیره که این شعبه در حدود وظایف خود - به آن دسترس پیدا میکند .

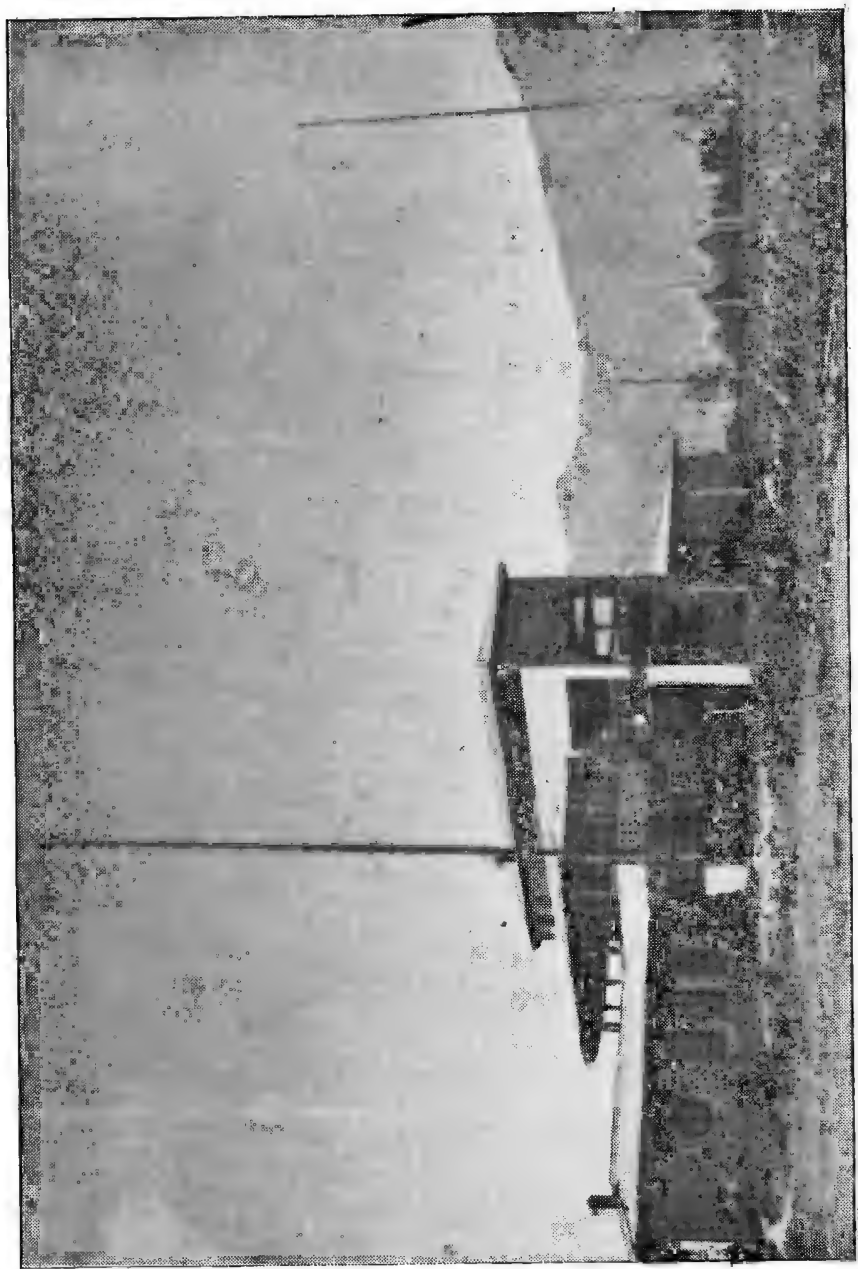
### مدیریت عمومی پښتو ټولنه

### مدیریت عمومی دائرة المعارف پښتو:

مدیریت عمومی دائرة المعارف در سنه ۱۳۲۳ نیز عملی ساختن مواد پروگرامی را که از بدو تاسیس این مدیریت روی دست گرفته است، با فعالیت و جدیت ممکنه تعقیب و به مدد خدای توانا و کمک و معاونت ذوات با فضل و دانشمندان مرکز طوریکه در دو سال گذشته موفقیت بزرگی را در انجام این وظیفه بزرگ ملی نصیب گردیده و توانست یک مقدار متناسبی مواد مختلفه علمی و موضوعات داخلی و خارجی را با تدقیق و تتبع فراهم و مقدار زیاد از لغات فرهنگ علمی و فنی را که در حل مطالب کمک مینماید ترجمه و تهیه کند، هکذا در سنه ۱۳۲۳ نیز با موفقیت شایانی بهره مند گردیده و توانسته است این خدمت بزرگ را بصورت مطلوب و بهتری پیش ببرد، چنانچه از یک طرف روی هم رفته در حدود (۲۵۰۰۰) صفحه مضامین دائرة المعارفی را تهیه و (۳۰۰۰) صفحه لغات علمی و فنی فرهنگ را که در حدود (۳۰۰،۰۰۰) لغت می شود توسط مدیریت لغات خود ترجمه و از جانبی هم یک مقدار هنگفت مواد را در اداره تدقیق و تتبع و از منابع و ماخذ مختلفه تکمیل و آماده طبع نموده است .



تلگرافى دستگاھ چەدباخىر پە آژانس پوى اختصاص لرى اودى نوي آخذى لرى



دبایختر دآژانس داداری خارجی منظره اود آخذہ دستگاہ دبایندینی تاسیسات چه ددوی به تلکراف پوری اختصاص لری

امید و افاق است که به عنایات خداوندی و کمک ارباب علم و اصحاب فن و مسلک و نویسندگان برجسته وطن عزیز، مدیریت عمومی دائره المعارف بعد ازین هم در پیش برد و عملی ساختن پروگرام خود موفقیت های شایانی را که همکاری عمومی طبقه دانشمند و علم دوست این خطه را نمایندگی می کند، نائل و بزودی این اقدام مهم را انجام و اثر پر منفعتی را که مطلوب و مرغوب همه گان باشد بدسترس هموطنان دانشجو تقدیم نماید (ومن الله التوفیق)

### مدیریت قواعد :

الف گرامر : ۱ - از طرف شعبه قواعد تاریخ اخیر سال به مجالس تصویب گرامر در هفته دوم به ادامه داده شده و طبق فیصله مجلس در بعض مواد گرامر اصلاحات بعمل آمده و تقریباً تا ۲۰۰ صفحه گرامر در مجالس مذکور قرأت و تصویب مجلس رسانیده شده و از نظر ثانی، اصلاحات و پاکتویس نیز فارغ گردیده برای طبع آماده است.

۲ - یک جلد کتاب معاون پشتو کلی ها بنام لمړی لیار بشوونکی جهت کورس های پشتو از طرف شاعلی ریشتن تالیف و برای طبع به مطبعه فرستاده شد.

۳ - از گرامر مفصل پشتو اباحت اسم فاعل، اسم مفعول، اسم اله، و حاصل مصدر را تکمیل و بحث حروف از طرف مولوی شیرگل خان عضواين شعبه تدوین گردیده است.

ب، تراجم دائره المعارف : جمله تراجم دائره المعارف که جهت تصحیح و مقابله پشتوی آن با فارسی باین شعبه ارسال شده تقریباً در حدود (۸۰۰) صفحه از طرف شاعلی ریشتن تصحیح و با اصل مقابله شده و برخی از تراجم که تخمیناً (۴۰۰) صفحه می شود بعد از پاکتویس نیز از جانب موصوف مقابله و ملاحظه شده است.

ج : تراجم اصولنامه ها و جد اول و عناوین : در اثر مراجعه و خواهش دوائر رسمی و ملی عناوین، سرلوحه ها و جد اول آنها از فارسی به پشتو تبدیل و تعدیل گردیده، همچنین کار وضع نامهای جدید پشتو مانند سال گذشته جریان داشته است تمام تراجم اصولنامه ها جد اول، نمونه ها، سرلوحه های دفاتر دوائر رسمی و ملی که در ظرف یک سال ترجمه و یا جدیداً وضع شده عبارت است از (۲۲) ورق جد اول و عناوین و (۳۵) ورق اصولنامه های شورای ملی و تقریباً در حدود (۲۰۰) نامهای پشتو که یا ترجمه و یا جدیداً وضع شده است.

### شعبه لغات :

در اثر اعلان مدیریت لغات پشتو قولته از ۱۲ عقرب ۱۳۲۳ تا آخر سال (۱۸۰۳) لغات خیلی نادر و فراموش شده جمع آوری شده است.

۲ - اصل لغات به دوسیه علیجده و لغات مکرر آن در دوسیه جداگانه و لغات صحیح آن بطور

مخصوص هم مردف و هم غیر مردف در دوسیه های جداگانه از طرف محمد گل خان نوری یا کنویس وقید شده است .

- ۳- لغاتیکه در شعبه از طرف اعضای شعبه و غیره بدون حق الزحمه مشترکاً جمع شده است (۳۸۲)
- ۴- لغاتیکه هم شکل و در معنی مغایر یکدیگر میباشد از لغات فوق و غیره در دوسیه جداگانه بیرون نویس وقید شده (۸۱۳) لغات میباشد .
- ۵- لغاتیکه از کتب پشتو و غیره محاوره ها و لهجه های متفرقه پشتو بیرون نویس و در دوسیه علیحده قید شده (۲۵۷۲) لغات در (۱۸۹) صفحه
- در سالنامه ۱۳۲۲ راپورت قلموس فارسی بصورت کارتها تخمیناً ده هزار لغات داده بودیم در سنه ۱۳۲۳ همان لغات متذکره کارتها و پریشان و تخمین بی مردف و بصورت کتاب در یک جلد یا کنویس و نقل شده (۱۰۳۰۹) لغات در (۹۹۶) صفحه
- جمع آوری و تدقیق لغات از یادداشت های متفرق و لغات کتاب ملی سندری و پته خزانه و کلی های پشتو از ذخیره لغات شعبه پنج ردیف به قلم و تحقیق بناغلی نوری مکمل و مردف و مرتب بقرار ذیل در دوسیه های علیحده نوشته وقید شده است :-

- ۱- ردیف (الف) لغات (۱۷۴۲) مصادر (۱۴۵) مشتقات (۵۵۲) اصطلاح (۳۹۵)
  - ۲- » (ب) » (۲۰۲۴) » (۱۵۱) » (۶۰۴) » (۳۶۳)
  - ۳- » (پ) » (۲۱۸۹) » (۱۷۹) » (۶۴۰) » (۳۷۲)
  - ۴- » (ت) » (۱۵۸۳) » (۱۱۶) » (۴۶۰) » (۱۶۳)
  - ۵- » (ث) » (۶۲۴) » (۵۲) » (۲۰۰) » (۷۳)
- این ردیف ها به طبع آماده است و دیگر ردیف هائیز به همین طور از طرف آمر شعبه مرتب و مکمل و تحت نظر ثانی مدیریت عمومی پشتو قولنه مکمل خواهد شد .

- نوبت : لغات مجموعه این پنج ردیف (۸۱۶۲) میشود و قبلاً (۶۰۰۹) لغات بوده درین سال (۲۱۵۳) لغت دیگر یعنی تقریباً فی صد (۳۵) لغت به نسبت قبل ایران افزود شده .
- ۹ در مجلس لغات دائره المعارف (۳۰۰) لغات علمی به پشتو توییل شده .
  - ۱۰- ترجمه برلیتس انگلیسی در (۲۶۱) صفحه ص ، سید مسعود خان مدیر .
  - ترجمه منتخبات شعرا ی افغان (۶۰) صفحه » » »

### شعبه تالیف و ترجمه :

- الف - ۱- ترجمه کتاب عربی ( المرأة الشاعرة ) در ( ۴۶۶ ) صفحه ص مولوی عبدالخالق خان واسعی
- ۲- ترجمه کتاب اسرار الحیات الزوجیه در ( ۸۸۴ ) » » » »
- ۳- تصحیح و مقابله کتاب اصول فلسفه ( علم الاخلاق ) با ترجمه یبنتوی آن » » »
- ب : نظم تاریخ افغانستان که به شعبه تالیف و ترجمه تاکنون رسیده ( ۲۵۵ ) که حاوی ( ۵۷۵۰ ) بیت است از طرف ص سید میر حیدر خان عضو تالیف و ترجمه .

## مدیریت کورسها :

الف : - تعداد کورس های مرکز ولایات :

۱ شق مرکز - ۱۴۶ ورس  
۲ شق ولایات - ۳۶۳ کورس

ب : - اجرا آتیکه در مقابل کورس های فوق الذکر بر علاوة تعلیمات آن در سنه مذکور به عمل آمده قرار آتی است.

۱- امتحاناتیکه از کورس های شق مرکزی گرفته شده - ۷۷ کورس  
۲- امتحاناتیکه از کورس های شق ولایات گرفته شده - ۷۱ کورس  
۳ - کورس هاییکه در مرکز از طرف هیئت مفتشین تفتیش و معاینه گردیده - ۵۴۴ کورس  
ج - معامله نمودن نتیجه های امتحان و راپورت های وارنده و غیره در کتایبهای مخصوص آن  
۲۲۹۸۱ قطعه.

د: - وارنده و صادره دفتر - ۵۰۰۲ قطعه

ه : - صورت اجراآت متفرقه :

۱ - اطلاع نتایج امتحان و نتیجه های تفتیش کورسها و صورت نواقصات مذکوره به شعبات مربوطه آن طور رسمی اخبار و اقدامات لازمه شده .  
۲ - تاسیس کورس مستعجل معلمین در مرکز که تعداد داخله آن ۲۸ نفر بود در سنه مذکور به عمل آمده  
۳ - تقرر فارغ التحصیلان موصوف به معلمی کورس های مرکزی کابل - ۱۹ نفر  
۴ - تقرر فارغ التحصیلان موصوف به معلمی کورس های ولایات و حکومت اعلی ۹ نفر ۲۸ نفر  
و - تقرر معلمیکه سواء فارغ التحصیلان کورس مستعجل در مرکز و ولایات و حکومت اعلی و کلان بعمل آمده ۱۶ نفر

ز - فراغت متعلمین کورس الف سمسر (۶) مکتب حربی پوهنتون و اعطای شهادت نامهای آن.

## مدیریت صحافت و شعبه مبصریت :

۱ : ترتیب مضامین و نشر مجله کابل در اول هر ماه .  
۲ : - نوشتن يك عده مقالات بفرض اصلاح سبك و اسلوب زبان پشتو و مضامین تبصروی و برخی از مسائل گرامر پشتو .  
۳ - شرح حال مشاهیر و مقالات علمی و بعضی از افسانه ها و از ادبیات غرب بصورت ترجمه .  
۴ - فراهم نمودن مضامین اجتماعی برای مجله بطور نگارش و یا ترجمه از منابع خارجی .  
۵ - تصحیح مضامین نشر و نظم وارده .

- ۶ : - انتخابات از اشعار قدما و نشر آن در مجله -
- ۷ : - همکاری و معاونت باشعبه قواعد در مجالس اصلاحات گرامر پشتو .
- ۸ : - همکاری بادواثر مطبوعاتی در نوشتن مقالات .
- ۹ : - ترجمه مضامین فارسی به پشتو که از خارج پشتو ټولنه رسیده .
- ۱۰ : - تهیه فوتو ها برای نشر مجله کابل ، د کابل کالنی .
- ۱۱ : - با خبری و نگرانی یومیه برای کارهای مجله و د کابل کالنی در مطبعه و تهیه مضامین آن .
- ۱۲ : - ملاحظه بعضی از کتب پشتو که جهت اخذ جوایز مطبوعاتی بمديریت عمومی نشریات وارد و مدیریت عمومی مذکور آنها را جهت مطالعه و گرفتن نظریات باین مدیریت فرستاده است .

### مدیریت عمومی تاریخ:

- ۱- کتب که در ظرف این سال بمديریت عمومی تاریخ نوشته و تالیف شده .
- فصل یفتلی ها برای تاریخ عمومی افغانستان مؤلفه کهزاد رساله کابل شاهان برهمنی برای سالنامه کابل اثر ښاغلی احمد علیخان کهزاد فصل انتشار دین مقدس اسلام در افغانستان برای تاریخ عمومی افغانستان مؤلفه ښاغلی میر غلام محمد خان غبار ؛ رساله فنی کتب نویسی و میناتور سازی در افغانستان برای سالنامه نگارش ښاغلی علی احمد خان نعیمی .
- (۲) کتب که از السنه خارجی ترجمه شده .
- الف ، ترجمه کتاب صنعت باخترمولفه مادام تریور روسی ترجمه میر غلام حامد خان (از روسی) .
- (۳) اصلاح تدوین و گذشتاندن بعضی از فصل های تاریخ عمومی افغانستان از نظر کمیسیون عالی تاریخ .
- (۴) تهیه مواد و مدارك از طرف بعضی از اعضای مدیریت عمومی تاریخ برای نوشتن بعضی از فصل های تاریخ افغانستان که در ظرف سال آینده نوشته و تکمیل خواهد شد .
- (۵) مطالعه بعضی از کتب که برای گرفتن جوایز مطبوعاتی بمديریت عمومی نشریات وارد و مدیریت عمومی نشریات آنها را جهت اخذ نظریات برای بعضی از اعضای مدیریت عمومی تاریخ فرستاده بود .
- (۶) معاونت های قلمی اعضای مدیریت عمومی تاریخ به مجلات و روزنامه های مرکز از قبیل تراجم کتب و نوشتن مقالات .
- (۷) ترتیب کنفرانس های مسلسل تاریخی جهت ایراد در رادیو کابل .
- (۸) انتشار مرتب مجله ماهوار آریانا .
- (۹) تدقیق بعضی از کتب تاریخی وزارت معارف .
- (۱۰) تدقیق و تعیین قیمت های کتب که برای کتابخانه ریاست و مدیریت عمومی نشریات خریداری شده اند .
- (۱۱) تدریس مضامین فرانسیوی و جغرافیای بعضی از صنوف مکتب عالی استقلال ذریعه ښاغلی م . نبی خان کهزاد عضو مدیریت عمومی تاریخ که رو بهمهفته به هفته ۲۸ ساعت درس می رسیده .

## امور مدیریت عمومی مطابع

مطبعة عمومی در ظرف سال ۱۳۲۳ بر علاوه اجراآت امور عادی ویومی بمانند طبع روزنامه ها و مجلات مختلفه مرکرو کتب متعلقه وزارت حربیه و معارف وقوای مرکز و مکاتب عسکری ودوائر نشریاتی ریاست مطبوعات وقراطسیه تمام دوائر رسمی واکثر دوائر ملی و تجار انفرادی وغیره که هر کدام بسهم خود مهم بوده تذکر آن تحصیل حاصل است اجراآت مهم وقابل مطالعه نموده که ماهر يك آن رابطور بسیار ایجاز متذکر میشویم :

۱- درین سنه مطبعه به اساس تجار تی داخل ساحة فعالیت گشته و توانسته است تاحدی موانع ومشكلات راز جلو خود دور انداخته مقدار استحصالات راترئید وشعبات خود را تاحدی توسیع وامور طباعتی مملکت را تمرکز دهد .

۲- مطبعه درین سال بمساعدت مملکت متحده امریکا با وجود مشکلات جنگی موفق شده تایک اندازه لوازم کافی کار آمد ضروری طباعتی مملکت را بمانند کاغذ، رنگ، ادویه کیمیاوی وغیره از امریکا وارد ساخته مطابع مرکز ولایات راز خطر تعطیل و دوائر ومؤسسات راز فقدان قرطاسیه نجات بخشد .

۳- برای مطابع تمام ولایات لوازم و ضروریات مختلفه بمانند حروف، کاغذ، سیاهی وغیره لوازم طباعتی وهمچنین در صورت لزوم و ضرورت حروف چین ومشین کار فرستاده و نگذاشته است که در امور طباعتی لوازم ولایات نیز سکتہ وارد گردد .

۴- نظربه توسیع شعبات وزیادت کار فابریکه وضماً تطبیق اساسات نووانضباط امور کارگران و بعضاً تشویقات لازمه اندازه استحصالی نسبت به سنه گذشته ۲۵ فیصد ونسبت به سنه ۱۳۲۱ پنجاه فیصد تزیید گردیده وازین حیث عایدات غیر خالص مدیریت عمومی که درسنه ۱۳۲۱ به ۱۵ لک ودر ۱۳۲۲ به ۲۸ لک رسیده بود درین سنه به (۳۳ لک، نودهزار افغانی) که پنج لک ونود هزار افغانی از سنه گذشته بیشتر است رسیده است .

۵- در مصارف عمومی سالانه یابو دجه مصارف مطبعه با وجود توسیع شعبات وتزیید کار استحصالی باندازه معتنا به وبر علاوه تنزل نرخ پول، بواسطه صرفه جوئی و تطبیق اساس اکتفا بخودتقلیل زیادی بعمل آمده وسرجمع بودجه نسبت بسنه گذشته که از سنه ۱۳۲۰ (۷ لک افغانی) کم تر است تجاوز نموده است .

۶- در مواد ضروری وبالخاصه موادیکه از خارج توریید میگردد بمانند فلم، جست، قلمی، آنتیمون، تیزاب، گلسیرین، وغیره صرفه جوئی زیادی نموده وازین درك علاوه ازینکه در تقلیل حجم توریید مواد خارجی خدمت نمود توانسته است که فوائد مالی زیادی نیز تامین نماید

۷- بنابر ضرورت وقت از قانون تعویض ویا اقامه اقتصادی کار گرفته بعوض مواد قیمت دار



و کم باب از مواد کم قیمت - که بوفرت یافت میشود کار گرفته است مثلاً بعوض گلسیرین از چکاو، بعوض کرباس جدید، از البسه داغمه (جهت تطهیر ماشینها)، بعوض کاغذ سفیدیکه بساخت اوراق کتابهای سندات دفاتر مصرف میشد از کاغذهای ردی طبع که از نقطه نظر کار جزئی ترین فرق نیز ندارد کار گرفته از این راه نیز فوائد مالی و اقتصادی تامین نموده است.

۸- قالبهای حروف که قبلاً از خارج بقیمت خیلی بلند خریداری میشدا کنون بهر اندازه که مورد ضرورت واقع شود بذریعۀ شعبۀ گراور سازی مطبعه تهیه و تکمیل میگردد چنانچه در ظرف سال گذشته برای حروف (۳۶) بنط کار آمد تفسیر پشتو و فارسی قالبهای اعراب قرآنی تکمیل گردیده و بذریعۀ آن اعراب حروف عربی تهیه و تفسیر طبع میگردد همچنین برای طبع کتب ریاضی و هندسه و کتب قرأت زبانهای خارج قالبهای حروف و اشارات مخصوصه که بمطبعه وجود نداشت تهیه گردیده است.

۹- چون در اواخر ۱۳۲۲ در بازارهای داخلی مقوای کار آمد صحافی بکلی نایاب گردید و ازین باعث امور صحافی مطبعه نزدیک بود معطل گردد مدیریت مطبعه باساس سیاست اقتصادی اکتفاء بخود ترتیبات ساخت قطعۀ (مقوا) را گرفته و باندازه احتیاج تمام دوائر و موسسات مملکت قطعه ساخت و ازین رهگذر فوائد و عایدات خوبی تامین نمود.

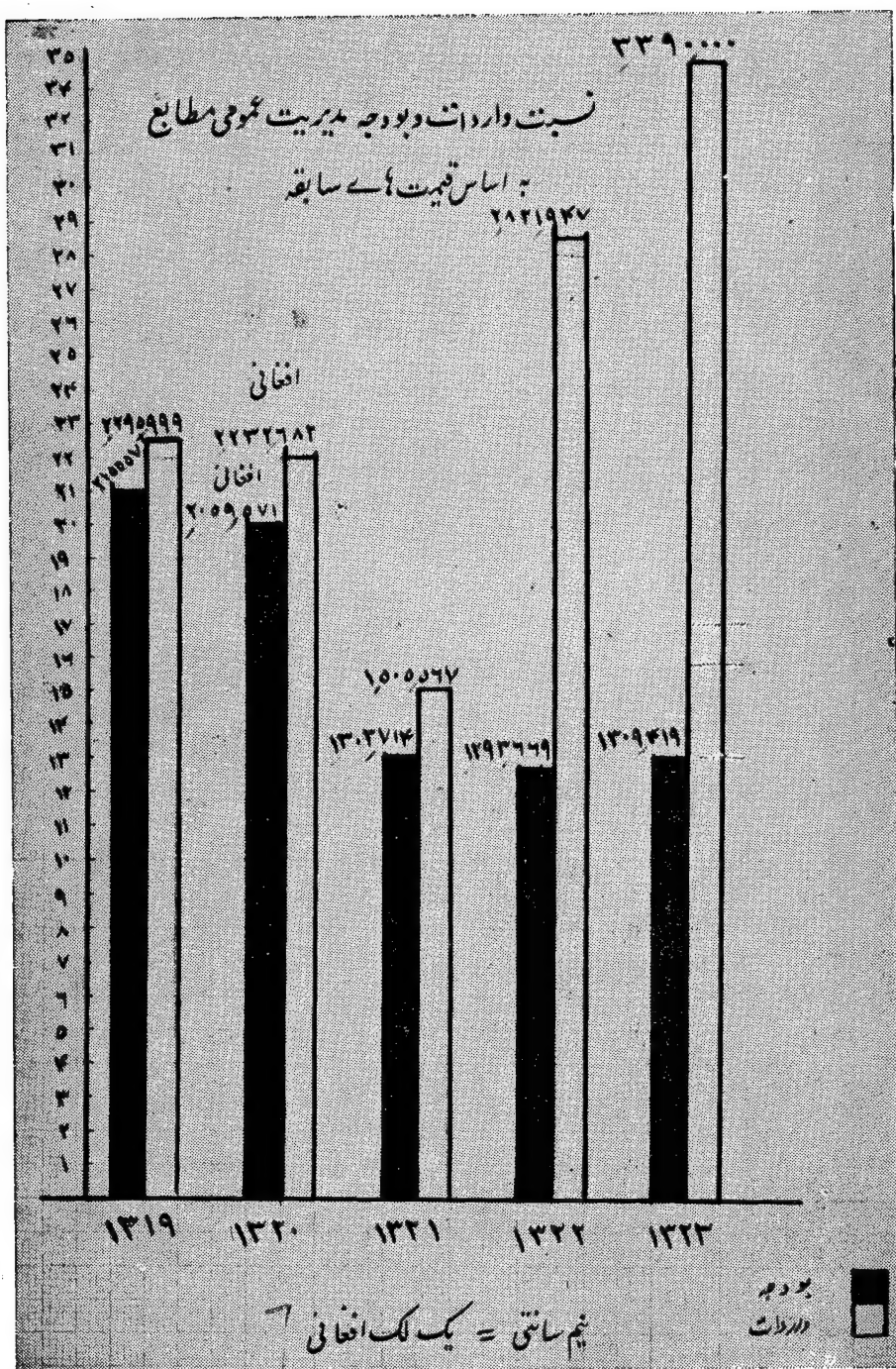
۱۰- جهت خدمت به رفان مملکت نسبت بسنوات گذشته به طبع کتب معارف سعی بهتری نموده در حدود (۸۰۰) جلد کتاب معارف را که نسبت بسنه ۱۳۲۱ (۵۰۰) و نسبت بسنه ۱۳۲۲ (۴۰۰) اضافه است طبع و بدسترس استفاده وزارت معارف گذاشته است.

۱۱- حسب ارادۀ حکومت دیانت پرور مطبعۀ عمومی دو شعبۀ جدید جهت طبع تفسیر پشتو و فارسی قرآن عظیم الشان که يك کابری سابقه و مهم است تاسیس نموده و تا کنون توانسته است که از هر کدام آن شش شش سپاره از طبع خارج نماید.

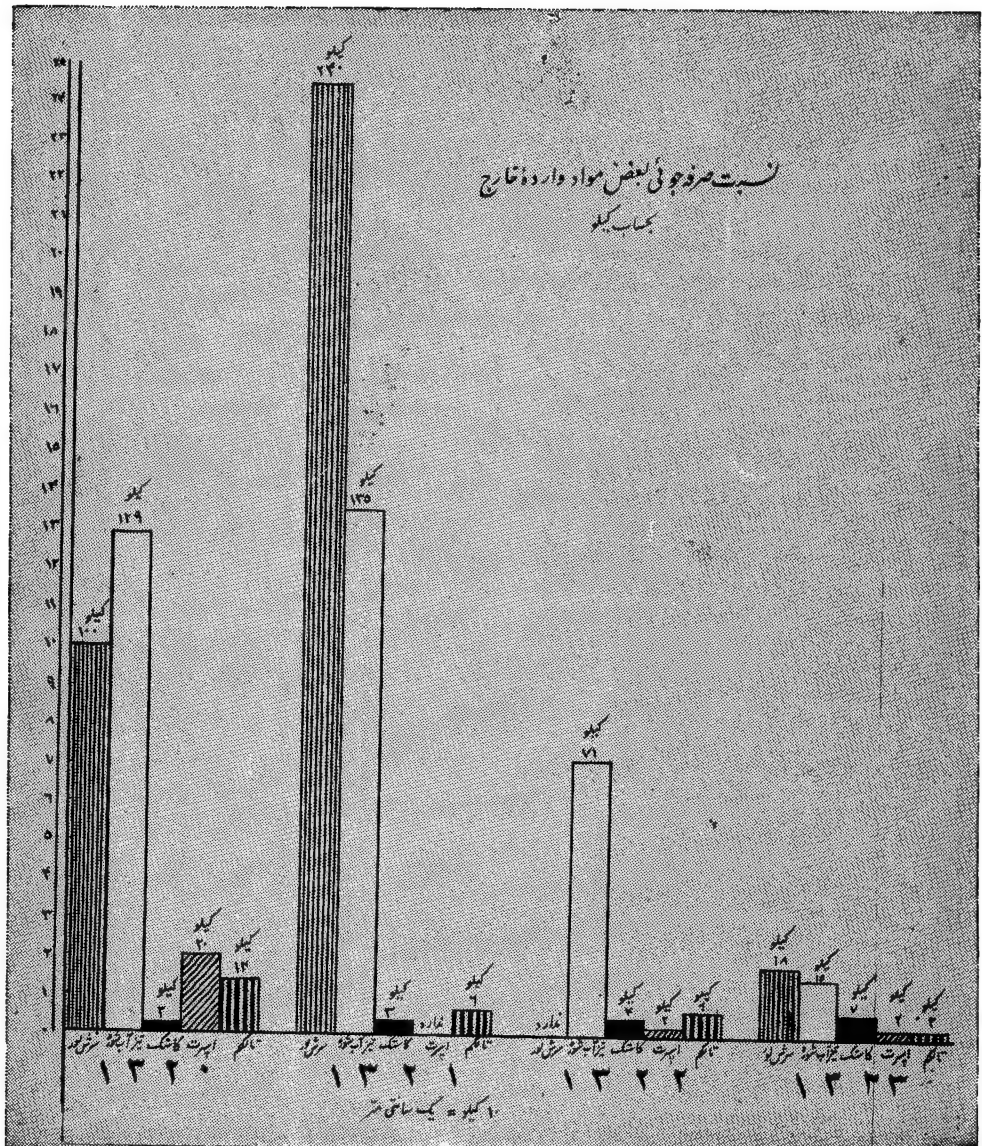
۱۲- مطبعۀ عمومی حتی المقدور چه از رهگذر خورد ساختن جداول دفاتر مروجۀ دوائر و چه از رهگذر کنترل مستقیم و غیر مستقیم توانست حجم مصارف کاغذ و رطوبت را تقلیل نموده و باین واسطه صرفه جوئی معقوله در کاغذ ذخیره مطبعه تامین نماید.

۱۳- برای ترقی و توسعه آئینده مطبعه چون احتیاج بیک تعداد اشخاص تعلیم یافته در شقوق مختلفه صنعت طباعت حس می شد بناءً علیه بتعداد ۱۴ نفر از جوانهای مستعد مطبعه تعیین گردیدند تا از معلمین کار آزموده مطبعه اصول و کارهای طباعت را بیاموزند طبع هموار، طبع برجسته، و طبع عمیق، که مشتمل بشقوق مختلفه صنعت طبع است با آشنا ساختن ادویه کیمیاوی در اوقات فراغت بیاموزند.

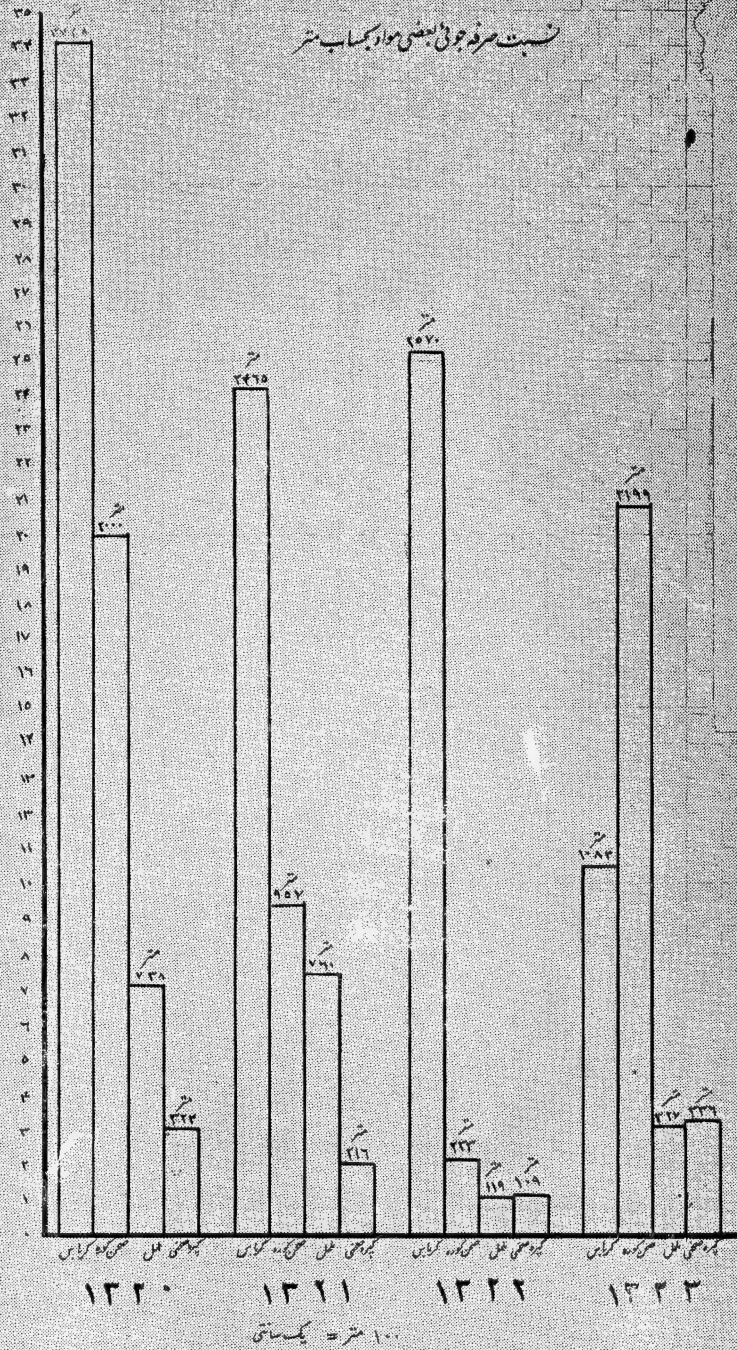
۱۴- درین سال يك نمونه خانه در مطبعه عمومی مرکز تاسیس شد و از همه اول آنچه کلیشه هائیکه از اول تاسیس زنگو گرافی در افغانستان از دستبرد حوادث و رطوبت و غیره محفوظ مانده بود يك جمع و بصورت فنی تنظیم و ترتیب گردید و همچنین تا حد ممکن نمونه های کار مطبعه جمع و حفظ گردید.



نسبت ورود و خروج بعض مواد وارد و خارج  
بحساب کیلو

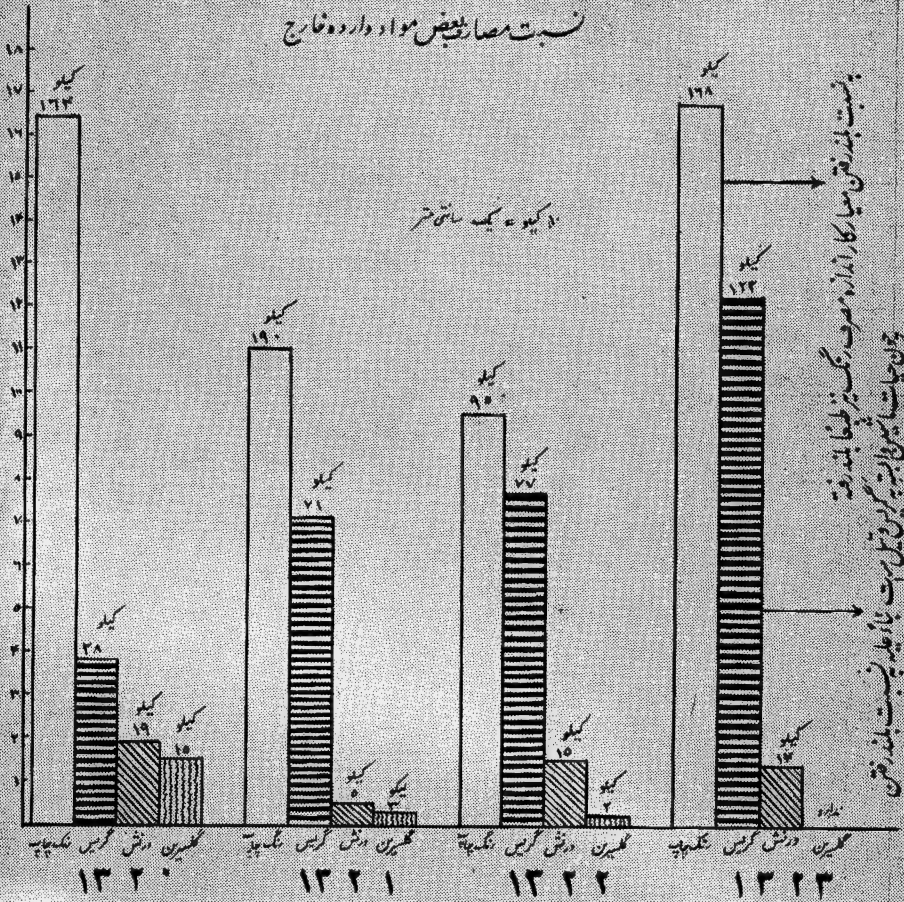


نسبت مرد جوانی بعضی مواد یکسایه

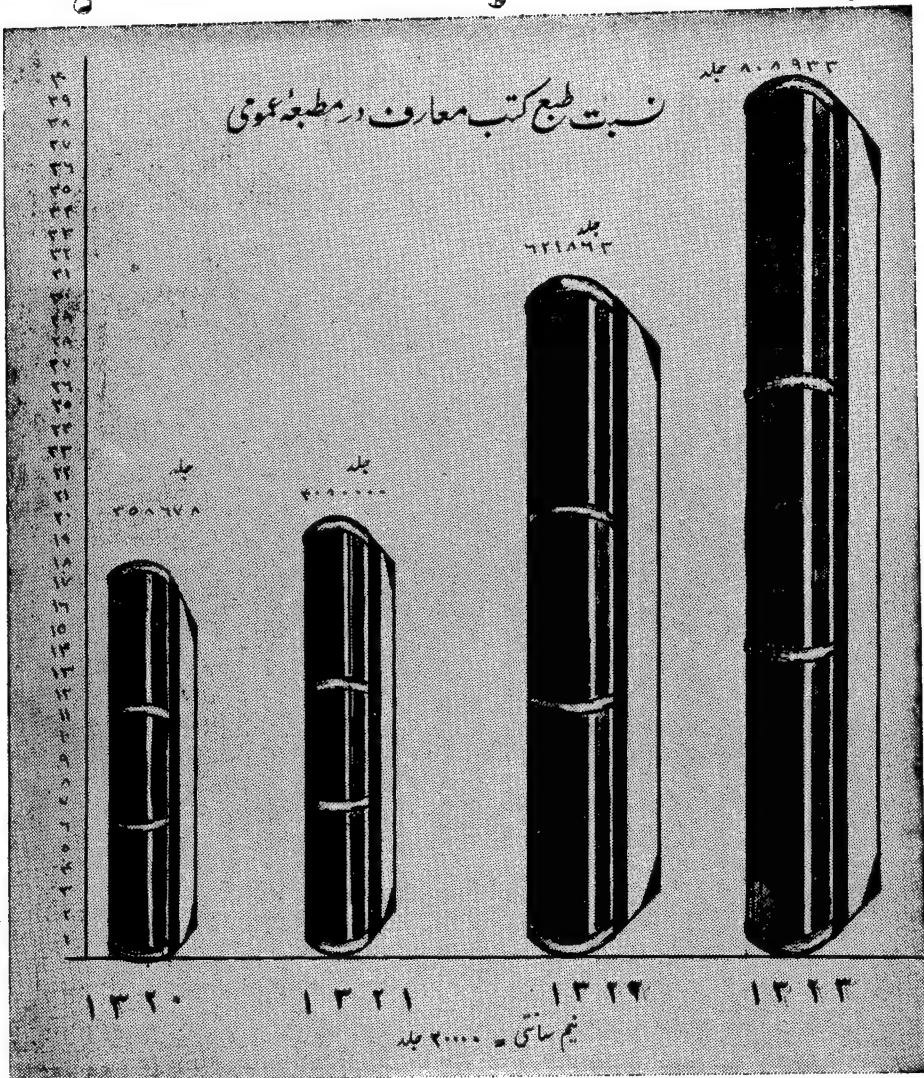




نسبت مصالح بعض مواد وارده خارج

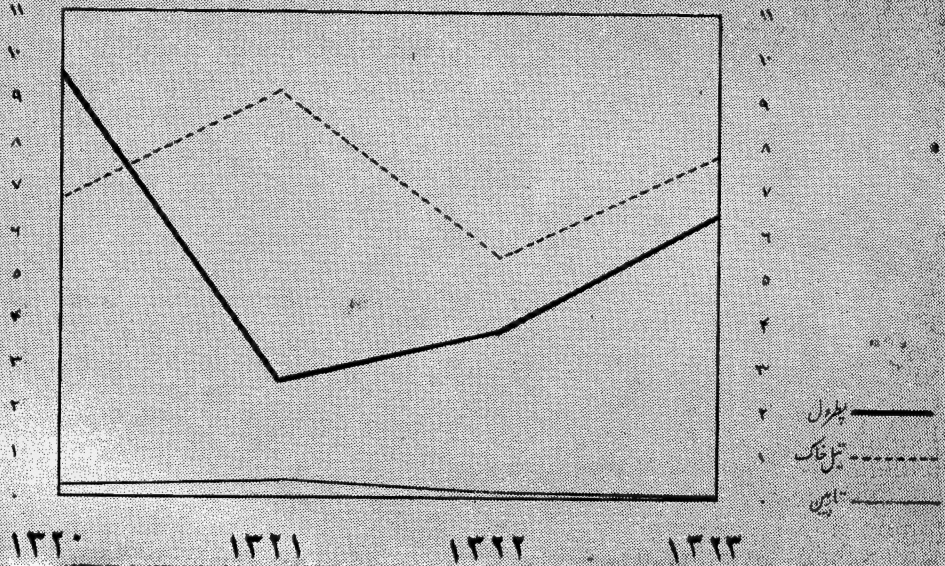


١٠٩٥٣



# مصارف تیل باب بحساب گین

۱۰ گین = یک سانس



۱۵ - چون درین اواخر نرخ مواد از تراقی بلند رفته برای اینکه عملاً مطبوعه دچار عسرت و پریشانی نشوند با اساس معیار کار به معاش عملاً فابریکه تزئید به عمل آمده و این تزئید بحساب وسطی در حدود فیصد ۱۷ میا شد .

## امور ریاست مالیات بر عایدات

در اواخر سال ۱۳۲۲ برای اخذ مالیات از عایدات از طبقه شرکت ها و تجار جواز نامه دارانفرادی مرکز و ولایات و تطبیق اصولنامه متعلقه ریاستی بعنوان «ریاست مالیات بر عایدات» تاسیس و بوظائف مربوطه اقدام نمود. باوصف اینکه تاسیس ریاست موصوف هم بمرحله مقدماتی و ابتدائی بوده از یکطرف بغرض تنظیم و تنسیق امور متعلقه انتظام و تشکیل شعبات اداری و کنترولی مرکز و اطراف ، ترتیب لواحق و تعلیم نامه ها تدوین دفاتر تجارتی و توزیع آن بمرکز ولایات و تعلیم طرز خانه پری دفاتر مذکور به تجار مربوط و از طرف اخذ اظهار نامه ۱۳۲۲ بلانسهای شرکت ها از ابتدای سنه ۲۱ و ۱۳۲۲ و از تجار انفرادی مالیات سنوات مذکوره و پرداخت آن بخرائن متعلقه بالاخره به سنجش و تطبیقات حسابی اظهار نامه های مربوطه سال ۱۳۲۲ حتی الامکان صرف مساعی نموده و بالغ قابل اعتنائی بوجود اول الذکر افزود شده است که رویه بر رفته يك منبع جدید و مهمی برای پیشبرد امور مملکتی تشکیل نموده است. واضح است که اداره همه چه يك کار بزرگ و پاشان و تحصیل مالیات و وجوه متعلقه در حالیکه در مملکت عزیز ما هم سابقه نداشته است تا در بادی امر دارای اشکالات زیادی بوده که بتوجه و مساعی اولیای امور و مقامات صلاحیت دار رفع شده و امروز اجراءات مسایل اداری و انتظامات مربوطه ریاست مالیات بر عایدات موافق بایجابات قانون و اقتضات محیط بمحور اساسی خود می چرخد امید است در آتیة از اثر رفع بحران بین المللی سیاسی و اقتصادی موجود و سرعت و تداول معاملات تجارتی در امور مربوطه به «انکم تمکس» و از دیاد عوائد آن تسهیلات درستی فراهم خواهد نمود .

مبنیاً بغرض اینکه تا يك اندازه وضعیت عمومی اجراءات سال ۱۳۲۳ معاملات انکم تمکس طرف مطالعه قرار یافته بتواند اینک بصورت خلاصه رؤس مطالب آن شرح داده میشود .

الف : موضوع تشکیلات اداری : علاوه از تشکیل مرکزی ریاست که در قسمت تشکیلات مملکتی ملاحظه شد در ولایات و حکومتات اعلی و برخی حکومتات کلان نیز شعبات علیحده تاسیس شده است قرار ذیل است: قندهار ، هرات ، مزار شریف ، قطن و بدخشان ، مشرقی ، جنوبی ، میمنه .  
فراهم يك يك مدیریت مالیات بر عایدات .  
دربدخشان ، غزنی ، فعلاً يك يك ماموریت .

ب : اجراءات سال ۱۳۲۲ :

۱ - تعدیل برخی در مواد اصولنامه مالیات بر عایدات که تا يك اندازه در اجرای آن مشکلات



حس میشد ، وپیشنهاد آن بمجلس عالی وزراء طبع وتوزیع ضمايم آن در مرکز و اطراف بعد از طی مراتب اصولی .

۲ - صدور فرامین به وزارت مختاریها وقو نسلگریهای افغانی در خارج واستحصال بعضی از کتب و اصول متداوله « انکم تنکس » وتحت ترجمه قرار دادن آنها چنانچه یکمده از ترجمه فارغ وبرای تطبیق بامقررات جاریه دول عالم تحت مطالعه وغور قرار دارد که البته پس از غور در قسمت تعدیل مندرجات اصول نامه در صورت لزوم از آن استفاده بعمل خواهد آمد .

۳ - ترتیب نوايح تعليماتنامه هاراجع بطرز اجراآت ووظائف مامورین شعبات انکم تنکس شرکت هاتجاروتعین مقررات لازمه برای تسهیل معاملات کنترولی دفاتر شرکت ها وتجار وترتیب بیلانس واخذ مالیات .

۴ - تشکیل يك کمیسیون مالیاتی که مرکب از اشخاص برجسته محاسبین واقتصادیون است وحل وفصل مسائلی که در اثناي اجراآت ممکن است بروز بنمایند این کمیسیون مرکب از اشخاص ذیل اند :

ع ، ج ، میرزا محمد خان وزیر مالیه رئیس  
ع ، ص ، محمد حسین خان رئیس مالیات بر عایدات اعضا  
ع ، ص ، غلام مجتبی خان رئیس تنطیس محاسبات »  
ع ، ص ، غلام غوث خان معین وزارت اقتصاد »  
ع ، بناغلی غلام حیدر خان معاون بانک ملی »  
ع ، « خیر محمد خان معاون بانک »  
ع ، « عبدالحی خان متخصص اقتصاد »  
ع ، « عبدالله خان » »  
بناغلی ، محمد زمان خان رئیس شرکت صابر »  
« عبداللطیف خان » رئیس مرست »

۵ - اعزام يك هیئت تنطیس برای بازرسی امور مالیات بر عایدات ولایات وحکومات واعطای هدايات واوامر لازم عملی بمامورین متعلقه که در نتیجه آن کثریه نقائص امور اداری وحسابی دوائر مذکور رفع وهم يك اندازه پول زیات در اثر تنطیس وغور هیئت موصوف بخزانة حکومت عاید شده است .

۶ - استحصال اظهارنامه های سال ۲۱ و ۱۳۲۲ شرکت های مرکز و اطراف که بر حسب ایجابات قانون تحت مالیه بودند وهکذا تحصيل اظهار نامه های معاملات تجارتي سال ۱۳۲۲ تجار انفرادی مرکز و اطراف وسنجش وتطبیق آن بامندرجات دفاتر شان و بیرون نویسی وتحصيل تفاوت های وارده علاوه بر اصل مالیات که مقدار آن در شرکت ها وتجار انفرادی روی مهرفته يك مبلغ معتنا بهار تشکیل و در حدود فیصد ۲۰ اصل مجموعه مالیه را وانمود میکنند ، که درین قسمت تفصیلات ذیل لازم است .

الف: اعلانیکه در اوائل سال ۱۳۲۲ از طرف وزارت اقتصاد ملی راجع بترتیب دفاتر تجارتی بتجار جوازنامه دار شایع گردیده بود، بدو تفریق بوده که تجار مرکز مسکونه کابل راالی درجه ۸ ولایات و اطراف راالی درجه ۴ مکلف بترتیب دفتر ساخته بود، ولی در اثر تشکیل ریاست مالیات و رجوع بحسابات مکلفه ایشان واضح گردید که در مرکز تقریباً دو فیصد در ولایات هیچ یک از تجار دارای دفاتر مرتبه نبودند، چون سیستم اخذ مالیات بر ای حساب است. و فقدان حساب تجارتی یکنوع مشکلات زیادی در تشخیص مالیه تولید نموده، لا بداً برای تعین منافع تجارتی شان بوسیله ذیل متشبت گردیدیم:

- ۱ - اشخاصیکه در مرکز حساب تجارتی داشته اظهار نامه شان اخذ و مالیه شان از قرار ملاحظه حساب تحصیل گردید که این عده طوریکه در بالا ذکر گردید محدود و کسانیکه حساب مرتبه نداشتند ریاست مالیات آنها را به ترتیب حساب و تقدیم اظهار نامه مکلف ساخت.
- ۲ - اشخاصیکه نتوانستند اظهار نامه بدهند و امکان ترتیب حساب شان دیده نمیشد از هر چه اشخاص از قرار محصول دهی گمر کی سال ۱۳۲۲ و یاسر جمع دوران تجارت نظربه نوعیت مال التجاره وارداتی و صادراتی و مالیاتی تشخیص و تحصیل گردید.
- ب - کذا در ولایات و اطراف نیز مشکلات عده یدیه موجود بود که رو بهمرفته علی الترتیب ۵۰ الی ۶۰ فیصد مشکلات رفع شده و برای آئینده تسهیلات فراهم شده.

شرکت ها و تجار جواز نامه دار که در سال ۱۳۲۲ در مرکز و اطراف موجود بوده اند بشمار ذیل است:

#### الف: شرکت ها

۱ - در مرکز کابل	به تعداد	۳۲ شرکت
۲ - « قندهار »	»	۹ »
۳ - « هرات »	»	۱۱ »
۴ - مزار شریف	»	۱۵ »
۵ - « قطغن و بدخشان »	»	۲ »
۶ - « میمنه و اندخوی »	»	۱۲ »

ب: تجار جواز نامه داران نرادی سال ۱۳۲۲ باستانهای مردم کوچی

۱ - در مرکز کابل	به تعداد	۷۲۱ نفر
۲ - « قندهار »	»	۶۶۰ »
۳ - « هرات »	»	۱۵۱ نفر
۴ - « میمنه »	»	۱۹ »
۵ - « قطغن و بدخشان »	»	۵۱ »

۶ - درمر کرمزار شریف به تعداد	۴۲ نفر
۷ - « فرا ه »	» ۴۲
۸ - « جنوبی »	» ۵۰
۹ - « مشرقی »	» ۲۱۵
۱۰ - « غز نی »	» ۲۱۲

که روی هر هفته فیصدنود معاملات سال ۱۳۲۲ شرکت هاو تجارا نفرادی مذکور حل و فصل شده وده فیصد باقیمانده آن تحت تصفیة وانفصال آمده.

### امور ریاست تفتیش عمومی محاسبه:

- ۱ - ریاست تفتیش عمومی محاسبه اجرا آت ذیل در سال جاری صورت گرفته :
- ۱ - ملاحظه وغور اوراق تفتیش بیانس سال ۱۳۱۸ شرکت قندوشکر .
- ۲ - تفتیش بیانس سال ۱۳۲۱ شرکت قند و شکر و بطرول .
- ۳ - « و تحقیق تعمیرات معاینه خانه مرکزی ، و همچنان تفتیش و فیصله امور حسابی برخی شعبات دیگر .

### امور مدیریت عمومی کانترول و تسهیل در فرمایشات

در حال جنگ موجوده دنیا تهیه اجناس مشکلات زیادی را در برداشته و تمام مواد تحت کنترل حکومت هاقرا یافته و صرف آنچه زائد از ضرورت بود بخارج اجازه صدور داده میشود و بهمین ترتیب حکومت امریکا و انگلستان صرف برای حفظ موازنه موجوده اقتصادی مادر مقابل احتیاج و ضرورت افغانستان فرمایش مواد و سامان را قبول و منظور میدارد.

و بهمین اساس تمام ضروریات از راه رسمی تحت اجرا گرفته شده و تمام قلمات فرمایش بعد کانترول و سنجش منظور و اجازه صدور و حمل جهاز داده میشود .

به نسبت اجرای فرمایش لازمی و ضروریست که تمام تفصیلات فنی و تشریحات لازمه که عین جنس مطلوب بدست آمده بتواند در مقابل هر قلم لسته فرمایش توضیح گردد . و تمام لسته ها طور طبقه بندی و مطابق به مقررات موجوده که (درین مورد اعلانات و کتب نشر گردیده) بایست تحت ترتیب آورده شود تا در تطبیق و اجرای صدور سامان و مواد منالطه و مشکلات عائد نشده باشد .

۱- احتیاجات سنوی تمام مملکت در قید یک لسته جامع طور طبقه بندی و توضیح یارت ونمره شدل باید ترتیب گردد .

- ۲- مقدار و اندازه بایست به اوزان و مقیاسات مروج انگلیسی و امریکائی ترتیب شود .
- ۳- موضوع ضرورت و احتیاج که جنس بفرض آن احتیاج مورد ضرورت است بایست واضح گردد .
- ۴- هر نوع جنس تحت عنوان علیحده در شیت های جدا گانه با تفصیلات مکمله ترتیب گردد .

- ۵- لازمست که تفصیلات فنی هر قلم تکمیل و مرتب در شیت ها بالمقابل جنس مطلوب درج شود.
- ۶- تمام جداول به ترتیب فوق در داخل شیت های فرمایش در چند کاپی ترتیب و بوزار تمختاری های امریکا و برطانیا بفرض تعین مرجع فرمایش سپرده و بعد آن در مقابل آن مرجع فرمایش واضح و به نمایندگان افغانی ترسیل گردد .

### خلص اجراآت :

لسته های فرمایش ۱۹۴۴ چون در مرحله ابتدائی این اداره تحت اجرا گرفته شده بود مراتب فوق در آن باره رعایت نشده است . اما در مورد لسته های ۱۹۴۵ بعد وصول لسته های احتیاجات سنوی دوایر رسمی و موسسات ملی و قید آن بدوسیه های مربوطه تمام مراتب فوق به آن تطبیق و بعد کانتترول و تکمیل تشریحات فنی و تکنیکی بوزار تمختاری های برطانیا و امریکا بفرض تعین مرجع فرمایش آن سپرده شد چنانچه لسته های فرمایش جوبه اول و ضمیمه آن ( موادو سامان فلزی ) ۱۹۴۵ بهمن ترتیب طی و بنمایندگان رسمی افغانی در لندن و نیویارک و بمبئی برای دریافت قیمت و اطلاع آن به اداره مرکزی و اجراآت آینده فرستاده شده و متباقی نیز ترتیب و در حال ارسال است که جمله تعداد لسته فرمایش ۱۹۴۵ ( ۲۵۰ ) لسته و تعداد قلمات آن عبارت از ( ۴۵۰۰ ) قلم میباشد که در حال اجازه صدور بعضی قلمات از هند و انگلستان نیز واصل و در تحت اجرا آت است .

علاوه بر اجرای فرمایش و حصول موافقه و اجازه صدور لسته های فرمایش ۱۹۴۴ که طبق مقررات بعد کانتترول هر قلم و ترتیب و تکمیل تشریحات فنی آن از طرف اداره مرکزی صورت گرفته راجع به فرمایش بعضی سامان و مواد کار آمد فوری و احتیاج شدید دوایر و موسسات طور مشفردانه نیز اقدام گردیده است ، چنانچه درین مورد از تاریخ اول جوزا تا حال ۸۵ قطعه لایسنس شامل ( ۱۷۶ ) قلم جنس به اداره مرکزی رسیده و به دوایر مربوطه بفرض توريد جنس سپرده شده مهمترین قلمات آن عبارت از مواد ذیل است :

- ۱ ( اجازه صدور ( ۲۲۷ ) تن آهن چادر مسطح کار آمد تعمیرات حکومتی .
- ۲ » » ( ۳۰ ) تن میخ سیمی کار آمد وزارت فوائد عامه .
- ۳ » » ( ۹۴ ) تن آهن برای کار آمد امور زار عین و دهاقین .

نوت : - اقدام برای تهیه هفتصد تن آهن ( ۳۰۰ ) برای امور زراعتی مملکت گردیده و حکومت هند بصورت آن موافقت نموده اند که منجمه آن اجازه صدور ۹۴ تن آن بدست آمده و متباقی در ماه های اپریل الی جون ۱۹۴۵ وعده داده شده است . که طور یقین خواهد رسید .

- ۴ ( اجازه صدور ( ۲۷۵ ) تن آهن باب کار آمد دوایر حکومتی و موسسات ملی .
- ۵ » » ( مواد و سامان تعمیر ) کار آمد شفاخانه کشوری جلال آباد .

## اجراآت ولایات و حکومت اعلی

### امور ولایت کابل

#### الف، مدیریت عمومی معابر:

برعلاوه سال گذشته اجراآتیکه در کارسرك تنگی ابریشمین در سال جاری بعمل آمده قرار قیل است.

۱: - سنگ کاري - ۷۱۷۷۳ متر مکعب.

۲: - سرننگ پرانی - ۴۵۴۴۴ » »

۳: - خامه کاري - ۱۲۷۹۲۶ » »

#### ب، مدیریت عمومی محبس:

در سال گذشته راجع به تاسیس توسعه تعديلات چندین موسسات صناعیه و بلند بردن اوضاع مال التجاره آن شرح و بیان مبسوطی در میان آمده بود در سال جاری نیز متعلق بسیر تکامل و انکشاف موسسات متذکره افزایش بی سابقه در تولید محصولات آن وتنمیه و تقویه قوه جسمانی و روحی افراد عمله تامین نظم و نسق مرغوبه عوامل مهمه به کار برده شده است که حسب آتیه بند کر آن پرداخته می شود:

#### ۱: - سیر تکامل در مؤسسات محبس:

دستگاههای صناعیه محبس طوریکه منحصر و محدود به ابراز یک نوع فعالیت و بر آوردن اجناس متحدالشکل نمانده و رویهم رفته در داخل فعالیت های متنوعه اجناس مختلف المون ورقمی موافق به میل و رغبت عامه تهیه دیده همچنان در تولید محصولات خویش حایز افزونی قابل بیانی گردیده است که نظر به ملاحظه احصائیه عمومیه فروش چنین خلاصه و توضیح می شود.

۱: درجه افزونی در تولید محصول مؤسسه پارچه بافی نخی و پشمی نسبت به سنه گذشته در حدود ۱۰۰ درصد.

۲: درجه افزونی در تولید محصول مؤسسه خیاطی نسبت به سنه گذشته در حدود ۶۰ درصد.

۳: درجه افزونی در تولید محصول مؤسسه بوت دوزی نسبت به سنه گذشته در حدود ۱۰۰ درصد.

۴: درجه افزونی در تولید محصول مؤسسه جراب، بنیان و دستمال گردن نسبت به سنه گذشته

در حدود ۷۰ درصد.

۵: درجه افزونی در تولید محصول مؤسسه پشمینه بافی سرج کورس نسبت به سنه گذشته

در حدود ۴۰ درصد.

۶: درجه افزونی در تولید محصول مؤسسه گلیم و سترنجی بافی نسبت به سنه گذشته در حدود

۳۰ درصد.

- ۷ : درجه افزونی در تولید محصول مؤسسه رنگ ریزی نسبت به سنه گذشته در حدود ۲۰ درصد.
- ۸ : درجه افزونی در تولید محصول مؤسسه تل و خشت سمیتی نسبت به سنه گذشته در حدود ۱۵ درصد.
- ۹ : درجه افزونی در تولید محصول مؤسسه نجاری نسبت به سنه گذشته در حدود ۵ درصد.
- ۱۰ : درجه افزونی در تولید محصول مؤسسه آهنگری و حلبی سازی نسبت به سنه گذشته در حدود ۱۰ درصد.

- ۱۱ : درجه افزونی در تولید محصول مؤسسه سنگ کفی نسبت به سنه گذشته در حدود ۵۰ درصد.
- ۱۲ : درجه افزونی در تولید محصول مؤسسه آسیاب برقی مجلس نسبت به سنه گذشته در حدود ۲۹ درصد.

- ۱۳ : درجه افزونی در تولید محصول مؤسسه خبازی مجلس نسبت به سنه گذشته در حدود ۳۰ درصد.

## ۲- تنظیمات و تأسیسات جدید :

- ۱ : - تأسیس و بکار انداختن مؤسسه پنجم بافت پارچه بافی نخ و پشمی در مجلس عمومی.
- ۲ : تأسیس و بکار انداختن مؤسسه تخته سلت سازی برای معارف .
- ۳ : کشودن دستگاههای پارچه پشمی قابل البسه زمستانی.
- ۴ : کشودن شعبه بالاپوش های زمستانی نوع مردانه و زنانه بافت ماشین.
- ۵ : تشکیل و توسعه شعب مختلفه صنعتی از قبیل پارچه بافی گلیم و سترنجی، دباغی، حجاری نجاری جراب بافی در محاسن حکومت کلان دایرنگی له و گردغزنی شمالی و گماشتن یک اداره صنعتی در آن.
- ۶ : تشکیل مجدد شعب مختلفه صنعتی در مرکز ولایت مشرقی باتپه و اوازم مقتضیه و گماشتن یک مامور صنعتی در رأس کار آن تحت نظر و اداره مدیریت عمومی صنعتی مجلس عمومی .

## ۳ : تنمیه و تقویه قوای جسمانی و روحی افراد کار بگر تأمین نظم و نسق :

یک توده یا جمعیت بشری از ورطه انحطاط و ذلت برآمده یک سر نوشت معقول و پسندیده درآمده میتواند که احتیاجات خود را در داخل احتیاجات عامه بدون از تولید ضرر و زحمت جامعه تقدیر و در کسب معیشت از طریق مشروعه و عام المنفعه یش آمده خارج از ار تکلیف بهیچ یک از اعمال مذمومه از مزد دسترنج خود تأمین حیات نماید و هم شبهه نیست کسیکه به این صنف دراید نورسعادت و کانون مجاهدت در ذهن و ضمیر او جا گرفته همواره مورد استفاده خود و دیگران واقع میشود این نمیشود مگر نصب العین صحیح، وصایای تربیه و ی، صور مختلفه همکاری روی کار آید، خوشبختانه که به اثر توجه حکومت متبوعه تمام همچو عوامل مهمه اساس سعی و عمل باهمی مجلس قرار گرفته و نظریه آن معلمین لایق و کاردانی در رأس هر یک از مؤسسات صنایع گماشته شده اند، که از یک حرف به آموختن حرفه و از طرف دیگر برض تعمیم و صایای تربیه و ی زمینه های درستی تهیه دیده و افراد محسوسین را در طریق امور حیاتیه مسعودانه رهبری مینماید، همچنین وسایل حیاتیه از قبیل اغذیه، نان خشک، البسه

وسایط تشخیصیه و تنویرییه، طهارت و نظافت جسمی و منزل، طوری فراهم گردیده که با ازمنه سابقه خارج از هر نوع مقایسه است، با آنها احساسات و وظیفه شناسی و احترام و اطاعت از قوانین حکومتی چنان تقویه گردیده است که هر فرد به آسانی تکلیف خود را فهمیده هیچ چیز خلاف سلسله امن و آسایش مجلس فراهم نیگر دد.

## امور ولایت قندهار

### الف - مستوفیت :

در عایدات محصول مواشی نسبت بسال ۱۳۲۲ تزئیداتیکه بعمل آمده قرار ذیل است :

۱ :	در محصول گوسفند ، بره ، بز و بزغاله فی راس ۷۵ پول
۲ :	» » گاو ، و مرکب » » ۱۰ » ۱ افغانی
۳ :	» » اسب و قاطر » » ۲۰ » ۲ »
۴ :	» » اشتر » » ۳۰ » ۱ »

### ب ریاست بلدییه :

۱ - شروع تعمیر ۴۰ بابد کان های بیرون دروازه توپخانه که تا حال تکمیل نگر دیده و کار آنها

جاریست .

۲ - ترمیم کوتی فونسلخانه قرار بر آورد بر آوردی که کار آن انجام گردیده .

۳ - تعمیر ۱۲ بابد کانهای جدید تعمیر جاده خرقه مبار که .

۴ - عرض بازار بردرانی که در سابق ۴۱ متر بود ، در هدا سنه باندازه ۹۰ متر وسیع گردید

و همچنین مسجد بازار مذکور قرار نقشه و باصول درست جدید تعمیر شده است .

۵ - مسجد جامع سردار مهر دل خان که ترمیم طلب شده بود ، ترمیم آن تکمیل گردیده .

۶ - مسجد جامع سردار مدد خان واقع بازار شکار پور نیز ترمیم گردیده .

۷ - بازار بیرون دروازه شکار پور که در اواخر ۱۳۲۲ در اثر سیلاب خراب شده بود ، در سال

جاری از طرف ریاست بلدییه ذریعه مالکین د کانها قرار نقشه جدید تعمیر و عرض بازار که در سابق

۸ متر بود به ۱۷ متر وسعت یافت .

۸ - کار ترمیم مسجد قاضی نظر محمد خان که از طرف ریاست بلدییه بطوریکه شروع شده بود

به پایان رسیده .

### ج - مدیریت مالیات بر عایدات :

در سال جاری برای ۳۴۰ نفر تجار دفاتر تجارتی داده شده و مبلغ (۲۶۵۴۹۰۲) افغانی مالیات سال

۱۳۲۱ و ۲۲۲ شرکتها و مبلغ (۵۵۴۷۳۱) افغانی مالیات سال ۱۳۲۲ تجاران و تعدادی در سال حاضر تحصیل شده .

د - مدیریت املاک :

در سال جاری املاک سرکاری واقع کرنا، نهر مرغه و دند بطور اجاره به مردم داده شده .

ه - مدیریت صحنه :

در شش ماه اول سال برای ۸۴۶۹ نفر از طرف مدیریت صحنه ادویه داده شده .

و - مدیریت حمل و نقل :

در ۹ ماه سال جاری نسبت به ۹ ماه ۱۳۲۲ مبلغ ۸۲ ر ۸۱۰۹۵ - افغانی در واردات مدیریت مذکور تزئید بعمل آمده .

امور ولایت هرات

اجراآت مدیریت صحنه :

امورات صحنی که بیشتر بجات جامعه تماس دارد از تو جهات وزارت جلیله صحنه و فعالیت دو کتوران لایق وطنی و مهدستی مامورین مؤظف برای حفاظت و نگهداری صحت عامه تدابیر لازمه اتخاذ گردیده و اکثراً واکسین های ضد محرقه، کولرا، مرض چیچک، دار الکلب و غیره تزریق و علاوتا در مواقع مختلفه از طرف دو کتوران ماهر و وطنی کنفرانس های صحنی راجع به حفاظت از سفلیس آزار محرقه، ذکام، ریزش و غیره در مجامع عمومی ایراد گردیده و مزید آهدایات مبسوطی برای تصفیه حمام های شهر، آبهای جاری میوه های بازار و غیره انتشار که برای تنویر افکار عامه خالی از استفاده نخواهد بود و هکذا در نظافت و صفائی شهر نیز عندالموقع بریاست بلندیه مساعدتهای لازمه بعمل آمده همچنین عموم طلاب معارف وقتاً فوقتاً ذریعه هیئت مدیریت صحنه معاینه و بازدید گردیده و بعضاً تداوی گردیده اند و علاوتا اجراآت که در داخل شفاخانه ها بعمل آمده قرار ذیل است :

الف - اجراآت شفاخانه ملکی.

الف :- در ده ماه اول سال ۱۳۲۳ تعداد مرضائیکه بداخل شفاخانه مرکزی در بستر بوده و در تداوی آنها کوشیده عبارت از (۳۴۳) نفر میباشد که منجمه ۳۶ نفر آن فوت و مابقی بکلی صحت یاب گردیده و باموفقیت تامه از شفاخانه خارج گردیده اند و صرف شانزده نفر آنها در بستر باقیانده.

ب - تعداد مرضائیکه از همین قدمدت به شفاخانه معاینه و ادویه برده اند عبارت اند از ۱۰۹۷۷ نفر .

ج - تعداد مرضائیکه تحت عملیات جراحی گرفته شدند عبارت اند از ۱۱۰ نفر . ۱۸۹۵۲

د - تعداد مرضائیکه جراحات شان شسته و صاف گردیده و مرهم گذاشته شده که بزبان فنی آنها یانسمان میگویند ۵۱۱۵ نفر



## دوم شفا خانۀ مستورات:

- ۱- تعداد مرضای نسائیه که در تحت ادارۀ شفا خانۀ مستورات به بستر پند یرفته شده عبارت از ۶۲ نفر میباشد که از آن جمله یک نفر فوت و هشت نفر در بستر باقی و دیگر آن صحت یاب گردیده اند.
- ۲- مریضانیکه در شفاخانه معاینه وادویه برده اند عبارت اند از ۹۹۰۳ نفر
- ۳- مریضانیکه دارای امراض مختلفه بوده و تحت عملیات جراحی گرفته شدند ۵۴ نفر
- ۴- مریضانیکه در شفاخانه پانسمان گر دیده اند عبارت اند از ۲۲۶۳ نفر
- ۵- اطفالیکه آبله کوبی گردیده اند عبارت اند از ۸۵۷ نفر

## اجراآت مدیریت مخا برات:

صورت اجراآت شبۀ مذکور در شقوق بست، تیلگراف مطابق سئوات ماضیه بوده تغییرات و تبدلاتی درین قسمت به ظهور نرسیده اما در شق تیلفون ولین دوانی و اصلاح لین ها با وجود مشکلات و نرسیدن سامان و لوازم از خارج فعالیت های بعمل آمده که خلاصه آن قرار ذیل است:

- ۱- لین تیلفون از مرکز حکومتی اوبه به طرف چقچران و دولت یار به مقصد جریان مخابرات تیلفونی بین ولایت هرات و حکومتی کلان دایر ننگی تمدید و از آنجا به لین کابل وصل خواهد شد که فعلاً از مرکز حکومتی اوبه الی موضع خواجه چشت علیه الرحمه و از آنجا تا سرچشمه مرکز حکومتی شهرک مستقیماً تمدید و اصل گردیده است و از شهرک یک لین به سمت چقچران امتداد یافته که فریبا در حدود دولت یار مربوطه حکومتی کلان دایر ننگی متوقف گردیده و عنقریب پس از سیری گردیدن ایام سرما، بدایر ننگی رسانیده خواهد شد طول این مسافه از اوبه الی دولت یار تقریباً در حدود ۸۸ کروه تخمین گردیده است.

- ۲- لینیکه از حکومتی شهرک عبور نموده از حصۀ علاقۀ داری فراهم رود مربوط حکومتی مذکور گذشته و فعلاً در موضعیکه تخمیناً ۴ کروه بغور میماند متوقف گردیده و طول مسافه های تمدید شده عبارت از ۴۰ کروه است، همچنان در نظر است که یک لین از مرکز حکومتی شهرک یا از موضع خواجه چشت بطرف حکومتی تولک و علاقۀ داری فرسی مربوط حکومت کلان غورات کشیده شود که آنهم تمامی سامان و لوازمات ضروری آن فراهم گردیده و عنقریب پس از سیری گردیدن ایام سرما بکار آغاز خواهد شد و علالتاً در لین های سابقه نیز توجیهات لازمه بعمل آمده و در لینیکه از مرکز شهر هرات به طرف اسلام قلعه ممتد یافته اصلاحات مهمی روی داده.

## اجراآت مدیریت زراعت:

امورات زراعتی و جنگلات که در تحت قیمومیت ریاست مستقل زراعت میباشد نظریه توسعه

املاك و جنگلات و مواد طبیعی پیداوار این ولاد در سال گذشته بمديریت عمومی تبدیل و دران کافه امورات زراعتی و جنگلات و ترتیب باغ ها و تهیه تخم های متنوعه ، تربیه نسل های مختلف حیوانات اهلی و طیور اداره کرده میشود و علاوه آن فعالیت های آن که در سال جاری به ظهور رسیده قرار ذیل است :-

۱- در تمام باغاتیکه بحکومت مربوطه ولایت هرات احداث و در قید احصائیه در آمده برای هر کدام يك يك مقدار کافی هسته جات فرستاده شده تا يك حصه از باغات مذکور را قوریه تشکیل داده و در مواقع لازمه مقدار زیادی از نهال های شمر و غیر شمر به نقاط لازمه رسانیده شود تا در ترتیب نهال و تکثیر اشجار مساعدتهای لازمه کرده بتواند .

۲- درخت ناچو که در امور سرسبزی منسبت حصه بزرگی را اشغال مینماید و تهیه آن بوسیله تخم انجام می یابد در سال جاری یکمقدار کافی فراهم گردیده و به غرض ترویج و تربیت آن در دیگر ولایات و حکومتی های مربوطه فرستاده شده و هدایات کافی در این باره اعطاء گردیده است .  
۳- علاوه بر قوریه ها و مخازن نهال های سابقه در سال جاری در حدود تقریباً (۲۰ جریب زمین) تحت کار گرفته شده که در آن انواع هسته جات و تخم ها قوریه کرده میشود .

۴- در تمام حصص بادغیسات باوجود اداره اشجار و غلف چر (که بفضل خداوند در سال ۲۳ اطمینان بخش است) مقدار زیادی بسته در حصه های مختلف بذرافشانی شده و هدایات کافی نیز صادر گردیده که اگر خدا بخواهد از تکرار همه ساله آن وسعت و سرسبزی کاملی نصیب این محیط خواهد گردید .

۵- امور نسلگیری فیل مرغها که از چهار سال بدینطرف بمديریت زراعت انجام یافته و نسبت به تشریل قیمت توجه اهالی بدین رشته بیشتر معطوف گردیده که در آتی قریبی عمومیت پیدا نموده و محتاج باقدام مدیریت زراعت نخواهد شد .

### مدیریت مالیات بر عایدات

مدیریت مالیات بر عایدات که تحت اداره ریاست مستقل مالیات بر عایدات اجراآت می نماید در سال جاری در ولایت هرات تشکیل گردیده و نماینده گی مذکور در اخیر برج حمل سال جاری بکار آغاز نموده و پس از ترتیب دفاتر و تنظیم امور و تعیین موقع و تشکیل اداری شروع بکار نموده و باجدیت کاملی به صوب مطلوب پیش رفته اند که اینک خلاصه اجراآت آن قرار ذیل است :-

۱- در ابتداء برج ثور سال جاری من حیث وظیفه بیلاس سال ۱۳۲۱ عموم شرکت های مربوطه اتخاذ گردیده و پول مالیه بر عواید شان تحصیل و متعاقباً در اوایل اسد که موقع تحویل دادن سال ۱۳۲۲ شان بود بیلاس شرکت های ده گانه - اتحاد - توفیق - اعتماد - توکل - خندان - پسته - رفاه - مالداري تریاک - وغيره بمديریت واصل و پول مالیات بر عوایدشان بخرانه حکومت تحویل داده شد و متعاقباً

دفاتر تجارتي سال ۲۱ و سال ۲۲ شان تحت دارائى قراردادده شد که در آن قسمت نیز در اثر بخش يك مقدار پول از طرف شرکت ها بخرانه حکومتى تحويل گردید.

۲- در حصه تجار انفرادى که مکلف بدادن مالیه سال ۱۳۲۲ بودند از رهگذر نداشتن دفاتر بمقامات عالیّه مربوط معروض وبالاخره مالیه سنه مذکور نظریه تناسب محصولات وارداتى و صادراتى آنها که در سال ۲۲ به گمرک پرداخته شده بود فیصدیست مالیات شان اخذ گردید و همچنان عدّه از آنها که محصول دهی نداشته و به طور معافى وغیره کار مینمودند از روی دفاتر گمرکى وشعبات مربوطه مالیات آنها اخذ وبه خزانه حکومت تحويل داده شد.

۳- تجاریکه اموال معافى وارد مینمایند و در سال ۱۳۲۳ از گمرک جواز نامه تجارتي اخذ نموده اند به تعداد (۱۳۴) نفر میباشد که برای شان دفاتر تجارتي توزیع گردیده و همچنان مکلف شناخته شدند که معاملات سال ۱۳۲۳ خود را بداخل دفاتر اصولی هاقید نمایند درین باره مراقبت لازمه بعمل آمده هدیات مبسوطی اعطاء گردیده است.

۴- پول مالیات بر عواید سال ۲۱ و سال ۲۲ که ایندم حصول گردیده بالغ بر (۷۱۵۸۰۷۶ر۴۶) افغانى میشود که در اثر فعالیت شعبه مذکور در دوره عملیات ده ماهه آنها صورت گرفته و علاوه تا اتمام امورات آنها به محور اساسی جریان یافته و در قسط دیگر دواير سابقه دار ایفای وظایف مینمایند.

#### مدیریت فواید غامه :

امورات تعمیرات: بند و انهار و پل های مربوط اینولاء که در تحت اثر مدیریت فواید عامه به استیذان وزارت جلیله فواید عامه انجام می یابد در سال جاری باوجود وضعیت بحران آمیز دقاو نداشتن وسایل ونرسیدن لوازم کار آمد تعمیر وغیره پیشرفتهای مزیدی درین قسمت دیده شده که خلاصه آن حسب آتی است :-

#### الف :- شق تعمیراتى :

۱- در سال ۳۲۳ قسمت شرقی صنایع معجبس بکار انداخته شده و کار ساختمان آن تا اندازه پیشرفته که بعضی خانه های آن به پوشش رسیده و بعضاً در شرف تکمیل است و هکذا سنگ کاریهای سمت جنوب وغرب عمارت مذکور تکمیل وبه اندازه تقریباً يك متر از زمین بلند گردیده است.

۲- تعمیر قوماندانى کوتوالی که در سال گذشته تکمیل گردیده بود امسال فرش خانه های آن از خشت پخته واسترکاری برنده ونصب دروازه های آن صورت گرفته وبه پایان رسانیده شد.

۳- در سال جاری استرکاری عمارت سمت مشرقى شفاخانه ملکى تکمیل وبك تعداد اطاق ها و دهلیز های آن نیز باخشت پخته فرش گردیده که نهایتك تعداد قبل آن باقى وآنها بزرودى انجام خواهد یافت وهکذا سنگ کاری دیوار مقابل عمارت مذکور که در امتداد سرك عمومى

واقع است خاتمه یافته و عنقریب پایه ها و کتاره های آن نیز نصب خواهد شد .

۴- در س. جاری برای تعمیر يك عمارت بزرگ بنام عمارت سینما جدید امنظوری حاصل گردیده و تمام مواد کار آمد آن فراهم گردیده و از حیث ایشکه نقشه آن تا کنون نرسیده ساختمان آن ترتیب اثر داده نشده .

### ب :- شق ترمیمات :

در سال جاری در قسمت ترمیمات اجرا آت لازمه بعمل آمده و بعضی خرابی هائیکه در عمارت مدیریت خارجه ، شفاخانه ، مستوفیت ، مهمانخانه دارالحکومه گمی پل مالان و غیره دیده شده اصلاح و ترمیم گردیده و همچنان برآوردهای لازمه برای تعمیرات و ترمیمات مواضع دیگر مانند هوتل های راه غورات مکاتب شفاخانه ها ، پل ها ، مساجد ، عمرانات ، و تعمیرات بعضی حکومتی ها و غیره که شده تفصیل آن در بن مختصر شمرده نمی شود و همکذا در حدود تقریباً هفت قطعه نقشه برای پیشرفت تعمیرات از مدیریت مذکور ترتیب و بمقامات مربوطه سپرده شده که تفصیل آن نیز نا جائز است .

### ریاست فیصله منازعات تجارتي :

ریاست فیصله منازعات تجارتي مرکز تمام قضای حقوقی ، تجارتي ، حجت ها و کالتهای تجارتي و غیره بوده و تمام منازعات تجارتي در بن چاحل و فصل یافته و در صورت موافقت طرفین مدعی و مدعی علیه فناء حاصل و در غیر آن بقو ماندانی کوتوالی رجعت داده می شود و ایشکه خلاصه اجراآت آن قرار ذیل است :-

۱- از ابتدای سال جاری الی اخیر برج دلو به تعداد ۲۸۵ فقره دعاوی و حقوقی و مسائل قرضداری و وکالت به فیصله انجمن مذکور صورت گرفته .

۲- فقراتی که بریاست مذکور حل و فصل نگردیده و بمحکمه شرعیه و قوماندانی امنیه رجعت داده شده ۲ فقره .

۳- در ظرف یازده ماه متذکره تقریباً در حدود ( ۲۱ ) فقره حجت های پنچاتی به مجلس ریاست تصحیح گردیده است .

۴- برای ۱۶ نفر دلال جوازنامه تجارتي داده شده و همچنین يك تعداد دفاتری که از وزارت جلیله اقتصاد رسیده بوده آنها توضیح و بموجب این جوازنامه میتوانند وظائف دلالی را انجام نمایند .

۵- در سال جاری تقریباً ۱۲ شرکت و ۹۲ نفر تاجراسامی خود را بدقتر ثبت تجارتي ثبت رسانیده و مطابق اصولات مقرر وقتاً فوقتاً بروزنامه اعلان و انتشار داده شده .

## ریاست معارف :-

تعمیم معارف و اصول تعلیم و پیشرفت های آنها مطابق نظریات اولیای امور معارف در جریان بوده و به طبق مواد پروگرام معینه تدریسات در مکاتب جاری و با وامر هدايات وزارت جلیله معارف توسعه داده میشود تنها فعالیت هائیکه در امور اداری دیده شده قرار ذیل است :-

- ۱- ترتیب دفتر سوانح برای معلمین و متعلمین مکاتب- ۲- وضع مقررات لازمه برای تبدیلی معلمین
- ۳- جریان کنفرانسهای علمی ، ادبی ، اخلاقی ۴- تعمیر چند باب مکاتب جدید - ۵- تکمیل و تهیه سامان و لوازم برای مکاتب مرکز و محالات که قبل از جریان تعلیم به نقاط مطلوب فرستاده می شود. ۶- مراقبت صحت و نظافت اطفال و همچنین مراقبت اخلاق و البسه آنها .
- ۷- تاسیس مجالس علمی و تفتیش عموم مکاتب در مواقع لازمه .

۸- مقرریهای سر معلمین اساسی و توزیع مکافات برای معلمینکه بوظایف شان جدیت و فعالیت می نمایند و علاوه آن ترویج سپورت در بین عموم مکاتب به پیمانه وسیع بوده و درین قسمت جنبش و فعالیت مزیدی دیده می شود که درین طلاب نیز عمومیت پیدا نموده است.

## مدیریت مطبوعات :-

امور ات مطبوعات در طی چهار مواد نشریاتی کورسهای پشتو ، طباعتی ، اجرا آت اداری در جریان بوده و تفصیل آن قرار ذیل است:

الف- شعبه نشریات :- روزنامه بطور عادی انتشار یافته و در اثر تشویق و ترغیب آن عده از نویسندگان همکاری نموده و مضامین دلچسپ و مفیدی از قلم نویسندگان جوان تراوش یافته و علاوه آن محافل ادبی و کمیسیونهای صحنی علمی در کلوب مطبوعات تشکیل و تقریباً در هر پانزده روز یکمرتبه کنفرانسهای اجتماعی ایراد گردیده و بعد از روزنامه انتشار می یابد و هکذا مجله مستقل بنام مجله ادبی ماهواره انتشار یافته و در آن مضامین ادبی ، اجتماعی ، تاریخی ، و غیره ذکر می شود کذا برای تنویر افکار و توسعه معلومات نویسندگان اخیراً یک کتابخانه جدیدی بمدیریت مطبوعات طور اساسی ترتیب و در آن هر گونه وسایل فراهم گردیده و همواره در معرض استفاده اشخاص قرار داده میشود.

ب:- شعبه کورسهای پشتو :-

کورسهای پشتو بطور عادی جریان داشته و امتحانات کورسهای مرکزی هرات ذریعه هیئت متجنین اخذ و نتایج آن بطلاب فهمانیده شد و علاوه آن در سال جاری سه کورس در اداره مدیریت برق زراعت دافغانستان بانک جدیداً تشکیل و برای تعلیم آنها معلمین جدید مقرر گردیده اند و هکذا دوائریکه جدیداً بکورس پشتو شامل گردیده اند عبارتند از مدیر تفتیش احصائیه ، ماموریت ملخ ، ماموریت شهر جدید ، اداره مالیات بر عایدات ، بخت مصالح نماینده گی سرویس هرات ، شرکت مالداري

شرکت سهامی امانت و غیره و علاوتاً در حکومتی غوریان و حکومتی فادس مر بوط حکومتی کلان بادغیسات کورسهای جدیدی افتتاح گردیده و مامورین آنها بد رس پستو شامل گردیده اند .

### ج- امور طباعتی :

امور طباعتی بطور معمول جریان داشته و در سال جاری تقریباً ۱۲ صندوق حروف ردی که از مطبعه دانش و مطبعه برق باقیمانده بود بر یاست مطابع فرستاده شد که وزن عمو می آن عبارت از ۱۲۳۶ کیلو گرام است .

د- اجراآت این شعبه مطابق همه ساله جاری و واردات آن از قبیل اجرت طباعتی قیمت اخبار ، حق الاشاعه اعلانات از ابتدای سال تا کنون بالغ بر (۸۲۰۵۷۶۶۸) افغانی می شود .

### قوماندانی امنیه :

اجراآت قوماندانی امنیه عبارت از قیام امنیت جلوگیری از قاچاق و حفاظت از سرقت است که در اثر مراقبت و تعقیبات و انضباط و انتظام آنها بفضل و مرحمت خداوند در سرتاسر محیط حکمفرما بوده ، همچنین محبوسینیکه در اثر جنایات بحسب میعاد محکوم گردیده اند برای اصلاح اخلاق تغییر اوضاع و احوال آنها و تهیه مواد خورا که و البسه شان شعبات مختلف صنایع بوت دوزی ، نساجی ، آهنگری ، چرم گری ، جراب بافی ، قالین بافی و غیره بکار انداخته شده و برای پیشبرد این مقصد تقریباً در حدود دولک افغانی علاوه بر سرمایه سابقه جدیداً منظوری حاصل و بدوران انداخته شده و برای محبوسینیکه در شعبات کار میکنند معاش و ماکول پرداخته می شود .

### اطاق تجارت :

وضعیت بحران آمیز دنیای کنونی تمام طبقات و ملتها از تهدیدات سابقه برکنار ننگد داشته و حتی ممالک بی طرف هم از نفوذ و تأثیر آن ایمن نه بوده بحران اقتصادی سرتاسر محیط شانرا فرا گرفته افغانستان عزیز عموماً ولایات هرات خصوصاً از حیث نداشتن وسائل عصری صنعتی و فابریکه های نساجی ، محتاج به توريد اموال خارجی بوده و از طرفی که درین موقع مال وارده موقوف به لایسنس گردیده است واردات مال باندازه کافی نبوده و عموم ملت زاد چار مضیقه نموده است . و از جهت دیگر برای استفاده جویان نیز فرصت دست داده در هر زمان و هر لحظه می خواهند از حدود اصلی تجاوز نموده بجمع آوری مال و ذخیره آن قیام نمایند ، لهذا به ملحوظ جلوگیری از نظریات فوق طبق مقررات حکومت مقدس ، اطاق تجارت بمقتضیات وظایف کنترول و فروشات اموال را مقدم دانسته و علاوتاً در اجرای دیگر وظایف به نحو ذیل اقدامات گردیده است :

- ۱- از عموم تجارت در مقابل صدور اموال صادراتی تمهید وارداتی اموال گرفته شده .
- ۲- برای عموم اموال وارداتی دفاتر کشوده شده و اموال وارده بنام وارد کننده آن قید و هنگام فروش بموجب درخواست نامهای کتبی آن اداره دلالی اجازه فروش داده می شود .

- ۳- د اړه دلالی مکلفند تا مالی را که فروش میرسانند به تنصیل تمام بائع و مشتری و انواع و مقدار آن باطابق تجارت راپورت بدهند .
- ۴- هیئت مرکب از اعضای اطاق تجارت بنام هیئت کمیسیون در بازار مقرر و مطابق مواد ذیل اجرا آت مینمایند .
- الف - فروش مال التجاری توسط دائر دلالی در حضور هیئت کمیسیون به لحاظ نرخ نامه های جایبی صورت میگردد .
- ب - مراقبت بازار در قسمت عملیات احتکاری تجار و دکاندار جاری و قیمت فروش از ابتدای سال الی اخیر برج حوت یکسان است .
- ج - اموالیکه جدیداً وارد میگردد و در تالمو قیمت ندارد بملاحظه بیجک و مشوره اهل خبره و مفاهمه اطاق تجارت و منظوری ولایت قیمت گذارده میشود .
- ه - نرخنامه های اجناس ترتیب و پس از طبع برای کسبه توزیع گردیده تا اهالی بتوانند بخوبی از آن استفاده نمایند .
- ۶- واریسی و جزو کل مال التجاره محموله معالات مربوط ولایت که بمقیاس لازمه برای دکانداران دارنده جواز نامه های صنفی داده میشود .
- ۷- تعیین و محدود گردیدن اندازه قماشباب، چای، شیرینی برای دکانداران که بخربدار آن اندازه مذکور را در حین فروش رعایت نمایند .
- ۸- جلوگیری از عملیات شود و استفاده های ناجائز قاچاق بران تعمیل و تشکیل مواد ۳-۷-۸ لایحه هذا .
- ۹ - تشویق و ترغیب بارباب صنائع دستی مخصوصاً طبقه نساج و غیره که حاصلات صنعت شان در ایام جشن استقلال جمع آوری گردیده و در یک غرفه بنام نندارتون ولایت جمع و در معرض نمایش گذارده میشود .
- ۱۰ - تاسیس و تشکیل شرکت سهامی جدید که بسرمایه ۴ و نیم ملیون افغانی تاسیس و اخیراً بنام (دسهامی دامانت شرکت) مسمی گردیده .
- ۱۱ - فراهم نمودن تسهیلات اقتصادی در حسن امور معاملات تجار و تجارت .
- ۱۲ - تصاویر نافع در قضایای اقتصادی و تجارتی که از طرف حکومت باطابق تجارت محول گردیده و یا وضع تجارت مقتضی بظهور و ابراز افکار محفل اطاق تجارت گردیده در حد و د (۳۱) تصویب .

### اجراآت و اصلاحات بلدی مربوطه ریاست بلدی

امورات بلدی و اصلاحات شهری که مستقیماً در تحت اوامر ولایت اداره میشود در سال جاری پیشرفت های مزیدی نموده و با وجود نبودن وسائل تعمیر و لوازمات آن ترقیات مزیدی درین قسمت دیده شده که خلاصه آن را ذیلاً یادداشت مینمائیم :

## الف : - شق تعمیرات رعیتی داخله شهر جدید :

- ۱- تقسیم حصه جات ذریعه مهندسين مربوطه در حدود (۷۰) حصه.
  - ۲- ساختمان عمارات برای فامیل های مختلف مطابق اصول عصری نقشه ها تکمیل گردیده و در حدود ۴۴ حصه تحت ساختمان گرفته شده و کار تعمیر آن از ابتدای سال جاری الی اوائل برج قوس جاری بوده و بعضاً تکمیل و قسمتی در شرف تکمیل است.
  - ۳ : - در حدود ۱۱۶ دربند کان های عصری يك منزل و دو منزل در حدود شهر جدید و شهر کهنه و دروازه قندهار بنا یافته و مطابق نقشه مرتبه ریاست بلديه کار ساختمان آن صورت گرفته.
  - ب : - سرک کشتی و اصلاحات داخله شهر جدید و شهر نروثیره.
  - ۱ - تمدید سرک جدید از منتها الیه درب خوش الی درب بازار قندهار به طول تقریباً (۱۱۵۵) متر و به عرض تخمیناً (۳۰) متر.
  - ۲- اصلاحات و جوی کشتی سرک سابقه شهر کهنه در حدود (۳۰۰) متر و عرض (۸) متر که کار آن تکمیل گردیده و علاو تاسرک کشتی و باغچه های شفاخانه مالکی نیز به صورت اساسی تکمیل و همچنان ترمیمات و اصلاحات سرک های داخله شهر کهنه نیز به صورت عمومی تکمیل گردیده است.
  - ج- تعمیرات داخله که اداره و جریان آن مربوط بلديه است.
  - ۱ - تعمیر مکتب غور دروازه طبق نقشه مرتبه تحت اجرا گرفته و کار ساختمان آن الی تاریخ ۱۵ قوس جریان داشته پوشش آن تکمیل و اطاق های آن زینده گردیده است عمارت مذکور به طول تقریباً هشتاد و شش متر و عرض ۲۵-۱۹ متر و ارتفاع ۶۰ متر بنا نهاده شده.
  - ۲- بارگاه مقدس امام فخر رازی و مقبره ملا حسین واعظ کاشفی علیه الرحمه که اولی در جوار مصلاى هرات و دومی قرب زیارت مولوی عبدالرحمن جامی علیه الرحمه بحالت یاس آوری مشاهده می گردید و نزدیک بود که نام تاریخی شان از بین برود اخیراً تحت تعمیر گرفته شده و عمارت مذکور بصورت بقعه که در وسط يك ایوان بزرگ و دو طرف آن ایوانچه ها از خشت بخته بنا یافته و از هر حیث به ترتیبات آن کوشیده شده.
- ز : - تعمیراتی که در محالات مربوطه تحت ساختمان گرفته شده :

- ۱- تعمیر حکومت انجیل که قریب مرگراست و به طول تقریباً (۱۱۸۰) متر و عرض (۱۳) متر و ارتفاع (۵) متر بنا یافته عمارت مذکور بپایه تکمیل رسیده و صرف سه خانه آن بواسطه شدت سرما از پوشش باز مانده که آنهم در سال ۱۳۲۴ به پایه تکمیل خواهد رسید.
- ۲- تعمیر حکومتی گرز به مساحه که قبلاً تذکار یافت در حصه حکومتی مذکور بنا یافته هکذا عمارت حکومتی کشک بطول ۷۱ متر و عرض ۴۴-۲۰ و ارتفاع ۸۰-۹ در حصه خوشرباط بنا یافته و کار ساختمان آن به شدت جاری بوده و بواسطه شدت سرما که در آن منطقه تاثیرات زیادی دارد و از ابتدای قوس



معطل گردیده است و هکذا تعمیر حکومتی کلان غورات در حصه مذکور و تعمیر هوتل های غور و چغچران تا اندازه پیشرفت نموده.

۳ - تعمیر چشمه سفید کوه که در بالای چشمه آب گرم معدنی اوطاق های متعددی دارای نمرات به طور عصری ساخته شده که وضعیت حمام نمره دار است و آنها هم بواسطه سردی هوا معطل گردیده است. هکذا تعمیر مزار فیض آثار حضرت سلطان مودود چشتی علیه الرحمه. تعمیر مسجد جامع شریف در مرکز ولایت هرات که بنا نهایت ابهت و صلابت تحت ساختمان گرفته شده و تنهاده دوره سمت شرقی آن به طول دوصد متر و عرض ۱۴۸ متر بنا نهاده شده که تا کنون بنیایه تکمیل نرسیده است.

ترمیمات مساجد بلده، احداث یک پارک بدروازه قندهار تکمیل یک حوض ذخیره آب به طول ۴۳ متر و عرض ۱۳ متر در حصه تخت صفر ترمیمات و صفائی و سفید کاریهای حمام ها و هوتل های مربوط بلده به کنترل و مراقبت بازارها و توضیح نرخنامه های مطبوع و غرس نهال در باغ ها و جاهای متفرقه در حدود (۵۸۰۰۰) اصله و تشکیل قوریه های ناچودر حدود تقریباً شش جریب مزیداً در سال جاری به تشکیل یک یک ماموریت جدید بلده در حصه حکومتی مرغاب و حکومتی او به موفق گردیده است و هکذا برای بدست آوردن موبل و اثاثیه اخیراً در سال جاری شعبه جدیدی بنام شعبه نجاری به تحت اثر مذکور بکار انداخته شده که در آن یکمده طلاب برای آموختن فن نجاری تحت تربیه گرفته شده و عنقریب نتایج مثبت به ظهور خواهد رسید.

۴ - افزودنی واردات منابع شعبه مذکور نسبت به سال گذشتنه در یازده ماه اول سال جاری بالغ بر (۵۰۰۰۰۰۰۰) افغانی میشود.

## امور ولایت مزار شریف

### الف : مستوفیت :

نسبت به عائدات سنه گذشته در عوائد مالیه جمعی و اجاره املاکات و محصول مواشی مبلغ (۵۰۵۶۵۹) افغانی تزئید بعمل آمده.

### ب : مدیریت معارف :

در سال ۱۳۱۵ مدرسه اسدیه در مزار شریف تاسیس و یک عده طلاب خورده سال از شهر مزار شریف در آن شامل گردیده و پروگرام آن بصورت مکاتب ابتدائی جریان داشت، مصارف سالانه مدرسه مذکور بالغ به (۳۴۱۱۰) افغانی و از بودجه بلده مصرف می شد، چون پروگرام صنوف ابتدائی آن سال به سال رو بترقی گذاشت لهذا مدیریت معارف مزار شریف در هدا سنه حسب پروگرام مدرسه نلیه دارالعلوم کابل در نظر گرفت که مدرسه و مفاد آن منحصر به اهالی شهر نبوده و باید که ازین مدرسه اطفال اهالی دور دست مزار هم استفاده نمایند بنا بتاسی این نظریه یک عده طلاب اطراف

دور دست مزار شریف نیز شامل این مکتب گردیده و فعلاً برای هشتاد نفر بستره و غیره لوازمات لیلیه و تدریسیه تهیه گردیده و برای پیشبرد سائر امور آن نیز اقدامات جاریست و مصارف آن در حال حاضر در حدود سالانه به یکصد هزار افغانی بالغ می شود .  
مدرسه مذکور به ارتباط مدیریت معارف تحت اداره سرمدرس مدرسه اجرای تعلیمات مینماید .

### ج : - مدیریت زراعت :

- ۱ : - بحکومتی دره صوف برای سال جاری در حدود یک هزار جریب زمین برای احداث جنگل و بصورت پیش بینی و استفاده از معادن ذغال تحت کار گرفته شده .
- ۲ : - سه باب تربیه خانه حیوانات و نسل گیری بحکومتی کلان شبرغان و حکومتی دولت آباد و علاقه داری دهمادی تحت تعمیر گرفته شده است .

### د : - قوماندهانی امنیه :

- ۱ : - در تعداد کارگاه های دستی ۳۳ کارگاه دیگر اضافه شده و پارچه های مختلف الیاف از قبیل کشمیرهای وطنی و دستمال های دست و دریشی بهاری و پای پیچ عسکری و نوار و غیره در معرض فروش گذاشته شده .
- ۲ : - از کارگاه سطرنجی بافی نسبت به سال گذشته سطرنجی های خوب هر رقم و خوش رنگی خارج و تعداد بافت آن خیابانی بلند رفته .
- ۳ : - در کارگاه فجاری کارهای ساختن تعمیر مجلس از قبیل دروازه ، کدسکین ، چوکی ها و میزهای هر رقم و فرمایشات دوائر رسمی و شرکت ها تکمیل و بفروش رسیده و مفاد زیادی نموده .
- ۴ : - در شق بوت دوزی بوت های سائری و موزه و کمر بند سائری عسکری احتیاجات دائره اوامر اندامه و قوماندانی امنیه تکمیل گردیده .
- ۵ : - از شق آهنگری سیخ های کارگاه های نساجی و زنجیرافسار و غیره مایحتاج لوازم اندامه کار گرفته شده و به سرمایه صنعتی آن تزئید بعمل آمده .
- ۶ : - شق چرم گری در سال ۱۳۲۲ نبوده ، در سال ۱۳۲۳ تاسیس و نفی بکار انداخته شده و یک اندازه چرم تحت پخت گرفته شده .
- ۷ : - شق رنگ ریزی در سال ۱۳۲۲ نبوده و در هذ السنه تاسیس و از هر رقم رنگ ریزی کارآمد فابریکه نساجی و غیره در آن استفاده شده .
- ۸ : - در کارخانه خشت ریزی یک تعدا دفتری افزود گردیده ، و کارآمد شرکت تهیه مصالح و غیره از آن تامین شده .
- ۹ : - در مجلس یک شفاخانه و یک کارخانه نساجی دستی باصول عصری شروع و کار آن از تهداب دومتر بلند گردیده و باقیمانده کارمند کورنیز جاریست .

۱۰ :- باغ مجس که پنجا جریب زمین مزروعی است دیوار احاطه آن باندازه پنج متر بلند و در چار گوشه آن چار برج دویوشه باصول عصری تکمیل و کار آن باتمام رسیده ، و در زمین مذکور انواع حبوبات و سبزی جات زرع و حاصل خوبی ازان گرفته شده .

### ه : سمد یریت معدن :

- ۱ :- درواریات ده ماهه هذاه سنه نسبت به سال گذشته (۵۵۶۲) افغانی افزودی بعمل آمده .
- ۲ :- به تعد اد (۳۵) معدن نمک و غیره به علاقه داری خم آب و قرقین و شور تیه و شبرغان جدیدا کشف شده .
- ۳ :- برای تسهیل حمل و نقل نمک های نمکسار تاشقرغان یک سړک مو تر و بفا صله (۲۸) میل تمدید گردیده .

### و :- ریاست بلدیه :

- ۱ :- دوصد و پنجاه متر طول یخته کاری سړک شاهی که از سال گذشته نیمکاره مانده بود ، در سال جاری بپایه تکمیل رسیده .
- ۲ :- پنجاه متر طول یخته کاری جوی دوطرفه سړک شاهی که بصورت نیمکاره مانده در هذاه سنه تکمیل گردیده .
- ۳ :- جوی های شرق و غرب بالا حصار که از عرض سړک شرقی عبور مینماید بطول (۳۱) متر یخته کاری شده .
- ۴ :- کار تعمیر باقیمانده فابریکه تولید برق بر طبق نقشه تکمیل و یکپایه دایموی سی و شش کلبو اته در آن نصب گردیده .
- ۵ :- لین کشی پایه های برق بطور اصولی در بین بازار و جاده شاهی و غیره بطول چهار هزار متر تمدید ، و تماماً جاده ها و بازار های شهر و روضه مبارکه و یک تعد ادمساجد و خانهای اهالی به برق تنویر گردیده .
- ۶ :- نزدیک متر طول کافیکرت کاری پیاده روم متصل خواجه خیران واقع سمت شمالی جاده بلخ تکمیل گردیده .
- ۷ :- دو باب دکان جدید متصل سمت شرقی مسجد تحت طاق و کار مسجد مذکور طبق نقشه مهندس سی و کتاره شمالی آن واقع جاده بلخ تعمیر و تکمیل گردیده .
- ۸ :- جاده جدید بلخ به طول نهصد متر جغل اندازی و ترمیم شده .
- ۹ :- اطافهای مدرسه حضرت بهاؤالدین علیه الرحمه ترمیم ، و یک حصه عمارت و دروازه غربی روضه شریف کاشی کاری و یک قسمت رواق بندی آن تمام شده .

۱۰- سی و سه بابد کان رعیتی بدو طرفه سرک نادرشاهی و غره جدید تعمیر گردیده ، و هکذا پنجاه خانه از طرف اهالی مطابق نقشه مهند سی بلدیہ آباد شده .

### ز: حکومت کلان ایبک:

۱- ده بابد کان در بازار شهر جدید ایبک مطابق نقشه مرتبه تحت تعمیر گرفته شده و تابه کرسی رسیده .  
۲- پل جدید عصری دریای ایبک تکمیل گردیده .

### ح: امور عمرانی شعبه داخله :

۱- عمارات علاقه داری های چمتال و شولیکره که کار کلی آن بصورت پخته کاری تمام و صرف پاستر کاری آن باقیمانده .  
۲- یکجسه از عمارات حکومتی سرپل بصورت پخته کاری و نقشه موزون در سال جاری تکمیل گردیده و کار حصه باقیمانده آن نیز جاری و تهداب آن پر گردیده .  
۳- در آنچه که نقشه شهر جدید آن ترتیب و کار جاده کشی و خیابان بندی آن احداث و تا یکدرجه نهال شانی هم شده بود، در هداسته برای اجرای کار تعمیرات شهر یک تعداد کافی خشت و و یک مقدار زیاد چونه پخته شده، که در سال آینده برای پیشرفت کار مذکور کمک خوبی خواهد کرد .  
۴- در علاقه داری های منگجک، مرویان، حضرت سلطان نیز یک مقدار کافی خشت و چونه تهیه گردیده که در سال آینده برای تعمیر جاهای مذکور بکار برده خواهد شد .

## امور ولایت قطغن

### شق مخابرات :

۱- یک لین تلیفون از مرکز حکومت کلان فندوز متصل سرک جدید الی لب دریای اسقلان و از آنجا بخط سرک جدید دشت ابدان الی مرکز حکومت درجه اول حضرت امام علیه الرحمه تحت تمدید گرفته شده و لین مذکور تا اسقلان رسیده است .  
۲- یک لین تلیفون از حکومت قلعه ذال الی کمیساری قلعه ذال بمسافت نیم گروه تمدید گردیده .  
۳- یک لین از سمت بدخشان الی علاقه داری راغ بمسافت ۱۹ گروه تمدید یافته است .

## امور ولایت مشرقی

۱- کار سرک تنگی ابریشمین که از ۲۲ حوت ۱۳۲۲ شروع و به ۱۵۰۰ نوسال جاری خاتمه یافت . و در اوائل برج قوس از حضور والا حضرت اشرف صدراعظم بنام ذات همایونی افتتاح گردید ، که حالا عبور و مرور عراده ها از همین راه به بسیار سهولت می شود .

۲- شعبه نساجی قوماندانی امنیتیه نظریه پېشر فت صنائع به ماموریت منظور وهم به اندازه يك لك افغانی بطور سرمایه برای پېشبرد صنائع مذکور بفرض مفاد عامه منظور و تخصیص داده شده است .

## امور ولایت جنوبي

### اجراآت دوائر مربوطه آن :

- ۱- مسجد جامع ارگون که در سال ۱۳۴۱ بنا و تا کنون تکمیل نگردیده بود، در سال جاری حسب نقشه مرتبه کار باقیمانده آن تکمیل گردید .
- ۲- چون پل سیدخیل جدران به اثر سيلاب ویران گردیده بود ، در هذاه سنه کار تعمیر آن مجدداً شروع شده .
- ۳- تعمیر استیشن رادیو که بعض کار آن از سابق باقیمانده بود ، در سال جاری تکمیل گردیده است .
- ۴- چون کار تعمیر علاقه داری زیر وک جدران و سروبی ارگون در سال ۱۳۴۲ بنا گردیده بود ، در سال جاری دیوارهای چار دور قلعه و باقی کار تعمیر مذکور تکمیل گردیده .
- ۵- اراضی گومل که قابل زراعت و مستعد هر گونه سرسبزی و عمران بوده و از سالهای درازی خار و لامز روع مانده بود و سکونت پذیرا هالی نبود ، در سال ۱۳۴۲ و ۱۳۴۳ نسبت به آبادی آن حکومت متبوع مادر آن باره هدايات لازمه اعطا و بر علاوه يك مبلغ پول ب مردم خروتي برای آبادی چند باب قلعه طور تقاوی منظور فرمودند، چنانچه مردمان خروتي بعضی از اراضی گومل را آباد و مستعد زرع نموده ، و چند باب قلعه نیز در حصص درمواضعیکه امر شده بود بنا نهاده اند. و طوریکه حکومت ارگون اطمینان میدهد دیوارهای دورادور قلعه های مذکور اکثر آبر رسیده و ضمناً چند حجر آسیاب نیز در موضع مزبور ساخته شده، و امید است که اراضی گومل که يك دشت بائر بود و از آن استفاده زراعتی نمیشد معمور و سرسبز گردد .

## امور حکومت اعلاي میمنه

### اول شعبه مالییه :

- الف :- در محصول مال مواشی نسبت به سال گذشته مبلغ ۳۰ ۱۹۷۹۵۰۳ - افغانی تر تید بعمل آمده .
- ب :- « خانواری » « » « » « ۳۸۸۷۰۵۳ - » « » « » « »
- ج :- « قیمت و شایق » « » « » « ۱۷۴۴۲۰۳۰ - » « » « » « »

### ۲ :- شعبه فوائد عامه :

- الف :- در مربوطه حکومتی پشتونکوت بقرب قریه مومن آبادیک پایه پل که بنام خشت پل نامیده

میشود به طول و عرض ذیل تحت تعمیر گرفته شده که الی اوائل ۱۳۲۴ باتمام خواهد رسید .  
 طول ۴۰ متر عرض ۶ متر ارتفاع ۷ متر  
 ب :- يك قسمت سرك جدید بعرض ۸ متر و طول ۸۰۰ متر از خودیل درین تپه های شمال غربی پل کشیده شده و انتهای طول سرك مذکور بسرك بلچراغ پیوست می شود .  
 ج :- يك سرك دیگری دريك قسمت خط سرك بلچراغ به نزدیکی فاصله یکنیم گروه حصه خشت پل که بیک کوتل صوب المورور واقع است برای فراهم آوردی تسهیلات عامه با برین لازم دیده شده ، بعرض ( ۱۰ ) متر و طول ( ۱۲۰۰ ) متر زیر کار گرفته شده که کار آن در اوائل سال ۲۴ ختم میگردد ، چه این سرك مذکور کوتل را ترك داده از طرف جناح چپ دور خورده به انتهای ( ۱۲۰۰ ) متری اش بسرك عمومی راه بلچراغ وصل میگردد .  
 د :- هكذا بحصه قره شخی مربوط حكومت تكاب شیرین يك سرك جدید بعرض ۷ متر و طول ۲۳۰۰ متر تسطیح گردیده که متباقی کار آن در اوائل ۱۳۲۴ تمام می شود .  
 ه :- مقبره سابق مزار حضرت خواجه ظهیرالدین فارابی رحمت الله علیه که خراب گردیده و بالکل از کار رفته بود ، در سال گذشته مقبره جدیدی بر آرامگاه آن مرحوم بنا و در سال جاری باستثنای سفیده کاری و لوح سنگ های حکاکی و تمهید جاده های آن باقی کار مقبره مذکور بپایه تکمیل رسیده .

### ۳- شعبه زراعت :

- ۱ :- درپول اجاره املاك سرکاری نظر بسال ۱۳۲۲ در هندا سنه ۳۰ ر ۴۵۰۴ افغانی . تزیید بعمل آمده .
- ۲ :- بخکو متی قبصار و بلچراغ بیست بیست جریب زمین جهت باغ عمومی و قو ریه اشجار خریداری و کار نهال شانی آن شروع شده است .
- ۳ :- بحصص مربوط حکومتی تکاب شیرین و پشتونکوت باراضی شخصی اهالی باندازه ( ۶۵ ) سیر پسته جهت سر سبزی تپه ها بذر شده .
- ۴ :- بز مین های للم مربوط شعبه زراعت واقع پشتونکوت و تپه سلطان خواجه تور علیه الرحمه یکمقدار مکفی پسته و تخم پیدانجیر و جوز و خسته زردالو و آلوبالو و تخم ارچه و شنگ و تخم ناجو بذر گردیده .
- ۵ :- مبلغ ۶۳۶۰ - افغانی از درك فروش ۶۳۶ قطعه تکت جو از نامه چیدن پسته بخزانة تحویل گردیده .
- ۶ :- نظر به سال گذشته در واردات فروش چوب خشك جنگلات در سال جاری مبلغ ۸۰۳۶۶ - افغانی تزیید بعمل آمده .

۷- ښارګوټي د درخت شفتالوی پیوندی، بادام کاغذی پیوندی، ناک فرانسوی، آلو بغا رای هندی، زرد آلو پیوندی، گیلان بغرض تجربه از قطن خواسته و به باغ بلدی غرس شده است .  
۸- ۱۴۶۰۶ جریب زمین زاء ملخ کشف و تا کنون ۱۰۳۸۷ جریب زمین زاء ملخ تحت عملیات آمده و خاکپوشی گردیده است .

## امور حکومت اعلای فراہ

### الف شق مالیه :

- ۱- در عایدات مالیه جمعی و محصول مواشی عموم مربوطات حکومت اعلای فراہ نسبت به سال ۱۳۲۲ در هذاه سنه مبلغ ۸۵۶۰۸۷۴ - افغانی تزیید بعمل آمده .
- ۲- در تحصیل باقیات چار سال گذشته که مراد از ۱۳۲۰ الی ۱۳۲۳ بوده باشد . نسبت بسال ۱۳۲۲ در هذاه سنه مبلغ ۶۷۱۸۳۷/۸۵ - افغانی تزیید بعمل آمده .

### ب صنائع مجلس

اگر چه کار صنائع مجلس حکومت اعلای فراہ ښارګوټي جدید التاسیس بوده با وجود آن چند کما ر گاه تا کنون در مجلس مذکور تهیه گردیده ، کرباس کشمیر و سطرنجی و غیره در آن ساخته شده و کار مذکور جاری میباشد .

### ج - بلدیہ :

کارهای بلدیہ حکومت اعلای فراہ در هذاه سنه بصورت اساسی تشکیل گردیده و عایدات آن نسبت به سال ۱۳۲۲ در فیصد (۱۷۰) افغانی اضافه شده .

### د - مدیریت مالیات بر عایدات :

مدیریت مالیات بر عایدات که جدید تاسیس گردیده ، کار آن حسب مقررات اصولی جریان دارد .

## تصویبات سال ۱۳۲۳ شورای ملی

- ۱- موازنه بودجه عمومی واردات و مصارفات سال ۱۳۲۳ اممکنی .
- ۲- موضوع قرضه وزارت مالیه از دافغانستان بانک .
- ۳- معاهده مودت بین حکومت شاهی افغانستان و حکومت جمهوری چین .
- ۴- اصولنامه استخدام و تقاعد مامورین .
- ۵- ضمیمه نمبر ۲- اصولنامه مالیات بر عایدات .

## تصویبات سال ۱۳۲۳ مجلس اعیان

۱ : معاهده مودت بین دولت شاهی افغانستان و جمهوریت چین

۲ : - لایحه اصولنامه تقاعد مامورین

۳ : - « » خزینه تقاعد

۴ : - ضمیمه اصولنامه مالیات بر عایدات

## اعطای نشان

نشان های ذیل در سال ۱۳۲۳ از حضور ملوکانه اعطاء شده است :

۱ :- قرار اعتبار نامه نمبر ۴۸ نشان درجه دوم استور برای ح ، بای نظام الدین بیگ  
اوقتای سرمعلم حربی پوهنتون .

۲ :- قرار اعتبار نامه نمبر ۳۷۵ نشان درجه دوم استور برای ح ، بای مرغوب و ینجل  
سربیطا رفوای مرکز .

۳ :- قرار اعتبار نامه نمبر ۳۹۴ نشان درجه دوم استور برای ع ، ش ، بای حمدی تورگدای  
سرمعلم تاریخ حربی پوهنتون .

۴ :- قرار اعتبار نامه نمبر ۵۹۷ نشان درجه دوم استور برای ع ، ش ، محمدجعفرخان فرقه مشرف .

۵ :- « » « » ۵۹۸ نشان درجه سوم استور برای ح ، مرحوم میرنادر شاه خان  
غند مشر .

۶ :- « » « » ۸۵۹ نشان درجه دوم ستور برای ح ، بای نوری پامیرغند مشر  
سرمعلم حربی پوهنتون .

۷ :- قرار اعتبار نامه نمبر ۱۲۹۱ نشان سردار عالی برای ع ، ج محمد امین فوادبی وزیر  
مختار دولت مصر .

۸ :- قرار اعتبار نامه نمبر ۱۴۶۵ نشان سردار اعلی برای ع ، ج محمدوح شوکت سفیر  
کبیر دولت ترکیه .

۹ :- قرار اعتبار نامه نمبر ۱۴۶۶ نشان سردار اعلی برای ع ، صدکتور رفقی بیگک داکتر  
حضور رئیس فاکولته طب و موسسات صحی .

۱۰ :- قرار اعتبار نامه نمبر ۱۶۱۰ نشان درجه دوم استور برای ح ، بای صبری اونات مشاور  
صحی قوای مرکز .

۱۱ :- قرار اعتبار نامه نمبر ۲۰۹۳ نشان درجه دوم استور برای ح ، بای نجابتی ذیله لی سرمعلم  
سواری حربی پوهنتون .



## امور د افغانستان بانک

بحرانات و مشکلاتی که جنگ موجوده به روی کار آورده مضار آن منحصر به ملل متحارب نبوده - اقوام و ملل بیطرف نیز تا اندازه از آن متأثر و متضرر گردیده اند. زیرا رشته های حیات اجتماعی و اقتصادی ملل طوری بهم مربوط و بسکی بردیگری ذی دخل است که امکان ندارد بکلی دولتی کنار مانده و آثار سوء کشمکش های دیگران در کلیه شعب حیاتی آن محسوس نشود. و طن ما نیز در قطار دیگر ممالک بیطرف با مشکلات زیادی که زاده این جنگ جهان سوزاست موا جبهه گردیده و بحران موجوده مخصوصاً بنیه اقتصادی کشور ما را متأثر گردانیده. ازین رو است که دافغانستان بانک نیز مانند سائر موسسات اقتصادی و طن نتوانسته درین چندسال جنگ جزئیات پروگرام موضوعه خود را تطبیق نموده و طوریکه منظور و آرزوی کارکنان آن بوده موفقیت کاملی حاصل نماید.

ولی باوجود این همه مشکلاتیکه در جملو آن موجود بوده و میباشد تا اندازه که اوضاع حاضره در داخل و خارج مملکت اجازه میداد بدائر رهنمائی ها و هدایات شورای عالی خود به پیشبرد نظریات خویش طور اساسی و امتحانی موفق آمده است. قارئین گرام از مطالعه بیلانس و احصائیه های ذیل اندازه فعالیت و اجراآت بانک را تخمین میتوانند.

بیلانس سال ۱۳۲۲ دافغانستان بانک

بد هی ما

۱ - از سرمایه	اصل سرمایه ثبت شده (۱۲۰) میلیون افغانی
سرمایه تادیه شده	۵۲۰۰۱۰۴۶ / - افغانی
۲ - از ذخیره پس انداز معاملات	۳۲۱۷۷۰۰ / -
۳ - از نشر نوت در بعه دولت	۴۴۹۸۸۹۰۱۰ / -
۴ - از مشتر یان خود با افغانی و اسماری ( که اسماربه )	۸۱۰۹۴۳۲۰ / -
۵ - از بیا نکهای خارجه قیمت	۱۲۳۶ / -
۶ - از امانت های مفادی و غیر مفادی	۲۷۱۱۶۳۰۴ / -
۷ - از منافع سال ۱۳۲۱ مشتر کین	۷۸۱۸۷۸۴ / -
منافع سال ۱۳۲۲	۶۲۱۶۳۸۹۰۰ / -
میزان	۱۱۸۲۲۲۳۶ / -
	۶۳۴۶۱۱۳۶

دارائی ما

۱ - موجود صندوق درمر کتر و نما پنده گیهای دا خله و خارجه و بیا نکهای معامله	۷۴۹۸۷۲۳۸ - افغانی
۲ - طلا و نقره ذخیره پشتو ا نه	۳۳۹۱۷۴۳۴۶ / -
نوت در موجودی ما برسر کرو	۳۳۹۱۷۴۳۴۶ / -
۳ - فرضه ما بدو ات و مو سسات	۱۹۲۴۰۲۱۰۴ / -
صناعتی و تجارتی ملی و بلدی و غیره	۲۶۰۳۴۴۷۵ / -
۴ - ا شتر ا ک به مو سسات	۸۶۳۹۷۳ / -
صناعتی	۶۳۴۶۱۱۳۶ / -
۵ - جا ید ا د منقول صد فیصد	
استهلاک شده قیمت جا ید ا د	
غیر منقول بعد از وضع استهلاک	
تدر یجی	
میزان	

## احصائیه حساب جاری دوائر و موسسات ملی و بلدی و اشخاص.

سال ۱۳۲۳	سال ۱۳۲۲
افغانی ۱۰۰۱۶۳۷۷۱/۴۳	۱ - در اخیر حمل ۱۱ / ۸۴۲۸۲۳۷۵ - افغانی
» ۶۹۹۱۷۳۲۹/۴۵ -	۲ - » ثور ۷۵ / ۷۱۹۲۰۴۹۵ -
» ۹۴۶۹۴۰۹۵/۱۷ -	۳ - » جوزا ۸۰ / ۸۸۷۰۷۷۲۸ -
» ۱۰۰۸۶۹۳۹۱/۶۹ -	۴ - » سرطان ۷۱ / ۹۵۷۳۸۸۹۰ -
» ۱۱۲۱۰۳۱۱۳/۹۳ -	۵ - » اسد ۰۴ / ۱۰۰۴۳۸۶۳۶ -
» ۱۰۴۳۴۸۰۶۴/۴۱ -	۶ - » سنبله ۰۴ / ۱۰۹۸۹۰۷۲۳ -
» ۸۵۶۲۵۲۵۹/۹۱ -	۷ - » میزان ۴۱ / ۱۱۶۴۶۶۵۷۵ -
» ۱۰۰۶۴۹۳۲۹/۲۴ -	۸ - » عقرب ۸۰ / ۱۳۱۷۷۰۶۷۳ -
» ۱۲۶۸۸۵۴۰۸/۵۵ -	۹ - » قوس ۶۴ / ۱۵۳۶۷۹۴۶۷ -
» ۱۳۷۸۹۸۶۰۶/۵۶ -	۱۰ - » جدی ۱۹ / ۱۵۴۷۰۹۲۰۴ -
	۱۱ - » دلو ۳۴ / ۷۵۷۴۳۰۰۵ -
	۱۲ - » حوت - / ۸۱۰۹۴۳۲۰ -

د احصائیه فوق حساب جاری اسعاری مشتریان نیز داخل است که اسعار آن بشرخ روز قیمت شده و احصائیه فوق در اخیر هر ماه تنها باقی های کریدیت است.

## احصائیه امانت با مفاد و بدون مفاد.

سال ۱۳۲۳	سال ۱۳۲۲
افغانی ۲۸۶۲۴۷۲۶/۲۸	۱ - در اخیر حمل .....
» ۳۳۵۵۸۹۱۸/۸۳ -	۲ - » ثور - / ۱۲۰۰۰ - افغانی
» ۳۳۵۵۰۷۹۴/۹۴ -	۳ - » جوزا ۷۷ / ۱۶۱۰۷۷۳ -
» ۳۳۹۵۴۳۳۶/۳۳ -	۴ - » سرطان ۶۶ / ۲۹۲۸۵۰۹ -
» ۳۵۰۳۲۴۱۶/۱۰ -	۵ - » اسد ۱۴ / ۶۱۶۹۹۲۵ -
» ۳۵۲۶۵۳۲۳/۴۷ -	۶ - » سنبله ۰۱ / ۶۱۸۹۴۷۲ -
» ۳۵۲۸۵۸۸۰/۶۱ -	۷ - » میزان ۷۴ / ۸۲۰۰۰۵۲ -
» ۳۷۱۹۶۸۷۰/۶۲ -	۸ - » عقرب ۶۷ / ۱۶۱۹۷۲۴۴ -
» ۴۱۰۳۳۷۰۳/۴۴ -	۹ - » قوس ۵۹ / ۲۲۱۱۸۲۴۵ -
» ۴۰۶۵۲۴۶۳/۵۶ -	۱۰ - » جدی ۱۶ / ۲۳۱۶۹۳۲۱ -
	۱۱ - » دلو ۱۲ / ۲۳۰۷۲۴۹۱ -
	۱۲ - » حوت ۴۰ / ۲۷۱۱۶۳۰۴ -

تبصره : - اعداد فوق باقی های کریدیت اند.

احصائیه حساب جاری دوائر و موسسات ملی و بلدی و اشخاص

سال ۱۳۲۳	سال ۱۳۲۲
افغانی ۱۰۰۱۶۳۷۷۱/۴۳	۱ - دراخیر حمل ۱۱ / ۸۴۲۸۲۳۷۵ - افغانی
» ۶۹۹۱۷۳۲۹/۴۵	۲ - » ثور ۷۵ / ۷۱۹۲۰۴۹۵ - »
» ۹۴۶۹۴۰۹۵/۱۷	۳ - » جوزا ۸۰ / ۸۸۷۰۷۷۲۸ - »
» ۱۰۰۸۶۹۳۹۱/۶۹	۴ - » سرطان ۷۱ / ۹۵۷۳۸۸۹۰ - »
» ۱۱۲۱۰۳۱۱۳/۹۳	۵ - » اسد ۰۴ / ۱۰۰۴۳۸۶۳۶ - »
» ۱۰۴۳۴۸۰۶۴/۴۱	۶ - » سنبله ۰۴ / ۱۰۹۸۹۰۷۲۳ - »
» ۸۵۶۲۵۲۵۹/۹۱	۷ - » میزان ۴۱ / ۱۱۶۴۶۶۵۷۵ - »
» ۱۰۰۶۴۹۳۲۹/۲۴	۸ - » عقرب ۸۰ / ۱۳۱۷۷۰۶۷۳ - »
» ۱۲۶۸۸۵۳۵۸/۵۵	۹ - » قوس ۶۴ / ۱۵۳۶۷۹۴۶۷ - »
» ۱۳۷۸۹۸۶۰۶/۵۶	۱۰ - » جدی ۱۹ / ۱۵۴۷۰۹۲۰۴ - »
	۱۱ - » دلو ۳۴ / ۷۵۷۴۳۰۰۵ - »
	۱۲ - » حوت - / ۸۱۰۹۴۳۲۰ - »

دراحصائیه فوق حساب جاری اسعاری مشتریان نیز داخل است که اسعار آن بنرخ روز قیمت شده و احصائیه فوق دراخیر هر ماه تنه باقی های کرایدیت است .

احصائیه امانت با همفاد و بدون مفاد

سال ۱۳۲۳	سال ۱۳۲۲
افغانی ۲۸۶۲۴۷۲۶/۲۸	۱ - دراخیر حمل .....
» ۳۳۵۵۸۹۱۸/۸۳	۲ - » ثور - / ۱۲۰۰۰ - افغانی
» ۳۳۵۵۰۷۹۴/۹۴	۳ - » جوزا ۷۷ / ۱۶۱۰۷۷۳ - »
» ۳۳۹۵۴۳۳۶/۳۳	۴ - » سرطان ۶۶ / ۲۹۲۸۵۰۹ - »
» ۳۵۰۳۲۴۱۶/۱۰	۵ - » اسد ۱۴ / ۶۱۶۹۹۳۵ - »
» ۳۵۲۶۵۳۲۳/۴۷	۶ - » سنبله ۰۱ / ۶۱۸۹۴۷۲ - »
» ۳۵۲۸۵۸۸۰/۶۱	۷ - » میزان ۷۴ / ۸۲۰۰۰۵۲ - »
» ۳۷۱۹۶۸۷۰/۶۲	۸ - » عقرب ۶۷ / ۱۶۱۹۷۲۴۴ - »
» ۴۱۰۳۳۷۰۳/۴۴	۹ - » قوس ۵۹ / ۲۲۱۱۸۲۴۵ - »
» ۴۰۶۵۲۴۶۳/۵۶	۱۰ - » جدی ۱۶ / ۲۳۱۶۹۳۲۱ - »
	۱۱ - » دلو ۱۲ / ۲۳۰۷۲۴۹۱ - »
	۱۲ - » حوت ۴۰ / ۲۷۱۱۶۳۰۴ - »

تبصره : - اعداد فوق باقی های کرایدیت اند .

احصائیه قروض دافغانستان بانک بدوائر و موسسات صنعتی و تجارتی و بلدی و اسهامی.

سال ۱۳۲۳	سال ۱۳۲۲
۱ - افغانی ۱۸۸۰۶۵۳۷۶ / ۸۱	۱ - در اخیر حمل ۱۸۰۳۳۹۵۷۷ / ۱۱ - افغانی
» ۱۷۵۷۷۶۲۸۰ / ۵۶	۲ - » ثور ۱۸۰۳۰۴۷۵۷ / ۱۵ - افغانی
» ۱۷۷۷۳۲۶۴۶ / ۸۱	۳ - » جوزا ۱۸۹۳۵۲۲۹۳ / ۹۶ - افغانی
» ۱۷۶۱۱۳۹۸۳ / ۷۷	۴ - » سرطان ۱۸۸۶۴۵۷۹۳ / ۴۵ - افغانی
» ۱۷۷۲۴۴۷۲۹ / ۳۳	۵ - » اسد ۱۹۱۲۵۲۵۹۷ / ۶۲ - افغانی
» ۱۷۱۹۹۰۴۰۶ / ۴۴	۶ - » سنبله ۱۹۱۱۶۷۶۶۳ / ۷۷ - افغانی
» ۱۶۵۲۲۵۵۸۰ / ۹۱	۷ - » میزان ۱۹۰۲۴۴۴۴۸ / ۰۴ - افغانی
» ۱۶۵۴۱۷۵۳۳ / ۶۴	۸ - » عقرب ۱۹۲۹۵۷۸۷۹ / ۴۶ - افغانی
» ۱۶۵۶۰۷۷۲۰ / ۶۴	۹ - » قوس ۱۹۱۷۳۰۹۴۱ / ۴۹ - افغانی
» ۱۵۵۸۵۹۷۳۴ / ۷۹	۱۰ - » جدی ۱۹۲۱۹۴۴۸۳ / ۸۲ - افغانی
	۱۱ - » دلو ۱۹۱۸۳۸۷۰۱ / ۵۹ - افغانی
	۱۲ - » حوت ۱۹۲۴۰۲۱۰۴ / ۰۵ - افغانی
	تبصره احصائیه فوق باقی های دبت است .

احصائیه موجودی های ما به اسعار خارجه و افغانی در بانکها و نمایندگیهای

داخله و خزانه مرکزی و بانکها و نمایندگیهای خارجه .

در ختم ماه دوازدهم سال ۱۳۲۲	در ختم ماه دهم سال ۱۳۲۳
- / ۷۴۹۸۷۲۳۸ - افغانی	- / ۲۴۷۶۳۷۷۹۹ - افغانی

احصائیه طلا و نقره ذخیره یشتوانه به نوتهای منتشره .

در ختم ماه دوازدهم سال ۱۳۲۲	در ختم ماه دهم سالی ۱۳۲۳
- / ۲۵۲۵۶۸۴۱۱ - افغانی	- / ۳۳۹۱۷۴۳۴۶ - افغانی

احصائیه پس انداز ازمفاد .

در ختم ماه دوازدهم سال ۱۳۲۲	در ختم ماه دهم سال ۱۳۲۳
- / ۳۲۱۷۷۰۰ - افغانی	- / ۹۳۳۳۰۶۴ - افغانی

از تردد مانده ، تماماً سر کهای داخله شهر و حصص مربوطه امثال پغمان و بگرامی و بینی حصار و غیره تماماً بدون صرف پول توسط نفری تنظیمات اجرا شده ، در ظرف همین مدت که بدون صرف پول توسط نفری ناحیه ها کنار شده مصارفیکه در حدود همینقدر ایام در سابق گردیده ، بالغه ۱۰۹۹۶۵۰ - افغانی / ۱۱۷۰۳ گیلن تیل بطرول و غیره است .

تعمیراتیکه در سال ۱۳۲۳ جدید اجراء شده و ترمیمات مهمه :

۱- الحاقیه بلدیة و گاراج ها .

۲- تعمیر معاینه خانه گذرگاه و مطبخ و تحویلخانه آن .

۳- تعمیر تحویلخانه جشن

۴- « دیوار معاینه خانه شهر آرا و تعمیر قسمت از شفاخانه امراض ساری .

۵- اصلاح سرك مقابل كلوب رادیو جهت رسم گذشت عسکری و ساختمان پل ها و غیره .

۶- ترمیم اکثر مساجد شهر و مقامات تاریخی و همچنین ترمیم تمام عمارات و سرای ها و ایار تمانهای

متعلق بلدیة ، کابل و پغمان و غیره .

۷- يك تعداد دكانها که در بازار چاریکار واقع بود تخریب و بخط سرك داخل در قسمت

عقبی آن ایار تمان ها و متصل آن مسجد جامع پخته کاری تحت تعمیر گرفته شده مسجد با قسمتی

از دکانها ، ایار تمانها به پوشش اول رسیده .

۸- دامنه کوه از حصه قلعه هزاره ها الی گذرگاه در سال ۱۳۲۳ نهال شانی و اینکه آب بدرستی

باشجار برسد و موجب سرسبزی تمام آن حصص گردد بکار مرتبه سازی و کبل کاری آن نیز

اقدام گردیده .

۹- قسمت تا کرار باغ بابر شاه که روبا نهادم آو رده بود درین دو سال کار شده و روبه

بهبود است .

### ج - امور خیریه :

طلاب ایتم که در ۱۳۲۳ بدارالایتم علاوه بر نفر سابق شامل شده اند تعداد آن (۳۱) نفر است

برای اینکه طلاب ایتم ماهریشه گردند حسب موافقه مدیریت صنعتی بانک ملی (۲۴) نفر منجمه

نفر سابق و جدید بکار نساجی داده شده که در آنجا تحصیل کسب و استحصال معاش مینمایند .

### د- امور صحی :

۱- قبلاً بلدیة دارای سه معاینه خانه بود از سال ۱۳۲۲ باینطرف شفاخانه امراض داخله و

جراحی و امراض ساری نیز به آن ایازاد و مریض هاتحت تداوی و معالجه گرفته شده برای اینکه

شفاخانه امراض ساری از شفاخانه امراض داخله و جراحی جدا و بعید باشد ، تعمیر شفاخانه جدید

در قریب معائنہ خانہ شهر آرا تحت تعمیر گرفته شده حصہ ازان در سال گذشته اکمال گردیده قسمت مابقی تحت تعمیر میبا شد ، نقل مر یضان ساری در همین ایام نزد یک از شفاخانہ گذر گاہ بہ شهر آرا صورت میگردد .

۲ : - یک حصہ میدانی متصل ریاست بلدیہ کہ در ایام زمستان برف گذرہای قریب آن بہ آنجا نقل داده می شد و موضع خرابہا بودہ تعداد جریبی آن ۱۹ بسوہ و ہفت جریب می شود ، در سال ۱۳۲۳ بمصرف یک اندازہ مبلغ جزوی زمین مذکور ہمواروا شجار غرس بصورت یک باغ متشکل و حاصل یک سالہ ابتدائی آن دو چند پول مصرف شدہ بالغ گردیدہ ، و اخیراً این باغ برای انائیہ و اطفال در نظر گرفته شدہ و ترتیبات احاطہ و غیرہ آن شروع شدہ است .

۳ : - چون بہ داخل شہر باغ انائیہ و اطفال وجود ندارد ازان رو باغ قاضی باباغچہ هاو خانہ های متصل آن برای این مطلب تحت کار گرفته شدہ مواضع رعیتی خریداری ، نقشہ ساختمان آن از مقام صلاحیت دار منظور ، دیوار احاطہ آن قریباً اکمال گردیدہ مابقی کار باغ تحت ساختمان است .

۴ : - مواضعیکہ آب استادہ و بصورت خندق و منبع ملاریا . بودہ حتی الامکان بہ پر نمودن و امحای آن توسط نفری موجودہ پرداختہ شدہ .

## بانك ملی

بانك ملی باوجود موانعیکه از اثر جنگ جهان در امور بانسکی، تجارتی و صنعتی آن رخ داد، حتی المقدور به فعالیت خود ادامه داده و موفق به پاره‌ا اجرا آت عمده گردیده است، که خلاصه آن حسب ذیل شرح داده میشود:

(۱) حساب های جاری و امانت: - گرچه در سال ۱۳۲۱ و ۱۳۲۲ تعداد زیاد از حسابات جاری اسعاری و افغانی و همچنین حسابات امانات اسعاری و افغانی دواثر دولتی و مستخدمین خارجی به دافغانستان بانك انتقال یافت. مگر باوصف آن کسری در تعداد حسابات وارد نگردیده بلکه در ظرف دو سال تعداد حساب جاری تقریباً پنجاه فیصد و امانت دوصد فیصد (یک برسه) ترقی نموده که جدول ذیل توضیح میدهد:

سنه ۱۳۲۱	سنه ۱۳۲۲	سنه ۱۳۲۳	
۴۶۵	۵۲۰	۶۶۱	حسابات جاری افغانی
۱۱۲	۱۸۵	۳۲۳	حسابات امانت افغانی

تعداد حساب صندوق پس انداز سه صد فیصد (یک بر چهار) و معاملات تبادلوی یک صد و پنجاه فیصد (یک بر دو نیم) شده است. در طی سال ۱۳۲۳ تاسیس صندوق ذخیره و صرفه جوئی را در نمایندگیهای ولایات بانک ملی هم توسعه دادیم. جهت اجرای عملی اینکار و نشان دادن طرز دقترداری آن هیئتی اعزام داشتیم چنانچه فعلاً در ولایات نیز صندوق صرفه جوئی در نمایندگیهای بانك موجود و سپرده های مراجعین را مطابق شرائط و مقررات مرکزی پذیرند و قراریکه اطلاع گرفته ایم اینکار در ولایات از طرف بعضی طبقات حسن استقبال شده است.

(۲) قسمت اخیر سال ۱۳۲۳ گرچه در جمله اوقات اخیر جنگ در اروپا محسوب میگردد ولی از لحاظ رفع قیود تجارتی و تسهیل انبساط امور اقتصادی هیچگونه تأثیر در اعاده اوضاع طبیعی تجارت دنیا بعمل نیاورده و مشکلات همچنان بحال خود باقی بوده است. پس سال ۱۳۲۳ را نیز چون سال ۱۳۲۲ در تحت مقتضیات و مشکلات اوقات جنگ جهان بسر آوردیم.

شرکتهای صادراتی و تجارتی که در خرید و عرضه مواد صادراتی تسکالیف و تعهداتی دارند بواسطه آنکه یک قسمت از محصولات معروضه آنها بخارج با تعطیل بفروش رفته دچار مشکلات پولی و اعتباری گردیده و طبعاً اگر بانک ملی دست کمک و معاونت کریدیتی خود را بایشان دراز نمیی نمود آنها هم نمیی توانستند بخیرید مواد مهمه صادراتی از نزد مولدین اصلی بیرازند و این امر باعث وقفه و بحرانی در وضع تجارت مملکت میگردد پس مادر پالیسی کریدیتی سال ۱۳۲۳ خود تقویه و کمکی شرکت های مذکور را لازم دیدیم و حتی الوسع



گوشیدیم که در خرید و صادرات مواد صادراتی کشور آنها را تقویه نمائیم محتاج بذکر نیست که توسعه پالیسی اعتباری بدون پشتوانه و تضمین مادی خالی از خطرات نیست و ما که توسعه اعتبار متشبت شدیم از روی کمال اقتضای وقت بوده و البته جانب تضمین و اطمینان را نیز از دست نداده ایم - چنانچه باینهمین رویه در ظرف سال ۱۳۲۳ به استقاضای اعتباری که از طرف بعضی شرکتها با اساس سرمایه و سهامشان بعمل آمده متأسفانه ترتیب اثر داده نتوانستیم و این رویه محض بحکم اقتضای وقت و احتیاط بوده است چون جریان جنگ در غرب خاتمه پیدا کرده امید است سال جاری آخرین سال مشکلات اوضاع تجارتی ما محسوب شود و متدرجاً موقع باییم که در تحت اوضاع و شرائط عادی زمان صلح و امنیت حسب هدایت و راهنمایی حکومت بطرف رفاه تجارتی و اقتصادی جلو برویم .

صورۃ ارقام فرضہ کہ پانکملمی درطی سال ۱۳۲۳ درمرکز و لایات داده است بشرح ذیل است :

- |     |                                    |                        |
|-----|------------------------------------|------------------------|
| ۱ - | قرضه بشر کتھای تجارتی              | ۷۲/۷۴۰۶۰۶۰۹۰۱ - افغانی |
| ۲ - | » » صناعتی                         | ۲۴/۲۶۷۷۳۳۹۷ »          |
| ۳ - | » در مقابل تضمین پوست و قالی وغیره | ۲۵/۱۴۰۹۸۱۶۶ »          |
| ۴ - | » » اسناد قیمتی                    | ۶۸/۶۳۷۹۱۴۷۹۱ »         |
| ۵ - | قرضه متفرقه                        | ۶۳/۳۸۸۱۴۴ »            |
|     |                                    | <hr/>                  |
| »   |                                    | ۵۲/۷۹۰۳۷۶۶۸۱۷ »        |

بترتیب مذکور در طی سال ۱۳۲۳ برای تقویت تجارت صادراتی و موسسات صنعتی و تهیه بازار خرید برای محصولات مولدین اصلی و غیره بانک یکصد و هفتاد و هشت میلیون ششصد و شصت و سه هزار و هفتصد و نود افغانی و پنجاه و دو پول در مقابل تضمینات مقرر و اعتبارات قرضه داده است.

اوضاع تجارت :

به نسبت قیود و مشکلات حرب در این سال باز روابط تجارتي و واردات و صادرات افغانستان محدود  
بچند مملکت بوده و نتوانستیم از بازار آزاد استفاده کنیم اینک رؤس معاملات را که بانک در اجرای  
آن سهم گرفته با اطلاع میرسانیم :

قره کلی : در سال ۱۳۲۳ تمام پوست قره کلی فصل ۳۲۲ ابا میریکاصادر گردید و يك قسمت جزئی آن که باقی بود هم در اوائل سال جاری حمل شد که مجموعاً بالغ بر ( ۱۹۶۰۹۱۹ ) جلد میشود و در امریکا تا کنون یکقسمت مهم آن فروش شده است بازار پوست در امریکامساعد بوده اما نرخ نهائی فروش از طرف حکومت امریکا مطابق نرخهای تخمین سه سال قبل تعیین شده بود و چون اوضاع نسبت به آن وقت بسیار تغییر کرده و علاوه بر مصرف تولید در داخل مخارج حمل و نقل و غیره نیز به پیمانه فوق العاده ترقی نموده از این حیث

در فروش مال بمشکلاتی برخوردیم و مساعی ما جهت رفع آن ذریعۀ دوائر صلاحیت دار ادامه دارد. از طرف دیگر حضار محترم اطلاع دارند که در اواخر سال گذشته بابت باری و برودت بی سابقه در صفحات سمت شمال يك قسمت زیاد گوسفند قره کلی تلف گردید - لهذا پوست در سال جاری نسبت بسالهای گذشته کمتر است و شاید سال آینده باز هم کمتر شود - قلت مال موجب ترقی نرخ داخلی گردیده معذالک شرکتها بخريد آغاز کرده اند و باوصف مشکلات زیاد و محدود بودن نرخ فروش امریکای امید داریم خرید امسال بطرزى عملی شود که مالدار بخساره مزید مواجه نگردد و شرکتها هم بتوانند تجارت این جنس را بصورت عادى ادامه بدهند . برای پوست فصل ۱۳۲۳ - اخیراً اجازه ورود بامریکا و تسهیلات حمل و نقل حاصل و شروع بصورت آن نموده ایم .

پشم : بموجب قراردادیکه در اواخر سال ۱۳۲۲ باموسسه یونانند کنگدم کمرشل کار پوریشن عقد گردیده بود در سال ۱۳۲۳ مقدار ( ۶۵۳۷ ) تن پشم در سرحدات شوروى تحویل داده شد در اواخر تابستان بعزت قرنطین سرحدات ( که از اثر شبهه امراض وآفات زراعتى بعمل آمده بود ) چندی تحویل معطل گردید اما اخیراً دوباره شروع شده بقیه مقدار قرارداد هم تحویل نمایندگان خریدار گردید و این معامله بحسن صورت خاتمه یافت .

در هند نیز يك اندازه پشم قندهارى و هراتى بفروش رسید اما در امریکا باینکه لائیسنس حاصل کرده بودیم و پشم سفید قندهار و هرات در بازار آنجا مطلوب است نظربقیودى که بر طرز فروش مال در ایام حرب وضع شده بود موفق بصورت مال نشدیم امید است در آینده قیود مذکور رفع شده صادرات پشم بامریکا توسعه پیدا کند .

پنبه : بازار هند مانند سابق مساعد بود اما مشکلات حمل و نقل باقى است معذالک در سال ۱۳۲۳ مقدار ۲۸۳۶ تن پنبه به هند صادر شد و یکمقدار مکئى برای مصارف داخلی در داخل فروش گردید و قسمتى بشرکت نساجى داده شد - برای جلوگیری از کسر تولید پنبه نیز نتیجه اقدامات سابقه تاحدى ظاهر شده يك قسمت دهاقین که قبلاً زراعت پنبه را ترک و در عوض آن غله و دیگر اشياء کاشته بودند چون محصول ایشان بشرخی که توقع داشتند فروخته نشد و گرانی حمل و نقل اجازه نداد که آنرا بدیگر اطراف حمل کنند مجدداً بزراعت پنبه رجوع کردند در نتیجه حاصل پنبه ترقى کرده به ۱۱۲۷۷ تن پنبه دانه دار بالغ شد که نسبت بسال ۱۳۲۲ ( ۶۳ ) فیصد افزایش نشان میدهد .

تریاک : در سال ۱۳۲۳ زراعت تریاک در افغانستان منع گردید و زارعین ذخایر سابقه و محصول جدید خود را بشرکتها عرضه کردند - لهذا شرکت تریاک و شرکت امانت که تازه برای این

غرض درهرات تاسیس شده بود بمقدار ذیل خریداری کردند :

۳۲۳۰۸ کیلو	( ۱ ) شرکت ترناک	درهرات
» ۸۷۷۳	»	دربدخشان
» ۱۰۷۰۰	( ۲ ) شرکت امانت درهرات	
۵۱۹۳۱ کیلو		

در جریان سال مقداری مطابق مقررات بین المللی بامریکا بنرخ مناسب فروش کر دیده وبقیه موجود است .

برعلاوه اجناس فوق تخمین (۵۰۰) عدل قالین (یکصد) تن پشم اشتیری (۳۰) تن پسته و (۵۰) تن شیرین بویه و مقداری پوست بفته وروباه ورو ده و غیره مال موسسات مختلفه نیز ذریعه بانک بامریکا صادر گردید .

قراریکه ملاحظه میفرمایند اگرچه بعلت قیودی که ناشی از جریان حرب بوده در این چند سال موفق نشدیم که تجارت صادراتی خود را بامریکا (باستثنای قره کلی) به بیعانه وسیع ترقی بدهیم اما اقدامات در اکثر موارد بعمل آمده و تجارب گرانها راجع به بازار پیداوار مختلفه افغانستان در آن مملکت و اصول تجارت آنجا اندوخته ایم و امید قوی داریم که پس از ارتفاع مشکلات حرب و اعاده اوضاع عادی صادرات ما بامریکا توسعه زیاد حاصل کنند . در مقابل سال گذشته بعضی اجناس خصوصاً موترلاری آهن باب پارچه و دیگر مواد متفرقه به تعداد قلیل از امریکا با افغانستان وارد شده اما امید توسعه آن هم موجود است . با هندوستان تجارت افغانستان بصورت عادی رواج داشت . بازار میوه اگرچه بسیار مساعد نبود - معذالك مقدار کافی میوه و دیگر اجناس صادر شده و در مقابل از آن طرف يك اندازه ضروریات اولیه مثل پارچه نخ - ذریعه شرکتها و تجار مختلفه مقدار ۳۶۳۸ تن شکرو (۱۰۶۸۰۰۰) گیلن بطرول ذریعه شرکت قند و بطرول و دیگر اجناس مختلفه وارد گردیده است اما هنوز قیود شدید برتورید مال از هند با افغانستان موجود است تجارت ما با اروپا از پنج سال باینطرف بعلت جریان حرب بکلی منقطع اخیراً چون خاتمه حرب نزدیک به نظر برسد در این قسمت داخل اقدامات شده اوضاع بازار را مورد مطالعه قرار دادیم . در نتیجه معلوم شد که احتمال تجدید روابط تجارتی با اروپا بزودی موجود است - لهذا اقدامات جدی داریم که هرچه زودتر تجدید معاملات ممکن شود شروع بکار کنیم .

### امور صناعتی :

مشکلات و موانع جنگ مانند سائر امور در نشوونمای صنایع نو ایجاد کشور عوائق زیاد تولید کرده و چون از جانب دیگر مشکلات لایسنس تورید اموال وارداتی را خیلی محدود ساخته است

داعیه مذکور طبعاً واجب میکند که در تحریک فعالیت قوای تولیدی داخله هر چه بیشتر پرداخته شود با همین نظریه در رفع مشکلات سعی شده است - مهمترین مشکلات مانیه سامان و آلات فالتو است که در جریان کار تولیدی محتاج الیه فابریکه ها میباشد - برای تهیه و خریداری سامان فالتو بانگلستان و امریکا اقدامات متعدد معمول و لایسنس بدست آمده و قسمتی از سامان چون تسمه و رنگ وارد شده است با وجود این بی سامانی فابریکه های ما کار و فعالیت خود را دوام داده اند . ارائه صورت تولیدات فابریکه های شرکتها در ظرف سال ۱۳۲۳ خوبترین معیار فعالیت و کار ایشان است بنابراین صورت تولیدات سالانه آنها ذیلا برای اطلاع مجمع محترم تقدیم میشود :

- (۱) تولیدات شکر فابریکه شرکت فندسازی - بغلان ۴۵۰۰ - تن  
(۲) تولیدات فابریکه شرکت نساجی پلخمری :

الف : صحن ۴ ملیون متر

ب : نخ ۸۷۸۰۳ بندل

ج : تولیدات پارچه نخ فابریکه نساجی جبل السراج ۳۳۶ هزار متر

(۳) تولید فابریکه شرکت پشمینه بافی کابل پارچه دریشی و بالاپوشی ۱۸۰ هزار متر

(۴) تولید فابریکه شرکت پشمینه بافی فندهار .

الف : پارچه دریشی و بالاپوشی و کپل ۵۶ هزار متر

ب : نخ پشمی تاییده ۷۷ هزار کیلو گرام

از جمله موفقیتهای قابل الذکر بیکه در رشته امور صناعتی در ظرف سال ۱۳۲۳ بدست آمده تبدیلی جریان فابریکه فندسازی بغلان از تیل به ذغال سنگ میباشد - سبب مهمیکه باعث اینکار شده عدم دستگیری تیل کار آمد از خارج است هر قدر تشبثاتی که در اینخصوص بخارج بعمل آمده منجر به نتیجه نشده و علاوه برین اگر در تور بد تبدیل موفقیت هم دست میداد گرانی قیمت و بلند ی فوق العاده مصارف و مشکلات حمل و نقل موانع بزرگی پیش می آورد - پس برای اجرای این مطلب از معدن ذغالیکه در ده میلی فابریکه فندسازی بغلان واقع است استفاده نموده و سامان قوه جریان فابریکه از تیل به ذغال تبدیل شده در تبدیلی این ترتیب هم برای دستیابی سامان هر گونه اقدامی که بخارج بعمل آمد نتیجه نداد و ناچار تمام سامان و لوازم آن در هر یک از ولایات و اطراف افغانستان که سراغ میرفت تو جه و تشبث شده و لوازم بواسطه فابریکه های خود وطنی ساخته و تهیه شد - و بالاخره موفقیت مطلوب دست داده و سال گذشته فابریکه فند سازی بواسطه ذغال سنگ بکار افتد - مخصوصه آقابل یاد آوری است که این نخستین بار است در تاریخ افغانستان که از ذغال سنگ کشور در جریان فابریکه های تولیدی طور کلی استفاده میشود در جریان کار ۱۳۲۳ فابریکه فندسازی بیش از ۳۷۵۳ تن ذغال مصرف شده و با وجود گرانی قیمت خرید ذغال و کرایه حمل و نقل و تازگی شروع کار که مصرف بیشتری را استلزام میکند جریان کار

فابریکه با ذغال نسبت به تیل با صرفه بوده است - امید است در سالهای آینده مشکلات فعلی رفع و جریان فابریکه ذریعه ذغال سنگ بیشتر مفید فایده گردد مسماعی موسسات مربوطه در پیشرفت اینکار قابل تقدیر است .

دیگر از اموریکه بطور غیر مستقیم به نقشه صنعتی مملکت به فطن ارتباط دارد و ذکر آن لازم مینماید توجه به حفیر جرها و خشک کردن با طلاق ها و کشیدن نهرا چمبر و گورگان است با اتمام کار نهیر گورگان که ۲۱ هزار جریب زمین را آبیاری میکند اراضی مساعد برای توسعه زراعت بلبلو بدست می آید و حکومت متبوعه ما در نظر دارند که برای حفظ و آبادی این اراضی نفوس ناقل به آنجا اعزام دارند چنانچه برای اینکار نقشه و پروگرامی وضع شده که در آن موجبات تشویق سکونت اهالی بغوی فراهم شده است - شرکت های مربوطه که در فطن دارای موسسات صنعتی میباشد حتی المقدور در پیشرفت این منظور کمک و مساعدت نموده و مخصوصاً ابراز دلچسپی و علاقه مندی مقام محترم ریاست تنظیمیه فطن در انجام این امور نهایت قابل تقدیر است -

راجع بتأمین صحت و معیشت کارگرانیکه در فابریکه های شرکتهای مصروف اند نیز بعضی اقدامات بعمل آمده چنانچه در پاخمیری حکومت متبوعه ما اجازه داده اند که یک شفاخانه مکمل از طرف شرکت برای تدای و علاج کارگران و مامورین تاسیس شود - از سال گذشته که شفاخانه مذکور تاسیس شده فعالیت خوبی از خود در مبارزه بر علیه ملاریا و غیره امراض نشان داده و نتایج عملیات آن در تأمین صحت عمله و مامورین رضائیت بخش میباشد - و نیز از طرف شرکت نساجی در اثنای دوره کار یک مرتبه برای عمله طعام مطبوخ داده می شود .



# مشاهدات هیئت عسکری

## افغانستان در هند

خبر مسافرت هیئت نظامی افغانستان در زمستان گذشته در هند در مطبوعات وطن نشر شده بود اینک خلاصه مشاهدات مفید هیئت ویدیرانی های صمیمیت کارانه را که از طرف مقامات نظامی و کشوری حکومت هند و برطانیه و امریکا و عموم طبقات ملت هند در دوران مسافرت دوماه ایشان از آنها بعمل آمده و از طرف یکی از اعضای محترم هیئت ترتیب گردیده برای استناد خوانندگان سالنامه ذیلاً درج میکنیم:

هیئت عسکری اردوی شاهي افغانستان مرکب از ذوات ذیل بود:

ع، ش، محمد عمر خان فرقه مشر اول رئیس ارکان تجریمه عمومی بحیث رئیس هیئت.

ح، محمد عارف خان غنیمت مشراول قوماندان لوا بحیث عضواول هیئت.

ح، محمد علیخان غنیمت مشراول.

ش، عبدالرزاق خان کند کشر پیلوت.

ش، عبدالغفار خان کند کشر.

ش، محمد نسیم خان کند کشر.

هیئت فوق الذکر نظر بدعوت مقامات عسکری بریطانیای عظمی، حکومت هند و دولت جمهوری امریکا (اتازونی) برای ملاحظه موسسات حربی و مجاهدات شان برای پیشبرد جنگ بتاريخ ۱۰ قوس سنه ۱۳۳۳ از کابل حرکت کرده به (۱۱) قوس سرحد را در حدود طورخم عبور نموده وارد خاک هند گردیدند، در سرحد هند از طرف برگدیر کنگشکهم قوماندان لندی کوتل پذیرائی و از طرف یک قطعه عسکری هند مراسم احترام شان بجا آورده شد و قطعه مذکور از طرف رئیس هیئت معاینه گردید. آقای کلونل لنکاستر اتاشه نظامی برطانیای آقای میجر ارنست فاکس اتاشه نظامی امریکا در کابل نیز برافت هیئت که بداخل سرحد افغانی از پشاور آمده بودند حضور داشتند. بعد از تعارفات رسمی بادیگر مستقبلین منجمله وکیل التجار افغانی و مامور ویژه و دیگر مامورین افغانی در پشاور، یولتیکل اجنت خیبر، لفتنت کلونل امروویل (منتظم و مهماندار) مسافرت هیئت بداخل هند و یک نفر صاحب منصب ترجمان معرفی و متعاقباً برای صرف نان چاشت به لندی کوتل عازم و بعد از صرف نان چاشت به پشاور مواصلت کردند. در پشاور در مهمانخانه حکومتی از طرف جنرال بروس سکات قوماندان

عسکری منطقه (ایر کو مو دور) پشاور، هیئت ارکان جریه قوماندانی پشاور، نماینده گورنر صوبه شمال غربی هند و یک عده صاحب منصبان دیگر باصمیمیت پذیرائی و از طرف یک قطعه عسکری بریطانیائی با موزیک عسکری و بیرق غنیمت مراسم احترام اجرا و قطعه مذکور از طرف رئیس هیئت معاينه و تفتیش گردید . در همین موقع ، رئیس هیئت افغانی تلگرام ذیل را از طرف جلالتماب جنرال (سرکلود آکلینک) سپه سالار قوای هند توسط قوماندانی عسکری پشاور دریافت نمود :

«از طرف قوماندانی هندوستان و خودم، این فرصت را بدست آورده به شما و اعضای هیئت شما بسیار صمیمانه خیر مقدم میگویم من بامسرت بسیار زیاد ملاقات شما را در دهلی مترقب میباشم . بهترین آرزو و اطمینانم اینست که شما حتما موفقانه و باخوشی دی تا م انجام پذیرد . » که از طرف رئیس هیئت افغانی جواب آن بصورت ذیل تلگرافی مخابره گردید :

«جلالتما سپه سالار از طرف خود و هیئت خود ، تشکرات قلبی را بمناسبت دعوت دوستانه و پیغام تلگرافی شما بجلالتما و قوماندانی عسکری هندوستان تقدیم میدارم . من هم بامسرت تمام ملاقات شما را در دهلی آرزو داشته و اطمینان دارم که این سیاحت هیئت عسکری افغانستان در هند ، باخوشنودی و موفقیت کامل انجام یافته و تشدید مزید روابط دوستانه و صمیمانه را که خوش بختانه درین حکومت متوجه ام افغانستان و هندوستان موجود است سبب گردد »

هیئت افغانی در دوران توقف خود در پشاور و از طرف صبح بکروز به مرکز تعلیمی هوائی پشاور رفته ، پذیرائی شان از طرف قوماندان قوای هوائی و صاحب منصبان قوای هوائی منطقه مذکور صمیمانه بجا آورده شد . بعد از آن هیئت افغانی با توجه مخصوصی تمام تاسیسات این مرکز تعلیمی و اقسام طیاراتی را که در میدان طیاره موجود بود معائنه و پرواز های ماهرانه ، رسم گذشت یک قطعه هوائی را که با احترام شان اجرا شده بود ملاحظه نمودند مخصوصاً حمله هوائی دو نفری بلوت معلم که از مسافه خیلی کم از زمین اجرا شده و رد دلچسپی و تقدیر شان واقع شد .

چاشت را بدعوت بسیار صمیمانه و دوستانه جنرال بروس سکات و قوماندان قوای هوائی این منطقه بسر برده و ظهر این روز را به ملا حظة موسسه لینیات مخصوص عسکری و فابریکه خشک کردن میوه گذشتانند که از طرف مدیران موسسه و فابریکه مذکور باصمیمیت استقبال و تفصیلات مکملی نسبت به اجراءات آن برایشان داده شد .

در شام همین روز هیئت عسکری افغانی بدعوت رسمی که از طرف جلالتماب سرچارج کننگهم گورنر صوبه شمال غرب هند به شرف ورود شان داده شده بود ، اشتراک نمودند . درین دعوت که جناب گورنر از مهمان های خود با صمیمیت پذیرائی فرمودند هیئت وزرای صوبه شمال غرب هند جناب سردار اورنگ زیب خان رئیس الوزرا و جناب عبدالرب خان نشتر وزیر مالیه ، ملک خدا بخش خان ارباب محمد عباس خان ، خان بهادر عباس علی خان ، خان قلی خان ، نور الهی خان و دیگر وزراء و اشرافیان صوبه مذکور ، جنرال سکات و تمام صاحب منصبان عالی رتبه عسکری منطقه پشاور و قوماندان قوای هوائی

و وکیل التجار افغانی در پشاور نیز شامل بودند. در اثنای دعوت صمیمیت و خلوص مخصوص در بین هیئت افغانی و دیگر مدعوین حکم فرما بود. در ختم طعام جام صحت اعلی حضرت هما یونی المتوکل علی الله محمد ظاهر شاه و اعلی حضرت امیر اطوار بریتانیا از طرف گورنر سر جارج کنگهم با احترام مخصوص نوشیده شد. مجلس در ضمن به مصاحبه های دوستانه و صمیمانه از یک طرف بین گورنر و اعضای هیئت افغانی و از دیگر طرف بین رئیس هیئت افغانی و هیئت وزراء اعیان صوبه سرحد شمال غرب هند و دیگر مدعوین بامسرت به پایان رسید روز دیگر در حالیکه جنرال بروس سکات و دیگر صاحب منصبان منطقه پشاور و قوماندان قوای هوایی، نماینده گورنر، وکیل التجار و مامور ویزه افغانی و دیگر مامورین شان برای وداع حاضر شده بودند و پس از اظهار امتنان و تشکر از مهمان نوازی صمیمانه این منطقه، هیئت عسکری افغانی بارقه ای معیت شان جناب کلونل لنکاستر و جناب میجر فاکس اتاشه ملیتر های بریتانیا و عظمی و اتا زونی امریکا در کابل و لفتننت کلونل امفر و ویل مهماندار و منتظم مسافرت هیئت در هند، بسواری او تو مو بیل بطرف راولپنڈی رهسپار گردیدند. در ورود به راولپنڈی در مهمانخانه حکومتی (سرکت هوس) که برای اقامت شان مهیا شده بود از طرف یک دسته گارد احترام، قوماندان عسکری منطقه راولپنڈی و بعضی صاحب منصبان دیگر کمشنر و دیگر مامورین کشوری با صمیمیت پذیرائی و استقبال شدند. بعد از ظهر همین روز، هیئت افغانی به رفاقت قوماندان منطقه، در چکلا له به مرکز تعلیمی نقایه میکانیکی رفته از طرف قوماندان مرکز تعلیمی کلونل دیوس و دیگر صاحب منصبان مرکز مذکور و گارد احترام پذیرائی شدند. بعد از آن تمام فعالیت های تعلیمی، شعبات و موسسات این مرکز را بادلچسی زیاده ملاحظه و براسم تحلیف و رسم گذشت یک قطعه (که از طرف رئیس هیئت افغانی قبول شد) و تطبیقات حربی یک قطعه دیگر نقلیه، در اثنای حرکت اشتراک نمودند، که تمام ملاحظات باعث امتنان و دلچسپی هیئت افغانی واقع گردید.

هیئت افغانی برای عصر به از طرف کمشنر راولپنڈی جناب (کثرت کنگ) دعوت شده بودند که در آن جا از طرف جناب کمشنر و خانم شان و بعضی از فامیل ها و اعیان راولپنڈی با گرمجوشی زیادی استقبال شدند، جناب کثرت کنگ زبان فارسی را بخوبی میدانند، از ادبیات آثار و تالیفات فارسی معلومات کاملی دارند مخصوصاً آثار قلمی قیمت داری، یک گوشه کتبخانه شخصی شان را تزئین نموده از جمله یک جلد کتاب قلمی خوش خط کلیات سعدی را که اصلاً مال کتبخانه شاهی افغانستان بوده و در هندوستان دستیاب کرده بود محض قدر شناسی، اعاده آن را دوباره بحضور مبارک اعلی حضرت هما یونی بقم هدی، از رئیس هیئت درخواست و از طرف رئیس هیئت با تشکر پذیرفته شد.

در شام همین روز دعوت مفصلی از طرف جناب جنرال (فینس) قوماندان عمومی شمال غرب هند بشوایت تمام صاحب منصبان عالی رتبه عسکری و کمشنر راولپنڈی جناب کثرت کنگ و بعضی از اعیان راولپنڈی مثل کلونل شیر محمد خان و سردار سوهان سنگ، شیخ محمد اسماعیل خان، میجر شهباز خان



فضل الهی خان ، و بعضی ذوات دیگر بافتخار هیئت افغانی داده شد که در ختم طعام جناب کثرت کنگ که شمر را ولپندی نطق مفصلی بزبان فارسی راجع به اهمیت تاریخی ، و ترقیات جدیدۀ مملکت عزیز ما افغانستان در عهد زمام داری اعلیحضرت شهید محمدنا در شاه و اعلیحضرت المتوکل علی الله محمد ظاهر شاه ، و ارتباط و علاقه معارفی و کولتوری افغانستان با هندوستان ، صمیمیت و دوستی این دو مملکت همسایه ، یککلمات برجسته و جالب توجهی ایراد و در نهایت نطق جام صحت را با اشتراک تمام مدعوین بنام اعلیحضرت همایونی المتوکل علی الله محمدنا در شاه نوشیدند . بعد از آن رئیس هیئت افغانی نیز به زبان انگلیسی نطق مبنی بر امتنان خود و هیئت خود از مهمان نوازی جنرال فینس و تشکر از احساسات صمیمانه جناب کمشنر نسبت به مملکت عزیزش و تأیید روابط کولتوری ، و دوستی صمیمانه افغانستان و هندوستان ایراد کردند که هر دو نطق مورد تقدیر حاضر واقع گردید . بعد ازین مظاهرات و مصاحبات دوستانه بین هیئت و جنرال ( فینس ) و دیگر مدعوین رو داده ، دعوت بمسرت نام انجام پذیرفت . صبح روز ما بعد هیئت افغانی حسب پروگرام باز بچکلا له رفته ابتداء ترتیب و احضارات اکمال ( رسرسانی ) از هواذریعه پراشوت و متعاقباً برافقت قوماندان هوائی منطقه و دیگر صاحبمنصبان هوائی اجرای اکمال هوائی را با العمل از طیاره ملاحظه نمودند که خیلی دلچسپ و انترسان بود . بعد از توقف چند دقیقه در محفل غنذ ثقلیه ، هیئت افغانی در حالیکه قوماندان منطقه را ولپندی برگیر ( ولد ) و اکثر صاحبمنصبان منطقه حاضر بودند پس از وداع صمیمانه بذریعۀ قطار آهن بصوب دهلی رهسپار گردیدند .

در استاسیون دهلی هیئت افغانی از طرف نماینده جلالتماب سپه سالار هند ، آقای نوابزاده مرتضی علی خان ولیعهد حکومت رامپور که حیثیت یابوری سپه سالار فوق رادار امیا شند ، و کلونل ( ویلسن ) رئیس اداره لیزون ( رابطه ) قرارگاه عمومی هند و کلونل ( بنت ) رئیس اداره لیزون قوای امریکادر هند و برما نماینده وزارت خارجه هند و برخی صاحبمنصبان دیگر و ع ، ص جنرال فونسل اعلیحضرت در دهلی با اعضای فونسلگری شان و نماینده گان مطبوعات ، با صمیمیت استقبال شدند ، بعد از تعارفات معموله هیئت افغانی با رفتای معیت شان ، بسواری موترها به ( ناباهوس ) که برای اقامت چند روزه شان در دهلی تعیین شده بود رفته ، متعاقب ناشتا اولاً در قرارگاه عمومی عسکری هند ، بملاقات جلالتماب جنرال سرکلودا کلنگ سپه سالار دوی هند و دیگر روسا و زمام داران عالی رتبه عسکری ، بحری ، هوائی قرارگاه عمومی عا زم شدند . جناب کماندرا انچیف ( سپه سالار ) از مهمانهای خود با صمیمیت مخصوصی پذیرائی فرمودند پس از مصاحبه های دوستانه و صمیمانه با دیگر ذوات قرارگاه عمومی و ملاحظه ( خانه حربی ) که اوضاع حربی تمام مجاذات دنیار بالای نقشه های بزرگ گرافیک ها و احصائیه های حربی را در هر موضوع حربی نشان میدهد و پس از ملاقات صمیمانه با جناب سرالاف کیرو کفیل وزارت خارجه بدعوت چاشت در جای شخصی جلالتماب سپه سالار که بشرف ورود هیئت افغانی از طرف معظم له داده شده و با اشتراک نمودند ، درین

دعوت مجلل و صمیمی علاوه از شخص کماندرانچیف و سرالاف کپرو - کتر امور خارجه، رئیس ارکان حریبه عمومی و وزیر دوی هند جنرال (سرجان سوین)، (جنرال لندسل) رئیس اداره مشترکه لوازم و اردو جنرال لوکارت معاون ارکان حریبه عمومی و فرماندان کل بحریه هند، و ایس اد میرال گودفری، ایر مارشال (هالن هورست) رئیس قوای فضائی شاهی، ایردوایس مارشال (توماس) رئیس قوای هوائی هند و صاحب منصبان بزرگ دیگر حضور داشتند. درین دعوت صمیمیت و خلوص زیادی در بین هیئت افغانی و دیگر ذوات مدعوین حکم فرما بوده مصاحبه های دوستانه کماندرانچیف با فردا اعضای هیئت به مسرت دعوت می افزود فلم های سینما و فوتو گرافهای متعددی ازین مجفل دوستانه و صمیمانه برداشته شده، دعوت به بسیار صمیمیت بنهایت رسید.

عصر همین روز در کتا بخانه قرارگاه عمومی دهلی دعوت عصریه باتسکلیفی به تشریف هیئت افغانی ترتیب شده بود. درین دعوت عصریه عموم جنرال های بری، بحری و هوائی و روسای دوائر شمولیت ورزیده هر کدام شان با صمیمیت و ملاطفت زیادی از هیئت افغانی پذیرائی و مهمان نوازی نمودند.

روز متعاقب آن هیئت افغانی برای معاینه مرکز تعلیمی غند ۶ راجپوتانا دعوت گردیده بود. در قرارگاه غند، هیئت افغانی از طرف جنرال (فری لاند) فرماندان منطقه دهلی بایک قطعه گارد احترام و موزیک عسکری و صاحب منصبان مراکز تعلیمی استقبال شدند که قطعه احترام از طرف رئیس هیئت افغانی معاینه و تفتیش گردید. پروگرام تعلیم و تربیه به طرز ی مرتب یافته بود که هیئت در ظرف چند ساعتیکه درینجا مانده میتوانستند همه خصوصیات تعلیم و تربیه و مراتب تعلیمی را دیده بتوانند و همان بود که هیئت افغانی باعلاقه مخصوصی در مدت های کوتاه صفحات مختلفه تعلیم و تربیه را از نظر گذشتانده و هر یکی از اعضای هیئت داخل اختصاص و دلچسپی که داشتند به خصوصیات تفرعات دار تر صفحات تعلیمی داخل گردیدند. بعد از بازدید میدان تعلیم، درس خانه ها، اطاق های استراحت، شفاخانه، مطبخ و غیره تعلقات مرکز تعلیمی را دیده و نیز در ساحه عمل بعضی صحنه های تعلیم و تربیه محار بوی انواع اسلحه مستعمله شانرا مایه نموده و نان چاشت را در کلوپ افسران رژیمت راجپوتانا در حالیکه همه افسران وجود داشت صرف نمودند.

علاوه از دعوت های سکرتر امور خارجه هند (جناب سرالاف کپرو) و رئیس ارکان حریبه عمومی جنرال (سرجان سوین) که دران اکثر رجال بصورت دوستانه نیز دعوت شده بودند با منتهای صمیمیت و علاقه هندی جانین سپری شد.

روز متعاقب دعوتی از طرف جنرال فونسل اعلیحضرت در دهلی به احترام مهمان نوازی و بازدید از افسران عالی رتبه انگلیسی و امریکائی و اکثر از زعمای هندی در هتل امپریال دهلی ترتیب داده شده بود. درین دعوت علاوه از کفیل امور خارجه و افسران عالی رتبه قرارگاه عمومی هند و امریکائی اکثر زعمای هندی مثل جناب سر عبدالرحیم رئیس شورای قانونی هند، جناب سر جوگند راسنگک وزیر

معارف، جناب سر محمد عثمان وزیر دفاع جناب سر عزیز الحق وزیر تجارت هندو بهیضی زعمای دیگر و جنرال قونسل های ایران و چین نیز شمولیت ورزیده بودند و این دعوت در همان فضای صمیمیت و محبت متقابل سپری شد.

روز بعد هیئت افغانی برای دیدن قرار گاه عمومی امریکائی در صحنه هندو بر ما، در دهلی دعوت شده بودند. هیئت افغانی را اولاً جنرال (سلتن) قوماندان عمومی قوای امریکائی در قرار گاه خود پذیرفته و با صمیمیت از هیئت استقبال نمودند. بعد از ملاقات و صحبت مختصر صمیمانه هیئت به معاینه تاسیسات و احضارات قرار گاه مذکور بر فراخت جنرال (ایون) رئیس ارکان تجربه شروع نمودند. سانترال مخبرات که با تمام محاذات بصورت اتوماتیک سریع و مخبره مینمود، دائره معاملات ذاتیه متعلقه ریاست اردو، یوسنه فلم گیری عسکری و تمام شقوق فعالیت خسته گمی ناپذیر امریکائی ها و سیستم کار با انتظام شان معاینه شده بعد از صرف چاشت بدین حصه لوازم و ترتیب گداه های مختلفه پرداختند درین موقع هیئت افغانی از طرف جنرال (کول) قوماندان لوازم با صمیمیت پذیرائی و بعد از یک ملاقات و مصاحبه مختصر در حالیکه خود جنرال، هیئت افغانی را همراهی مینمود موسسه های تدارک، فرستادن البسه، تدارک قرطاسیه، موسسه براد کاست رادیو، بارک های افراد و نقاهت خانه های شان، مطبخ، کانتین، دیوی عمومی مالز مه، دیوی مواد خورا که، شفاخانه و غیره موسسات متعلقه خدمات عقب را دیدند و در همه معاینه هائیکه نمودند انتظام و تکامل زائدا الوصفی مشاهده نمودند.

بوقت شام هیئت افغانی از طرف جنرال سلتن قوماندان عمومی امریکائی دعوت شده بودند. درین دعوت تمام افسران عالی رتبه امریکائی، از جمله جنرال کول و جنرال ایون جنرال یری و برخی از افسران انگلیسی و رفقای محبت هیئت شمولیت داشت. دعوت این شب به منتهای گرمجوشی و صمیمیت سپری شد، حسب پروگرام مرتبه بعد از ملاحظات و معرفت های صمیمانه در دهلی، هیئت افغانی به سواری موتر به طرف ر و کی عازم گردیده و بعد قطع مسافه ۱۱۰ میل به ر و کی مواصلت نمودند و از طرف قوماندان مکتب (برگدیر مارتین) دیگر صاحب منصبان و متعلمین مکتب با صمیمیت پذیرائی شدند در ر و کی مکتب بسیار قدیم و مشهور انجیری (تامسن) موجود است که یک قسمت آن حال برای انجیری حربی اختصاص دارد، هیئت افغانی در حصه مکتب انجیری استحکام انواع ماشین هائیکه در خدمت عمارت سازی، سرك سازی، تصفیه نمودن آب، و آلات و ادواتیکه برای ساختن بارکهای سریع و قابل نقل استعمال میشود، تعمیر خانه های ثابت و سیار و انواع مختلفه ماشین هائیکه درین مورد از آن ها کار گرفته میشود معاینه و ملاحظه نمودند نان چاشت را در دیناره که از ر و کی ۱۲ میل مسافه دارد با قوماندان و مدیر مکتب انجیری و دیگر صاحب منصبان صرف نموده بعد استراحت مختصری بمعاینه تاسیسات پل سازی عسکری شروع نمودند. درین معاینه ها انواع صورت ساختمان پل های ثقیل و خفیف را بدرائع مختلفه که عسکر را از نهر ها و دیگر مجاری آب میگذرانند معاینه

نمودند بعد ازین معاینه ها هیئت افغانی با قوماندان مکتب و دیگر هیئت تعلیمیه مرا کررو کی وداع نموده بذریعہ موتر رهسپار دیره دون گردیده و بعد قطع مسافه ۴۷ میل به دیره دون مواصلت ورزیدند هیئت افغانی را در دیره دون بر یکسادی (کمشنر) قوماندان منطقه دیره دون استقبال نموده نان شب را بخانه شخصی خود ترتیب داده بود، نان شب با احساسات پر خرات مهمان نوازی قوماندان منطقه صرف گردید و روز متعاقب آن هیئت به معاینه مراکز تعلیمی شروع نمودند معاینه اول شان مرکز تعلیمی (غند) نهم گور که بود، قوماندان غند گور که (کلونل دنکن) هیئت افغانی را استقبال نمود و نخست راجع به پروگرام و صورت جریان تعلیمات غند گور که ایضاحات ناظمی داده و بعد از آن به معاینه ادوار مختلفه تعلیم و تربیه غند گور که شروع نمودند. معائنہ رژیمت گور که نیز مثل معاینه رژیمت را جوتا نادوام نمود و هیئت ماصنحات تعلیم و تربیه را با بعضی تطبیقات مقیاسی خورد و محار بوی و انواع اسلحه که درین مرکز تعلیمی موجود است معاینه نمودند. نان چاشت را هیئت افغانی در کلوپ ضابطان با قوماندان رژیمت گور که و هیئت صاحب منصبان تعلیمی آن صرف نموده و بعد از چاشت سلسله معاینه های همین غند دوام داده شد، عصر روز از طرف تیم عساکر گور که مسابقه فوت بال و شام همین روز دعوت رسمی دلچسپی از طرف غند داده شد که در ختم دعوت جام صحت اعلی حضرت المتوکل علی الله محمد ظاهر شاه و اعلی حضرت امپراطور بریطانیا نوشیده شد و دعوت به بعضی نمایشهای تفریحی با صمیمیت انتها یافت.

روز بعد در پروگرام معاینه مکاتب تعبوی و محاربه وی واقع کلمنت تاون که در (۱۵) میلی دیره دون واقع است قرار داده شده بود. درین مرکز تعلیمی کورس های آمران، ضابطان و خور و ضابطان موجود بود راجع به ادوار تعلیم و تربیه این کورس ها معلومات جامع و مختصری از طرف قوماندان مکاتب (برگدیر توماس) داده شد و هیئت بعد شنیدن معلومات به معاینه های لازمه شروع نمودند. درین بین صفحات مختلفه تعلیم و تربیه محاربه وی جنگل و صورت رسانیدن نفر برای محاربات جنگل و بعضی صحنه های خورد با اشتراک تانک آتش افکن علمی و تطبیقی را نشان دادند. بعد از صرف طعام چاشت در محفل مکتب مذکور تعرض حقیقی یک کندیک بالای موضع احضار شده دشمن ترتیب شده بود، این تطبیقات حقیقی نهایت دلچسپ بود. بسیاری از صاحب منصبان عالی رتبه واکثر آمران و ضابطان و مداومین کورس های منطقه جوار برای دیدن و استفاده از این تطبیقات حاضر شده بودند. تطبیقات بعد از ایضاح وضعیت حربی با استعمال اسلحه حقیقی شروع گردید. درین تطبیقات طیارات و تانک ها چندین بطریقه طویچی و مقدار معتابهای ماشیندار ثقیل و خفیف بالفعل اشتراک ورزیده و یک نمونه حقیقی میدان محاربه امروزه را نشان داده و موجب استفاده هیئت افغانی واقع گردید. در ختم این تطبیقات، دعوت عصریه بجای شخصی قوماندان مکتب تعبیه برگدیر توماس که در آن تمام صاحب منصبان تماشا کننده از جمله جنرال مور قوماندان فرقه تعلیمی ۳۹ نیز اشتراک داشت بشرف هیئت افغانی داده شده بود که خیلی صمیمی و دوستانه بود.

شام روز دعوتی بشرف ورود هیئت افغانی در هوتل کونستانتال دیره دونه ترتیب داده شده بود درین دعوت قوماندان منطقه بر گردیر (کمنگک) و خانم شان با صاحب منصبان عالی رتبه عسکری و خانم های شان اشتراک ورزیده بودند، دعوت با منتهای صمیمیت و مهمان نوازی خاتمه یافت. روز مابعد هیئت برای دیدن مرکز تعلیمی فرقه ۳۹ به طرف ساران پور بدریه او توموبیل حرکت نموده و بعد از قطع مسافه ۴۲ میل به آن جا موصلت نمودند. در مرکز تعلیمی فرقه، هیئت افغانی راجنرال (مور) در قرار گاه خود استقبال نموده و راجع به مقصد تعلیم و تربیه که از مرکز تعلیمی فرقه متصور است کنفرانس مفید و جامعی دادند. بعد از استماع کافرانس که حقیقتاً شایان استفاده بود پس از صرف چاشت هیئت افغانی به رفاقت جنرال مذکور، مرکز تعلیمی و دیوی حیوانات رادر ساران پور ملاحظه نمودند، که صورت تعلیم و تربیه و تفریق حیوانات برای مقاصد مختلفه حربی، و آموخته نمودن حیوانات باقسام آوازهای، توپ، تفنگ و ماشیندار و بم های محترقه و دودی خیلی دلچسپ بود معاینه این مرکز با دعوت عصر به صمیمانه قوماندان مرکز مذکور در جای شخصی آن خاتمه یافت، و شب هم در قرار گاه فرقه به یک دعوت دوستانه و تماشای سینما گذشت.

روز دیگر هیئت افغانی به رفاقت جنرال مور برای دیدن تعلیم و تربیه و تطبیقات عملی قطعات این فرقه تعلیمی رفتند. در اینجا تعلیم و تربیه بعضی قطعات را بصورت عملی و مکملتری که عساکر، ادوار تعلیم و تربیه خود را طی نموده برای اجرای محاربه حاضر گردیده اند، معاینه نمودند، معاینه هائیکه درین جا اجرا گردید، همه جنبه عملی و حقیقی داشت. درین مرکز تعلیمی خاصه انواع محاربه جنگل، موانعیکه در جنگل ظهور میکند و صورت عبور آن، تعرض هائیکه در منطقه جنگل زار اجرا میشود، انواع موانع طبیعی و صناعی که در جنگل ساخته شده میتواند و غیره خصوصیات تعلیم و تربیه جنگل را مشاهده نمودند، و طرز تشکیل مرکز فرقه تعلیمی و تعلیم و تربیه های که اجرا گردید جداً موجب استفاده هیئت افغانی واقع شده، در ختم ملاحظات و بعد از یک وداع صمیمانه با جنرال مور و صاحب منصبان معیتش هیئت افغانی به دیره دونه برگشته و بروز مابعد آن به دیدن اکادمی حربی دیره دونه رفتند. هیئت افغانی را در اکادمی حرب قوماندان اکادمی بریگا دیر (بالتروب) استقبال نموده راجع به ادوار تعلیم و تربیه و پروگرام های مکتب ایضا احاطه جامعی دادند. متعاقب شنیدن ایضا احاطه برای ملاحظات موسسات مکتب که ابتدا در میدان تعلیم مکتب یک تولی از طلاب اکادمی برای اجرای مراسم سلام و تعلیمات مسلکی حاضر ساخته شده بود تولی شاگردان یک رسم گذشت برای احترام اجرا نمودند که از طرف رئیس هیئت افغانی قبول گردید، و متعاقباً بارفتار و حرکات بسیار زنده نمایشهای تعلیمی خیلی دلچسپی نشان دادند. بعد ازین هیئت، انواع سپورت و شطرات های عسکری و گذشتن از موانع مختلفه را دیدند، سپس هیئت افغانی به رفاقت قوماندان مکتب و هیئت مدیره آن در سخانه ها، میدان سپورت و دیگر موسسات اکادمی را معاینه نموده درین معاینه ها انتظام و تکامل فوق العاده مشاهده گردید. صالونیکه در آن تاریخ تاسیس و افتتاح مکتب، تعداد فارغ التحصیلان

اسمای اشخاصیکه قهرمانی نموده و حائز نشان ها شده با خط درشت تحریر گردیده تا بلوها و بیرق هائیکه از طرف اشخاص بزرگ بمکتب اهدا گردیده و در آن جابه یادگار گذاشته است مخصوصاً نشان داده شده و جالب دقت بود. هیئت افغانی طعام چاشت را با قو ماندان و هیئت تعلیمیه و چند تنی از طلبه اروپائی مسلمان، و هندوی مکتب با نهایت صمیمیت صرف نمودند. بعد از صرف طعام عکس گیری ها اجرا گردیده و هیئت برای دیدن مکتب لیسه عسکری از قوماندان و هیئت تعلیمیه مکتب وداع نمودند. بعد از این هیئت برای دیدن لیسه عسکری رفته در آن جاهم از طرف مدیر مکتب و آقای (پریچارد) استقبال گردیده در فرصت کمی که موجود بود در درسخانه ها و تجویخانه ها و مر تبات تعلیمی این مکتب را معاینه نمودند. ملاحظات و معاینه های دیره دون درین جا خاتمه یافت. هیئت افغانی بعد از این با احساسات بسیار خوبی که از مهمان نوازی قوماندان منطقه دیره دون و خانم شان حاصل کرده بودند و از استفاده علمی که از موسسات دیره دون نموده بودند در حالیکه قوماندان منطقه بر گردیر (کننگ) و بعضی از صاحب منصبان در استاسیون حاضر بود پس از تبادل اظهارات صمیمانه و وداع بسواری قطار اهن درواگون مخصوص بصوب رامگره که مرکز تعلیمی امریکائی برای چینی ها میباشد رهسپار گردیدند. یک هیئت استقبالیه امریکائی مرکب از یک نفر خند مشرویکنفر کند کمشرو چندین ضابط و خورد ضابط در استاسیون (گوما) هیئت افغانی را انتظار میردند بعد مواصلت به استیشن گوما هیئت استقبالیه امریکائی با حرارت مخصوصی از مهمان های خود پذیرائی نموده و بعد از از استراحت مختصری بایک قافله که از هشت اوتوموبیل سواری ولاری برای نقل اشیاء چهار عراده موتور سایلکل رهنما مرکب بود بطرف (رامگره) رهسپار گردیده و بعد از طی مسافت (۹۴) میل بهرامگره مواصلت نمودند، در مرکز تعلیمی رامگره هیئت از طرف جنرال (مکیب) قوماندان مرکز تعلیمی این منطقه و هیئت افسران امریکائی با گرمجوشی مخصوص استقبال شدند هیئت افغانی درینجا دوروز اقامت داشتند که در طرف این دوروز کورس ها و مکاتبات مستعجل مختلفه طویچی، سلاحهای پیاده، تانک و نقلیه، مخا بره، اسلحه جدید دافع تانک شعله افکن و بم های مختلفه را معاینه نمودند که خیلی باعث استفاده واقع گردید، افامتنگا هیکه قبل از این برای جنرال (ستل ول) مخصوص بود برای اقامت هیئت افغانی مانتخصیص داده شده بود. جنرال منطقه مرتباً از مهمانهای خود بازرسی، و خبر گیری مینمود، درین بین صاحب منصبان و جنرال های اردوی چین هم با دلچسپی زیادی با هیئت افغانی مامعرفت پیدا نموده و در مراسم وداعیه که هیئت افغانی از رامگره بطرف کلکته حرکت مینمود اشتراک ورزیدند هیئت افغانی مخصوصاً درین منطقه مساعی و طرز تعلیم و تربیه امریکائی را با تمام اسلحه که در محاربات امروزی استعمال میشود و در بالا ذکر شد دیده و بعد از انقضای مدت معینه حسب پروگرام مرتبه رهسپار کلکته شدند.

هیئت افغانی در استیشن کلکته از طرف کلونل (بیلر) رئیس اداره لیزون عسکری کلکته و بعضی صاحب منصبان دیگر و نماینده گورنر بندنگال استقبال گردید برای راهایش هیئت افغانی

(گراند هتل) کلکته تخصیص داده شد و دو بعد از استراحت مختصر هیئت افغانی برای دیدن فابریکه ذوب فولاد بر فافت برگدیر (کاکس) رئیس اداره حربی کلکته رفته فابریکه ذوب فولاد را که یک فابریکه حضاری برای ساختمان طوپ و تفنگ است معاینه نمودند درین فابریکه از ذوب فولاد گرفته تا انواع تجربه های میخانیکی و ابلاستکی اجرا میگردد جمله مرتبات فابریکه راهیئت افغانی دیده نان چاشت را با مدیر فابریکه در خود فابریکه صرف نموده بعد از دیدن مکتب میخانیکی عسکری فابریکه تفنگ و طوپ سازی (ایشاپور) رانیز ملاحظه نموده اند و تمام روز دیدن فابریکه های اسلحه ثقیله و خفیفه به پایان رسید. مدیران و دیگر مامورین عسکری و ملیکی فابریکه های مذکور با صمیمیت از هیئت افغانی پذیرائی کردند.

عصر همین روز راهیئت افغانی بدعوت بسیار صمیمانه جنرال (ستووارت) قوماندان منطقه کلکته بشمولیت اکثر صاحب منصبان عالی رتبه بری، بحری و هوائی انگلیسی امریکائی و اشخاص برجسته هندی صوبه بشکال و فامیل های بانفوذ این منطقه اشتراک نمودند، که باحرارت و خلوصیت استقبال شدند.

روز متعاقب هیئت افغانی برای دیدن فابریک ساختن آلات اویستیک و مساحه و آلات دقیق طوپچی دعوت شده بودند این فابریک رانیز با مراق ملاحظه نموده نان چاشت را از طرف کپیل قوماندان منطقه شرق هند جنرال سکتر که دران صاحب منصبان عالی رتبه انگلیسی و امریکائی وجود داشت با احساسات و صمیمیت متقابل صرف نمودند.

در روزهای تعطیل کرسمس در کلکته پروگرام ملاحظات موجود نبود مگر در همین روزها هیئت افغانی بدعوت با صمیمیت وزررای بشکال که از طرف جناب سر نظم الدین رئیس الوزرا بشرف ورود هیئت افغانی داده شده بود و دران تمام وزررای بشکال و اکثر رجال بزرگ و اعیان این صوبه بر علاوه جنرال (ستووارت) و جنرال سکتر شامل بودند اشتراک نمودند. که احساسات صمیمانه و خالصانه تام، درین هیئت افغانی و تمام مدعوین حکم فرما بود و نیز بدعوت عصریه جلالتاب گورنر (نائب الحکومه) صوبه بشکال جناب کیسی و خانم شان که دران هم تمام صاحب منصبان بزرگ قوای ثلاثه انگلیسی و بعضی صاحب منصبان امریکائی، و رجال بزرگ و اعیان صوبه بشکال باخانم های شان حضور داشتند، شامل شدند، که خانم گورنر به سبیکه خود گورنر تصادفاً مریض شده بودند از هیئت افغانی پذیرائی کردند.

پذیرائی که از طرف قوماندان کروزر که بنام متعلق به قوای بحری شاهي انگلستان در یکی ازین روزها به کلکته بعمل آمد قابل تذکر است هیئت افغانی با دلچسپی زیادی، تمام تاسیسات و سلاح با قدرت این کروزر را ملاحظه نمود. و مراسم احترام از طرف قوماندان کروزر و تمام صاحب منصبان متعلقه کشتی مذکور و یک قطعه احترام بحری بجا آورده شد که قطعه احترام از طرف رئیس هیئت معاینه گردید. بعد ازین هیئت افغانی به معاینه حصه امریکائی در کلکته شروع کردند به ساعت موعود هیئت افغانی به قرار گاه قوماندانی امریکائی رسیده باجنرال (نیلاند) که صفت قوماندانی خدمات عقب

را داشت معرفی گردیدند، از طرف جنرال موصوف کلونل (بتیس) برای تطبیق پروگرام معاينه هامامور گردیده و معاينه از بندر گاه بحری که در آن لوازم حربی از امریکاء وارد میگردد شروع شد درین بندر گاه در سه جهاز (مال بردار) که جدیداً از امریکاء رسیده لنگر انداز شده بود محمولات خود را فرود می آوردند درین جا صورت فرود آوردن انواع مالز مه، حمل و نقل آن ذریعه وسائط مختلفه، طرز ترتیب و تنسيق آن بصورت مفصل دیده شد، برای آن چاشت هیئت افغانی به حصه امریکائی مدعو بودند، درین دعوت صاحب منصبان امریکائی موجود بود و از مهمان های خود پذیرائی مینمودند، در عین روز د پوهای خورا که، مالز موسائر احتیاجات اردو و صورت ترتیب و تنظیم آن معاينه شد از جمله دیدن داش نان بزی سباز و صورت فعالیت آن نیز مخصوصاً جالب توجه واقع گردید بعد ازین هیئت برای دیدن تعمیر و ترمیم خانه های اوتوموبیل رفته و درین بابا تفصیل صورت تعمیر و ترمیم موترها را معاينه نمودند و بدعوت عصری جنرال (نیلاند) بشمولیت قوماندان های بزرگ امریکاء و انگلیسی و چینی و قونسل امریکاء اشتراک کردند.

روز آینده برای دیدن شفاخانه و استراحت خانه های عسکری تخصیص داده شده بود هیئت افغانی همه ترتیبات شفاخانه امریکائی را دیده و بعد از آن به دیدن استراحت خانه عسکری که برای یک مدت معین عسکر مجاذ حرب آمده و در آن جا استراحت میکنند پرداختند انتظام و تکامل شفاخانه و استراحت خانه عسکری مورد تقدیرشان گردید عصر همین روز بعد از معاينه مفصل فابریک ترمیم طیاره در قرار گاه جنرال استریت مایر قوماندان مشترک قوای هوائی شرق آسیا نیز دعوت شده بودند موتر بوت قوماندان هوائی هیئت را از فابریکه مرکور که در کنار دریای هوگلی میباشد به قرار گاه جنرال ستریت مایر فرود آورد، در فرود گاه خود جنرال و افسران معیت شان بایک گارد احترام و در مهمان های خود را انتظار میبردند، جنرال با وضعیت بشاش و جمعی از مهمان های خود استقبال کرده و بعد از عکس گیری هیئت افغانی را برای دیدن قرار گاه و محل کار خود در فافت کردند هیئت بعد از معاينه قرار گاه منظم و مرتب قوماندان عمومی به یک صالون بزرگ که در آن بالای نقشه های مصوره وضعیت جنگ تمام مجاذات و جبهه بر ماتنیت گردیده بود رهبری شدند. درین صالون بالای خریطه های مفصل صاحب منصبان راجع به مجازبات موجوده و موفقیت هائی که درین مجاربه نصیب شان گردیده و اندازه قوت هائی که از طرف اردوی متحدین و دشمن در هر منطقه موجود و داخل مجاربه است کائنات و معلومات های خیلی مفیدی داده شد، بعد ازین جنرال (ستریت مایر) هیئت افغانی را به اقامتگاه شخصی خود پذیرفته در حالیکه دیگر صاحب منصبان عالی رتبه امریکائی و انگلیسی مثل ایر مارشال کرایتون (معاون قوماندان) هم موجود بود برای صرف عصر به دعوت کردند که این دعوت به صحبت های نهایت دوستانه و صمیمانه تاهنگام و داغ دوام داشت. روز آینده هیئت افغانی برای دیدن قوای هوائی امریکائی که بمقصد نقلیه استعمال میگردد در فافت انواع طیاره ها، طرز فعالیت شان، صورت های مختلف اکمل (درسانی) طاقت و قدرت طیاره ها را بصورت



مفصل از نظر گد شتاندند در همین روز برای معاینه طیارات مافوق قلمه طیار (B29) امریکائی تخصیص داده شد، هیئت افغانی ذریعه طیاره به میدان هوا با زی طیاره های (B29) امریکائی فرود آمدند در میدان طیاره قومانده ای طیاره های مافوق قلمه طیار جنرال از هیئت استقبال بر حرات نموده و برای دیدن طیاره های مزبور که حقیقتاً از با قدرت دارترین طیاره های امروز است هیئت افغانی را رفاقت نمودند هیئت افغانی طیاره های مافوق قلمه طیار امریکائی را تا حدی که لازم آن دیده و در خصوص اوصاف و قابلیت های حیرت اور این اسلحه معلومات کافی بدست آوردند بعد ازین هیئت گروپ بمباردمان نمبر ۷ طیاره های لبریتزر (B24) امریکائی را معاینه نمودند میدان طیاره های لبریتزر امریکائی در (بند و بسوار) که با طیاره از میدان اول الد کر (۴۵) دقیقه فاصله هوائی داشت واقع بود هیئت افغانی با طیاره مخصوص حمل و نقل خود به میدان طیاره گروپ بمباردمان نمبر ۷ فرود آمده و از طرف قوماندان طیاره های لبریتزر کاونل (یلمستن) هیئت با صمیمت استقبال شدند بعد برای دیدن طیاره های لبریتزر که این طیاره هم از جمله طیاره های بمباردمان ثقیل و چهار ماشینه بود حرکت نمودند در خصوص طیاره ها و اوصاف آنها معلومات مکفی حاصل نمود و بعد ازین هیئت افغانی را در منطقه های تعلیم طیاره ها که حصه حصه افسران هوائی تعلیمات تعیین هدف انداختن بم و استعمال اسلحه دفاع طیاره ، مانورهای طیاره را اجرا می نمودند معاینه نموده تکامل وسائط تعلیمی و صورت رسانیدن هوا بازها را قابل وصف دیده و ضمناً ازین معاینه ها استفاده شایانی نمودند سپس هیئت افغانی به سالون مخصوص اداره استخبارات که متعلق این گروپ بمباردمان بود و در آن خریطه های مفصلی که به مجاریات هوائی کمک میکنند موجود بود و در همنامی شدند یک نفر صاحب منصب در خصوص جبهه های مختلفه مجاربه و خاصتاً در خصوص بمباردمان هائیکه در حصه برماو چین از طرف این گروپ بمباردمان اجرا شده کانفرانس داده و بواسطه ماشین اوسلو گراف محل های تخریب شده بمباردمان را نشان داده و ضمناً راجع بصورت فعالیت های استخباری طیاره ها معلومات مکفی دادند در موسسه فوتوگرافی این میدان هیئت افغانی در خصوص فلم برداری هائیکه طیاره ها از منطقه دشمن اجرا میدارند و در خصوص شست و شوی و ترتیب عکس های جبهه جنگ که بذریعه طیاره گرفته میشود معلومات مفیدی بدست آورده و معاینه خود را خاتمه دادند .

کلکته، از نقطه نظر مجاریات امروزه چون عمده ترین مرکز جبهه شرق آسیا است تاسیسات ثابت این منطقه و احضارات زائد الوصف این بندر شایان استفاده و مظهر تقدیر هیئت گردید .

بعد از ختم پروگرام بتجروزه هیئت افغانی بر حسب پروگرام مرتبه بمنطقه نزدیک ترین جبهه برای دیدن احضارات منطقه نزدیک مجاربه بسیار گردیدند این مسافرت ذریعه طیاره اجرا گردید بعد از طی مدت تقریباً چهار ساعت به جا بوا که منطقه فعالیت اکمال رسانی هوائی امریکائی برای چین و قوای چینی و امریکائی در شمال بر ما میباشند مواصلت نمودند در میدان طیاره استقبال هیئت افغانی از طرف جنرال (کرانستن) قوماندان اکمال منطقه ملینینی نمبر ۲۰۰ بعمل آمد در صرف طعام چاشت معاون ریاست ارکان

حریه قوماندان عمومی جنوب شرق آسیا نیز اشتراک نموده و مهمان نوازی افزود درین منطقه هیئت افغانی دوروز اقامت داشتند زیاده بر زیاد نقلیات هوائی را که از حصه امریکائی به مرکز چین و شمال برما اجرا میشد ملاحظه نمودند که جالب دقت بود این منطقه در بین چین و شمال برما و کلبکته صفت مرکز متوسط را حائز فعالیت این منطقه بر ترانسپورت هوائی و انتظام آن معطوف بود هیئت افغانی درین جا احضارات منطقه قریب محاربه و صورت اکیال ذریعه قوای هوائی را که هنوز راه (برما و چین) باز نشده بود معاینه نمودند علاوه برین هیئت عسکری درین منطقه عملیات قوای هوائی شکاری بومباردمان های خفیف را تحت قوماندۀ کلونل (سکرل) بود ملاحظه نمود که کلونل موصوف از مهمان های خود در دوران توقف شان پذیرائی صمیمانه بجا آورده بود بعد دوروز اقامت هیئت افغانی از جا بوا بطرف امپال حرکت مینمود در میدان طیاره از طرف صاحب منصبان امریکائی جنرال کرانستن و کلونل سکرل و قوماندان انگلیسی این منطقه و داع بعمل آمد طیاره یکیکه از طرف جنرال (رنکنگ) قوماندان خط ارتباط جبهه برما حاضر ساخته شده بود هیئت افغانی و جنرال موصوف ابرداشته بعد یک نیم ساعت به امپال مواصلت نمودند درینوقت امپال نزدیک ترین منطقه محاربه و مرکز قوماندانی اردوی ۱۴ بود ازین سبب درین منطقه فعالیت مزید عقب جبهه به مشاهده میرسید راجع به محاربات شدید یکیکه چندی پیش در اطراف این منطقه (بی شن بور) و (راتی دم) در بین عساکر انگلیسی و هند از یک طرف و جاپانی ها از دیگر طرف رخ داده راجع بصورت دفاع و تعرض و بالاخره نسبت به تعقیب جاپانی ها ایضا حاتم فصل و مکملی در بالای همان اراضی و منطقه از طرف جنرال رنکنگ و بعضی صاحب منصبانیکه با لفع درین محاربات شامل بودند برای هیئت افغانی داده باشد که خیلی دلچسپ و مفید بود برای اینکه هیئت افغانی از وضعیت موجود محاربات برما اطلاع مکملتر حاصل کنند قوماندان اردوی ۱۴ جنرال (سلم) هیئت افغانی را در قرارگاه خود که آمادۀ پیشرفت بود دعوت نمود راجع بوضعیت جنگ برما و فعالیت های موفقانه اردوی ۱۴ کنفرانس جامعی در بالای خریطه داده و باصمیمیت از ایشان استقبال نموده .

علاوه از فعالیت محاربه وی امپال هیئت افغانی کدام های ارزاق دیوهای اسلحه و تجهیزات و انبار های مالز مه انجنیری فعالیت های صحی میدان های اکیال (رسرسانی) هوئی و طیاره های شکاری را ملاحظه نمودند در مدت اقامت امپال هیئت افغانی از طرف قوماندان منطقه امپال و دیگر صاحب منصبان منطقه مذکور باصمیمیت پذیرائی شدند و در یک دعوت که از طرف آقای لایدل رئیس الوزرا ی مانی بور داده شده بود اشتراک نمودند .

بعد ازین هیئت افغانی پسواری موتر از امپال بر فاق جنرال رنکنگ بطرف کوه باروان گردیده در طول مسافه که در بین امپال و کوهیما موجود و متجاوز از ۱۲۰ میل بود فعالیت حیرت آور ترافیکی رسرسانی را مشاهده نمودند بعد از مواصلت بکوهیما جنرال رنکنگ و قوماندان منطقه کوهیما در خصوص محاربات شدید کوهیما و مدافعه قهرمانانه عسکرا انگلیسی و هندی که در مدافعه کوهیما از خود نشان داده اند ایضا حاتم مفیدی دادند هیئت افغانی کوهیما را از نقطه نظر اهمیت باسرای ان و از جهت محارباتیکه درین جا وقوع یافته بود ملاحظه نمودند مخصوصاً میدان های محاربه تیه خزانه و میدان

تینیس که در هر دو جا طرفین محارب به مسافت بسیار نزدیکی در حدود ۳۰ : ۴۰ متره از یکدیگر قرار گرفته محاربات خونینی بین شان واقع شده بود بعد از ملاحظات فوق هیئت افغانی بهمین روز بطرف دیمایور حرکت کرده بعد از طی مسافت ۵۲ میل به دیمایور رسیدند .

در دیمایور ملاحظات هیئت خیلی مفصل و عبارت از تمام تاسیسات خط ارتباط و اکمال اردوی نمبر ۱۴ بود، در ظرف دوروز اقامت ، هیئت افغانی در اینجا گداهای ارزاق ، دپوهای لوازم ، جیخانه ، وسائل و وسائط انجنیری ، ذخایر تیل پترول ، قطعات نقلیه فابریکه های ترمیم آن ، کامپ های استراحت ، انبارهای لوازم کانتین و دپوی لوازم و ادویه صحنه را بطور مفصل ملاحظه نموده ، و به کمانفرانس های متعددی که نسبت با جرای وظائف و صورت اداره موسسات مذکور ، با امر جنرال رنکنسنگ ، از طرف مامورین موسسات بصورت مخصوص برای اطلاع و معلومات هیئت افغانی ترقیب شده بود ، اشتراک کردند .

علاوه از چیزهای فوق ، اصول مدافعه از هوا ، و کنترول فضائی خط ارتباط بصورت فعال و سیستم خبر گیری از طیارات دشمن ذریعہ آلہ رادیو لوکیشن و دیگر وسائلیکه درین محاربہ تحت اجرا آمده ، و صورت توزیع پترول ذریعہ خطیاب و حمل ذریعہ وسائل نقلیه میخانیک و هم فعالیت شفاخانه های این منطقه را ملاحظه کردند .

در ظرف چند روز گردش هیئت افغانی در منطقه مانی پور ، کوهیما و دیمایور ، جنرال رنکنسنگ قوماندان عمومی خط اکمال فردیک جنبه ، مهمان نوازی و رفاقت هیئت را بمعیت تمام صاحب منصبان و قوماندان های موسسات مناطق مذکور ، باصمیمیت و خلوص با آوردند و هیئت افغانی نیز ازین حسن پذیرائی و مهمان نوازی جنرال وارکان معیت او خیلی مشغوف ، مشکور و مستفید گردیدند .

در ختم ملاحظات منطقه مذکور هیئت افغانی در میدان طیاره دیمایور ، باروخ پراز صمیمیت و دوستی با جنرال رنکنسنگ وارکان معیت او وداع نموده ، ذریعہ طیاره دوباره به طرف کلکتہ روان گردیدند . در راه مطابق پروگرام به یک میدان هوائی طیارات موسکیتو فرود آمده و از طرف قوماندان هوائی این میدان باصمیمیت استقبال شدند ، و متعاقباً هیئت تاسیسات ، و فعالیت های طیارات این میدان را ملاحظه نموده بعد از صرف چای دوباره پرواز و بشام همین روز بمیدان طیاره بارک پور کلکتہ ، مواصلت نمودند .

در میدان طیاره جنرال سکندر کفیل قوماندان منطقه شرق هندوستان و کلونل (بیلر) رئیس لیزون کلکتہ از ایشان استقبال و سواری موتر به رفاقت جنرال مذکور وارد شهر کلکتہ شده بهوتلی که قبلاً برایشان تهیه شده بود اقامت گرین گردیدند .

در دوران چند روز اقامت دوباره در کلکتہ هیئت افغانی مطابق پروگرام مرتبه موسسات صحنه شفاخانه عسکری ، کشتی شفاخانه موسسه مجادله بر خلاف ملیر یارا ملاحظه نمودند ، و یک روز را

بدعوت قوای بحری هندی و روز دیگر را بدعوت قوای هوائی شاهمی به ملاحظات بعضی کشتی های جنگی ، فابریکه های کشتی سازی ، تعلیمات بحری یک شعبه مکتب بحری برای صاحب منصبان و خورد ضابطان بحری هندی و ملاحظه بعضی میدان های هوائی و قوماندانی بمباردمان استراتژی . اصول مدافعه هوائی شهر کلکته مناطق قریب آن و کنترل هوائی و فابریکه های ترمیم بعضی طیارات گذشتا فندوبدعوت های مکرر رسمی و صمیمی جنرال ستوارت قوماندان منطقه کلکته ، معاون رئیس الوزرای بنگال جناب شهید سهروردی و دعوت شب مجل جنرال سکتر قوماندان منطقه شرق هندستان که جلالتماب گورنر بنگال آقای کیسی نیز در آن حضور داشتند درین دعوت اخیر علاوه از جنرال های اردوی هند و امریکا ، اکثر اعیان و زمامداران حکومت بنگال موجود بوده و درخه صوام جام صحت اعلی حضرت همایونی از طرف جنرال سکتر با اشتراک تمام مدعوین نوشیده شد همچنین دعوت های دیگری از طرف وایس اد میرال قوماندان بحریه هند در کلکته ایس کوم و دور میلریش قوماندان بمباردمان استراتژی و دعوت عصریه بسیار صمیمانه از طرف جنرال (سر آلبور ایس) قوماندان گروپ اردوی یازدهم ( قوماندان تمام اردوی زمینی برما) با افتخارشان ترتیب یافته بود که درین دعوت جنرال مذکور ، راجع به جنگهای برما در همان وقت کائنات انس مفصلی برای معلومات هیئت افغانی ترتیب و ایراد کردند ، اشتراک ورزیدند ، علاوه برین هیئت افغانی به بعضی دعوت های خصوصی ، بعضی اشخاص بر جسته کلکته مانند جناب چیف جستیس رئیس محکمه عالی در کلکته شامل و عضویت افتخاری یک کلوب را در زمان اقامت خود در کلکته حاصل داشتند .

بعد از ختم پروگرام ملاحظات در کلکته و تبادل مکاتیب دوستانه در بین رئیس هیئت افغانی و جلالتماب گورنر بنگال جنرال ستوارت و جنرال سکتر ، در حالیکه رئیس اداره لیزون و نماینده گورنر بنگال و بعضی صاحب منصبان و نماینده مطبوعات در استاسیون کلکته برای وداع حاضر بودند ، هیئت افغانی کلکته راترک گفته بطرف احمدنگر بسواری قطار آهن بواگون مخصوص رهسپار گردیدند .

در استاسیون (مان ماد) متعلق به پریندسی بمبئی ، بر گدیر ریو و قوماندان مکتب تانک احمدنگر از هیئت افغانی استقبال نموده . بسواری موتر بعد از طی ۵۷ میل مسافه ، به منطقه مانوره تانکها ، که مخصوصاً برای ملاحظات هیئت افغانی در ۱۱ میلی احمدنگر تهیه شده بود در سیده بعد از صرف چاشت و ملاحظه مانوره مذکوره که خیلی دلچسپ بوده به احمدنگر در قوف قوماندانی مکتب تانک و عراده های جنگی مواصلت کردند .

در مدت اقامت در احمدنگر هیئت افغانی تمام تعلیمات و فعالیت مکتب تانک ، موسسات و فابریکه های ترمیم ، شعبه مخا بره و تعلیم اراضی تانکها و زره پوشها را که هیئت هم بالفعل بداخل تانکها سواری بودند بصورت مفصل ملاحظه نمودند و به رسم گذشت و نظام معاینه شاگردان مکتب بحریه تانک که برای تعظیم و احترام هیئت افغانی اجرا شده بود ، و بعد از ادای سلام از طرف رئیس هیئت افغانی معاینه

شد ، اشتراك نمود ندو بدعوت های رسمی و خصوصی قوماندان مکتب تانك ، قوماندان منطقه احمدنگر و قوماندان قلعه احمدنگر که بشرف ورود هیئت افغانی داده شد بود و خیلی صمیمی بود ، شامل گردیدند علاوه بران رسم گذشت ، يك قطعه ، از تشکیلات (واکس) خدمات معاونه زن هارا ، که بعد از ختم دوره تعلیمات و تقسیم شان بخدمات اجرا میشد ، ملاحظه کردند ، که قطعه مذکور بعد از اجرای رسم تعظیم ، از طرف رئیس هیئت افغانی و کلو نل (جان سن) قوماندان منطقه احمدنگر تفتیش و معاینه گردید .

هیئت افغانی از ملاحظات خود در احمدنگر استفاده زیادی نمودند ، مهمان نوازی های صمیمانه قوماندان مکتب و تمام صاحب منصبان معیتش باعث ممنونیت شان گردید .

بعد از ختم پروگرام در احمدنگر هیئت افغانی بسواری موثر بمشایعت بعضی از صاحب منصبان مکتب تانك دوباره به (مان ماد) واصل و از آنجا بسواری قطار آهن ، بطرف (سوگر) رهسپار گردیدند . در راستاسیون از طرف قوماندان مکتب سلاح خفیه (مکتب انداخت) برگدیر (کامرون) و چند نفر صاحب منصبان دیگر استقبال شدند .

در مدت سه روز توقف خود هیئت افغانی ، تمام موسسات این مکتب را که عبارت از انداخت های حقیقی ، سلاح خفیه و ثقیله پیاده تفنگ تفنگچه ، انواع تفنگ های اوتوماتیکی ، ماشیندار های خفیف و وسطی ، بم انداز های خفیف و سنگین پیاده ، میدان های انداخت کورس صاحب منصبان بزرگ ، تدریسات و فعالیت های طلاب مکتب مذکور ، قسم انگلیسی و هندی و خورد ضابطان انگلیسی و هندی ، انداخت حقیقی بداخل جنگل و انواع نمایشات دیگر بوده ملاحظه نمودند و نیز مکتب نقلیه مخصوص خورد ضابطان را با تمام اجراآت و فعالیت های شان از قبیل وظائف قطعات نقلیه ، در اثباتی محاربه و اصول رسانیدن (جبهانه) و ارزاق موثر رانی در انواع اراضی را معاینه کردند .

دعوت های مجلی درینجا ، از طرف قوماندان مکتب و صاحب منصبان و طلاب قسم انگلیسی و هندی بشرف هیئت افغانی داده شد ، که تمام صاحب منصبان ، ماورین کشوری این منطقه دران حضور داشتند ، از جمله دعوت بسیار صمیمی از طرف صاحب منصبان مسلمان (افسران کمیشن و ایسرای) که اکثر معلمین عملی انداخت و برجسته ترین اشخاص درین فن میباشند بشرف هیئت افغانی بشمول تمام صاحب منصبان مکتب و قوماندان مکتب دعوتی دادند که ریاست دعوت را آقای صوبه دار میجر محمد شیر خان یکی از افغانهای سرحد در عهده داشت . محبت و صمیمیت زیادی چه درین دعوت و دعوت های دیگر در بین میزبانان و مهمانها حکم فرما بود .

علاوتاً هیئت افغانی يك دعوت صمیمانه قوماندان مکتب پولیس (ایالت مرگری) که در خود سوگر میباشد و معاینه تدریسات و تعلیمات مکتب پولیس اشتراك نمودند .

قوماندان مکتب انداخت برگدیر (کامرون) یکی از صاحب منصبان برجسته که در محاربات

اطراف امیال ویی شنیور اشتراك کرده وموقعیت های بزرگی نصیب آن شده در دوران توقف هیئت افغانی درسوگرو بمبارت شخصی او علاوه از مهمان نوازی فوق العاده باصمیمیت خود به دادن تفصیلات مخصوصی نسبت به مجاریات اطراف امیال (مرکز مانی پور) هیئت افغانی را مستقید ساختند بعد از ختم پروگرام و داغ با قوماندان مکتب وصا حېمنصبان معیتش هیئت افغانی بسواری او تومویل ویس از طی مسافت ۵۷ میل باستاسیون پونا رسیده و ازینجا بسواری ریل بطرف آگره رهسپار گردیدند در استاسیون آگره هیئت افغانی از طرف يك بر گدیر و يك كلونل نماینده های قوماندانی مرکز هند وستان که قرار گاه آن در آگره میباشد پذیرائی شده ، ومتعاقباً بيك هوتلیکه که قبلاً برایشان تهیه شده بود ، اقامت گرین شدند .

در مدت دوروزه توقف خود هیئت افغانی در آگره وفتح پور سگری به تماشای آثار تاریخی سلاطین مغلیه پر داخته ، عالی ترین و زیبا ترین سبك های معماری وصنایع نفیسه دوره سلاطین مغل را به رهنمائی ورفاقت جناب پروفیسور حسین عضو اداره حمايه آثار تاریخی هند ، ملاحظه نمودند و به يك دعوت عصریه ، قوماندان منطقه مرکز جنرال سکو نر که بسی از صاحبمنصبان عالی رتبه عسکری وملیکی منطقه مذکور وصاحبمنصبان امریکائی در آن حضور داشتند باصمیمیت و گرمجوشی اشتراك نمودند .

هیئت افغانی بعد از آگره دوباره به دهلی مراجعت نمودند ، در استاسیون از طرف نماینده قوماندان عمومی هند ، جناب نواب زاده محمد مرتضی خان ولیعهد نواب رامپور و كلونل ویلسون رئیس اداره لیزون عسکری هند و كلونل بنت رئیس اداره لیزون امریکائی وبعضی صاحبمنصبان دیگر و جناب جنرال فونسل اعلیحضرت در دهلی با هیئت جنرال فونسلگری افغانی استقبال شدند .

در مدت چند روز توقف هیئت افغانی در دهلی رئیس هیئت افغانی وحیتمند محمد عارف خان قوماندان لوا بدعوت جلالتماب کماندرا انچیف (قوماندان عمومی هند) جنرال سر کلود آکنلیک بجای شخصی شان ومتباقی اعضای هیئت در هوتل (امپریال) اقامت گرین شدند .

در دوره توقف دوباره در دهلی ، هیئت افغانی به ملاقات های وداعیه ، با صاحبمنصبان عالی رتبه قرار گاه هند و امریکا که قبل ازین با ایشان معرفت حاصل کرده بودند پرداختند .

دعوت های که درین بار به دهلی داده شد ، عبارت از دعوت های ذیل میباشد :

۱ - دعوت های شخصی که در جای جلالتماب کماندرا انچیف هند به شمولیت رئیس هیئت ومحمد عارف خان قوماندان لوا وبعضی از دیگر اعضای هیئت ، واشتراك بعضی از صاحبمنصبان اردوی هند وبعضی فامیل های که در جای کماندار انچیف اقامت داشتند داده شد و در یکی ازین دعوت ها والا حضرت مهاراجه جوده پور نیز حضور داشتند .

۲ - دعوت از طرف رئیس هیئت نظامی افغانی ، بشمولیت جنرال فونسل اعلیحضرت در دهلی وا کبشر صاحبمنصبان عالی رتبه وروسای قرار گاه عمومی هند واعضای اداره امور خارجه وهیئت

قرارگاه عسکری امریکا ( در صحنه هند و برما ) و جنرال فونسل ایران و چین ، د دلهی و مامورین بر جسته و عالی رتبه هندی و بعضی از اعضای مجلس شورای ویرای هند و بعضی از وزرای مسئول و رئیس مجمع قانونی هند .

۳ - دعوت عصریه در قرارگاه عمومی بشمولیت هیئت افغانی و تمام صاحب منصبان عالی رتبه و روسای قرارگاه عمومی هند در کتب خانه قرارگاه عمومی .

۴ - دعوت رسمی از طرف کماندر انچیف هند در هتل امیرال ، به شمولیت مامورین عالی رتبه و بر جسته هندی و شورای نایب السلطنه هند جنرال فونسلهای ایران و چین کفیل وزارت امور خارجه و تمام صاحب منصبان عالی رتبه و روسای قرارگاه عمومی هند ، و هیئت قرارگاه عسکری امریکا ، که بشرف هیئت افغانی داده شده بود جناب جنرال فونسل اعلی حضرت دلدلهی نیز در آن حضور داشتند . این دعوت خیلی مجلل بود ، بعد از صرف طعام جلالتماب کماندر انچیف اردوی هند ، از طرف خود و هیئت قرارگاه امریکا نطق مفصلی را جمع به پذیرائی هیئت عسکری افغانی و ملاحظات شان در هند ایراد نمودند ، و در ختم نطق در حالیکه سلام پادشاهی اردوی افغانستان از طرف موزیک عسکری نواخته شد جام صحت را بنام رئیس هیئت و هیئت افغانی نوشیدند ، متعاقباً رئیس هیئت افغانی نطقی که مفاد آن اظهار تشکر از پذیرائی صمیمانه و مهمان نوازی های خالصانه ، اردوی هند و امریکا ، مامورین کشوری هندی و مخصوصاً مهمان نوازی شخص جلالتماب کماندر انچیف هندوستان بود ایراد نمود ، در ختم آن رئیس هیئت افغانی و جنرال فونسل اعلی حضرت همایونی ، جام صحت را با سلامتی کماندر انچیف هند و هیئت قرارگاه عمومی و قرارگاه امریکائی بلند کردند . مفاد نطق جناب قوماندان عمومی قوای عسکری هند و مفاد نطق ع ، ش محمد عمر خان رئیس هیئت نظامی افغانستان در آخر مقاله هذا مند رج است .

۵ - دعوت چاشت از طرف عالیقدر جلالتماب لار دو یول نایب السلطنه هند و خانم شان ، که بشرف ورود هیئت افغانی داده شده بود ، بشمولیت سکرتر امور خارجه و جنرال فونسل اعلی حضرت دلدلهی و هیئت فامیلی خود و ویرای و بعضی از اشخاص بر جسته دیگر جناب نایب السلطنه هند و خانم محترمه شان نیز از مهمان ها با صمیمیت پذیرائی و با هر یک از اعضای هیئت با محبت و صمیمیت صحبت فرمودند .

در تمام دعوت ها و ملاقات ها چه در اول ورود در دلهی و چه درین هنگام هیئت عسکری افغانی مورد تمام محبت و صمیمیت واقع شدند و در هر دعوت گر مجوشی و دوستی خالصانه حکم فرما بود . بالخصوص پذیرائی و مهمان نوازی شخصی جلالتماب سر کلودا کنستلیک کماندار انچیف اردوی هند که نسبت به شخص رئیس هیئت افغانی و دیگر اعضای هیئت که صمیمیت و محبت مخصوص از خود نشان داده اند و بتاسی از رویه ایشان تمام صاحب منصبان اردوی هند چه انگلیسی چه هندی حتی خورد ضابطان و افراد بیروی کرده اند شایان همه گونه تمجید و امتنان است .

ایام توقف دلهی بعد از وداع با جناب کماندر انچیف و رئیس ارکان تجریده عمومی اردوی هند در حالیکه

در استاسیون دهلی نماینده های کماندر انچیف و وزارت خارجه و شخص جنرال کاتورن رئیس دایره حركات و استخبارات ، و رئیس اداره لیزون قرارگاه امریکائی ، کونولینت و جناب جنرال فونسل اعلی حضرت همایونی در دهلی و باقی اعضای قواستلگاری برای وداع حضور داشتند خاتمه پذیرفته هیئت افغانی بعد از اظهار امتنان و شکران از پذیرائی و مهمان نوازی حکومت هند به ذوات مذکور و پس از تقدیم شکر بجناب جنرال فونسل اعلی حضرت همایونی در دهلی که مساعدت ها و کمک های شان در هر خصوص در دوران مسافرت هیئت افغانی در هند باعث امتنان رئیس و دیگر اعضای هیئت گردیده بود مراسم وداع را بجا آورده بسواری ریل درواگون مخصوص بصوب لاهور رهسپار شدند .

در استاسیون لاهور هیئت افغانی و رفقای معیت شان از طرف جنرال (بلاکس لند) قوماندان منطقه لاهور و هیئت ارکان خریه آن پذیرائی شده ، متعاقباً پس از ناشتا برای ملاحظه مراکز تعلیمی غنده پنجاب شتافتند فعالیت تعلیمی این مراکز نیز مانند دیگر مراکز تعلیمی و نمایش های تعلیمات حربی مخصوصی که از طرف قوماندان غنده مذکور برای ملاحظه هیئت ترتیب شده بود ، خیلی دلچسپ واقع گردیده بعد از آن مطابق پروگرام هیئت افغانی یک فابریکه ترمیم طیارات را بر فراغت جنرال بلاکس لند و رئیس اداره هوائی این منطقه ملاحظه نمودند چاشت راهیست افغانی از طرف جناب گلانسی گورنر (نائب الحکومه) پنجاب دعوت بودند این دعوت که در آن به علاوه جناب گورنر پنجاب جناب ملک خضر حیات خان رئیس الوزرای پنجاب و جناب محمد جمال خان وزیر فواید عامه و جناب عاشق حسین خان وزیر پنجاب نیز در آن شرکت داشتند خیلی صمیمی و دوستانه واقع شد ، صحبت های دوستانه سر گلانسی که یکی از علمای شرق شناسی میباشد بسیار آتزان بود ، پس از صرف چاشت و قدری توقف برای عکس برداری هیئت افغانی صمیمانه با گورنر پنجاب و جناب ملک خضر حیات خان و دیگر ذوات وداع نموده برای ملاحظه قسمت دوم پروگرام در لاهور پرداختند ، از جمله مکتب ابتدائی هوا بازی را که طلاب آن بصورت خوش رنجا از هندی هایک تعداد انتخاب میشود ملاحظه نمودند بعد از دیدن تمام شعبات و فعالیت های تعلیمی این مکتب هیئت افغانی به عصریه که بصورت صمیمانه از طرف طلاب و معلمین این مکتب بشرف هیئت افغانی ترتیب شده بود ، بشمولیت طلاب و معلمین مذکور اشتراک نمودند .

در شام همین روز هیئت افغانی بدعوت رسمی جنرال بلاکس لند قوماندان قوای عسکری منطقه لاهور ، که اکثر صاحب منصبان دیگر منطقه مذکور در آن اشتراک داشتند ، شامل شدند ، که این دعوت نیز با صمیمیت و مسرت اتمام یافته و متعاقباً بطرف استاسیون لاهور در حالیکه جنرال مذکور و ارکان معیت هیئت افغانی را مشایعت کرده بود بعد از اظهار امتنان از پذیرائی صمیمانه در لاهور وداع نمودند و بذریعہ ریل بطرف راولپندی عزیمت نمودند .

هیئت صبح وقت بر راولپندی مواصلت و از طرف جنرال بین لند قوماندان منطقه راولپندی استقبال شدند . بعد از ناشتای صبح ، تعلیمات و فعالیت های عساکری پراشوتی را معاينه کردند ابتداء مشق ها و تمرینات



زمینی اجراء و بعد ازان از هوا در حالیکه هیئت نیز بداخل طیارات عسا کر پراشوتی موجود بودند انداختن فرد فرد پراشوتی ها را ملاحظه نمودند . بعد ازان به رفاقت ایر کومو دور ، وقوماندان عسا کر پراشوتی فعالیت های محاربه وی عسا کر پراشوتی را که پس از آنکه به زمین رسیدند چگونه حرکات را اجرا میدارند ، بریر آتش سلاح های پیاده که بصورت حقیقی انداخت میشد و بسیار انترسان بود ، معاینه نمودند .

بعد از یک ملاقات و رسم و دواع صمیمانه با جنرال فینس قوماندان منطقه شمال غرب هند ، هیئت افغانی برای صرف چاشت بدعوت جنرال منطقه راولپندی که در آن اکثر صاحب منصبان عالی رتبه منطقه مذکور و حاکم راولپندی جناب کنت کنگک نیز حضور داشتند شرکت ورزیده و متعاقب دواع و اظهار امتنان بسواری موترها بطرف پشاور حرکت کردند .

در راه ویزیت مختصری از موزیم تیکسیلا ، که آثار تاریخی و مخصوصاً صنعت گری کوبودیک آن با آثار تاریخی مملکت عزیز ما رابطه مخصوصی دارد ، نموده ، به نوشهره رسیدند . درینجا از طرف قوماندان منطقه استقبال و بدعوت عصریه که از طرف قوماندان نوشهره بشمولیت بعضی صاحب منصبان عسکری و کشوری وفامیل های شان داده شده بود با صمیمیت اشتراک کردند و پس از آن به جلوزائی ، فعالیت و انداخت یک قطعه طویچی را ملاحظه کرده در مهمانخانه پشاور در حالیکه اقای جنرال بروس سسکات قوماندان منطقه پشاور و قوماندان هوائی منطقه مذکور و دیگر صاحب منصبان و نماینده گورنر صوبه شمال غرب هند از هیئت افغانی استقبال کردند مواصلت نمودند جناب وکیل التجار افغانی در پشاور و آقای مامور ویزه و هیئت و کالت تجاری و بانک ملی افغانستان نیز حاضر بودند .

در ایام توقف دوباره خود هیئت افغانی در پشاور تطبیقات حربی یک کدک پیاده از قوای معاونه اردوی هند که عبارت از قوای حکومت مہاراجہ پتیاله باشد و نمایش آتش ماشین دارسنگین و تعلیمات یک قطعه طویچی منجرای موتر دار را ملاحظه کردند که در قطعات اولیه از طرف برگدیر کنگهم ، قوماندان عسکری لندی کوتل و در قطعه طویچی از طرف قوماندان غنڈ طویچی پذیرائی و رفاقت شدند . به دعوت چاشت دوستانه و صمیمانه خصوصی جلالتماب سر جارج کنگهم گورنر ایالت شمال غربی رئیس هیئت و حیتمند محمد عارف خان قوماندان لوا در حالیکه خانم گورنر و جناب سر الاف کیرو کفیل امور خارجه هند ، نیز حضور داشتند ، اشتراک نمودند .

بعد از ظهر همین روز رئیس هیئت افغانی و محمد عارف خان قوماندان لوا به رفاقت جناب کلونل لنکاستر اتاشه نظامی بریطانیا در کابل ، برای باز دید امور تعلیمی یک عده صاحب منصبان طویو گراف افغانی ، بطرف ایت آباد بسواری موتر رهسپار شدند . در مواصلت به ایت آباد از طرف حاکم و قوماندان عسکری انجا پذیرائی شده بدعوت عصریه و دعوت شام . حاکم و قوماندان عسکری که بسیار صمیمی و دوستانه بود اشتراک ورزیدند .

فردای آن‌اولا تعلیمات و تطبیقات مکتب اصول جنگهای سرجدی را تحت‌اثر برگدیر قوماندان آن ملاحظه نموده ، بعد ازان به‌رفاقت کلونل قوماندان منطقه و جناب رشتین‌ها کم‌ایت آباد بطرف منسره روان شدند . درینجاریس هیئت‌افغانی و آقای محمد عارف‌خان بدیدن صاحب منصبان افغانی و ملاحظه تعلیمات شان مسرور شده ، و رئیس هیئت افغانی از آقای کلونل اوزماستین مدیر اداره نقشه‌کشی و طوبوگرافی عسکری هند ، که خودش هم موجود بود و دیگر معنمین و مامورین آن تشکر نمودند بعد ازان بداخل شهر رفته‌باید پرائی پرمجبت و صمیمانه باجوش و خروش مفرط اهالی این شهر کوچک که اکثران افغان میباشند و بطرز مملکت‌عزیز ما اجرا شده یسکی از چیزهای فراموش ناشدنی بشمار میرود درین دعوت که از طرف محمدایوب خان داده‌شده بود ، علاوه از هیئت و تمام صاحب‌منصبان محصل افغانی درابت‌آباد و جناب کلونل لنکاستر صاحب منصبان عسکری و مامورین ملکی و جمعیت زیادی از خوانین و اهالی این شهر شامل بودند دعوت مذکور با مصاحبه‌های برا درانه و صمیمانه بامسرت خاتمه یافته مراسم و داغ‌نیز باهمان حرارت و جوش و خروش بعمل آمده رئیس هیئت و آقای محمد عارف خان و آقای کلونل لنکاستر بارفاقت ، قوماندان عسکری دوباره به ابت‌آباد باز گشت نموده از انجا بطرف پشاور روانه گردیدند . دربین راه دوباره به نوشهره یک دعوت عصریه قوماندان نوشهره اشتراک ورزیده به پشاور مواصلت کردند . درشام همین‌روز درپشاور از طرف جناب جنرال بروس سکات قوماندان عسکری منطقه پشاور دعوت و داغیه بشرف هیئت افغانی داده شد . که دران علاوه از هیئت عسکری افغانی و رفقای معیت شان ، رئیس الوزرای صوبه شمال غرب هند جناب سردار اورنگ زیب خان و جناب عبدالرب خان نشتر و وزیر مالیه و سردار سمن خان و محمد امان خان و بعضی از اعیان دیگر این صوبه ، و صاحب‌منصبان عسکری و هوائی این منطقه شامل بودند . درختم طعام جناب جنرال سکات جام‌صحبت اعلی حضرت همایونی و اعلی حضرت امپراطور برطانیار انوشیدند . هیئت عسکری افغانی یک‌روز دیگر را نیز در پشاور توقف کردند ، که درین روز تلگرام‌های ذیل درین کماندرانچیف اردوی هند جنرال سرکلود آکنلیک و رئیس هیئت افغانی مخابره و تبادل شد :

مضمون تلگرام کماندرانچیف به‌عنوان جنرال محمد عمرخان :

«درائتای حرکت شما از هندوستان می‌خواهم بشما و اعضای هیئت شما خوشنودی و مسرتی را که از ملاقات شما و اعضای هیئت شما من و تمام اشخاصی که درائتای مسافرت شما با شما ملاقی شده‌اند حاصل داشته‌بیم تقدیم‌نمایم . من اطمینان دارم که مسافرت شما هم مفید و هم مسرت بخش بوده و خاطره‌های خرمی را باخود خواهید برد . امید وارم که دریک وقت آینده ، ملاقات بامسرت دیگری بشما حاصل نمایم درخاتمه تمام خوشی‌ها را برای شما تمنا میکنم .»

جواب تلگرام فوق از طرف رئیس هیئت افغانی به‌مضمون ذیل مخابره شده :

«از پیغام و داغیه مهر بانانه جلال‌تباب شما خیلی مشکورم ، من و اعضای هیئت تشکرات قلبی خود را به‌مناسبت مهمان‌نوازی‌ها و صمیمیتی که از طرف حکومت هند ، جلال‌تباب شما ، تمام صاحب‌منصبان

وافراد، اردوی هند و اردوی بریطانیا در هندوستان، مامورین کشوری و اهالی هندوستان در دوران دوماهه مسافرت ما در هند نسبت به ما نشان داده شده تقدیم میداریم، هیئت ما خاطره های بامسرتی را با خود میبرند. خواهشات بهترین خود را به جلالتاب شما اردوی هند و اردوی بریطانیا در هندوستان و اهالی هندوستان تقدیم داشته خوش بختی و سعادت شان را آرزو می نمایم.»

علاوه بر تبادل تلگرافهای فوق، تلگراف ذیل از طرف رئیس هیئت افغانی بعنوان جنرال دن. سلتن قوماندان عمومی امریکا در صحنه هند و برما مخابره شده:

«من و صاحب منصبان هیئت خواهش داریم تشکرات قلبی و امتنان خود را بشما و تمام صاحب منصبان و افراد تحت قوماندۀ شما که مسرت ملاقات، و مهمان نوازی دوستانه مساعدت و تسهیلات فوق العادۀ شان را در دوران مسافرت خود در حصۀ اردوی امریکائی در هند حاصل داشته ایم تقدیم بشمائیم، من بشما طمینان میدهم که ما خاطره های بامسرتی را با خود به افغانستان می بریم، مسرت قلبی خود را بشما، صاحب منصبان و افراد تحت قوماندۀ شما تقدیم داشته دوام این علاقه و رابطه مسعود را که خوش بختانه در بین ما موجود است تمنا نمایم»

تاریخ: یوم سه شنبه ۳ فروری ۱۹۴۵ برای حرکت هیئت عسکری افغانی بطرف مملکت عزیز شان افغانستان تعیین شده بود، در صبح همین روز در مهمانخانه حکومتی پشاور، جناب جنرال سکات قوماندان منطقه پشاور و قوماندان قوای هوائی پشاور ایس. کومو دور کرووی و بسیاری از صاحب منصبان منطقه مذکور، و نماینده گورنر صوبۀ شمال غرب هند برای وداع حاضر شده بودند، و یک قطعه عسکری گاردار احترام باموزیکه نیز در پیشروی مهمانخانه انتظار داشت، اولاً رئیس هیئت افغانی برافات جنرال سکات رسم تعظیم قطعه احترام را قبول نموده، بعد از معاینه و تفتیش قطعه مذکور و ملاحظه رسم گذشت آن، هیئت افغانی با جناب جنرال بروس سکات و قوماندان هوائی و دیگر صاحب منصبان، آقای مامور ویزۀ افغانی در پشاور، اعضای و کالت التجاری و مامورین بانک ملی افغان وداع نموده، بارفقای معیت خود جناب کلونل لنکا ستراتاشۀ نظامی بریطانیا در کابل و میجر فاکس اتاشۀ نظامی امریکا در کابل و کلونل امفروویل منتظم و مهماندار هیئت، بطرف لندی کوتل و سرحد طورخم رهسپار گردیدند.

در خط سرحد بر گدیر کننگهم قوماندان لندی کوتل، و یک قطعه گاردار احترام باموزیک و ورود هیئت افغانی را برای وداع انتظار داشته، و فیکه باین نقطه وارد شدند گاردار احترام رسم تعظیم رئیس هیئت را بجا آورده و از طرف رئیس هیئت معاینه گردید، بعد از یک وقفه و مصاحبه بسیار صمیمانه هیئت افغانی بابر گدیر کننگهم و رفقای معیت مسافرت دوماهۀ خود جناب کلونل لنکا ستر، کلونل امفروویل و میجر فاکس و بعد از اظهار تشکرات صمیمانه از مهمان نوازی های حکومت هند و امریکا و همچنین از دوستی و صمیمیت ها، تسهیلات و مساعدت هایی که در دوران مسافرت از رفقای معیت خود دیده بودند، وداع نموده، و پس از طی ۷۵۰۰ میل مسافه (خط آهن ۴۲۰۰ میل و

۱۸۰۰ میل ذریعہ طیاره و ۵۰۰ میل با او تو مو بیل ( در هند وستان، داخل خاک وطن گردیدند.

مفاد نطق های کماندر انچیف هندوستان و رئیس هیئت عسکری افغانستان  
در دعوت و داعیه کماندر انچیف هند در هوتل امپریال :

۱- بیانیه جلالتماب جنرال سر کلود آکنلیک قوماندان عمومی عسا کر هند :

حضر محترم !

این اجتماع دوستانه بیایان رسیدن مسافرت دوست من لیفٹیننت جنرال محمد عمر خان  
رئیس ارکان حرب قشون افغانستان و عده منصبداران قشون شاهی افغانستان را در هند نشان میدهد ما  
باین عقیده میباشیم که این مسافرت یک علامت برجسته و واضح روابط دوستانه است که بین افغانستان  
و هند و افغانستان و حکومت برطانیه وجود دارد .

ما بیعت عسکر از دیدن جنرال محمد عمر خان و منصبداران وی مسرت بی پایانی حس میکنیم و توقف  
مزید آنها را در هند متمنی بودیم بیانات من تنها احساسات شخصی خود نیست بلکه احساس میباشیم که  
میتوانم احساسات قوماندانی اعلائی اتا زونی متعین هند و همچنین احساسات عسکر هندی را نیز ترجمانی نمایم  
عسکر اتا زونی و اولیای امور عسکری انگلیسی هر دو برای نشان دادن هر آن چیزیکه درین مدت کوتاه  
ممکن بوده بهمانان خویش بهترین سعی خود را در ملاحظات شان مبذول داشته اند و توقع دارم که ایشان  
از مجاهداتیکه هند را یک مرکز حربی موثر برای عملیات حربی قوماندانی اعلائی منطقه جنوب شرقی  
آسیا تحت اداره «لورد لونی مونت بیتن» بخشیده است منکوره باخود خواهند برد .

لیفٹیننت جنرال محمد عمر خان و منصبداران وی در مدت کوتاه که آنها اینجا بودند مسافرت زیادی  
در مملکت هند نموده و به علاقه آسام « مانی پور » نیز سفر کردند و در آنجا توانسته اند چیزی  
از قوای تحت قوماندانی جنرال دن سلتن واردوی نمبر ۱۴ و بر علاوه بعضی عملیات قوماندانی فضائی شرقی را  
ملاحظه نمایند آنها فعالیت زیاد تربیه عسکری را که در تمام نقاط هند بعمل میاید و در آن جمله فوه  
بحری و فضائی هند نیز شامل است هم مشاهده کرده اند عقیده دارم که مهمان های ما ازین مشاهدات محظوظ  
شده و این تجارب برای آنها مفید ثابت شده خواهد بود باید از صرف تمام آنها یک خوش بختانه بامهمانان  
افغان در هند ملاقات نموده اند اظهار نمایم که از اینکه ما با استقبال پذیرائی آنها موفق شده و فعالیت خود  
را در این مملکت به آنها و انمود کردیم خویش را خیلی مفتخر میدانیم - توقع دارم که آنها نیز خاطره های  
خوشگوار و مفیدی را ازین مسافرت و ملاقات با ما باخود برده و این مسافرت آنها در تحکیم روابط افغانسان  
و هند بیشتر معاونت خواهد نمود من برای جنرال محمد عمر خان و سایر منصبداران وی آئینده با سعادت  
را خواهانم حضر محترم از شما درخواست میکنم که بر خاسته جام صحت جنرال محمد عمر خان  
و منصبداران هیئت نظامی افغانستان را بنوشید .

۲- بیانیه ع . ش محمد عمر خان فرقه مشراول رئیس هیئت عسکری از دوی شاهی افغانستان :

جلالتماب محترم و حضر گرام !

اول تر از همه بر خود لازم میدانیم که مراتب تشکرات صمیمی خود را بجلالتماب محترم که

نهایت التفات خویش را در باره من و هیئت افغانی می‌دول فرموده اند تقدیم دارم بر این و تمام هیئت بسی جای مسرت و خوشنودی است که اینک موقع مساعدت کرده و ما برای مشاهده هندوستان و مجاهدت های حربی و سمع و بی پایانی که در آن جا بعمل آمده آمده ایم .

اولین دفعه است که هیئت عسکری افغانی باین پیمان و یا بفرامی گردیدن چنین تسهیلات برای ملاحظه مجاهدات حربی و مطالعه احضارات تربیه وی عسکری منصبداران و افراد و عساکر هند برطانیه و امریکا در هند موفق شده اند . در ظرف هفت هفته توقف خویش در هند بسامراکز مهمه حربی هند راتحت مذاقه قرار داده و بسیاری از صحنه های کارزار بشن پور و کوهیما را ملاحظه نموده و با منصبداران بزرگ و کوچک و عساکر هندی برطانوی و امریکائی و مردمان کشوری هند ملاقات ها و تماس های زیاد نمودیم . همه با ما از راه لطف و مهمان نوازی پیش آمده اند . ما منصو صاً از تربیه و انتظام کاملی که در بین منصبداران و عساکر شما بوده و از محبت و علاقه مندی تامه که بین منصبداران و عساکر و لوازم هر ملتی که بوده حکم فرمائی دارد خیلی متحسین شده ایم صمیمیت و علاقه مخصوصی که از جریان این سفر خویش در هند از جلالتماب شما دیده ایم مانند بهترین خاطره در حافظه ما بطور یاد گار نقش خواهد بود و من یقین و اثق دارم که این رویه شما در تحکیم مبانی علایق با همی بین افغانستان ، هندستان ، برطانیه و امریکا دریوند و اتصال خود یابد ار خواهد بود .

من همراه نفری معیتم مسافرت ممتدی در هند نموده بسامواقع قابل دید و سود مندی که ملاحظه آن ها برای ما فراهم شده بود دیده و از آن ها استفاده های شایانی گرفته ایم .

در خاتمه دوباره مراتب سپاس گذاری و امتنان خود و هیئت معیت خویش را احتراماً بحکومت هند امریکا و جلالتماب شما که امشب باعث این اجتماع و مهمان نوازی گردیده اید اهدا می نمایم و از اعضای هیئت خویش توقع میکنم که جام های خود را به صحت سیه سالار هند و اردوی هند و قوای امریکا بلند کنند .



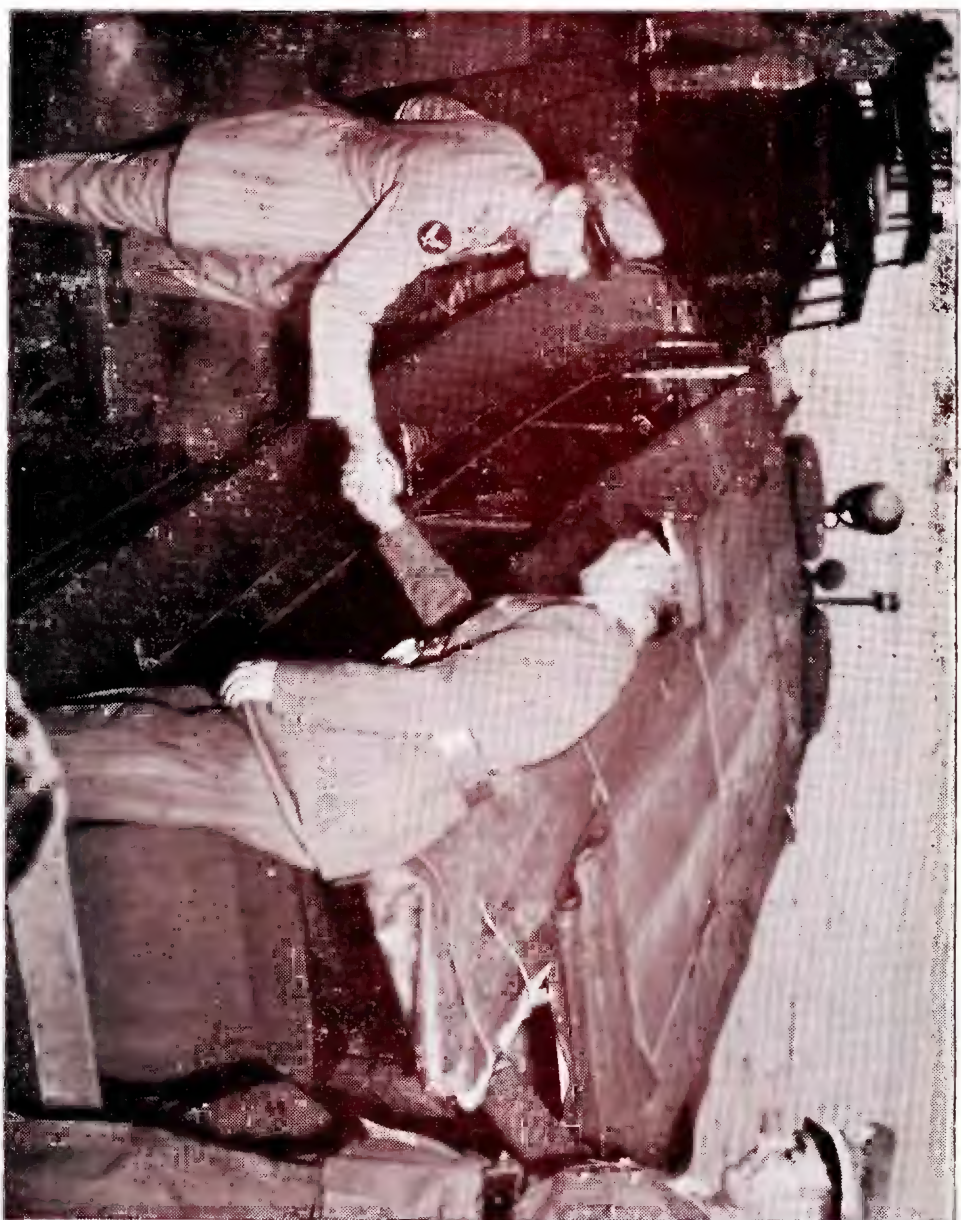


ع ، ش محمد عمر خان دافغانستان داركان حرب عمومي رئيس او هندته  
د افغانستان دليزل شوي نظامي هيئت مشرچه دهند. د نائب السلطنه سره  
ملاقات كوي په منع كښي ع ، س محمد شفيع خان پښتون جنرال فونسل  
په د هلي كښي اوج ، محمد عارف خان د عسكري هيئت عضو



دهلي : - د جنرال اكنليك دهند سيمه سالار خيري اترې دافغانستان له رئيس اركان حربي سره  
درئيس اركان حربيه په خوا كښي ، دانگلستان دتولي عسكري صحيفي قوماندان .



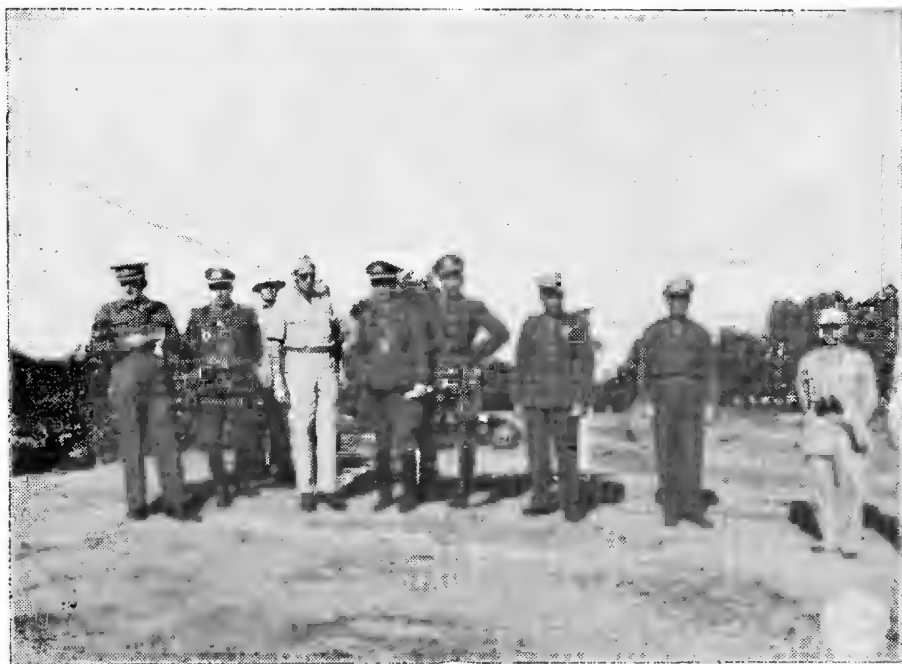


کلکته :- جنرال اسٹریٹ مایر د آسیا جنوب شرق عمومی هوایی قوماندان پیچہ قرار گاہ کتھی دافغانستان  
دحریہ عمومی ارکانو درنہس پذیرائی کوی .



رانگره ۱ - افغانستان هیئت دپازو گاه اودراکت په باب کښې ئی توضیحات اړوی





رانگره - افغانی هیئت له جنرال مکیب اویوه چینى جنرال سره دترصد په وخت کښې

## به همد کښې افغاني نظامي هېست



ټاښت صف له کښې خوا : ۱- میجر (کنده کشر) ای- اف- فاکس په کابل کښې دامریکا نظامي آتښه. ۲- ح. محمدعارف خان  
 لمړی غښه‌مشر د لوا قوماندان (بر کدیر) ۳- ع، ش محمد عمر خان لمړی فزوه مشر د عمومي حریه ارکانو رئیس (لغنت جنرل)  
 ۴- کولون‌ای، اس لښکاستر په کابل کښې د برحاني نظامي آتښه (لمړی غښه‌مشر) ۵- ح، محمد علیخان لمړی غښه‌مشر (کلونل)  
 ولاد صف له کښې خوا : ۱- محمد نسیم خان کنده کشر (میجر) ۲- عبدالرزاق خان کنده کشر (میجر) ۳- لغنت کلونل، آر  
 امفروړیل (دوهم غښه‌مشر) ۴- عبدالغفار خان کنده کشر (میجر) ۵- کیشان ای، رزاق (تولیسټر)





شاهلی احمد علی «کهنراد»

پرلر سال ز مانیکه مقاله رتبیل شاهان کابللی را برای سالنامه

می نوشتیم به آن دوره تاریخ افغانستان تماس نمودم که مشرف به ظهور ونشردین مقدس اسلام بطرف

شرق حتی بخاک های خراسان بودو بایان

دوره مذکور ما را بجائی رسانید که

رتبیل شاهان وقشون عرب بار بار در نیمه جنوب

غربی افغانستان بهم پیچیده داده وزور آزمائی

میکردند و بهداز چندین مصاف که نتیجه

قطعی برای هیچ طرفی بدست نیامد بالاخره

دراثر مداخلت یعقوب لیث صفاری و سرینجه

باشندگان حصص غربی خود گتور رتبیل

شاه کابل در ۲۵۸ هجری (مطابق ۸۷۹ م)

شکست خورد و پایتختش فتح شد و او خود را

بگردیز کشید امسال میخواست هم یک قدم

دیگر نزد یک تر آمده و وارد دوره

میشوم که در تاریخ مملکت ما بار رتبیل شاهان

ارتباط ویوستگی دارد موضوع مقاله ما



شاهلی احمد علی خان کهنراد

پرارسال رتبیل شاهان و از امسال برهمن شاهان کابللی است این دودوره هر کدام تقریباً چیزی بیش

از دو قرن تاریخ مملکت مارا فرا گرفته. اولی دوره بود مشرف به ظهور و نشر دین اسلام و دومی غلبه و نشر آنرا مشاهده کرده است. رتبیل شاهان با عرب‌ها سخت پنجه دادند و به شدت مقاومت کردند. برهمن شاهیان نصف غربی مملکت را مشرف بدین مقدس اسلام دیدند و راه عزیمت را بطرف شرق و جنوب شرق پیش گرفتند و به تفصیلی که پایان تر میدهم رتبیل شاهان و برهمن شاهیان از چندین نقطه نظر ارتباط زیاد بهم دارند و با وجودیکه بهم پیوسته اند پاره میزانی درین است که آنها را از هم جدا میکند. بهر حال موضوع این مقاله کوچک آخرین صفحه تاریخ افغانستان پیش از اسلام است که جزء مقدمه تاریخ دوره اسلامی هم به شمار میرود زیرا تقریباً نیمه غربی مملکت مسلمان شده و در نیمه شرقی برهمن شاهیان آمریت دارند و در اثر تشکیل دولتهای صفاری و سامانی و مخصوصاً غزنوی به تدریج بطرف خا کهای شرقی کشور تغییر محل و مرکز داده و اهسته‌اهسته از چو کات جغرافیای تاریخی خراسان خارج میشوند و جزء تاریخ خصوصی هند میگردند تا در اثر فتوحات غزنویان بکلی ناپدید میشوند.

ارتباط میان رتبیل شاهان و برهمن شاهیان: چون رتبیل شاهان و برهمن شاهیان دو سلسله پادشاهان محلی جنوب هند و کشاند که از حوالی وسط قرن ۶ تا نیمه دوم قرن ۱۱ مسیحی یکی بعد دیگری دو دو قرن تاریخ خراسان را در تمام امتداد جنوبی هند و کش اشغال کرده اند و ارتباط زیاد بهم دارند و در چندین مسئله طوری بهم مشترک اند که مورخین قرون وسطی مخصوصاً عربها چند ان ایشان را از هم فرق نتوانا نسته و اولین کسی که واضح از جدائی آنها صحبت نموده مورخ معروف دربار غزنه ابوریحان بیرونی است که بیشتر بر اساس نوشته‌های او مدققین جدید جدا بودن آنها را بکمک شواهدی مانند مسکوکات و غیره توضیح و روشن کرده اند. معذالک با وجود تذکار ابیرونی و بیانات نیمه تاریخی و نیمه شاعرانه «کلپنه» صاحب دیوان «راجا ترا نیگنی» (رودخانه شاهان) (۱) و تحقیقات جدید ه نوز هم پوره و صحیح گفته نمیتوانیم که دوره سلطنت رتبیل شاهان چه وقت آغاز و تمام شده و سلاله برهمن شاهی بکدام تاریخ آغاز یافته است. این مسئله بسیار مهم است زیرا به ذات خود نشان میدهد که رتبیل شاهان و هندو شاهیان خیلی بهم ارتباط و پیوستگی داشتند و حتی توجیهات مآخذ عموماً ضوری است که اشارات هر یک به تنهایی هر دو سلاله مذکور را در بر میگردد مثلاً منابع عربی از روز تماس عربها به سرحدات شرقی خراسان تا زمان فتح کابل بدست موسس سلاله صفاری حتی بعد تر هم رارتبیل میخوانند که حتماً اصل کسانی که ما ایشان را به این نام یاد میکنیم و کسانی که در تاریخ به اسم «هندو شاهیان» یا «برهمن شاهیان» معروف شده اند دران شامل اند. یاد ر سلسله کالیریونی

(۱) :- دیوان شهری است به سانسکریت که در اطراف شاهان کشمیر و تعلقات آنها با سائر شاهان پنجاب و رایان برهمنی کابلی روشنی می اندزد.

و «کلمه» محض (شاهی) یا (شاهیا) میخوانند و عبارت از «کابلشاهیان» می باشد برهمن شاهی ها ورتیل شاهان کابل هر دو شامل اند و با تعبیر «ترکی شاهی» یا «تروکته» یکی را از دیگری سوا میکنند و مقصد از این اصطلاحات اخیر طوریکه منابع عربی توجیه کرده سلاله ترکی نیست و اگر هم باشد «تگین شاهی هائی» است که در نام والقب شان نظریه مجاورت و قدرت توکیوها (ترکان غربی که در صفحات شمال هندو کش نفوذ و ملوک الطوائفی های بین ۵۶۷ و ۶۵۸ م داشتند و تجاوز چین به حکومت های آنها خاتمه داد) کلمات ترکی داخل شده بود و از روی عرق احفاد کوشانی های خورد کیداری بودند که با یفتلی و زابل و شاید توکیو مخلوط شده بودند چنانچه این موضوع از روی تفصیلات البیرونی معلوم میشود. شاهی-شاهیا: برای اینکه بحث فوق خوب تر فهمیده شود و با اهمیتیکه دارد باید هم خوب تر فهمیده شود و ارتباط عرقی و سیاسی و تاریخی میان برهمن شاهیان ورتیل شاهان و سلاله کوشانی های خورد برقرار گردد کمی در جریان تاریخ جنوب هندو کش عقب تر رفته و عاملی تجسس میکنیم که این دودودمان های شاهی را بهم مربوط میسازد، سقوط تدریجی عظمت کوشانی های بزرگ منجر به این شد که کوشانی های باختر با کوشانی های کابل ملحق شده و سلطنتی تشکیل نمایند بنام سلطنت «کیداری» که روی هم رفته نیمه آخر قرن چهارم و بعض سال های اول قرن ه مسیحی را دربرمیگیرد. کیداری ها از سلسله کوشانی های بزرگ منقطع نیستند منتها سقوط عظمت کوشانی های بزرگ و محدود شدن قلم رواجانشینان آنها سبب شده است که احفاد «کیدارا» را کوشانی های خورد کابل بنامیم.

طوریکه پارسال هم در مقاله رتیل شاهان اشاره نمودم «کیدارا» موسس خاندان کیداری در روی مسکوکات خود را به رسم الخط برهمنی «کیدارا کوشان شاه» خوانده که کوشانی بودن او را تصریح میکنند ولی مقصد من بیشتر به استعمال کلمه «شاه» است زیرا یکی از عواملی است که بعد از این دودودمان های شاهی جنوب هندو کش مخصوصا انهایی را که مرکز شان کابل بود بهم مربوط می سازد. عبارت دیگر گفته می توانیم که از اوایل قرن چهارم مسیحی به بعد دودمان های سلطنتی جنوب هندو کش خصوص کابل من حیث عرق و عقیده هر چه بودند بلقب «شاه» یا «شاهی» یا «شاهیا» یاد شده اند مثل: رتیل شاه، ترکی شاه، هندو شاهی، برهمن شاهی، هندو شاهیا، شاهی های کابل و غیره که همه تحت عنوان «کابلشاه» آمده می توانند.

البیرونی برهمن شاهی ها و کسانی را که پیشتر از آنها از کابل به جنوب هندو کش سلطنت کرده اند به لقب (شاهی) یا (شاهیا) یا «شاهاء کابل» خوانده و به اصطلاح خود آنها را به دودسته «ترکی شاهی» و «هندو یا برهمن شاهی» تقسیم نموده است (۱). شاعر و مورخ کشمیر «کلمه» هندو شاهی یا برهمن شاهی را به لقب «شاهی» یاد نموده. منابع چینی در نیمه دوم

قرن ۷ و نیمه اول قرن ۸ از شاهانی در گند هارا و کاپیسا حرف میزنند که کلمه « تسگین » در نام آنها داخل است و مدققین آنها را جزء دودمان « تسگین شاهی » حساب میکنند. پس سلاله های سلطنتی جنوب هندو کش را از قرن چهار مسیحی به بعد به صفت « شاهی های کابل » میتوان خواند.

رایان کابلی : چیز دیگری که در مورد برهمن شاهی های هندو شاهیان کابل قابل ملاحظه است لقب (رای) و (رانه) است که عموماً در مورد شاهان و ملکه های ایشان استعمال می شد. در حقیقت امر این دو کلمه اصلاً عنوان یا لقب مخصوص کدام شاه نبوده بلکه در یکی از پراکریتهای این عصر (رای) و (رانه) شاه و ملکه را می گفتند و درین کلمات ریشه قدیم سانسکریت ویدی یعنی (راجان) داخل است. بعد از عصر ویدی استعمال القابی را که ازان رای و رانه مشتق شده در تاریخ کشور خود سراغ داریم. کنیشکا موسس دومین خاندان کوشانی های بزرگ افغانستان در بعض مسکوکات در رسم الخط یونانی خود را : « راوانوراؤ » یعنی (شاه شاهان) خوانده در اینجا هم دیده میشود که (راو) به معنی (شاه) و (راؤنانوراو) به معنی (شاه شاهان) استعمال شده. بعد از قرن دوم مسیحی به مرور زمان (و) آخر کلمه به (ی) مبدل شده و (رای) بمیان آمده و بحیث لقب رتایل ها و برهمن ها آنرا استعمال نموده اند و مورخین افغانستان همان مورخینی که در دوره غزنوی می زیستند مانند ابو ریحان بیرونی و محمد اقبال العتبی و محمد عوفی عموماً القاب (رای) و (رانه) را در مورد شاهان و ملکه های برهمنی یا هندو تخصیص داده اند، این دو کلمه نه تنها در نشر بلکه در نظم فارسی و سانسکریت در هر دو آمده و دو مال برجسته یکی اشعار ملک الجبال علاء الدین جهان سوز و دیگر هم اشعار مورخ و شاعر کشمیر « کلهشه » است.

کابل-ویهند : اگرچه در ثلث اول قرن ۷ زمانیکه زایر چین هیوان - تسنگ از افغانستان می گذشت مرکز شاهان کابل زمین شهر کاپیسی (بگرام) بود و پوره معلوم نمی شود که چه وقت مرکز به شهر کابل فعلی انتقال نموده است ولی تا جائیکه از نگارشات مورخین عرب معلوم می شود مقارن به ظهور ژنرال های عرب در سیستان مرکز کابل شاهان (رتایل ها و برهمن شاهی ها) شهر موجوده کابل بود. موضوع تاجائیکه به رتایل شاهان ربط داشت در مقاله مخصوص آن درسنامه ۱۳۲۱ شرح یافت. این جا به این میسر دازیم که پایتخت هندو شاهی ها یا برهمن شاهی ها هم اول شهر کابل بود. « داکتر » سا شو « در جلد دوم ترجمه الهند البیرونی به انگلیسی بعد از اینکه در یادداشت های خود مستند بر نوشته های بلاذری از حملات عرب ها به کابل حرف میزند می نویسد که کابل و سیستان در مقابل عرب ها دلاورانه مقابله کردند بعضی جاها مطیع و با گذار هم شد ولی کابل عموماً بدست شاهان هندو یا برهمنی خاندان (پاله) بود و مانیکه مامون خلیفه عباسی آنرا فتح کرد و حکمران مسلمانی برای کابل مقرر نمود شاه هند و در پهلوی حکمران مذکور حضور میداشت. کابل شهری بود که شاهان هندو یا برهمن در آن

تاج پوشی میگرداند. شاهان خاندان « هو هن زارن » در شهر کوینسبرگ (پروسیای شرقی) تاج شاهی بر سر میگذاشتند. به این حساب رتیبها که از نقطه نظر آئین چیزی بودائی و بیشتر برهمنی یا هندو بودند و اسلاف برهمن شاهیها محسوب میشوند در شهر کابل تاج میپوشیدند و خود برهمن شاهیها هم تا زمانیکه کابل در تصرفشان بود حتی قرار نظریه « رنجیت سیت رام پندت » (۱) در وقتیکه مرکز خود را از کابل به (ویهند) کنار اتک انتقال داده بودند باز هم در شهر کابل تاج پوشی میکردند. بعد از ربع قرن نهم در اثر فتوحات شاهان صفاری نفوذ برهمن شاهیها در کابل و گرد و نواح آن مترازل شده خود را بطرف جنوب (گردیز) و شرق (لغمان) کشیدند و (اوهند) یا (ویهند) را که ۵۰ میل از اتک بالتر در سواحل غرب سند واقع است مرکز خود انتخاب نمودند. این دومین مرکز برهمن شاهیهای کابل است که قهر افتوحات صناریان ایشان را به خاکهای گندهارا یا شرقی عقب زده و مرکزشان را کنار رود سند برد معذالک در غرب لغمان و حصص شرقی ننگرهار جزء قلمرو آنها محسوب میشد. اگر چه بعدتر در اثر تهدید و جنگهای سبکتگین و محمود زابلی جیبالی چیزی بیشتر مقر خود را بطرف شرق در دل پنجاب عقب بردولی یا بتخت رسمی برهمن شاهان اول (کابل) و باز (ویهند) بود و بهین دو جا نسبت میشوند.

سلسله دودمان برهمن شاهی؛ با وجودیکه موضوع سلطنت برهمن شاهیهای کابل و ویهند به شهادت منابع و آثار مختلف محقق است معلومات در اطراف موبس صحیح این دودمان و تاریخ صحیح جلوس او بر تخت سلطنت ناقص و متناقص است. درین شبههئی نیست که البیرونی شاهیهای کابل را به دو دسته (ترکی شاهی) و (برهمن شاهی) تقسیم نموده درین شبههئی نیست که زایر چین هیوان تسنگ در نیمه اول قرن ۷ شاه کاپیسا را «کشاتریا» خوانده و منابع چینی از (تگین شاهان) اسم میبرند و عربها دو صد سال پیوسته از «رتیبها» سخن گفته اند ولی اینها همه القاب و عناوینی است که بر اساس تمیزات خانوادگی و تمایلات مذهبی و غیره بیان آمده و از جدائی اینها در قید سنه و تاریخ کسی واضح چیزی نگفته. درین قسمت تاریخ افغانستان چهار منبع مهم در دست است: یادداشت های زائرین چینی، نگارشات مورخین عرب، متون سانسکریت، نوشته های ماخذ فارسی. «کشاتریا» یعنی لقبی که هیوان - تسنگ در نیمه اول قرن ۷ را جمع به یاد شاه کاپیسا استعمال کرده، (تگین شاهان) سایر منابع چین، رتیبهای متذکره (۱) این شخص «راجا ترانگینی» را از سانسکریت به انگلیسی ترجمه نمود صفحه ۶۱۹ ترجمه راجا ترانگینی به انگلیسی.



عرب‌ها «ترو کشه» منابع سانسکریت و ترک‌ها یا ترکی‌شاهی‌های ماخذ فارسی همه عبارت از احفاد کوشانی‌های خورده است که چیزی بودائی و چیزی هم در دورهای بعد تر برهمنی بودند و از نقطه نظر آئین با اصل برهمن‌شاهی‌ها مقاربت و حتی تا اندازه اشتراک داشتند. این ترتیب‌ها به مفهوم جامعی که بالا ذکر نمودیم تا حوالی ۷۴۵ مسیحی یعنی تقریباً تا یکصد سال بعد از ظهور عرب‌ها در سیستان (۳۰ هجرت مساوی ۶۵۰ م) در کاپیسا و حصص شرقی آن سلطنت داشتند. (۱) بحساب البیرونی اولین پادشاه ترکی‌شاهی (رتیب‌های کوشانی) برها-تسگین و اهرانها «لنگه تورمان» نام داشت (۲) بعقیده او وزیر اخیرالدکر موسوم به «کدر» که مرد برهمنی بود خزانه‌ئی یافته و پول باعث تزیید نفوذ او شد و مقتدر گردید. از طرف دیگر چون «لنگه تورمان» با مردم بدرفتاری میکرد وزیر برهمنی از نفوذ و اعتبار شخصی و آزدگی اهالی استفاده نموده پادشاه را مجبوس کرد و خود بر تخت شاهی نشست و به این ترتیب دودمان برهمن‌شاهی شروع شد.

«کلپنه» مورخ و شاعر کشمیر برعکس «کدر» را بسکلی نمیشناسد و شخص دیگری را که «للیه» نام داشت مؤسس این خاندان می‌شمارد. این «للیه» معاصر «سنکره‌ورمان» (۹۰۲-۸۳۳ م) شاه کشمیر بود. بعضی مدققین مانند کنتینگهم انگلیس «کدر» و «للیه» هر دو را یک نفر میدانند بهر حال چون میان آثار البیرونی و کلپنه تقریباً ۱۱۸ سال فاصله است شاید هر دو شخص مذکور عبارت از یک نفر باعلی‌حده باشند بهر حال به اساس نوشته‌های ابوریحان بیرونی «کدر» وزیر برهمنی سلطنت را از «لنگه تورمان» در کابل گرفته و جمعی از مدققین مانند البوت و اچ-سی-ای پروفیسر تاریخ و سانسکریت‌یونیورسیتی کلکته ظهور برهمن‌شاهی‌ها را در حوالی ۸۵۰ م حدس می‌زنند.

سائرشاهان این خاندان: دو مین پادشاه این سلاله را البیرونی «سامند» میخواند. مدققین در میان مسکوکاتی که پیشتر از افغانستان پیدا شده مسکوکات شاهی رایافته‌اند که در آن بصورت (سامنته دیوا) اسم برده شده چون (دیوا) یا (دیوی) اسم خانواده و کلمه علی‌حده است میتوان گفت که «سامنته» همان «سامند» متذکره البیرونی است. در روی و پشت سکه‌های او شکل نرگاو و سوار کاری دیده میشود.

(۱) از روی خط سیر «او کالنگت» چینی و یادداشت‌های «شاوان» فرانسوی معلوم میشود که ترکی‌شاهی‌ها تا حوالی ۷۴۵ م در کاپیسا سلطنت می‌نمودند.  
(۲) از روی ۶۰ نفر شاهی که البیرونی به سلسله ترکی‌شاهی نسبت میدهد و از روی اسم کانیک (کنیشکا) واضح معلوم میشود که مقصدش از کوشانی‌ها است چه بزرگ باشد و چه خورده و چه احفاد آنها.

بقرار ترتیب البیرونی سومین پادشاه برهمن شاهی «کلو» نام داشت که آنرا «کلمو» هم تلفظ میکنند. از روی یکی از حکایات دلچسپ محمدوفی در جوامع الحکایات معلوم میشود که مشارالیه معاصر زمان عمرولیث صفاری (حوالی ۲۸۷-۲۶۵) هجری مساوی (۸۷۹-۹۰۰ م) میزیست و سلطنت میکرد. اگرچه مولف جوامع الحکایات او را درین وقت بصفت رای هندوستان یاد کرده ولی هنوز علاقه های ننگر هارولنغان و تگرو و نجر و پختیا (سمت جنوبی) تا حوالی نزدیک کابل جزء قلمرو او بود و این مسئله از روی فتح سکاوند (لوگر) معلوم میشود زیرا محمدوفی شرح میدهد که عمرولیث شخصی را بنام «فردعان» شخته زابلستان مقرر کرد و او با چهار هزار سوار آمده سکاوند را گرفت و بشکده معروف آنرا که در اقضاء هند شهرت داشت ویران کرد (۱).



چهارمین پادشاه این سلسله را البیرونی (بهیمه) نام میبرد که به اسم (بهیمه یاله) و (سری بهیمه دیوه) هم شهرت دارد. راجع به واقعات عصرا و معلومات بیشتری در دست نیست مسکوکات نقره ای او از حوالی کابل پیدا شده. اگرچه بعد از (بهیمه) از شاهی بنام (ایشیال) هم اسم میبرند ولی به قرار ترتیب البیرونی پنجمین رای سلسله برهمن شاهی (جیبال) بود که معاصر سبکتگین و محمود زابلی میزیست و جنگ های ایشان او را مشهور ساخته است. بعد از فتح کابل بدست یعقوب لیث صفاری در (۸۷۹ م) و فتوحات علاقه سکاوند جنوب کابل بدست پرا درش عمرولیث در سال های بین ۸۷۹ و ۹۰۰ م سامانی ها نفوذ موقتی در جنوب هندو کش پیدا کردند که باوالی آنها ابوبکر لاویک در زابل و کابل محسوس میشد. چندی بعد در ۹۳۳ البتگین غزنه را از والی مذکور گرفت و از همین وقت به بعد یکسلسله جنگ ها با برهمن شاهی ها شروع شد. جیبال با جنگ های البتگین و سبکتگین و محمود مقابل شد. میگویند که بمقر خود را به قلعه مستحکم (بهتند) برد و مرکز خود را از (ویهند) به ماورای (ستلیج) انتقال داد. اگر این امر صحت داشته باشد این سومین بار است که مرکز برهمن شاهی ها تغییر محل یافته. بهر حال قلمرو دولت جیبال بطول از سرهند تا لغمان و بعضی از سلطنت کشمیر تا ملتان انبساط داشت. جنگ های جیبال را با غزنویان عبتی در تاریخ یعنی به تفصیل شرح داده (۲) و جنگ اول میان جیبال و سبکتگین بین غزنه و لغمان واقع شد و در آن رای برهمنی شکست خورد و صلحی بایر داخت یک میلیون درهم و پنجا فیل عقد شد ولی در اثر عهد شکنی جیبال جنگ دوم میان طرفین آغاز یافت و علاقه های بین لغمان و پشاور جزء دولت غزنوی شد. محمود کبیر زابلی بنوبه خود رفتار پدر را تعقیب نموده و در مقابل برهمن شاهیان لشکر کشید جنگی بتاریخ ۸ محرم ۳۹۲ هجری (۲۷ نوامبر ۱۰۰۱ م) در حوالی پشاور در گرفت. هندوان

(۱) جوامع الحکایان نسخه قلمی موزه کابل.

(۲) تاریخ هند جلد دوم تالیف الیوت: تاریخ یعنی بصورت خلاصه درینجا ترجمه شده.

شکست خوردند. جیپال با ۵۰ تن از پسران ونواسه هایش اسیر شد و پهنه دومین مرکز برهمن شاهیان بدست محمود زابلی فتح شد و جیپال از غصه ورنج در سال ۳۹۳ هجری (۳ - ۱۰۰۲ م) خویش را در آتش افکند.



ازین تاریخ به بعد تغییری فاحش در اوضاع رخ داد. غزنویان مقتدر و فاتح شدند و برهمن شاهیان منکوب و مغلوب و ضعیف گردیدند نفوذ آنها از خاک‌های افغانستان شرقی بکلی مرتفع و در پنجاب شرقی منتقل گردید. درین دوره ضعف و نفاقت باز هم در اثر کمک‌های بعضی راجاهای هند چند نفر دیگر ایشان بعد از جیپال به سلطنت رسیده اند که بیشتر مختص به تاریخ هند اند و اسمای آنها «آنده پاله» «تری لو کته پاله» «ویدا پاله» و غیره میباشد.



# د پښتو د ادب یو خوږ کی پانی

اډیرو کلو راهیسې په هیواد کې د پښتو ادب د ټولو لوڼې اوتار یخ لیکلو نه پښت شروع شوی دی ، او په دې لار کې د پښتو شعراو دوه جلدونه سوانح او آثار پښتو ټولنې خپاره کړه ، پتی خزانې هم پیر خفا یا لڅ کړه ، اود کابل په مجله کې دا خبره جاري ده .

په دې کال کې د پښتو ځینې مهم اونداد آثار چه د لښم په بریتش موزیم کې ساتلی دی ، یو ځای بشپړ کړه او په دې مقاله کې د پښتو د ادب ځینې نیمگړې تاریخي معلومات بشپړ کوم ، لڅکه چه د پښتانه شعراء د لیکلو پر وخت دغه معلومات زما څخه نه وه ، نو ښه ده ، چه اوس لڅ څه پسې تکمیل شی . ( حبیبی )

## مأخذ

تر هر څه دمخه د دې مقالې مأخذ او د معلوماتو منبع ښاغلیو لوستونکیو ته معرفی کوم ، په دې مقاله کې مانور مراجع اومأخذ ندی کتلی فقط له یوه کتبه څخه می استفاده کړیده ، دا کتاب د برطانیا د موزیم د قلمی نسخو فهرست دی . چه د مراټې ، او گجراتي او بنگالي اوسنده ی او پښتو قلمی نسخو ښوونه کوی ، او په ( ۱۹۰۵ ع ) په لښم کې چاپ شوی دی ، چه د لښم د یونیورسټی کالج د هندې ژبو پروفیسور دا کسفورډ د یوه هنټون د بنگا لې معلم بلو مهارت Blumhardt.M.A له خوا لیکل شوی دی ، د کتاب په سر کې د برطانیا د موزیم د شرقی کتابو ساتونکي یوه مقدمه کړې لیکلې او بیا یخپله مؤلف له هغو کتابو څخه بحث کوی ، کوم چه په دغه فهرست کې داخل دی . دلته ټي هغه کرښې چه په پښتو اړه لری را اخلم :

« پښتو قلمی نسخې چه په دغه فهرست کې ذکر کینږی ، هغه شپيته کتابونه دی ، چه میجر راورټی او دوکتور دارمستتر ، اوریو ، او هیوز ټول کړی دی ، او په دغو کې دوه داغمان مهم تاریخي کتب هم شته ، چه مخصوصا دیو سفرو په طایفو اړه لری ، او طبع شوی ندی ، یو تاریخ مرصع ( ۱۱-۹ ) دی ، چه افضل خان خټک کتلی اوبل هم ( نمبر ۱۳ ) تواریخ رحمت خانی دی ، چه پیر معظم شاه لیکلی دی ، نور مهم کتب د پښتو د گرامر اولغت دی ، چه په دغو کې ریاض المحبت او عجایب اللغات ( نمبر ۱۴-۱۵ ) دی ، چه امړی د محبت خان له تألیفاتو څخه شمیرل کینږی ، اودوهم اللهیار خان د حافظ رحمت خان زوی کتلی دی ، اودواړه طبع شوی ندی .

په دغو کتابو کېنې (له نمبر ۲-۶) پوری داخونددر ویزه پنځه جلده مخزن اسلام او د نورو شاعرانو پښتو آثار هم شته ، چه اکر غیر مطبوع دی ، او (نمبر ۳۳) داحمد شاه دراني دیوان دیادولو وړ دی ، دغسی هم دافضل خان « عیار دانش » اود عبدالقادر خان دسعدی د گلستان پښتو ترجمه چه نشر اونظم برخی لری ، (نمبر ۴۶-۴۷) اوبله ترجمه په نظم کېنې دامیر محمد انصاری له خوا شوبده (نمبر ۵۴) چه د عبدالقادر خان د ترجمې یوازی لمړی باب په گلشن روه کېنې نشر شوی دی .  
د فهرست مؤلف د پښتو قلمی نسخودغونې بحث په مقدمه کېنې کوی ، وروسته چه د نسخو د تفصیل لځای ته لځی ، نو د موزیم موجود ده کتابونه مفصلاً ښی ، په دغو کېنې لځینو داسی کتب اوهسی معلومات موجود دی چه دمخه مونږ ته ښکاره وه ، نو ئی دلته د تکرار ضرورت نشته ، فقط هغه معلومات لځینی رااخلو ، چه مونږ ته نوی دی ، اودمخه د پښتو ټولنی په نشراتو کېنې ندی راغلی .

دلته دا خبره هم د کړو وړده ، چه ددغه فهرست لیکوال اصلی قلمی نسخې په غور کتلی ، اولځینی یادداشتونه چه راوړتی اونورو پوهانو پز لیکلی دی ، له هغو څخه ئی رااخیستی دی ، نو لځکه چه دغه یادونی گټور دی ، زه ئی هم دلته راقل کوم اوس په نوله دغه کتابه غوره معلومات دلته را خلاصه کړم :

## (۱) د درويزه په خصوص کښي زيات معلومات

د کابل په تېرو کالنيو اود پښتو ټولنی په نشراتو کېنې ددې سړی ژوندانه حوادث او په پښتو کېنې ئی د ادب موقعیت ښه خر گندشوی دی ، دلته دده په خصوص کېنې یوڅه معلومات لاس ته راځی ، چه دمخه ندی نشر شوی ، نو د پخوانو لیکنو د تکمیل لپاره هغه راوړو :

د درويزه په تالیفا تو کېنې تذکرة الابراار اوارشا د الطالین اومخزن مونږ ته معلوم و ، مگر دی په پارسۍ ژبه یوبل تالیف هم لری ، چه د علی بن عثمان الاوشی د عربی بد الامالی شرح ده ، اودا کتاب په لاهور کېنې په (۱۸۹۱ع) اوبه دهلی کېنې په (۱۹۰۰ع) خپور شوی هم دی .

دمخزن له قلمی نسخو څخه یوه داسی نسخه هم شته ، چه داخوند درويزه د زوی عبد الکريم (کریمداد) په لاس کښلې شوې ، اوبه جمعه ۲۱ د محرم (۱۰۲۴هـ) ئی تمامه کړې ده ، اوبه پای کېنې داسی لیک لری : « باید دانست که جامع این تالیف فقیر کثیر التقصیر عبد الکريم بن مخدوم درويزه است قدس الله سره العزيز قدوقم الفراغ من جمعته هذا التالیف واستکتا به يوم الجمعة فی تاریخ احدی و عشرون من المحرم الحرام فی سنه الف واربعة و عشرون تمت بالخیر »  
له دې څخه د کریمداد د ژوندانه وخت د (۱۰۲۴هـ) حدود معلومېږی .

## (۲) دا خوند قاسم فوايد شريعت

ددې تالیف په خصوص کېنې هم مونږ معلومات درلوده ، او کتاب هم چاپ شوی دی ، مگر دلته د فهرست مؤلف دراورتی په حواله لیکي ، چه فوايد شريعت په (۱۱۲۵-۱۷۱۳ع) کښل شوی دی اومؤلف ئی په هشتنگر او پښور کېنې و ، او خپل نوم داسی لیکي : ابو القاسم بن عبدالله (ص ۷)

### (۳) عبدالرشید

ددې سړی شرح حال په پښتانه شعرا ۱- ج- ۱- ص ۳۱۸- کښی راغلی دی، او هلته می تخمیناً دده د ژوندانه وخت د (۱۱۲۹هـ) حدود تا کلی دی. مگر ددې فهرست مولف لیکي، چه ده خپل کتاب رشیدالبيان په (۱۱۶۹هـ = ۱۷۵۶ع) کښلی دی (ص ۷)

### (۲) د افضل خان تاریخ مرصع

د تاریخ مرصع پوره نسخه مونږ نده لیدلې، فقط د گلشن روه په حواله ئې دمخه په پښتانه شعرا (ج ۱- ص ۲۳۰) کښی ذکر راغلی دی. بیانغاړی رشتین د (۱۳۲۰ش) په کال ئی کښی (ص ۲۶۵) ددې شرح راوړې ده.

له دغه فهرست څخه د افضل خان په شرح حال کښی دغه لاندی لیکي اضافه کښی :  
«افضل خان داشرف خان زوی و، چه خو شحال خان په (۱۰۹۵ هـ = ۱۶۸۳ع) په بیجاپور کښی بندی شو، نو افضل خان د (۱۷) کالوو، دی دخپل پلار تر مرګ وروسته په (۱۱۰۵هـ = ۱۶۹۳ع) دخټکو مشر شو، دده کتاب تاریخ مرصع له مخزن افغانی څخه یوه برخه لری، چه دغه مخزن په (۱۰۲۰هـ) نعمت الله کښلی و. له دغه سره افضل خان د یوسفز و تاریخ گه کړی، اود خټکو د کورنی احوال ئې هم پوری ضمیمه کړی دی، لمړی دی یوه مقدمه لیکي، بیانو خپل کتاب پر (۳) باب او (۷) دفتره وېشی، او یوه خاتمه هم لری»  
لکه چه له دغه فهرست څخه د کتاب مفصل احوال لاس ته راغی، نو به لاندی د ټولو نسخو شرح ولیکم د تاریخ مرصع درې نسخې په بریتش موزیم کښی شته :

(الف) لمړۍ نسخه تر (۲۸۹۳ - OR) لمبر لاندی، (۷۴۰) مخه ده، چه تقطیع ئې (۱۳ × ۸) انچه دی، هر مخ (۱۳) لیکي لری، په (۱۸۸۵ع) په پېښور کښی لیکلې شوي، اود هیوز په کلکسیون اړه لری، د کتاب شروع داسی کښی :  
«باسمک القدوس سبحان الله وبحمده، یا کی ده هغه خدای تعالی اړه، چه زمام ئې دا اختیار اود اقتدار په قدرت کامله سره د خلقت انسانی په جناب گردون اقتدار ئې د باد شاهانو عالی تبارو سیارلی دی ...»

د کتاب ابواب او مضامین داسی وېشل شوی دی :  
لمړی باب : له ۱۶ تر ۲۵ مخه دمهر یعقوب علیه السلام احوال .  
دوهم باب : له ۲۵ تر ۴۲ مخه طالوط او سلیمان علیه السلام .  
دریم باب : له ۴۲ تر ۶۵ مخه د اسلام له ابتدا د حضرت عمر (رض) د خلافت تر پایه .  
( دادرې باب په تاریخ انبیاء اړه لری، او لکه پخوانو مؤرخینو چه لیکل هغسی لیکل شوی دی، البته داوسنی تاریخ لار اورویه بېله ده) وروسته د کتاب د فاتر شروع کښی :

لمړی دفتر: له ۶۵ تر ۱۱۸ مخه د لوی سلطان بهلول، او سلطان سکندر او سلطان ابراهیم تاریخ.

دوهم دفتر: له ۱۱۹ تر ۲۳۷ مخه: د شیر شاه سوری او اسلام شاه، او عادل شاه عدلی تاریخ.  
(دغه برخې په تاریخ مرصع کښې د نعمت الله له مخزن افغانی څخه اخیستې شوی دی)  
درېم دفتر: له ۲۳۷ تر ۲۷۱ مخه: د پښتنو مشرانو احوال چه له نعمت الله څخه ئې احوال رااخیستل شوی دی، دغه ټوک د خان جهان لوی دی، دلیر خان، بهادر خان، پردل خان، دریا خان احوال او سوانح لری.

څلورم دفتر: د کابل وقایع (چه په دغه نسخه اونورو کښې دا برخه نشته، اما د کتاب په مقدمه کښې ئې ذکر راغلی دی)

پنځم دفتر: له ۲۷۱ تر ۲۹۹ مخه د غوړیا خېلو او خښی فیلولو را تګ له قند هاره و کابل ته. د دې برخې تاریخي وقایع له تذکرة الابرار او جهانگیر نامې، اونورو پارسی کتابو څخه اخیستل شوی دی. دغه برخه له گلشن روه او کلید افغانی څخه تی سی پلودن T.C. plowden په انګلیسی ترجمه کړې او په (۱۸۷۵ع) ئې په لاهور کښې طبع کړېده. (دیوسفز وعمومی راپورت چه پیلو په ۱۸۶۴ ع له لاهور نشر کړی دی وګورئ).  
شپږم دفتر: له ۳۰۰ تر ۶۱۰ مخه: د خټکو انساب او تاریخ، د خوشحال خان دژوندانه مهم وقایع، د گوالیار دمحصارې حوادث، د اورنگ زیب سره د خوشحال خان جګړې، چه په دغه برخه کښې ډېری نېټې په پارسی او پښتو بیټو ښوولی شوی دی.

اوم دفتر: له ۶۱۰ تر ۷۱۷ مخه: د مشهورو پښتنو روحانیو خلقو سوانح، چه په لمړۍ برخه کښې د نعمت الله له مخزنه ترجمه شوی احوالونه دی، اود (۲۸) سربینو، (۱۸) پټنیو (۱۷) غر غښتیو مشاهیر و سوانح لری.

دوهمه برخه ئې له (۶۵۱ تر ۷۱۷) مخه دنورو مشاهیرو سوانح دی، چه مخصوصاً د خټکو روحانیون بیان شوی دی، لکه: آ دم بشوری، ابوالفتح، نسیم خټک کرلانی، پیر بابک، شیخ بهادر (اودده زوی) شیخ رحیمکار خټک کرلانی، اخوند محمد چالاک، میان جمیل، میان الیهیاد، رادل فقیر.

خاتمه: له ۷۱۷ تر ۷۴۰ مخه: د پښتنو انساب په درې فصله کښې: (۱) سربینو (۲) پټنیو (۳) غورغښتی (چه دغه هم له مخزن افغانی څخه پښتو شوی دی) دمخزن ددغې نسخې په پای کښې هسی لیکلی دی: «ډېر ډېر شکر او حمد هغه یو خدای لره، چه . . . دا کتاب مستطاب یعنی تاریخ مرصع تصنیف د افضل خان . . . په قلم د مولوی محمد حسن په شهر د پېښاور کښې په اته ویشتم تاریخ د میاشت د اپریل سنه ۱۲۸۵ . . . شکلی شه» (۱)

(ب) دوهمه نسخه (Add-۲۶۳۳۶) ټوله (۷۴۰) مخه ده، تقطیع ټي  $(۱۰ \times \frac{۳}{۴} \times ۶)$  انچه ده، هر مخ ټي (۱۷) سطره لري، هره ليکه ټي  $\frac{۳}{۴}$  انچه اوږده ده، دانسته د اتلسمي عيسوي پېړۍ په آخره برخه کښي په ښه خط کښلي شوي؛ اودوليم ارسکڼ له کلکسيونه ده .  
(ج) دريمه نسخه (O.A - ۴۴۸۷) مخونه ټي (۷۶۵) دي، په دې تقطیع :  
(۱۳  $\times \frac{۳}{۴}$ ) هر مخ ټي (۱۷) ليکي لري، چه اوږدوالی ټي  $(\frac{۱}{۴} \times ۴)$  انچه دی .  
دانسته د ميرزا راورقي په کلکسيون اړه درلوده، دهيوږ له نسخي سره سمه ده، ليکونکي ټي نور محمد قندهاري دی، چه په ملتان کښي په (۱۲۷۲هـ = ۱۸۵۶ع) کښل شوي ده او پر دواړو وفا يعوباندي د محمد سعيد پښاورې (۱۲۷۲هـ) مېړونه لري (۱)  
(۵) شاهنامه (احمد شاهي)

ددې کتاب ذکر د فهرست خاوند تر (۱۲) نمبر لاندی په (۱۰) مخ کښي راوړی . لکه چه ښکاري دا کتاب د پښتو ډېر مهم ادبي اثر دی، اودمخه هم د پښتو ټولنې په ليکنو کښي ذکر شوی ندي . نوځکه له دغه فهرسته څخه ددې کتاب معلومات ټول مونږ ته نوی دی، اوزمونږ په ادبي تاريخ کښي يوه مهم اثر زياتېږي .  
دا کتاب تر نمبر (O.R-۴۲۲۱) لاندی په بريښ موزيم کښي خوندي دی ، صفحات ټي (۱۲۴) دي، تقطیع ټي  $(۹ \times \frac{۱}{۲} \times ۵)$  انچه ده، په هر مخ کښي (۱۵) ليکي دي، چه هره ليکه (۳) انچه اوږده ده، په (۱۸) عيسوي پېړۍ اړه لري .  
دا کتاب د جيمس ډارمستر له کلکسيونه دی ، اوداغلې حضرت احمد شاه بابا سوانح او جنگي کارنامې ذکر کوی، له هغه وخته شروع کوی چه احمد شاه بابا له نادير افشار سره و، پياد پنجاب دمراقبا نو تر جنگ ورو پوزی ټول حوادث راوړي . د کتاب ناظم (حافظ) نومېږي، او خپل کتاب داسي شروع کوی :

اول ثنا ده د سچان  
که هر ارمي شی زبان  
چه باد شاه دی د جهان  
په څو قسم که بيان

نه به شی له ما ادا  
چه خلقت که له عدم  
که گويا شی واده دا  
څه ز بيا صورت له ...  
په لمړي مخ کښي د خدای تعالی ثنا، اود حضرت محمد (ص) او دده ديارا نونعت وايي، دامقدمه

(۱) د فهرست ۱۰ مخ



- تر (۷) مخرسپږی ، بیاتر (۱۲) مخه د نادر شاه افشار بیان کوی نور مباحث ټپي دادی :
- (۱) دچمکنو راتګ لاهورته اود نادر شاه مرګ (۱۴) مخ
- (۲) دا حمد شاه درانی پر تخت کښینستل اود افغانو پاجا کیدل (۱۱۶۰ هـ) (۱۸ مخ)
- (۳) دنواب ناصر خان سره جنګ اود هغه ماتول (۲۲ مخ)
- (۴) دا حمد شاه تګ لاهورته (۲۵ مخ)
- (۵) دنواب شاهنواز خان تیاری دده مقابلې ته (۲۹ مخ)
- (۶) د شاه لمار جنګ لاهورته نژدې (۳۱ مخ)
- (۷) دمفلودلشکرو رارسیدل ، دنواب قمرالدین خان سره له جهان آباده (۳۶ مخ)
- (۸) ټینگول دعهد له احمد شاه سره د جنګی مشرانوله خوا (۳۸ مخ)
- (۹) پر سر هند حمله (۴۱ مخ)
- (۱۰) د سر هند جګړه (۱۱۶۱ هـ = ۱۷۴۸ ع) (۴۳ مخ)
- (۱۱) لاهورته دنواب معین الملک راتګ دحاکم په ډول ، دده دیلاتر وفات وروسته ، چه د سر هند په جنګ کښي ومړ (۴۹ مخ)
- (۱۲) دنواب معین الملک په واسطه ددهلی له پاجا سره اتحاد (۵۴ مخ)
- (۱۳) دا حمد شاه بیرته تګ کابل ته (۵۹ مخ)
- (۱۴) دنواب معین الملک سره جګړه (۶۲ مخ)
- (۱۵) پر دهلی حمله (۱۱۷۰ هـ = ۱۷۵۶ ع) (۷۵ مخ)
- (۱۶) پر جینګر حمله (۷۷ مخ)
- (۱۷) له انوشهر خټه شهید ري ته تګ (۸۶ مخ)
- (۱۸) ترجمنا اوښتل (۹۰ مخ)
- (۱۹) دنواب نجیب الدوله تیاری دمراقیا نو جګړې ته په پنجاب کښي (۹۲ مخ)
- (۲۰) وژل دنجیب الدوله دباهو آدم له خوا (۹۶ مخ)
- (۲۱) دغلودانو درول پر مراقیا نو باندی (۹۷ مخ)
- (۲۲) دا حمد شاه غلبه پر مراقیا نو په پانی پت کښي (۱۰۰ مخ)
- (۲۳) خا ته (۱۲۱ مخ)
- دا اشعار په (۱۱۷۲ هـ = ۱۷۶۰ ع) لیکل شوی دی ، اودغه عین هغه وخت دی چه دمراقیا نو سره جګړې جاری اوتو دی وې ، لڅکه چه د (۱۷۶۱ ع) کال په جنوری دپانی پت په جګړه کښي دمراقیا نو حوادث تمام شوی دی .
- داسی ښکاری چه دغه نسخه د مؤلف په فلم لیکلی شوې ده ، لڅکه پر حاشیو اوییتو سریریر ډیر تصحیحی خطونه لری د کتاب دیای بیتونه دادی :

شاه نامه می شوه منظوم      په کاغذ باندی مرقوم  
ایا حافظو طوطی زبانه      ژبه بند کړه له یانه  
په دا ختم کړه گفتار (۱)      په تنظیم مکره اشعار

## (۶) توار یخ حافظ رحمت خانی

دیو سفرو پښتو یو تاریخ دی، چه تر (۴۴۸۸ - O-R) لمبر لاندی په بریتش موزیم کښې شته، (۱۲۵) مخه (۱۲ × ۷  $\frac{3}{4}$ ) انچه دی، هر مخ ئی (۱۵) لیکي لری، چه د لیکو طول ئی (۱  $\frac{1}{4}$ ) انچه دی دا کتاب درا ورته په کلکسیون اړه لری او مولف ئې معظم شاه نومینزی دی خپل کتاب په یوه پارسی مقدمه شروع کوی او وایی: چه زما پلاریر محمد فاضل نومینزی چه د پېښور د پیر سهاک د کلی مشرو، اود حافظ رحمت خان (متوفی ۱۱۸۸ هـ) له نفر یو څخه شمېرل کېدی، دده با دار حافظ رحمت خان یوه قلمی نسخه (تواریخ افغان) د شاه جهان پور د خان بهادر خان داؤدزی غوریا خیل په کتب خانه کښې ولیدله (۲) چه دخښی او غوریا خیلواود یوسفزو وقایع پکښې لیکلې وه او په پښتو او پارسی گډود، دا کتاب داخوند درويزه دشر په ډول کښلی شوی و، نویر معظم شاه د حافظ رحمت خان په هدایت، دا کتاب په آسان ډول وکښی. دا کتاب اوه مقام لری، په (۱۷۶۷ = ۱۱۸۱ ع) تمام شوی دی.

(۱) مقام (۴ مخ) دخښی او غور یا خیل راتگ کابل ته اود میرزا الغ بیگ سره مخالفت.  
(۲) مقام (۲۲ مخ) دیوسفز ولېز دل پېښور ته، ددلازا کو سره جگړه، ددو اب اوباس جوړ فتح کول، اودهشتنگر دشار نیول.

(۳) مقام (۴۹ مخ) دسوات راتلل دملک احمد تر مشرتوب لاندی دبابر راتگ دیوسفزو دشخړی لپاره.

(۴) مقام (۸۵ مخ) د گگیا نومشت کېدل په دواب کښې، پېښور ته دبابر شاه راتگ اود ددلازا کو ماتول.

(۵) مقام (۹۷ مخ) دگگیا نیو جگړې له دلازا کو سره.

(۶) مقام (۱۱۳ مخ) د مفتوحو مخکو وېشنه په مشهورو قبیلو کښې دشېخ مالی په هدایت، دشېخ مالی اوملک احمد مرگ، دخان کجو رسیدل ومشرتوب ته، اود غوریا خیلو سره عداوت کول.

(۷) مقام (۱۳۴ مخ) دیوسفزو او غوریا خیلو جگړې اود خان کجو تصرف ددوی پرمخکو.

(۱) د فهرست ۱۰ - ۱۱ مخ.

(۲) تواریخ افغان دحسین خان افغان له خوا په (۱۰۳۲ = ۱۶۲۲ ع) لیکل شوی، اولکه ایتی چه داندیا آفس دفارسی کتابو په فهرست کښې لیکي (ص ۲۳۳) دا کتاب هلته په (۵۸۱) نمره ضبط

دی، ریو ئې هم پخپل فهرست (ص ۲۳۰) کښې ذکر کوی.

دامهم کتاب معظم شاه دمحمد عظیم الله خان ابن دلاور الملك عزت الدوله دوندی خان دحکمرانی په وخت کښې کښلې، اودغه نسخه چه ذکر شوه، په پای کښې دلیکونکی نوم داسې راغلی دی: «کاتب الحروف میرزا محمد اسماعیل قندهاری بشاریخ ۲۶ ماه جولائی سنه ۱۸۶۴ ع» (۱) . له دې پلټنې څخه مونږ ته دوه پښتو تاریخي کتب په لاس راغلي یوهغه دحسین خان «تواریخ افغان» چه بل لخوا ئې مونږ درک ندی موندلی، بل پخپله دغه تواریخ رحمت خاني چه معظم شاه کښلې اودېر مهم پښتو اثر دی .

### (۷) ریاض المحبت

یو پښتو گرامر اوفرهنگ دی، چه د نواب محبت خان له خوا په پارسی لیکل شوی او په برېښ موزیم کښې په (O.R. ۴۴۹۰) نمبر ضبط دی. ټول کتاب (۷۲۴) مخه (۱۲×۸) انچه دی، په هر مخ کښې (۱۷) لیکي دی، دلیکو اوږد والی (۴ ۱/۲) انچه دی. دراورتنی په مجموعه اړه لری. اوداسی شروع کښی:

«ستایش بیکران و نیایش فراوان نخل بندی را باید، که حدایق جهانرا به گلهای بوقلمون و نهالهای گونا گون آراستگی و پیراستگی بخشید. الخ . . .»

نواب محبت خان دحافظ رحمت خان مشرزیو و، چه په (۱۸۲۱هـ = ۱۸۰۶ع) ئې دا کتاب دسر چارلیس بارلو په خواهیت په لکهنو کښې وکښ، دغه وخت دی دبرطانیادحکومت په لاس کښې بندی و. دی درې شعر دیوا نونه هم لری چه یو هندوستانی، بل پارسی، او بل پښتو دی، یو بل هندوستانی مشوی لری چه «اسرار محبت» نومېږی، چه دسی اوپانو قصه ئې په کښې منظومه کړې ده (۲) دمحبت خان بل کشر ورور نواب اللهیارخان پخپل کتاب عجایب اللغات کښې لیکي، چه محبت خان په (۱۸۲۵هـ = ۱۸۰۸ع) وفات شوی دی.

ریاض المحبت پردوه بابو ویشل کښی، امری باب له (۶ تر ۵۹۵) مخه . چه دپښتو افعالو تصریفات دی، دالفباء په ترتیب . دوهمه برخه (له ۵۹۵ څخه تر ۷۲۴ مخه) پښتو لغات دی، چه په پارسی ئې معانی ورته کښلې دی .

دکتاب په پای کښې داتمام تاریخ «نوسخه محبت = ۱۲۲۱ هـ» ښوولی دی:

این تحفه نسخه نو تصنیف شد چو ازمن آمدندا زهرسو صد آفرین ورحمت اتمام سال انرا هر گه زغیب جستم (۲) تاریخ گفت هاتف: «نوسخه محبت»

(۱) دفرست ۱۱ مخ (۲) دسپریښگر فهرست ص ۲۵۱-۶۲۰- دگارسان دی قاسی ادب ج ۲-

ص ۳۴۹- دایتی فهرست نمبر ۲۴۵۲ .

(۳) دفرست ۱۲ مخ .

## (۸) عجائب اللغات

دا یوه هند ستاني اوښتو د کشر ی ده ، چه پا رسی معانی هم لری ، مؤلف ئې د حافظ رحمت خان زوی اللهیار خان دی ، دا کتاب په ( ۳۹۹ - O.R ) نمبر ضبط ، او ( ۲۷۴ ) مخه لری ، تقطیع ئې (  $10 \times \frac{3}{4}$  ) انچه ده ، هر مخ ئې ( ۱۷ ) لیکي لری هر لیکه (  $\frac{3}{4}$  ) ( ۳ ) انچه اوزده ده ، په نستعلیق د ( ۱۲۳۴ ه = ۱۸۱۹ ع ) کال په رجب کښي کښل شوی دی .  
دهماتون په کلکسیون اړه لری ، ابتداء ئې داده :

« الحمد لله . . . بعد ستایش جناب کبریای جل و علی ودرود برخوانه انبیا علیه من الصلوٰة افضلها ، ومنافخ خلفاء راشدین ، وجميع اصحابه و تابعین رضوان الله تعالیٰ علیهم اجمعین ، میگوید بنده گناهگار . . . »

کتاب یوه مقدمه له ( ۴ ) مخه څخه لری ، چه دینتو گرامر پخښي قواعد دی ، پخپله د کتاب لغات پر ( ۲۸ ) پاڼو یشل شوی دی ، چه له ( ۱۱ ) مخه شروع کېږی ، لری هندو ستاني لغات پیاوښتو ، بیا پا رسی او عربی پکښي لیکلي ، او پر هر لغت ئې لوړ په سره ږنگک ددغو ژبو لغات په ( ع ، ف ، پ ، ه ) ښولی دی .

د کتاب په پای کښي د تالیف نېټې ( ۱۲۲۸ ه = ۱۸۱۳ ع ) په هندو ستاني اوپا رسی د محمد ابراهیم خان فرحت اوښتو دمؤلف له خوا ، اودوې نوری په پا رسی او عربی دمو لوی گل محمد له خوا په نظم کښي ویلی شوی دی . د کتاب لیکونکي غلام حسین دی .  
ددې کتاب بله قلمي نسخه هم په ( ۴۴۹۱ - O.R ) نمبر شته ، چه صفحات ئې ( ۲۲۳ ) په (  $12 \times \frac{1}{4}$  ) تقطیع دی ، اولس لیکي هر مخ لری انچه (  $\frac{3}{4}$  ) ( ۵ ) انچه او زدی دی ، په نستعلیق د ( ۱۲۷۱ ه = ۱۸۵۴ ع ) کال د صفری په میاشت د شرف الدین ملتانی په خط لیکلي ، اودراوړتې له کلکسیونه ده ( ۱ ) .

## (۹) یوه پښتو مجموعه

نمبر ( ۲۶۵۸۲ - Add ) ټوله ( ۱۴۶ ) مخه (  $8 \times \frac{1}{4}$  ) ده ، پر اړو پاڼي کا غنډ له ( ۱۰۸۳ تر ۱۸۰۵ ع ) پوری کښلی شوي ، اودولیم ار سکن په کلکسیون اړه لری .  
دا مجموعه ځیني متفرق مضامین دی دینتو په خصوص کښي په دې لاندی ډول :  
۱- له ( ۱ - ۱۰ ) مخه دینتو گرامر قواعد دی ، درشیداللیان ، او عبدالرحمن مثالونه لری ، تر ( ۶۳ ) عنوانو لاندی .

( ۱ ) د فهرست ۱۲-۱۳ مخ .

- ۲: - له (۱۱ - ۱۹) مخه د پښتو د ادب نمونې چې په رومن لیکلې دي او درحمان ، او هندي قصو او مخزن اسلام څخه اقتباس دي .
- ۳: - له (۲۰ - ۲۲) مخه د مخزن اسلام او رحمان څخه يوه خلاصه .
- ۴: - له (۲۳ - ۲۶) مخه پښتولغات له انگلیسي ترجمې سره .
- ۵: - پښتو الفباء ، او دويل له مصدره د پښتو افعالو اشتقاق (۱)

## (۱۰) دارزانی دېوان

ارزانی دمخه مونږ دخیرالبیان دسېک اویر روښان په بیانو کښې پېژاند ، او داهم راته معلومه وه ، چې دی یو شاعر دی مگر دمکمل دېوان وجودې نه و، راته ښکاره .

دادېوان په ( ۴۴۹۶ - O.R ) په بریتش موزیم کښې ضبط ، او ټول ( ۲۵ ) مخه په  $(۱۳\frac{1}{4} \times ۷\frac{1}{4})$  انچه تقطیع دی ، چې هر مخ ( ۱۵ ) لیکې په  $(۴\frac{1}{4})$  انچه اوږدوالی لري .

په (۱۹) عیسوی پېړۍ کښې کښل شوی ، او دراورتي په کتابواړه لري . لمړی پښتانه چې دادی ،

له الفه کوز تر یا	فقیر را وده بی یا
اول د فتر به و کښم	په نامه د کبر یا
دېل چا صفت به سو کړم	لکه نقش د بو یا
حق له شش جهته پاک دی	بی پایا نه لوی دریا

دا کتاب ټولی (۴۹) قصېدې لري ، چې د الفباء پر ترتیب برابری دی ، میجررا ورته پردغه کتاب یو یادداشت داسی کښلی دی : « داملا د بایزید د انصاری ادبی ملگری و ، اخوند دروېز دده له بابت همدی وایی : ارزانی شاعر له هنو درو وروڼو څخه دی ، چې په قوم پښتانه خو یشکي وه ، او ارزانی ، عمر ، علی نومیدل ، له هنده راغلل ، او دبایزید انصاری ملگری شول ، ارزانی خوراقوی شاعر و ، بدیه گوی و ، ټول دبایزید عقایدې په پښتو نظم کړل ، او دبایزید په کتاب کښې ئې هم اشعار گډه دي » (۲)

## (۱۱) دهجری دېوان

اشرف خان هجری دخو شحال خان زوی دمخه هم مونږ ته د پښتانه شاعر په حیث معلوم و ، خو د دېوان درک مونه درلود ، د پښتو گرانېا اثر تر ( O.R ۲۸۰۰ ) امیرلاندی په بریتش موزیم کښې شته (۱۱۹) مخه لري ، تقطیع ئې  $(۱۱ \times ۷\frac{1}{4})$  انچه ده ، هر مخ (۱۵) لیکې دی ، چې دایسکو اوږدوالی (۵) انچه دی . دا کتاب دیادری هیوز په مجموعه اړه لري . ابتدا ئې په دې پیتو شوې ده :

(۱) د فهرست ۱۳ مخ . (۲) د فهرست ۱۴ مخ .

د بوسې وعده هميش يار په فردا کا      لخوا زده کله با ور په د او یتا کا  
 چه هوس کا، نن د گانده په کارونه      عا قلان په هغه کس پوړی خندا کا  
 يار آگه نه دی د هر له نیر ننگه      لاز یتیا په زده کښې نلری دغا کا  
 اشرف خان د خوشحال خان مشر زوی او په (۱۰۴۴ = ۱۶۳۴ ع) زوکړی و. په (۱۶۸۱ ع)  
 د خټکوخان شو، مگر دخپل ورور بهرام خان په دروه داور نگزیب په لاس کښې ووت. اود بیجاپور  
 په کلا کښې بندی شو، او هلته په (۱۱۰۵ = ۱۶۹۳ ع) کال په (۶۰) کلو عمر ومړ. اکثر  
 اشعار ئې په خپل مجبس کښې کښلی دی.

هیوز پر دغه کتاب باندی یادداشت کښلی دی: «چه دغه نسخه دده په امر دافضل خان جمال  
 گری له اصلی نسخې څخه را نقل شوی، اودغه سړی داشرف خان له امسوخڅخه دی، چه د پېښور  
 په علاقه کښې اوسی.»

غزلیات ئې دالقباء پر ردیف برابر دی وروسته یوڅو مخمه لری، بیانو رباعیات، اود  
 خوشحال خان دمرگ نیتي په یتو کښې راوړی، چه له دغو څخه څلور پارسی او نور پښتو دی.  
 د کتاب پای داسی ختم کښی:

«تمت تمام شه، په تاریخ د شېبزم دماه جنوری سنه ۱۸۷۳ عیسوی، په د ستخط دقیر  
 غلام جیلانی پښاوری عفی عنه» (۱)

## (۱۲) عبدالقادر خان

د عبدالقادر خان دېوان له دوو قلمي نسخو څخه په (۱۳۱۷ ش) ماله قندهاره خپور کړ. په دغه  
 فهرست کښې چه دغه دېوان ضبط شوی دی، په (۱۸۸۴ ع) دهیوز په امر دافضل خان خټک له نسخې  
 څخه په پېښور کښې نقل شوی دی. لکه چه د عبدالقادر خان دېوان چاپ شوی دی، نودلته فقط هغه سوانح  
 را اخلم، چه دمخه نه وه راته معلوم، او د فهرست مؤلف لیکلی دی:

«عبدالقادر خان دخوشحال خان زوی، داشرف خان کشر ورور په (۱۰۶۳ = ۱۶۵۳ ع)  
 زېږېدلی دی، چه اشرف خان دمغولو په لاس په (۱۶۸۳ ع) بندی شو، نودی. د خټکوخان و، مگر  
 دده وراوه افضل خان له قبایلو سره پخپله خانۍ کښې مفاهمه وکړه. او عبدالقادر خان اونور د خټکوخان  
 د کورنۍ خلق دده په اشاره تردنیا تېر شول!

عبدالقادر خان د سمدی گلستان او بوستان په پښتو ترجمه کړی دی، راوړتی وایی چه دده  
 تألیفات تر (۶۰) پوری رسېږی!» (۲)

(۱) د فهرست (۱۷) مخ.

(۲) د فهرست ۱۷ مخ.

### (۱۳) د متفرقو شاعرانو ويناوې

د عبدالقادر خان د ديوان يوه بله نسخه هم په (O.R-۴۲۳۲) او (۱۰/۶) څخه تقطیع شته ، چه د دواړو مستشرقانو له کله کيسونه ده ، او په (۱۸) پېړۍ کې ليکلی شوی ده د نسخه (۷۷) مخه ده چه په (۱۰) مخو کې د لځنيو نوموړو کيو شاعرانو د کلام انتخاب دی او د دغو شاعرانو اشعار پکښې ضبط دي ، چه د پښتو د ادب په تاريخ کې نوي نمونې بللی کېږي :

- ۱ - ۶۲ مخ : د فيض محمد نومي شاعر يوه غزل
- ۲ - » » : د اشرف » » » »
- ۳ - » » : د فقيرافضل » » » »
- ۴ - » » : د صدر خوشحال » » » »
- ۵ - ۶۳ » : د خوشحال خان » »
- ۶ - ۶۵ » : د صدر خوشحال » »
- ۷ - ۶۸ » : د نواب علي محمد خان يوه غزل
- ۸ - ۶۹ » : د مسکين » »
- ۹ - ۷۰ » : د نواب علي محمد خان پر مرگت مړينه د محمد کاظم خان خټک له خوا (۱۱۶۲ هـ = ۱۷۴۹ ع)

- ۱۰ - ۷۲ » : د سيد عبدالصمد پيرزاده يو مخمس
  - ۱۱ - ۷۵ » : د حافظ رحمت خان » » (۱)
- له دغو شاعرانو څخه ډير داسې دي ، چه مونږ ته ئې دمخه نوم او آثار نه وه پېکاره ، فقط د دغه اثر له پرکته د دوی نومونه او آثار راټه څرگند شول.

### (۱۴) د حميد د وفات تاريخ

عبدالحميد ماشو خيل ډير مشهور شاعر دی ، او په پښتانه شعراء لمړي جلد کې ئې ذکر هم راغلی دی . په دې فهرست کې دده د حيات په خصوص کېني فقط يونوی شی ، چه هغه دده د وفات نيټه ده . په (ص ۲۰) کېني د فهرست مؤلف در اورتي د يو کتاب « انتخاب اشعار افغانی » (ص ۸۵) په حواله ليکلی ، چه حميد په (۱۱۴۵ هـ = ۱۷۳۲ ع) وفات شوی دی .

### (۱۵) د نجيب ديوان

په دغه نامه تر اوسه مونږ ته کوم پښتون شاعر نه و معلوم ، اونه مو په پښتانه شعراء کېني ذکر

کړی دی ، مگر څو شېختا نه ددې فهرست په مرسته اوس معلومه شوه ، چه دخو شحال خان او رحمان بابا ددورې يو پښتون شاعر نجيب دی :

دده دېوان دراوړتۍ په کتابو کښي و، او تر (O.R- ۴۴۹۵) لمر لا ندي دبريطا نيا په موزيم کښي ضبط ، او (۱۸۸) مخه دی ، چه تقطیع ئی (۸ × ۵) انچه اوهر مخ (۱۳) ليکي دی چه د ليکوطول ئی هم (۳۱/۴) انچه) کښي د کتاب ابتدا ده :

جفا کاره بی و فاده دا دنیا      بی وفاهم بی بقا ده دا دنیا  
په ساعت کښي مخ خر گند کاندې بیانه وی      ته به وائی چه بر پښنا ده دا دنیا  
دیر عالم دی په ارمان ور ځنی تللی      نه به شی نه دهیچا ده دا دنیا

د فهرست مؤلف ليکي : چه دنجيب له احواله هېڅ نه معلومېږي ، فقط دراوړتۍ له يوه ياد داشته دوني خر گند پېږي ، چه دی يو سفری پښتون و، کتاب غزل لري ، خو له (۱۷۴ تر ۱۸۸) پوري رباعيات دی ، د کتاب په پای کښي هسی کښلی دی :

« تم تمام شد ، دیوان نجيب : بحسب ارشاد قبله کونين مربي دارين . . . حضرت صاحبزاده محمدی جیوسلمه الله تعالی از دست فقير پر تقصير گل محمد پشاورى سلخ ماه صفر سنه ۱۱۰۸ » ( ۱ )  
بېخپله دنجيب د دیوان وجود ، مونږ ته نوی ادبی تحفه ده ، چه معلومات ئی لاسته راغله اما د کتاب آخرنږ ليکي هم ډېری غنیمت دی ، ځکه دا ښکاره کوی ، چه دمحمدی په امر کښلی شوی دی .

هغه وخت چه پښتانه شعرا ، امری ټوک لیکل کيدی په (۲۷۱) مخ کښي دمحمدی ذکر راغلی دی ، دا سړی ډیر باذوقه شاعر اودروحاني مقام خاوند و ، دیونس یوقلمی دیوان چه دا علیحضرت همایونی په کستا بڼانه کښي دی ، او په (۱۱۷۶ هـ ) لیکل شوی دی ، دمحمدی په خط ځیني حواشی لري . دغه دنجيب دیوان هم ددغه باذوقه صاحبزاده په امر په (۱۱۰۸ هـ) کښلی شوی دی ، چه مونږ ته دمحمدی د حیات دوره راښی ، دده د حیات او شعر په خصوص کښي پښتانه شعرا . ( ج ۱ - ص ۲۷۱ ) ته رجوع وکړی .

## ( ۱۶ ) حافظ عبد الکبير

دده کتاب معجزات نو مېږي ، دهار مسترله کتابو څخه دی ، چه په (O.R-۴۲۳۷) نمبر موجود او (۱۳۱) مخه دی ، تقطیع ئی ( ۸ × ۶ ) انچه ده ، ۱۵ تر ۱۸ ليکي لري ، هره ليکه ( ۴/۱ ) انچه ده . د کتاب ابتدا ده :

( ۱ ) د فهرست ۲۰ مخ .



هغه علم چه د خدا ی دی تر عا جزد خلقو رای دی  
 نه خبر پری جبرائیل دی نه خبر پری میکائیل دی  
 نه خبر پیر سفره دی نه خبر پیر برره دی  
 داسی ښکاری ، چه عبد الکبیر دا کتاب داحمد شاه بابا په عصر کښې کښلی دی ( ۱۱۶۶ هـ  
 = ۱۷۵۳ ع ) دی دوه پارسی کتب هم لری چه یودر المجالس اوبل دفع الفقر نومیزی اونور  
 کوچنی کوچنی اشعار هم لده څخه پاته دی (۱)  
 د کتاب دپای یتو نه دادی :

چه و تا و ته ئې و ایم زه ئې و کښم و ئې نمایم  
 و عا قل ته اشارت دی کیر کړی نصیحت دی  
 ددې کتاب له ( ۱۱۷ مخه تر ۱۲۷ ) پوری لنډ اشعار دی ، چه یو مناجات ئې په ( ۱۸۸۷ ع ) په دهلی کښې  
 دفواید لشریعه پر حاشیه هم چاپ شوی دی ( ص ۱۰۸ - ۱۳۰ ) له ( ۱۲۸ تر ۱۳۰ ) پوری دمطبع الله  
 مناجات دی ، چه هغه هم درشید البیان د ( ۳۰ - ۴۱ ) مخ په حاشیه په ( ۱۸۷۴ ع ) په پېښور کښې چاپ شوی دی .

### (۱۷) د شیدادپوان

د شیدادپوان زما څخه هم شته ، مگردانسخه ما پخپله په ( ۱۳۱۵ ش ) له هغی نسخې څخه نقل کړه ، چه  
 زما استاد محترم مولوی ابو الوفاء افغانی په ( ۱۳۴۰ ق ) له یوې بلی قلمی نسخې څخه نقل کړې وه ،  
 هغه قلمی نسخه د قند هارد کوټوال سردار عبدالمجید خان په تصرف کښې وه او په ( ۱۳۲۵ ق ) په پېښور کښې  
 د عبد المستعان اکبر پوری په خط کښلې شوې وه .

اما افسوس چه دادرې سره نسخې ډیر نواقص او غلطۍ لری ، اوجداً مقابله او تصحیح غواړی .  
 په برېتش موزیم کښې ددې دیوان قلمی نسخې ډېری دی ، لمړۍ نسخه چه دراورقی له کتابو څخه  
 ده په ( O.R-۴۴۹۴ ) نمبر ضبط ، او ( ۱۴۷ ) مخه لری ، تقطیع ئې (  $۱۲ \frac{1}{4} \times ۵ \frac{1}{4}$  ) انچه ده ،  
 هر مخ ( ۱۱ ) لیکلی لری ، هره لیکه پنځه انچه او زده ده .

دا نسخه یوه مقدمه ، اویانو حمد ، نعت ، مناقب ، اودشېخ نقشبند (رح) اوشېخ احمد سرهندي  
 (رح) او غلام معصوم (رح) مدح لری ، وروسته نوله ( ۳۰ ) مخه اصلی غزلیات شروع کښی ، نسخه ئې لږ  
 غلطۍ لری ، راورقی له لاهوره موندلې ده ، اودا هغه نسخه ده ، چه پخپله شیدامیان محمدی ابن میان  
 عبدالله سرهندي ته را لښلې وه ، اوددې کورنۍ سره شیدا روحانی ارادت درلود ، د کتاب دلمړۍ  
 برخې په پای کښې تاریخ ( ۱۱۸۱ هـ = ۱۷۶۷ ع ) لیکلی دی ، بله نسخه تر ( ADD-۲۱۴۷۱ ) نمبر لاندې شته ،  
 چه ( ۱۵۸ ) مخه ده ، تقطیع ئې (  $۱۰ \times ۶ \frac{1}{4}$  ) انچه دی ، هر مخ ( ۱۱ ) لیکلی لری ، هره لیکه څلور نیم انچه  
 او زده ده .

دانسځه د (ليوېن باورنگک) له کتابو څخه وه ، چېرې د دېوان برخې نلري ، د فيض علي په خط ده . د دريمې نسخې بيان به وروسته راشي . مسټر راوړتې هسي ليکي :  
 چه شيدا کاظم خان دمحمد افضل خان خټک زوی ، او په (۱۱۴۰ هـ = ۱۷۲۷ ع) زوکړی و ، دپلار ترمرگ وروسته دده مشر ورورا سداالله خان د قوم مشرشو ، او کاظم خان دورور ديدو روابطو له لامله کور پرېښو ، او ډېر کلو نه په کشمير کښي و ، او هلته ئې ډېر علوم تحصيل کړل ، بيانو خورا ډېر عمر په سرهڼد کښي اوسېدی ، او په رامپور کښي هم مېشته و ، او دخپل عمر ډېره برخه ئې هلته تېره کړه (۱) .

## (۱۸) دکامگار خان دېوان

کامگار خان د مځه فقط دغونې مونږ پېژاند ، چه يو پښتون شاعر دی ، د پښتانه شعر ا په لمړي جلد کښي مودپادري هېوز د کليد افغاني په حواله دده ذکر کړی دی ، مگر له دې ، فهرسته ددې شاعر په خصوص کښي ښه معلومات لاس ته راځي .  
 په بريښ مو زيم کښي تر (O.R-۲۸۰۱) نېر لاندی ، د شيداد دېوان دريمه نسخه شته ، چه (۲۰۰) مخه په (۱۰۳/۷ X) انچه تقطیع ده ، د مخود ليکو شمير ئې (۱۵) دی ، اودهری ليکي ضول (۵) انچه دی ، دانسځه مسټر هېوز ته په (۱۸۷۲ ع) د غلام جيلانی پېښوری په خط له يوې اصلی نسخې څخه ليکلي شوې ده .

دانسځه دکامگار خان دېوان هم له لځانه سره يوځای لری ، چه ابتداء ئې داده :

په ثنا به دهغه کړم ابتداء	چه ئې نشته ابتداء او انتها
د مو لا ثنا صفت ورځنی اوری	و هر څيز ته چه نظرو کاد انا
له يوم څاڅکي زيا صورت پيدا کړا	پخپل حمد او په ثنائې کا گوا
له اور يځي قطره واچوی درياب ته	تری پيدا کا قيمتی لولو لا

مسټر هېوز دغه لاندی ياد داشت د (۱۸۸۴ ع) دنومبر په ۲۱ تاريخ پردې کتاب ليکلی دی :  
 « خانزاده کامگار خان د خټکو دمشهور مشر يوزوی اود پښتو ښه شاعر دی ، چه په (۱۶۵۳ ع) زوکړی دی ، دانسځه لهغه ديوانه کښل شوې ده ، چه د پېښور په جمالگري کښي دافضل خان خټک په تصرف کښي وه » ددغه شاعر وجود دهېوز تر تند قيق دمخه چاته نه و معلوم ، خوده ئې نسخه له افضل خان څخه وموندله . دانسځه په (۵) داگست سنه (۱۸۷۲ ع) د غلام جيلانی پېښوری په خط ليکلی شوې ده (۲) .

(۱) داسرحه د فهرست مؤلف له انتخاب شعر پښتو (ص ۳۰۶) څخه اخيستی ده ، چه دراوړتې اثر دی .

(۲) د فهرست (۲۳) مخ .

## « ۱۹ » د قاسم علی خان افریدی دیوان

د قاسم علی خان د دیوان یوه مهمه نسخه مادمخه هم لیدلې وه، او هغه وخت چه د پښتانه شعراء امری ټول لیکل کیدی، هغه نسخه زما څخه وه دا نسخه مرحوم موسی خان د شرکت پښتون رئیس موندلې وه په بریتش موزیم کښې هم دوی نسخې شته، امری-په (O.R-۳۹۴) نمبر (۱۴۶) مخه ده، پای ئی داسی دی: «دیوان افریدی ... من تصنیف قاسم علی خان افریدی بروز پنجشنبه بیستم شهر ربیع الاول هجری سنه (۱۲۰۹) جلوس شاه عالم پروند پادشاه سنه ۳۶» .

دانسجه د هملتون په کلکسیون اړه لری، په ابتداء کښې شجره قادر په په پښتو منظومه شوې ده له (۶) مخه ئی غزلیات شروع کېږی .

قاسم علی خان افریدی نقشبندی په فرخ آباد کښې میشته و، سید کلام الدین دده ملازم اوملگری ددوهمی نسخې لیکوال هسی وایی، چه قاسم علی خان په پارسی، هندوستانی، اولنږ انگلیسی، او په کشمیری اوتورکی پوهیدی، پخپله دی په (ص ۱۳۳) کښې دلمری- نسخې لیکي، چه زما اشعار دحافظ غلام محمد په مرسته په (۱۲۰۶هـ) سره را ټول شول .

داسی معلو مېږی چه دغه امری- نسخه د پخپله قاسم علی خان په خط لیکلی شوې وی .  
لځکه ډېر لځایونه اصلاحات لری اوجیننی موار دئې په بل خط سم شوی دی، او داسی پر لیکل شوی دی: (اول مسوده کتاب دیوان افریدی) .

اما دوهمه نسخه چه په (O.R-۳۹۵) نمبر په (۱۴۹) مخه کښې ضبط ده، د هملتون په کتابو اړه لری، په پای کښې داسی لیکلی دی: «تمت تمام شد دیوان افریدی، بتاریخ سلخ شعبان المعظم سنه ۱۲۳۱ هجری بخط خام احقر العباد سید کلام الدین قادری پیر عاشق که لقب از قاسم علی خان افریدی یافت وتصنیف دیوان مسمی دیوان افریدی نیز بخان موصوف بود ومهارت در چند زبان میداشت، وبلکه چند دیوان بزبان فارسی وهندی وچند ملفوظات انگریزی و کشمیری ونیز ترکی تصنیف می نمود، وعلامه عصر واهل دول بود، واین حقیر نیز از سلسله ملازمان اوملازم بود، اتمام یافت» (۱)

## (۲۰) دا کبر دیوان

تراوسه مونږ ته داشاعر او دیوان نه معلوم، د برطانیایه موزیم کښې په (O.R-۴۲۳۰) دغه نسخه ضبط ده، تقطیع ئی  $(\frac{1}{2} \times \frac{1}{4})$  انچه ده او (۱۰۱) مخه ده، داتلسمی عیسوی پېړی په پای کښې لیکلې شوې، اود دارمستېر په کلکسیون اړه لری .

(۱) د فېرست (۲۴) مخ .

## ابتداء ئې داده :

چه وېر دېس ته ددېم له ښکویه کور راغلې  
 په خوښه راغلې ، که حضور د چاپه زور راغلې  
 په ارادت کښې ئې خو استلې وې په مینه څه وه  
 لکه آفتاب چه له پردې دسینو تور راغلې  
 په عاقبت د مینې نه پوهېدې زده دی نه و  
 لکه پتنگ هسې پر سرو لښو داور راغلې (۱)

دشاعر وخت اوسوانج هېڅ ندی معلوم ، دیوان غیر مرتب لیکل شوی دی ، اودغه  
 برخې لری : له (۱ تر ۵۳) مخه دامام قصه . له (۵۳ تر ۵۹) مخه دوه شعره دخدای تعالی  
 په ثناء کښې . له (۶۰ تر ۶۶) مخه دخدای تعالی اسماء الحسنی له (۶۶ تر ۷۳) مخه رباعیات .  
 له (۷۳ تر ۹۳) مخه غزلیات ، له (۹۳ تر ۱۰۱) مخه دیني اشعار (۲)

## « ۲۱ » د عبدالقا در خان قصیده برده

په (۴۲۳۳ - ۵۰۲) نمبر دېر طانیا په موزیم کښې د ا کتاب موجوددی ، ( ۵۰ ) مخه لری  
 $\left(\frac{1}{4} \times \frac{1}{5} = \frac{1}{20}\right)$  انچه تقطیع لری ، هرمخ ئې له (۱۳ تر ۲۴) لیکې دی ، دېار مسټر له کدکسیونه  
 گڼل کښې ، دمخه ددغه کتاب وجود مونږ ته نوو معلوم ، په قند هار کښې چه مایه (۱۳۱۷ ش)  
 د عبد القادر خان دیوان چاپاوه ، دده په تالیفاتو کښې دغه کتاب ندی ذکر شوی .  
 دا قصیده د محمد ابن سعید البو صیری له عربی قصیدی څخه په هغه عربی قافیه نظم  
 ترجمه شوی ده ، لمړی بیتونه ئې دادی :

دربو هېنرم زده در یاد کړ ، بیل یا ران دذی سلم  
 چه هر دم دی له دووسترگو اوښی مخی ورسره دم  
 لاد یار دکوی دخا وری بوی نسیم درلره را وړ  
 یا . . . دیار دلوری بر یشتا و شوه په تور تم

دا نسخه تاریخ نلری ، اود قصیدی په پای کښې ناظم خیل نوم هم ذکر کوی (۳)

## « ۲۲ » د بابو جان آثار

بابو جان مایه پښتانه شعراء ( ج ۱ ) کښې ذکر کړی دی ، مگردلته ئې یحیانی آثار نور ښودل  
 شوی دی ، د بریطانیا په موزیم تر (۳۹۷ - ۵۰۲) نمبر لاندی دده یو کتاب شته ، چه (۹۲) مخه دی

(۱) دغه اشعار غلط چاپ شوی وه ، ما اصلاح کړل . (۲) د فهرست ۲۵ مخ . (۳) د فهرست ۲۵ مخ .

اودهملټون په کلکسیون اړه لری ، دده یو بل اثر دعای سربانی ده ، چه دپورن په (Chrestomathy) ص ( ۳۷۴ - ۳۸۶ ) کښې راغلی ده .

د بابو جان نواثر (فصه بابو جان) په اند یا آفس لایبریری کښې هم شته ، دا لایتونه دده د کتاب په پای کښې شته :

ظالمان به د آتش په گرزو هل شی      هم خیری به ئی په غاړه وی له ناره  
دا میدلخی پاتو کم شو بابو جان نه      خلکو لاس په بدی و نیوه یکباره (۱)

### « ۲۳ » دمعرالله خان دیوان

دمخه فقط دمستر هیوز له کلید افغانی څخه ددې شاعر یوشر مو نږته معلوم وده دیوان د بریطانیایه موزیم کښې په (۲۸۲۷ - O.P) نمبر ضبط دی ، چه د هیوز لپاره په (۵) د فروری (۱۸۷۲ ع) غلام جیلانی پښوری کښلی دی .

هیوز پر دغه دیوان یو یادداشت کښلی دی ، چه معرالله خان په یوه کلی کښې اوسیدی چه کوټه Kotah نومېږي ، اوله پښور ه دوه میله لږی دی

دېوان ټول (۸۰) مخه ( $7 \times 10 \frac{3}{4}$ ) انچه په تقطیع دی ، دابتداء بیتونه ئی دادی :

چه صانع دهر مصنوع دی رب تحما      چه وجود ئی له عدمه کږید ا  
له قطری نه هسی ښکلی بشر جوړ کا      چه ادا ئی د تعریف نه شی له چا  
یوسړی چه په صورت دېل یونه دی (۲)      له جمیع حکمتو نو دی یو دا

### « ۲۴ » د ابوالقاسم دیوان

په نمبر (۲۸۲۶ - O.P) د ابوالقاسم دیوان ضبط ، او ټول (۷۹) مخه په ( $11 \times 7 \frac{1}{4}$  انچه) تقطیع دی ، هر مخ (۱۵) لیکلی لری ، چه نسخه د مستر هیوز لپاره په (۱۸۸۲ ع) د محمد حسن په خط په پښور کښې لیکلی شوی ده .

د شاعر نور هیڅ احوال نه ښکاری ، فقط هیوز دغونډی وایی ، چه دی د پښور اوسیدونکی و خود ژوندانه وخت ئی ندی را ته معلوم . د کتاب ابتداء :

بیا گل گشت ته شه روان نسگار تحما      نه کا هیڅ فکر تد بیر د کار تحما  
رقیب ښکله تحما او ښی پاکیزه کږی      خوښ ئی نه دی هیڅ آبروی وفار تحما  
راز چه ورسی تردوه کسه رسواشی (۳)      دوه لیمه کړه را ښکاره اسرار تحما

(۱) د فهرست ۲۵ مخ (۲) د فهرست ۲۶ مخ (۳) د فهرست ۲۶ مخ .

## « ٢٥ » گلدسته

دا کتاب د عبد القا در خان په ترجمو کښې مونږ ته معلوم و مگر پوره نسخه ئې نه وه را ته معلومه د بریطانيا په موزيم کښې په (O.P. - ٤٥٠٤) نمبر دا کتاب شته ، (١٢٩) مخه اري تقطيع ئې (١/٤ × ٩/٤) انچه دی ، هر مخ (١٤) ليکي په (٣/٤) انچه (اوږدوالی اري دا کتاب د سعدی د گلستان ترجمه ده ، ابتدائي داسی ده :

«منت دی خدای اړه چه غالب اولوی دی ، او عبادت ئې سبب د نزدیکت دی او په شکر دده کښې زیادت والی د نعمت دی ، هر داس چه ښکته ، مخی ، مددور و کروونکی د حیات دی ، او هر کله چه پورته راځی ، فرصت رسوو نکی د ذات دی ، پس په هر نفس کښې دوه نعمته موجود دی او په هر نعمت شکر واجب دی » تر ترجمې دمخه پخپله عبدالقادر خان په (٥) مخه کښې مشوره او منظومه مقدمه لیکلې اوداسی وایی : «چه د تقدیر په امر په (١١٢٤ هـ = ١٧١٢ ع) زه دغم اواندوه په کډوله په نوشهره کښې اوسېدم ، او هلته می د زړه د تسلیت اومشغولیت لپاره د شیخ سعدی د گلستان په ترجمه شروع وکړه ، نوم می گلدسته پر کښېښو » .

لیکه د کتاب په پای کښې چه د اتمام نېټه په شعر کښې لیکلې شوې ده ، هم په هغه (١١٢٤ هـ) کال د گلستان ترجمه ختم شوې ده ، نو گویا دا کتاب د اشرف خان تر مرگه (١٦٩٣ ع) وروسته ترجمه شوی دی ، چه افضل خان د خټکو مشرو .

په دغه وخت کښې عبدالقادر خان (٦٠) کلن ، اود خپل وراره په حکم ننی شوی ، او په نوشهره کښې اوسېدی ، کتاب د سعدی د گلستان اته بابه لری ، او پوره ندی طبع شوی ، د نسخې په پای کښې هسی لیکلې دی : «ثنا د خدای اړه چه دا کتاب د گلستان تصنیف تالیف د عبدالقادر خان زوی د خوشحال خان خټک په سعی د قلم خام رقم ددی بنده سراپا سقیم سید عظیم سره په سن دولس سوه یواوایا (١٢٧١ هـ) کښې چه شمار شهر اوس پینځ و یستم در مضان المبارک ده ، اتمام او اختتام ئې بیاموند » .

دې نسخې په مستر راوړتی اړه درلوده ، خویوه بله نسخه په (O.P. - ٢٨٢٨) نمبر هم شته ، چه په (١٨٧٢ ع) دهیوز لپاره د غلام جیلانی پیټوري په خط لیکلې شوې ، او ټوله (١١٨) مخه ده . (١)

## « ٢٦ » د صدر خان آدم خان او در خانۍ

دا نسخه په (O.P. - ٤٥٠٢) په (٧٠) مخه په (١/٤ × ٦) انچه تقطيع د بریطانيا په موزيم کښې شته ، اود میجر راوړتی په مجموعه اړه لری . ابتدائي داسی ده :

ر به زړه د محما چمن کړه      د تا یا دپه کښې گلشن کړه  
استخوان می پښه زار کړه      پیکښې اور د عشق انوار کړه

(١) د فهرست ٢٨ مخ .

هغه او ر په ما لښه کړه      خا کستر می دا پښه کړه  
لخما زړه لکه لا له کړه      دزړه ویني می پیا له کړه

صدرخان د خوشحال خان زوی اود عبدالقادر خان ورور و، دغه قصه په یو سفرو اوسوات کښی ډېره مشهوره ده، میجر راورتی وایی: چه فخرالدین صاحبزاده هم په نظم لیکلې ده (۱) بله نسخه ئې هم په دهلی کښې په (۱۸۸۳ع) د اکبر شاه پښوری له خوا نشر شوې ده، اما مشهور ډول د منثورې قصې ئې په پېښور کښې په (۱۸۷۲ع) د مولوی احمد (تسگی، اشغفر) له خوا خپور شوی دی، اودی ئې په مقدمه کښې وایی: چه دافصه په رشتیا هم وقوعی ده، اودر خانۍ دسوات دسرحد د کوزی باز درې د کلی دخان لور وه، او آدم خان د باز دره بالا دیوه مشر زوی و، اکثر وقایع ئې په دغو کلو، اوهم اکوړې ته نژدې د کابل درود پر غاړه د مسری بندا Misribanda په کلی کښې پیش شوی دی، اوهم په بل کلی کښې چه تولندای، Tulandai، نومېږي (۲) صدرخان دېوان هم لری، اود دلی قصه ئې هم منظومه کړې ده، اود نظامی د خسرو شیرین ترجمه ئې هم له پارسو څخه په پښتو کړې ده، دده یو څو غزلې په پښتو منتخباتو کښې هم رانقل شوی دی (په کلید افغانی کښې دهیوزله خوا).

مؤلف د کتاب د ختم نېټه د (قیغاد) په حروفو کښې ښیي، چه (۱۱۱۷هـ) د ابجد په حساب کېږي، او وایی، چه زما عمر دغه وخت (۵۳) و د (جیم) په ابجدی قیمت ۰ نوله دغه حساب دی په (۱۰۶۴ = ۱۶۵۴ع) زوکړی دی. د کتاب پای:

زاغ حاسد زغن جاهل دی      بېل څوک؟ درد من عاقل دی  
س قیغنا دېلېلو لا وه      جیم عمر نن لخوا وه  
د کتاب د عاشقا نو      چه مانظم کړ یارانو (۳)

## « ۲۷ » د دلی او دشهری قصه

د کتاب په (o.R-۲۸۲۵) نمبر، په (۴۴) مخه (۶ × ۹ ۱/۲) انچه تقطیع موجود دی، د هر مخ لیکي ئې (۱۵) دی، چه طول ئې (۴ ۱/۲) انچه کېږي. په (۱۸۷۱ع) د اګست په اتم تاریخ دهیوز لپاره غلام جیلانی پېښوری کښلی دی. مؤلف ئې هغه صدرخان خټک دی، اوهسی وایی چه شهر د حیات خان لور وه، د کتاب ابتداء داسی ده:

- (۱) دراورتی د پښتو گرامر مقدمه ص ۳۳
- (۲) د الفنسټون د کابل حوادث ص ۲۴۴ د (۱۸۳۹ع) طبع لندن.
- (۳) د فهرست ۲۹ مخ.

پسله حمد ه له درو د ه تجا ته  
دماضي مينو حال دی غوړ کړه ماته  
دافصه چه زه ښي وایم بي نظیر ه  
اور یدلې ده دا ما له یو ه پیر ه  
یو کهنه دیرینه سال پیر کلان و  
کړزیښلی په هر لوری په جهان و  
دیر عاقل روشن ضمیر و سخن سنج و  
دیر فاضل سخن امیر و معدن گنج و  
د کتاب پای :

ښه رنگ تم شوه سن ښي دادی اشکاله (۱)  
ښه چه تم شه د شهي دلی کتاب (۲)  
د شهي دلی قصه تمامه لاله  
نمازده پسي لېزان و دېر خراب

## « ۲۸ » علم خانه دانش

دا کتاب په (O.P- ۴۵۰۶) نمبر په (۹۰) مخه ( $7 \times 12 \frac{1}{4}$ ) انچه تقطیع موجود ، اود هر مخ لیکي  
(۱۹) په څلور نیم انچه اوږدوالی دی . د میجر راورتي له کلسکیو نه دی ، او په نو نسمه  
پېړۍ کښي لیکل شوی ښکاري .

دا کتاب محمد افضل خان خټک داشرف خان زوی له پارسي عیار دانش څخه ترجمه کړی  
اوپه مقدمه کښي وایي : چه د عمر پر (۵۳) کال مي په ترجمه شروع کړېده ، عیار دانش د ابو الفضل  
منظوم اثر دی ، چه دواعظ کاشنی له انوار سېلی څخه ښي منظوم کړی دی ، دانسخه  
د څلورم باب له منځه شروع کېږي ، له دې کتاب چه د پورن په « کرسټو ماتېي » کښي کومی  
برخی نقل شوی دی ، په غلطه ملک خوشحال خان ته منسوبی شوی دی .  
د کتاب آغاز :

دا آ غاز دی پنا مه د هغه خدا ی  
چه بي لخوا په دی بي مثله ر هڼما ی  
په تخلقوا و خلق ته ر هڼون دی  
فا ستقم کما امرت . . . (۳)  
ددې کتاب یوه قلمي نسخه او مکمله په کابل کښي شته ، په پښتانه شعراء (ج ۱ ص ۲۳۰)  
کښي ماتفصیل لیکلی دی .

## « ۲۹ » گلستان

دا نسخه په (O.P- ۴۵۰۵) نمبر په (۱۲۹) پانښی کښي په ( $7 \times 12 \frac{3}{4}$ )  
انچه تقطیع ، او هر مخ (۱۵) لیکیز موجود ده ، دراورتي په کتابو اړه لری ، د سعدی  
گلستان امیر محمد انصاری ترجمه کړی دی .

(۱) په دې بیت (اشکاله) نه معلومېږي چه مقصد ښي څه دی ؟ (۲) د فهرست ۳۰ مخ .  
(۳) د فهرست ۳۰ مخ .



ددې مؤلف احوال هېڅ ندى معلوم راوړتى پخپل يوه يادداشت كېنې كښلى دى چه دا نسخه په پوره غلطه ده ، زه فقط يوه بله نسخه هم له دى كتابة درك لرم .  
د كتاب آغاز : « همه واده ثنا وصفت او كل احسان و منت هغه لوى قادر خېشن تعالى لره ، چه طاعت ئى سبب دقر بت دى ، او دده په شكر كښې زيا تى د نعمت هريو ساه چه په ښكته درومى ، او زده وونى دحيات دى اوهر كله چه پورته راشي خوشحاليوونى د ذات ، يعنى د لجان دى . پس په هريوه ساه كښې دوه نعمتونه موجوددى او په هريوه نعمت ئى شكر واجب »  
د كتاب پاى :

مترجم اين گلستان امير محمد بن مير محمد انصاري عفى عنهما ، با تمام رسيد در دار الاماره كلكته سنه ( ۱۲۲۷ ) هجرى قدسى ( ۱ )

### « ۳۰ » غلام محمد او فياض

ددې دواړو ذكر په پښتانه شعراء ( ج ۱ ) كښې راغلى دى ، او هغه كښ چه ددوى په نامه هلته ذكر شوى دى په بريښ موزيم كښې هم شته ، فقط دلته مونږ د كتابو له نيتوڅخه دونى استفاده كولاى شو چه د شاعرانو دحيات دوره لږ څه ځينى ټا كله كيږي ، نو ئى دلته راوړو :  
د غلام محمد د سيف الملو ك قصه چه نمبر ئى ( O.P-۳۹۸ ) دى ، په ( ۱۲۱۵ ه = ۱۸۰۰ ع ) ليكلى شوى ، او د هلمتون له مجموعې څخه ده

بله نسخه ئې د فياض د بهرام گور له قصې سره يو ځاى په ربيع الاول ( ۱۲۷۱ ه ) د سراج الدين قاضى زاده ساكن ملتان په خط ده ، چه دراورتى په مجموعه اړه لرى ( ۲ )

### « ۳۱ » دمعين الدين عذر او اواق

دا ككتاب تر ( O.P-۴۵۰۰ ) نمبر لاندې موجود ، او ( ۹۳ ) مخه دى ، چه تقطيع ئى ( ۹۶ × ۶ ) انچه كيږي ، هر مخ ( ۱۳ ) ليكلى او هر لېكه ( ۱۶ ) انچه او زده ده .  
اصل ككتاب د حاجى محمد حسين شيرازى له پارسي نسخې څخه نظماً په پښتو ترجمه شوى دى ، او داسې ښكاري ، چه پخپله د مترجم په خط دى په ( ۱۲۵۶ ه = ۱۸۴۰ ع ) ئې د ترجمې له كاره فارغ شوى دى . او دميجر راوړتى په د كتابو په مجموعه اړه لرى .  
معين الدين په يوه پارسي ليك كښې هسوايى : چه دى د چارسدي ( اشغر ) ميشت دى ، او د ترجمه ئې د اتمان په كلى ( ۳ ) كښې تمامه كړې ده .

- ( ۱ ) د فهرست ۳۱ مخ . ( ۲ ) د فهرست ۳۲ مخ  
( ۳ ) په اصلى نسخه كښې اتمان ويل كيږي ، ښايى چه اتمان وى .

د کتاب پيل :

دا آ غاز مي په نامه د پاک خالق دی  
 چه په عشق ئي د عذر اسوی و امو دی  
 شني مانئې ئې په هوا کړې او بزاندی  
 يو دبل په سر ولاړی لاندی باندي  
 چه قدرت ئې د مخلوق په بهبود راغی  
 له پر دي د عدم لځکه وجود راغی

د کتاب پای :

دا کتاب چه په اتمام وړ سپېد ه  
 لخوا هسې له هجرت په یاد بډه  
 چه یو زړدوه سوی شپږ پنځوس صاحبه  
 دهجرت کالونه تېروو بو المعجبه

تمت تمام شد کتاب عذر او امو از دست فقیر حقیر برتقصیر خاکپای عالمان معین الدین  
 این کتاب برای پاس خاطر یاران و آشنا یان تصنیف کرده، که متو طن به هشت نگر خصوصاً  
 چهار سده است، و تمام یافت این کتاب در قریه انمان (۴) زیر در مسجد پرهوس (۴) در وقت پیشین  
 بروز جمعه در ماه ذوالقعدة ۱۳۰۰ (۱)

### « ۳۲ » پښتو متلونه

په نمبر (۳۲-۱۳۰۱) په (۲۷) مخه کښې د بریطانیا په موزیم کښې شته، او تقطیع (۱۱× $\frac{1}{2}$ ×۷) انچه  
 ده، دمخو لیکو ئې (۱۵) دی، او د هیو ز لپاره غلام چیلانی پښوړی د فرو ری په او اسمه  
 (۱۸۷۵ ع) کال لیکلی دی.

دا کتاب د پښتو متلونه دی، چه د الفباء پر ردیف برابر د مولوی سید احمد نومی له خوا په  
 کوهاټ کښې ټول شوی، او ترتیب شوی دی، کتاب داسی شروع کېږی.  
 «اوړی ته چا ووي چه څلور او څلور خو کېږی - وې اته پوړی».  
 «ادې لېونی په ژمی کېږی با ټنگن غواړی».  
 «ادې په سمه او کیده ئې په سوات».

مستر هیو ز پردغه کتاب داسی یاد داشت لیکلی دی: «شپږ سوه نه او یا پښتو متلونه دی،  
 چه پر الفبائی ردیف سم مولوی سید احمد د کوهاټ دیو سفزو د کلی امام ترتیب کړی دی، دی  
 د کوهاټ د مشهور ملازووی، چه د سوات د مشهور اخوند صاحب خلیفه بلل کېدی» (۲)



د بریطانیا د موزیم له فهرسته دغونی نوی معلومات لاس ته راغلل، چه په لوړه مقاله کښې و کښل  
 شوه، دا معلومات زموږ د پښتو شاعرانو او د پښتو ادب معلومات څه نه څه را مکمل کوی.  
 کابل ۳۰ عقرب ۱۳۲۳ (عبدالحی حبیبی)

(۱) د فېر ست ۳۲ مخ • (۲) د فېر ست ۳۴ مخ •

# نگاهی

به فن کتب نویسی و میناتور

سازی افغانستان

مخصوصاً در قرن نهم هجری

شیخ غلی نعمی :

نظری بدوره های قبل از اسلام - نظری به دوره اسلام تا عصر مغل -  
نظری به دوره مغل - دوره تیموریان - خط و کتابت درین عصر - مذهب  
کاری در این عصر - مصوری و مینا و تیر سازی درین عصر - دنباله های  
مکتب نقاشی هرات : اول - درمیا و راه لنهر - دوم : در فیارس

نظری بدوره های قبل از اسلام : - برای معرفی کردن مدنیت های مختلفه يك قوم يك ملت  
و يك مملکت روشن کردن تاریخ و مخصوصاً تاریخ صنائع آن اهمیت بسزائی دارد . همانطوریکه



آریانای قدیم یا خراسان و مرون وسطی و افغانستان جدید  
کانون مدنیت های مختلف آریائی های شرقی بوده و تاریخ  
آن از هر جسته ترین تاریخ ممالک دنیا است از نقطه نظر  
صنائع و تاریخ آن نیز پرورش گاه بزرگی بشمار می رود  
چون تا کنون در قسمت روشن کردن صنائع قدیم و تاریخ  
صنائع کماثر اتمامی به عمل آمده و مورد تفحصات و تتبعات  
عمیقی که در خور آن است قرار نگیرد . معلومات  
و مدارك کافی درین خصوص بدست نداریم . بنابر آن امید  
است نویسندگان و دانشمندان محترم که در افتخارات  
استانی این کشور کهن علاقه سهم دارند درین  
باره توجه فرموده روشنی های خوبی بیابند .

در جمله فنون و صنائع دیگر مو ضوع فن کتابت  
و نقاشی در افغانستان خیلی مهم و دلچسپ است و اگر

شیخ غلی علی احمد خان «نعمی»

خواسته باشیم که درباره آن مطالعات عمیق و بسطی بنمائیم طوریکه بیشتر اشاره شد نظر به قلت مدارك  
دچار مشکلات زیاد خواهیم گردید و برای این کار وقت و حوصله کافی بکار خواهد بود . لهذا درین  
مقاله مختصر مخصوصاً فن کتابت و نقاشی افغانستان را در هرات به عصر تیموریان مورد مطالعه قرار دادیم .

فن کتاب نویسی و میناتور سازی که در قرن نهم هجری افغانستان و مخصوصاً در هرات به اوج کمال رسید طوری که دیده می‌شود به خودی خود و ناگهانی بمیان نیامده بلکه کاری بوده که از هزاران سال رواج داشته و درین عصر به اوج ترقی رسیده است.

تاریخ خط و کتابت در آریانا از زمانهای بسیار پیش رواج داشته است.

چنانچه حفريات مهانجا دیرو و نوشته هائیکه در روی آجر و تیکرازان جا کشف شده این فن را در شرق آریانا تأیید مینماید. اما اینکه موضوع کتاب نویسی چه وقتی درین سرزمین شروع شده است، بصورت قطع چیزی نمی‌توان گفت مگر با آن میتوان عقیده داشت که اینهم مانند رسم الخط و کتابت تاریخ قدیم و بسیار قدیم دارد.

قرار اذعان عموم مدققین فن کتاب نویسی و استنساخ کتب در آریانا حتی در عصر اوستا که دومین مرحله تاریخ آنست، رواج داشته است، چنانچه میگویند اوستا بحکم و یشتاب پادشاه دودمان اسپه بلخ بقید تحریر در آمده طبری که سنده آن معلوم نیست میگوید اوستا را روی پوست گاو نوشتند. موفعیکه سکندر در شرق وارد شد نسخه های تحریری اوستا در آتشکده هاویا اقلای یکی دونه آن وجود داشت. و قراریکه میگویند اسکندر در امحای آنها تا اندازه کوشید ولی بکلی ازین برده نتوانست. در عصر یارتی «ولش» یا «ولخش» اول که معاصر «نروند» امپراطور روم سلطنت داشت در ربع سوم قرن اول مسیحی در راه جمع آوری و استنساخ پارچه های مختلف اوستا اقدام کرد. موسیو «بن و نیست» مستشرق معروف فرانسوی راجع به نسخه «یاتگار زریران» به پهلوی ساسانی به این نتیجه میرسد که اساساً از روی کدام رساله که اصلاً بزبان پهلوی یارتی نوشته شده بود استنساخ شده (۱) ارساس (۲۴۸ - ۲۴۹ ق م) موسس سلاله یارها، باختری و از قبیله یکت یا از عشیره «داهی» بلخی بود. که بعد از اعلان استقلال دیو دوت (در حدود ۲۵۰ ق م) بطرف حوزه هری رود رفته و از آنجا وارد یارتیا شد و تشکیل سلطنت نمود، و بعد از کشته شدن فرداتس دوم و اربان دوم در عرصه ۴ سال (۱۲۰ - ۱۲۴ ق م) اهمیت و نفوذ یارها در حوالی غربی آریانا خیلی کم شد. (۲) هیوان تسنگ چنینکه در ۶۴۴ م بعد از سیاحت معروف خویش در آریانا و هند. به چین باز گشت یک تعداد کتب خطی قیمت دار و نقشه ها و تصاویر و مجسمه های فوق العاده زیبارا از آریانا و هند با خود به چین برد.

و در یک جشن باشکوهی که در سال های بعد به نسبت داخل شدن هجده هزار و هشت صد جوان به کیش بودائی در معبد سی نگان قو؛ گرفته شد تمام این کتب و آثار آریانا و هند در

(۱) تا این جا از ص ۱۳۲-۱۳۶ سالنامه ۱۳۲۲ مقاله شاهنامه ها و مقایسه میان بعضی پهلوانان آن

و اوستا نگارش احمد علی کهزاد استفاده شده.

(۲) ص ۱۱۵-۱۲۵ تاریخ افغانستان جلد ۲ مؤلف کهزاد.

معبد مذکور بمعرض نمایش گذاشته شد رونه گروسه مستشرق معروف فرانسوی میگوید که کتب مذهبی و تصاویر مذکور رادران جشن بالای یک هزار و پنجاه عرابه هائیکه با پارچه های زربفت و پرچم ها و رشمه های ابریشمی مزین شده بود حمل میکردند . در جمله تصاویر یکه در آن جشن بمعرض نمایش گذاشته بود ، دوصد قطعه تصاویر بودا نیز بود که بتوسط استادان معروف هند و گندهارا ( آریانی شرقی ) بروی پارچه های ابریشمی کشیده شده بود .

در سال ۱۹۳۰ میلادی در حصص شرقی هیکل ۳۵ متری بامیان در اثر کاوش ها و تفحصات هیئت باستان شناسی فرانسه در افغانستان نوشته های در روی پوست به زبان سانسکریت کشف شد که به اجازه وزارت معارف بطور امانت به فرانسه ارسال گردید تا موسیو «سیلون لوی» انها را مطالعه نماید . روی پر فته موسیو سیلون لوی این نوشته ها را از روی اقسام رسم الخط به چند دسته تقسیم میکنند .

اول - نوشته های « کوشانا » مربوط به قرن ۳ و ۴ م .

۲ نوشته های « گوپتا » مربوط به قرن ۷ و ۸ م .

۳ - انواع رسم الخط های آسیای مرکزی . باین ترتیب انواع رسم الخط سانسکریت که در اقطار امپراطوری وسیع کوشان رواج داشت ، در بامیان دیده شده و این نوشته ها نشان دادند که کتاب هائی به سانسکریت مربوط به اقسام رسم الخط در بامیان جمع آوری شده بود . چون قدیم ترین رسم الخط ها مربوط به قرن ۳ و جدید ترین آنها به قرن ۸ مسیحی منسوب می باشد ، معلوم می شود که در عرصه پنجاه سال کتب در اینجا جمع و یا نوشته شده است .

بعیده «سیلون لوی» در کتابخانه آن معبد بامیان که نوشته های مذکور از آن کشف گردیده یا کتب نقاط مختلفه را جمع آوری نموده بودند و یا کاتب های نقاط متعدده در خود دره بامیان به نقل و نوشته آنها پرداخته اند . چون بعد از قرن ۸ مسیحی نوشته های پیدا شده و بواسطه نزدیک شدن مسلمین وضعیت بت پرستان مشرف به خطر گردیده بود ، معلوم می شود که راهمین بودائی تا آخرین مرحله مساعد که هنوز وضعیت دره بامیان برهم نخورده بود مصروف نقل کتب مذهبی بودائی بودند . (۱)

تمام این هائی که فوقاً تذکار گردید ، نشان میدهند صنعت کتابت و استنساخ کتب و نقاشی در افغانستان پیش از اسلام کمال رونق و ترقی را داشته است . حالا برگردیم به دوره اسلام .

### نظری به دوره اسلام تا عصر مغل :

فن کتب نویسی در افغانستان دوره اسلامی دنباله همان فنی است که در افغانستان قبل از اسلام بود اما با خط و اسلوب جدیدیکه آئین مقدس اسلام آن را با خود آورد همچنان راجع به مینا و دساز می توان گفت که دنباله نقاشی ها و مصوری های دیوار است که در پیش از اسلام موجود

(۱) صفحه ۱- ۷ شماره ۱۹ مجله آریانا مقاله کشف متون قدیم سانسکریت در بامیان نگارش

احمد علی کهزاد استفاده شده .

و حتی در اوایل دوره اسلامی مخصوصاً تا اواخر قرن ۴ استعمال آنها در دیوار های تالار و دهلیز های قصور شاهان و امرا مروج بوده و نقاشی های کاخ فیروزه سلطان محمود غزنوی که فرخی سیستانی در یکی از قصاید خود آنرا مفصلاً تذکار کرده شاهدین مدعا است .

در ابتدای دوره اسلام تنها و یگانه کتابی که مورد توجه کاتب ها و خوشنویسان قرار داشت کتاب مقدس و آسمانی قرآن مجید بود که با خطوط کوفی و بعدتر با خط نسخ استنساخ میگردید این نسخ شریفه عموماً با تذهیب کاری ها و نقاشی های رنگه هندسی و لاچورد کاری های مزین میشد . یعنی در ابتدای دوره اسلام فن نقل کتب و استنساخ با تذهیب کاری توأم گردید .

قرآن ها یکبار در قرن چهارم الی قرن شش هجری نوشته اند ، زیبا ترین و گرانمایه ترین قرآن ها از جنبه نقاشی و فن استنساخ میباشد زیرا تعظیم و احترامی که از قرآن کریم بعمل می آید بیشتر هنرمندان را وادار می نمود که در تذهیب آن دقت کامل مرعی دارند .

اما از اواسط قرن سه به بعد در ضمن استنساخ قرآن کریم ، خوشنویسان و کاتب ها به نقل و نوشتن کتب دیگر نیز پرداخته و این کتب را علاوه بر تذهیب کاری گاه گاهی مصور هم می ساختند . چنانچه قدیمترین نسخه خطی خراسان آنوقت یا افغانستان امر وزی که مطالب آن با نقاشی ها و تصاویر روشن شده کتاب کبلیه و دمنه است که نصر بن احمد سامانی ( ۳۰۱ - ۳۱۳ هجری ) آنرا برودکی شاعر دادتا از عربی به فارسی درآورد . و پس از آن

به هنرمندان و نقاشان چنین داد تا نقاشی کنند و حکمایات آنرا با اشکال و صور توضیح دارند . (۱) در عصر غزنویان فن استنساخ کتب بیشتر مروج گردیده و نسخه قلمی کتاب الا بینه عن

حقایق الادویه مؤلفه ابو منصور موفق الدین علی هروی بخط حکیم اسدی طوسی صاحب کرشاسب نامه و مثنوی لفافات فرس و غیره کتب که ازین دوره بدست است شاهد این مدعا می باشد . (۲)

نظری به دوره مغل : فن استنساخ کتب و نقاشی آن در افغانستان درین دوره نسبت به دوره صدر اسلام تاریک تر است . تنها چیزیکه را جمیع به آن می توان گفت این است که باید نقاشی کتب در دوره مغول بیشتر تحت تأثیر نقاشی های سبک چین رفته باشد زیرا دوسلسله شاهانیکه در سر اسر قرن هفت و هشت هجری در چین و افغانستان حکومت داشتند ، هر دو از نژاد مغول بوده و رابطه نزدیکی آنها را بهم نزدیک کرده بود . علاوه بران هنگامی که مغول ها متوجه خراسان و فارس شدند عده از هنرمندان و صنعتگران و مترجمین چینی را با خود همراه آوردند ( ۳ ) و بهمین جهت است که مستشرقین آثار فنی و سبکهای شرق اقصی را از ابتدای دوره مغول در فنون آنوقت خراسان و فارس جستجو و مشاهده میکنند .

(۱) صفحه ۸۴ ترجمه تاریخ صنایع ایران بعد از اسلام ترجمه محمد علی خلیلی طبع طهران .

(۲) ص ۱۶ مقدمه کرشاسب نامه طبع طهران .

(۳) ص ۹۲ صنایع ایران بعد از اسلام ترجمه محمد علی خلیلی .

چیزه که بیشتر تاثیر اسلوب نقاشی های چین را در نقاشی های افغانستان به دور مغول تائید میکند همانا قسمتی از تأثیرات آن اسلوب در اوایل دوره تیموریست که بعدتر آن را مطالعه خواهیم کرد. چون دوره مغولی در افغانستان کوتاه و سراسر با جنگ و خونریزی توأم بوده کمتر اثر و نمونه از نقاشی های آن دوره افغانستان باقی مانده است و از همین جهت است که در اطراف چگونگی آن نمی توان تفصیلات کافی داد. تنها اینقدر معلوم است که در آن دوره بیشتر کتاب جامع التواریخ رشیدی مؤلفه رشیدالدین وزیر که تاریخ چنگیزیست، استنساخ و مصور می شد. و شاهنامه فردوسی و بعد از آن کلیله و دمنه نیز مورد توجه کاتبان و نقاشان قرار داشت.

دوره تیموریان:- تیمور در سال ۷۸۲ هجری شروع به تسخیر فارس و خراسان (افغانستان) نمود. مانند فتنه مغول فتح تیمور با خرابی و ویرانی بسیار همراه بود ولی هنر مندان و صنعتگران شهرهای تسخیر شده بسمرفند برده شدند، و معماری و صنعت در آنجا تشویق و ترغیب شد. درین شهر و مخصوصاً در زمان جانشینان تیمور در هنر میناتور سازی و کتاب نویسی به منتهی درجه ترقی خود رسید.

گرچه شاهرخ چهارمین فرزند تیمور بود، اما در موقع مرگ پدر در خراسان (افغانستان) حکومت میکرد و در نتیجه بعضی پیش آمد ها و ازث امپراطوری وسیع تیمور و جانشین او گردید شاهرخ پای تخت خود را بهرات انتقال داد شاهرخ خودش شاعر و صنعتگر بود پس از او پسرش بایسنقر پیش از پدر مشوق و حامی صنعت و علم و ادب گردید. چنانچه کتابخانه بزرگی در هرات تاسیس نمود و در آنجا چهل نفر از بزرگترین نقاشان، خوشنویسان و صحافان را جمع کرد و در تحت نظر این اکادمی صنعت و بدست آنان عصر طلایی کتب نویسی و میناتور سازی افغانستان بوجود آمد.

شاهرخ در سال ۸۵۰ هجری وفات یافت و پسرش بایسنقر که حامی و مشوق صنعت و ادب بود قبل از پدر پدرو در زندگانی گفته بود پس از مرگ شاهرخ مملکت دچار هیجانها و اضطرابات بزرگ شده و مدعیان تاج و تخت سلطنت زیاد گشتند و ولی با وجود این انقلابات و تحولات نقاشی به ترقی و پیشرفت خود ادامه داد. بالاخره سلطان حسین بایقرا به تخت سلطنت نشست و بعد از سی و هفت سال سلطنت در ۹۱۱ هجری پدرو در حیات گفت خود سلطان و وزیر معروف او میرعلیشیر نوائی مشوق و حامی صنعت بودند.

#### خط و کتاب نویسی درین عصر:

خوشنویسی و توجه بخط امریست که از سالیان دراز در همه جایا بشر یکجا بوده و آن را دوست داشته است. در افغانستان هم که مردمان آن متدین ادب دوست و شعر پرور هستند، این صنعت به نسبت اشد احتیاج مردم به نسخه های قرآن مجید، کتب ادبی و دواوین شعرا کتب و سمع نموده

برعه خوشنویسان و خطاطان روز بروز افزودی بعمل آمد، و آثار آنها با پول و تقدیر زیاد خریداری و استقبال شد.

خوشنویسان برای ازدیاد مفاخر و شهرت خویش نام خود را برخلاف روش نقاشان و صورت گران در زیر خطوطی که می نوشتند قید میکردند و همین جهت است که نام آنها از صفحه تاریخ نیفتاده و راجع به ترجمه حال آنها ماخذ و مدارک زیادی در دست است.

در مقابل این خوشنویسان معروف یکمده از نسخاها و کاتبان بی نام نیز وجود داشت که مشغول نوشتن کتب بدست مزد ارزانتری بودند و این کتب را کسانی خریدار بودند که بداشتن کتب خطی گرانها قادر نمی شدند.

در اوایل اسلام که نسخاها و کاتبان کشور افغانستان به نوشتن کتب پرداختند و سبیل نگارش آنها جز خطوط کوفی چیز دیگری نبود. این خطوط دارای همه گونه صفات تزئیناتی میباشد یعنی نویسنده و کاتب بهر شکلی که خواسته باشد آنرا آورده می تواند و همین امتیاز رفته رفته سبب شد که خوشنویسان به فکر ایجاد خطوط دیگر بیفتند. در دوره غزنویان خط کوفی بر دقت و زیبایی خود افزوده و از آن خط نسخ نیز بوجود آمد، و در قرن هفتم هجری خط تعلیق ظهور کرد. (۱)

در قرن نهم هجری خط دیگری که موسوم به نستعلیق (مربک از نسخ و تعلیق) بود ظهور نمود و از آنوقت به بعد بیشتر کتب خطی به این خط نوشته شد. این خط بعدی شیوع و رواج پیدا نمود که اگر اکنون کتابی بخط نسخ دیده شود یقین گفته میشود که از کتب پیش از قرن نهم هجری یعنی قبل از دوره تیموریان است.

شناختن خطوط مختلف و متنوع بر کسانی که اهل فن نیستند، و از خط بهره ندارند مشکل است و غیر از خوشنویسان و متخصصین فن کسی دیگر نمیتواند کاملاً تفاوت و امتیازات خطوط مختلفه را از هم جدا کند و در دوره های مختلفه در خراسان و فارس و غیره مورد استعمال بودند، درک کند. اگرچه تا حدی بسکام آخذ و معلومات درین خصوص اظهار نظر می شد اما نظر به قلت وقت و عدم گنجایش صفحات سالنامه عمداً از آن صرف نظر گردیده و وقت دیگر و مقاله دیگر موکول شد. پیشتر گفتیم که در قرن نهم هجری یعنی در عصر تیموریان هرات خطی بنام نستعلیق بمیان آمده و از آنوقت به بعد رواج کامل یافت این خط را میرعلی تبریزی که به دربار تیموری پرورش یافته بود اختراع کرده و پس از وی پسرش عبدالله آنرا ترقی داد. خلاصه دوره تیموریان هرات در تاریخ خط و خوشنویسی دوره طلایی بشمار می رود زیرا این سلسله هنر دوست از خوشنویسی تشویق و حمایه و از خوشنویسان تقدیر و تمجید کرده اند علاقه این خانواده به خط و کتاب نویسی و صنعت و ادب به پایه بود که اکثر شهرزاده گان آن مانند ابراهیم میرزا و بایسنقر و نواده تیمور از ائمه خوشنویسان و شعرا بودند.

(۱) ص ۶۶ تاریخ صنایع ایران بعد از اسلام ترجمه محمدعلی خلیلی.



این هم باید تذکره داده شود که در عصر تیموریان دو خط دیگر یعنی خط دیوانی و خط دشتی نیز بوجود آمد. (۱) و اگر خوشنویسی درین دوره بعد کمال خود نمی رسید صنعت مذهب کاری و میناتورسازی در هرات ظهور و ترقی نمیکرد و در تاریخ صنایع شرق صنایع مکتب هرات فصل برجسته و مهمی را احراز نمی نمود.

مذهب کاری درین عصر: بیشتر تذکار نمودیم که از اوایل اسلام نسخه های خطی قرآن کریم و دیگر کتب بتوسط خطاطان و خوشنویسان استنساخ می گردید مذهب و نقاشی نیز می شدند، یعنی از همان آوان خوشنویسی بامذهب کاری توأم بود. در دوره های اسلامی در جمله صنعت گرانیکه به فن کتاب نویسی اشتغال داشتند.

تا اواخر عصر تیموری بعد از خوشنویسان مذهب کاران بر سایر هنر مندان مقدم بودند. احتمال کلی می رود که در استنساخ و نوشتن یک نسخه اول خوشنویس عمل خود را تمام نموده و محل عمل مذهب کار و نقاش را سفید می گذاشت. بعد از آن که کتبات نسخه به اتمام میرسید بدست مذهب کار یا صورت گر سپرده می شد تا آن هم کار خود را انجام داده منقش و مذهب سازد. چنانچه هنوز بعضی نسخه های خطی باقی است که قسمتی از مذهب کاری ها و ترسیم رسوم آن ها ناتمام مانده و همین امر دلیل آنست که اول کتاب نوشته می شد و بعد از آن به مذهب کاران و نقاشان داده می شد که حواشی و صفحات اول و آخر و سرفصلها و عناوین و اول سوره های مبارک و غیره را تذهیب کاری نمایند. در قرن نه و قرن ده هجری رسوم و اشکال هندسی و شاخ و برگها تیکه در مذهب کاری استعمال می شد بخود جنبه فنی را گرفته ترقی زیاد کرد.

در قرن نهم هجری بر علاوه تزئینات و آرایش های سراوحه ها و ستاره هائیکه شمسه نامیده می شد ند، حواشی نسخه هائیز با نباتات و گل ها و حتی اشکال حیوانات و تصاویر انسانی مزین می شدند.

راجع به قدیم ترین کتاب مذهب شده تحقیقاتی که کرده و کار آن را به خراسان نسبت داده اند، کتا بیست که مربوط به قرن ۴ هجری می باشد. اغلب رسوم و اشکالی که درین نسخه ها بکار رفته عبارت از ستاره های شش پهلوی و هشت پهلوی و پاملت ها (شاخه های نخل) و اشکال «ارابسک» (شاخه های بهم پیوسته نباتی) است. اما تذهیب کاری های دوره اخیر مغل و عصر تیموریان و اشکال گوناگونی از قبیل ستاره های متنوع، اشکال هندسی هشت گوش، و دایره های مشبک و در هم و غیره اشکال دیگر که مملو از اشکال نباتات است دربر دارد. درین دوره مذهب کاران رنگهای طلائی و آبی و قرمز و سبز را بیشتر استعمال می

(۱) کتاب تاریخ صنایع ایران بعد از اسلام ترجمه محمد علی خلیلی.

کردند و غالباً آبی تیز یا لاجوردی را مرکز و متن قرار داده سایر رنگ ها را در آن بکار میبردند.

دوره تیموری هرات بر رونق فن تذهیب کاری افزوده شد و از جمله شاهکارهای مذهب کابل این دوره نسخه از شاهنامه خطی موجود است که بتاریخ ۸۳۱ هجری نوشته شده (۱) و قراریکه می گویند تصویر مذهب کار و نقاش که در فراهم آوردن آن اثر شرکت و همکاری داشته اند و همچنان تصویر بایسنغر که نسخه برای او نوشته و تقدیم شده بود، در آن نسخه کشیده شده است. از وجود تصویر مذهب کار در این نسخه می فهمیم که او نیز مقام و مرتبه مهمی داشته و علو مقام او کمتر از خطاط و نقاش نبوده است از مذهب کاران معروف آن دوره امیر خلیل نقاش که یاری در زمان شاهرخ بجای نماینده بایسنغر بن شاهرخ با هیئت سفارت افغانی بچین و کاشغر رفته بود، و میرک نقاش که سمت استادی بهزاد معروف را در نقاشی داشت (۲) و مولانا حاجی محمد نقاش را میتوان تذکار نمود.

حاجی محمد از هنروران هروی الاصل قرن نهم هجریست و با سلطان حسین میرزا معاصر بوده است اوایل زندگانی او معلوم نیست در ابتدا به نزد میر علی شیر نوائی وزیر سلطان حسین باقر اتقرب داشته چنانچه مدت های مدید سمت کتابداری او را دارا بود در اواخر از امیر موصوف نگرانی خاضر حاصل نموده هوای خدمت گذاری بدیع الزمان میرزا پسر سلطان حسین میرزا را که در آن آوان والی سیستان بود بدل می پرورانید و هنگامیکه بدیع الزمان بنای شورش را برپا کرده گذاشته در حدود سنه ۹۰۴ هجری هرات را محاصره کرد حاجی محمد از شهر هرات فرار کرده بهزاده مذکور پیوست و در خدمت او اعتبار زیاد حاصل نموده به کتابداری او مقرر گشت. حاجی محمد نه تنها هنرمند لایق و مذهب کار معروف هرات است بلکه بر علاوه شاعری و ادب دوستی دارای قوه اختراع و ابتکار در صنعت نیز بود چنانچه یکی از مخترعات او را صاحب حبیب السیر چنین تعریف می کند (۳) از جمله مخترعات مولانا حاجی محمد صندوق ساعتی است که در کتابخانه امیر نظام الدین علی شیر ترتیب نموده و در آن صندوق صورتی تعیین کرده بود که چوبی در دست داشت و چون یک ساعت از روز می گذشت آن پیکر چوب را یک نوبت بر تاراه کدر پیش او بود می زد بعد از گذشتن ساعت دوم دوباره آن حرکت می کرد و علی هذا القیاس :

امیر علی شیر در تذکره معروف خود او را چنین میساید : «نقاش شهر هرات و مرد خوش طبعی است . خیالات غریب میکند و کم فنی باشد که او را در آن اندیشه بخاطر نرسد . . . حالا در عراق است . (۴)»

(۱) ص ۷۶ کتاب تاریخ صنایع ایران بعد از اسلام ترجمه محمد علی خلیلی طبع طهران

(۲) راجع به میرک به کلکسیون سال اول مجله آریانا مراجعه شود (۳) ص ۳۴۲ حبیب السیر ج ۲ طبع ۱۸۴۷

در همد. (۴) ص ۲۵۵ لطائفنامه فخری .

حاجی محمد دستگاه و کارخانه چینی سازی نیز درهرات دایر نموده بود و میگویند بعد از تجارب زیاد موفق شد که ظروفی به سبک و اجزای چینی های خطائی که معروف به چینی فغفوری بود بسازد . مرگه اورا در اوایل استیلای محمدخان شیبانی (در حدود ۹۱۳-۹۱۵ هجری) در هرات می نویسند .

خلاصه در افغانستان دوره تیموری توجه زیادی بکشیدن اشکال نباتات و گلها و مناظر طبیعی بعمل آمده و مذهب کاران حواشی کتب را با آنها مزین و تذهیب کرده اند . درین دوره استعمال این اشکال درترین سایر آثار فنی و صنعتی آنوقت از قبیل چینی سازی و قالین بافی و تجلید کتب و غیره نیز معمول گردیده و رابطه کتاب نویسی با سایر فنون و صنایع آنوقت قائم شد .

مصوری و میناتور سازی درین عصر : پیشتر گفتیم که صنعت نقاشی و مصوری در افغانستان دور اسلام دنباله نقاشی ها و مصوری های دوره قبل از اسلام افغانستان است که بعد از آنکه کی توقف مجدداً در قرون اولیه اسلام مخصوصاً از اوایل قرن چهار هجری شروع گردیده است . متخصصین و کار آگاهان فنون دوره اسلامی صنایع افغانستان را من حیث سبک و اسلوب مخصوص به سه دوره مهم تقسیم مینمایند :

اول : مکتب پیش از دوره منول که از قرن ۴ الی ۷ هجری دوام داشته است .  
(۲) : مکتب مغلی که در قرن هفت و هشت هجری بنیان آمده است .  
سوم : مکتب تیموری یا مکتب هرات ، که در دو قرن هشت و نه هجری یا بعرضه وجود گذاشته و منتهی درجه عروج و ترقی را گذرانده است .  
درباره دو مکتب اول و دوم درین مختصر بحثی نداریم و بهمان چند سطری که در ابتداء اشاره شد اکتفا میگردانیم اما مکتب سوم یا مکتب تیموریان هرات ، بعد از آنکه شاهرخ پای تخت خود را بهرات قرار داده و هرات از مراکز بزرگ و مهم صنایع شده شروع میشود .

چون تیمور باتمام سفاکی که داشت طرفدار علم و هنر بود ، و شاهرخ پسر او به منتهای شدت از صنایع و هنرمندان نوازش و تقدیر میکرد ، در دوره آنها فن نقاشی و میناتور سازی و غیره صنایع مستظرفه مرحله اقتباس و تقلید از فنون خارجی را پیموده به دوره جوانی خود وارد گشت . بهرحال شکی نیست که عصر درخشان نقاشی ها و مصوری های افغانستان از زمان جانشینان تیمور یعنی شاهرخ و بایسنقر و ابراهیم سلطان و اسکندر بن عمر شیخ شروع می شود زیرا درین دوره نقاشی های افغانستان پس از آنکه سبکها و اسلوب های فنی چین و غیره را بعد از اقتباس در خود هضم و تحلیل نموده ، دارای ذاتیت و استقلال قویئی گردید که کاملاً نماینده روح و ذوق فنی افغانستان و هرات است .

چنانچه دراول مقاله هم بدان اشاره نمودیم از جمله وسایل مهمی که در ترقی و پیشرفت فن میناتوری در هرات تاثیر داشته کتابخانه وانجمن نقاشی و کتب‌نویسی است که شاهرخ در هرات تاسیس نمود و پسرش بایسنقر به تعقیب پدر، کتابخانه وانجمن دیگری برای فنون میناتورسازی و کتاب‌نویسی تشکیل داده سر آمدان هنرهای مذهب کاری و نقاشی و صحافی و جلد سازی را در آنجا گرد آورد، زیرا با تاسیس این دو کتابخانه وانجمن، صنعت مصوری، نقاشی، خوشنویسی و مذهب کاری در هرات متمرکز گردیده و مراکز فنی و صنعتی دیگر آنوقت مانند سمرقند و شیراز و غیره از بین رفت.

از نقطه نظر تاریخ همه میدانیم که با استیلای چنگیز خانیان در شرق - روابط صنعتی و فنی چین با آسیای مرکزی که افغانستان (خراسان) و فارس نیز در آن شامل اند قائم گردیده و تا انتضای دوره آنها دوام نمود. این روابط در دوره تیموریان هرات هم از هم‌نسکیخته، و مناسبات دوستانه آنها با خانواده شاهی منگ در چین (۷۷۰ - ۱۰۵۴ هـ) ادامه یافت. در زمان شاهرخ و بایسنقر این مناسبات محکمتر شده و در بین آنها هیئت‌ها و سفارت‌های زیادی تبادل گردید. این هیئت‌های چین و افغانستان در برقرار کردن روابط صنعتی و تجارتی بین مملکتین - رولهای مهم بازی کرده و با آثار مهم فنی و صنعتی بکشورهای خود باز گشتند. چنانچه هیئت سفارت سوم چین در افغانستان که در سنه ۸۲۰ هجری به دربار شاهرخ مامور شد تحف و هدایا و اقسام صنایع زیبای چینی را از طرف شاه چین با خود برای شاهرخ آوردند. از جمله تصویر اسپ بوری بود که امیر سید احمد ترخان (۱) در سنه ۸۱۵ هجری برای دامنگ خان پادشاه چین فرستاده بود.

چون اسپ مذکور که از بهترین نسل اسپ‌های خراسان (افغانستان) بود منظور و مقبول خاطر خاقان چین واقع شده امر داده بود که مصورین چیره دست بحيث چیر نفیس تصویر آن را بکشند مصوران چینی تصویر آن را در حالیکه دونه‌تر میر آخور شاهی عثمان آن را گرفته بودند بکمال زیبایی کشیدند. (۲)

بنابر همین روابط صنعتی بود که اثرات سبک‌های فنی نقاشی چین در آثار میناتوری مکتب هرات و مخصوصاً در تزیینات روی جلد کتب که بیشتر عبارت از حیوانات تخیلی و خرافاتی چین بودند آشکار و هویدا است.

امتیاز نقاشی‌های مکتب هرات نسبت بکتاب دیگر بیشتر مرهون ذوق، تجدد و تطور پسندی و اهتمام نقاشان چیره دست آن است. زیرا نقاشان هرات در دوره تیموری در انجام و تناسب

(۱) به پاورقی ص ۷ شماره ۶ - سال ۲ مجله آریانا راجع به ترجمه حال امیر سیدی احمد ترخان

به مقاله روابط افغانستان و چین این جانب مراجعه شود. «نعمی»

(۲) صفحه ۳۵۵ مطلع السعدین عبدالرزاق سمرقندی طبع لاهور.



این کشور است ، در رنگ آمیزی و ترکیب رنگها ، اقتدار کاملی داشته و در نشان دادن حالات مختلفه روحی مخصوصاً در کشیدن اشکال بینه و مناظر طبیعی مهارت سحر آسا داشت . هر کس که در برابر تصاویر و نقاشی های استاد معروف هرات واقع شده بر آنها نظری بیفکند سر حیرت و شگفت خم نموده و در برابر خود مناظر و تصاویر صحنه های دربار امر او زندگانی اشراف را مشاهده میکند و از ترکیب و تناسب اشکال و ریزه کاریها ، وانسجام - رنگهای آنها بخوبی احساس می نماید که بهزاد هنرمند بیمنالی بوده که تصور نقاشی های هرات و نهضت کامل آن مرهون ذوق سرشار و بلند اوست . چون ترجمه حال بهزاد قبلاً در سالنامه سال ۱۳۱۷ بقلم دوست فاضلم گویا اعتمادی نشر شده عمداً از آن صرف نظر شد ، تنها نکته که ما توانسته ایم در اینجا بدان اضافه کنیم اختصاصات سبک و اسلوب بهزاد است . (۱)

خصائص مهم سبک بهزاد بقرار ذیل است :

- ۱- درستی و دقت کامل در خطوط تصاویر .
  - ۲- نمایاندن وضع چهره و قیافه اشخاص بطور شگفت انگیز بوسیله ترکیب انواع رنگها ؛
  - ۳- حرکت و مفهوم بودن اشارات تصاویر ؛
  - ۴- ظرافت در کشیدن درختها ، گلها ، و دورنماها و نیز در نمایش اشیاء خورشید و آب ؛
  - ۵- تعداد رنگهای گوناگون و توافق آنها بایکدیگر ؛
- در نقاشی بهزاد رنگهای شکسته مانند سرمه نی ، سبز تیز ، فیروزه نی ، سبز روشن ، رنگ زیتون - زرد و قهوه نی بیشتر استعمال گردیده . و قهوه نیز بکار گرفته و اقسام مختلف رنگ فرمز هم استعمال شده است . بهزاد را اعجوبه زمان و استاد عصر خود نه برای این نامیده اند که سبک جدیدی در میناتوری ایجاد نموده و صنعت را در کلیه جزئیات آن به منتهی درجه کامل کرده است بلکه بواسطه اینکه یکمده هنروران ماهر هم بوجود آورده است او را استاد خطاب میکنند . اگر شاگردان بهزاد را یک یک ذکر نمائیم از حد گنجایش این صفحات برون خواهد شد لذا تنها به ذکر قاسم علی اکتفا می نمائیم .

قاسم علی از میناتورسازان قرن نهم هرات و شاگرد بهزاد است . در اواخر عهد سلطان حسین بایقرا شهرت یافته و از بس کارهای او به آثار استادش شبیه است ، اکثر مورد اشتباه واقع گردیده و آنرا به بهزاد نسبت میدهند . از آثار او یکی خمسه نظامی است که در زیر هر تصویر آن امضا کرده است و میناتورهای قاسم علی درین نسخه از هفت تجاوز نمیکند (۲)

(۱) اختصاصات سبک بهزاد از ص ۱۷۱ تاریخ صنایع ایران مؤلفه ج . کرسی ویلسن ،

ترجمه عبدالله فریار طبع طهران ماخذ است .

(۲) ص ۳ شماره اول سال ۱۹۴۱ مجله روزگار نوظیع لندن .

در کتابخانه اکسفورد نسخه قلمی دیگری محفوظ است که بتاریخ ۸۹۰ هجری نوشته شده و تصاویر آن را به قاسم علی نسبت میدهند. (۱) تخصص قاسم علی در نقاشی بکشیدن پورترت بیشتر بوده چنانچه تصویری از بهزاد در کتابخانه دانشگاه استانبول موجود است که بقلم اومی باشد. (۲) خلاصه اگرچه صنعت میناتور سازی در دوره تیموریان پیشرفت زیاد حاصل نموده به آخرین درجه ترقی رسید ولی در عین حال سبک و سلسله قیودی مقید گردید که صنعتگر را در شیوه و سبک محدود نموده و آزادی مطلق را از او سلب کرد. و با این که صنعتگر در انتخاب موضوع کاملاً مختار و آزاد بود در سبک و طرز عمل مجبور بود که از اصول معینی پیروی نموده از آن تخلف نکند.

### دنباله های مکتب نقاشی هرات

الف: در ماوراءالنهر: در سال ۹۱۳ هجری شهر هرات (طوری که دیدیم) بزرگترین مرکز فنی و صنعتی آن دوره مورد بی رحمی شیبک خان واقع شد، اگرچه سه سال بعد از آن شاه اسماعیل صفوی دست تسلط شیبانی ها را از هرات قطع کرد اما در ۹۴۱ ه از بکها مجدداً شهر را غارت کرده و در نتیجه هنرمندان و نقاشان را از هرات به بخارا بردند. بدین طریق مکتب فنی از نقاشی و مصوری در آنجا بوجود آمد که دنباله مکتب هرات بود و بزرگترین هنرمند هراتی که در تاسیس آن مکتب رول مهمی بازی کرد محمود مذهب کار بود این شخص به دربار سلطان حسین میرزا مشغول بوده و از آثار اولیه او معلوم است که اسلوب بهزاد را پیروی میکرد. صاحب تاریخ رشیدی میگوید: «محمود تذهیب از یاری بهتر کرده است. و بغایت نازک کرده است. دیباچه برای میرزا سلطان حسین تیار کرده است و ناتمام مانده در آن هفت سال کار کرده است. چنان باریک ساخته است که در مفاصل بندرومی که شاید مقدار نیم نخود بوده باشد...» (۳)

از مشهورترین آثار فنی محمود تذهیب کار تصاویر است در نسخه خطی تحفة الاحرار جامی این نسخه در بخارا نوشته شده است. نسخه دیگری از تحفة الاحرار در کتابخانه ملی پاریس موجود است که در روی بعض تصاویر آن امضای محمود دیده میشود. اما بهترین و بدیعترین تصویر و پرده نقاشی محمود تصویر است که در دو صفحه يك نسخه خطی خمس نظامی کشیده شده. این نسخه نیز در کتابخانه ملی پاریس محفوظ و برای امیر عبدالعزیز شیبانی (سنه ۹۵۲ هجری) نوشته شده است. تصویر مذکور پیرهنی را نشان میدهد که به دربار سلطان سنجر برای داد خواهی آمده است. (۴)

(۱) ص ۱۱۶ تاریخ صنایع ایران بعد از اسلام :

(۲) » » » » » »

(۳) نقل از ص ۷۳ شماره ۱۱ سال ۶ مجله کابل

(۴) ص ۱۱۸ تاریخ صنایع ایران بعد از اسلام

ب: در فارس: شاه اسمعیل صفوی طوریکه بیشتر ذکر نمودیم برای مجادله باشیبانی‌ها بهرات حمله نموده اوهم درجمله غارتگری هائیکه دران کانون صنایع زیبا نمود ، نقاشان و مصوران معروف مانند بهزاد را با خود به تبریز برد و به پیروی شاهان هرات کتابخانه یا انجمنی از هنرمندان و نقاشان تاسیس نمود که در رأس آن بهزاد قرار داشت. و بدین صورت مکتب نقاشی های هرات طوریکه در ماوراءالنهر شده بود در فارس هم قائم گردید .

بهزاد در آن جا هم شاگردان زیادی بر علاوه استادان هروی که با او همراه بود، تربیه نمود که بعداً هر کدام آن ها استاد شدند. از جمله استادان هرات که بعد از بهزاد در پیش برد و ترقی دادن نقاشی های هرات در فارس شهرت زیاد حاصل نمودند یکی مظفر علی نقاش خواهر زاده بهزاد (۱) و دیگر استاد محمدی هروی است . (۲)

علاوه بر ماوراءالنهر و فارس مکتب هرات با آمدن هما یون شاه مغلی هند در فارس و باز گشت مجدد او به هند مکتب نقاشی های هرات در هند هم تاسیس گردید که ما مقاله آن را برای وقت دیگر میگذاریم . انشاالله و تعالی .

« خاتمه »



(۱) راجع به ترجمه حال مظفر علی به ص ۱۳ شماره دوم سال اول مجله آریانا بمقاله نگارنده مراجعه شود .

(۲) راجع به ترجمه حال استاد محمدی به ص ۱۷ شماره پنجم سال اول مجله آریانا بمقاله نگارنده مراجعه شود .



# د پښتو د نثر تاريخي تطورات

اود نثارانو تذکره

(۳)

دروېشان دسېک پيروان

اخون دروېزه

ليکونکي : ښاغلی قيام الدين خان « خادم »

اخون دروېزه په همدغه نامه شهرت لري. اصل نوم يې ممکنه ده چې بل خوي او خوځه رنګه يې چې په دروېزه شهرت موندلی دی خپل اصلي نوم به يې له منځه وتلی وي. ولې يوه قرينه



چې دلالت کوي پدې چې دغه « دروېزه » يې محض نوم دی هغه داده چې پلار نوم يې « گدای » دی. هر کله چې گدا دروېزه اوسوال کوي ، نو پدغه معنا سېت کېدی شي چې پلار يې په خپل لخوا « دروېزه » نوم ايښی وي .

گدا يې په ملېزو کېښودمندوزو په قبیله کېښي زېږېدلی دی او همدلته يې استوگنه درلوده کوم وخت يې چې پلار مړ شو ، دځيني خوا دثو په سبب دمندوزونه وتلی دی چې زونه تسللی دی او هلته يې داسما عیل خپلویه قبیله کېښي چې دچغر زو پښه ده سکونت غوره کړې دی . داندۀ معلومه چې اخون دروېزه په مندوزو کېښي زوکړېدی او که په اسماعیل خیلو کېښي .

ښاغلی قيام الدين خان « خادم »

گدای دشيخ سعدی لخوا دی . وایي چې سعدی

د يوسف زودتير سره چې ننګرهار ته راغلی وو ؛ اوله دې تخايه دپېښور سرحد ته ولاړل ، داهل اوعیال سره کله وکړه ، او په ملېزو کېښي ور سره مېشت شو . (۱) په دغه روايت سره اخون دروېزه ته ننګرهار دی ویلی شو ؛ اوبس !

(۱) تذکره الا برار والا شرار .

دروېزه دخپل قبر راتنگک نښنگر هارته اوله دې لخواه بيا چغر زو ته داسې بيان کړېدی؛ دخپلو پخوانو څخه مې اورېدلی دی چه په تېرو زمانو کېنې يوسړی ؤ چه « جيون » نومېده او ديلار نوم « جتنی » ؤ داسې د کډی سره دلغمان نه ننگر هارته راغی . اود شنوارو په مهمند (ماموند) کېنې يې لځای ونيو. دقدما ؤ په قول مادری سلسله يې دبلخ شاهانو ته رسېږی. په دغه مناسبت دبلخ شاهانو دده حمايت وکړاوه، اوماموند يې مات کړه اوددغه لځای رياست يې ده ته وسپاره. (۱)

جيون اوه لځامن درلودل. چه يويې «مته نومېده؛ دمه لځوی احمد او داحمد لځوی درغان ؤ. درغان دماموندو څخه ووت او په پايين کېنې دپاينوسره متوطن شو. له هغه وخته مونږ دپاين دخلکو سره اختلاط لرو. (۲)

شيخ سمدی ددرغان لځوی دی چه کوم وخت يوسفزی له دی لخواه تله، دی ورسره ولاړ اود ملېزو په مندو زو کېنې متوطن شو اودلته يې ورته دشيخ ملي په ویش کېنې ۳۰۰ تنو برخه ورکړه. اوچه لځوی يې؛ کدا چغر زو ته ولاړ هلته هنوی ورته داسو کسو برخه ورکړه، وجهه داوه چه دی خلکو په قوم کېنې دشېخی اوسر کړدگی، حيثيت درلود؛ دروېزه خپل ارتباط دننگرهار اويو سفر يوپوری په دغه شان بيان کړېدی چه وويل شو.

د دروېزه مور: «فراری» دنازو خان لور وه؛ چه نازو خان دملک داور او هغه دملک بابواو هغه دسلطان قران او هغه دسلطان خواجه او هغه دسلطان تومنا لځوی ؤ. (۳)

دغه پورته روايت دروېزه داسې ليکلی دی:

واڼی چه پخوا په ننگرهار کېنې بودايان آبادوو، چه مسلمانانو ته به يې ضرر رساوه. او په همدغه وخت کېنې دپېچ دشهزادگانو څخه دوه وروڼه وو، چه بهرام او فکهل نوميدل کوم وخت چه دسلطنت نوبت دوی ته ورسيد؛ فکهل د باجوړ، صوات او کشمير غرونو ته مخه وکړه، اود هغه لځای خلک يې دخپلی سلطی لاندی کړه. مگر بهرام دلغمان (لغمان) او ننگرهار خوا ؤ ته متوجه شو او هغه لځايونه يې ونيول (۴)

سلطان بهرام دننگرهار دقولو برخو څخه پايين خوښ کړ؛ هلته متوطن شو؛ دلخانه سره يې خپل خلک هم واچول څه موده پس ته يې خپل لځوی: سلطان تومنا په ننگرهار کېنې پرېښوداودی خپله کشمير ته متوجه شو چه هغه ښارونه يې ونيول نو خپل يو لځوی يې هلته ودراره او خپله ننگرهار ته راغی چه تومنا داهل و عيال سره کشمير ته بوزی ليکن وخت يې پوره ؤ دننگرهار په «کوټ» نوماندي لځای کېنې مړ شوی په دغه شان دده ننگرهار ی اولاد دلته او کشمير يې هلته پاته شول (۵)

(۱) تذکرة الابرار والاشرار (۲) تذکرة الابرار والاشرار (۳) تذکرة الابرار والاشرار  
(۴) ماخذ از تذکرة دروېزه . (۵) تذکرة الابرار والاشرار

طریقت او تعلیم : وائی چه په طفولیت کښې مې د زهد او تقوی شوق در لود لیکن هر کله چه بې له علمه زهد ناقص دی نومی علم ته مخه وکړه زما د ومبني استاذ ملا مصباح احمد دوه چه د سید محمود ولی د بخارا لخوا دی بیا د ملا جمال الدین هندوستانی سره شا گردوم تر دی وروسته د ملاسنجر سره ملاقی شوم اوده بیا د حضرت سید علی ترمذی حضور ته معرفي کړم دوی د ومبني وعظ او نصیحت راته وکړ او خوصمه عبادت یې راته وښود لېږه موده پسته زما استاذ ملا زنگي پایینی په حضرت پیرزما سفارش وکړ حضرت پیرزه اهل و گنیم اوتلقین یې راته وکاوه خه زمانه وروسته د شیخ په اشارت د علم تصوف په درس لاسگیا شوم او خومره می چه دوسه کیده دخپل شیخ څخه می استفاده وکړه ډیره موده ددوی په خدمت کښې وم هر کله چه دې دخپلو متقدمینو شیو خوڅخه مازون او مجازو چه په هغو کښې څلور طریقې د شیخ سالار رومي د خاندانه پوری تعلق لری او یوه طریقه یې دخپل نیکه څخه وه ما به یې په څلورو طریقو کښې اجازه وکړه چه کپړویه چشتمه سهروردیه او شطاریه دی مگر پنځمه سلسله چه حلاجیه ده په دغی کښې یې زه ما د زون نکړم . ( ۱ )

تبلیغ : وایی چه د علم د تحصیل نه وروسته ما حقگوئی غوره کړه او له دغه کبله ز ما

موافقین او مخالفین زیات شول او په دغه سبب زه مشهور شوم په یوبل لخوا کښې وایی ما او پیرمی عادت درلود چه د امر بالمعروف وظیفه ادا کړو پښتو به هم نووارده سړی مونږ سره مخامخ کاوه دوی به مباحثی ته غوږ ایښودو او نتیجه به ئې اخسته په دغه دستور سره به ډیری مباحثی کیدی اوس مونږ دا خون درويزه د حال په بیان کښې هغه لخوا ته ورسید وچه دده د تألیفاتو او تصنیفاتو باعث او اصل او منشاء ده ولی مخکښې تردې چه مونږ د ده ادبی اثار تر کښې لاندې راوړو او بیا هغی نقطی ته لمان ورسوو چه د اصلی کیفیت او حقیقی منشاء ده باید د حضرت سید علی ترمذی شرح حال هم ولیکو . لیکه چه اخون دده په قدم روان دی او دده په هدایت چلیږی .

سید علی ترمذی : چه په پښتو کښې به ( پیر بابا ) شهرت لری ، د فخر لخوا دی او هغه د سید احمد نوراو هغه د سید یوسف نوراو هغه بیا د سید محمد نور بخش ترمذی لخوا دی . وطن ئې قندز دی اود امیر تیمور خوریه دی . پلاریی دمنو لود سلا طینو په د ربار وکښې د عرت او رتبې خاوند ؤ .

خپله پیر بابا وائی چه نیکه می ترمذه قندز ته راغلی و ؛ وائی چه زه دخپل نیکه په تعلیم او تربیت کښې لوییدم . تر شرح ملا پوری کتا بونه می له ده څخه ولوستل بیا ورسته چه پلا رمی دهما یون پاچا سره هند ته ولاړ ، زه هم ور سره ولاړم ؛ او هلته می د علماؤ او صلحاؤ صحبت غوره کړ . پس له خومو دی عزلتونو او عبادتو څخه مانک پورته ولاړم ، او هلته می شیخ سیلونه څخه چه د علم او طریقت خاوند ؤ د هدائی پوری کتا بونه ولوستل . اوڅه موده وروسته

ده دخیل پیر شیخ سالار رومی حضور ته په سفارش و لېږ لم چه هلته طریقه و کرم هلته شیخ سالار رومی په همد ایت دتصوف اوسلو کک په اوستلو مشغول شوم چه خو ئی مازون کرم . خهز ماته پس زده خیل پیر په امر دغرو نویه اوسیدو مامور شوم په یوسفز و کښې ددولت زیو بار کشام زیو دقیلی ملک ماته خپله خور را کړه . او همد لته پاته شوم دخلکو په اصلاح او وعظ وتبلیغ به مصر وف وم . درويزه په خپله تذکره کښې لیکي سید علی ترمذی په (۹۹۱) هجری کښې وفات شوی دی .

### درو ښان اود رويزه مخالفت :

داد واده کسان چه هر خومره مشهور اوانامتو وو ؛ هماغو مره ددوی اختلا ف هم لوی او دامنه دارؤ . دواړه دعلم قلم او ژبې خاوندان وو . دواړو ایده آل اونصب العین درلود ، اودخپل نصب العین دپاره یی سخت جدو جهد او کوشښ کاوه . دواړو متبعین اوموافقین درلودل . اود وادرو په جماعت کښې عالمان ، خطیبان ، اوشعرا موجود وو . هرکله چه دا ، کوم بیاستاسه مخالفت نهؤ ؛ نود دوی دمرکک نغور وسنه ددوی خلفاو اوپیر وانو ته پاته شو . دلسانی مناظرې نه ، قلمی ، اود قلمی نه پسې دتوړې چلو لو ته منجر شو . پدی صحنه کښې دیر دې نه شاته موجوداتو هم ایکټ کاوه . چه په آخر کښې ددې مسلسل گړو دار خفه دتاریخ دپاره عمده مواد اود پښتو ژبې دپاره خورا مهم اثار میدان ته راوواته . د پښتو د ادب په تاریخ کښې داعصر باید درو ښان اودرويزه په عصر یادشی ؛ کوم وخت چه سړی درو ښان اود رويزه اوددوی دجماعت آثار کوری ؛ نودرو ښانانو په کتابونو کښې بی دخیل مسلک داشاعت اواصولو دتعقیب او توضیح نه په نظم کښې وی او که په شعر کښې ؛ بلخه نهوینی . لځای په لځای مخالفتو ته اشارت کوی مگر فقط دمخالف ؛ نه منونکی ؛ اود بې لارې په الفاظو اکثفا کوی ؛ اود چانوم نه آخلی . مگر درويزه وال هرڅه چه لیکي دبیر تاریکیانو په مخالفت ، تردید او تکفیر کښې یې لیکي اوسراجة ددوی نومونه اخلی ؛ اوپه هېڅ قسم الفاظونه اند کېږی .

په تېروپانوکښې راغلی دی چه یوزل روښان ، درويزه ، او سیدعلی ترمذی ، په اشغرف کښې سره مخامخ شوی دی اودروښان سره ددوی مباحثه شوی ده ، روښان ورته ویلی دی چه ستاسو په ملک صوات او بشیر کښې پیر پهلوان پیرولی اوپیر طیب اوداسی نور مبتدعان اورا فضیان شته چه هغوی موندی وژلی ، دلته ستاسو راتگک بی مناسبه دی ، ددې خڅه معلو مېږي چه اخون درويزه اوپیر بابا فقط دروښان دمنظرې اوملامتولو دپاره اشغرف ته راغلی دی .

ممکنه ده چه دوی به روښان ته خه تهدید کړی وی ، چه ده ورته په جواب کښې داویلی دی چه دخپل لځای مبتدعان اولو وژنی . بیامایسی راشی ،

په دغه شان سره ددوی په منځ کېنې ډېرې مناظرې او معارضې شوی دی، قوم او پښتانه هم دوه نیمه شوی دی، نیم دیوه او نیم دیل پسی تللی دی. چه خبرو زور موندلی دی نو د کفر حکونه هم شوی دی. انسان که هرڅو مره خود دار او منصف وی بیا هم انسان دی. شاید په دی مظاهرو او مبارزو کېنې د تمصب او خود خواهی جذبی هم کار کړی وی. او په آخر کېنې حقائق ډېرو پاکند د تورې وربغې لاندې پت شوی دی.

تالیفات: اخون دروېزه ډېر کتابونه لیکلي دی، هغه چه مشهور دی، او مونږ ته معلوم دی.  
(۱) «تذکره الابرار والاشرار» یو کتاب دی، پدی کېنې یې دخپل عصر ټول هغه ښه او بد کسان چه دده لیدلی او معارضی یې ورسره کړی دی، یاد کړی دی. لځای په لځای پکېنې تاریخی او فوکلوری بیانونه هم شته. دا کتاب په فارسي ژبه لیکلی شوی دی، او چاپ ته رسېدلی دی.  
(۲) په سکنه الفضلاء کېنې لیکلی چه (۲) «ارشاد طالبین» هم داخون دروېزه د تالیف دی.  
(۳) مخزن الاسلام یا مخزن الاسرار دی. د کتاب د تسمیې پیاب اخوند پخپله د کتاب په آخر کېنې داسی لیکلی: «په آخر چه می تمام کړ. دی یې مثل خزینة دی. لځکه نامه یې مخزن الاسلام کړ.» پدی کتاب کېنې زیاتې برخې په پښتو دی او لځینی برخې په پادسی دی. مخزن ابتداء اخوند لیکلی دی، وروسته یې اولاد او احفاد او پیر و او پکېنې اضافی کړی دی. اونوری برخې یې وراچولی دی. زیاته برخه پکېنې آخون کریم د اداضافه کړی ده او څو لځه ترتیب شوی دی ز مونږ دده دغه کتاب سره کار دی چه د پښتو یو پخوانی اثر دی. د مخزن د تالیف سبب پخپله آخون دروېزه پدی ډول لیکلی دی: چه ما خپل دا کتاب په شعر کېنې د پیر تاریخ په مقابله کېنې شروع کړ، او ترده لایه شعر کېنې دمخه هم شوم.

#### د دروېزه اولاد احفاد او پیر وان:

(۱) ملاصغر د آخون دروېزه ورور دی.  
(۲) عبدالکریم یا اخون کریم د آخون دروېزه فاضل لځوی دی  
(۳) عبدالله داخون دروېزه زوی.  
(۴) دمان نور محمد د عبدالکریم لځوی د دروېزه نسی.  
(۵) مصطفی محمد دمان نور محمد لځوی د دروېزه کړوسی.  
(۶) عبدالعلیم د عبدالله لځوی داخون دروېزه نسی.  
ددغو اکثر و کسانو د کلام او تحریر نونې په مخزن کېنې شته. مگر د حیات اوسوانجو نور معلومات یی نشته، فقط داخون کریم د ادوفاات تاریخ خزینة الاصفا ۱۰۷۲ لیکلی دی لکه چه وائی:

چون کریم واکرم واهل کرم \* با کرامت گشته در جنت مقیم

اهل خلوت سال وصلش گفت نیز \* والی هر فان کریم ابن کریم

درباعی داخری مصرعی نه دا بجد په حساب پورته سته مغلو میږی . وایی چه اخون کریمداد دخپل پلاز پشان دخپل عصرپه عالم اودطریقی اوعرفان خاوند و . دالپورې حافظ دکریمداد مدفن دصوات دنکنې خیلوپه کاناچو مقام کنېږی شوی دی . اوده ته ئی شهید هم ویلی دی :

« یو عالم و ی بل شهید شوی \* عجیبه داچه مرید شوی  
د کاناچو میان کریمداد \* مانیو لی لمن ستا ده »

مخزن دپښتنو په مینځ کنېږی ډیر زیات شهرت لری . دا کتاب چاپ شوی هم دی لیکن چاپ نه مخکنې دا کتاب دومره ډیرپه قلم استنساخ شوی دی چه اوس هم دپښتو په اکثره کتابخانو کنېږی دمخزن قلمی نسخی وجود لری .

خوشحال خان په خپل دیو ان کنېږی یونځای ویلی دې :-

په صوات کنېږی دی دوه څیزه که جلی دی که خفی

مخزن ددر ویزه دی بل دقدر دشیخ ملی

په مخزن کنېږی څه شی دی ! - دغه قلمی نسخه چه زمالاسته رارسیدلی ده پدیکښی اول

دنامه ترجمه ده ، چه په ایاتو داسی شروع شویده :

ترجمه بسم الله

په نامه دحق اغاز کړم او له حق سره به راز کړم

دی رحمان ورحیم خدای دی دطاعت قدم به ساز کړم

ترجمه سبحانك اللهم

یا کی ستا ده یا که خدایه چه راغلی ده له لځایه

کل ثنا ده ستا لا فقه ای ختالقه رهنمایه

دغسی ترآخړه پوری - ۵۱ \* \* \*

(۲) دنامه دترجمی نه وروسته دآیته الکرسی ترجمه ده ؛ دا ترجمه دمصطفی محمدیه قلم ده

په یادسی داسی شروع کوی : فصل اول ؛ بیان تصوف که چیست وغیره

تردوی وروسته ددرویزه په قلم په پښتود باطله فرقوبیان دی . لاندی توڼه له دغه برخي څخه ده :

دویم مذ هب دشراخی دی ، دوی بیشکه کافران دی ، نا روا روا کوینه .

دوی وایی دهغو چه له به خدایه اشنا بی شوه ؛ امر ونهی څه لره پر لځای کوینه

هم هسی هر آواز چه وی دداف یا دشیلې . هم له جنک هم له ربایه . دغه هسی بی اړونده

روا کوینه . هم کهریدا کړی . چه زندوی حلال کړی . دوی وایی دا ادوتی دی گلوته

هم هر څو ک بی بو یوینه .

دویم فصل ددرویزه په یادسی ؛ بیان دپښتو ؛ دتجوید بیان ؛ داددرویزه په قلم دی .

داستنجا بیان . داودس ماتوونکی . شمسی میاشتی . حیض اودنفاس بیان .  
استحاضه . غسل . د آیاتونو تفصیر . دخدای د وجود اوصفاتو بیان . د امنت بیا الله تر جمه  
درسلوانو بیان . د اسلام او جبات . د اسلام سنن د شریعت احکام . د نماز د اود جنازی د نماز  
احکام . د اتول په پښتو د کریم د ادله خوالیکل شوی دی . تردی وروسته اصل کتاب شروع کینږی :  
پس ۱۱۶۵ مخ نه ده د درويزه افتتاحیه په عربی خطبه شروع کینږی . بیا یو پاړسی شمردی  
بیا د کتاب د تالیف سبب په پاړسی لیکي .

په ۱۲۰ مخکښې د امالی قصیدې پښتو ترجمه ده . د پته یې اول باب ویلی دی . بیا یې په  
دوهم باب کښې د پردی قصیدی ترجمه کړیده . تمه یې په پاړسی او خپله ترجمه په پښتو د  
داد درويزه په قلم دی .

په دریم فصل کښې پس د پاړسی تمهید نه د عقائد نسفی پښتو ترجمه ده په ۲۱۸ مخ کښې  
د کیدانی د خلاصی پښتو ترجمه ده . ورپسې د ضیاء الدین امام محمد شامی د عقائد وپښتو ترجمه ده .  
بیا د تهجی حروفو بیان دی په پښتو سره . د ادم د درويزه لیکنه ده . تردی وروسته .  
باب ۷ در بیان نکات . ایمان مجمل و مفصل وارکان آن - د دوسی مسائل . اما مان  
مقامات تصوف . حروفات تهجی . متصوفات داشیونه کریمه ادلیکلی دی .

۳- کریم د داد ، د تهجی حروفو په بیان کښې وائی :  
« ر- رویشان د شاه جمال دی . کل ظهور یې په کمال دی . په معنی کښې دادیو  
شهی جمال دی . د اجمال له دې جملې گوښی ندی کي گوري . لکه جمل هسې جمال دی . »  
په ۳۶۰ مخ کښې وایی :

« س : سرد حق انسان دی . حقیقت یې لایان دی . که واصل ته نږي گوری . چه انسان هلته  
قرآن دی . مدعی که باور نکا ملامت دی . چه حدیث د پاک رسول زما برهان دی .  
چه زه او الله یروحدت یویو . ولی اوس مود صورت حجاب تر میان دی . اوس انسان لره پایده دی .  
هرا انسان چه انسان دی . کل سر دخیل الله کا . که تحقیق د حق جویان دی . »

د همدې بیان په ذیل کښې وایی :

« کریم د داد چه د ایمان کړ . د چار پایو سره بندو په اکره کښې . »

۴- د مصطفی محمد په قلم د مخزن په ۳۸۱ مخکښې د عبارتو نه دی .  
« الغو ندی تر غاړه . یکهانه محبوب و غواړه . یکهانه محبوب به مومي . که ته و شلېږی له واره  
ته یو گوره یو غواړه . آگاه اوسه له دېداره . ته له شرعی قدم مه اخله . که مشتاق یې د جنت  
لاره دینداره . »

۵- عبد الحليم په ۳۸۴ مخ کښې داسی لیکي .

« شهی دېر غشی روغ کړی . عاشقان یې نومړی . دوی ویشلې پر غونډ زده دی . پر میدان ورته ورغړی . »

ولوی کلان ته يې را کاذی - پر گردن يې باسی پری - لکه نیل مارچه خوک و خوری. نه پردم کار کا نه چری. عاشقان دایم په کلردی. د وصلت تارونه غزی. د وحدت له شنه دریا به. سره درون يې راوړدی. غافلان اوده پخوبدی. په شپه پروتدی لکه مری «تردی وروسته درویشان احوال لیکلی شوېدی. ٦- درویشان د بیان په ذیل کښې، دملا اصغر له خوا دالاندی عبارات راغلی دی:

«واروی» یارانو، نبی ناست پر جماعتو، جبرئیل و پر راغلی. له شپه خدایه پر رحمتو. ده مې وې، دادی جبرئیل راغی بارانوله شپه خدایه. چه زما پونسو کال تیرشی، دا امت مې به شی درې اویا غوځایه. گمراهان پرمنگارنگ دی. د اتاریک په گمراهی. کښې دېرقوی دی. ٧- دروېزه درویشان په باب کښې وایي:

«اوس زمونږ په زمانه کښې گمراهان پیچده ږیردی. که خویونه يې وگوری. تردغه دوه اویا و هم تیردی. ولې زیات اوس زمونږ له بارید سره دعوه ده دی دخدای دلاری غل دی. د عالمانو څکه ږیر هم لده يې خرڅبه ده. دده حال به درته ووايم له اوله. ته يې نېسه په یقین کښې». دده د پلار نیکه، اوس مرقند او هند ته تلل يې بیانوی، او په دی ترڅ کښې وائی «هندستان لرم روان شه ورغی تر کنجړه. ږیر خلل يې په ایمان شه. دایمان خلل يې داؤ. چه آشنای يې داملی. گمراه سلیمان شه. لکه صحبت او محبت يې له سلیمان شه تر ږیره. سلیمان پور پکمرامی و. گمراهی شه دبازیدو زده ته تېره. دغه پس يې تل له علمه له عالمانو دشنی شه. له فرانته يې زده سوږ شه. دده بخړه گمراهی اوهلا کی شه.

## ٨- کریمداد دمخزن په آخر کښې لیکي:

معلوم باد که چون بعضی حروفات در الفاظ افغانی و هندوی ثقیل می آید بنابراین علالتی بر آن آورده میشود که این همان حرف ثقیل است.

بنا - یا را - د

تا - ټا زاء - ژ، ږ

جیم - چه، څه شین - بن

دال - ډال

پدی لځای مخزن تمامېږی.



## دمخزن سبک او خصوصیات:

(١) اخون دروېزه پخپله تصریح کړیده. چه روښان په پښتو اشعارو یل، نوما هم دهغه په رد کښې په پښتو اشعارو ویلو شروع وکړه اودهغه نه پکښې مخکښی شوم، اوقدمی ورڅخه وړاندې کښېښود. دا پخپله یو محکم دلیل دی چه دروېزه درویشان اقتضاء او پیروی کړېده. نو هر کله چه



دروېزه دروېشان پيرو وبلل شى، نو ددروېزه نور شاگردان او پيروان هم دروېشان دسېك تعقيب وونكى حسابېږي. نو گويا ددې نيم غرو ضى سېك مخترع اوباني روېشان دى او اولين اثر چې پدې رقم سېك ليكل شويدى «خير البيان» دى «مخزن» د «خير البيان» دسېك په تعقيب كېنى ليكل شويدي (۲) د خير البيان اود مخزن مابېالا فتراق نقطه داده چې خير البيان شايد دابتدائه دانتها پورې ټول په دغه نيم غرو ضى يامقفى تر ليكل شويدي. اوپه مخزن كېنى چونكه داخون نورو شاگردانو او پيروانو اضافى كړيدى. نو د زمانې دطول، اود طبيعى تكامل په قانون دانيم غرو ضى شكل په آخره كېنى پوره غرو ضى شكل ته رسېدلى، اود په بې ورته ليكولې ده. وگو رى. لكه دمخزن او له نمونه. دارنگه د كرىمداد اونورو ليكنى دغرو ضى نظم و حدودو ته پېڅى رانزدې شوې دى.

۳- په املاتى لحاظ سره خير البيان اومخزن فرق نه لرى. په مخزن كېنى د خير البيان به شان واوه، مجهوله يې، او همدا رنگه مخفى (ه) نه ليكى مثلاً: داس (داسى) تاس (تاسو) نشت (نشته) اودغه رقم نورى كلمى يې يا، واوه اوبى له (ه) ليكى. خو كلمى سره نېتنى ليكى لكه (لما، پما؛ پكېتاب كېنى؛ اوداسى نور- ولى د نمونو په نقل كېنى ماد صحيح رسم خط مراعات كړيدى. ۴- دپښتو مخصوص حرفونه د خير البيان اومخزن دواړو پور ننگه دى، او عيناً دنن ورځى داملا سره تطبيق لرى. داخون كرىمداد داخبره چې ثقلو حرو فوته ما علامى مقررې كړى، توجيه نه لرى. داعلامى دډېرى پخوا څخه مقررې شوې راروانى دى.

(۵) دمخزن اسلامى احكام اومضا مين هم د خير البيان په اقتضاء كېنى ليكل شويدي. ياد داشت: دپورته ټولو خبرو څخه معلومېږي چې روېشان په خپلو نشر ياتو او تبليفا تو؛ اوديوې طريقى په تاسيس اوتعقيب كېنى يوه غايه په نظر كېنى لرله. اوهغه هدف ته روان ؤ. دى اوپير وان يې هماغه خواته تلل. مگر ددروېزه اوملگروني فقط داغرض ؤ چې د روېشان پروگرام ناكام اورد كاندې. په وروسته بحث كېنى به مونږ په دغه خبره څېړنه وكړو.

### روېشان او دروېزه

روېشان اوددروېزه دخپل عصر مشهور كسان دى. ددوى دا اختلاف اومبار ږي څخه دپښتو شعراو ادب ته فائده ورسېده، اوبهترين آثار منځ ته راغله. مگر يومتجسس سړى چې دپښتو دادب دتاريخ په لوستلو كېنى دروېشان اوددروېزه عصر ته راوړ سپېږى، يوازى ددوى دپښتو دآثارو دسېك اواسلوب په پېژندلو باندې بې دزده دتدوينه او خپلجانه نشى تېرېداى. ضروريې په زړه كېنى دا اشتباه پاته كېږي چې په نود دومره لوى اودوامدار اختلاف اصلى اسباب او علل پرته له دغه شيانو څخه چې مونږ سترگوته راځي، څه شى دى؟ دتېرو پاڼو دلوستلو څخه معلومېږي چې روېشان كار شروع كړ؛ او شهرت يې وموند.

د طبيعي مشكلاتو اوموانو پلسلسه كښي چه هر كار، اوهر كار كوونكي ته پېښېږي؛ دروپزه دده مخالف شو، ددې اختلاف دامنه لويه شوه؛ ددوی له خوا په هغوی د كفر اوالحاد حكومنه وشو؛ اودی يولوی تبليغي اوپرو پاگندى صورت غوره كړ. اوبه پای كښي پش دېپرو كلو دمقابلې درويان حزب دحكومت په لاس سقوطو كړ اومستأصل شو.

ښه نو دروپزه خه مقصد درلود؟

ددې جواب دادی چه دروپزه يوملا، عالم، دين دار اومتشرع سړی ؤ؛ له يوخوا دده خاندانی شهرت اوله بلې خوا دپيربابا عليه الرحمه دشاگردی اومړيدی. هنگامي دده لوی مقام اونوم پښلی ؤ. په پښتنو داخون دروپزه دېرلوی عزت اواحترام ؤ. اولكه چه وويل شوه، پښتنو دده ويناؤ ته ښه غوږنيوه. كوم وخت چه درويان اودده دشهرت آوازه خپره شو، او پښتانه ډلې ډلې قبيلې فيليي هڅه خواته او ښتل شروع شوه اولكه چه وويل شوه رويان دخپلو دغوټو په سلسله كښي په پيربابا اواخون دروپزه هم اړ شو.

طبعاً دانسانی رقابت دحس له خوا ددواړوپه منځ كښي دااختلاف زمينه تياره شوه. په عين حال كښي درويان تبليغات اومسلك خه لنډ منلق اويچېده اواسرار آميز شيونه وو؛ چه په هرڅه يې تعبير كندى شو. اوهری خواته اړولی شوه!

پدی وخت كښي دروپزه ددين دحمایت اود بدعت دترديد په جذبه راپا خيده اودرو ښانيانو په مقابل كښي يې په مناظرو، خطابو اولكلو شروح وكړه. اوچه ميدان گرم شو نوبت د كفر حكمنو ته ورسېد. زماپه عقیده دروپزه په حيث ديوملا، اومبلغ حق در لود چه هغه خه چه دده بدعت ښكارېده اويپروى يې ورته گمراهی اوضلال معلو مېده، ده يې رد كړی وای. ولی ددوی تكفير په باب بايد خپله درو ښانيانو كتابوته مراجعه وكړو.

خيرالبيان خوتاماً لاس كښي نشته. كه دملا ارزانی كوم اثرزموڼز لاسته راغلی وای نوهم ډېر مهم شی به ؤ. وائی چه ملا ارزانی، ملا عمر اوملاعلی دری ورونه وو دخویشكوله پښې څخه دوی له هندو ستانه را غله اودروښان مريدان شول. وایي چه ارزانی تيز فهمه اوفصیح شاعر ؤ. په عربی، پارسی، هندی، اوافغانی كښي يې شعرونه ويل. داهم نقل دی چه ملا ارزانی دخيرالبيان په ليكلو اوجمع كولو كښي پوره برخه اخستې ده. ولی خه شی چه اوس زمونږ لاسوته رارسيدلی دی دميرزا خان انصاری اودولت دپوانونه دی دميرزا، اودولت دديوانونو دلوستلو څخه ددې دواړو شاعرانو، علمي ادبی، اخلاقی اومسلكی مقام ښه څر گند يږي. په ديشی اومذهبی حيثيت هم دا دواړه شاعران پاخه مسلمانان اوباك سنيان ثابتېږي. ددوی په اقوالو اوتصريحاتو كښي ددين اومذهب<sup>۱</sup> اواخلاوقڅخه ماسوا اووتلی خه شی نشته. بلكه ددوی داشعارو مفاد ددين اود قرآن دهداياتو لېلېلې اواصلي هدف دی. پدی دواړو دېوانو كښي چه په زرگونو اياتو مشتمل دی،

اوسره ددي چه دوی خپل پيرو او هادي: «روښان» ته هومره اخلاص ارادت او عقیده لري، او روښان سره دتولي اولادي، خپل ځاني او ټبره دمخالفينو دلاسه پس دپيرو تګاليو مصاعبو او مشکلاتو زغملو هلاک تپاه او مجوه شويدي. دمخالفينو په باب هيڅ بدنسبت، اظهار دتغفر، بددعائي او حتی دهیڅ مخالف نوم نه لیدل ځکېږي.

د کفر او الحاد حکمونه خولاڅه کوي. د دینه زیات د دین اخلاقو او حوصلې امتحان څوک ور کولی شي. د اسلام ټولو اصولو او مبادی و ته د دوی په دېوانو کېږي تصریح شویده هویوشی شته چه د تصوف رنگ دروښان او دده دټولو خلافاو امتبعینو په آثارو کېږي دیو مشترک صفت حیثیت لري. دوی دقرآن او دین ټولو حکمو او معارفو ته د تصوف له نقطه نگاه څخه گوري. مگر تصوف کوم هغسې نوی شی ندی چه روښان راوړی وی. البته د متصوفینو او ظاهري علماء په مینځ کېږي سره اختلافات او نزاع ګانې شته او پېښې شويدي. ولی د تحقیق او فکر خاوندان دغه اختلافات د کوم ځای د کفر او الحاد موجب نشي ګلای دروښان تصوف: که سړی لږ غورو کړي په یو څومبادی و مېني دی د مبادی هم داسې ندی چه د پخوانو او پیشینګانو د اصولو سره مخالف او متضاد دی:

اول ځني ذکر دي. ذکر د مشائخو او متصوفینو تر منځ دوه صورته لري: چېر او اخفاء. څوک د چېر طرفدار دی او څوک د اخفاء مگر د ځفي ذکر طرفداران د چېر نه پرېدی. پدی کېږي توجیه حاصلېږي بل چاته ئي ضرر نشته او ځا کر دریا د شبهي څخه هم پکېږي خلاص دی!

دویم، د سلوک او سیر مراتب: د ا، دروښان په طریقه کېږي اته پوړی یا مرحلې لري چه سالک متدرجا له دغو څخه تیرېږي او دا اخلاق معیار کمال ته رسیږي د مراتب:

(۱) شریعت (۲) طریقت (۳) حقیقت (۴) معرفت (۵) قربت (۶) وصلت (۷) وحدت (۸) سکونت دی.

دامدارچ په «خلورو مقاماتو او څلور سیرونه» سره یادېږي. درېم: د توحید مسئله ده. د توحید مسئله عینا هماغه شی دی چه د تصوف په کتابو کېږي په «وحدة الوجود» سره شهرت لري. په تصوف کېږي دایوه معرکه الراء مسئله ده، او خورا ډېره باریکي لري دلویو لویو کاملانو دا نظریه ده چه د «وحدت الوجود» مسئله په تعییراتو نشي تشریح کېدای لکه د الفاظو او عباراتو دا ثره دو مړه تنګه ده چه ددی مسئلې حقیقت پکېږي نه لځایېږي چه کماحقه بیان شی دا مسئله او ددی حقیقت باید په مراقبه کشف، او وجدان سره ذهن نشین کړی شی. نه په دلائلو او براهینو!

دوحدة الوجود مسئله دپيرو ادیانو او مللو په مینځ کېږي سره مشترک یو مسئله ده.

په اسلام کېږي دامسئله شیخ اکبر حضرت محی الدین ابن العربی اندلسی ډیره خوزولی ده. او په فصوص الحکم او نوروتالیفاتو کېږي ئي پدی مسئله ډیر زور ا ګولی دی دغسی هم مولانا ی روم، شیخ عبدالقادر جیلانی، حسن بصری جنید بغدادی، حبیب ذوالنون مصری، شبلی، بازید بسطامي، فرید الدین عطار

شمس تبریز، سعدی، حافظ، جامی اود اسی نور لوی علماء اومناخ، ددی مسئلې طرفدار شوی او ددی تائیدنی کړی دی:

روښان هم ددغې مسئلې دجدی طرفدارانو اوحامیانو څخه دی. بلکه ده دخپل مسلك اوظرفی اساس په همدغه «وحدة الوجود» باندې ایښی دی، ولې دامثله چې په اکثر وختونو دفا اوانامیرو لور اوپه نتیجه کښې دحیات اوفعالیت څخه لاس اخستلو تاثیر آچاوه، روښان ددی مسئلې ته نوی حیات رنگ ورکړی دی؛ اودغوښتنې یې دی چې دتوحید دمسئلې دفلسفې په لحاظ دخلکو باهمې اختلافات اویگانګې رفع کړي؛ اودتیتو مطالبو څخه یې نظر بلند کړی؛ اودنوعالی نصب العین په ورښودوی ایشار اوفدا کاري ته تیار کاندی. لکه چې په دې آرزو تر ډیره حده کامیاب هم شو اودیومقتدر حکومت په مقابل کښې یې یوسل وښیته کاله مقاومت وکړ نومدغې دوحدة الوجود دمسئلې داخلاق اودعم عام فهمی اودظاهر سره عدم تطبیق په واسطه په دوی ځینې خلق بدګمان شول، او سیاست یې هم تائید وکړ؛ اومثله تر هغه مخایه ورسیده چې قصه یې مخکښې شویده دلولولاندی نکاتو څخه چې سابق ضمایلیکلی شویدی اواوس یې زه په اختصار سره تکراروم، دروښان دتحریر بنیادرا ښکاره کښی (۱) روښان پښتون واودپښتنو دعروج په وخت کښې زیږیدلی دی.

(۲) دپښتنو دعروج په وخت کښې چې دهندزمام دلولو دپانوپه لاس کښې و، دروښان پلار او نیکه دحکومت په مهمو عهدو مامور و؛ اوپه جناح و جلال یې ژوند کاوه.

(۳) دلولویانو امپراطوری دبابر مغول په لاس سقوط وکړ

(۴) هر کله چې مغولو هندوستان اوداسی نور ملکونه دپښتنو دلایه اختی و، نوښا دپښتنو دتذلیل او سرکوبی پسې اړم وو؛ دسرسپي، اودکار جمعیت یې پکښې نه پریښود؛ اوپه ډېر جبر اوتشدد سره یې کوشش کاوه، چې دسلطنت فکر دپښتنو له مغزو څخه وباسي. ددغه مطلب اومقصد دپاره په صوات اوبشیر اودارنگه د کابل اوننګرهار او پښتنوپه نورو علاقو دمنولو دلایه ډېر چپاونه اویرغلو نه شویدی؛ او کله کله دپښتنو دپښتو سیلابونه پېښول شویدی. پښتنو هم خپل ضد نه پریښود دلته یې واه و هلته یې وه داری کوه، اوانقلابونه جوړ و، دا کار ډېری زمانی دوام کاوه دخوشحال خان جګړې؛ دخوشحال خان، رحمن، حمید اونور وادباوتناور اودبی غنډینه داټول دهمدغه سلسلې مؤیددی.

(۵) په ۱۶۹۹ کښې محسن خان دکابل صوبه دار، روښان وینو اوپه کابل کښې یې بندی کړ، چې له هغه لخواه راخلاص شو په مغول پسې توره واېستله.

(۶) داخون درويزه په قول روښان به دخپلو ملګرو سره دمغولو نه دباچې دا خستلو تجویز ونه کول.

(۷) روښان به دمنولو دظلم اواستبداد برخلاف چې په پښتنو به یې کول؛ آتشین تېلفو نه کوول اوویل به یې چې ددوی جغه نه باید اور مېږونه وباسو.

(۸) : کوم وخت چه شیخ عمر درویشان لوی په گدی کښنا ست ؛ دی رسماً دغینې پښتنو له خوا باچا وگڼل شو .

تر دې چه یو سف زوورته خراج او عشر هم ور کاوه .

(۹) : د « مینې » په جنگ کښې درویشانیا نو لښکر ډېرو مړ ، او شکست یې و خور .  
 بنجې او کو چنیا ن یې حکومت بند یان کړل . څه موده پسته بند یان درویشان دیو خلیفه په سفرش له بنده خلاص شول . مگر اکبر باچا جلال الدین درویشان کشر لوی لځان ته وغوښت او دیر غم له حیث یې ونيو . چه څو تری - و تېښت اود پلار په مسند کښېنا ست او دخپل پلار مسلک یې تېښت کړ .

(۱۰) : وایې چه روښان په خپل نامه ضرب هم وهلی ؤ . لکه چه په مخزن کښې را غلی دی : « داتا ریک کلیه ټنگه شه . بیا دپا سه چاپ ووايه دزر » ددې ټولو خبر وڅخه معلومېږي چه درویشان په سر کښې دپښتنو دلاسه وتلی حشمت اودېدی اعاده ، دغو اود حکومت سقوط اود پښتنو دملی حکومت تأسیس ؤ . او په دغو ذریعو ده غوښتل چه دغه قوم متحد کاندې ؛ او کار ترې واخلی . دهغه وخت حکومت هم څه وخت چه د ده په پلان پوره شو . جدا همدغی خواته متوجه شو ، اودېر چې ، نيزی اوږو پاگندې قوتونو په زور سره یې دپښتنو دغه لوی عالم ، فلسفی ، پيشوا اوتوریالی افسر او سیاس په خپل مطلب کښې ناکام کړ ، اود ده نهغه اونیرم یې پری نشوده !

اودېر تاسف لای دادی چه په دې نا کامی کښې پښتنو هم پر خهوا خسته او خپله پښه یې پخپله په تسکوره ووهله - آه ! « کویشتلی یم خو بیا په خپل ټوپک یم ! »

« انتها »



# هغه ښاغلي ليکونکي چه عکسو نه شي له خپلو مقالوسره نه دي چاپ شوي



ښاغلي سعيد - مقاله ( دموقريت او خوشبختي ولسايل ) ۲۰۶



ښاغلي يزولک - مقاله ( سه عاشق ) ۱۹۳ مخ



ښاغلي صدقي - مقاله ( ديوارهاي ننگارين باميان ) ۱۸۷ مخ

## هغه ښاغلي لیکونکي چه عکسونه يي له خپلو مقالو سره نه دي چاپ شوي



ښاغلي محمد قدیر خان (ترکي) - مقاله  
(روش اقتصادي مملکت) در سال ۱۳۲۳مخ



ښاغلي رشتين - مقاله (به پيتو کتي دجينو گر امری)  
اصحلا خانو پندونه ۱۳۳۱مخ



ښاغلي يتيوا - مقاله (دمعاني علم)  
۱۳۱۴مخ

# دیوارهای نگارین بامیان

کتابی بدستم رسید که نامش نقش های دیواری هند، آسیای میانه و سیلون است. مؤلف آن دکتر راولند امریکائی است و اثر هم در بوستن در ۱۹۳۸ بچاپ رسیده. از مقدمه آن معلوم میشود که در بهار سال ۱۹۳۶ سه نفر امریکائی موسوم به راولند، و ندروف و جوهن سن بفرض مطالعه صنایع آسیا آمده و بعد از تحقیقات و مشاهدات یادداشت ها و تصویرها هم جمع آوری نمودند که بالاخره توسط دکتر راولند تجزیر شده. یک قسمت این کتاب مربوط به بامیان است که بدر حصه منقسم شده یکی نظریات عمومی راجع بنقش های بامیان و دیگر توضیحاتی مختص به نقش که کاپی شده. درین جاقسمت اول آن را بنام (دیوارهای نگارین بامیان) ترجمه کرده و تقدیم داشتیم که یقیناً خالی از فائده نیست: ع، صدقی

دروادی که بین سلسله های هندوکش و کوه بابا واقع شده جایگاه معابد سموجی بامیان است که در روزگار جوانی و شکوه موقعیت بسیار مهمی بر شاهراه تجارتی داشت. این راه تجارتی که از هرات بوادی کابل می رسید از شهر می گزشت. اما زیاد تر راه دیگری که از راه عمومی جدا شده و از بالای کوتل اونی از شهر ضحاک می گردد ترجیح داده میشد، ثروت و اهمیت این منطقه را عظمت معابد آن که در بین هندوکش و چین بر جمیع جایگاه های ازین قبیل، برتری دارد باثبات می رساند.

در میان این موسسه دینی بزرگ بامیان مجسمه های کوه پیکر بودا که بر روی کوهی از سنگ ریگی تراشیده شده برتری دارد. طاق های هندسی بزرگ آنها مانند همه سموجها مشرف بسمت جنوب و ادیست تا بر طبق رواج مشرق زمین در هنگام زمستان طویل آسیای میانه از گرمی آفتاب بخوبی استناده بنماید. این دومجسمه عظیم البته از یکدیگر بقدر پنج هشتم یک میل دوری دارند. میان این دومجسمه و همچنین بفاصله زیادی در شرق و غرب، کوه رامانند خانه زنبور عبادتخانه ها اجتماع گاه ها و حجرات رهائش روحانیون که باری درین وادی شاداب جمع شده بودند فرا گرفته.



بعضی ازین سموچها بواسطه گالری های داخلی یا خارجی که در جلوسه، بهم وصل میشوند. طوری که در فو تو گراف ما ملاحظه میشود طاق مجسمه خورد ( شکل B ) را از هر دو طرف دسته های سموچ هادر بر گرفته که نمای خارجی ویا ایوان آنها بر روی کوه دیده میشود. این سموچها بواسطه تونل های عبور و مرور باهم اتصال داشته که از آنها انسان می تواند به پلگانی که بداخل کوه ساخته شده برود و بالای طاق بزرگ و سربودا بر آید . فی الحقیقه این گالری تنها از نقطه نظرسهولت ساخته نشده بلکه راهبانان و زائرین را مساعد می کند تا مراسم طواف بت را ادا کنند . گروپ سنلی سموچ ها که بطرف راست مجسمه واقع است با علامه (B) نشان شده ؛ و گروپی که مستقیماً در بالاست علامه A دارد . بعد از بالا رفتن بر پلگانی که تا سر طاق رفته و بعد بطرف غرب فرود می آید به آن گروپ سموچها رسیدیم که آرکیالو جست های فرانسوی با حرف C نشان کرده اند؛ در مجاورت سطح وزیر این سموچهای معبدی است که I خوانده شده. در کلکسیون تصاویر ما نمونه های گروپ B و C و D و همچنان نقاشی های که قسمت های فوقانی طاق اصلی بودای خورد را ترئین کرده موجود است . بطرف غرب اندکی دور تر ازین گروپ سموچ ها ، یک سلسله دیگر حفره هاست که به طاقیکه چند بودای نشسته و خورد از همه را در پناه دارد ، وصل گردیده و با حرف E نشان شده . نقش نمرة (۱۰) ما بودهی ساتوای را نشان میدهد که سقف طاق را ترئین کرد . در پهلوی کوه رو به سمت غربی زفتم و بچند گروپ سموچهای غالباً بی راه I و K و بعدتر به گروپ A رسیدیم . هر چند این گروپ سموچ ها مورد تدقیق قرار یافت اما نمونهای نقاشی های آن میسر نشد؛ سموچ دیگری که جلب نظر ما را کرد، سموچ I بود که آن هم دست نارس بود. اما از همان نقاشی های قشنگ روی گچ دارد که نقل آنرا نقش های نمرة ۱۲ و ۱۱ نشان میدهد . بعد از مشاهده ترئینات حجره کلاترین بودای نشسته بطاق بودای ۱۷۵ فته رسیدیم ( شکل C ) این مجسمه نیز مانند بت خورد در اصل خود یک سیستم پلگانی داشت که تابه تالاق آن می رسید ؛ اما فرو ریختن توده های بزرگ رویه کوه این راه زینهارا ویران ساخته و حالا بواسطه یک راه تقلیدی و گالری که در روی کوه بطرف غرب مجسمه ساخته شده میتوان بیالای طاق رفت .

درینجا سموچهای دیگری دیده میشود که از عقب پاهای این بت بزرگ راه دارند و برخی هنوز در بالای کوه و پائین آن وجود دارد ، اما در هیچکدام ازینها با وجودیکه از نقطه نظر فن معماری خیلی ها قابل ملاحظه است هیچ اثری از نقاشی دیده نمیشود. هر گاه عبادتگاه های بامیان را بطوری که در روزگار جلال و شکوه خود بود بخواهیم ترمیم کنیم باید نمای خارجی سموچها را از نقطه نظر فن معماری و نقاشی های رنگ رنگ خیلی ها ترئین یافته تصور نماییم که اینهمه ترئینات بنا بر افتادن کوه ، و خرابکاریهای دست بشر از میان رفته است. همچنان در جلونمای خارجی آن عماراتی تصور نماییم که به امتداد آن کشیده شده ؛ این ساختمانهای قدیمی با سنگها را می

«يك پادشاه باستانی» طوری که سیاح قرن هفتم هیون تسانگ توضیح کرده، امروز هم در زیر خاکها و سنگهای که از کوه فرو ریخته مدفون شده است.

نظر من طوری که بعدها درین اثر نیز بیان میشود اینست که نقاشی های عبادتگاهها درین منطقه باوجود اختلاف سبیل های مختلفه تقریباً در همان زمان از بین رفته است. در میان نمونه های که در کلکسیون ما موجودست نقاشی طرز رومی - و بهمان صورت طوری که در صنعت گندهاره هم ملاحظه میشود تقلید صنعت زمان ساسانی ایرانی و تاثیرات زیادهندرا می یابیم. در چنین منطقه که از یکطرف نهر های مدینت از غرب راه های تجارتی را تعقیب کرده و از طرف دیگر راه های زیارت از شرق و هندوستان به آن رسیده وجود چنین عناصر بعید نمی نماید. از جانب دیگر طوری که ملاحظه میشود این عناصر چنان بهم آمیزش و هم آهنگی یافته که امتیاز کدام یکی ازین اسلوبها قطعاً امکان پذیر نیست. ملا بودهی ساتوای گروپ II در تزیینات خود موتیف های دارد که میتوان آنها در هند، گندهاره و ایران یافت. برجستگی ها و ممیزات صنعت کهشریان های تجارتی را بر قطعه آسیا تعقیب کرده از نقطه نظر آهنگ طبیعت هر جائی را گرفته است؛ برای تأیید این مدعیات می بینیم که ممیزات معماری تزییناتی معابد بامیان مانند تزیینات زیبای ساختمانهای گندهاره و مراکز بودائی از راههای قدیم بچین نفوذ کرده است. یکی ازین مراکز آسیای میانه منگک اوئی قیزل است (Ming Oi of kyzil) که تفصیلات آن داده خواهد شد. سموچ های پیشمار آن نقاشی های در دیوار دارد که در آنها نقش و نگار های زیادی خیلی ها شبیه به بامیان تجمع کرده که نشان میدهد ارتباطی قطعی درین موجودست. همچنین در آن همان طرز خاتم کاری قدیمی هندی و ایرانی هست که سبیل آن تغییر کرده اما سر مشق همان است یعنی خیلی بر نقش بوده و مخصوص آسیای میانه شمرده میشود. در هر حال با وجود آنکه درین فاصله بسیار طول زمان وجود ندارد واضحاً دایره های صنعت نقاشی بامیان بوده که این آثار قیزل را انکشاف داده و حتی بطرف شرق تاجیک که راه کاروان و زائرست تأثیر افکنده.

وحدت مذهبی در بامیان غالباً در زمان کانشکا رو به تکامل رفته اما در هیچیک تبصره که از طرف چینیان قبل از عصر تانگ Tang بر مناطق غربی شده بجز نام گرفتن آن شرحی داده نشده. در سال ۶۳۲ و قریب که هیون تسانگ این جایگاه را زیارت کرد بوداهای بزرگ در شعاع خورشید بر رنگ طلایی درخشیدند و این نشان میدهد که در لشکر کشی های هون های سفید در قرن پنجم که بر هندو وادی کابل سر از یر شده اند این موضع هیچ آسیب ندیده. زائر ما بعد موسوم به هوی چه او Hui-Chào در قرن هشتم هنوز معابد را پر از روحانیون یافت. درینجا مانند سائر قسمت های افغانستان و هند وستان بودیزم را هندو نیزم از میان برداشت که آثار و علائم هردو باورود آئین اسلام معدوم شد. بامیان در اثر ظهور مخوف چنگیز خان از ساحه تاریخ خارج شد، چه چنگیز بنابر

مقاومتی که از مردم این سامان در شهر ضحاک دید قتل عام داد واز سالخور دگان ویای - افتاد گان تاجنشین در شکم مادر همرا بکشت .

تصور شکوه وعظمت بتهای قوی هیکل بودا های ۱۱۵ و ۱۷۴ فته وتزین سموچهای بیشمار روی کوه حتی امروز هم سیاح را مجذوب می گردانند . قبل از آنکه مراقبت آنها را حکومت فعلی بدست بگیرد قریب پنجهزار از مردم هزاره در سمو چهای بین دو هیکل سکونت داشتند که این تعداد در تقدیر بزرگی موسسه روحانی در روز گار ترقی واعتبار آن ما را يك ایده میدهد . قابل ملاحظه آنست که هیون تسیانگ در با میان دانست که اکثریت در با میان پیرو چرخ صغیر ( Small Vehicle ) یا هینایانا ( Hinayana ) واعضای دبستان لوکوت تره وادین Lokottarayadin که شاخه از مهاباسنگیکاس Mahasanghikas بوده که اساسات مهمه آن چنین است که بوداییان راما فوق قوانین زمینی می داند ، که ایده آن شاید با عقیده معبودین مهابانه Mahayana که بودا راما وراى عقل بشر می شمارد ، قریب باشد . هیوچه او، زائر دیگر که يك عصر بعد تراز هیون تسانگک بامیان را زیارت کرده معابد راجنان ایضاح کرده که گویا به چرخ کبیر Great Vehicle تعلقی داشته باشد . راجع بان می توان تصوراتی نمود که یحتمل این تغییر در کر کتر مذهبی درین سالهای ۶۳۲ و ۷۲۷ روی داده باشد .

درینجا قبل از توضیحات راجع به نقش ونگارهای آن لازم است اندکی بر تاریخ این جایگاه نظر اندازیم تا مآرا در کرو نولوژی نقش ها کمک کرده باشد .

همینکه در هند مدر کری قوت دولت گپتا Gupta را مسلم شد جانشینان کنیشکا از سترایی های غربی هند کشیده شدند اما با آنها سلسله های خاندان کوشان در حوزه اندس و کتهیرو باختریانة افغانستان بردوام ماند و چنین معلوم میشود که سترایی های افغانستان جزیری چند گاهی بنام، تابع شاهان ایران بودند . هر مزد دوم ( ۳۱۰ - ۲۹۷ م ) دختر پادشاه کابل را عروسی کرد ، بهرام دوم در سال ۲۸۰ م سیستان را فتح کرد . رول سترای های ساسانی در افغانستان بواسطه حمله چو نانت ها Chionites پایان رسید . در سال ۴۲۵ م لشکر کبکی یفتل ها در باختر ، خروج نژادی سیل آسانی دیگری را آغاز نمود که قسمت های زیاد آسیار افر ا گرفت و دو سال بعد تر این جنگ آوران بطرف تهران رانند اما دلاوری بهرام گور ایران را محظوظ داشت و یفتالیان را بالاخره شکست نصیب شد . درین عهد بامیان در پناه گاه بین دو کوه هندو کوه و کوه بابا از حمله یفتالیان در امان مانده بود و ایشان بعد از شکست از فارسیان در سال ۴۶۵ م بطرف شرق بحرکت اقتاده وادی کابل و گندهاره را بدست آوردند . سلطنت یفتالیان مخصوصاً در عهد مهرا گولا و حرکات ظالمانه او اسباب انقراض بودیزم را در سرزمین پاک گندهاره فراهم نمود در سال ۵۳۲ ه غتاشاش و حمله قطعی لشکر گپتا انحطاط یفتالیان را سبب شد . مهرا گولا بکشیر رفت . و روزهای آخرش را بظلم و تعدی با اهالی سپری نمود . در همین زمان خسرو اول برای خراب کردن

بنیان سلطنت یفتالی باتر کها که در شمال بودند دست اتحاد داد در ۵۶۶ م پادشاه ایران عندالاقضاء بر مناطق یفتلی در جنوب آمودریا تصرف نمود. شهرزادگان خانواده یفتالی شاید درین هنگام بقسم ماتحت ایران تازمان خسرو دوم ۶۲۸-۵۹۰ م بر افغانستان و باختر یانه به حکمرانی خود ادامه دادند؛ ممکن است وادی بامیان نیز در داخل قلمرو ایشان بوده باشد. بعد از شکست نهانوند ۶۴۲ م هنوز اثری از قدرت ساسانی در مناطق جنوب کسین متعلقه طبرستان (وشاید قدری بطرف مشرق هم؟) تا سال ۷۶۱ م باقی مانده بود. وقتیکه هیوچاو در سال ۸۲۷ م بامیان را زیارت کرد دید که مابعد هنوز در حال ترقی و مملکت زیر اثر ایرانی است. کتیبه های سنسکرت که از سموچ (G) بدست آمده ثابت میکنند که درین عصر مؤرخ شده معلوم میشود که سموچهای که دران نقاشی ساسانی دیده میشود از موقوفات کدام ساسانی مانند فیروز برادر شاپور اول که گرویده بودیزم شده بود، و یا چنین هم تصور می رود که این مسئله از طرف یک شهرزاده یفتالی که ماتحت ساسانیان مابعد بوده اند صورت گرفته باشد.

مشکلات نقاشی های قسمت های فوقانی طاق های این دو مجسمه بزرگ فوق العاده بوده مخصوصاً زیاده از نصف سقف کمائی طاق ها که در هر صورت حتی از سر بودا ها نیز دست نارس است بیشتر اشکال داشته و حتی دیوار های طاق نیز در دسترس قرار نداشته. امروز در سموچ های هر دو طرف قسمت فوقانی طاق بت خورد گودی های در سنگ دیده میشود که برای بوجود آوردن چوب بست ها در زیر سقف سموچ بوده تا پلاسترکاران و نقاشان با امنیت تمام کار کرده بتوانند. یقیناً پس از تکمیل در بستن خوازه برای رنگ مالی مکرر آن، چه مشکلاتی دیده باشند. منطقی چنین معلوم میشود که نقاشی پس از تکمیل مجسمه کرده شده.

برای تعیین تاریخ نقاشی های بامیان شواهد مفیدی در ستیل هر دو بت موجود می باشد. ستیل بت خورد یا مجسمه شرقی با طره های ایولو مانند و لباسی که چین و شکنج های قدیمی دارد با اخیر عصر بزرگ نفوذ روم و یونان در خود گندهاره تطابق می کند که این زمان بنا بر حساب مورخین از اواخر قرن سوم تا قرن پنجم مسیحی موافق است. آنها را میتوان بابت های کچی جالیان Jaulian، و تا کنون مقایسه کرد که اینها عموماً در قرن سوم و یا بعدتر حساب شده. باز هم بنا بر دلائلی که ذکرشان در اینجا خیلی بطول می انجامد معلوم میشود که اسلوب هیکل تراشی که در تا گریلا و گندهاره توسعه یافته از خیر اقل تا صد سال دیگر بعد از ایجاد آن در هند، نتوانست اینطرف نفوذ نماید؛ و این مسئله هم در مورد تحول ستیل گریکو بودیک هیکل تراشی در مناطق افغانی امپراطوری کوشانی و لوییک پیمانه کو چکتر صدق می کند. پس اگر تصور کنیم که ساختمان بت خورد از سال ۴۵۰ م بیشتر نباید باشد گفتار ما مقرون با احتیاط است. بت بزرگ اگر بابت های هندوستان مقایسه گردد معلوم میشود که در بین آن و دبستان ماتهورا Mathura قرن پنجم و ششم مسیحی ارتباطی باید باشد. چین و شکن های ییجساب آن که احاله پیراهن های راهدار قدیم گندهاره است عین آهان است که مادر بودای مورخ سال ۴۵۰-۴۴۹ م در موزه لاهور مشاهده کرده ایم.

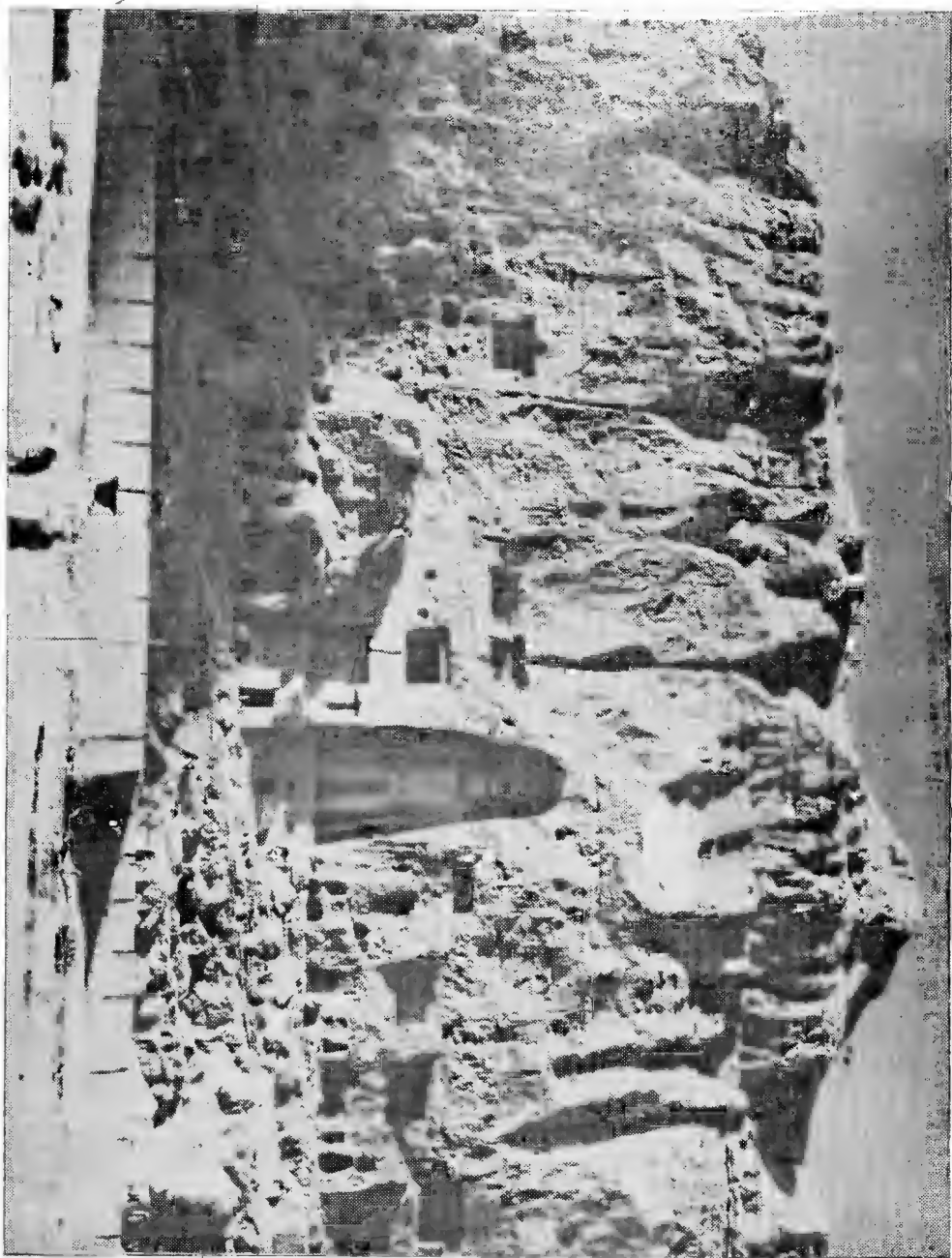
من با آرکيا لوجست های هندی که بایک عشق مفرط بهترین و زیباترین مجسمه های گندهاره را بر مان کنشکا که بنا بر شهادت گذشته ها حامی بزرگ بودیزم بود ، نسبت میدهند موافق نیستیم زیرا این مسئله خیلی ها بمعنات دینی معابد جاپانی شباهت دارد که تمام بت های قدیم را بدون در نظر گرفتن ستیل ساخته دست شهزاده شو تو کوشوتoku می دانند. درین مسئله قناعت دارم که عصر پر شکوه صنعت گندهاره با کنشکا شروع شد اما چنین نبود که تمام ترقی و عظمت آن بعصر او محدود و منحصر بماند. در جای دیگر دلائل خود را راجع باین مسئله بتفصیل شرح داده و گفته ام که نفیس ترین مجسمه های گر بکو بودیک درین عصر ساخته نشده ، وجود و ترقی فوق العاده این دبستان حتی در قرن پنجم طوریکه واضح در باب مجسمه های تا گریلا و هده شرح شده در رد این نظریه کفایت می کند . بنظر ما انتساب کدام بت و یا نقاشی بدور با عظمت بودیزم بر طبق ( نظریه حمایت کنشکا ) و یا کدام دیگر کوچکترین دلیل ندارد .

علا تمام رنگهای که استعمال گردیده در خود محل بوجود آورده شده ، نمونه های گل جگری و گل زرد امروز هم دور از کابل در همان وادی بدست می آید . درین عصر که ما از آن صحبت میکنم لا جورد مانند امروز یکی از محصولات مهم افغانستان بوده و به آسانی بدست می آمده . طوریکه مشهودست یکنانه رنگی که وارد کرده میشد نیلی بوده که در نقاشی های قاق بودای بزرگ خیلی مسرفانه استعمال شده . بصورت عمومی اسلوب رنگ آمیزی های بامیان نسبت به نمونه های هندی کزی روشن تر و ساده تر است . بعضی نقاشی ها مثلا سموچ نمره اول بمشکل درخشانی معدنی را مانند قرل تر کستان ارائه می کند . پردازش های نقاشی های اجانتا Ajanta آنقدر باریک کار شده که بعضا بیک نظر بصورت خطوط برجسته جلوه میکنند . تمایل بطرف رنگهای آبی ، زرد و نارنجی که خیلی زیاد در جایهای معین استعمال شده بدون شك انعکاس طرح رنگ آمیزی حلقه های گم شده اسلوب نقاشی دیواری در عصر ساسانی است . درین نقاشی های گندهاره که بقایای نقاشی های هده آن را نشان میدهد و تزئینات ایوان گروپ (از حیث طرح و محدود بودن رنگها هم آهنگی دیده میشود . اصول آسترکاری آن چنان بود که اولاً دیوار های کوه را یک کا گل لک و بعد روی آن آسترنازک از گچ میدادند و بروی آن نقاشی می نمودند . در تر کستان و تون هوا ننگ Tun-huang نیز عین همین اصول بکار می رفته .

یکی از تاثیرات عمده که نقاشی های بامیان بر من بخشیده آنست که همه نقش و نگارها بمنتهای آزادی و سهولت کشیده شده و حتی تر کبیاتی که در آسترکاری دوطاق بزرگ بکار رفته باید به بسیار دقت طرح و جای آن اندازه کرده شده باشد و چنان دستهای مقتدر و آزاد خطوط آنرا روشن کرده که قطعا تصور نمیشود در رسم و نقاشی های آن کرده و کاپی استعمال شده باشد . طرز نقاشی بودهی ساتوای گروپ B در باب طرح اصلی اشکال رسم شده بر طاق بودای بزرگ ، برای مایک ایده میدهد اگرچه درین صورت معلوم نمیشود که در نقاشی علاوه ازین طرح یک آهنگ دیگر چیزی در نظر بوده باشد .



بامیان ۱ - دبودا غوټه « یا ۳۵ متره هیکل (شکل C)



ایمان : « دودا د کوجنی بت » یا ۳۵ متره میکل اوخوورنژدی پشونه (شکل B)



د. بونیس. اتوا ولایت (تصویر ۱۰)





د باميان د يوه فاست بت د دالان چت بودا د دوو خواؤ موسيقۍ نوازانو او نڅا کوونکو پينځو  
 د مرکزي قطار د دائرو په منځ کې ليدل کېږي (تصوير ۱۱)



د طاق د چت مرکز « یو د بامیان د ناستو بودائیانو څخه بودیساتوا (۱) » ( تصویر ۱۲ )

(۱) د بامیان د ادري تصويرونه ( نمره ۱۲۰۱۱۰۱۰ ) رنگه دی مگر ځکه چه رنگ نې دېر الوتی ورنکه چاپ نکر ایشوه .



# کیسی اونکلونه

## سه عاشق

« سه عاشق » افسانه ایست شیرین ، که درین افسانه های ملی زبان پشتو بنام « مومن خان و شیرینو » شهرت دارد ، و از زمانهای قدیم جزو مهم ادب پشتو است ، و سرودهای سوزان و دلچسپ آنهم عبارت از لایه های پشتو است که در محافل سرور و بزمهای ملی بگرمی و نشاط سروده و حکایه میشود . این داستان ملی آنقدر شهرت یافته ، که کمتر پشتو زبانی خواهد بود که آنرا در محافل شب نشینی های مخصوص ملی نشنوده ، و از استماع آن حظی را نگرفته باشد . اینک برای این کالنی نویسنده شیوا و زبردست ما شاغلی یز واک آنرا با فوت قلم و براعتیکه مخصوص شایست ، بزبان پارسی نوشته اند ، و پشتو قولنه آنرا به خوانندگان عزیز خویش اهداء میکنند ( حبیبی ) .

پیر مردی سالخورده که جوانی را به محبت گزرانیده و خاطرات جگرسوزی در دل داشت جز به فغان لب نه می کشود و غیر از فراق چکایت نمیکرد ، در یکی از حجره های ( ۱ ) روستا ساز می زد و برای جوانان افسانه های عشقی میگفت . وقتی آهنگ ساز میگردیده ساکت و مدهوش میشدند ، خود چون باران بهار میگریست .

هنگامیکه سرگشت دل باختگان را نقل میکرد گویا رازهای عشق و جوانی خود را در میان میگذاشت ، وقتی افسانه اوتامام میشد بی پروا و مغرور می نمود .

( ۱ ) اتاق مشرق که همه اعضای یک قبیله یا دهکده مساویانه در آن حق شمول داشته مهمانخانه عام و محل صحبت دهاتیان یا اهل قبیله می باشد .

همېنکه آخري ناله او با آهنگ واپسين رباب خاموش ميگرديد ديگر  
يک مردعادي جلوه ميکرد وعظمت وجلال خودرا از دست ميداد ، بزرگي او  
درساز او بود . گونه هاي سرخ او بزردی ميگرايد ، چنان مي نو د که آتشي را  
خاموش کرده باشند افسانه هاي اودرنزد من محبوب بود . هنوز کودک بودم ولي  
بيشتر از ديگران مجذوب ميشدم . من او را دوست داشتم . و او را به من نظري بود ،  
تا آنکه در انتهاي راه تاريک زنده گي بسوي مرگ رفت و از نظرها پنهان گرديد  
و به نغمه هاي جاويدخوش پيوست .

بعد ازان که خبر مرگش راشنيدم چندين بار او را در رويای جواني  
و خواب هاي پريشان خویش ديدم ولي براي من سرودي نداشت .  
اين داستان را که از شنيدن ام باواهدا ميکنم اگر چه نيک ميدانم  
ديگر محتاج هديه از اين دنياي کوچک نيست . « پړواک »

باري درتيزين آنجا که کنون کمتر اثری از روزگار پيشين ميتوان يافت در ميان يکي از  
قبایل افغان که همه کس آنجا باهم برادر و برابر بود ، دو برادر زنده گي ميکردند . طوریکه مردم  
با يشان اطاعت ميکردند بهمديگر احترام والفت و به قبیله لطف و شفقت داشتند . خوان شان مدام  
گسترده و جبين شان پيوسته کشاده بود .

برادر بزرگ تر هفت فرزند نرينه و جوان داشت که نخستين راز بردست نام کرده بود ولي  
برادر کوچک تر رادیده بدیدار هيچ فرزندی رو شن نشده بود . تا آنکه يکي را  
از لطف فراوان خدائي و ديگري را از رحم برگرپه هاي نويمیدی در يك زمان مژده فرزند رسيد .

هنوز اين دو فرزند بدنیا نيامده و پرتو مهر و ماه براين دو گوهر نهفته نتاييده بود که پدران  
و مادران بغرور خورشيد و ماه شادی و سرور ميکردند تا روزی برادر بزرگ به خنده شادی گهت  
اگر هر دو ماه ياهر دو آفتاب نباشند آنگاه يکي عروس ديگري خواهد شد .

ديري نگذشته بود که سحر گاهی قشنگ خورشيد بر فراز قلعه برادر کوچک بلند شد تا  
جوهر نيرو وعظمت جمال و درخشندگی خود را بر گهواره مومن خان تار کند و زماني سپري نگشته  
کشي ماه برام برادر ديگر تافت تا برتوسمين و لطف و صفاي خود را به شيرينوی نوزاد اهدا نمايد .

ماه و خورشيد شبها و روز هاي نوين مي آوردند . مومن و شيرينو بزرگ مي شدند .  
تا آنکه ستاره آن دو برادر يکي پس از ديگري افول کرد و بجايي رفتند که همه آنجا خواهيم رفت .

تندباد مرگ شمع زندگانی پدران را خاموش کرد ولی درد و فرزند آتش عشق در گرفت  
چون دوشمع فروزان به محبت هم می سوختند . روزهاییکه با هم بازی میکردند این عشق شوخ  
ساده و بی تکلف بود . تا آنکه روزی رسید که از همدگر محجوب می شدند .  
این محبت رازی بود گرمی و مقدس که شیرینو آن را در قلب خویش نهفته و در پرده عفت  
مخفی میداشت و مومن در دل خویش نقابی از حیاء آزر می روی آن کشیده بود . دردنیای ماد لهای  
پاك نیز مقید هستند .

❦ ❦ ❦

زمانی بدین منوال گزشت . هنوز خاکستری که روی این اخگرها را پوشیده بود به هوا نشده و پرده  
از دلها نبرداشته بودند که نسیم موافقت به صرصر مخالفت بدل شد و مطلب القلوب فضای گوارا  
و سازگار آن دو دودمان را به طوفان نقای و اختلاف منقلب گردانید . در آن وقت کمتر اتفاق می  
افتاد که در بین خاندانها اتفاق نیفتد .

❦ ❦ ❦

هفت فرزند جوان و نیرومند که هر کدامی شایان پادشاهی هفت اقلیم بودند از یکسو و مومن  
آنکو سرداری جهانی را ساز و آواز بود از سوی دیگر بر سر قدرت قومی مشاجره کردند . دودمانی  
که به عاقبت یگانگی اندر بود بدر دوئی گرفتار آمد . همه در دعوی خویش صادق و از  
رهگذر قوت و محمد به مقصود فایق بودند .

❦ ❦ ❦

موسسیدان قبیله گرد آمدند و برای آنکه میان بنی اعمام بر هم نخورد برادرانه حرف صلح و مسالمت  
را میان آوردند و گفتند « چون همه ساز و آواز سیادت هستید بهتر آنست که چون سرداران و بزرگان  
رشته دعوی را بجای زبان شمشیر به لسان عدالت و انصاف قطع کنید تا قبیله آرام و سعادت و خوشی  
مستدام باشد » آنوقت مردم صلاح قوم را در صلاح سرداران قوم جستجو میکردند .

❦ ❦ ❦

در آخر راهی را که پسندیدند برگزیدند . زبر دست از شش برادر کوچک حق بزرگی  
گرفت و بر نصف قبیله ریش سفید شد ، نیم دیگر بخش مومن رسید . همه کس بقسمت خود راضی  
و هر نیمی به بخش خود قانع و مسرور بودند .

❦ ❦ ❦

سنگ صلح گراشته شد . ولی اتفاق وقتی در دوستی رخنه کرد دلها را دور می سازد . زبر دست  
به مومن مانند پیش بدیده محبت نه می نگریست . ولی مومن بیشتر برای خاطر شیرینو نه تنها با او  
مدار می کرد بلکه از دل مایل بود او را قلبا بدوستی خویش متمایل بسازد .  
دیگر نوبت آن رسید که مومن دریافت زندگی بی شیرینو را و تلخ تر از زهر در گلو میگذرد

ناچار جمعی از مردان آزموده ودانا گرد آورده به نزد بردست فرستاد تا شیرینور مطابق آئین خواستگاری کند . و به ایشان گفت هر شرطی را بپذیرند .

✽ ✽ ✽

وقتی مر که (۱) در دربار قلعه او پیاده شد ز بردست از سمند غرور فرود آمده به آئین قوم تواضعی کرد که مر مهمانان را شایسته مقام مهمانی بود . برایشانی هر اسپی برسم پیشین دست نوازش کشید . در آنوقت مردم ما چنین میکردند .

✽ ✽ ✽

نشستند . مر که (۲) آغاز شد . یکی از موسیدان گفت ایم تا بدستور و آئین قوم بدانیم رضای ز بردست در چیست ؟ مومن می خواهد شمع ازین دودمان بخانه خود برد تا در پرتو آن راه فرحت و سعادت را درزندگی بسپاید .

✽ ✽ ✽

ز بردست خان گفت : به عزیزان جواب نمی خلاف دستور است . خدمت گاری ازین خانه به قلعه مومن می رود . اما کسی تواند کنیزک داشت که به بازوی خودش اعتماد باشد خواستگار باید مردی باشد که بتواند هدف را با تیر بدوزد . اسپش در مسابقه پیشی کند . از دست رنج خود بدون دستگیری دیگران به وزن سپر بدر عروس طلای سرخ بیاورد . این بود رواج آنوقت .

✽ ✽ ✽

شرط های پذیرفته شد . اسپ ها حرکت کردند : مر که باز گشت . کسانی که از تیر اندازی و فرس رانی مومن آگاه بودند بغرور می رفتند . آنها بیکه فقر مالی او را امیدانستند آهسته فرس می رانند تا تاثیر و تاثیر بیشتری محسوس نبود .

✽ ✽ ✽

وقتی جواب ز بردست به مومن رسید آفتاب مانند سپری بردوش مرد جنگی بر فراز کوه میدرخشید مومن گفت « بروید ببینید بازوی فرزندیکه سپر پدرش یک من بوده است می تواند بیشتر از وزن سپر دیگران طلا بدست آورد »

✽ ✽ ✽

بامدادان قرص زرین خورشید درخشید . مومن میان بست و با خود گفت « اگر همت در کار باشد از قرص خورشید میتوان سپر زرینی داشت باید سفر کرد اگر آنچه بکار است بدست آمد در اینجا میتوان زیست ورنه بهتر است نگاه قبيله غیور بر چهره چون نیفتد »

✽ ✽ ✽

کسی نمیداند شیرینو چگونه آگاه شد . قاصدانیکه بدلهای خبر می برند مجهول اند . چون فقر

- (۱) : وفد یا هیئت مذاکرات را گویند .  
(۲) : علاوه بر معنی وفد بر مذاکرات نیز اطلاق میگردد .

و همت مومن را میدا نست سحرگاه خود را برهگزراورسانید تا اگر بتواند او را از سفر بازدارد و یا اگر نتواند با او وداعی کند که در روزگار آئنده ، روزگار جدائی یادگاری داشته باشد .



مومن با فگار فرورفته بود : تنها میرفت . سفر دوری در پیش داشت ولی آهسته میراند . منزل مقصود او بسرعت قدم طی نه می شد .

راه عشق گاهی زود و گاهی دیر و گاهی هرگز بیموده نمیشود .  
صدائی او را بخود آورد دید شیرین و بر سر راه او استاده . راهی که آن را برای خاطر او پیش گرفته بود . تکلیفی در کار نبود . شیرینوفر یاد کرد : « تو که موزه های سفر پیا کرده این باغ گلپای زرد را به که میگزاری ؟ »

- من موزه های سفر پیا کرده ام . باغ گلپای زرد را بخدا میسپارم .  
- مرو ! مرادریاب ! به هندوستان مرو و اور (۱) شیرینو را من بخواهم داد .  
- میروم باید آن را بادست خود بدست آورم . بهندوستان میروم . . . .  
- بهندوستان امروز یاد و شن گان هند مردمان فتان اند ترا اسیر خواهند کرد .  
- من به هند میروم برای آنها برادر خوبی خواهم شد . دوشیزگان هند خواهران منند میروم .



مومن نمیخواست شیرینواشکهای او را ببیند . بنگاه ساکتی جانب او دید و براه افتاد .



شیرینوفر یاد کرد : « شهباز محبوب من رفت . بفرمی رود . سیلاب اشک رخسارهای زرد مرا به آب میدهد . محبوب من وقتی که بروی خال سبز مرا بخاطر بسیار ! دختران هند خال های سبز ندارند . »

وقتی دید دیگر او بر یادش و فریادش به او نه می رسد باخود گفت : تنم می لرزد ، دامن شکیبائی از دستم رها شده است . میدانم این جدائی چه وقت پایان خواهد یافت . مومن تورفتی . . . .  
بروخدا همراه تو باد من زلف های سیاه و خالهای سبزم را برای تونگه خواهم داشت . آرام سفر کن زیبائی من از تست تا آنکه در زیر خاک آرام کنم . من فراق رانندیده بودم ، هجران مرا به مرگ می سپارد .



مومن به هند رسید . او سفر محبت در پیش داشت . منزل او مجهول بود . هندیان جوانی دیدند زیبا و شیفته اوشدند . او را شهزاده ییگانه نام دادند . پادشاه هند را خبر شد . امر باحضر

(۱) ولورد ریتو بمعنی مهر و کاسین است .

اوداد . مومن وقتی بحضرت اویوسه شاه در آن روز بارعام داده بود . اورا بعزت پذیرفت . پادشاه هند خردمند ودانا بود وقتی بر مومن نظر کرد گفت « میدانم از سر زمینی آمده ئی که آفتاب وقتی مارا ترك میکند در آنجا بلند می شود اما نمیدانم کیستی ؟ »



مومن گفت : رای بلند شاه رزین است . نامم مومن واز سرداران آن سامانم . چنان افتاد که بیدار شامم گرر افتد . نمیدانم بکجا خواهم رفت . راه مجهولی رایش گرفته ام و رهنمائی جز قلب خویش ندارم . یقین دارم روزی چند را که در قلعه رو شاه خواهم بود بر ضای شاهانه بگذرانم و مطمئن هستم که اجازه سکونت چند گاهی را دریغ نخواهند فرمود .

شاه هند گفت : من جوانان پهلوان را دوست دارم . مهمان من باش حالا برو و در جائیکه تهیه خواهند کرد یاسای فردا پهلوانان من کشتی بگیرند ، تیر اندازان من هدف میزنند ، سواران من اسب می تازند ، برای تماشا بیا ... کرسی ترا پهلوی کرسی من خواهند گذاشت .



مومن سپاس گراشت . رفت . چون خسته بود خسپید . در خواب دید پدرش میان اورا می بندد و میگوید فرزند من ! پهلوان و نیرومند باش ، خدای توانا مدد گارست ، هیچ پهلوانی را و هیچ تیر اندازی را بازوی زور آزمائی با تو نخواهد بود . هیچ آماجی از تیر تو چپ نخواهد شد و هیچ اسبی بر سمند تویشی نخواهد جست .



مومن برخاست . در وقت معین بدر بار شاه رفت و به پهلوی او جا گرفت . پهلوانان شاه را ستود . و گفت : چه می شود پادشاه اجازه فرماید من نیز امروز که اینجا هستم در قطار پهلوانان بایستم .



شاه گفت : تا اینجا باشی با هیچ میل تو مخالفت نخواهد شد .



مومن گفت : میخواهم بانخستین پهلوان کشتی بگیرم و با اولین تیر انداز تیر اندازم . پس از آن با ایشان خواهم تاخت برخاست و در خیل ورز شکاران در آمد .



انبوهی از مردمان گرد آمده بود . همگان غریو کردند . مومن با پهلوان نامی در آویخت و پشت اورا بر زمین نهاد . در تیر اندازی و شهنواری نیز سر آمد . مردم حیران شدند . پادشاه اورا بنواخت و با افتخار او به ضیافت عام پرداخت .



در آن روز نوازندگان می نواختند . رامشگران طرب می کردند . شاه شاد بود . دوشیزگان



در گردن مومن حمایل گیل می بستند پیران می گفتند مومن تمثال جوانیست اطفال جوانی خود را چون جوانی او آرزو میکردند . پادشاه بامومن سخن می گفت که نامه می برای شاه آوردند .



شاه چون نامه را بخواند متعیر گشت . مومن دریافت که خوش خبری نیست . پرسید . شاه نامه را با و داد . مومن گفت من جواب آنرا خواهم داد . شاه پرسید : چنان جوابی . . . ؟ مومن گفت بجای جواب من خود میروم . . . واز جا برخاست .



شاه شهبوس را ن خویش را بهمراهی اومامور ساخت . مومن نیند یافت وگفت من باید در همه سفرهای خود تنها باشم .



مملوم نیست در راه تاشهری که بعزم آن سو ارشده بود براو چه گیر شته باشد اما میگویند جز بنیال شیرینو نبود .



آن نامه که بشاه هند رسیده بود از پادشاهی بود که خراج میخواست مومن میرفت تا اورا منصرف سازد واین بار را از گردن پادشاه هند بردارد . آن پادشاه نیز در هندوستان حکم میزند . آنوقت هندوستان هفت پادشاه داشت که شش از آنها به هفتمین باج میدادند واورا شاه باجگیر میخواندند .



مومن وقتی بشهر شاه باجگیر رسید بنزد زرگری رفت وگفت نعل اسب اورا از طلای سرخ کنند زرگر دست بکار زد متعیر بماند مومن تماشای مردمان و بازار آن سامان را میکرد چشم او بازاری بدان آراستگی و مردمی بدان انبوهی ندیده بود .



ناگهان دید که هیاهوی مردمان خاموش شد . همه کس در جای خود ایستاده ماند . از انتهای بازار شتری پدیدار گشت که هودجی بر آن بسته بودند و ناله زاری ازان بگوش میرسید پرسید چه شد که همگان چنین شدند این شتر مال کیست ؟ این ناله برای چیست ؟ این محمل به کجا می رود ؟



زرگر گفت ؟ این جا از دهاست که هر روز یک دوشیزه برای او قربان می شود اگر چنان نکنند شهر را فرومی برد . امروز نوبت شاهدخت است زیرا او آخرین دوشیزه این شهر است دیگران همه قربان شده اند .

درینوقت شتر درجلو د کان زر گرسید . فریادشاهدخت بلند بود مومن شنید که میگوید « ای جوا نان غیرت کنید پد رم مغل است مرا بدن او دهامی فرستد . » پیش از آنکه مومن چیزی بگوید ظریفی نعره زد « ماچا ضمیم ولی نامزدت درمجلس به بروت های خود مشغول است . »



میگویند این صدا طوری درشاهدخت مظلوم اثر کرد که دیگر کسی ناله او را نشنید . مومن از شنیدن کلمه نامزد چون اژدها بر خود پیچید و بی اختیار از جای برخاست . در عقب شتر مخفیانه برافزاد . چون شتر بقربانگاه رسید مهار دارمهار را رها کرد هراسید و باز گشت . شاهدخت فریاد کرد ولی دیگر صدای او بجای نه می رسید مومن که در نظر داشت مخفی باشد چون دید مهار دار به عقب نه می نگردد بسوی شتر رفت .



شاهدخت را بر او نظر افتاد بیک نگاه شفته اوشد عشقیکه بامرگ یکجا حمله میکنند برای دل صاعقه عظیمی است . گفت : ای جوان چه میخواهی . .. برو اگر در جستجوی مرگ برون آمده ای آنرا در جایی جستجو کن که از نظر من دور باشد . من نمی توانم ترا در کام اژدها بینم راستی توجه کس هستی ؟



مومن گفت : « مسافری که برای دفاع از یک دوشیزه مظلوم می خواهم در وطن بیگانگان بمیرم . نمیدانم تو چه تصور میکنی . » شاهدخت : آنچه تو میگوئی از دیار ما چنین مردان رفته اند توا سر زمین پریان آمده ای ! مومن گفت اژدها چه وقت می آید دوشیزه گفت وقتی که آفتاب یک نيزه دیگر بلند شود مومن گفت پس من باید تا آنوقت بخوابم زیرا راه درازی را در مدت کوتاهی پیموده و سخت خسته شده ام .



شاهدخت گفت برو خود را قربان مکن . . . مومن گفت دیگر این تکلیف را نمیتوانم بشنوم . . . شاهدخت گفت پس بیا سرت را بر زانوی من بگذار . . . مومن گفت اینکار را برای آن می پذیرم که نخست بتو نزدیک باشم تا از تنهایی نه هراسی و دیگر آنکه زود تر بتوانی مرا بیدار سازی و اگر بدیدن اژدها توان بیدار کردن از تو سلب شده باشد اضطراب تو مرا بیدار سازد مومن بخواب رفت .

در خواب دید شیرینو باو میگوید « دوشیزه گان هندترا اسیر خواهند کرد » و او میگوید « دوشیزه گان هند خواهران منند » .

اژدها پدیدار شد هنوز مومن در خواب بود. توان شاهدخت سلب گردید. اشک های او برخسار مومن فرو ریخت. مومن از خواب جست .



مومن بسوی اژدها روان شد. شاهدخت به نیروی عشق از مرگ نه می ترسید و در عقب او میدوید. مومن و اژدها باهم مقابل شدند. اژدها مومن را بلعید .



دهن های حریص دندان ندارد. مومن ایترامیدانست. باخنجر برهنه خود را بدهان اژدها داد . اژدها هرقدر او را فرو میبرد خنجرى که مومن آن را در کام او فرو برده بود اژدها را شق میکرد تا آنکه مومن از آن طرف اژدها بیرون شده اژدها و مومن هردو بی حرکت افتادند .



دختر دریافت که مومن کار اژدها را ساخته است تا انجام کار خودش چه باشد رفت و او را در آغوش کشید بیکر مومن حرکت نمیکرد .



دیری نگزشته بود که چشم مومن باز شد دید اژدها چون کوهی بی حرکت افتاده و شاهدخت نزدیک او نشسته است. خدارا شکر کرد و با شاهدخت وداع نمود .



شاهدخت زار نالید و گفت : چه خوب بود طعمه اژدها میشدم تا آنکه بدوری تو گرفتار آیم. مومن گفت اگر به مقصد خود گامیاب شدم شاید ترا ببینم، اما کنون نمیتوانم ترا ترک نکنم. برو بقصر پدرت باز گرد و آن ماتمکده را شادی ببخش . من باید بروم و اسپهرا بگیرم و در پی غم و سرور خود شوم .



شاهدخت باز گفت . در سر راه مردی را دید که فرستاده مادرش بود . آن مرد از پهلوانان شاه بود . او را فرستاده بودند تا ببیند اگر نشانی از لباس شاهدخت از دهن اژدها نجات یافته باشد آن را برای یاد گاریا ورد .



مرد چون از دور نمایان شد و اندکی نزدیک آمد بیکر اژدها را دید خیال کرد زنده است روبه فرار نهاد . شاهدخت فریاد زد ای پهلوان ! از اژدهای مرده مترس .



مومن که نشانی از پوست اژدها بریده و با خود گرفته بود برای آنکه او را نبیند از راه دیگری

رو شهر نهاد . پهلوان بصدای شاهدخت برگشته و چون دید ازدها بر استی مرده است جان گرفته  
وبا شاهدخت روان شد .



شاهدخت بقصر پدر رسید . پدر و مادرش بدیدن او حیران شدند خیال میکردند چشمشان درست نه می  
بیند . تا آنکه شاهدخت افسانه خود را نقل کرد . شاه فرمان داد که در سرتاسر قلمرو پادشاه  
با جکیر به جستجوی مومن پیدا زند .



مومن وقتی به شهر رسید اسپش را گرفت و بارنگی که بدست آورد قیافه خویش را تغییر داد تا او را  
نشناسند . پادشاه وعده داده بود که اگر مومن را بیابند به یابنده نیز انعام بزرگی خواهد داد و گفته بود  
میخواهد او را ولیعهد خویش بسازد زیرا شاه فرزندی نداشت .



پهلوانان زیادی خود را کشنده ازدها خواندند ولی چون شاه ایشان را نزد شاهدخت می فرستاد  
بجای انعام ولایت عهد به سزای دروغ محکوم می شدند .



صبح یکی ازین روزها مردی در دربار قصر شاهی آمده و استدعا میکرد که می خواهد شاهدخت  
را ببیند . این مرد را هیچکس نمی شناخت . به شاهدخت خبر دادند . . . . او را بار داد .



شاهدخت وقتی او را دید حیران شد . گفت چه میخواهی ؟ . مرد ناشناس جواب داد آرزو داری  
نجات دهنده خود را ببینی ؟ شاهدخت گفت از آرزوهای شیرین منست . مرد ناشناس گفت اوقیافه خود  
را تغییر داده است اما من او را بهر رنگی می شناسم . چند تن بامن بفرست که او را با ایشان نشان بدهم .



شاهدخت نهایت مسرور شد . شاه خبر داد . شاه بیشتر از و شاد گردید مرد ناشناس با گماشتهگان  
شاه روان شد و به جایی که مومن در آن منزل گرفته بود رسید . مومن را معرفی کرد و خود در گوشه  
مخفی شد .



مومن هر قدر گفت من شاهدخت را نجات نداده ام او را بنزد شاه بردند شاهدخت رنگ را از روی  
اوشست و شناخت که پهلوان حقیقی و کشنده ازدها اوست . فرستادند تا آن مرد ناشناس را بیا ورنه  
تا انعام خود را بگیرد و به مومن گفتند یابنده تو این است .



وقتی مرد ناشناس حاضر شد مومن دید که ملازم شخصی اوریدی گل است به حیرت پرسید : تو اینجا

چه میکنی ؟ ! ریدی جواب داد: من در همه جا با تو بوده ام زیرا فرقت تو بر من دشوار بود اما چون میدانستم میخواهی تنها سفر کنی خود را نهان میداشتم. مومن وفای او را تحسین کرد و شاه و شاهدخت نیز بر او آفرین خواندند.



مومن گفت: ای شاه من نه می توانم ولایت عهد را قبول کنم زیرا اندیشه های من افزون است. اجازه بده سوالی بکنم و مرا از هر انعامی معاف کن. تنها جواب این سوال انعام من خواهد بود. شاه گفت به همه چیز حاضرم.



مومن گفت: از پادشاه پنجاب چرا باج می ستانی ؟ شاه گفت زیرا پهلوانان من پهلوانان او را مغلوب کرده اند. مومن گفت اگر من پهلوانان ترا مغلوب کردم این باج را بان شاه خواهی بخشید؟ شاه گفت: بدون آزمون اینکار را نمیتوانم. زیرا کسیکه بر آژدها غالب شده است بر همه کس غالب است.



شاه با جگر باج شاه پنجاب را بخشود و به مومن فرمان داد. هر چه اصرار کرد مومن بیاید بجائی نرسید. سوار شد و در راه نهاد. پادشاه جدائی او را بایاس تحمل کرد. شاهدخت در عقب او زار میگريست و میدید جانش می رود.



مومن وریدی به شهر پادشاه پنجاب رسیدند. پیش از آنکه مومن فرمان بخشش باج را بشاه برساند در سر راه مردی را دید که از دیار خودش آمده بود، از شیرینو و برادرانش پرسید.



آن مرد که برادر شیرینو بود گفت تا تو آمدی زبر دست خان به زبر دستی آغاز کرد. مادرت را از خانه بیرون کرد. گاوهای ترا در کشت زار نه میگزاشت. گوسفند های ترا از گرسنگی کشت. اوضاع مادرت قبیله را بشور آورد. مردم بر زبردست خان برانگیختند. برادران شیرینو همگان بر حمت دچار شدند. کشت های شان خاره شد. مادرت هر قدر خواست آنها را نجات بدهد قهر قبیله خاموش نشد مرا فرستاد تا ترا جستجو کنم.



مومن گفت: من نخست از شیرینو پرسیدم. جواب داد حال اونیک نبود دوری تو و خواری برادران او را سخت بر حمت میداشت. جوانان قبیله گفته بودند که او را خواهند ربود و به مسکن مادرت که اکنون در دهکده دیگری زنده گی می کند خواهند آورد و تا تو بیایی او را در آنجا نگاه خواهند داشت. از نیرو برادرانش یک لحظه از دور نه می شدند و شب بستر او درین هفت برادر گسترده می شد و از ویاسبانی میکردند.

مومن چون این راشنید فرمان شاه باجگیرا بهریدی داد تابشاه برساند. و خود بسوی دیار خویش رهسپار گردید.

شاه پنجاب چون فرمان را دید شاد شد و چون از مومن آگاه گردید باندوه عظیمی گرفتار آمد چون چاره نبود سرگذشت او را از یریدی شنید و زار گریست. آنگاه امر داد تا چهل قاطر طلای سرخ با رکنند.



یریدی با بارهای طلا بسوی خانه باز گشت ولی مومن را نتوانست در راه ببیند زیرا او تند میراند تا آنکه اضطراب شیرینو را خاموش کند و قهر قبیله را فرونشاند.



مومن و یریدی و طلاهای که زبردست خان مومن را در پی آن سرگردان ساخته بود همه بسوی تیزین راه می پیمودند.



شاهدخت (دختر پادشاه باجگیر) بعد از دو روز توان فراق نداشت از ید را اجازه گرفت و با چهل دختر بالباس مردانه در عقب مومن برآمد. چون بدیار شاه پنجاب رسید و دریافت که مومن نیست اونیز سراز راه تیزین گرفت.



مومن پس از چندین روز و شب در دل یکی از شهباهای تیزین رسید. یک پاس انتظار کشید تا اسب برادرش یرینو او که با او یکجا روان شده بود باور رسید. آنگاه باو گفت که برود و بمادرش بگوید که مومن آمده است و امشب را آرام بخوابد.



مومن بسوی قلعه شیرینور رفت. موسم تموز بود. مردم در هوای آزاد بر بامهای خود آرمیده بودند ماه باخر رسیده بود، اشعه آن خفیف بود. راه را نشان میداد ولی چهرها شناخته نمی شد.



بر دیوار قلعه برآمد. هشت بستر دید که یکی در وسط بود. خود را بانر سائید تادر گوش شیرینو بگوید آمده است. شیرینو از خواب جست. چون او را شناخت فریاد زد ای برادران مردی بیگانه !!!



مومن نتوانست خود را بشناساند زیرا دیده هفت شمشیر برهنه آخته شده است مبادا بگویند هراسیده است.



بیکری جوان برخاک افتاد که هرگز بکرد دفاع نبود هفت شمشیر در آن فرو رفته بود. وقتی سیده صبح دیدم. دیدند مومن از سفر درازی بازگشته و راه سفر مرگ در پیش گرفته است.

برادران شیرینو دوزخ واقع را نهان کردند . تا آنکه ما در مومن بیتاب شدو بسراغ برآمد  
ودانست برپرسش چه آمده . . . . .

آنگاه شیرینو افسانه مرگ او بگریه گفت و چون همه باو اعتماد داشتند دانستند که او کشته جوانی  
ومحبت است این اشتباه ازان برخاسته .



جنازه او را برداشتند . در راه گورستان ریدی وقافله طلا در مقدم آن متوقف گردید . وقتی  
اورا بگوررسانیدند شاهدخت باجگیر با چهل دختر در آنجا رسیده بود .



شیرینو خم شد تا او را ببوسد و انگاه در گورش کشند . دیر شد او را برداشتند . دیدند جان خود را  
باو هدیه کرده است . ولی مرده زنده نمی شود .



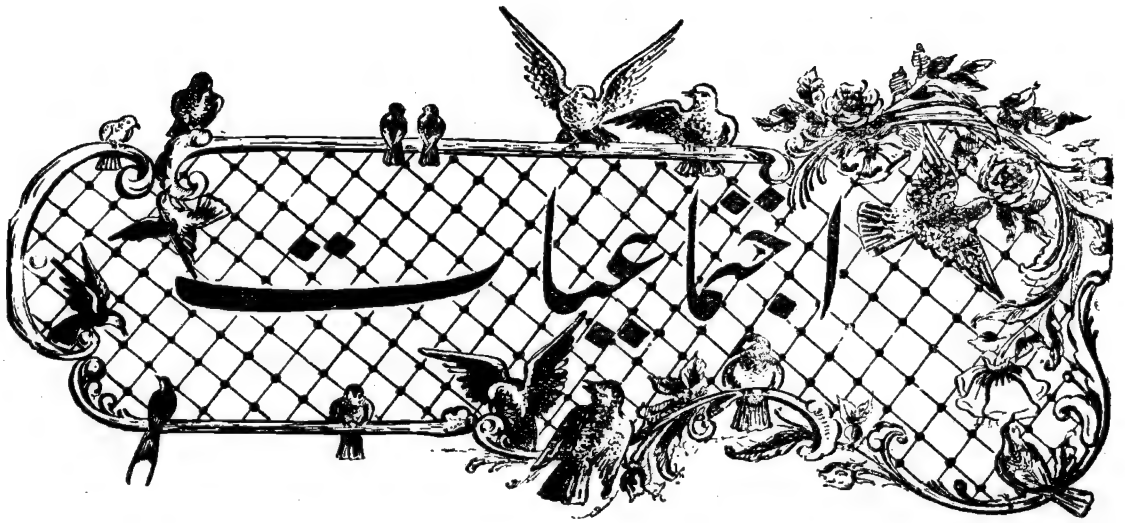
شاهدخت نیز خم شد تا او را ببوسد او نیز جان داد . دختران هند رفتند تا خاتمه داستان مومن را به  
شاهان هند برسانند . . . . . میگویند چهل روز در دیار هند ماتم بود .



فیر مومن در تیزین است . مجنون پیدی بران سبز شده است که سه شاخ دارد و یکی دیگر را  
در آغوش گرفته بروی مزار سه عاشق خم شده اند . . . . .

« ا ن ت ه ی »





## دموفقيت او خوشبختی وسائل

ښاغلی سراج الدین خان «سعید»

له کومه وخته څخه موچه لځان پېژندلې اود مسئولیت بار مویه خپلو اوږواختی دی، له هغه وخته څخه تل یو فکر اویوې آرزو مونږ په دماغ تسلط کړی، یو وخت مو نه پرینږدی چه وزگار کښینو. په خوب بیداری د کار اویکاری په وخت، تردی چه د ژوند په ډېرو مشکلو مراخلو کښې هم دغه شی زموږ د زده نه وزی اود هغی دپاره تل کوشش کوو. هغه شی «زمونږ خوشبختی» ده خوشبختی زموږ د ژوند او پدی ناپایدار دنیا کښې داوسیدو اساسی منظور او غایه ده دا منظور او غایه چه مونږ یې پخپل ژوند کښې غوره کوو. زموږ د روح څخه نائندگي کوی. او زموږ د سچیو اساس تشکیلوی

انسان چه ترڅو ژوندی وی، او حرکت کولې شی، د خپلی خو شېختی د حصول دپاره کوشش کوی او هر هغه شی چه د دغی غایې د حصول په لاره کښې تصادف کوی او حائل کینړی دی ورسره مبارزه او مجادله کوی زموږ آرزو گانی یشماره اوبی انتهادی. کوم وخت چه یوه آرزو پوره شی اومدعا لاس ته راوستل شی دستی بلی آرزو او ارمان دهغی لځای نیولی دی کد ژوند اوضاع د فلسفی له نقطه نظر څخه مطالعه کړو گورو چه زندگي بی له یوی سلسلی آمالواو آرزو گانو څخه بل شی ندی چه قطار قطار اوصف په صف ولاړی دی، اود ټولو تر شا او په آخر کښې د عمر وروسته مهال دی په کوم لځای کښې چه د آرزو ویزی وشلېږی هلته د عمر تار هم تمامینږی. زموږ آرزو گانی هر څه اوله هر یو قبیلې څخه چه وی ترڅو چه زموږ لاس ته نه وی راغلی تر هغو لځان او هر چا څخه بدبخت گڼو، اود هر چا سره چه مخامخ شو، د خپلی بدبختی او کم طالعی څخه شکایت کوو او له هغه څخه د علاج په باب امداد غواړو



دلته یو سوال واردیږي او هغه دادی چه آیا خوشبختی وجود لري او انسان دخپلو مساعیاتو په نتیجه کښې کولی شي چه خپلی آرزو ته ورسېږي او خوشبخت شي. که مونږ دخپل تاریخ پانوته متوجه شو او وگورو نو وینو چه له مونږ څخه هریو، په خپل عمر کښې څو ځله خپلو آرزوگانو ته رسیدلی دی اولږ موده ولې نه وی. دخوشبختی او خوشحالی احساس یې کړیدی او که چیرې یونفریا خو کسه دخپل عمر په موده کښې آرزو ته نه وی رسیدلی، هغه دخوشبختی دنفسی دلیل نشي کېدای، دژوند جریانات او تجربې مونږ ته دارائشې چه دبدينيو خلکو برخلاف چه جهان ته په ښه نظر نه گوري او هر شي ته د استغفاف او انتقاد په نظر گوري؛ خوشبختی وجود لري او انسان دکوشش او ښو تدبیرو په ذریعه کولی شي چه هغه حاصله کاندې د سپوږمۍ په یوه شپه کښې چه رڼایې هر ځای روښانه کړی وی، که مونږ دخپل اطاق په منځ کښې هغه ونه گورو لیکن دروازی او دیوال او شاوخوا نور وړتانه مونږ استدلال کولی شو چه سپوږمۍ وجود لري خوشبختی وجود لري. او که مونږ لاس نه ورسېږي وجهه ئې داده چه مونږ هغې ته درسیدو کوشش نه کوو یا هغه لاره چه مونږ وهغې پسی تعقیب کړې ده غلطه وه.

خوشبختی څه شي دی؟ دخوشبختی د ماهیت په باب مختلفه اراء او عقاید منځ ته راغلي چه بیان ئې له اطناب او سرخوږی نه خالی ندی. ولې هغه چه ددغه نظریو له منځه څخه لاس ته راځي هغه دادی: چه هر سړی په خپل ژوند کښې یو خاصه نظریه لري. او هر سړی په خپل فکر سره موافق دخوشبختی په طلب کښې گړزی. ددغه سړی خوشبختی دهغه بل دخوشبختی نه سوا یو بل شي دی. او هغه چه داسې یې دخوشبختی اوسعادت وسیله گڼي هغه بل ئې دشقاوت او بد بختی ذریعه پیژنی. یو سړی چه دمسجد په کنج کښې دعبادت دپاره ناست دی خپل خیال داستراحت او خپل مقصود دموندلو په طلب کښې دی. دی عقیده لري هرڅومره چه د دنیا لذات وڅخه وړاندې شي هماغومره به د آخرت له نعمتو څخه مستفید او ډیر خوردار شي او هغه څوک چه د دنیا جاه و دولت یې دخپلو آمالو هدف مقرر کړی وی؛ دهغه افکار پر نورو دنفوذ او سلطی خواته متوجه وی. دده په نظر کښې ددېنه پور ته سعادت بل نشته چه ټول خلک ده ته لاس په نامه ولاړوی، اودده داطاعت جف ته یې اورمېزونه نیولی وی؛ او کوم کسان چه دپول او دولت طالبان دی، هغوی دومره چندان د لځان داحترام پر فکر کښې نه وی؛ دهغوی یگانه منظور دپسو حصول او دمال گټه وی. یوقوم پرست او شجاع سپاهی چه دوطن خدمت یې د لځان نصب العین گرز ولې وی، هغه دنورو ټیټو غرضونو پسی نه گرځي او یوازی دملک او وطن دخدمت په فکر کښې وی. ددغه پاک منظور په مقابل کښې له مرگه نه وېرېږي. بلکه دوظیفې دانجام په لاره کښې مړینه د لځان افتخار اوسعادت گڼي.

خوشبختی څو قطعاً وجود لري، مگر دغه ټول خلک خپل مقصد او امل ته ورسېږي نو واقعا خوشبخت وی؟ دا خبره تر یوه حده هر چاته معلومه او مېرهنه ده، چه انسان هغه وخت خپل لځان مسعود او نیکبخت گڼي چه دموفقت دحصول نه وروسته روحاً مطمئن او مستريح اوسی. او هېڅ ددغه اوتردد ئې په زړه کښې پاته نشي یو سړی چه په یو بد عمل مبادرت کوي او موفق شي که څه هم دمقصد

په حصول دی خوشاله وی ، لیکن باطنانارام اودروح په سرزنش گرفتاره وی . یوداسی کاسب اودکاندار چه خپل ناقص او تقلبی اموال په غدر او خیانت سره په خپلو هموطنانو خرڅوی اود جزئی فائده دپاره دخپلو همجنسانو سره خیانت کوی ، په لنډه موده کښې دده قلمی ښکاره کښی ی اود خلکو په منځ کښې په غاښ ، متقلب او خائن سره شهرت مومی اود گټی بازاری هم سپړی . لیکن یو باوجدانه تاجر چه دخپلی نفع سره دقوم او وطن فائده هم په نظر کښې لری ، ټول حاجتمندان هماغه ته راجع کښی اود خریدارانو دزیادت له کبله ده ته هم زیات نفع رسږی . او په لنډه موده کښې دلوی تجارت اموال خاوند کښی . ددې دپاره چه مونږ موفق اوسود یو خوا ساسی صفاتو لهرلو څخه نا علاجه یو ؛ چه هغه صحت ، تندرستی ؛ تجربه اود عقل پوځوالی ؛ صبر او ثبات دارادې قوت په پخوان پوره اعتماد لرل .

### صحت او تندرستی :

په دې خصوص کښې شرح اویان ته حاجت نه لرو . لځکه مونږ هر یو دخپلو شخصی تجربو اودنورو خلکو دحالاتو دمطالعی په واسطه پوهیږو چه د بدن تندرستی د فکر دسلامتی اودروح داسایش ښکته ده . یومریض اوناچوره سپی که هرڅومره ذکی اوتیز فکره هم وی ، نه صحیح فکر کولی شی اونه کوم کار په ښه صورت سره آخر ته رسولی شی . مونږ که هرڅومره هم ساده اوبسیط زنده گی ولرو ؛ بیا هم دژوند اود ژوند دحوائجو دترتیب دپاره صحت اوتندرستی ته اړیو . نو بیا پردې له هرڅه رومبی باید خپل صحت ته متوجه او سو . او که احياناً څه وخت مریضان شو باید دستی طبیب ته مراجعت وکړو . او که زمونږ بدن ضعیف اواناتوانه وی نو باید دخپل بدن په تقویت کښې دمکنه وسائلو څخه کار واخلو . ددغه وسائلو څخه چه زمونږ په عصر کښې ورباندی ډیر ټینگار کښی ورزش دی . ورزشونه دهر قسم اوهرباب څخه چه وی مفید دی ، په بدن کښې نشاط اوانرژی پیدا کوی ، اودوبنی جریان تیزوی ، هاضمه قوی کوی ، اودموی انسجه پاکوی عضلات فعال کوی ، اندامونه متناسب کوی ، سینه او اوزی ، کلکي اومحکمې کوی . دطیبیانو په قول هغه کسان چه دورزش عادت لری ، په سلو کښې نوی دتنفسی تشوشاتو ، زیات چاغوالی اودنقرس لهرضه په امن کښې پاته کښی ورزش اعصاب تنظیموی اوتقویت ورکوی ، او په دغه شان روحی اوبدنی توازن په ښه اندازه ساتی .

د بدن ینځل ، دلباس پاکوالی ، اودنمر اوبنی هوانه استفاده کول بدن بانشاطه اوقوی کوی اودروح دتقویت سبب کښی . هغه کسان چه د بدن اولباس پاکي ته اعتنا نه لری ؛ په رنگا رنگ ناچور ټیاؤ اخته کښی ؛ تردې چه دفن متخصصین عقیده لری . چه دظاهری بدن کثافت داشخاصو په روحی اوباطنی حالت تاثیر اچوی ؛ اوهغوی کچ خلقه اوضعیف الاحساسه جوړوی . تنبل اولټ خلق اکثره ددغه گنده اوخیرنو خلکو دجملی څخه وی .

چه دوی د ظواهرو پابنده وی ، اویه یا کی اوسترگی اعتنا نه لری . انجر وېشته څېری جامې اوږده نوکان دا ، د لټانو کم فکر او تولیدو خلکو علامې دی . د صحت و تامین اود موفقيت د حصول د پاره ظواهرو ته لکه کالی او نظافت باید د پر اهمیت ورکړو . په معمولی صورت سره باید وېشته اونوکان لند کړو ، اوحتی الامکان په وضع او لباس کښې خود داری وکړو . په خوږلو او څښلو کښې باید د اعتدال لپاره غوره کړو ترڅو چه کپږی پاکیزه او جیده غذا وخورو د جیدی غذا معنی داده چه په کافی اندازه دې ویتامین ولری چه په بدن کښې قوت او کالوری په کافی اندازه تولید شی . یو د صحت د وسائلو څخه دود او مسکراتو څخه ځان ساتل دی . دود او سگریټ معتادین که هر څومره محتاط هم وی ، خپل ځان د امراضو د هجوم په خطر کښې ورکوی او خپل قوت او نشاط بایلی .

### تجربه اود عقل پخته گی:

هغه چه انسان دنورو حیوانو نا تو څخه ممتاز وی دده عقل دی . عقل یوازی هغه مشعل دی چه دده په واسطه لپاره له کوهی څخه پېژندل کېږی . او انسان سره د ضعف اود بدن و کچنیوالی لوی لوی حیوانات په دام کښې راوولی او استفاده ورڅخه کوی . هر څومره چه زمونږ عقل پوخ او تجربی مو کما ملې وی ؛ په هماغه اندازه زمونږ ژوند منظم اود حیات په میدان کښې به مو موفقيت زیات وی . حیوانات دخپلو غرائزو په واسطه اویه هغه لټه وېش چه خدای ورکړیدی ، ژوند کوی ، اود خپل ځان او پجو څخه دفاع کوی . لیکن انسان په نسبت د اهمیت دهغه وظیفو چه په غاړه یی لری ، پوره تجربو او کامل عقل ته اړدی . د ژوندانه حوائج اود انسان بی انتها آرزو گانی د کمال وقت مستلزمی دی . او هغه چه آرزو لری چه د حیات په مجادله کښې دی فتح او بری وکړی ، باید خپل ځان د عقل او تجربی په سلاح مسلح کاندې . حکما او هوښیارانو د انسان د عقل په تکامل کښې دېرې عقیدې او نظریې ښکاره کړیدی . ځینو ویلی دی چه پوخ عقل او کمال شعور یو اسمانی موهبت دی . چه ځینو ته ورکړی شوی دی او ځینی نور ورڅخه محروم دی . او انسان نشی کولی چه د هغه اندازې څخه چه دده ته د فکر او عقل په متعلق ورکړی شوېده تېرشی . ځینی نورو د عقل د تکامل د معلوماتو په راغونډولو پورې مربوط گڼلی دی ؛ او عقیده لری چه د انسان عقل د دروس او مطالعې په ذریعه دهغه اندازې نه چه وی ، تکامل کوی . لیکن مشاهدې ثابتې کړېده چه د پر خلک حتی متخصصین د فن هم پمحض معلوماتو اود علم په تحصیل د عقل او هوښ خاوندان ندی شوی . هغوی محض هماغه څه چه لوستی دی په حافظه کښې لری ؛ اود فکر احاطه یی د معلوماتو د دائرې څخه تجاوز نشی کولی . علم دیوڅو وقائعو دیوې څخه عبارت دی چه کتابونه له هغو څخه بحث کوی . او عقل هغه دی چه علوم او طبیعت جریانات د استفادی په معرض کښې کښېږی دی او کار ځنی واخلي . پدی کښې شک نشته چه علم د فکر او

ذهن په تنویر کښي خدمت کوی. لیکن د عقل د جوهری اسبابو څخه نشمېرل کيږي البته هر یو د فکر خاوند باید د یوې اندازی پوری د علمي معلو ماتو څخه بهره مند اوسی. چه د زندگي درول بازی کولو په لاره کښي ورڅخه فائده واخلي.

یوه ډله اعتقاد لری چه عقل اوفکر باید د تمرین او فطری استعداداتو په کار اچولو په واسطه پوخ او متکا مل کړی شی. د انظریه د تربیت د علماؤ متفق علیه ده. د دوی د وینا په مطابق هماغسی چه دورزش قهرمان د متمدادی مشق او اودامان په وسیله په نورو غالب کيږي اوفوت او قدرت ورباندی مومی، عقل هم ترڅوچه دمرض او بیماری معروض نه وی په کار و کښي ددقت او غور په واسطه خپل آخرین تکامل ته رسېدی شی. مونږ باید دهغو استعدادو اوملکاتو څخه چه پخپله په مونږ کښي دی غافل نشو او په کارونو او حوادثو کښي عمیق فکر کول خپل عادت کړو چه پخپل حیاتي وظایف هروخت د فکر اوسنجش په مرسته سرته ورسوو.

### عواطف پخپل واک کښي راوستل

دېر خلق شته چه هم پوره بدنی صحت لری هم دښه فکر او ډېرو تجربو خاوندان دی مگر له خپلی بد مرغی شکایت لری او هر کار ته چه وړاندې کيږي ډرلږ موفقت ئی هم نه په برخه کيږي، دداسی خلقو روحیه اود بد مرغی موجبات چه گورو راته څرگندېږي چه دوی بی لږه ښه چه عواطف ئی پخپل واک کښي نه دی بل فصورنلری، د همدغه قصو رپه اثر کښي هر مجزئی حادثه دوی ډېر متأثر او غمجن کوی او یو کوچنی علت ئی په عصبانیت او اشتعال راوی، په دی تاثیراتو کښي د غیظ او غضب تاثیر ډېر زیات او شدیدی دی.

د اچېوانی چه غضبناک سړی د خپل لځان دښمن دی څه مبالغه به کښي نشته، کوم کسان چه د قهر او اشتعال له تاثیر لاندی راځي د تفکر او تدبیر رشته ئی له لاسه لوبړي اود دځینو فسیولو ژي حوادثو په اثر کښي ئی بدن په آلی نظام کښي اختلال او کامله بی نظمی پېښيږي او صحت ئی اختلال پیدا کوی، که څه هم دغه جذبه اساسا د اعصابو له ضعف څخه نه پیدا کيږي مگر ددی لامله چه د غضب په اثر کښي متوالی اختلال د دوران دم په جهاز د هاضمی په جهاز اود تنفس په جهاز کښي پېښيږي اعصاب هم متأثر او مختل شی او په پای کښي روحی توازن له لاسه ئی.

که مونږ د خوشبختی اونیکمرغی ارزولرو او غواړو چه پخپلو کار و کښي موفق شو باید هیڅکله دغسی ناوړو تاثیراتو ته لځان دمخه نکړو او که کله د دځینو سببونو په اثر کښي خپل مقصد ته ونه رسېږو باید ډېر غمجن اومايوس نشو چه لاس له کاره وباسو یا به هغو شيانو ډېر په قهر شو چه زمونږ دنا کامی سبب شوی دی.

صبر او ثبات: د ډېرو اشخاصو دنا کامی پولوی سبب بی صبری او عدم ثبات وی، دوی غواړي چه هر کار چه ددوی په مخکښي وی ډېر ژر اوله موقع نه پخوا سرته ورسوی نو که کله یو جزئی تاخیر پکښي

پېښ شى ډېر غمجن كېږي او هغه كار پرېږدي ، كه فرض آېرى ئې نږدې نو علافه او ميل خوئى ورسره نه پاته كېږي ، دغه راز بېصبري دا اعتماد بنس حوصله په دوى كېښي وژني او خپل لځن د هېڅ كار وړ نه بولى بې حوصلې خلق داسې نه دى چه دوى يوازې پخپله كوم برجسته كار نشي كولى بلكه هغه كسان چه د دوى زيردستان يادېږي د هغوى د كار طاقت هم محوه كوي . كه دغسې اشخاص د كوم كار او كومى رسمى ادارې په راس كېښي واقع وي پخپلو زيردستانو دومره سخت گيرى شروع كړي او داسې هولكي اواله پته وي چه هغوى هېڅ نشي پوهېدلى چه كوم كار دمخه اجرا كړي ، په دغسې ادارو كېښي چه كارونه په دومره بېصبري او عدم سنجش اجرا كېږي هېڅكله يو كار له نقص او عيب څخه نه وي خالى اونه زيردستان له مسئوليت څخه خلاصېدلى شي صبر او ثبات ، د كار حوصله او طاقت دموقيت اساسى شرط دى ، كه مونږ خپل موقيت غواړو بايد پخپلو كارو كېښي حوصله پيدا كړو او عجول يا عصباني نشو اونه خپل زيردستان ازار كړو .

زيردستان كه هرڅومره ضيف او كم استعدادده وي بيا هم د لطف او مر حمت په اثر كېښي د كار د پاره تياريدى شي او استفاده ترېته كېږي ، زيردستان له هر شي نه دشا باسى او آفرين له تاثير لاندې ډېر راځي او ښه اثر وړ باندې كوي ، راشي و گوري او تجربه و كړي چه په كومه اداره كېښي كار به ښه او صحيح ډول كېږي ؟ هغه اداره چه آمرين ئې قهرجن او غضبناك دى كېښي پيشرفت كړي او كه په هغه اداره كېښي زيات موقيت او پيشرفت ليدل كېږي چه مهربان او مينه ناك آمران لري ؟

### دارادى قوت :

څرگنده ده چه هېڅوك په يوه كار باندې تر هغه وخته نشي موفق كېدلى خو چه خپل ټول روحى او بدنى قوا به كار وانه چوى كله چه مونږ قلم را اخلو او څه ليكو بايد لاس او فكر دواړه متفقاً په كار مشغول شي لكه چه كه لاس په ليكو پيل و كړي او فكر بلى خواته مصرف وي دوه كلمې هم صحيح نشو ليكلي نو معلومه شوه چه دهر كار كول يوه كامله توجه او مطلق اراده غواړي او اراده د انساني روح له مظاهر و څخه يو مظهر دى . ډېر خلق دارا دى قوى په معنى نه پوهېږي يا پخې اراده نه پېژني او خيال كوي چه د يوه كار د پاره ميل يا د يوه ميل د پاره يو كار كول تصميم او اراده بلل كېږي مگر په لنډ فكر او تامل معلومېږي چه د يوه كار د پاره ميل يا د ميل د پاره كار كول چه محض د خوا هشا تو د پاره وي پيل شي دى او هغه څه چه اراده وړتو او ياوچلاشي دى . يو كوچنى گورو چه يوه خطرناك عمل ته وړاندې كېږي او كوي ئې چه بيله ضرره هېڅ فائده پېكېښي نه وي هرڅومره چه دغه كوچنى له دغه كاره منع كوو هغومره ئې هغه كار ته حرص او لجاجت زياتېږي كله يو جاهل سړى يوه كار ته ملاتړى چه دده سر كشه روح ئې تقاضا كوي او هغه كار دده او نورو د پاره هم ضرر لري . نو ويلى شو چه هر كار دارادې مولو دنده دى او ډېر لځله اراده دځينو كارو

مانع کېږي هم چه هغه دامیالو او خوا هشا توجزه گڼل کېږي مگر عقل ئی نه خوښوی ، دارادې دمعنی دیو هېلود پاره کافي ده چه وایو هر عمل چه له اخلاقو اوفضیلت سره مخالفت نلری او د عقل په اشاره اودعمو می خیرا ونفع په منظور کېږي دارادی نتیجه ده . هغه زړه ورسرباز چه بی لهخه وېری دجنگ میدان ته داخلېږي اودعمومی مصلحت اواستقلال ساتلو په لاره کښي خپل لځان قربانوی دارادی خاوند اوداخلاقی شریفو سجاياؤ څښتن دی ، دی دخپلي وظیفی سنگیني ته ملتفت دی اویوهېږي چه ډېره وده سپوه اوبی مېلانی دده دمواد استقلال په خطر کښي اچوی اوملی شرافت ئی لکه دار کېږي .

اراده په لویو اونوموړو اشخاصو پوری څه اختصاص نلری بلکه هر سړی کولی شی چه دغه شریفه سنجیه پیدا کړی اولوی نوم وگڼي .

وايي یو وخت ددنیا په یوه ښار کښي دافکر پیداشو چه له یوه ډېر لرې لځايه شهر ته اوبه راوولی نو هغه لځايه ئی تر ښهر پوري دسمتو یو فراخ نل جوړ کړ اویه هغه ورځ چه دتل کار تمام شو اودافتتاح ترتیبات اوتشریفات ونیول شوه ددغی مجرا په یوه برخه کښي څه خرابی پیدا شوه چه دهنی دجوړولو دپاره مهندس له خوتنوسره په نل کښي ننوتل او څلور کیلومتره وړاندې ولاړل ، څنگه چه دوی دتل په ترمیم بوخت شول دښهر حاکم په هغه معین ساعت د اوبو لځاي ته حاضر شو اوروسته ترافتتاحی خطی ئی تسکمی ته فشار ورکړ اواوبه ئی په نل کښي پرېښودی مهندس اوملگری ئی پوه شو چه اوبه خوشی شوی اود دوی حیات ته خطر پیداشو مگر څه وکړی دخپل نجات دپاره هیڅ نشی کولی ، دېرته وتلو دپاره څلور کیلومتره لاره په مخ کښي ده اوبه شلو دبقو کښي که دوی دخپل نجات دپاره څه چاره پیدا نکړی په یقیني ډول هلا کېږي ، له دې قصی نه بی دتلفون له یوه پیاده نه بل هیڅوک نه دی خبر پیاده چه دې خبری ته ملتفت کېږي بی له دینه چه وار خطاشی اوله چانه مرسته وغواړی ددوی د نجات په لاره کښي فکر کوی اووايي که په فلانکی لځاي کښي داتل قطع شی اوبه به بلی خواته وگرځي اومهندس به له خپلو ملگرو سره نجات ومومي څنگه چه دافکر ورته پیدا کېږي سملاسه تحویل خانی ته لځي اوڅه دتویک دارو له لځان سره اخلي ، په منډو منډو خپل لځان هغه لځاي ته رسوی دارو په ډېره پېره دتل لاندی ښځوی اوبی له دینه چه دخپل نجات دپاره څه فکر وکړی اورورته کوی ، تل ددارو په قوت الوزی اواوبه بلی خواته مخه کوی دی پخپله هم سخت تپی کېږي چه وروسته تریوې طولانی مدی شفامومی مگر ډېرو خلقو ته نجات ورکوی . وگوری ! یو پیاده دخپلی ارادې اوتعلل په قوت څومره لوی کار کوی اویوه جمعیت ته ئی څومره ډېر خبر رسېږي .

اراده یو عاقلانه کار اود مهندبو اشخاصو عمل دی . که مونږ پخپل ژوند کښي نیکنامی اوموفقیت غواړو باید دا ملکه اواستعداد په لځان کښي وروزو اوڅه چه کوو هغه باید له اخلاقو اوفضیلت سره موافق وی اودمخه ئی نقشه طرح کړو چه یوه آسانه لاره ورته پیداشی ، وروسته تردی باید بی لهخه وېری یا ترزله هغه کار ته اقدام وکړو اوسرته ئی ورسوو .

### د میل قطعیت او پخپل لځان وېسا:

کومه مړه وسیله چه زمونږ اراده قوی کوی اوز مونږ د فعالیت ودرېدلی څرخونه په حرکت راوړی هغه ټینګار ، دارزو قطعیت او په لځان وېساده - یدی کښی هیڅ شک نشته چه هر څوک خپل بریالیتوب غواړی اوارزو لری چه لوی لوی کارونه سرته ورسوی او یوه ښه شهرت له نیکنامی سره حاصل کړی مگر ددی لامله چه پخپل تصمیم او عمل کښی قطعیت او ټینګار نلری او په لځان اعتماد نشی کولی یو قدم هم دمخه نشی تللی او لځای په لځای ناستوی ، یو لیکونکی چه په یوه موضوع کښی څه لیکل غواړی که څه هم ډېر معلومات پکښی لری او د لیکلو وسایل هم موجود دی مگر شدید میل یا په لځان وېسا او اعتماد نلری هغه دوه سطره هم نشی لیکلی - کله چه مونږ غواړو یو کار سم له سنجش سره اجرا کړو او په مخکښی څه مانع هم نهوی باید سره له یوی قوی ارادې او تصمیم پرې پیل وکړو اوله نا کامی یا لغزش نه چه کله کله د ځینو مقاصدو په لاره کښی پېښېږی دومره ډېر غمجن اودل سرده نشو، شکست اونا کامی بی له دېنه چه زمونږ د سنجش سپوه وبلل شی بل شی نه دی ، که کله د کوم کار په کولو کښی نا کامی کېږو باید وگورو چه زمونږ دنا کامی علت څه شی دی ؟ په دغه علت چه پوه شو باید پخپل کار کښی محتاطانه رفتار وکړو او لځان دنا کامی له عللو او عواملو وساتو، دارادې خاوندان دخپلی وظیفی او کار په انجام کښی له ډیرو مشکلاتو اوموانعو سره مخامخ کیږی مگر له موانعو نه وېرېږی او هر څومره مشکلات چه پېښېږی ددوی تصمیم ټینګېږی او پخپل موقیت باندې ئی عقیده راسخه کیږی په پای کښی باید ووايو چه موقیت او بریالیتوب بی له سلیم عقل او ټینګی ارادې لاس ته نه راځی او هر کار چه له اخلاقو او عاداتو نه مخالف وی او انسانی جمعیت ته پکښی زیان اوضرر سیږی دیکم رغی په لځای بدمرغی اود موقیت په عوض شکست اونا کامی لری .





## دمعانی علم

لاته وړم کال مې د بدیع او وړم کال مې د بیان په شاوخوا کېږي  
 خه لیکلی وه څنگه چې د دې علومو یوه خوا نیمګړې پاته وه یعنې د معانیو  
 په شاوخوا کېږي تر اوسه په پښتو منځ ته څه نه دی راوتلی ، نوستر کال چې  
 د صحافت د څانګې له خوا د کالنۍ د پاره مضمون راڅخه وغوښت شو ،  
 تصمیم مې وکړ چې څه نه څه د معانی د علم کلیات ولیکم . که څه هم ځینې  
 لوستونکي به دې مضمون ته د زړه مضمون په سترگو گوري او وایي  
 به چې کتابونه په ډګ دی ، خو په پښتو ژبه کېږي ټي لیکل نوی دی او بل  
 دا چې د معانی هغه کتابونه چې په عربي ژبه لیکل شوي دي دو مړه منلق  
 او مطالب ټي سره پیچلي دي چې حقیقتاً هم باید لوستونکي پکښې سپین  
 بڼی شوي ، مګر په دې علم کېږي چې واضع او ساده کتاب لیکلی شوي  
 د « یسوعي » علم الادب دي ، چې ما هم اکثر تعریفونه له دې کتاب را  
 نقل کړي او په پښتو کېږي مې تطبیق کړي دي . خدای دی و کړي چې  
 پښتو ته یو کوچنی خدمت وباله شي .

« ښو »



تعریف: معانی د معنی جمع ده او معنی په لغت کېږي مقصود ته وایي او په اصطلاح کېږي هغه ذهني  
 صورت دی چې دیولفظ څخه مراد او قصدینږي (۱) او یا په بل عبارت د ذهني تصور څخه په لفظ تعبیر

(۱) الجرجاني



کول دی (۱) تفتازانی دمعانی داسی تعریف کوی : «دمعانی دعلم په مرسته دمرادی معناپه ادا کولو کښی خطاڼه پیښیږي» (۲) اوبستانی بیاوایی چه اوجه داده چه دمعانی اوبدیع دواړه علمونه دپیان دعلم تر عنوان لاندی راشی (۳)

مگر ځکه چه پوهانو دمعانی علم پخاته علم بللی دی اوهم دمعانی اوپیا تعریفونه توپیر سره لری اویوله بله جلادی نودلته ئی هم جلا جلا راوړو .

موضوع : دمعانی علم په لاندی اتو شیانو کښی ږغیږي :

مسندالیه - مسند - اسناد - دفعل متعلقات - قصر - انشأ - فصل اووصل - ایجاز اواطناب اومساوات - چه داټول دمعانی دعلم په غایه پوری اړه لری .  
غایه : دمعانی دعلم غایه اومقصد بلاغت دی .

بلاغت څه شی دی؟ بلاغت په لغت کښی انتها اوریسیدواووصل ته وایی ، مگردمعانی دعلم دخاوندانو په اصطلاح دفصیح کلام مطابقت دی دحال دمقتضاسره (۴) دحال دمقتضا څخه مراد دویونکی او اوریدونکی اود کلام دلخی دحالاتو مراعات دی چه دهرحاله سره وړاومناسی خبری وشي . د بلاغت غایه داده چه زړوته معناوی په ښکلی اوبڼه عبارت ورسول شي ، اوددې غایی له شرطو څخه فصاحت اوصراحت دواړه دی .

فصاحت څه شی دی ؟ فصاحت په لغت کښی ظهوراوخبر گندیدوته وایی (۵) مگردمعانی د علم په اصطلاح هغه ښکاره الفاظ دی چه فهم ته ډیر نژدی اویه استعمال کښی ډیر مانوس وی (۶) فصاحت پردوه ډوله دی یومفرد فصاحت - بل مرکب فصاحت .

مفرد فصاحت : هغه دی چه په حروفو کښی تنافر، غرابت اودلقوی قیاس څخه مخالفت نه وی اود کراهت اوابتدال څخه پاک وی .

تنافر : تنافر دهغه توري او کلمی راوړل دی چه پر ژبه باندې درانه وی اویه سختی ژبه پر اوړی (۷) که څه هم فصیح وی (۸) لکه دایت .

کرلانی لاناور شراب نوشلی نه دی دامستی واده په جام الستی کا

مقصود «کرلانی» لغت دی چه د«ر» او«ل» او«ن» یونځای راوړل پر ژبه خورا درانه دی .

( ۱ ) علم الادب - لمړي جز - د یسوعی تألیف ۲۸ مخ

« ۲ » مختصر المعانی ۳ مخ

« ۳ » دائرة المعارف بستانی - پنځم جلد ۲۴۹ مخ .

« ۴ » التفتازانی - الجرجانی

« ۵ » مدارج البلاغت - ۱۱ مخ

« ۶ » التهانوی - السیوطی - التفتازانی

« ۷ » مدارج البلاغت - ۱۱ مخ

« ۸ » مختصر المعانی - ۱۸ مخ

غرابت : غرابت دنامانوسې کلمې راوړل دي، تقنازاني وايي چه غرابت دهغې وحشي کلمې استعمالول دي چه معنایې څرگنده نهوې اوهم استعمال ئې نامانوسه وي. (۱) يسوعی هغه کلمې هم غريبې بللې دي چه دمعنی موندلو دپاره ئې ويونکي دلفتو کتابو او د کشنريوته ادشي (۲)

دلفوی قیاس څخه مخالفت : دلفوی قیاس څخه مخالفت دادي چه په يوه لغت کيڼې داسې تصرف وشي چه اصل واضح نهوي کړي. لکه دخوشحال خان په لاندې رباعي کيڼې «دسړي» لغت چه وايي:

چه راښکاره شو يو سړی - زده می پرې بایلو هغه گړی -  
د زده ښند نه آسانه نه ده - بي خايه څوک ښندي يوه دمړی -

لکه د «سړی» لغت دتائيت په صورته په ليک اونه په محاوره کيڼې اوریدل شوي دي.  
کراحت : کراحت هغه بولي چه داروېدونکي پرغوړېد پريوزي اوله اړوېدونی کر کهوشي.

ابتدال : ابتدال بد استعمال ته وایي نو دا کله دي حېثه وي چه يو عاميانه اوډېر مشهور لفظ بي خايه راوړه شي او که پخپله لفظ په اصل وضع کړي سخيږ او بي کاره وي.

دوهم مر کب فصاحت : مر کب فصاحت هغه دي چه له فصیحو مفرداتو څخه جوړ شوي وي اود تالیف کمزوري اود کلماتو په منځ کيڼې تنافراو تعقید او تکرار نه وي .

دتالیف کمزوري : دتالیف کمزوري داده چه يوه کلمه له بلې کلمې سره نيمگړې و نښلوي لکه په شعر کيڼې چه د «نيخه» کلمه راوړه شي چه د «نيم خبر» څخه خالصه شوې ده اویا د کلام په اجزاو کيڼې تقديم او تأخير راشي ، نو که دادشعري ضرورت له حېثه وي او که بل څه د شعري ضرورت له حېثه لکه داسعد سوري دالاندې بيت :

زرغونو مخکو کی لعل کا لکه ستوري چه پر هسک باندي خلپزې سپين گلو نه  
دشاعر مقصد داسي دي : «زرغونو مخکو کيڼې سپين گلو نه هسي لعل کا، لکه ستوري چه پر هسک باندي خلپزې» . او دي ته لفظی تعقید هم وایي .

تعقید : تعقید یعنی غوټه ، چه په کلام کيڼې لفظ يا معنی غوټه وي اوسليس نه وي او الفاظ دمعانیو په ترتیب نه وي راغلي (۳) -

تعقید پردوه ډوله دي : - لفظی ، معنوی .  
لفظی تعقید : هغه دي چه داصلي معنا موندلو دپاره دجملې توري سره وروسته وړاندې شي ، يادېر نور ضمير ونه غواړي لکه دمخه چه داسعد سوري په بيت کيڼې تېر شوه .

معنوی : تعقید هغه دي چه دلفظ اواصلي معنا په منځ کيڼې ليري والی وي اوډېرې واسطې وغواړي چه اصلي معنی حاصله شي (۴) چه دا تعقید ځينو پخوانيو شاعرانو صنعت باله . خصوصاً دپاړسوربي شاعرانو

(۱) مختصر المعانی - ۱۶ مخ

(۲) علم الادب - لمړۍ جز - د يسوعی تالیف

(۳) مدارج البلاغه ص ۹ ( ۴ ) قطوف الربيع فی صنوف البديع - ۶ مخ

په خپلو اشعارو کېنې داشی دخپل شعر دستخولو او گرانو د باره ډیر استعمالاوه ، مثلاً انوری وایی :

چون حرف آخر است ز ابجد گ سخن  
در راستی چو حرف نخستین ابجد است

چه دا بجد آخر توري څخه (غ) مراد دي اوله غین زر «۱۰۰۰» چه په پارسی ئی «هزار» بولی اود «هزار» څخه مراد «بلبل هزار داستان» دی چه په پارسی ادب کېنې یوازی (هزار) هم راغلی (۱) په پښتو کېنې دا تعقید لږ دي ، مگر بیا هم یخینو شاعرانو د پارسی او عربی په تقلید په لاره کېنې قدمونه اخیستی دی .  
تکرار : د تکرار معنی خو ښکاره ده چه په یوه بیت یا یوه جمله کېنې یو لفظ دوه واره بې له کوم تحسینه راوړه شی .

صراحت : دبلاغت دغایی یو شرط صراحت و د صراحت څخه مراد دا دي چه یو لفظ یو مطلب یو معناداسی دلالت و کړی لکه دهغې معنادپاره چه قالب غوندي جوړ شوی وی (۲) مثلاً که څوک د چا څخه پوښتنه وکړی چه ستا کور چیرې دی ؟ او هغه ورته ووايي : زما کور د اوطن دي ! داته د «کور» په توري کېنې صراحت نشته ، لکه چه د کور لفظو هغی معنادپاره وضع شوی چه هغه پر څو کوټه او یوه څولی دلالت کوی . صراحت په درو شيانو اړه لری .

### مترادفات - صفات - ابدال :

ترادف : ترادف د اصولیتو په تعریف دمزرده الفاظو او د بدل او توار دوي چه پریوه شی باندی دلالت وکوي ، مگر د امزده الفاظ کله کله د وضع په اصولو کېنې اختلاف سره لري (۳) مثلاً دا الفاظ مترادف دی :

ډبره - سنگره - گاره - غرگی - شالځه - مرغ - کانی - تېږه - یانور .

پورته الفاظ که څه هم پریوه جنس دلالت کوی ، مگر په اصل وضع کېنې اختلاف سره لری ډبره هرې ډبرې ته وایی - سنگره د غره لویې ډبرې ته وایی ، گاره هغې ډبرې ته وایی چه اوږد سولولی وي ، غرگی گردی - ډبرې ته وایی ، شالځه پیته ډبره بولی ، مرغ هغه گردی - ډبره ده چه واری پکښې ، کانی پیتی ډبرې ته وایی چه چری او پرزه پرتیره کیږی . تېږه هغه ډبره ده چه یوه خوائی تیره وی که دا الفاظ هر یو دخپلی اصلی معنا پر لځای استعمال شی نو دا صراحت دی یا نور داسی مثالونه . . .

صفات : صفتونه هغه مفردات دی چه د موصوف د بیان او تحسین دپاره وضع شوی وی ،

د داسی صفاتو راوړل هم د صراحت سره مرسته کوی .

مثلاً ووايو : مسری توره - تر کمڼی آس - قند هاری انگور ، کابلی منی - یانور . . .

خو په صفتو کېنې هغه صفتونه ښه دی چه خاص پر خپل منعوت او موصوف دلالت وکړی نه پر بل چا .

(۱) دخاقانی قطعي اود صباي کاش عبرت نامه هم دا تعقید لري - مدارج البلاغة ۹ مخ (۲) علم الادب -

جز واول - ۲۵ مخ (۳) علم الادب - لمړې جزو - ۲۶ مخ .

بدل : بدل په لغت کښې هغه ته وائی چې د بل پرنځای ولاړ او نائب وی ، مگرد بیان والا او په اصطلاح هغه صفت دی چې داسم قائم مقام وی اود اسم تریف اوښه والی ډیر کړی . لکه کلیم الله چې د موسی علی اسلام پرنځای وایو یا لکه خاتم النبیین چې درسول کریم «ص» دنا مه پرنځای راوړو یا لکه غازی ادی چې دهغی مشهوری غازی ښځی دنامه پرنځای راوړ چې ډیرنځیانو د جنګ په کال ئی ښه مړانه اوتوره کړی ده . یا لکه ذی القرنین چې داسکندر دپاره رانځی یا نور داسی مثالونه . . . نوداسی بدل هم دصراحت سره کمک کوی .

### بلاغت له څه شیانو څخه استفاده کوی؟

بلاغت له درو شیانو استفاده کوی : ۱- د معنی له تر کیبه ۲- د معنی له صفتو څخه . ۳- د معنی له اساسیو څخه .

د معنی تر کیب : معنی له دوو شیانو څخه جوړیږی یو موضوع چې مسند الیه ئی بولی او بل محمول چې مسند ورته وائی اوهغه نسبت چې د محمول وموضوع ته کیږی اسناد بولی ، لکه دا جمله چې : « زلمی ولاړدی ! » په دی جمله کښې زلمی موضوع یعنی مسند الیه ولاړه محمول یعنی مسند او دولاړی نسبت زلمی ته اسناددی . لکه نواوس مونږ باید دادری شیان چې د معنی په تر کیب کښې سره لازمی ملگری دی وپېژنو .

### ۱ . مسند الیه

مسند الیه به یا مطلق وی چې دهیڅ شی د معنی قید ورسره نه وی او یا به مقید وی مثلاً په دی خبره کښې چې : « کاربر کت دی » مسند الیه مطلق راغلی او په دی خبره کښې چې : ښه کاربر کت دی مقید شوی دی ، همداشان مسند کله مطلق او کله مقید رانځی ، مگر په معانی کښې ډېر دواړو بحث کیږی او په معانی په علم کښې له مسند الیه څخه هر هغه شی مقصد دی چې د کوم حکم نسبت ورته کیږی نو که دی فاعل وې او که نائب دفاعل (۱) او یا بل څوک . . .

د مسند الیه حالونه - مسند الیه څلور حاله لری :

۱ : راوړل او حذفول - ۲ - تریف او تنکیر - ۳ : - اتباع او فصل یا نښتل او جلا کیدل ۴ : - وروسته وړاندی یا تقدیم او تأخیر چې دلته به دهر حال غرض ووايو :

۱ : راوړل او حذفول : - د مسند الیه په راوړلو کښې څو غرضونه شته چې اخص غرضونه ئی دری دی . لمړی دا چې مسند الیه د مخاطب او آر ویدونکی دافادې دایضاح او څرگندولو دپار راوړل کیږی ، دوهم دا چې دار ویدونکی په ذهن کښې تقرر ونیسی اودریم دتعظیم یا اهانت (سیکولی) دپاره ذکر کیږی . - اود مسند الیه په نه راوړلو او حذفولو کښې هم څو غرضه دی چې

یوله هغو څخه هغه لځای دی چه دمسند الیه یو وجود یو داسی ښکاره دلیل موجود وی چه دده راوړل فضول ښکاری مثلاً یو کتاب مو په لاس کښې وی او و. وایو . «پته خزانه ده !» مقصد دادی چه (دا کتاب پته خزانه ده ! ) اوبل په هغه لځای کښې حذفینږی چه و یونځکی بی له مخاطبه بل څوک په حال نه خبره وی لکه دیوچا په باب کښې خبری کو ی چه هغه تاسی او مخاطب ته معلوم وی نو وواياست «ووزل شو» یعنی هغه سړی چه تاسی او مخاطب ته معلوم دی ووژل شو !

۲ : - تعریف او تنکیر : - دنجو دعلم په قرار اصله داده چه مسند الیه معرفه وی او معرفه

هغه اسم دی چه دمعین شی دپاره وضع شوی وی یعنی شه داده چه مسند الیه معروف او ښکاره وی او په مسند کښې اصله داده چه نکره وی (۱) نکره هغه ده چه دغیر معین شی دپاره وضع شوی وی لکه «سړی» لفظ چه نکره او غیر معین وی مگر که وویل شی چه «دغه سړی !» البته هغه وخت معرفه کښې دمسند الیه تعریف په څو شیانو اړه لری :

په ضمیر - په علمیت ، په اشارت ، په موصول ، په الف ولام ، په ندا او یا چه معرفي ته مضاف وی مثلاً په ضمیر سره داسی معرفه کښې چه په خبرو کښې مسند الیه ته دخطاب یا غیبت یا تکلم ضمیر راجع شی چه ضمیرونه نو (ته ، دی ، زه ) او نوردی همدارنگه په علمیت معرفي کښې چه نوم ننی واخلی مگر د نوم اخستل به یو داسی دحاضریدو دپاره وی لکه چه وایو «زلمه راشه !» او یا به داحترام او تعظیم په توگه وی چه وایو : «پهلی احمد شاه بابا فتح کړ !» او یا به داهانت او سپکوالی په ډول وی چه وایو «خیر وغل دی !» او دا چه په اسماء اشارت معرفه کښې داهم د تعظیم او اهانت لیری والی او نژد دیوالی حالات لری چه نومونه ئی دادی «دا ، دغه ، هغه ، هوغه ، ها او په اسماء موصوله چه معرفه کښې په پښتو کښې «هغه چا» او «هغه څوک» شته او پدی تورو لځکه معرفه کښې چه متکلم بی اصلی دمسند الیه احوال معلومولای نشی مثلاً وایو «هغه څوک چه په بل پوری خاندی لځان سپکوی» یا «گټه هغه چا وکړه چه زیار ئی ویوست !» او دا چه مسند الیه په الف ولام معرفه کښې دایوازی په عربی ژبه کښې زانځی ، لکه «الرجل» په پښتو کښې نشته لځکه نو مونږ تر تیرینږ و او په ندا سره چه معرفه کښې داسی دی لکه چه ناری کړو : - آس په کښنه ! داته دندا په حرف سره هغه مخصوص سړی دنورو سړیو له ډلی څخه وټاکل شو او په اضافت : چه معرفه کښې هغه داسی دی چه وایو : «دبریالی آس» یا «دسدونو کړ !» لځکه چه آس

اونو کړ یوهم معرفه نه و خو بریالی اوسدونه چه ئی مضاف کړه معرفه شول .

دمسند الیه تنکیر : دمسند الیه دتنکیر څخه به یامراد افرادوی نو که دادمفرد پصورت وی او که دجمع لکه داجمله چه : «سړی ویلی دی» یا به مراد نوعه وی لکه چه وایو : پوهنه رنهادم او یا به مراد لږوالی ، ډېروالی ، تعظیم او یا تحقیر وی .

۳ : اتباع او فصل : دمسند الیه داتباع څخه مراد دادی چه مسند الیه په یوه دڅلورو نحوی تواب و پوری ونډلی ، تواب دادی :

وصف ، تو کید ، بدل ، عطف . چه له وڅه څخه د مسندالیه د حال بیان مقصود دی که مدح که ذم او د تو کید مقصود د مسندالیه څخه د تو هم رفع کیدل دی ، چه د مسندالیه په تحقیق او تثبیت کښې څه شک او وهم پاته نشی . او د بدل څخه مقصد ایضاح او څرگندول یا د تقریر د پېروالی دی ، مگر د مسندالیه اتباع په عطف پورې په یاد تفصیل د پاره سره دا اختصاره او یا به د دې د پاره وې چه د کلام پر ترتیب دلالت و کړې او یا نور . چه دا بحث په نڅواړه لري .

د مسندالیه فصل : د مسندالیه فصل دادی چه دده او مسند په منځ کښې یو عمده ضمیر یعنی د فصل - او جلاوالی ضمیر راشی - لکه په پښتو کښې چه کله کله ویل کیږي : « سدو دوی خوشاله دی ! » ( دوی ) منفصل ضمیر دی چه د سدو او خوشاله تر منځ راغلی . د فصل فائده تخصیص او توکیددی .

۴ د مسند وروسته وړاندې والی : د مسندالیه حق دادې چه وړاند (مقدم) وی لڅکه چه ذهن ته وارد واره مسندالیه لاروموی او هم پرده باندې حکم کیږي او هم له دې جهت باید مقدم وی چه د مسندالیه په راوړلو دارو بډونکی شوق خیر ته پېر زیاتېږي ، او کله کله چه مسندالیه تر مسند وروسته کښې هغه به ضرور د کم مقصد د پاره وې چه د مسند په حال کښې به درته راشی .

## ۲ : مسند

د مسند ترتیب خودمخه درته تېر شو چه مسند د موضوع یعنی مسندالیه ښکاره خبر دی اود معانی د علم پوهانو د پراوړده بحثونه پکښې کړي دی ، خو مونږې دلته انځور ، او مهم مهم شيان ئې راوړو :  
د مسند حالونه : مسند څلور حاله لری چه درې حاله دده او مسندالیه په منځ کښې سره شریک دی چه د مسند راوړل او حذف ، تعریف او تنکیر ، تقدیم او تأخیر دی ، او څلورم حال خاص په مسنداره لری چه دانو د مسند افراد او جمال دی .

۱ : د مسند راوړل او حذف : - د مسند د راوړلو مقصد د مسندالیه څخه د حکم افاده ده لڅکه چه مسند نه وي معنا نیمگړې پاتېږي او کمال ته نه رسېږي او مسند کله په زمانه پورې اړه لری لکه چه ووايو : - « سدو پوهیدي ! » او کله زمانه پورې اړه نه لری لکه دا خبره چه : « سدو پوه دی ! »

د مسند حذف : - مسند چه حذفېږي یا به دغو غرضو د پاره وی چه د مسند الیه په حذفولو کښې درته وویل شوه او یا هغه وخت نه راوړل کیږي چه یوه ښکاره قرینه موجوده وی او پرده دلالت وکړی مثلاً د استفهام او پوښتنې په وخت کښې یو سړی ووايي : « سدو مړ شو ! » او ته د تعجب او استفهام په توگه ووايي : « څه وایی سدو ؟ » مقصد دی دادی چه : آیا سدو مړ شو ؟ دلته دغه استفهام او تعجب وضعیت د مسند پر وجود قرینه ده ، یا مثلاً د پوښتنې لخوا ب وی لکه چه څوک پوښتنه وکړی چه : دا کتاب چالیکللی دی ؟ او تاسی لخوا ب ورکړی : - « پردل » یعنی پردل لیکلی دی ! چه دلته پخپله د لخوا ب وضعیت قرینه ده یا نور داسی لڅا یونه :

۲ : دمسند تعريف اوتنکیر : دمسندله تعريف او معرفه والی څخه مقصد دادی چه مسند په یوه لځای یا یوه شی پوری مقید او حصروی لیکه چه یو چاته ووايو : - « ته خو دغه سړی یې ! » او مقصد مو دتوهم ټور کولو اود دفعوی چه ظالم نوبل یودی یعنی زه تاییدونم ته خو دغه سړی یې ، ظالم نه یې -

د مسند تنکیر : دمسندله تنکیره مراد دادی چه په یوه لځای یا یوه شی پوری حصرنه وی لیکه چه ووايو : - « یردل بز گردی ! » یعنی یوله بز گرانو څخه دی او که نکړه داضافت یا دصفت په واسطه په کوم شی پوری تخصیص ومومی نو مقصد دافادې بشپړ والی اوتتعییم دی - مثلاً : - دی دپاچا زوی دی - یا : دی ښتلی زوی دی -

۳ : دمسند وروسته وړاندې والی : مسند تر مسند الیه وروسته راځی ، لځکه چه د وړاندې والی او تقدیم حق دمسند الیه دی ، مگر کله کله دلخینو عللو په اثر مسند تر مسند الیه دمخه کیږی چه له هغو څخه په پښتو کښې داڅولځایه موندل کیږی :

لمری د تعظیم په لځای کښې لیکه چه ووايو : « لوی یې خدایه ! » دوهم په لځای کښې چه دمسند اهمیت یا اثر لیکاروی نو که له هغو څخه مدح مقصدوی که ذم که دعامراد وی یادارویدونکی تنبیه مثلاً دبدستایو په لځای کښې وایو : « ناروغی له بدو خوړو ده » په دی جمله کښې ناروغی مسند ، بد خوړه مسند الیه اونا روغی نسبت بدو خوړو ته اسناد دی او یاد دعا په وخت کښې چه ښت نیکه ویلی دی .

هېکټ او مخکته ستاده د مې و وده له تاده

دا پالنه ستاده خدایه ! !

لویه خدایه ، لویه خدایه !

پالنه مسند او خدای مسند الیه دی او یاد تنبیه په وخت کښې چه مور زوی ته پقهر شی او له بده کاره ښې راگرزوی نو ورته وایی : - ودی وزه سترگی سم کښته ! - ودی وزه مسند او سترگی مسند الیه دوتلو نسبت سترگو ته اسناد باله کیږی .

۴ : دمسند افراد او اجمال : - دافراد څخه مقصد و مسند یوازی والی اوبشکاره والی دی یعنی داسی سبب موجودنه وی چه هغه دمسند داجمال تقاضا کوی ، مثلاً وایو : « احمد شاه بابا غازی دی ! » دلته هېڅ اجمال نشته ، مگر دمسند اجمال دحکم دتینسکوالی اوتقویت دپاره راځی چه دا قوه نواکثر ادا ستادیه تکرار حاصلینږی مثلاً وویل شی ، - « سدویه ولاره ولار تاته گوری ! »

### ۳ : اسناد

اسناد د مسند الیه او مسند په منځ کښې نسبت دی ، او چه مسند الیه او مسند مو وپېژاند نو اوس باید دافسیت هم وپېژنو . اسناد پردوه ټوله دی : حقیقی - مجازی .

حقیقی اسناد : - حقیقی اسناد هغه دی چې د فعل یا شبه فعل نسبت هغه شی ته وشي چې دده دپاره وضع شوی وی ، مثلاً د مړیدو د فعل نسبت د مړ حوم مجلس په لاندې مسدس کښې چې د ملت خائن ته وائي .

د خواری - پوستین دی هر شړ چې دی زوړ کی اوس دی داسی لوی جذاب له لځانه جوړ کی دعا جز ملت په وینو دی زړه سړ کی تر پټو لاندې دی پایما له لیکه پرود کی په حرا مو وز جوړو شوی لځان موړ کی  
ناس ابلېس اری مټ پر شیطان څه دی ؟

مقصد په هغه نیم بیت کښې دی چې وایی : په حرامو وړجوغو شوی لځان موړ کی - اوس د موړ والی د فعل نسبت وړجوغو شوی ته حقیقی نسبت دی ، لځکه چې د وړجوغو د خوړ او وضع د مړیدو دپاره شوی ده .

مجازی اسناد :- مجازی اسناد هغه دی چې د فعل یا شبه فعل نسبت هغې معنا ته وشي چې په اصل کښې دده دپاره نهوی وضع شوی لیکه هنداد مړیدو د فعل نسبت د خوشحال خان په بیت کښې چې وائي سپینه خوله ئې ومارا کړه وی منی مؤذم وئې خواره وزیه داخو نیو ریځی دی په دی بیت کښې د مؤذم والی د فعل نسبت سپینی خولی ته مجازی نسبت دی ، لځکه چې سپینه خواه لیکه وریځې غوښی د مړیدو دپاره وضع شوی نه دی او نه خوله د مړیدو وشي ده او نه څوک په مړیدو لای شی . د حقیقت او مجاز بحث او زد دی چې دیان په علم کښې به مفصل درته راشی .  
د اسناد موقع چپری ده ؟ د حقیقی یا مجازی اسناد موقع او لځای په جمله کښې دی ، لځکه نو باید چما ه هم څه نه څه وپېژنو .

جمله :- له دوویا پېرو کله وڅخه جوړیدنې او بر دوه ډوله ده : یو خبر په بولی بله انشا ئیه خبر په جمله : خبر په جمله هغه ده چې ویونکی ته ئې د درواغو یا رښتیا نسبت کیدلای شی نو که دا جمله د واقع سره مطابقه وی او که نهوی . مثلاً دا جمله چې « پښتون آزاد دی ! » خبر په جمله باله کیږی . لځکه ویونکی ته ئې سړی ویلای شی چې رښتین دی یا درواغجن .  
انشائی جمله :- انشائی جمله بالعکس هغه جمله ده چې ویونکی ته ئې درښتیا او درواغو نسبت نشی کیدلای ، مثلاً یو څوک دروازه رنګوی تاسی نو کر ته ووا یاست : « وګوره - څوک راغله ؟ » په دې جمله کښې امر او استنهام یو لځای شوه ، د درواغو یا رښتیا نسبت څه معنی نلری ! - دانشا تور بیان به وروسته درته راشی .

د خبرې جملې اقسام : خبر په جمله به یا اسمیه وی او یا فعلیه ، اسمیه خولکه دا جمله : « پردل ناست دی ! » یعنی هغه جمله اسمیه بولی چې لمری جز ئې اسم وی . مگر د فعلیې جملې تعریف مختلف دی ، څوک وائي هغه جمله فعلیه چې لمری جز ئې فعل وی ، د دې تعریفه سره سم فعلیه جمله



په پښتو کښې نشته، لڅکه چې په پښتو کښې د عربي په شان فعل تر فاعل دمخه نه راځي - او معلومه شوه چې د اداسی ژبو تعریف دی او څوک وایي: په - فعلیه جمله هغه ده چې په جمله کښې فعل وی نو که لمړی جزوی او که دوهم - ددې ترتیب په قرارنو په پښتو او لځنو نورو آریائی ژبو کښې هم فعلیه جمله شته لکه دا جمله: «پردل تللی دی!» لڅکه چې دوهم جزو فعل دی او البته دا تعریف د آریائی ژبو دی د جملې نوریان د نجو په علم اړه لری - خودلته دا هم باید وویل شي چې د خبریې جملې څخه غرض دمخاطب افاده ده نو که دا افاده د حکیم له حیه منفي وی او که موجه وی -  
تبصره: - درته وویل شوه چې مسند حکم دی او مسند الیه هغه شي چې حکم پر کښې او جمله له دې دواړو څخه جوړیږي - نو لڅکه فعل مسند الیه نشي کېدلای او اسم هم مسند او هم مسند الیه کېدلای شي .



تر دې لخواه چې مو مسند الیه او مسند او اسناد وپېژانده د ادمعانی علم درې برخې وې ، اوس به ددې علم پنځه نورې برخې درته راشي چې داهم دمېنې په ترکیب اړه لری .

#### ۴ برخه: د فعل متعلقات

د فعل متعلقات فاعل ، مفعول او د متعلقاتو توابع : انت ، توکید ، حال ، استئنا او نوردی چې د بحث هم په نځو اړه لری ، مگر کوم شي چې په علم معانی پکار او دبلیغ کلام دپاره لازم دی هغه متعلقاتو سره د فعل ترتیب دی . چې دبلیغ کلام ویونکی یا لیکونکی اید ددې ترتیب مراعات وکړي - په عربي کښې خو لمړی فعل بیا فاعل بیا مفعول او وروسته د فعل - متعلقات او توابع راځي او کله کله د بعض موجهیا تو په اثر دا ترتیب هم سره اوږدی - چې داهم ټول بحث دی - مگر په پښتو کښې د فعل او متعلقاتو ترتیب بل ډول دی - یعنې لمړی فاعل بیا فعل راځي لکه داچه زلمی خاندی او کله فعل تر مفعول لا هم وروسته راځي لکه دا جمله «زلمی پر اس سپړیږي!» بلکه داسی لاهم کښې چې فعل تر خپلو ټولو متعلقاتو وروسته راشي مثلاً «میرویس په پښتنه همت پښتانه له مړیتو به آزاد کړه!» دا تر ټیږه هر یو پر خپل لخوا درست دی او ویونکی یا لیکونکی ټی باید مراعات وکړي - مثلاً دا جملې داسی باید ونه لیکل شي: خاندی زلمی ۲: زلمی سپړیږي پر آس ۳- آزاد کړه پښتانه میرویس له مړیتو به -

که څه هم یو ډول معنا پښتندی مگر فصاحت نلری، لڅکه چې فصیحی جملې باید پر نجوی قواغ دوسمی وی .  
د متعلقاتو حذف: کله کله د فعل لځینی متعلقات حذفیږي مثلاً د پریښیږي چې فعل د مفعول راوړو ته ضرورت نلری، یعنې هغه مفعول چې د ویونکی او اړوېدونکی په ذهن کښې حاضر وی او حاجت راوړلو ته ونه لری، مثلاً چا پوښتنه کړی وی چې «آس چا را ووست؟» بل په جواب کښې ورته ووايي:-

«سدور او ووست!» دلته نو حاجت دې ته پاته نشوچه ووايي، - «آس سدر را ووست!» او کله فا عل او مفعول دواړه حذفېږي مثلاً وي چېنل وی خودل -  
مگر دا نه راوړل به یاد باختصار دیارموی اویا به د تعمیم لهجهته وی اویا به د ابهام دیان دیارموی -  
ددې موضوع مفصل بحث هم په انجواره لری. دلته نور ضرورت نشته.



## ۵ برخه: قصر

د قصر څخه مراد په یوشی پورې د بل شی تخصیص دی، نو په هر ډول لارې چه وی لکه په دې جمله کښې دولاړې تخصیص په پر دل پورې چه ووايو «هېڅوک بيله پردله ولاړندې!» په دې جمله کښې ولاړه مقصور او پر دل مقصور عليه دی!

د قصر غايه: - د خبر و تمکين او د مخاطب په ذهن کښې د هغو تقرر دی.

د قصر ویش: قصر پر دوه قسمه ویشل کېږي، یو قصر د صفت پر موصوف دی او بل قصر د موصوف پر صفت دی. لمری - خود صفت اختصاص په یوه ټاکلې موصوف پورې دی مگر په داسی ډول چه بل موصوف ته تجاوزونه کړی (۱) لکه چه ووايو: «بی له خدایه بل څوک تل ژوندې نه پاتېږي!» او دوه موصوف قصر د صفت پر موصوف دی لکه چه ووايو: «ژوندی بی خدایه بل څوک نه پاتېږي»

د قصر لارې: - د قصر لارې په عربی کښې شپږ دی مگر په پښتو کښې داخلور لاری تطبیقېږي:

- ۱: د نفی دلاری قصر، چه (نه او نشته) ټی توری دی مثلاً «زه لیکونکی یم شاعر نه یم!»
- ۲: د استثنا دلاری: چه (بی - پرته - بېله) توری لری - مثلاً: «بی تابل څوک ستا د ژبی خدمت نه کوی!»
- ۳: «پرته له تابل څوک ستا په درد نه خوری!» یا «بيله مونږ نور ټول انسانان پر مخ تللی دی»
- ۴: د عطف له لاری: چه په پښتو کښې د (خو، بلکه - یوازی - لیکن) توری په دغه ځای کښې راوړل کېږي مثلاً ویل کېږي: «د پښتو خدمت خو ستاسی زلمو وځاینه ده!» «ته شاعر نه یی»
- ۵: بلکه لیکونکی یی! «زه یوازی تللی وم!» «ته بیده نه یی لیکن پروت یی!»
- ۶: د جمع د منفصل ضمیر له لاری: لکه چه ووايو: «دا کار پر ډول دوی کولای شی!»
- ۷: قصر په منځ کښې راوړل: قصر د فعل او فاعل او نورو معبوداتو تر منځ هم راځی مثلاً

ووايو: «هېڅوک راغله خو پر دل راغی!» یاد اچه «پر دل یوازی راغی!»



## ۶ برخه: انشاء

انشاء ایجاد ته وایی: - انشاء پر دوه ډوله ده، یوه هغه جمله ده چه ویونکی دیوشی غوښتنه

(۱) شرا لا علی سقر - ۲۱ مخ

پكوى دا طلبه بولى او بله هغه جمله ده چه وړونكى د كوم شى غوښتنه نه په كوى - بلكه نشتوالى اونستى ئى داغيز طلبه بولى نو په دى ترتيب انشا په خو شيانو پورى اړه لري چه هغه دادى : امر ، نهى ، استفهام ، تمنى ، هيله ، لوړه ( قسم ) تعجب ، ندا څنگه چه انشائيه جملې په ديرو شيانو پورى اړه لري لكه نودانشا ئيې جملې اغراض هم مختلف دى مثلاً امر يوه صيغه ده چه په دى سره ده مخاطب څخه د فعل انشاء غوښتنه كيږي او امر ادخيني التماس ، دعا ، تر ټنه دروندوالى ياسپكوالى يانورڅه وى دعا يى امر لكه د بيت نيكه مناجات چه وايي :

دا وگړى دىر كى خدايه      لوىه خدايه لوىه خدايه

ددى معنائو دانه ده چه بيت نيكه نو پر خداى امر كوى بلكه يوه دعاده او غرض ئى التماس او التماس دى لكه وايو چه « خدايه ماو بخښه ! »

داسى دعائيه امرونه په عربى كښي پيړدى « اللهم اغفر لنا » يانور ۰۰۰ يادترقى اوسپكوالى په ځاى كښي چه وايو : « ورك شه ، مخ دى پير ته كه ! » ياددروند والى په ځاى كښي مثلاً پښتنو ميرويس خان ته وويل « راشه ، ته زما مشر شه ! » يانور داسى مثالونه هم داشان دى دنهې غرضونه مگر له استفهام او پښتنى څخه غرض ديو مچول امر څرگندول دى چه دادي نفى او نهى اقرار تنبيه ، انكار ، تعجب ، تعظيم ، تحقير اونورو دپاره راځي مگر دتمنا غرض دهيلى په توگه ديو شى غښتل دى نو كه هغه شى ممكن او كم محال وى مثلاً وويل شى « كاشكى ددې ملت يوسړى هم ناپوه نه وای ! » اود هيلى يعنى ترجى غرض هم داميديه توگه شى غوښتل دى مگر دا مبد جنبه ئى بايد قوې وې لكه داچه وويل شى : « ښائى چه داملت به ويو هينې او تر ابده به په ناپوهۍ كښي نه وې ! » دقسم او تعجب غرضونه خو ښكاره دي مگر قسم او تعجب اكر د اغېز طلبى جملې دپاره راځي . دندا غرض دعا تاثر اونوردې چه هر يو پخپله قريشه پيژندل كيږي .

## ۷ برخه فصل او وصل

وصل دادي چه جملې يو پر بل عطف سى - او فصل دادي چه عطف پر ښودل شى په پښتو كښي د عطف تورې « او » دي .

د فصل ځا يونه : - فصل پنځه ځا په لرې - يوه هغه دي چه دوي جملې پيڅى سره نښتى وې يعنى كمال اتصال ولري اوداسى ښكاره شى چه دوه جمله دلمړۍ جملې تاكيد يا بيان دى مگر عطف غورځول شوى وى ، لكه عبدا لبقادر څټك چه وائى ،

باران اور بېړى ، څخوا كى څاخى      نسيم راوا لوت سنبل پرى ناڅى

اسباب دعش واړه موجوددى      ساقى ته گورو كه دى را پاڅى

په پورته راغى كښي څخوا كى پر باران عطف اودهغه بيان دى . او فصل هم راغلى يعنى د عطف تورى نشته يا وايو : هغه وړو كى سور سپين ، چاغ شلند دى يانور ۰۰۰

دوهم ځای: بل هغه ځای دی چې د پېر لیری والی یعنی کمال انقطاع وی چې دوی مختلفې جملې یعنی یوه انشائیة او بله خبریة سره راغلي او دوهمه د لمړۍ بیان یا تا کیدوی مگر د عطف توری له منځه غورځیدلی وی لکه چې دا جمله: « ته ورځه زه یا تېږم ! » چې لمړۍ جمله انشائیة او دوهمه خبریة ده او د عطف توری هم نسته .

درېم ځای: د کمال اتصال د شېبه په ځای کېږي، یعنی متصل وی مگر لنډ، چې دوهمه جمله تقریباً د لمړۍ جملې ځواب شاته وی لکه دامتِل .

«مه داسی خو زه په څوک د وڅوری ، مه داسی تر یخ سه چه څوک دی وغورځوی ،  
څلورم : د کمال انقطاع د شېبې ځای چې تر یوې جملې د مخه دوی جملې راسی او درېمې جملې عطف پر یوې دمخنۍ جملې درست وی او پر بلې نه مثلاً :

« زلمی په تن روغ ، په زړه ناروغ ، په ژړا ژړای ! » په ژړا ژړای جمله یوازې د په زړه ناروغ د جملې بیان راغلی دی دهغې بلې جملې سره نه لگېږي او فصل هم راغلی یعنی د عطف د توری ځای خالی دی .  
پنځم : هغه ځای چې دوی کاملې جملې سره راسی دوهمه پر لمړۍ عطف مگر معنأً دوهمه جمله له لمړۍ سره مخالفه وی او معنأً مناسب ورسره ونلری لکه دامتِل : « چاپه کلی کېږي نه پرېږد ، ده ویل آس می دملک کره و تړه ! »

د وصل ځایونه : وصل دوه ځایه لری ، یوه هغه ځای دی چې دوی جملې په خبریه او انشائیة کېږي سره مختلفې وی او عطف ښی «او» سره راسی لکه چې ووايو: « احمد دی کېږي اوزه درېږم ! » دوهم هغه ځای دی چې دواړې جملې په انشائیة او خبریة کې سره برابر وی لکه دامتِل : « ته گوري وماته اوزه گورم و تاته » کار تر منځ شویاته ! چې دواړې خبریې جملې راغلي دی .

## ۸ برخه : ایجاز ، اطناب ، مساوات

ایجاز اختصار او اطناب او زدوالی او مساوات برابروالی ته وایي ، او دمعانی په اصطلاح ایجاز هغه دی چې لوی مقصد په پر لنډه عبارت اداسی او اطناب هغه دی چې لنډ مقصد په اوږد عبارت اداسی او مساوات هغه دی چې مقصد او عبارت سره برابروی . مگر د ادلنډ والی یا زدوالی یا برابر والی تساکل او تعین فقط دمنځنیو او متوسطو خلکو په عرف اړه لری چې ددوی کلام نه بلاغت ترسېږي اونه مهامت او بدویت ته (۱) یعنی که مقصد به داسی عبارت اداسی چې متوسطی طبقی خلکو تر عبارت په لنډه عبارت سره اداسی ایجاز دی او که د متوسطو خلکو تر عبارت په اوږد عبارت راوړه شی اطناب دی . یا په بل عبارت که لفظ له مفهوم سره مساوی وی مساوات دی او که تر مفهوم ډیروی اطناب او که لنډه وی ایجاز باله کېږي

ایجاز : مثلاً یوسړی ته چه ډېر درد رسیدلی وی یا مثلاً مینوی نووایی : «اوف - اوه !»  
په دې یوه لفظ سره دده ټول دردونه اروپدونکي ته متصور کېږي .  
دایجاز قسمونه :

ایجاز پر دوه ډوله دی :

یوایجاز بېله حذفه : او بل سره له حذفه :

ایجاز بېله حذفه هغه دی چه دجملې څخه کوم شی حذف شوی نه وی لکه یوه پښتانه ته چه خوک ووایی «بې پښتو سړی یې !» دا که څه هم یوه جمله ده مگر دپښتنو په نزد ئې مفهوم او معنا خورا لویه ده ، لکه چه دپښتنو په اصطلاح دپښتو نفی داخلاق ، انسانیت ، شرافت ، غیرت حتی داسلامیت ننی ښکارېږي . او بل ایجاز سره له حذفه دی مثلاً په اصطلاح کښي وایی : «ټول کلي خبردی - ! یا : د کلي څخه پوښتنه وکړه !» یعنی د کلي دخلکو څخه چه دخلکو کلمه حذف شوې ده .

اطناب : مثلاً دپر دل څخه پوښتنه وشي : ستانوم څه دی ؟ دی ووایی : «زمانوم پر دل دی ، دپلار نوم می کوندل ، په خټه محمدزی یم ، په نوی ښار کښي اوسم !»  
د اطناب قسمونه : د اطناب قسمونه ډېر دی چه مشهوره ئې دادی :

۱: تر عام وروسته خاص راوړل - ۲: تر خاص وروسته عام راوړل - ۳: تر اېهام وروسته ایضاح راوړل - ۴: تکریر - ۵: اعتراض - ۶: ایفال - ۷: تو شیع - ۸: تذیل - ۹: تنمیم یا نور . . .

تر عام وروسته خاص راوړل : لکه چه یو چاته ووایو : ټول کتابونه درسره راوړه  
تر خاص وروسته عام راوړل : لکه چه ووایو : زما کتاب اونور ټول کتابونه درسره راوړه .

پایه دعا کی چه وایو : خدایه ماوېځي زما مور او پلار او ټول مسلمانان و ښځي !  
تر اېهام وروسته ایضاح لکه چه وویل شي : زه درې ورونه لرم ، مشرقی زلمی ، کږ می سډو ، همزولی می خالو دی .

تکریر : یعنی یوشی دوه واره یا ډېر واره راوړل دی مثلاً :

عبدالقادرخان وایی :

چه ئې تللم په خندا خندا دیدن ته

اوس ئې درو هم په ژدا ژدا مزار ته

اعتراض :- یعنی په کلام کښي یوه معترضه جمله راوړل دی علی لکه خان چه وائی :-

اوس می څه زده « باقی دا» چه له څه راغی .

یعنی به چیر ته سو ریا پلمی محماد روح -

مقصد د باقی دا کلمه ده .

ایفال : دخبری په پای کښې بله خبره زیاتول دی. یعنی دیوشی په مبالغه کښې غلو کول دی  
مثلاً دنجلی مخ سپین خلېږی ، ته وایی دڅلورلسم سپوږمۍ ده ! »

توشیع : توشیع دا بولی چه کلام په تننیه سره تمام او دوو مفردو سره ننی تفسیر وشي لځکه چه  
تننیه په پښتو کښې نشته نو تردې تیر یږو .

تذیل : - ذیل لمن بولی یعنی یوه جمله د بلی جملې په لمن پوری د تاکید د پاره نېلول دی لکه  
دا مثل :

که تا ویل چه زه یم او ما ویل چه زه یم نه به ته ئی نه به زه یم

که تا ویل چه ته ئی او ما ویل چه ته ئی هم به ته یی هم به زه یم

تتمیم : - د کلام په پای کښې یوه کلمه د کلام دښه والی دپاره زیاتولو ته تتمیم وایی که هغه  
کلمه حذف شي د کلام خوندلخی لکه دخوشحال په لاندی بیت کښې د «کنه» کلمه چه وایی :

ولی راته وایی چه په ښکلیو نظر مکره

سترگی چه پیدا دی خودبدار لره کنه

مساوات : - د مساوات مثال لکه څوک چه له چا څخه پوښتنه و کړی :  
( ته روغ یی ؟ ) هغه وایی : ( هو ، روغ یم ! )

\*\*\*

## ۲ : د معنا صفتونه

دمخه مو وویل چه بلاغه له درو شيانو استفاده کوی دمعنا له تر کبه او دمعنا له صفتونو او دمعنا  
له اسالیبو څخه دمعنا تر کبې خومفصل ذکر شو اوس به دمعنا صفتونو او وروسته دمعنا اسالیب  
بیان کړو :

دمعنا صفتونه چه هر ه بلغه معنا باید په هغو سره متصفه وی دردی دی لمړی دادی چه بلیغه معنا  
باید واضحه وی یعنی آسانه وی او نیله کوم اشکال او عمیق فکره په ذهن کښې لځای نیسی چه په  
پښتو کښې درحمان بابا دیوان تر هر دیوان دمخه ددې مزیت لرونکی دی او تقریباً ټولی بدلی  
ئې په دې صفت سره موصوفی دی لځکه نو دهر پښتانه اوهری پښتنی په زده کښې ئې لځای نېولی دی  
مثلاً په څه سادگی دخپلو اوسکوبی اثره کیدل بیانوی :

غرونه غرونه خوب په څا څکی او بو درومی

یار په سند زما دا وښو بیدار نشه

یا بل لځای د لځان سیلج دا سی بیانوی :

ستا له غمه پلچان زده درحمان سولخی

لکه شمع په زیارت د شهیدانو

دو هم صفت دا دی چه بلیغه معنا باید ټینګه او مطابق له واقع سره وی مثلاً خوشحالخان

دخولي اخیستلو واقعه داسی خر گندوی :  
 زه خوشحال کمزوری نه یم چه بهار کرم په بیکاره نارې وهم چه خوله ئې را کړه  
 دریم صفت دادی چه بلینه معناملانه وی یعنی د حال دمقتضا سره سمه وی مثلاً عبدالقادر خان  
 دمستی په حال کښې چه ساغر ئې له لاسه لویدلې اومات شوی دی په څه مناسبو اود حال له مقتضا  
 سره سمو الفاظو عذر غواړی :

له مستی می شپږه پر یو ته له لاسه  
 ساقی قهر راته مکوه لخوانی ده



### ۳ : د معنا اسالیب

د معنا اسالیب دادی چه عقل ئې به مختلفو صورتو درک کوی اوداروېدونکی پر فهم ئې عارضوی  
 اودا اسالیب ډېر دی چه مشهوره ئې دادی :  
 ۱ : مبتکره معنی : یعنی یوه معنی په نوی صورت راوړل چه نسبتاً دمخه چاپه هغه معنانه وی راوړې  
 مثلاً عبدالقادر وایی :

سرې سرې اوشی دی پرمخ عبدالقادره  
 وخیل یارته دیاقوتو مهمانی ده

ومحبوب ته د سرو او بیکو مهمانی ابتکار دی چه د عبدالقادر خان په برخه شوی دی .  
 یا بهر ئا کښې دخوشحال خان ابتکار چه دخپل لوی «نظام» په ویرنه کښې ئې بیکاره کړی  
 دی چه وایی :

کښکی لخوان دینتانه په تنگ کښې مروای  
 نه چه گور لره روان شو له تلتنکه

وگوری : په پورته بیت کښې خوشحال خان د زوی له مرگه متأثر نه دی ، بلکه په دې  
 متأثر دی چه زوی ئې ولی په تلتنک کښې مړ شو ولی د قام پر تنگه مړ نه شو .

۲ : دقیقه معنا : دا هغه معناده چه درک ئې څه قدر ډیر فکر غواړی او د ویو نکی پر دقت  
 دلالت کوی ، چه په پښتو کښې د کاظم خان شیدا ټول دیوان دا اسلوب لری اوتقریباً ټولی  
 بدلې ئې ددې معنا لرونکی دی مثلاً خپله استغنا او اعتماد بنفس دا سی ستایی :

د آفتاب په کمند نه خیرم آسمان ته  
 نه زدم بار لکه شبنم پردوش دگلو

۳ : - نرمة معنا : دا هغه ده چه دیوې لطیفې معنا تعبیر په دا سی سلیسو الفاظو وشي چه زړه په  
 هیجان راوړی اوداروېدونکی روحاً خوشه شی لکه د عبدالقادر دایت :

هر سحر سترگی د گل په اوښکوکۍ      په دې باغ کېنې بې ژد او خندا نشته  
يارحمان بابا چو وایی :

د ابا ران نه دی چه اوری له آسمانه  
د مرغانو په رحمان باندی ژد او شوه

۴ : - جامعه معنا: جامعه معناه ده چه په لغزوالفاظو کېنې ډیره معنا لځای کړی ، مثلاً خوشحال خان  
د حیرت مقام چه د فلسفې پای او نتیجه ده او قول فلاسفه دې لځای ته رسیدلی دی په لاندی دوو بیتو  
کېنې څنگه ښه لاند بیانوی :

حیران یم نه پوهیږم چه زه څه یم څه به شم      له کومه یم راغلی بیا به کوم لوری ته مخ  
جهان یو کتوری شو، زه به مثل دمېنږی یم      حیران پکېنې چاروزم ، لاس وېښی پکېنې وهم  
۵ : متینه معنا : چه دویونکی متانت لځنی ښکار یږی او په اړویدونکی کېنې عزم او اراده او متانت  
ټینګوی مثلاً خوشحال خان د همت په لار کېنې وایی :

که آسمان دی د زمري په خوله کېنې ورکا      د زمري په خوله کېنې مه پریږ ده همت  
او د طلب په لاره کېنې داسی وایی :

که غوټی پسی وهی په لاس به درشی      چا وې داچه په دریاب کېنې گوهر نشته  
یادا :

تر مطلوبه پوری شرط درسیدو دی      که تما مه لار په وینو شی آلو ده  
۶ : ټینګه لوړه معنا : چه دویونکی شهادت او مړانه او احساسی روح لځنی څرګند یږی خوشحال  
خان چه د پښتنو د روح ناپنده دی وایی :

لا په خوب کېنې په لرزه پرېوځی له کټه      چه د چا تر غوړ د ماد توری شرنګ دی  
لا تر اوسه ئې ما غزه په قرار نه دی      چا چه ما سره وهلی سر په سنگ دی  
یانوری داسی معناوی چه د متکلم او لځای او مخاطب او خبرو په حالاتو اړه لری او ددې حالاتو  
له پیژندلو څخه مقصد دادی چه درنا پر لځای حماسه او حماسه پر لځای عشقی یانوری معنا وې رانه وړه شی  
او هم دا معناوی کوم قا کلی ماخذ نه لری فقط د ادیب او شاعر په استعداد او ذکاوت  
او معلوماتو ربط لری .



# په پښتو کښي د ځينو گرامري

اصلاحاتو بدلونه

ښاغلي صديق الله رشتين :

دا خبره چه ديوې ژبي د گرامر په شاوخوا کښي څېړنه اوبلنه څومره ضروري شي دي ؟ دزياتي څېړني محتاجه نه بولم ولي چه ددې خبري اهميت تردېري اندازي څرگند او هر چاته ښکاره دي نوځکه سم دلاسه په مطلب لاس پوري کوم اوغوايم چه په پروسېزېر وعده سې کال يادسالنامي له لوستو نکو سره يوه شېبه مشغول اوخبرې اترې وکړم گوندي له دې خبرو څخه د گرامري اصطلاحاتو په شاوخوا کښي څېړنا پيداشي اويوه غوره لار منځ ته راوونځي .

**تهديد :** که چېري مونږ دهرې ژبي په لغاتو او کلماتو کښي غور وکړو ، يعني د فقه اللغې په نظر ورته وگورو ، د فېلواوژي په اساس ئې کښته پورته کړو اودلغاتو په اصل اونيلو کښي ئې فکر وکړو نو دا به راته معلومه شي چه زياتره لغات ديو تناسب له مخه ايښوول شوي دي اويو علت او يوه نکته پکښي سړي پيدا کولي شي ، په تېره په آريائي ژبو کښي خودا صفت زيات اوډېر دي . مثلاً ( گرېوان ) چه گروه دغاري اډوکی ته وايي او ( وان ) دمحافظت کلمه ده ، نو په دې تناسب د کميس غاري ته گرېوان ويل کيږي ، ځکه چه د گروې ساتنه کوي ياغړوندي چه له غاري اوونځخه جوړ شوي دي ( ونډ ) په سانسکريت کښي ( بند ) ته وايي ، معني داشوه چه دغاري بند . په دې ډول نور هم ډېر مثالونه موجود دي لکه ( پښندي = دپښي ونډ ) پېزوان = پوز . - وان ) . داډول لغات پردوه ډوله دي ، يومرکب دي اوبل بسيط ، مرکب لغات او کلمات خو اکثر يو مناسبت اويوه ننگته لري ليکن په بسيطو او مفردو لغاتو کښي ارتجالي لغات هم پېښيږي ، ارتجالي هغه دي چه دخپلي معني سره څه تناسب ونه لري لکه سړي ، لرگي چه ظاهراً په دې نومو کښي کومه توجيه نشته ، چه سړي ته ولي سړي وايي اولرگي ته ولي لرگي وايي ؟ دغربو دا مشهوره خبره « چه اسماء معلول په علت نه دي » ددې قسم نوموسره ادخ لنگوي اوبه داسي نومو کښي رښتيا والي پيدا کوي ، مگر دا يو عمومي قانون نشي کېدای ، ځکه چه ډېر نومونه او خاص بيا مرکب نومونه په آريايي ژبو کښي خامخا يواصل اونيله لري اوديو تناسب له مخه ايښوول شوي وي . اصل خودادي چه بايد په هر ه کلمه اوهر لفظ کښي يومعنوي تناسب موجود وي ، يعني

یولفظ او کلمه باید داسی وی چه له آواز او آهنگ څخه ئې معنی معلومه شی لکه چه په لحنو ژبو کښې ددې اصل مراعات تر ډېره حده شته. په پښتو کښې هم مونږ لحنی دغسی کلامی پیدا کولی شو چه هغه دطبیعی اواصلی آوازونو څخه جوړی شوی دی لکه (چوڅکه ، چنچنه ) .

چوڅ اوچن دمرغیو داصلی آوازونو نوم دی اوله دغو آوازو څخه حکایه کوی ، نوپه دغه اعتبار په اول کښې د(که) په زیاتوالی اوبه دوهم کښې دصوت په تکرار سره مستقل نومونه لحنی جوړ شوی دی .

دارنگه چنچنی- ټکټکی- ټټټی - بغبی (هارن) هم دغه ډول نومونه دی چه له طبیعی آوازونو یعنی (چن - ټک - ټپ - بڅ) څخه ماخذ دی مگر لکه چه ده څه اشاره وشوه دا خبره هم ثابت ده چه ددنیاهره ژبه کښې بی تناسبه نومونه هم شته چه دلفظ او معنی ترمنځ ئې څه مناسبت نه وی ، مثلاً په فارسی کښې د(چوب اودرخت) لفظونه دخپلی معنی سره څه مناسبت نه لری یا مثلاً په عربی کښې (شجر ، حجر) اوداسی نور .

وايي (۱) چه په سانسکریت کښې چه یوه ډېره علمی ژبه ده هم دانقیس موجود دی چه دلفظ او معنی ترمنځ دمناسبت مراعات پکښې نه دی شوی - نو سره ددې هم هر کله چه دلفظ او معنی په منځ کښې دمناسبت لټولو اساس یوښه او غوره اساس دی اودامناسبت په مرکبو الفاظو- کښې ډېر دی ، حتی چه دپښتو په مصدرونو کښې هم لیدل کیږی ، په دې لحاظ ښایی چه مونږ تر وښه پوری په نومونو کښې مناسبت اوارتباط ته اهمیت ورکړو اوداښه اساس چه دلفظ دیو هېډو سره هم ډیر ښه ښکوي ؛ ومنو . کوم وخت چه سړی ته دیولفت اصل او ریشه معلومه شی اوبه معنی او تناسب ئې یوه شی ؛ نو هغه وخت دسړی زړه ته پوره لویږی اوبه ذهن کښې ئې ښه ننوځی . یو وخت چه ما په پښتو کښې (ترله) نوم و اورېده نو لڅکه چه خپله مجاوره می نه وه ؛ عجیبه به راته ښکاره کېده اوبه پری نه پوهېدم ، بیا یوه ورځ ناڅایه خیال ته راغله چه داڅوډ (تره دلوړ) څخه مخفف شوی لفظ دی ، نویس له هغه راباندې دانوم خوږ ولکېد او زړه ته می پرېوت ، دپښتو په افعالو اومصادرو کښې هم دغسی نومونه ښایسته ډېر دی چه دلته ئې یو څومثالونه راوړو .

۱- تلل (وزن کردن) له تللی (ترازو) څخه جوړ شوی دی . یعنی هغه کار چه دتلی په واسطه کیږی هغه ته تلل وایی .

۲- وتل- کوم وخت به یوسړی په یو (وت = شکاف) وتلی وی ، نودغه فعل ته دلام په لگولو وتل ووايه شو ، چه اوس عام دی اوله هر لځای څخه خارجېدو ته وتل وایی ،

۳- ننوږل : دغوږ له کلمی څخه جوړ شوی دی ، دغوږ کار اوفعل ته چه اورېدل دی ننوږل ویل کیږی .

- ۴- نغزل : له غری څخه چه سړی یوشی تېر کړی دپته نغزل وایی .
- ۵- چغېدل ! دچغ لهصوت څخه جوړدی او دمرغیو چغ چغ کول ، چغېدل بولی .
- ۶- کسل : د کسې قبل او کارته چه لیدل دی؛ کسل وایی او مناسبت ئې ښکاره دی .
- ۷- غېل : له طیمې صوت یعنی غېڅڅه جوړدی ځکه چه دغېلو په وخت کښې دغېغې آواز اورېدل کېږی .

په دې ډول په پښتو کښې مرکب مصدرونه خوتول دیو تناسب له مخه جوړشوی او وضع شوی دی لکه : ژورول - سپینول - پخلا کول - پورته کول او داسی نور .  
مگر بالمقابل ددغو مثالو په فارسی معنی گانو کښې هېڅ مناسبت نشته لکه: برآمدن، شنیدن ، دیدن البته عوعو کردن چه دغېل معنی ده په دغه اساس برابر دی .

له دې کبله په پښتو کښې چه یوه آریائی ژبه ده دلنظ او معنی په منځ کښې د مناسبت ساتلو خیال یو ضروری شی دی خصوصاً په نویو لغاتو کښې خویې له دې څخه بله لار نشته ځکه چه هسی وچ په وچه بی علت او تناسبه یوې معناته لفظ ایشوول داسی مثال لری چه سړی و هلوته « پهل » ووايي .

هو ! زمونږ اصلی بحث دلته اوس په گرامری اصطلاحاتو کښې دی دنورونومونو په باب کښې به بیا کتلی شی، په صرف اونحو او گرامری نومونو کښې خودې شی ته سخت ضرورت دی ځکه چه د صرف نحو قاعدی اوقوانین د صرفیانو په اصطلاح قول ( نسکات بعد الوقوع ) دي یعنی یوه کلمه یا یوه جمله وړاندی په ژبه کښې په خپل شکل استعمال شوی وی ؛ صرفیان هغوله نوم پیدا کوی او قاعده ورله جوړوی، نو دا قسم صرفی نومونه او گرامری اصطلاحات خامخا او هر ورو یوه نسکته، یوه وجه او تناسب غواړی. بل گرامری اصطلاحات دومره زامه او پخوانی اسماهم نه دی چه گوندی د ژبې دیبا ایشیت سره دې سم پیدا شوی وی بلکه د ژبې صرف نحو او گرامری نومونه قول نوی او جدید شیان دی چه وروسته خلقو ایشی دی په دې اعتبار مونږ کولی شو چه په دې اصطلاحاتو کښې هغه چه موزون نه وی اود خپلی معنی سره څه تناسب نه لری وادوو، او برځای ئې نور نومونه کېږدو .  
نودادی ددې تمهیدنه وروسته زه په پښتو کښې دغسی بی تناسبه اصطلاحات بیانول او پرځای ئې نور نومونه راوړل غواړم. که چیری پښتانه فاضلان په دې لار کښې د فکر او غور کولو آرزومن وی نودوی به ورته متوجه شی اوزما د فکر په طرفداری- او یا نه طرفداری- کښې به څه ووايي .  
دالفبا نومونه : هغه ساده آوازونه چه له خولی څخه ولعی دهغو تحریری نقل اوشکل ته الفبا یا حروف وایی .

په پښتو کښې د حروفو نومونه اکثریې تناسبه دی او غالباً بی له څه فکره دنورو ژبو په تقلید اخستل شوی دی مثلاً : ( الف ، جیم ، دال ، سین ، شین ، غین ، کاف ، لام ، میم ، نون ، واو ) دپښتو په پټۍ یا الفبی کښې دانومونه ښه اوموزون نه معلومېږی، ځکه چه د دغو حروفو

آوازونه او اشکال ساده او بسیط دی او نومونه ئې ساده او بسیط نه دی بلکه مرکب دی، څه معنی؟  
حرف دې یووی، غږ دې یووی، یعنی شکل او آواز دی ساده وی او په نامه کښې دې ئې درې حرفه  
او درې غږه سره یوځای شوی وی لکه ( الف ، جیم ، تر آخره ) په تعلیمی لحاظ هم دانومونه  
ډېره سختی پېښوی. لام او فی ته به لاهلک نه وی رسیدلی او په الف کښې به ئې په خوله راځي. داوچه  
ده چه هلکانونه ( بي ، تي ) آسان او الف او جیم ورته گران وی. داچه په پارسی او عربی کښې  
دانومونه څنګه عام شوی دی؟ زه د دې سره کار نه اړم او نه د بلی ژبی مسئولیت او جواب په غاړه اخلم تر اوسه  
تش په تقلید بی له دې چه پښتو ته که فایده یا که آسانتیا ورسوی؛ اخستل شوی او قبول شوي دی، له  
دې کبله ښايي چه له دې بی فایدي تقلیدنه تېرشو اولکه نورو ژبو غوندی د شکلونو او آوازونو  
پشان ساده نومونه هم غوره کړو، عجیبه لاداده چه په و او حروفو کښې پوره پیر وی هم نه ده شوی،  
مثلا دانومونه ( بي ، تي ، خي ، ري ، زي ، هي ، يي ) د عربی پر ډول نه وایو، که نه - باید چه  
داموهم لکه دالف، جیم پشان ( با ، تا ، خا ، را ، زا ، ها ، یا ) ویلی، نو داچه په ځینو حروفو  
کښې ئې پیروی کوو او په ځینو کښې ئې نه کوو، بی دلیل غوندی خبره ده .  
له دې سببه پیکاردی چه د پښتو د حروفو یعنی الفبا نومونه درست په پو شان شی، بیا په یووالی  
کښې ئې د ساده والی نظریه غوره او فایده مننه ده. نو پر دې اساس باید چه پر ( الف ، جیم ، سین  
شین ، غین ، لام ، میم ، نون ، واو ) هم د ( بي ، تي ) پشان نومونه کینږدو او ( جي ، سي  
شي ، غي ، لي ، مي ، ني ، وي ) ئې وېلو .  
اگر چه په دې مثالونو کښې هم ورسره ( ی ) راځي مگر هغه د کسری پر ځای لیکل کینږی او  
کوم مستقل حرف نه دی .

بل داسی هم کیدای شی چه ټول حروف په زور کی یازو ورسره ووايو او پر ( هه ) ئې ولیکو  
لکه : ( آ ، به ، په ، ته ، جه ، خه ، چه ، ده ، زه ، ره ، سه ، شه ، غه ، که ، له ، نه  
وه ، هه ، یه ) د پښتو مخصوص حروف هم پر دغه ډول لیکلای شول لکه : ( ټه ، ځه ، څه ، ډه ، ږه  
زه ، ښه ، نه )

مگر ددې دوهم صورت څخه اول صورت ښه دی ځکه چه هلته نیم حروف اډول غواړی  
اودلته ټول، او کم لفظی غوره والی هم پری نه لری .

د الفبا ترتیب : د الفبا ترتیب هم په پښتو کښې سم او صحیح نه دی ځکه چه په سانسکریت او اوستا  
کښې چه دوه مهمی آریایي ژبې دی د الفبا ترتیب د مغر جونو او توخویه اعتبار دی .  
مثلا ( ۱ ) لمړی حلقی حروف بیا سانی او بیا پسی شوی دی لکه : ( ا ، هه ، غ ، ج ، ج  
د ، ت ، ب ، م ) او په پښتو کښې د الفبا موجوده ترتیب د عربی دیو ه ترتیب تابع دی چه اېتنی  
ترتیب ورته وایي لکه : ( ا ، ب ، ت ، ث ، ج ، خ ، د ، ر ، تر آخره ) د دې ترتیب دشهرت

( ۱ ) فرهنگ نظام

او عام والی وجه د حروفو اشکال دی (۱) مگر علمه او نور ترتیبونه هم قبول کړی دی، خو په پښتو کښې دا ترتیب چې په عربی له تقلید څخه بله وجه نه لري موزون او غوره نه معلومېږي .

هر کله چې پښتو یوه آریایي ژبه ده، نو باید چې د الفبا ترتیب یې هم هماغسې دمخارجو په اعتبار راشي. دمخارجو په اعتبار د حروفو ترتیب اوروڼی یو طبیعي او فطري ترتیب دی، زده ته هم دا ترتیب ښه پېرېږي، او هر څه چې اېښی سلسله ده نو په دې سړي نشي پوهېدای چې په څه وجه نې الف له حلقې یې له شقوی او ت له اساني حروفو څخه را اخستی او په یو بل پسې یې ترتیب کړی دی په هر صورت غرض دادی چې له دغه موجوده ترتیب څخه د مخرجونو په لحاظ ترتیب غوره او طبیعي دی او د عربو ځینو پوهانو هم دغسې کړی دی، نو باید چې د پښتو الفبا ترتیب په دې ډول راشي چې اول حلقې بیا اساني او بیا شقوی حروف وی یاداسې وشي چې د شرنېو له طرفه ونيول شي، دا صورت یې هم بدنه دی لکه ( و ، ب ، م ، د ، ر )

معروف او مجهول واو: دې نومونه هم چې سړي څه قدر متوجه او خبر شي نو بیخي یې تناسبه معلومېږي.

دانومونه په فارسي کښې هم اخستل شوی دی او تعریف یې پر دې ډول دی .

۱ - هغه واو چې وړاندې حرف یې خفیه ضمه ولری او نرم وویل شي ؛ مجهول واو دي لکه په پښتو کښې د ( بوخ او تود ) واو ، او په فارسي کښې د ( زور ) واو .

۲ - هغه واو چې تر مخه حرف یې خالصه ضمه ولری اولنې سخت وویل شي ، معروف واو بلل کېږي لکه په پښتو کښې د ( گور او اور ) د کلمو واوونه ، او په فارسي کښې د ( ضرور ) واو . اوس وگورئ چې د معروف او مجهول دنوم او ددغو معنی گانو ترمنځ هېڅ تناسب نشته ، داسې نه ده چې گوندی دیو واو معنی یا آواز معلوم دی او بل هغه مجهول دی بلکه د دواړو آوازونه معلوم او معروف دي .

ډاکټر عبدالحق ( دهند د انجن ترفی اردو سکر تری ) په خپل کتاب قواعد اردو کښې لیکلی دی : « چې د مجهول واو آواز په عربی کښې نه راځي او عربونه معلوم نه دی نو لږ څه دوی پرې د مجهول نوم ایښی دی مگر په اردو کښې دا آواز مجهول او نامعلوم نه دی ، له دې سببه دانوم په اردو کښې موزون نه معلومېږي . »

په پښتو کښې هم په دغه خبره ده ولی چې دلته هم د مجهول واو آواز څه د مجهولیت او نامعلومیت نه لری ، دواړه قسمه واوونه معلوم او څرگند دي ، نو د ( تور ) واو ته مجهول اود ( گور ) واو ته معروف ویل محض یو بی معنی تقلید دی . له دې کبله ښایي چې په پښتو کښې مجهول واو ته خفي یا خفیف او معروف واو ته جلی او یا ثقیل واو ووايو ، د دې نومو مناسب ښکاره دی ولی چې په خپله دواو له تلفظ او آواز څخه معلومېږي . بل دا چې ( ۲ ) په اوستا او سانسکریت کښې هم خفیف او شدید

(۱) محمود علی ماهر په علم الحروف کښې لیکلی دی چې د اطرز د لیکو د سهولت اود شاگردانو

دپاره ابن مقوله کتاب راویستی دی او هم شکل حروف یې سره نژدی نژدی ترتیب کړی دی ص ۵۰

(۲) مقدمه فرهنگ نظام جلد ۴

واوونه موجودوو ، چه اول ته ئې اوس خلق مجهول اودوهم ته ئې معروف واوایی ، نومعلومه شوه چه دخفیف اوشدید نومونه ددغو واوونو دپاره طبعی اوموزون نومونه دی او باید په پښتو کښې هم دسانسکریت او اوستا په اساس قبول او ومنل شی .

مجهوله اومعروفه (ی) : د مجهولی اومعروفی (ی) نومونه هم لکه د مجهول اومعروف واوېشان مناسب او موزون نه دی ، کوم دلیل او علت چه هلته وویل شو هغه دلته هم ویل کیږی څه رنگه چه دخفی واو آواز په پښتو کښې مجهول اونا معلوم نه دی ، دغسی دخفی (ی) آواز هم څه نامعلوم والی نه لری ، نو په دې اعتبار دانومونه بهتر نه ښکاري او باید چه خفی او جلی (ی) ، ورته ویلېده شی یا ورته خفیه اوشدیده (ی) وویو . هغه (ی) چه اول حرف ئې خفیه کسر لری او نرمه ویلېده کیږی خفی (ی) ده او هغه چه وړاندی حرف ئې خالصه کسر لری اوسخته ویلېده شی جلی (ی) بلل کیږی . خفی (ی) لکه په (هېراوېر) کښې او جلی (ی) لکه په (ویرا وبادی) کښې .

په سانسکریت (ا) او اوستا کښې هم ای خفیف او ای شدید راغلی دی چه اول ئې هم داخفی (ی) اودوهم ئې هم دا جلی (ی) کېدل کیږی .

تقیاه ی : د پښتو په گرامری اصطلاحاتو کښې دانوم هم اوس مشهور شوی دی او هغه (ی) ته ویل کیږی چه وړاندی حرف ئې زور کی ولری لکه ( چو کی ، خولی ) مگر دانوم هم پوره تناسب نه لری ، ځکه چه ثقلت په داسی لځای کښې راځی چه یو آواز دوچند شی ، یا آواز له زور ور کړی شی او په دې لځای کښې دایوهم نشته ، بایکه په چو کی او خولی کښې د کاف اولام حرکت نرم او په کلار ویل کیږی ، له دې کبله ښایی چه دې قسم ته مایله (ی) وویو ، ولی چه ماقبل حرف ئې یو مایل حرکت یعنی زور کی لری .

ملفوظه او غیر ملفوظه ه : په پښتو گرامرونو کښې هغه (ه) چه وړاندی حرف ئې زور ولری ملفوظه او هغه چه ماقبل حرف ئې زور کی لری غیر ملفوظه بلل شوی دی ، لکه په (په اوپه) کښې چه اول ته ملفوظه اودوهمی ته غیر ملفوظه وایی . دانومونه هم غوره اوموزون نه ایسی ، ځکه چه دغه هی گانی په اصل کښې دواړه غیر ملفوظی دی او تلفظ پرې نه کیږی . ددې هی گانو تقسیم او بېلونه له ماقبل حرف نه معلوم کیږی ، هغه چه ماقبل حرف ئې مفتوح وی جلی ه ده لکه په (په او تخته) کښې او هغه چه ماقبل حرف ئې زور کی در لود خفی (ه) بلل کیږی لکه په (زده او تره) کښې نو پر دې اساس ښایی چه لمړی ته جلی او دوهمی ته خفی (ه) وویو .

حروف علت : دا اصطلاح په پښتو کښې له عربی څخه اخستل شوی ده مگر پوره نه تطبیق کیږی که علت دسبب په معنی واخلو نو بیا خود دې معنی او د علت دحروفو ترمنځ ډېر لیری والی دی او که نه علت دضعف او کمزوری په معنا و اخستل شی ، نو دا معنی که څه هم ددې حروفو سره لږ ډېر ادخ لگوی خو پوره تطبیقی نومندی له دی کبله که چیری دحروفو علت په لځای امدادی

حروف يا امدادی: آوازونه يا صايت حروف ورته ووايو، نوهم به دلفظ او معنی ترمنځ څه تناسب اوار تباط پيداشي اوهم به پکښې دنوی والی او عصريت رنگت موجود شي.

آوازونه په پښتو کېنې پر دوه ډوله دي يواصلي دي بل امدادی اصلي هغه دي چې بی دنوروا له امداد څخه نه ويل کيږي او امدادی هغوته وايي چې دهغو په واسطه او کومک اصلي حروف ادا کيږي لکه په پښتو کېنې (ا، و، ی، ه) نوپه دي احاطه هم د امدادی حروفو نوم ښه اوموزون دي.

اسم معنی: په اکثر و پښتو او نورو گرامرو نو کېنې دا اصطلاح قبوله شوی ده او اسم معنی

د اسم ذات په مقابل کېنې هغه ته وايي، چې په خارج کېنې مستقل وجود نه لري او وجود ئې د بل شي تابع وی لکه (فکر، عقل) چې په خارج کېنې ئې کوم ذات، جسم او ځانله وجود نشته بلکه وجود ئې دا شخاصو تابع دی. دانوم هم دخپلي معنی سره څه خاص تناسب نه لري او ناموزون بیکاري، وچه داده چې هر نوم ته سړی اسم معنی ويلای شي، کوم مطلب چې دیولفظ څخه مراد شي، په بل عبارت هرافظ چې په یو مفهوم دلالت وکړي هغه د هغه لفظ معنی ده او هر لفظ او هر نوم ته دیوی معنی نوم ويل صحيح او معقول دی.

نو د اسم معنی پر ځای چې کوم موزون نوم شته او د اسم ذات په مقابل کېنې ئې باید استعمال کړو هغه د (اسم مجرد) نوم دی اسم مجرد د اسمي چې دیو مجرد شي نوم وی او له جسم او ذات څخه مجرد او تنه پای لکه اندیښنه خیال اوداسی نور.

اسم اشاره: تراوسه پوری په زیاتو گرامرو نو کېنې دا اصطلاح قبوله شوې ده لیکن که څه قدر غوراو فکر پکښې وکړی شي نوموزونه او غوره نه معلوم کيږي لکه کم وخت چې مونږ په نوی تقسیم دکلام اجزا بیانوو نوپه هغو کېنې (اسم، ضمیر، صفت، فعل، قیود، ادات) هر یو بل بیل دکلام جز یا دکلمی قسم بلل کيږي دا اقسام هر یو جلا جلا تعریف لري او په دې هر یو قسم کېنې نور ډېر قسمونه داخلیدای شي.

مگر که چیرې مونږ اشاره ته متوجه شو او په معنی او خصوصیت کېنې ئې فکر وکړو نو داراته معلوم کيږي چې په اشاره کېنې د صفت معنی او خصوصیت لیدل کيږي مثلاً صفت هغه دی چې دیو بل اسم حالت او څرنگه والی بیان او حالت ئې محدود کړی او هغه ته یو قسم تخصیص ورکړی نو اشاره هم هو بهو دا کار کوی او دیو اسم د تعین او تخصیص د پاره استعمالیږي.

کم محدودیت او تخصیص چې مثلاً په (ښه) سره یو سړی ته حاصلیږي هغه په (دا) سره هم لاس ته راځي، بلکه لا د اشارې په کلمو کېنې له نورو صفاتو څخه تعریف او تخصیص زیات دی لکه (داسې زما خپل دی) بله خبره داده چې د اسم په تعریف کېنې هم د اشارې کلمی پوره نه شاملیږي لکه اسم هغه دی چې دیو شخص یا یو حیوان یا یو ځای نوم وی او (دا) او نورو اشارو ته چې گورو یو ته هم دیوشی نوم نشو ويلای له دې څخه معلومه شوه چې په اشارو کېنې د اسم والی معنی کمزوری او د صفت والی معنی غالبه ده نوپه دې لحاظ باید دی چې صفت اشاره ئې وبلو، او د اشارې کلمو ته د اسمای اشارات پر ځای اشاری صفات ووايو.

اسم عدد : دانوم هم د تقلید په وجه په پښتو کېني راننوتی دی، مگر که فکر و کړو نو یو تطبیقي شی نه دی، لکه چه وړاندی مو وویل: اسم هغه دی چه دیوشی نوم وی او پریوشی دلالت و کړی، دا معنی په عدد کېني هم نه لیدل کیږی عدد بید و لکه د اشارې، د صفت معنی ور کوی او د یو اسم معنی محدود حالت او کیفیت دشمبر او تعداد په لحاظ بیانوی لکه: (خلور قلمونه - پنځه کتابچي) دا کټ مټ داسی مثال لري چه سړی ووایی (تور قلمونه - سپینې کتابچي) صرف دومره ده چه په وړاندی مثالو کېني دشمبر له مخه د قلمونو او کتابچو حالت تخصیص او تعین شو. اویا وروسته مثالو کېني درنگ اوظاهری وصف په لحاظ دغه تخصیص او تعین راغی، نو په دې اعتبار ویلی شو چه عدد هم په صفت کېني حسا بیږی اوله اسم ویلو څخه ورته صفت ویل غوره او بهتر دی یعنی عدد ته باید صفت عددی اود صفت یو قسم ووايو نه دا چه اسم عدد اودا سم یو قسم ټی وېو لو.

موصولات یا اسمای موصوله : یو مشکل نوم دی چه په پښتو کېني اخستل شوی دی مگر اوس ټی پزېښودل پکار دی په عربی کېني صله، موصول او موصولات یو له بله سلسله ده چه هلته البته تطبیقیدای شی، لیکن په پښتو کېني دومره گرانه اصطلاح اخستل که خاصه فایده نه لری مثلاً په پښتو کېني (څوک چه - چا چه - څه چه - هغه چه - کوم چه) دې ټولونه موصولات یا اسمای موصوله ویلی شوی دی. هر کله چه دایو سخت او مشکل نوم دی، سر بیره، هغه خصوصیات چه په عربی کېني ټی لری په پښتو کېني نه لیدل کیږی نوله دې کبله ښایی چه دغو کلمو ته ربطی ضمیرونه ووايو، ولی چه دایو آسان او ښکاره تطبیقي نوم دی. دا کلمی په جمله کېني دربط کارور کوی او دیوشی او نوم پر لځای استعمال بیږی لکه په دی عبارتو کېني څه چه کړی هغه به ریښی - کوم چه اخلي هغه واخله - څوک چه بیاني هغه یو څه).

اسم استنهام : (څوک، چا، څه) اودغسی نورو کلمو ته ځینو کسانو اسمای استنهام ویلی دی، لیکن داسا و تعریف پری په ښه شان نه تطبیق بیږی. ځکه چه په (څوک، چا او څه) کېني له اسمیت څخه د ضمیر والی رنگ ډېر دی اودا کلمی همیشه د ضمیر پشان استعما لیږی مثلاً پر لځای د دی، چه کم سړی وویل؟ کم سړی راغی؟ داسی ویل کیږی چه: چا وویل؟ څوک راغی؟ له دینه معلومه شوه چه دا کلمی د ضمیر حیثیت او حکم لری او باید چه استفهامی ضمیرونه ټی وېو لو نه دا چه اسمای استنهام ورته ووايو ولی چه د اسمیت له معنی څخه لږ لیری ښکاری،

اسم منسوب : دانوم چه په پښتو کېني کومو مالونو ته ویلی شوی دی هغه داسی نومونه دی چه له اسمیت څخه پکېني د صفتیت جنبه غالبه ده لکه توریالی - کبرجن - کامه وال - کابلی یاداسی نور صفات دې کلمو ته چه و گورو نو ټولی دیوبل نوم وضاحت کوی اود هغه حال بیانوی لکه: (توریالی سړی، کبرجن سړی، کامه وال او کابلی سړی) او دا بیخي د صفت معنی ده نو په دې لحاظ باید دغسی کلماتو ته د اسم منسوب پر لځای نسبتی صفات ووايو او پر دې نامه ټی وپیژنو.



جنس مستوی : په (قواعد پښتو) کښې دا اصطلاح داسې راغلې ده ، وایي چه جنس مستوی هغه دی چه په نړاويښځي دواړو دلالت وکړي لکه « سپڼه ، ورگه » ښکاره ده چه هره ژبه لځانله خصوصیات لري ، د اموچ په انگریزي-اویانو روژبو کښې جنس مستوی شته مگر په پښتو کښې پرته له مډ کړاوونو څخه فر، ښځې الفاظ نشته چه ونښي جنس مستوی وېولو . په پښتو کښې درست الفاظ یابه مونث وی اویابه مذ کړوی . سپڼه ، ورگه دارنگک مچ اوماشی که څهم دنړاويښځي دپاره استعمالیږي مگر دلفظ له مخه اول مونث او آخري مذ کړنومونه دی . دا لځانله خبره ده چه په ژبه کښې دخزننده و دپاره دمډ کړاوونو فرق نه دی شوی ، گرامر اوصرف ونحو له الفاظو څخه بحث کوی د استعمال اوظاهر په لحاظ چه گورو په پښتو کښې دریم قسم الفاظ نشته نو په دې اعتبار د جنس مستوی اصطلاح په پښتو کښې صحیح نه ده اویا بدله دې بی لځایه تقلید څخه تېر شو او دا نوم له پښتو گرامر څخه و بآ سو .

متصل ضمیرونه : دانوم هم په پښتو گرامر نو کښې لیدل کیږي مگر په تطبیق کښې ېې غور اوخیال نه دی شوی . مثلاً د اضمیرونه (می ، دی ، ېې ، مو ، را ، در ، ور) په متصلو ضمیرونو کښې راغلی او متصل ضمیرونه بلل شوی دی ، حال ددی چه د استعمال اوظاهر په لحاظ په بل عبارت د اتصال اونه اتصال له مخه په دغو ضمیرونو او هغو ضمیرونو کښې چه منفصل بلل شوی دی هېڅ فرق او توپیر نشته لکه دا : (زه ، ما ، ته ، تا ، مونږ ، تاسی- دی ، ده ، دوی او داسی نور) یو یو مثال په ېې راواخلو ، د مثال په ډول وگورئ چه (زه اومی) دواړه یوشان ضمیرونه دی ، دواړه یو رنگک جلالیکل کیږي اود بېلې کلمې سره نښتي نه راځي ، نو بیا (زه) ته منفصل او (می) ته متصل ویل یوه بی دلیل خبره ده . بلکه دادو اړه منفصل ضمیرونه دی چه له نورو کلمو څخه جلا کیږي هو ! متصل ضمیر ونه هغه دی چه له فعل سره پیوست او نښتي راځي لکه (م ، و ی) په دې مثالو کښې (خم ، خو ، ځی) نو مطلب داشو چه په پښتو کښې د (می ، دې ، ېې ، مو ، را ، در ، ور) ضمیرونو ته متصل ضمیرونه ویل یو بی تناسبه نوم دی اویا بد چه دې ضمیرونو ته هم لکه د (ما ، تا ، زه ، ته) غوندی منفصل ضمیرونه وویلی شی . په دې صورت بیا په پښتو کښې منفصل ضمیرونه پردری ډوله کیږي اول ېې لکه (می ، دی) دوهم ېې لکه (را ، در ، ور) اودریم ېې لکه ما ، تا او داسی نوردی د اضمیرونه په خپل منځ کښې اول اودوهم دریم لمبر سره یو نډای شی نور فرق ېې معنوی په استعمال کښې دی مشترک ضمیر : په ځینو گرامرو لکه (وا فیه ، پښتو پښویه ، پښتو ښونکی) کښې د مشترک اصطلاح راغلې ده اود (خپل) کلمې ته ېې مشترک ضمیر ویلی دی لکه په دې ځای کښې (حمید نن خپله راغی) مگر دانوم هم یو بی لځایه اوبی تناسبه نوم دی . لمړی- خبره خو داده چه (خپل) ضمیر نه دی بلکه اصلاً صفت دی لکه په دې جمله کښې (دامی خپل سړی دی) چه د پردی سړی په مقابل کښې د صفت پردول استعمالیږي . هو ! کله د ضمیر د تا کی د پاره هم راځي مثلاً :

ما پخپله دا کار وکړ - دی په خپله راغلی و- او کله دا صفت کار هم وکړی لکه د اقلم زما خپل دی زه دخپل قلم نوک پیژنم ، خو په دې یو صورت کښې هم ورته ضمیر نه ویل کیږي . بیا خپل ته مشترک ضمیر

ویل هم څه معنی نه لری لځکه چه دا کلمه په مذکر او مونث کښې فرق لری، مذکر دپاره خپل اودمونث دپاره خپله استعمالیږی مثلا: (دا قلم زما خپل دی - دا تخته زما خپله ده) غرض دا چه (خپل) ته په پښتو کښې ضمیر اویا مشترک ضمیر ویل هسی سرسری خبره ده او باید چه صفت ورته وویلی شی. هوایه پښتو کښې ځنی مشترک ضمیرونه شته لکه (دوی) چه د جمع مذکر او جمع مونث دپاره شریک دی یا (زه) چه هم مذکر دپاره دی او هم د مونث دپاره، په دې ډول نور هم درواخله!

البته چه دغسی ضمیرونو ته مشترک ضمیر ویل صحیح او معقول دی نه دا چه (خپل) ته مشترک ضمیر و وایو. نسبی ضمیرونه: په پښتو لپار کښې (وم، وو، وې، وی، وو، وه، وې، یم، یو، بې، ئې، دی، ده، دی) نسبی ضمیرونه بلل شوی دی. دانوم اودا اصطلاح له دوو وجهو څخه ښه اوموزونه نه ده، یو خوداده چه ددې کلمو په ضمیر والی کښې شک دی اوا کثر خلک ئې ضمائرنه بولی بلکه امدادی افعال ورته وائی، بله داده چه فرضا که ضمیرونه هم شی، خود نسبی معنی ورسره څه مناسبت نه لری، که مطلب داوی چه د قرب او بعد نسبت پکښې دی، داهم کمزوری غوندی خبره ده، نو غوره داده چه دغو کلمو ته امدادی افعال ووايو، ولی چه دا فعالو خصوصیت پکښې ښکاره دی او زما نه ترې څرگند یږی لکه چه: (وم، وو) په ماضی کښې او (یم، یو) په حال کښې استعمالیږی.

جعلی اونوعی مصدر: دپښتو په ځینو گرامرو لکه: (واښه، پښتو ښوونکی، پښتو پښتویه) کښې جعلی مصدر، اوبه پښتو لپار کښې دنوعی مصدر اصطلاح اخستل شوې ده. په دغو کتابو کښې جعلی اونوعی مصدر هغه ته وایی چه د (توب، تیا، والی) اوداسی نورو علامو په زیات والی چود شوی وی لکه (لیونتوب، روغتیا، اوزد والی) لیکن که دغسی نومو ته تحرشو او غور پکښې وکړو نو نوعی او جعلی مصدر ویل لاڅه: چه په خپله مصدر ویل هم ورته ناموزون اوبی تناسبه دی. اوله خبره خوداده چه مصدر اصطلاحاً د فعل او کار نوم دی او په هغه کښې د فعلی معنی وجود لازم دی: چه په دې وجه مصدر ته اسم فعلی هم وایی، مگر په لیونتوب، روغتیا او داسی نورو کښې د فعلی معنی پته هم نشته، نو وایو چه لیونتوب اوروغتیا مجرد وصفونه دی چه د موصوف ذات یعنی د لپوئی اوروغصه حاصل صفت په بل عبارت وصف حاصله او حالت ښی. دومه خبره داده چه جعلی هر چود شوی او ترکیبی مصدر ته ویل کیږی اوداصلی مصدر په مقابل کښې استعمالیږی مثلا (بخلاکول، تورول) هم په جعلی مصدر کښې داخلېدای شی، نویوازی لیونتوب، روغتیا اودا ډول نوروته جعلی مصدر ویل یوه عامه تطبیقی اصطلاح تشی کېدای. هر څه چه دنوعی مصدر نوم دی، په دې نامه کښې خود نومېدلو و چه ظاهر هېڅ نه معلو یږی. که مطلب داوی چه لیونتوب هم یو نوع مصدر دی لځکه ورته نوعی مصدر وایی دا خبره په هغه صورت چه د لیوونتوب مصدریت ومنلی شی البته چه لنډه ډېره صحیح کېدای شی، لیکن دانوم بیا هم څه خاصه ترجیح اوبهتری نه لری ولی چه ټولو مصدررو او هر قسم مصدرته باید نوعی مصدر ووايو.

نو غرض داشو چه لیونتوب ، روغتیا اوداسی نورو ته جعلی اونوعی مصدر ویل ؛ نه د گرامر په اساس اونه دلغت په اساس صحیح اودرست معلومینزی . له دې کبله پیکار دی چه دغسی کلمه وته مجرد وصفونه وویلی شی . لکه چه په اسم کېنې مجرد اسماشته دغسی په صفاتو کېنې هم مجرد اوصاف موجود دی . مثلاً لیونی نوداتی صفت دی یعنی ذات ښیی اولیونتوب ئې وصف مجرد دی ، چه ددغه ذات محض وصف څرگندوی .

اصلي مصدر ؛ ځینې کسانو هغو مصدروته چه په آخر کېنې ئې (ل) وی اصلي مصدرونه ویلی دی ، او په مقابل کېنې ئې هغه مصدرونه چه په (کول ، کېدل ول ، بدل) مختوم وی تر کیی بللی دی لکه (پخلا کول - پخلا کېدل - تورول - تور بدل) مگر په پښتو کېنې لام والا مصدرونه هم ځینې داسی مثالونه لری چه دتر کیی په مقابل کېنې اصلي مصدر ویل ورته مناسب اوموزون نه ایسی ، بلکه هغه هم تر کیی اوله دوو اجزاو څخه جوړ شوی دی لکه ؛ (پوری وتل - کېنې وتل- پری کول - پری ښودل)

هو! دلام والا مصدر و اود کول ، کېدل ، ول ، بدل والا مصدر و نو په منځ کېنې دومره شته چه په کول ، کېدل ول ، بدل والا مصدر و نو کېنې اول جزء په خپله معنی رالځی او معنی نه بدلوی لکه (پخلا، تور) چه دتر کیب په وخت هم له خپلی معنی څخه نه وځی . او په لام والا مصدر و نو کېنې دواړه اجزا په خپله معنی نه پاته کیږی او یوه بله معنی ورکوی ، مثلاً (پوری) لځانله یوادات او (وتل) دبر آمدن په معنی دی خو په (پوری وتل کېنې ئې بیا بله معنی پیدا کړی ده چه له ویالی او یا سیند څخه تیرېداو ته وایی نومطلب داشو چه دغه ډول لامی مصدر و نو ته اصلي مصدر ویل موزن نه دی او باید د و اجزایی لام والا مصادر ئې وېولو .

مستعمل او غیر مستعمل مصدر ؛ په ځینو گرامرونو کېنې دغیر مستعمل مصدر لکه (لځل ولاړل) وجود هم منل شوی دی داصرف ددې دپاره چه دلځی او ولاړ فعلونه ورڅخه مشتق کړی مگر زما په عقیده دغه ویش اودغه نوم یو صحیح شی نه معلومینزی . اوله خبره خوداده چه مصدر د کلمی یو قسم دی کلمه یو معنی داره لفظ ته وائی نو دغسی غیر مستعملو مصدر و نو ته چه څه معنی نه لری لکه (لځل ، گورل ، وینل) مصدر ویل لا څه چه کلمه ویل هم دصرف په اساس صحیح نه پیکاری او هر څه چه دافعالود اشتقاق خبره ده په دی کېنې هم غیر مستعمل مصدر ته ضرورت نشته بلکه له مستعملو مصادر و څخه هم جوړید ای شی مثلاً ویلای شو چه لځی له تلل څخه دلامونو په حذف اودت اوځ په تبدیل جوړ شوی دی اوله کتل لیدل تلل څخه (گوری ، وینی ، ولاړ) خلاف القیاس افعال دی چه داپه هر ژبه کېنې شته او په پښتو کېنې لالېږدی بله خبره داده چه مشتق منه اوما څنایید یوداسی شی وی چه له فعل دمخه معلوم وی ، حال دادی چه (لځل او ولاړل) دلځی او ولاړ له پېژندلو څخه وروسته معلومینزی نوداسی مصدر به سپړی څه کړی چه له فعل نه وړاندی ئې ونه پېژنی- له دې کبله دغیر مستعمل مصدر و راوړل په پښتو کېنې کم ضروری شی نه دی او باید سرپرې خوړنکې و او ورڅخه تېر شو .

تام مصدر او ناقص مصدر: په پښتو ليار کښې ئې هغه مصدر ته چه ټولې صيغې لځنې جوړېږي تام او هغه چه

ټولې صيغې ورڅخه نه جوړېږي ناقص مصدر ويلى دى  
د تام مثال لکه و هل او د ناقص مثال لکه کتل دانومونه که څه هم د پربنده دى مگر هر کله چه د تام  
او ناقص مفهوم د معنې سره ارتباط لري او د سړي فکر ته داراځي چه دلته به کوم معنوى فرق مطلب وي حال  
دادى چه دا اصطلاح د لفظي کثرت له مخه ده نو په دې لحاظ له تام او ناقص څخه د منظم او غير منظم ياد  
تغيير يدي راوتير ناپذير اصطلاح غوره او بهتره معلومېږي لکه ښايي چه د تام او ناقص پرتخاى د غوروستي  
نومونه ومنو او قبول ئې کړو .

حاصل مصدر: دانوم هم په پښتو کښې څه قدر غور او فکر غواړي تر او سه  
خو حاصل مصدر داسې مثالونه ويلى شوي دى لکه (وهنه، ليدنه، ليد، کاته او داسې نور) مگر خبره  
داده چه هر څه به ځانله اساس او ځانله لار لري دا لازمه نه ده چه په فارسي کښې پرسيدن مصدر او پرسش  
حاصل مصدر بلل شوي دى نومونيز به هم پوښتل ته مصدر او پوښتنې ته حاصل مصدر ووايو بله کزه لا پدې عقیده  
يم چه په پښتو کښې اکثر نومونه چه خلق ور ته حاصل مصدر وائي د مصدر حاصل معنې پکښې نه ليدل کېږي  
او په خپله د مصدر په معنې دى مثلا ليدل اوليدنه پوښتل او پوښتنه د معنې په لحاظ کم فرق نه لري او دواړه  
مونيز په ديدن او پرسيدن سره ترجمه کولای شو که څه هم په استعمال او ظاهر کښې ئې يوه بله فرق موجود  
دى نو په دې لحاظ ور ته يو ځانله نوم هم ضرور دى هر کله چه حاصل مصدر نوم ورسره ښه نه ليکېږي نو  
بايده دى چه معنوى مصدر ئې وېولو او يا ور ته کوم بل نوم پيدا کړو .

اسم فاعل او اسم مفعول: که څه هم دانومونه په پښتو گرامر و کښې دومره عام شوي دى چه بدلول ئې هم  
گران معلومېږي مگر په هر صورت زما مطلب دلته نظريه ښکاره کول دى. د اسم فاعل او اسم مفعول  
نومونه په هغه شان چه په عربي کښې رواج دى پښتو ته راگامشوي دى ،

ليکن که په پښتو کښې د دغو نومو خصوصيت ته وکتل شي نو د اسميت څخه پکښې د صفتيت رنگ  
غالب دى . د مثال په ډول وهونکى ته اصطلاحاً اسم فاعل او وهلى ته اسم مفعول وايي ، حال دادى  
چه وهلى او وهونکى دواړه داسې کلمې دى چه د يو بل اسم د حالت بيان او وضاحت کوي لکه  
( وهونکى سړى ، وهلى سړى ) اودا کټمې د صفت معنې ده . د يو اسم د بيان او تشرېح په اعتبار  
په دې جمله کښې چه حميد ښاغلى سړى دى او په دې جمله کښې چه حميد (مونونکى يا منلى سړى دى )  
هېڅ فرق نشته ، البته دومره فرق شته چه ښاغلى ، اصلى او ذاتى صفت او مونونکى او منلى فعلى صفت دى ولى  
چه فعلى د معنې پکښې دى . نو ويلای شو چه د اسم فاعل او اسم مفعول نومونه هم په پښتو کښې موزون  
نه دى ، او مونونکى او منلى يادغسې نور په اسم او کښې داخلول ؛ زده ته ښه نه لويږي . له دې  
کبله بايد دى چه دغسې کلمې چه له مصدر څخه جوړېږي فعلى صفات وېولو ، او بيا کوم چه د فاعل  
په معنوي هغه ته صفت فاعلى او کوم چه د مفعول په معنوي هغه ته صفت مفعولى ووايو . لکه مونونکى

اومنلی چه لمړی فاعلی اودوهم مفعولی صفت دی . بله خبره داده چه داسم فاعل او اسم مفعول نومونه په پښتو کښې جامع نومونه هم نه دی یعنی ټولو مثالوته نه شاملیږی . په پښتو کښې فاعلی نو مونه پر دوه ډوله دی یوهغه دی چه دمصدر په آخر کښې د(ونکي) په زیاتوالی جوړیږی لکه راتلونکی اوختونکی اوبل هغه دی چه دلزامی مصدر په پای کښې د(ی) په راوړلو لاس ته راځی لکه (راغلی ، ختلی ) خوداسم فاعل نوم اول قسم ته شاملیږی اودوهم قسم ته څوک اصطلاحاً اسم فاعل نه وایی هرڅه چه دصفت فعلی یا صفت فاعلی نوم دی ، دادواړو ته شامل دی صرف فرق دومره دی چه راتلونکی اوختونکی دحال او استقبال په معنی فاعلی صفات اوراغلی ، ختلی دماضی په معنی فاعلی صفات دی . پردی ډول مفعولی نومونه هم پر دوه رازه دی یوهغه دی چه دمجهول متعدی مصدر په آخر کښې د(ونکي) په راوړلو جوړیږی لکه وهل کېدونکی اوبل هغه دی چه دمتدی معلوم مصدر په پای کښې د(ی) په لگولو تیاریږی لکه ( وهلی ، منلی ) په دې کښې هم داسم مفعول نوم دوهم قسم ته ویلی شوی دی او اول قسم ته چانه دی ویلی . نو کوم موزون نوم چه دې دواړو قسمونو ته شاملیدای شي هغه دصفت مفعولی نوم دی اودغودواړو ته مونږ صفت مفعولی ویلای شو . ددغو دواړو ترمنځ هم هاغه فرق شته ؛ کم چه په صفت فاعلی کښې و، یعنی وهل کېدونکی دحال او استقبال په معنی مفعولی صفت دی او وهلی دماضی په معنی مفعولی صفت بلل کیږی .

**صفت مشبهه :** په ځینو گرامرو کښې دصفت مشبهه اصطلاح هم ایډل کیږی او هغه فاعلی صفت چه دلزامی مصدر څخه د (ی) په زیاتوالی جوړشی . صفت مشبهه بول لکه راغلی او تللی . دانوم هم محض تقلیدی نوم دی اودعربی دتقلید په وجه ایښوول شوی دی . که نه - صفت مشبهه په پښتو کښې هغه کیفیت نه لری ؛ کم چه په عربی صفت مشبهه کښې ایډل کیږی . په عربی کښې به البته دانوم مناسب اوموزون وی لځکه چه هلته صفت مشبهه په عمل کښې داسم فاعل سره مشابته لری ، مگر په پښتو کښې ددې نامه دپاره کمه وجه نشته اونه دلته دصفت مشبهه او اسم فاعل په بېلوو کښې که فایده شته ؛ له دې کبله وایو چه تللی اوراغلی ته له صفت مشبهه څخه فاعلی صفت ویل غوره او بهتر دی اودانوم ورسره موزون او شبه لگیږی .

**مضارع :** دانوم هم په پښتو کښې سخت اوزینږ بریښی اوصحیح ذوق ئې منلوته نشی تیاریدی . ځینی خلکو په پښتو کښې (وڅوری ، وگوری ) اونورو داسی صیغو ته مضارع ویلی ده ، مگر ددې گران نوم په منلو کښې سرخوړول هسی یوبی فایده شی دی ؛ په عربی کښې دحال ، استقبال او مضارع دپاره یوشکل اویوه صیغه ده لکه ( یضرب ) مگر په پښتو کښې دحال دپاره دوه صیغی موجودی دی . یوه لکه گوری اوبله وگوری . دې دواړو صیغو ته حال ویلای شو ، لیکن فرق ئې دا کول پکار دی چه اوله دحال جاری صیغه اودوهمه دحال مطلق صیغه ده ، چه دمطلق حال بیان کوی اوداستمرار قید پکښې نشته . په دی لحاظ پچائی چه په پښتو کښې دمضارع له نامه څخه تیرشو اودحال جاری اوحال مطلق نومونه قبول کړو لځکه چه په یو آسان نوم مطلب حاصلیږی نو گران نوم څخه حاجت دی ؟

نهی: د پښتو په پخوانو گرامرونو کېنې د یو کار د نه کولو امر ته نهی وایي لکه مه رازه، مه پاڅه په عربی کېنې که څه هم د نهی او نفی تر منځ فرق شته لکه هغه فعل چه په هغه کېنې د نه کولو امر وی نهی بولی او نورو افعالو ته چه د فعل پر نه کولو دلالت کوی نفی وایي لکه نه راجی، نه دی تملی. په پښتو کېنې هم یخینی کسان دغه فرق ته قایل شوی دی او د نهی اصطلاح یې منلې ده، مگر زه مایه خیال په پښتو کېنې دې فرق ته دومره حاجت نشته اونه د نفی او نهی له فرق څخه که خاصه فایده ولاړ یږي له دی کبله ښایي چه ټولو افعالو ته چه پر نه کولو دلالت کوی یوشان منفي افعال ووايو لوازو که چیرې د یو کار پر نه کولو امر وشي هغه باید منفي امر وبولو. دانوم آسان او عام فهم دی او پوهیدل هم پری یی تکلیف دی. څو پوری چه یو خاص ضرورت نه وی نو له اصطلاحاتو پرې و لوڅخه اصطلاحات لږ ږول ښه دی.

حروف جاره: په یخینو گرامرو کېنې دا اصطلاح هم راغلی ده، مگر یو تطبیقي نوم نه معلوم یږي وجه داده چه په پښتو کېنې که څه هم حروف جاره د معنی په لحاظ موجود دی چه د ارتباط او اتصال کار ور کوی لکه (ته) په دی جمله کېنې (کور ته مخم) مگر د لفظ په لحاظ دانوم په پښتو کېنې یو بی معنی نوم دی. ه و په عربی کېنې موزون او مناسب دی لکه چه هلته د حروف جاره و کار، ج راوړیږ پیدا کول دی لکه په دې جمله کېنې (مررت برید) چه په حرف ج راوړید مجرور او مکسور دی لیکن په پښتو کېنې نه جر شته اونه دغه حروف د ج راوړید پیدا کولو کار کوی، بلکه لا یخینی حروف پکښې با لعکس نصب او فتحه پیدا کوی لکه (له کوره راغلم - تر کوره پوری مخم) له دی کبله وایو چه دی حروف یعنی (له، ته، تر، نه، څخه، یخنی، په، کېنې، لره، له) ته حروف جاره ویل بالکل ناموزون او بی تناسبه دي، او باید حروف ارتباط یا د ربط ادا ت ورته ووايو، لکه چه دا حروف په پښتو کېنې د ارتباط کار کوی او د دوو کلمو تر منځ ربط راوی لکه (له کوره راغلم - کور ته مخم) دې حروفو ته حروف مغیره هم ویلای شو، ولی چه په لفظ کېنې تغیر پېښوی او عمل کوی نو دانوم هم ورسره مناسب دی.

البته چه په پښتو کېنې یخنی نور هم د غسی اصطلاحات شته چه موزون او مناسب نه دی مگر مهم یې هم دا وو چه بیان شول، زما مطلب په دی ایکنه کېنې صرف یوه یادونه او د نورو ښاغلو پیام کول وویه، وجوده وخت کېنې چه پښتانه فاضلان او د ژبې پالونکی د پښتو د خدمت په لار کېنې روان دی او د پښتو ژبې د گرامر د لیکلو کوشش جاری دی په داسی وخت کېنې دې خبری ته ملتفت کیدل ضرور دی لکه چه اوس هم لا ابتداءه اوزمونږ گرامری اصطلاحات لا په یو پاڅه او قوی معیار نه دی درېدلی اوس مونږ کولای شو چه د لغوی او گرامری غوښتنو سره سم یخنی نومونه او اصطلاحات وادوو او پر یخنی نور کېږدو په گرامر کېنې اصطلاحات او نومونه یو مهم شی دی او د شوغو روموزونو او مناسبو اصطلاحاتو مثل او قبول یو لازمی خبره ده لکه چه یونوم څومره چه د مطلب او معنی سره یو تناسب او ارتباط ولری هاغومره زیات مقبولیت او عمومیت پیدا کوی سربېره پر دې یو ښه عنوان د ښه معنون دلیل دی: داوی په دې باره کېنې یو څو خبری نور مو په خدای سپارم !!

# د پښتون نثري سبکونه

گل پاچا «الف» :

لکه چه په توره شپه کښي د يوه سړي آواز پيژنو او پو هينو چه دا زغ د چادي دغسې د يوه ليکونکي ليک که څه هم دده نوم ورسره نه وي پيژندلی شو او د يوه اديب يا شاعر شعرو مضمون هم د ځينو خصوصياتو په رڼا کښي پيژنو او راته معلوم يږي چه دا خبري د چادي او دغه لغات يا کلمات په دغه رنگ او ډول د چاله فکر او قريحي څخه زياتيدلي دي - څنگه چه د دوه مختلفو هوادونو په وينا کښي د ژبي او ژبنيو خصوصياتو په لحاظ ډير فرق وي او په يوه ژبه کښي هم د دوه سمتو په لهجه کښي ځيني مخصوص شيان وي نو د يوه کلي او يوه ښار د ژبو رواو ليکوالو په نظم او نثر کښي هم بعضي مميزات گورو چه خپل ليکونکي ښي اوسر له دي چه څو تنه اديبان به په يوه ځای کښي ژوند کوي په يوه ژبه او يوه لهجه به گړيږي ، د خبرو گرامر او د لغاتو قلموس به يې يو وي ، په کورني او ټبر کښي به هم ډير ژور دي وي مگر دنيان او افادي ډول به يې



فرق لري \* د مطلب تعبير او تصوير به يې پورانه وي ، د جملو ښاغلي گل پاچا خان «الف» نښلولو او د مضامينو قالب به يې بل راز اوسي . د خبر وځوند او رنگ به يې له ورا معلوم وي ، همدغه خصوصيات چه د يوه اوبل په ليکنو کښي ليدل کيږي او بيان يږي نه سبک ورته وايي چه دا مشخص په لحاظ يې فرق او اختلاف لږ څه دقيق او باريک ايسي مگر د سمونو او ولايا تو په اعتبار يې پلوالی واضح او څرگند وي مگر د ژبو ديکتون به سبب يې لاخيره غيږي او فرقونه يې ډير روښانه کيږي پدي مقاله کښي مطلب د ژبو د سبکونو بيان نه دی بلکه د پښتو سبکونه له نظر لاندې ، دي د پښتو په سبکونو کښي هم دا مشخص په مخصوص سبکونه اصالتاً نه غيږي بلکه هغه موجوده سبکونه ښو چه هريو پخپله سيمه کښي مشترک سبک باله شي او يو څه ليکوال پکښي شرکت لري مگر ددي مطلب دا بياض او ځينو تعلقاتو د پاره د مثال په ډول وايو چه زمونږ په پخوانيو پخواو ډيرو نوموړو شاعرانو کښي رحمان بابا او خوشحال خان خټک ښکاره مقام لري او هر څوک به لږ او ډير پوهيږي چه دوی دواړه که څه هم په پښتو شاعرانو کښي لمړی حق او غوره سندري لري مگر د هريوه دشعري سر بڼدي اواز معلوم دی او په نغو کښي يې هم مخصوص کيف پروت دی . ډير ځله د دوی دواړو يوه مضمون ته پام شويدي او يو مطلب يې ادا کړېدی مگر د دوی شخصي او فکري خصوصيت هغه مضمون ته بيل بيل رنگ ورکړی چه د خوشحال او رحمان د نظر پلوالی ښي اوسړي پوهيږي چه همدغه يوه خبره هغه په خراز اود يې په څه ډول کوي . د نموني په ډول يې دا دوه بيتونه وگوري :

(۱) د عالم ډیری خبرې د جهان تورې لښکرې زده می نه پوری له خایه غر خوشی وی که نه

( خوشحال )

که خزان را باندی راشی که بهار

(۲) لکه ونه مستقیم یخېل مقام یم

( رحمان بابا )

په دې دوو بیتو کې چې سړی ته معلومېږي چې هر یو خپل استقامت ښی یا په بل عبارت مونږ ته د ثبات او مقاومت درس را کوی مگر خوشحال خان د تورو لښکرو او ولادو غرونو نه وې راښی او رحمان بابا په خزان او بهار کې چې زمونږ نظر یوې ونې ته راډوی او مونږ یوه وی . داته باید دا گمان ونه شي چې ددوی دافادې فرق یوازې په تشبېهاتو پوری ربط لری او په مضمون کې چې څه تاثیر نه دی کړي لکه چې خوشحال لکه یو پښتون مشر چې له پردیو سره په شخړه اخته وی مونږ ته د جنگ او جگړو په میدان کې چې د ښار اوزد ورتوب تعلیم را کوی مگر رحمان بابا لکه یو صوفي یا حکیم د دنیا دور نگی ښی او وائی چې انسان باید نه په دغی بهارونو مغرور شي او نه چې په دغی خزانو ملامت شي ، هغه مونږ ته وائی چې تاسی د زور ورو لښکرو په مخکې ټینګ ودرېږی ، او د ټپتي فکر له زده وباسی مگر د وائی چې په غم او خو شحالی غلبه پیدا کړی او د زمانې مختلف دورانو نه وزغمی یعنی دی مونږ د آسمان په مقابل کې چې په پښوروی او هغه وائی چې له انسان سره مقابله وکړی .

په دې مثال کې چې مقصد ددی چې هر لیکونکی یا شاعر او ادیب لکه چې د ظاهري بڼې په لحاظ مخصوص کړه وده او ممتازه قیافه لری دغه راز د معنوی شان او خلقي موجودیت په اعتبار هم له نورو نه فرق لری او همدغه فرق د هغه پر خبرو او طرز تفکر کې چې هم ځان ښی اوسبک ورته وایه شي . نو که مونږ وایو چې په پښتو کې چې خوشحال ، رحمان ، حمید بېل بېل سبکونه لری ددې دا معنی ده چې دغه درې نوموړی شاعران هر یو د فکر او معنی په لحاظ د تخیل او تصو ر په اعتبار ، د عقل او منطق له حیثه د ژوند ون نوعیت له کبله له هغه بل نه فرق لری او د هر یو معنوی مقام له بل نه بېل دی د همدغه فرق او بېلتون په سبب مونږ ددوی درې واړو په دېوانو کې چې بېل بېل خوند گورو او پوهېږو چې په هر کتاب کې چې د شعر ډول اوسبک پیلېږي ، مقصد ددی چې هر شاعر د سبک خاوند نشی کېدی او دا حق د هغو کسانو په برخه رسېدلی چې د افکارو او نظریاتو مخصوصه پانگه لری او څه مطالب ورسره وی ، وروسته تر دغه اساسی شرطه یا د هر شاعر د افادې او تعبیر مخصوص رنگ او د تخیل ډول یا ځینې نور شعر ی او ادبی صفات دیو ه سبک په تشکیل او جوړښت کې برخه لری او په دوهمه درجه کې رانجی .

مونږ دلته داو سنیو لیکوالو په خاصو سبکو نو باندې بحث کوو او مشترک سبکو نه زمونږ د بحث موضوع ده چې لویو ډلو ته چې نسبت کېږي دغه راز سبکونه اوس په پښتو کې لکه د بډوډی - تال ( قوس قزح ) په درې رنگونو ښکاره کېږي چې یو په بل کې څه قدر متداخل هم معلومېږي . پدې سبکونو کې د لغاتو اختلاف ، د اداء تغییر د محاوراتو بدلون ، د گرامر او ترکیب و تریف



بل رازوالی هم څه نه معلومېږي چه دغه راز توپیر دیوې ژبې په مشترکوسبکونو کېږي ښه نه ایسی اویه هر راز چه کېږي باید په یوه مشترک سبک تبدیل ومومی مگر دا هله کېږي چه د پښتو ټول لیکونکی پدی لاره کېږي خدمت وکړي یعنی د هر ځای لیکوال د بل ځای مخصوص لغات او محاورا ت استعمال کړي او ځینې مخصوص رنگونه د تعمیم یا ترک په اثر کېږي وړکشی چه دیوې خوا اوبلی خوا لیک دوه ډوله و نه ایسی دهمدې مطلب دپاره چه دغه راز رنگونه په یوه رنگ او یوه صیغه بدل کړو دلته ټپي له څو عنوانو لاندې په واضح ډول ښوواله اېهام یا غیر شعوری موجودیت نه ټپي را باسود اړنگونو او ادبی ډولونه مونږ د پښتو په (لمړۍ - دوهم - دریم) رنگ یادوو او له درې عنوانو لاندې ټپي ښیو :

### (۱) گرامری بل رازوالی :

(۱) ډېر کلمات دی چه څوک ټپي د تصریف په لحاظ یو راز لیکي او څوک بل راز لکه د پراښت له مصدره چه په (لمړۍ) رنگ کېږي ورځنی دماضی صیغه (وپرانیت) جوړوی ، په دوهم کېږي (پراښت) اویه دریم کېږي (پراښتلو) وایه شی یا لکه د پاڅول له مصدر څخه چه (پاڅاوه - پاڅوه - پاڅولو) جوړېږي دافرق په اکثر وماضی گانو کېږي لېده شی چه ډټو او مثالونو راوړل یی ضرورته اویفا پدی تطویل معلومېږي ځکه ټپي د نوعیت په ښودنه اکتفا کوو (ولیکلی - ولیکه - ولیکلو - ووي - وویل - وویلی کتله - کاته - کتلو) هم دماضی مختلف صورتونه ښی .

(۲) د فعل حال په جوړولو کېږي هم د ځینې تصریفی او گرامری بل رازوالی په اثر کېږي په بعضی مصادر و کېږي دورنگی گورو لکه : درېږي - ودرېږي - کازي - وکازي ، باسي و باسي پراښم - وپراښم او داسی نور . . . یعنی عینا د کازي په ځای وکازي او د پراښم په ځای وپراښم ویل کېږي ، هسی نه چه لیکه وائی او ووائی دوه مختلفې صیغې وبلل شی اوبل پیل ځایونه ولری .

(۳) د فعل حال مکانی صیغی لکه : لیدلای شم - لیدلی شم - منلای شم - منلی شم - ویلای شم - ویلی شم او نور . . . هم په دوه ډوله لیکل کېږي .

(۴) د مجهول فعل حال هم په دوو ډولو راځي په یوه ځای کېږي وائی څوک چه ښه کارونه کوي هغه ته ښه سړی ویلی شی مگر په بل ځای کېږي ښه سړی ویل کېږي مستعمل دی ، مگر دومره خبره ده چه ویلی شی په اصل کېږي دا مکانی معلوم فعل صیغه ده اویه بله معنی هم استعمالېږي .

(۵) د فعل حال مطلق مجهوله صیغه هم د پښتو د ادبی رنگونو په اعتبار په دوه ډوله مستعمله ده ، ځینې وائی چه ډوډۍ - و خوړلۍ زه به درشم او ځینې نور وائی چه ډوډۍ - و خوړلۍ شی یا خوړده شی . . . دلته هم و خوړلۍ شی د امکانی معلوم او مطلق فعل حال صیغه ده چه بله معنی هم لري نو ددې دپاره چه التباس وړکشی باید یا امکانی افعال ورومرو په الف یعنی و خوړلای ولېکلۍ شی اویا په دغی ځایو کېږي یوازی و خوړلۍ شی ولیکو .

(۶) ځینې مصادر هم شته چه مشتقات او افعال ټپي په یوه خوا کېږي شته او په بله کېږي نشته لکه : بوتلی و ، واوړېده ، پراښت او داسی نور . . .

(۷) د جمع اوتد کبروتانیت په قواعدو کښې هم ډېر داسې شيان پېښېږي چه دادبې سېک دورنگی ښی یعنی په یوه خوا کښې یوشی په مونث ډول جمع کښې لکه (شوندی) او په بله خوا کښې (شوندان) وائی اود مذکر جمع ورځنی جوړوی ، دلته ښائی ځینی کسان ووائی چه شوندان د (شوند) جمع ده مگر ماچه ارویدلی دی ځینی کسان دشوندو په ځای شوندان وائی اود همدغه یوه شی دپاره ئی استعمالوی نو که چیرته شونده ، شوند بولی یا هم یوشی په یوه ځای کښې په مؤنث نامه او په بل ځای کښې په مذکر نامه یادېږي . ځینی نوری جمع هم شته چه مفرد ئې دتولو په اتفاق مؤنث دی مگر جمع ئې څوک په مجهوله (ی) او څوک ئې په معرو فه (ی) دمذکری جمع په شان لکه (سړی - لرگی) لیکي او په گرامر کښې دورنگی ښکاره کوی .

(۸) په مکاني ظروفو کښې لکه : هلته ، دلته چه په جمله کښې ظرف واقع کښې ځینی پښتانه ورسره (کښې) هم یوځای کوی او وائی هلته کښې یوسړی و، مگر نور پښتانه یوازی هلته او دلته وائی :

## (۲) لغوی نااشنا ئی :

ډېر لغات شته چه دپښتو په یوه خوا کښې مستعمل دی مگر په بله خوا کښې ئې څوک نه پېژنی ځکه چه هلته نه دی رسېدلی اونه دی مانوس شوی نودهرځای په لیک اوتحریر کښې علاوه د سېک په بېلوالی ځینی مخصوص لغات هم لیدل کيږي چه سړی پری دیوه ځای اوبل ځای لیک اوانشاء معلومولی شی ، ددغسی لغاتو گډول اوخو رول خورا ضرور دی او ډېره لازمه ایسی چه دغه راز نااشنا ئی ورکه شی دا کار طبعاً کېدونکی هم دی ځکه چه اوس ورځ په ورځ ادبی ارتباطات زیاتېږي اودیوه ځای خبری بل ځای ته رسېږي مگر په دغه طبعی کېدنه باید اکتفا ونشی اولیکونکی په ارادی ډول ، په ډېره مینه پخپل لیک کښې دلیری ځایو پښتو لغتونه قبول کړي اودخلقو غوږوته ئې ورسوی ، که چیري مشرقی اتحاد داوړی په ځای دوی ولیکی او په طلوع افغان کښې اوږدی ولیکل شی یادغه راز نورلغات لکه بلڅو ، اننگی - پنه ، موچه - پند ، پېر - غونډی ، غټه - تالنده ، تنه - لڅرول ، خوږوندول - بکوا - ټټنگ - پلا ، لخل - وده ، برار - بریشنا ، پېلېو - چوڅکه ، چنچه - یوله بله ردوبدل شی دغه راز ادبی قرابت اودسېک دښېرولو دپاره ډېرښه خدمت باله شی مگر دومره خبره شته چه په دغه راز مخصوصو لغاتو کښې کله داسې هم پېښيږي چه یولفت په یوه ځای کښې په یوه معنی او په بل ځای کښې په بله معنی مستعمل وی یعنی دلته لفظ عمومیت لري مگر معنی ئې په یوه ځای اوبل ځای کښې فرق اوخصوصیت لري لکه (رغړول) چه په یوځای کښې برسيره پخپلي اصلی معنی د (غړوړو) په معنی هم مستعمل دی اودسترگو غړولو په ځای سترگی رغړول وائی مگر په یوه بله خوا کښې سره له دې چه تېږی رغړول پېژنی په سترگو رغړولو نه پوهيږي ، همدارنگه نیول اورانیول په هرځای کښې ویل کيږي اودپښتوبه هره خوا کښې دلفظ په لحاظ عمومیت لري مگر دمعنی اواستعمال په لحاظ پکښې خصوصیت

لېده شې ځکه چې يوځای د پړاو په معنی دی او په نورو ځایو کېنې بله مخصوصه معنی لري، په دغسې مثالو کېنې که دلغت اصلی معنی لغت ته ورکړه شي او په هرځای کېنې په هماغه معنی مستعمل شي ښه وي ځکه چې دغه هېڅ ضرورت نه ليدل کېږي چې رغړول دستور گو غړولو په ځای استعمال کړو او غړول ترک کړو، دلته زما مطلب د لیکوالو په لیک کېنې دی له ویونکو سره څه کار نلرم که لیکونکي دغه راز لغات پخپل لیک کېنې دخپلې معنا دپاره قبول کړي او د دغسې لغاتو معنی په نورو لغاتو بار نکړي عام محیط هم له دغو لغاتو کار اخلي او وایي ئی .

ځینې نور لغتونه دی چې په هرځای کېنې علاوه پخپلې معنی دیو بل شي دپاره هم ضرورتاً دیو تناسب او مشابهت په اثر استعمالېږي لکه دستور گو « گاتې » یادستر گو « مرغتانې » چې دستور گو دسین او تور دپاره ویل کېږي ځکه چې په گردوالی کېنې له گاتې سره چې دیو گرد واده کانه نوم دی چې هلکان پری لوبی کوی ظاهري شباهت لري او په نظر کېنې هماغه رازایسی همدارنگه له مرغتانې سره هم چې گنګه تې له پلېتې څخه جوړوی او بیاني ځمکې په مخ رغړوی مشابهت لري نو ځکه ورته څو ک دستور گو گاتې او څو ک ورته دستور گو مرغتانې وائی او د همدې لامله چې مرغتانې په ځمکه رغړول کېږي نور دستور گو غړولو ته هم سترگی رغړول وائی. په داسې کلماتو کېنې چې د گاتې او مرغتانې حقیقت او ماهیت ته نظر وکړو دستور گو گاتې مرجع اوسه مناسب نوم معلومېږي چې باید عمومت پیدا کړي، بعضی لغتونه داسې هم دی چې معنی ئی په هرځای کېنې یوشی ایسی مگر لفظ ئی ډیر لږ تغیر لري چې په کېنې او تحریري دنیا کېنې توپیر پیدا کوی یعنی څوک. ( پتی ) او څوک ( پوتی ) لیکي دیو په لیک کېنې میندل او دبل داموندل گورو، د دغسې وړو اختلافاتو وړ کول هم ضرور دی ځکه چې په دغو مړه لږتیر یو لغت نشي دوه کېدلی چې د مرادفو لغاتو په نامه دواړه قبول شي او په لیک کېنې ځای ومومي، نوڅه به کوو؟ او کوم صورت به غوره کوو؟ هر یو چې خپل اصل او ماخذ ته نژدی وي یا کوم التباس رفع کوی او څه ادبی فایده پکېنې وی نو په دغه لحاظ لیری له لاری څخه او سیوري له سوري نه غوره معلومېږي چې باید عمومت پیدا کړي .

### محاورو ی خصوصیت :

په دښتو کېنې ډیر مفاهیم او معانی په محاوراتو ادا کېږي او دښتو اصلی او خپل سېک هم دښتو په مخصوصو محاورو کېنې مومو. د مثال په ډول وایو که یو لیکونکی ولیکي چې احمد او محمود سره خپه شوه او یو بل ولیکي چې خوابدی یازده بدی شوه مونږ پوهېږو چې دوه سړی دښتو له خپل سېک سره زیات آشنادی همدارنگه پورپرېکول له پور وړ کولو نه دښتو اصلی تعبیر ته نژدی ایسی، نو دښتو لغتو نواصلی او مربوطات دښتو په انشا او ادب کېنې مهم مقام لري او همدغه شي دی چې دژبو په ییلتون کېنې یو معنوی اوجوهری فارق بلل کېږي، که یو سړی ډیر کوښښ وکړي چې یوه بله ژبه زده کړي او په دغه زده کړه کېنې عمرونه تیر کړي بیا هم په دغو معنوی اوجوهری فرقونو کېنې

غلطیږي اود ژبي خاوندان ئې پيژني چه پردی دی لکه چه دافصه ډیره مشهوره هم ده چه کوم مشهور ادیب چه په عربي ادب کښې ئې داستاذی حق پیدا کړی و مگر مورنۍ ژبه ئې بله وه په عربو کښې داسی معلومیده لکه چه عربي ئې خپله ژبه وی او دمور په غيږ کښې ئې زده کړی لڅکه چه ده پخپل کوښښ ډیر زیات عربي لغات اود ژبي مخصوص قوانین پوره یاد کړی او په ادبی لطانو هم ډیر ښه پوهیده: دالفاظو او کلماتو ادا او تلفظ ئې هم خورا صحیح او ټیټک و، حقیقی اومجازی معانی، استعارات او کنایات هم ور ته مستحضر اود ژبي په سریا دو چه له عربونه ئې هیڅ فرق نه کیده مگر کله چه ده په عربو کښې واده وکړ او یوه عرب ښځه له ده سره په حیات کښې شریکه شوه هغی وپېژانده چه دی بل څوک دی اود ژبي اصلی خاوند نه دی لڅکه چه ده د (اطفاء السراج) په لځای (اقتل السراج) وویل او خپله اصلی محاوره ئې په عربي ترجمه کړله نو ویلی شو چه په هره ژبه کښې ځینی معنوی فرقونه شته چه که څوک ئې الفاظ بدل کړی او معنائې د بلې ژبي په قالب کښې واچوی سری پوهیږي چه دامقصد له بلې ژبي اخستل شوی اوجامه ئې بدله شویده، دارازشيان په ژبه کښې زښت ډیردی او په لیک کښې ئې خو ندی کول او ساتل د لیکوالو مهمه وظیفه بلل کیږي په کوم لځای کښې چه لیکونکی دیوی بلی ژبی له تاثیر لاندی وی او په دوه ژبو څه لیکلی شی هلته دغه راز فرقونه اومعجزات سری ښه نشی ساتلی او ورځنی بدلېږي همدغه سبب دی چه د پښتو ځینی لیکوال دسرتوریدلو په لځای کښې سر لوڅیدل لیکي او ډیر لځله یو لیکونکی دهمدی لامله چه د پښتو له سوچه او خپلو محاورو څخه نه وی خبر ږدی لغات راوړی یعنی یوه داسی سری ته چه تل په شریسی گړزی شیر وائی مگر پښتانه ددغی سری په حق کښې وائی چه فلانکی دبلا په لیکي سپوردی همدارنگه په داسی لځای کښې چه زمونږا کثره لیکوال وائی ډیر زیار می وکښ او ډیر زحمت می تیر کړ هغوی وائی داوسپنی ښی می وچیچلی.

دلته زه دانه ویم چه زیار کښل غلط تعبیردی یا زحمت گالل اوتیرول باید استعمال نشی لڅکه چه دا هیڅ امکان نلری چه یو لیکونکی خپل ټول مطالب په مخصوصو محاوراتو ادا کړی اودهری معنادار د پښتو خاصه محاوره ولټوی بلکه داوا یم چه لیکونکی دی خواته ملتفت شی اودغه راز خوژی خوندوری محاوری چه مونږ ئې له یوه او بل نه اورواد بی دنیاته رانښاسی او په لیک کښې لځای ورکړی په دی کار باندی دیوی ژبی تروا ونظم دعامو او خاصو دپاره خوژیوالی پیدا کوی او ډیر مقبولیت مومی، په همدغه راز شیانو دیوی ژبی تعبیری اولغوی پانگه او استعداد زیاتېږي او هغه خصوصیات چه په هره ژبه کښې دیوه ملت دذهنی او تخیلی ډول نمایندگی کوی خوندی کیږي اود ژبي معنوی موجو دیت چه له الفاظو او کلماتو نه هغه خوا لځای لری ساتل کیږي زه چه یو وخت دکتر ښکلی دری ته ننوتم اوددغه محیط مخصوص تعبیرات می لټول له یوه سری نه می واوریدل چه خپله بی ضرری ئې بیانو له او خلق ئې په دی پوهول چه زما هیڅکله چاته ضرر نه دی رسیدلی او هیڅوک می نه دی آزار کړی، دامطلب هغه ډیر ښه ښان او یولته عبارت کښې ادا کړ چه ډیر خوږ اودده له حیاتی اومحیطی وضعیت سره ډیر مناسب و. هغه هیڅکله دضرر او آزار کلمه په خوله رانه وږده اونه لکه مونږ غوندی

دغسې کلماتو ته محتاج شو ځکه چې هغوله پردیو کلماتو او تعبیراتو سره نه و آشنا اود خپل تخیل خاوندو، هغه هر وخت خپلې غواگانې یوولی وی او ضررېې همدغه شی گانې چې څوک دچا ملاسته غواپاخوی ځکه ئې وویل چې ما کله دچا ملاسته غواهم نه ده پاخولی او نه می دچا کچری تورولی دی .

دغه راز مخصوص محاورات د پښتو په هره خواکېني شته چې بل ځای ته نه دی رسیدلی اوداد نن ورځې د لیکوالو کار دی چې دغسې خوازه تعبیرات له یوه ځای نه بل ته ور سوی او د هغه ځای لیکونکي ئې دیوه ادبی سوغات په توگه قبول کړی دا باید کومه ادبی مبالغه ونه بولو او په رښتیا د پښتو یو سوچه او خور تعبیر یو ادبی ارمان وگڼو ځکه چې ادب یو لطف دی چې په وینا کښې ځای لری اودغه راز محاورات له ډیرولطایفو څخه ډک وی ، ښه می په یاد دی چې زه دیوه پښتانه په حجره کښې مېله وم او خوشی هلته باران ایسار کړم مایوه ورځ ورته په توکو کښې وویل چې کله کله مېله په کور به تاوان اودروند بارشی چې په کونکوهم له حجرې څخه نه اوزی ، هغه وویل چې سترگی په پڼونه درنیزې ، دامختصر جواب وگوری چې څومره لطف او څومره ادبی رمزونو لری ، همدغه شی زمونږ ملي ادب گڼل کیږی اود پښتومانې په همدغه راز اساسونو ولاړه ده مونږ باید د پښتو له موجوده ادبی مرکزونو دغه ادب راټول کړو او عمومیت ورکړو ، په هر ځای کښې دغسې خوازه محاورات او مخصوص مصطلحات شته چې په بل ځای کښې څوک ترینه نه دی خبر د پښتو جمله بندی اود عبارت سیاق هم په یوه اوبل ځای کښې فرق کوی چې د عومومی سېکونو تعدد او اختلافات ترینه خر گندیږی ، په یوه خوا کښې لیکوال لیکي : (د مثال په ډول) زه هغه سړی رابللم کوم چې تارا بللی و په بله خوا کښې ویل کیږی : هغه سړی چې تارا بللی وزه ئې هم رابللم - همدارنگه په یوه ځای کښې وائی پر ملا سبق وائی او په بل ځای کښې اروو - له ملانه سبق وائی څوک لیکي چې دده په مخکښې دا خبره تیره شویده او ځینې وائی دده دمخه اوداسی نور ... همدغه شان یو لور ته خلق دیوه کار د غښتو لیا ضرورت مفهوم په دی ډول ادا کوی (زه ددی خبرې ښکاره کول غواړم - زه په دی مطلب یو هیدل غواړم - څه خو کول په کار دی - دې ښکلی منظری ته کتل په کار دی اوداسی نور ... ) مگر په یوه بله خوا کښې وائی زه غواړم چې دا خبره ښکاره شی یا ښکاره کړم - دې ښکلی منظری ته باید وگورواو کتل شی - څه لیکونکي لیکي (دی باندي یو هیڅم ) ځینی نوریا وائی (په یو هیڅم) همدارنگه (په کوردی) (په کور کښې دی) (نشی کېدی) (نه کیږی) اوداسی نور دادو لونه د پښتو موجوده مرکزونو په عومومی او مشترکو سېکونو کښې بیلتون ښکاره کوی اولیدونکي یو هیڅی چې د پښتو په کتا بونواو آثارو کښې دری رنگه لیدل کیږی که مونږ دغه دری مختلفې نمونې په مبهم او مجمل ډول راوړو چې د لیکونکي نوم او ځای ونښو یا هم یو هیڅوچه دانمونی د کوم کوم ځای دی او څه څه فرقونه لری د مثال په ډول پدی لاندی نمونو کښې غورو کړی ، چې په رنگ او آهنگ کښې ئې څومره توپیر لیدل شی .

دلیری رنگ نمونه : پروند هلك :

هاراته وواياست هغه چرونائی بولی څه شی دی؟ هغه چه مائی کورټ خوند نه دی ، کلی ، دلیدو

ښیگریځه دی ؟ هاوواياست دغه بې وزلی هلك ته تا سی دهنو ښکلیو شيانو خبری کوی چه وینی ئی تاسی دلمرڅرک پلوشی وینی زه ئی تش په تودوخه پوهینم ، خونه پوهینم چه دغه رونه روځ یاشه څنگه جوړوی ؟ - زه خپله روځ اوشه پخپله جوړوم هغه وخت چه پیدینم یالوبی کوم - زه دیرخله اړوم چه په سپرواوسیللو تاسی زما پری وزی ویر کوی خوزه دا ټوله په صبر پرخان گاللا ی شوای نوزه دانشوای کولای چه دخپل زړه خوشی ور که کړم په دی ترڅ کښې زه داسی سندری لولم چه زه پاچایم که څه هم یوبی وزلی دوند هلك یم .

بله نمونه : یوه ژبه چه په ادبی ښیگریځو او ګڼو ښایسته کښې دا ګڼی باید ددی خپلی وی اوڅو مووس وی یوه چه مونږ خپله ژبه هم پخپلو ګڼو ښکلی کړوبه پردو پسرلو او ښکلو کالو کورټ ناوی نه ښا یسته کښی .

پښتانه وائی پردی شی نیمه خوادی داخبره دیره پخه خبره ده پردی ښیگریځی دهیچا نه روزی کښی زموږ ژبه ځانله پیل رنگ پیل خوند بيله جواه اوښه اړی داسی پسرل ورته ښائی چه ددی خپل وی او ترا بده ښه په وایسی نو که مونږ پردی ګڼی او پسرلونه په څر و و دښایست ئی یوڅو ورځی دی بیرته دایا تېږی او خپل رنگ و خوند .

دادوه نمونی دیوځای ددیر پیاوړی لیکونکی انشائی نمونی دی چه په هغه خوا کښې ده غوندی بل مقتدر لیکونکی نه دی ښکاره شوی او په خپل سبک کښې لمړی سپی بلل کښی .

د دوهم رنگ نمونه : هغه وخت چه زه ماشوم وم دشبې به په تیاره کښې ویریدم مگر په رڼاوړځ به راسره هیڅ داراوویر نه وه ، ما ګان درلود چه ټولی بلا ګانې دشبې په تورتم کښې وی او په رڼاوړځ هیڅ نشته ترڅو چه زه کوچنی وم او پخپلو پښونه وم دریدلی ما په ټولو ښادمانو د خیر ګمان در لوداویله روو ، شیشکو ، لیوانو او پیریانو بل څوک راته دشر او ضرر خاوند نه ښکاریده ، زه پدی نه پوهیدم چه ځینی انسانی منګولی په بیرحمی کښې دلیوانوله پنځونه په که نه دی ، ماته دانه وه معلومه چه د انسان داخوزه ژبه کله په زړه ونوښاندی داسی ترڅه زه دودوی چه تریخوالی ئی تر قیامته پوری هم نه ځی .

نه یو هېږم ما ته چا و و یل چه ته ښه اوبد بیل کړه اوهر چاته په یوه نظرمه ګوره ؛ دغسی ویناخو زمانه یادېږی چه ما به له چا اورېدلی وی مگر وروسته له دېرو تجربو دا مفهوم زما په زړه کښې لیکل شوی و ، چه زما ویده فکر ئې را پاڅوه اوز ماستر ګی ئې پرانیتی .

د دریم رنگ نمونه : څه موده شوی وه چه ما دخپل مشر ورور امیرخان لالاور خپل ځوی له کوژدن کړی وه اوز مالور دهنه ځوی له ، یوه ورځی ما ورته ووی چه خپلې خپلې حبابه پخپل کور کړو ، هغه وی دېر به ښه وی پدی غرض دجوړو اخستودپاره په یوه دکان کېناستو اودملکی جوړو اخستوته خبری موکولی ، په دکان یوسپری ووی چه دېر ښه کوی - ولی جوړو اخستوته څه ضرورت دی ، دادشریعت کاردی دېر خلق به داسی وی چه دهنوی به دجوړی اخستولاس هم نه رسی - مونږ

په ستنه لارو د شپې ماخپل قام خپل کورته راوغوښته اودهنوی په وړاندې ماقول حال تېر کړ قوم جواب کښې ووی چه دکوم نیک کار بشپړ زدی زمونږ قبول دی سباوختی مونږ د کلی خلق ددې شرعی کارنه خبر کړه شکر دی چه دی غیر تمند و کلی والو زمونږ سره اتفاق وکړو اوداسلام مبارک حکم ته ئې غاډه کېښوده بله ورځ ما دخپل لخوا ډولې درور د کورنه راوړه په اغوستو جامو کښې او په هغه ساعت کښې ما دخپل کورنه په اغوستو جامو کښې ډولې خپل ورور کره ولېږله پدی منځکښې دبل کلی یوسړی خبر شو اوراغي چه زمونږ په کلی کښې دهغه د لخوا کوزدن شوی وه د کلی مشرانو حکم وکړ چه شریعت د تمامی دنیا دپاره دی پدی وجه دده د لخوا ډولې هم یو دم اېستل په کار دی دهغه کلی جرگه دې راشی نویا ډولې ورکړی د جرگې مشران راغله اودهنوی نه صرف دا شرط واخستی شو: صرف یوه روپیې به دخپل کلی مدرسی له دچندی په طور ورکوی، جوړه او بل څیز به نه اخلی، واده شیطانی رواجونه یو قلم بند.

لنډه دا چه په ډېر زور سره دانیک کار شروع شواود ټولې علاقې قریب پنځه زره ډولې لارې راغلی ددې درې رنگو په نمونو کښې به تا سی ته پته لگېدلی وی چه په پښتو کښې دغسی درې مشترک اوعمومی سېکونه شته چه هر سېک ډیر لیکونکی لری او یو له بله ښکاره فرق لری چه که په یوه جامع او مانع تعریف هر سېک نشوېدل په ادبی ذوق اوشور خو ئې پېژنو او پوهېږو چه رنگ و خوند او آهنگ ئې بل راز اېسی چه دغه دی دلته ئې څه نه څه تغیرونه شوي:

دلمړی رنگ په نمونو کښې دا کلمات: وواياست، رونا، کورن، رونه، روغ، بیدېږم، ټوله، گالای شوی، نشوای کولای، ترخ، سندری اولم- گڼې رسول، ولخړوو، پاتېږی، ددغه سېک په تشکیل او موجودیت کښې څرگند تاثیر لری اوهم دارنگه په دی کلماتو کښې ښه به وایسی په ولخړوو، زما پرې وزلی، (په) او(پر) که څه هم په ظاهره کوچنی معلومېږی مگر دسېک په بېلتون کښې ئې اغېزه خورا ډېره ده.

ددوهم رنگ په نمونو کښې دا کلمې: - وېږېدم، رنډ، ورځ، بلا گاني، دودوی، ویده پاڅا وه، پرانیتي له لمړی سېک نه خپل سېک بېلوی لڅکه چه هله (وېږېدم- رنډ، روغ، بلا وې، پاشی، بیده، وپاڅاوه، وېرانیتي) راځی او لځنی نور لغتونه ئې لکه: پښی، درېدلی، وویل، درلود، ژبه - له دریم سېک نه هم لځان بېلوی، لڅکه چه په هغه سېک کښې ځی، ودرېدلی، ووی، لرلو، جبه- ویل کېږی یا ویلی شی. په دریم سېک کښې هم دا الفاظ: (کوزدن کړی وه، ووی، دجوړو اخستلو لاس نه رسی، په ستنه لارو، دهنوی په وړاندې، اېستل په کاردی اوداسی نور... خپل سېک جلا کوی او بل رنگ ورپورې منی مگر دلته باید داهم ووايو چه په دریم سېک کښې دښتواله خوړو اوخپلو محاوراتو زیات کار اخستل کېږی اوهمغه څه چه مونږ ورته دښتو په ادب کښې ډېر اهمیت ورکړو دلته ئې ډېروښو، دا خبره زه یوازې دهمدغې نمونې په استناد نه کوم لڅکه چه دلته لادومره ډېر دا کیف نه لیدل کېږی اودانگونه محض دا مختصار دپاره غوره شوېده هسی نه چه داددې سېک بهترینه یادېږه

ممتازو ټوټه ده پدی سبک کښې د پښتو د خوړو محاورو او خوندورو تعبیراتو په لحاظ ډېرې خوږې او غوره نمونې پیدا کېږي لکه چه په هغو نورو سبکونو کښې د پښتو ځینې نور مزیټونه ډېر لیده شي اود گرامر یا فقه اللفی له خوا ډېره ترجیح لري ، که پدی دری سبکونو کښې د «خدا ما صفادع ما کدر» په اساس څه واخستل شي او څه رد شي یعنی یو عمومي او مشترک سبک ورته جوړ شي چه په هره خوا کښې ومنل شي دابه د پښتو یو ادبی تکامل وی او ټولو پښتنو به ددې ژبي ادبی خدمت په ځای کړي وی . زه دلته دانه وایم چه ټولو لیکونکو لیک دی ښی یوازینی او هېڅ فرق دی ونه لري ځکه چه دا کار په هېڅ ژبه او هېڅ ځای کښې نه دی شوی اونه کېږي هر لیکونکی ځانته یو مخصوص سبک لري چه هغه لکه دده رنگ او بڼه په ده پورې اختصاص لري زه غواړم چه په یوه ژبه کښې خوږې جوړې نشي او په پیلو پیلو لارو روان نشو . مونږ د پښتو داوسنی نهضت په دوره کښې ښایسته ډېر پښتګان گورو چه دغې رڼا ته خپله بېتا بی ښکاره کوي او هر یو له خپل ذوق او شوق سره سم څه چه کولی شي د پښتو اوملی ادب د لوړ تیا دپاره یې کوی څوک نوی تالیفونه کوي ځینې نور مفید او ښه کتا بونه ترجمه کوي ، شا عران ښه ښه شعرونه وائي او تر لیکونکي پېښا نه ښه ښه مضامین په پښتو لیکي پدی کښې هېڅ شک نشته چه دغه راز خدمتونه د پښتو ژبي د علمي او ادبي ذخیرې په پیدا کولو کښې ډیر اثر لري مگر څومره چه دمنتور واثارو په زیاتولو کښې کوښښ شویدی هغومره دشریبه والی او د پښتو دسبک په تعمیر او جوړښت کښې فکر نه دی شوی مونږ ځینی داسی لوی لیکونکي اونوموړی لیکوال لرو چه ډیر څه یې لیکلي اود تالیف وتصنیف خاوندان دی چه هغه تالیفات اوتصانیف د پښتو له خورا ضروري او مهمو اثارو څخه گڼل کېږي اودوی ته لوی حق ورکوي مگر پخپلو دغو لوړو خدمتو کښې یې دنتر اوسبک باللو خوانه دومره ډیره توجه نه ده کړی دهمدی لامله دخپلو ادبي مشرانو په لیک کښې هم ځینی داسی جملې وینو چه د پښتو له حنجری سره نا اشنا یسی اوله دی سبکه وتلی معاومېږي ددغسی جملو ځینی نمونې دادې :-

- (۱) باید هلک ته په تلمبذی محیط کښې دواجب پر شعور تمرین ورکړ شي او دعمومي مفاد په چوکۍ کښې ناستو کسانو ته هم باید په دغه موقع کښې دواجباتو اهمیت تر غوړه شي
- (۲) ښه خوله دی غیر دهنو افرادو څخه چه حقیقتاً یې وړوی پری سکړی (۳) ځانته پر ټولو مشکلاتو اوسختیو باندي بری ورکوي (۴) پر ځان دويسا خښتن نه و (۵) ددوی الهام د فطرت له پلنی لمنی څخه وی (۶) زه تا ددې نجلی مروښی او مزاجت ته را بولم .

پدی جملو کښې لمړۍ جمله چه ټول کلمات یې عربی دی او په اولس اتلس کلمو کښې یې له دوه درې کلمو پښتو الفاظ نشته او درېی ډیر لغوي فقر شوی تر کيې ډول یې هم د پښتو نه دی زه دلته په همدغه ټکي اعتراض لرم چه ولی پدی جمله کښې دکلماتو تالیف بل راز ایسی لغات که له یوی بلې ژبي هر څومره واخستل شي مگر په پښتو کښې ما نوس وی او عامه طبقه پری پوهیږي



څه پروانلری پدی شرط چه ترکیب ئی پښتووی پدی عبارت کښی څومره چه تلمیذی محیط دواجب پرشعور تمرین ورکول نااشناایسی هغومره دعوومی مفاد په چوکی ناست کسان هم یوعجیب تعیر معلومېزی که ښاغلی لیکونکی داخبره پدی ډول کړی وای ( باید هلک ته په ښوونځی کښی د واجباتو دیژندلو شعور پیدا شی او هغه څوک چه دعوومی مفاد په چوکی ناست دی باید دواجباتو په اهمیت وپوهېزی ) ښه به و ، دوهه جمله کښی زه ښه نه پوهېزم چه دلیکونکی خپله محاوره ده ته څومره اجازه ورکوي ماخوځوله پریکول په داسی لځایو کښی اړویدلی چه سپری دحق ویلو په لځای کښی چاته څه سختی خبری و کړی او یو ادبی شجاعت ښکاره کړی یعنی مطلقې خبروته خوله پریکول نه وائی چه سپری ښه خوله پریکول د ستایلو په لځای کښی استعمال کړی او وائی چه هر چا ته باید سپری ښه خوله پری نکړی .

لځانته په مشکلاتو بری ورکول هم ماته دپښتو خپله محاوره نه ایسی دلته باید سپری داسی وائی چه پرته ولو مشکلاتو خپل بری غواړی .  
پر لځان دویسا څښتن نه و زما په نظر بل راز تعیر راغی لځکه چه عموماً داسی ویل کښی په پر لځان ئی ویسا نه درلوده .

لمنی ته پلنه لمن ویل هم ښایی چه دپښتو محاوره نه وی لځکه چه له لمن سره عموماً لویوالی او ارتوالی استعمالېزی او مناسب هم ایسی .  
مړوښی ته رابلل هم دومره نااشنا تعیردی چه هر پښتون پری نشی پوهېدلی ،

دغه راز لځنی نااشنا تعیرونه ډیر لیدل کښی مگر سپری ښه نه پوهېزی چه دابه زما پېڅبری وی او که دلیکونکی سېوه او بی پروائی مثلاً یو تن لیکي (هغه سپری ته لوړ گوری چه ۰۰۰) مطلب ئی دادی چه دعزت په نظر ورته گوری لکه چه په درنه سترگه او په ښه سترگه کتل په پښتو کښی همدغه معنی لری او (لوړ گوری) په داسی لځا کښی ویل کښی چه لیدونکی دچا په مقابل کښی څه خجالت نلری بلکه لا څه سر فرازی لری لکه چه (تپت کتل) بالعکس دلیدو نکی په خجالت اوقصور دلالت کوی او دلوړ کتلو په مقابل کښی استعمالېزی نو ددغسی محاورو او اصطلاحاتو څېړنه په کار ده چه باید له اشتباه څخه واوړی او حقیقت ئی څرگند شی .

دیوی ژبی په لیک او تعیر کښی داخبره ښه نه ایسی چه دوه لیکونکی له یوی محاوروی یالفت څخه لیری بلکه تقریباً متضاد معانی واخلي اودهری معنی دپاره په ژبه کښی پیل پیل الفاظ هم وی په یوه مقاله کښی می دیوه مشهور لیکونکی په لیک کښی ولیدل چه مقصدئ زړه ورکول او په چاباندی میندل و، مگر لیکلی ئی وچه (زړه ور غورلځوی) ښائی چه دابه دهغه محاوره وی مگر نور پښتانه زړه غورلځول په بله معنی اخلي او په داسی لځای کښی ئی استعمالوی چه هلته یوسپری دچاله خوف او ویری خپل فکر او استقامت له لاسه ورکړی او دډاروهم پری غلبه وکړی .

لځینی لغات هم شته چه په یوه لځای او بل لځای کښې ډېر معنوی فرق پېښی لکه ( ډنگر ) چه لځینی پښتانه ئی دغوی په معنی اخلی او لځینی نور له دغی معنی هیڅ خبر نه دی او بی له دینه چه څو ک پری خپه شی یو بل ته وائی چه ولی دومره ډنگر شوی یا ډېر ډنگر ئی لکه چه دوی ور لځینی تنها د ( لاغر ) معنی اخلی نو همدغه یو لفظ دی چه هله عیب او ښکېنځل دی مگر دلته په غمخوړی او زده سوی دلالت کوی .

دلته ښائی څو وائی چه په لځینو نور وژبو کښې هم لځینی دغسی الفاظ شته چه دوه متضادی معناوی لری لکه په عربی کښې چه ( قرء ) دظهور او عدم ظهر معنی لری نوڅه کښی که په پښتو کښې هم دغسی کلمات موجود وی ، ددغی پوښتنې په جواب کښې سړی ویلی شی چه په یو ژبه کښې دافهام او تفهیم په لحاظ یاد ادبی روابطو قایمو لودپاره ددغسی کلماتو استعمال چه یو دبل په طرز تلقی خبر نه وی ښه نه اسی نو که داراز لغات په ژبه کښې دلخایونو د اختلاف کبله موجود هم وی باید په عمومی او مشترک سبک کښې یو اصلاحی صورت او متعارف مفهوم پیدا کړی او داسی ونشی چه ته به دهمدردی اظهار کوی او هغه به ئی لځانته کښلی کښی .

پدی ټولو خبرو کښې مقصد دادی چه دپښتو لیکونکو تر مینځ دغه راز معنوی یا لفظی ادبی نا اشنائی ور که شی او یو داسی عمومی سبک پیدا شی چه په هره خوا کښې خپل و گڼل شی . یعنی داسی نه وی چه یو تعبیر په یوه خوا کښې فصیح بلیغ خوږ او خوندور وی مگر په یو بله خوا کښې اروږدونکو ته پیخونده بلکه غلط معلوم شی ، په یو لځای کښې یوه کلمه مذکره استعمال شی او په بل لځای کښې مؤنثه وی لکه چه په ډېرو جملو کښې سړی ته دغه راز فرقونه تر سترگو کښی مثلا دیوه لځای لیکونکی لیکي چه ( سوډسائی ویوست ) مگر نور لیکوال ( سړه سا ) وائی او په تانیثی ډول ئی استعمالوی همدارنگه یوه لور ته وائی ( یوه گرۍ تېره شوه ) او بل لور ته ویل کښی ( یو گړی تېر شو ) دغه راز اختلافات په یوه ژبه کښې جایز نه معلو میږی او ډېر ضرور اسی چه په لیک او تحریر ( ادبی سبک ) کښې یو صورت غوره شی .



# لغات فراموش شده پېتو

نو بسنده ښاغلی سید مسعود خان

درین عصر فرخنده که زبان پښتوۍ ما باقتضای ناموس تکامل وارتقاء و ایجابات ظروف قدم در ساحه نهضت و اعتلا نهاده بهر فردافغان و دوستدارین زبان واجب است که درین زمینه بقدر مقدور از هر چه میسور باشد کمک و همراهی کند تا به فضل و تائیدات آلهی با قدم های سریعتر بمثل مقصود زود تر و زکوتر برسند و این عرفانی شود در سائقه همین و جبهه ملی من هم با کمال بی بضاعتی در یکی از مباحث پښتو پېړی (۱) که ترجمه اعلام است داخل مطالعه و تدقیق شده عدده از اعلام قدیم و حدیث پښتو را هم از قسم نهای اشخاص هم از قسم اسماء امکنه و بقاع و امثال آن با کمال بی بضاعتی ترجمه کرده بعرض مطالعه خواننده گان محترم سالنامه گرامی می گزارم. پیش از شروع به شرح موضوع پاره گتنبی های لازم راجع به زبان پښتو که مبدأ و اساس فن پښتو پېړی است بطور مقدمه گفته میشود.



ښاغلی سید مسعود خان

زبانها از حیث ثروت و لغات، انواع اصوات قواعد صرفیه و نحویه و حتی از نقطه نظر بنیه اساسی باهم

اختلاف دارند مقدار لغات در یک زبان هر قدر بیشتر هم باشد اصول لغات در آن خیلی کم می باشد؛ اگر لغات از یک دگر یا از یک اصل مشترک مشتق شده اند تدقیقات اسانیه نشان میدهد که ریشه ها و مواد اصلیه زبان انگلیسی عبارت از (۴۲۲) لفظ است ریشه های زبان سنسکریت از (۱۲۰) اصل بیشتر نیست ولی کثرت لغات آن باندازه ایست که در آلمان یک لغت سنسکریت در هفت جلد بزرگ نوشته شده است ریشه های زبان های مختلف چون باهمه گر مقایسه شوند بسیاری از آنها مشترک و مشتق از اصل واحد دیده می شوند ازین نقطه نظر گفته می شود که زبانها بدرجات و صور مختلف قرابت اشتقاقی

(۱) پېړی بمعنی شناسی و مرادف (لوژی) است، اصل آن کلمه پېړه یا پېړه می باشد که از ان (پېړ نبل) بمعنی شناختن ساخته شده است و معنی پښتو پېړی مباحث متعلق به زبان پښتو یا پښتو شناسی است

دارند و بر همین اساس علمای زبان لسانهای معروف را به خاندانها و نژادها تقسیم کرده اند چنانچه از روی آن زبان فرانسوی، اسپانیولی، ایتالیایی و... از شعبه های زبان لاتینی و همه از خاندان لاتینی می باشند آلمانی، انگلیسی، سکندیناوی و... از شعبه های زبان جرمن و همه از خاندان جرمنی می باشند زبان روسی لهستانی، سروی و... از شعبه های زبان سلاو و همه از خاندان سلاوی می باشند این سه خاندان زبان باز باهم قرابتی دارند و تمام آنها باز با یونان و خاندان ایرانی و خاندان هندی از زبانهای آسیا قرابت و شراکت دارند. بنابراین تمام لسانهای مذکور اولاد واحد از زبان قدیم آریا گفته میشوند همچنان عربی، کلدانی، عبرانی، سریانی، فینیکیایی و... باهم قرابت دارند و همه از جمله (السنه سامیه) می باشند. زبانهای ترک، چغتای، تاتار، مغول، مجار در اروپا و... دارای قرابت باهمی بود همه از جمله (السنه تورانیه) می باشند - خلاصه آن که مطابق به عرف امروز زبانهای ممالک متدن و نیم متدن به سه نژاد آریائی، سامی و تورانی تقسیم شده اند و نژاد آریائی با دو شاخ اروپا و آسیا منشعب گردیده، و شاخ آسیائی آن به دو خاندان هندی و ایرانی تفریق شده است.

از خواندن بطور فوق بخاطر هر کس این سوال خطور می کند که زبان پشتو از کدام نژاد السنه است و در آن نژاد به کدام خاندان نسبت می شود؟ درین موضوع اقوال مختلف بسیار از هر طرف گفته شده و می شود مگر غالب آن اقوال گفته های کسانی است که صلاحیت اظهار فکر درین زمینه نداشتند یا ندارند چرا که زبان شناس نبودند و نیستند و هم از پشتو اطلاع درستی ندارند زبان شناسان دانشمند که بابت پشتو تماسی پیدا کرده اند برین عقیده اند که زبان پشتو از نژاد السنه آریائی است اما در تعیین خاندان آن افکارشان مختلف است چند نفر پشتورا از خاندان ایرانی میدانند و چند نفر از خاندان هندی و اشخاص قرابت آن را با هر دو خاندان نشان میدهد قول اخیر به حقیقت نزدیک تر است چرا که مهاجرت جمعیت شرقی آریین هایاقبائل هندو اروپائی بطرف شرق و کدام مهاجرت دسته دیگر آن نژاد به طرف غرب از خاک باختر و افغانستان بود بنابراین السنه افغانستان بالسنه هر دو خاندان مذکور قرابت دارند برای توثیق این معنی بخاطر و نیز پیدا کردن سراغ خاندان پشتو به نظریه یروفیسر مار گنستر زبان دان معروف ناروژی که در سطور ذیل مختصراً نوشته میشود خوب غور و توجه باید کرد. در سنه (۱۹۲۴ ع) یروفیسر مار گنستر به امر «انجمن تحقیقات مقایسه تهذیب بشری» به افغانستان آمده بود و مدت هفت ماه به مطالعه لهجه های مملکت ما پرداخته و نتیجه تحقیقات خود را بصورت رساله در اروپا نشر کرده است و خلاصه آن را بناغلی کهزاد ترجمه و در شماره نهم سال دوم مجله آریانا اشاعه نموده است یروفیسر مشارالیه می نویسد «مطالعه لهجه های آریائی که در دره های هندو کش وجود آن ازین نرفته برای مطالعه زبانهای آریائی یکی از غنائم قیمتدار علمی می باشد افغانستان از نقطه زبانهای آریائی اهمیت بسزادارد زیرا که هوارة آریین در سلسله ورشته کوه های متصل آن قرار دارد بنا علیه هندو کش برای تحقیقات فیلو لوژی مقایسوی مانند زمین موعودی بنظر میخورد و چون لهجه های مجهول هند و اروپائی در اینجا هنوز حرف زده میشود

مطالعه آنها از هر رهگذر جزء واجبات علمی بشمار میرفت خلاصه افغانستان از نقطه نظر جغرافیائی که دارد برای مطالعات زبان دارای مقام و اهمیت فوق العاده می باشد - لهجه های مختلف و متنوع در اینجا موجود است اقلایت لهجه در داخل این مملکت حرف زده می شود - افغانستان مرکز السنه (ایورا زی) یعنی قطعه آسیا و اروپا است و تقریباً تمام خانواده های بزرگ السنه در اینجا حرف زده می شود .

زبان پشتو هم در خانواده السنه آریائی زبان مهمی است که با این خاندان قرابت بسیار نزدیکی دارد و بسیاری از کلمات قدیم پشتو را آثار زبانهای مذکور حفظ کرده اند ، و برای جمع نمودن کلمات قدیم پشتو آثار مذکور از منابع مهمه است . میان پشتو و السنه اروپائی هم قرابت بسیار نزدیکی است ریشه های زبان پشتو و کلمات آن در آن زبانها بسیار است برای تکمیل ریشه های پشتو و تصحیح آن فرهنگهای فیلولوژیائی السنه مذکور کمک زیاد می رساند و فایده های بسیار دیگر هم از آن ها بدست می آید . فن « پشتویژنی » باید بر اساس های فوق وضع شود و تمام مباحث متعلق به پشتو بر طبق آن مطالعه و تدقیق و فنون ادبیه پشتو بروفق آن ، ترتیب شود .

یکی از مباحث پشتو پیژنی ترجمه اعلام قدیم و حدیث پشتو است که متضمن فوائد زیاد لغوی ، گرامری ، جغرافیائی ، تاریخی ، روحیاتی و غیره می باشد .

ترجمه های بعض اعلام روشن است و از بعض قدری تاریک و امید میرود که از طرف دانشمندان آن تاریکها و سائر نقائص مبدل به روشنی و درستی شود و من الله التوفیق

## ۱- آریا (۱) (م ل ف س)

نام مردان است و نیز اسم يك قوم قدیم و معروفی است که غالب اقوام آسیا و اروپا به آن منسوب میشوند . اساس بنای اسم از لفظ (آر) است و آردر پشتو بمعنی بنیان ، اساس و قاعده است بنابراین آریا بمعنی بانی و مؤسس میشود ، و نیز آر بر طبق اصول تبدیل حروف در پشتو بدل از (وار) می توان شد و این کلمه متضمن معنی قوت ، توان ، اقتدار ، رسائی ، علو و نظائر آن است .

بمعنی زراعت هم شده می تواند چنانچه (اده) يك شق آسیارا گویند و هم منقلب کردن را در سنسکریت آریه بمعنی شخص بزرگ و با عزت است و آریه اسم قوم قدیم معروف بمعنی دهقان و پرورنده مواشی ترجمه شده است بالجمله معنی لغوی اسم آریا چنین میشود آریا . مؤسس ، بانی - شخص بزرگ و محترم - توانا ، شجاع - کاشتکار ، مواشی پرور . اساسی ، با اصل ، بانیاد .

(۱) شېربون نومېده ، دقندهار په لوري پښتون وه ، دده دوه زوی وو یو کندیو زمند دکنده دوه زوی پیدا شول یو خوشی دوم غری دخشی دری زوی وو یومند دویم مک دریم ترک دمند دوه زوی وو یو عمریو یوسف دیوسف پنځه لوی وو یو بکښي آریا نومیده از بس چه ډیر متکبر او مغرور وو بادی بهئی باله اوسنی هم اولادته بادی خیل وائی (تاریخ مرصع)

## ۲ - آغر (م ف س) (۱)

اسم رجال است و از لفظ (آغ) یا (اغ) بنا شده است از مشتقات آغ کلمه آغلی مانند بنی‌اغلی به معنی دلخواه، مرغوب، محبوب، ستوده و محترم است چنانچه آغله درین بیت عبدالقادر خان خٔمک به لاری تللم به مخه راغله + به مخ تر گله بنایسته آغله (اوغم) بمعنی مباحثات و افتخار و (اغود) بمعنی انتقام، و (آغر) بمعنی تیر به کمان بر کشیده یا تیر حاضر و آما ده برای انتقام کشیدن از دشمن از مشتقات ریشه آغ ست و بطن غالب که کلمه آغاهم از لفظ آغ بنیافته، و در لهجه ایران آفا شده است. و نظر به سجایای ملی شخصی که از دشمن انتقام بکشد در نظر همه سربلند، محترم و مورد ستایش است. بنابر مذکور معنی لغوی اسم چنین می شود.

آغر آماده، مهیا - دشمن افکن - منتقم - سربلند - مباحی.

## ۳ - ابر (ف ف س)

از اعلام رجال است و اساس بنای آن لفظ (اب) می باشد.

این لفظ که صورت محدود آن (آب) است، قرار اصول تبدیل حروف در پشتو اصل آن (وو) یا (واو) است و کذا (او) و (آو) و (اپ) و (آپ) و (اف) و (آف) نیز بدلهای همان (وو) و (واو) است و در زبان پشتو و زبانهای هم نژاد آن بعضی از آنها بصورت ریشه و بعضی به حال جزء در الفاظ مرکب و بعضی بطور مستقل دیده میشوند از مقارنه میان کلمات تیکه دارای آن ریشهها می باشند واضح میشود که ریشههای مذکور مبدأ معانی علو بزرگی و فروغ و اشباه آن می باشند چنانچه (ووره) یا (واوره) بمعنی برف چیزیست که از بالا فرو میریزد.

(اوه) بمعنی آبله چیزیست برجسته و مشتمل بر آب (اوخر) یا (اوخار) بمعنی عیان و آشکار مکشوف و نمایان است و بنای آن از (اوخ) است که بمعنی اوج است در اوستایا تفاسیر آن (اوج) هم بمعنی اوج است، از اینجا واضح شد که ریشه (اوخ) و (اوج) و (اوج) که (او) است متضمن مبدأ معنی بلند، عیان و مکشوف است و نظر به آن ریشه (اب) یا (آب) که بدل آن است بمعنی وجه، روی و مکشوف می توان شد چرا که روی قسمت نمایان و مکشوف جسم انسان و نیز قسمت عالی و عمده آن است حتی از ذات شخص به آن تعبیر میشود، چنانچه در (ابلوخ) بمعنی برهنه رو، لفظ (اب) بمعنی روی است و نیز (آب) بمعنی آبر و و عزت و حرمت کلمه پشتو است و از (آب) یا (اب) بمعنی روی گرفته شده چنانچه وجاهت و وجه در عربی از وجهها خود است. و از

(۱) درین قوس رموز حرکات یعنی (ف) فتحه (ک) کسره (س) ساکن (مم) الف مددار (ز) زور کی (ض) ضمه (مع) و (مچ) واو یا یای معروف و واو یا یای مجهول میباشد، هرگاه (ف) دیگر هم باید حرف منظم باشد، مثل (فف) (فض) بمعنی فشار بر فتحه و فشار بر ضمه است.

همین ریشه (اب) کلمه (ابل) بمعنی مکشوف و عریان ساخته شده است چنانچه در (پښی ابل) بمعنی برهنه یا . (آسمی ابل دی) اسپم پی نعل است . (او) در پهلوی بمعنی تاج شاهان است که فوق سر گذاشته میشود و در پښتو از آن (اوسر) یا (اوسار) بمعنی افسار و مجازاً بمعنی مقید و مطیع ساخته شده است . (آو) در پښتو و پهلوی بمعنی آب است لیکن در پښتو عموماً بطور جز . در مرکبات استعمال میشود چنانچه در (سالاو) آیکه از سرهای کوه فرودمی آید . سال بمعنی سرست چنانچه در (سالو) پارچه که زنهار بر سر بطور حجاب استعمال می کنند . (ابه) و (اوبه) و گاهی (آب) بمعنی آب است و (آپ) در اوستا بمعنی آب است و آن چیزی است که از بالا و از جبال فرودمی آید و مایه حیات حیوانات و نباتات است . اور (Ouer) و آب (up) در انگلیسی بمعنی بالای ، فوق روی می آید . نظر به شواهد فوق معنی لغوی اسم چنین میشود .

آبر (ف فس) شخص با وجاهت ، آبرومند ، محترم .

#### ۴- آتمر (فس فس)

از نامهای رجال و بنای آن از (آت) و (مر) است . ات بدل (وت) است که مفهوم آن بر جسته و ریشه مصدر وتل بمعنی بر آمدن و طالع شدن است ، مر مخفف (نمر) بمعنی خور شیدست بنابراین معنی لغوی اسم چنین میشود .

آتمر ، شمس طالع ، مهر نیمروز - عیان ، آشکار - نمایان - بزرگ - عظیم - باشکوه - با جلال - سرافراز ، سر بلند .



#### ۵- آخک (ف فس)

از نامهای رجال و اساس بنای آن کلمه (اخ) است و آن حالت شخص یا حیوانی را تصویر می کند که بر دو پا استاده سرو گردن برافراشته گوش به آواز و دیده نگران برای استعلام - پیش آمدی باشد باشد ، بنابراین معنی لغوی اسم چنین میشود .

آخک . گوش به آواز ، گوش به زنگ ، دیده نگران چشم برآه - مترقب ، مترصد .



#### ۶- آسو (ف مع)

نام اشخاص است و اساس بنای آن از ریشه (اس) است که متضمن معنی رفعت و بلندی و نجابت است چنانچه در (آس) بمعنی اسپ و (هسک) که اصل و یا بدل (اسک) است و معنی آن بلند و عالی است مانند سماء در عربی ، و اسپ در حیوانات اهلیه به نجابت معروف و باهوش تر از همه است . و نیز می توان شد که اسواصل یا بدل (اشو) باشد که در اوستا اشو و اشاواشم بمعنی راستی و درستی است زیرا که تبادل میان (س) و (ش) بسیار است . بالجمله معنی لغوی اسم چنین میشود .

اسو . عالی، رفیع - نجیب، شریف - راست گفتار ، درست کار .



## ۷- امران (فس فس س)

از اعلام رجال ست و اساس بنای آن (امر) است که از ریشه (ام) ساخته شده است و این ریشه متضمن معنی شمار و ضبط است چنانچه در (امستل) بمعنی برشته در کشیدن و نظم نمودن و (امرل) بمعنی احصاء و ضبط نمودن . بنابراین معنی لغوی اسم چنین می شود امران . محصی ، متصدی عمل احصائیه ، رئیس دائره احصائیه

## ۸- اورمر (ض س س زس)

نام اشخاص ست و بنای آن از دوجز، (اور) و (مر)ست . اور بمعنی آتش و مر بمعنی مرد می باشد و معنی مرکب مرد آتشکار است و مانند و مرادف فائر مین ( Fireman ) در انگلیسی می باشد اینگونه ترکیب که از انضمام يك كلمه با كلمه مرد حاصل میشود در انگلیسی بسیار شائع است و چون که در پشتو هم نظیر آن موجود است می باید در ساختن الفاظ جدید اینگونه ترکیب هم مدنظر گرفته شود بالجمله معنی لغوی اسم را چنین می کنیم

اورمر . آتش خاموش کن ، عضویت اطفائیه ، سوخت انداز ،



## ۹- اوریا (ض مچ س فس)

نام اشخاص ست و نیز لغتاً در پشتوی رائج بمعنی بارش ست و به این معنی لهجه ایست در (وریا) که اسم مصدر است از (وریدل) بمعنی باریدن . اسم اوریا لهجه در اسم (آریا) هم شده می تواند ، مگر ما اساس بنای آن را (اور) بمعنی آتش میگیریم و در صورت لفظا دلالت میکند بر چیزیکه دارای آتش زیاد باشد یا بر مفهومیکه قریب مفهوم لفظ آتشبار باشد و نظریه آن معنی لغوی اسم چنین میشود: اوریا، چیزهاییکه در جشنها و امثال آن آتش زنند، آتش بازی- آتش باری ، شخص عصبانی .

## ۱۰- بادپیش (فس س زس)

اسم موضعی ست در آخر تکاب و شروع علاقه لغمان و بنای آن از دوجز است یکی (باد) که معنی آن معروف است و دوم (پیش) که اسم صوت است و از ورزش باد حکایه می کند و مجموعاً بمعنی بادخیز میشود بنابراین معنی لغوی اسم چنین شد بادپیش . بادخیز ، باد خانه ، مهب الریاح



## ۱۱- باندر (فس س فس)

اسم موضعی ست در علاقه شنوار و اساس بنای آن (باند)ست که صورت مجد ود (بند) ست



وآن بدل و مرادف (وند) است. بوند (bannd) در انگلیسی بمعنی محدود کردن و بوندی (bovndry) بمعنی سرحد و حدودست و با کلمه باندر چندان تفاوتی ندارد، بالجمله معنی لغوی اسم چنین می شود: باندر، سرحد، حدودود - سرحد دار.



## ۱۲ - بدین (فك مع س)

نام اشخاص و اساس بنای آن (بد) به فتح (ب) یا به ضم آن ست (بد) بدل (وده) و بمعنی نفع و فایده ست چنانچه گویند دبدشی (چیز کار آمد و فایده مند) نابدشی (چیز نا کاره) بد بصورت (بود) هم تلفظ می شود. (وده) که کلمه پشتو است در فارسی (هده) شده که ضد آن بیهده یا بیهوده است بالجمله معنی لغوی اسم چنین میشود:

بدین، مفید، نافع، کار آمد، باهده، ضد بیهوده.



## ۱۳ - برزو (فس ض مع)

از اعلام رجال و اساس بنای آن (برز) ست بمعنی عمل، کار، ورزش این اسم از اسمای قدیمه ست و امروز مستعمل نیست.

بالجمله معنی لغوی اسم چنین میشود:

برزو، وازشکار، پهلوان.



## ۱۴ - برگوېت (ف س س ك معج س)

نام رجال است و ترکیب آن از دو کلمه (برگ) و (وېت) می باشد. برگ از ریشه برگ متضمن معنی علوست ساخته شده و بمعنی بلند می باشد، وېت اصل کلمه وېت است و بمعنی آن فاعده، اصل، ته، پایه و اساس می باشد، و بدل و مرادف آن است کلمه بېس (bace) در انگلیسی.

بالجمله معنی لغوی اسم چنین میشود:

برگوېت، جدا علی، شخص بسیار بزرگ.



## ۱۵ - برمی (فس فس)

نام اشخاص است و اشتقاق آن از (برم) بمعنی قوت، توان و زور است، بنابراین معنی اسم چنین میشود:

برمی، پر قوت، زورمند، غاصب، زور گیر.

## ۱۶ - برنتی ( ف ف س ف س )

اسم قله از کوه واقع بجوار قریه شیوه کی واشتقاق آن از کلمه ( برنت ) می باشد ، این کلمه از کلمات قدیم پشتو است و لاحقہ ( نت ) که اصل لاحقہ ( ند ) است در آن دیده میشود واصل و مرادف ( برند ) بمعنی بلند می باشد بنابراین کور معنی لغوی اسم چنین میشود .  
برنتی - بسیار مرتفع - قله بلند کوه - مغرور - متکبر ، بانخوت - زور گیر شده .



## ۱۷ - بریم ( ف ک مع س )

اسم اشخاص و اساس بنای آن کلمه ( بر ) است و ( یم ) در آن ادات نسبت است چنانچه در غلیم که از غل بنایافته است ، کلمه برو ، پر که اصل آنها ( ور ) است متضمن معنی علو و سبقت و تفوق است چنانچه در ( برزآله ) بمعنی بام چشم ، ( برایی ) بمعنی شب گذشته ، ( پریال ) بمعنی پرده ، ( پرون ) روز گذشته ( وری ) بمعنی بار ( وریا ) بمعنی ، دور ، سابق ، یرم درس سکریت بمعنی اعلی و بزرگ است چنانچه یرم آتما بمعنی روح اعلی و شخصیت بزرگ می باشد ، و برایم و یریم ( prime ) در انگلیسی و فرانسوی بمعنی نخست و مقدم است ، و بحسب اصول تبدیل حروف در پشتو ، کلمه ( برین ) در فارسی بدل ( بریم ) پشتو و مرادف آن است ، بالجمله معنی لغوی اسم چنین میشود .  
بریم ، برین ، نخستین ، اول ، مقدم - عمده ، برگزیده .



## ۱۸ - برېڅ ( ف ک مع ج س )

اسم رجال است و بنای آن از کلمه ( بر ) می باشد این کلمه مانند ( بر ) متضمن معنی قوت و ثقلیه است و نیز صوت است که حکایت می کند آواز خرو شیدن و کف انداختن شتر را بوقت مستی ، و از همین مفهوم بمعنی خوش و شادمان شده است ، بنابراین معنی لغوی اسم چنین میشود .  
برېڅ ، چیره ، غالب ، شادمان و خروشان - شتر مست .



## ۱۹ - بلوخ ( ف ض مع ج س )

از نامهای رجال و اساس بنای آن کلمه ( بل ) است و آن دارای معنی بلند ی است چنانچه در بلخی ( بام ) و بمعنی افروخته و درخشان ، بالجمله معنی لغوی اسم چنین میشود .  
بلوخ ، بلند ، عالی - منیر ، درخشان ،

## ۲۰ - بلوگی ( ف ض م ج ف س )

از نامهای رجال است و بنای آن از کلمه بل اساس گرفته است و آن بمعنی فروزان است و متضمن  
معنی تیزی و تند می باشد ، بنابراین معنی لغوی اسم چنین می شود .  
بلوگی ، باشطارت ، چست و چالاک .

## ۲۱ - بنگک ( ف س س )

از نامهای رجال است و اساس بنای آن لفظ ( بن ) است و آن بمعنی درخت زار و باغ است و در محاوره  
بر جوان بلند بالای قشنگ اصطلاح می شود ، بالجمله معنی لغوی اسم چنین می شود :  
بنگک ، بلند بالا ، خوش قامت ، خوش سیما .

## ۲۲ - یاندو ( ف س س ض مع )

نام اشخاص است و اساس بنای آن کلمه ( یاند ) است . ساخت کلمه یاند از ریشه ( بن ) است  
و آن بر مدلول برجستن ، خیز زدن . بلند بر آمدن دلالت دارد چنانچه پندل بمعنی بلند خیزدن  
و جستن است بوند ( bound ) در انگلیسی هم ، بمعنی جستن و پریدن است کلمه یاند در خوانند  
( موش پران ) بطور ترکیب استعمال شده است ، بنابراین معنی لغوی اسم چنین می شود .  
یاندو ، ورزشکار ماهر در جستن زدن .

## ۲۳ - پیرگل ( ک مع ض س )

از اعلام رجال است و ترکیب آن از دو جزو است یکی ( پیر ) و دیگری گل ، مراد از گل همین  
گل متعارف است و پیر بمعنی می باشد لذا معنی لغوی اسم چنین می شود .  
پیرگل ، گل فروش .

## ۲۴ - تادان ( ف س ف س س )

از اسماء رجال است و اساس بنای آن لفظ ( تار ) است و آن صورت محدود ترست . ریشه  
تر متضمن معنی فداست و بزرگی است چنانچه در تیر ( گذشته ) ترله انا ، مادر کلان مادر کلان  
ترنیکه پدر کلان پدر کلان بنابراین معنی لغوی اسم چنین می شود تادان . قدیم ، باستان ، کهن

## ۲۵ - تودان ( ض مع ف س س )

از اعلام رجال است و اساس بنای آن ( تور ) است و آن بمعنی شمشیر می باشد بنابراین معنی لغوی  
اسم چنین می شود .  
توران ، دلاور ، جنگ آ و رسته زه جو .

## ۲۶ تورمان (ض مع س ف س س)

از نامهای رجال است و اشتقاق آن به‌طور ترکیب از ضم (تور) با (مان) صورت گرفته است  
تور بمعنی شمشیر است و (مان) که صورت محدود (من) است افادهٔ دارائی رامی کند و تورمان  
به معنی دارای شمشیر است بنابراین معنی لغوی اسم چنین می‌شود .  
تورمان . شجاع ، مبارز ، سلحشور .



## ۲۷ جدرام (ف س ف س س)

نام اشخاص و اساس بنای آن (جدر) است . و آن متضمن معنی مستأصل کردن و دمار بر  
آوردن و اشباه آن ست و بامصدر (وتل) ، و (یستل) استعمال می‌شود چنانچه گویند درغیو جدر  
ووت ، دھوی- جدرئی ویت ، خود جدر و نه با اسم پری به دنیزدم . (جدری-) سلاحی ست از قسم  
کارد به شکل کج کارد صحافان بالجمله معنی لغوی اسم چنین میشود :  
جدرام . از یخ و بن کننده ، محو کننده ، پی کننده - آله یا ماشین درو کردن .



## ۲۸ جدران (ف س ف س س)

نام اشخاص و اساس بنای آن کلمهٔ (جدر) است و شرح آن در ترجمهٔ اسم جدران گذشت  
جدران را (لجدران) یا (زدران) هم تلفظ می‌کنند ، بقرار تلفظ اخیر صورت مادهٔ اصلی اسم  
(زدر) میشود با (ست) در ریشه متحد میشود . ست هم مانند جدر بامصدر وتل و یستل مستعمل می‌شود  
ستری زرع قطع شده را گویند . ستري به‌طور صفت معمولی استعمال شده است و جدری بطور  
صفت فاعلی ا لفظ (استره) که بعضی افغان‌ها آن را هم استعمال می‌کنند معلوم می‌شود که لفظ  
ستره (س ، ز) در پشتو بوده است و چون در فارسی تلفظ به سا کن در ابتدای کلمه نمیشود  
الفی بران اضافه کرده‌اند و همین حال ست در تمام کلمات با الف و بی الف . ستردن هم از ریشهٔ ست  
ساخته شده است و اصل آن در پشتو هم موجود است چنانچه در (کنسترگی) پارچهٔ بول و بر از اطفال  
دیده میشود بالجمله معنی لغوی اسم چنین میشود :  
جدران . بنیان کن ، از یاد آورنده - مرد پیکار .



## ۲۹ جمرود (ف س ض مع س)

نام مردان و نیز اسم موضعی ست از درهٔ خیبر و اساس بنای آن از دو جزء است یکی (جم) و دگر

(رود) معنی جزء ثانی معلوم است و جزء اول ریشه ایست که ازان جمندو جمندی (زنده) ساخته شده و بمعنی زنده گی وزنده می باشد . درعلاقه بنو و کلاچی بجای ژوندی جمندی می گویند بالجمله معنی لغوی اسم چنین میشود :

جمرود . رودیکه آب آن هرگز کم نمیشود و دائم پر آب می باشد ، زنده رود .



### ۳۰ - دود یا (ض مج س فس)

۳۰ - دودیا (ض مج س فس)

از اسماء رجال است و بنای آن از کلمه دود است که بمعنی عرف و حقوق می باشد ، بنابراین معنی لغوی اسم چنین میشود :

دودیا . دانای عرف و عادات ملی ، متخصص حقوق . مطابق به قانون . بر طبق دستور .



### ۳۱ - ده پال (ز س ف س س)

از نامهای اشخاص است و شبیه است بانامهای سنسکریتی و ازان معلوم میشود که از نامهای بسیار قدیم پښتونهاست و در آن آوان پشتو و سنسکریت باهم قرابت زیاد داشتند. ترکیب اسم از دو کلمه است یکی (ده) که معنی آن معروف است و دیگر (پال) بمعنی پرورنده که مخفف پالونکی می باشد از مصدر (پال) بمعنی پروردن در سنسکریت هم (پالن) بمعنی تعلیم و تربیه و پرورش می باشد ، بنابراین معنی لغوی اسم چنین می شود :

ده پال ، رئیس ده ، قریه دار ، ملک ، ارباب .



### ۳۲ - راجان (ف س ف س س)

از نامهای اشخاص ست و نام برای زنان ازین ماده (راجو) و (راجی) می آید و برای مرد (راجی) هم گفته میشود . بنای اسم از کلمه (راج) است . این کلمه را تا اینوقت در غیر اسماء اشخاص و بقیع بطور مفرد یا جزو مرکب لغوی ندیده ام لاجرم رجوع می کنیم بطرف ریشه راج که (را) می باشد ریشه (را) و (رو) و (ری) که در اصل همه يك چیز اند و محض از تغییر حرف اخیر که حرکت است سه صورت پیدا شده است ، متضمن معنی قوت ، اقتدار ، بزرگی ، جلال و نظائر آن است ، چنانچه از آور دن (را) در اول بعض کلمات صیغه امر پیدا میشود مثلا (راشه) یا (راکه) بده . (راهیت) بمعنی رئیس ده است و آن صورت مجدد ر هیت است و بنا بر اصول تبدیل (و) به (ه) که بسیار عمومی است اصل ر هیت (رویت) بوده است و اساس آن (رو) است و (یت) لاحقه نسبت است چنانچه در (وریت) و غیره و (Roi) بسکون (ر) و فتح (و) در فرانسوی بمعنی سلطان ، شاه شهریار است . (ری - Ray) در انگلیسی بمعنی شاع و پرتواست . (رهول) یا (رهوئل) در لغات

پشتو بمعنی سرافراز کردن و بلند کردن است وریشه آن (ری) می باشد راش بمعنی خرمن و توده است که متضمن معنی بزرگی ولندی و دارائی است وریشه آن (را) ست . (رایل - rayal) در انگلیسی بمعنی شاهی ، همایونی و سلطنتی است . رام بمعنی مطیع است و در سنسکرت بمعنی خداوند است . کلمه رام در پشتو در لفظ (راموسی) بمعنی آهوی مشک دار که مرکب است از رام و وسمه دیده میشود در اینجا نیز مراد از آن شاه و امیر است و معنی لفظی آن چنین میشود «آهوی شاهان» چرا که آهوی مشک از لحاظ مشک قدر و قیمت دارد نه از لحاظ گوشت زیرا گوشت خوبی ندارد و معلوم است که مشک چیزی است که بکار شاهان و امیران و ارباب ثروت می آید . راجان دروید بمعنی پاد شاه ترجمه شده است (مجله آریانا سال دوم ش ۱) . از بیانات فوق معلوم شد که کلمه راج طوریکه در هندی بمعنی پادشاهی و پادشاه و اختیار و خود مختاری دیده میشود در پشتو هم همان معنی و نظائر آن را دارد و کلمه بنا بر وجود ریشه های مختلف آن در پشتو از خو دپشتو است و خصوصاً که درین چند اسم دیده میشود مانند (راجگی) که در تیر است و (راجائی) و (ندراج) که در لغمان است و برکی راجان که در لوگر است و (راجمیر) نام اشخاص که بدل آن (لاجمیر) است و (لاجیگر) در حصارک جبارخیل و امثال آن که برای ماتا کنون معلوم نشده است . بنا بر مذکور معنی لغوی را جان چنین میشود .

راجان . پاد شاه ، شهزاده ، سردار ، - خود مختار ،



### ۳۳ - راجایی (ف س ف س ك س)

اسم موضعی ست در راه دره الی ننگار لغمان در مضافات مرکز حکومت آنجا . ترکیب اسم از کلمه (راج) است و راجع به معنی آن در ذیل اسم راجان شرح مفصلی داده شده است و نظر به آن معنی لغوی اسم چنین میشود .

راجایی . فرمان روائی ، حکمرانی - ثروتمندی - محل حکومت ، مقام حکمرانی .



### ۳۴ - راین (ف س ف س)

نام موضعی ست در دره الی شنک لغمان به مسافت سه یا چهار گروه دورتر از تگری که امروز مرکز حکمرانی لغمان است . (راین) را (رین) هم تلفظ می کنند بنای آن از لفظ (را) می باشد و (ین) حرف نسبت است چنانچه در خامتا (کرباس) و خامتاین (کرباسی ، منسوب به کرباس) و یابنای کلمه از (رای) ست و (ن) حرف نسبت است ، و بهر دو صورت (را) و (رای) مانند (را) و (راج) است در اسم راجان و متضمن معنی اقتدار و حکم و بزرگی است ، و بر طبق اصول تبدل حروف در پشتو

(راین) اصل و (رایل royal) فرع آن است و رایل در انگلیسی معنی منسوب به شاه راد ارد .  
بالجمله معنی لغوی اسم چنین میشود .  
راین . مقام پادشاهی ، شهر پادشاه نشین - پایتخت کشور - شهزاده نشین .

### ۳۵- زغری ( زرفس )

نام اشخاص است و اساس بنای آن لفظ ( زغر ) است و آن به دو معنی معروف است یکی  
( پناه ) که از آن ( زغره ) بمعنی زره ساخته شده است دوم چستی و تیزی که از آن ( زغرد ) بمعنی  
چست و تیز ساخته شده است بنابر مذکور معنی لغوی اسم چنین می شود زغری ، زره پوش  
سخت جان - چست و چالاک

### ۳۶- زمربانی یا ژمرانی ( زفس فس فس )

از اعلام رجال است و اساس بنای آن از کلمه ( زمر ) است و آن بمعنی شکننده و لطمه زننده  
و مفترس می باشد و معنی ترکیبی زمربانی منسوب و متعلق به ( زمر ) است بنابران معنی لغوی  
زمربانی چنین می شود .  
زمربانی ، شجاع ، شیر گیر - پرورنده شیرو حیوانات مفترسه ، شیروان ، متخصص در مباحث  
مربوطه به حیوانات مفترسه از علم حیوانات .

### ۳۷- زمند ( ف فس س )

از نامهای رجال است و اساس بنای آن لفظ ( زم ) می باشد و آن بمعنی زخم ، ریش ، اذیت  
لطمه و صدمه است چنانچه تسمیه شیر به ( زمیری ) به همین مناسبت است و از همین ریشه ( زمند ) بمعنی  
ورد و وظیفه که هر روز خوانده می شود ساخته شده است و ازین وظیفه بطور استعاره بمعنی وظیفه و  
شغل مقرر برای مستخدمین هم استعمال شده و یا شده می تواند بنابر آن معنی لغوی اسم چنین می شود  
زمند لطمه زننده ، خسته کننده ، موظف ، متصدی .

### ۳۸- زمیر ( ف ک معس )

از اعلام رجال است و اساس بنای آن از کلمه ( زم ) بمعنی زخم ریش و صدمه است چنانچه  
در زمند ذکر یافت و ( یر ) لاحقه نسبت بوده معنی لغوی آن چنین میشود :  
زمیر : مجروح ، زخمی ، دلریش ، دلخسته و آزرده .

### ۳۹- سالاو ( فس فس س )

اسم موضعی است در لغمان و بنای آن از دو جزء است یکی ( سال ) دوم ( آو ) سال بمعنی جای و مکان

است چنانچه در سالګۍ (خانه نثین - چپری) چال که اصل یا بدل سال شده می تواند نیز بمعنی محل و مکان است چنانچه در مرچال و نیز شال یا شاله و شالا در سنسکریت بمعنی جای است چنانچه پات بمعنی درس و سبق است و پات شاله یا پات شالا بمعنی مکتب است در هندی هم سال بمعنی جای آمده است چنانچه در (درمسال) که بمعنی مسافر خانه یا سرای خیرانی دارد و معنی لفظی (سالو) جای پر آب و مجاز آباغ و امثال آن است چنانچه آب سال یا آب سالان در فارسی بمعنی باغ است بالجمله معنی لغوی اسم چنین میشود .

سالو ، باغ - جویبار



#### ۴۰- سایگل (فسس فس)

اسم موضعی است در لغمان و ترکیب آن از (سای) و (گل) می باشد جزء دوم بمعنی جای و مکان است و جزء اول صورت محدود (سی) بمعنی سایه می باشد چنانچه در سیوری (سایه) بالجمله معنی لغوی اسم چنین می شود :

سایگل . سایه دایم ، سایه باغ ، خیابان سایه دار .



#### ۴۱- ستام (سفس س)

از نامهای رجال است و بنای آن از لفظ (ست) است که از ان ستوری (ستاره) ساخته شده است و دارای معنی علو و رفعت است و نظریه آن معنی لغوی اسم چنین می شود :

ستام . نیک اختر ، خوشبخت ، صاحب اقبال .



#### ۴۲- ستراندی (سسفس سفس)

از اعلام رجال است و اساس بنای آن ستراند و آن صورت محدود سترند است بنای سترند از (ستر) بمعنی بزرگ و هیبت است که لازم چیز بزرگ است بنابراین معنی لغوی اسم چنین می شود

ستراندی . بزرگ جان ، گران جان - مهیب .



#### ۴۳- ستوریانی (سضسفسفس)

از اعلام رجال است و بنای آن از کلمه ستور بمعنی ستاره است و (یانی) لاحقه منیدی معنی نسبت و تعلق است و معنی لفظی ستوریانی منسوب و متعلق به ستاره می باشد بالجمله معنی لغوی اسم چنین می شود .



ستوریانی عالم علم نجوم ، منجم ، اختر شناس .

#### ٤٤- سټماني ( زف س فس )

ازنامهای رجال است و اساس بنای آن از کلمه (ست) بمعنی بیخ و بنیان است بنابراین معنی لغوی اسم چنین میشود .  
ستمانی دارای بنیان ریشه دار .

#### ٤٥- سدا گل ( زف س ض س )

ازاعلام رجال است و ترکیب آن از دو جزء است یکی ( سدا ) یا ( سیدا ) دوم ( گل )  
معنی جزء دوم معلوم است جزء اول اگر بدل از ست بمعنی بزرگ باشد چنانچه در ( ستر )  
بمعنی بزرگ ، معنی سدا گل « گل بزرگ » یا گل صدر بزرگ میشود و مؤید آن است بودن سد بمعنی  
مدلول رقم ( ١٠٠ ) و بودن سو و سد و سل مشتقات اصل واحد ، و اگر سد را از کلمه (سته) بمعنی موجود  
و هست بگیریم که کلمه ست بمعنی بنیاد و قاعده هم از آن ساخته شده است سد بمعنی دوام و استقرار را  
پیدامی کند و سدا گل معنی گل موهومی که هرگز پژمرده نمیشود یا گل بی خزان یا گل همیشه بهار را  
میدهد ، و مؤید آن است بودن سدا در سنسکریت بمعنی دائم و همیش ، بالجمله معنی لغوی اسم چنین می شود  
سدا گل . گل صدر بزرگ ، گل دیرای ، گل همیشه بهار .

#### ٤٦- سدانی ( زف س فس )

نام رجالت و اساس بنای آن از کلمه (سد) است . کلمه سد در اینجا بمعنی هوش و خرد شده می تواند  
و اگر به اصل آن نظر کنیم که (ست) است و متضمن معنی تمکن و استقرار و بقالت چنانچه در ستون (متوقف)  
و ستنبیل (بازماندن) معنی دوام و همیشه گی را میدهد و بنای اسم از سدا بمعنی دائم و همیشه میشود  
چنانچه در اسم ( سدا گل ) ذکر یافت ، علاوه بر آن کلمه سدیولس sedulous در انگلیسی  
بمعنی ساعی و بامداومت است و سدیولتی Sedulity بمعنی مداومت و پشت کار است ، بنابراین مذکور  
معنی لغوی اسم چنین میشود ،

سدانی . ساعی ، بامداومت ، بایشت کار ، باهوش ، باشعور .

#### ٤٧- سدو ( زض هج )

ازاعلام رجالت و اساس بنای آن کلمه (سد) است و آن در پشت و بمعنی هوش و آگاهی و حالت  
طبیعی است و نیز متضمن معنی دوام و همیشه گی است چنانچه در اسم سدا گل ذکر یافت ، بنابراین  
معنی لغوی اسم چنین می شود .  
سدو بحال طبیعی ، بر حال ، باهوش ، بیدار - مواظب ، مداوم .

# ۴۸ - سرگک (ض فس)

از نامهای رجال و اشتقاق آن از کلمه (سر) ست و آن درسنگریت بمعنی آفتاب است، در پیتو هم کلمه مذکور در زمانی بمعنی خورشید مستعمل بوده است اما امروز متروک می نماید و تنها به معنی سرخ در رنگ، و سرخ بمعنی تافته و گرم، و بمعنی متهیج که معانی مجازی (سر) بمعنی خورشید است مستعمل می باشد، سور در سوریا که از جمله اعلام است دیده می شود و ریشه آن که سو باشد در سول (سوختن) دیده می شود بالجمله سرگک یا به معنی «منسوب به آفتاب و آفتابی» ست و یا بمعنی خود خورشید است مانند سر ج در هندی و سر ج در ریشه و نظریه آن معنی اسم چنین می شود :

سرگک ، آفتابی ، عیان ، فرو شکوه ، خورشید ، شمس .



# ۴۹ - سروبی (زض معج فس)

اسم موضعی ست که تقریباً در وسط جاده عمومی بین کابل و جلال آباد واقع ست . بنای اسم از دو جزء است یکی (سر) بمعنی گرم و دوم (اوبه) بمعنی آب و مجموعاً بمعنی گرم آب است چرا که نسبت به کابل آب در آنجا گرم می باشد ، بالجمله معنی لغوی اسم چنین میشود .

سروبی ، گرماب ، گرم سیر



# ۵۰ - سروپت (فس فس)

از اعلام رجال است و ترکیب آن از دو کلمه (سر) و (پت) ساخته شده است ، معنی سر معلوم است و کلمه پت بمعنی برآمده و بلند است چنانچه در (وټه پور) بمعنی عمارت مرتفع و اصل آن (وته) می باشد و آن ماده مصدر (وتل) بمعنی برآمدن و طالع شدن است ، بالجمله معنی لغوی اسم چنین می شود .

سروپت ، سر بر آورده ، مبرز ، سرافراز ، سر بلند ، سرشار ، ابریز .



# ۵۱ - سکاك (فف فس)

از نامهای رجال است و اساس بنای آن از (سك) ست و (اك) لاحقۀ مفید معنی نسبت ست چنانچه در خوراك و چشاك. سك بمعنی بلند و عالی است ، در انگلیسی سكاكی Sky اسمان را گویند. سكام بمعنی برافرا زنده ست و از آن جهت دیرك خیمه یا کنتی و امثال آن را سكام گویند بالجمله معنی لغوی اسم چنین میشود :

سكاك شخص برازنده ، مبرز ، عالی همت ، بلند فطرت ، نامور ، معروف - عیان ، آشكار .

۵۲- سندر (فس فس)

از نامهای رجال است و اساس بنای آن کلمه (سند) است و آن بمعنی اتحاد و اتفاق و هم آهنگی و هم نوائی و امثال آن است چنانچه (سندره) کلام موزون، شعر و نظم را گویند که از هم آهنگی و توافق و یکدسته شدن کلمات حاصل میشود. (سندھیا) در سنسکریت تلاقی و تماس شب و روز را گویند بالجمله معنی لغوی اسم چنین می شود :

سندر. هم آهنگ ، هم نوا ، اتفاق پسند ، صلح جوی .



۵۳- سپیار (فس فس س)

از اعلام مردان است و بنای آن از کلمه (سه) است و آن بمعنی دم و نفس و نیز به معنی تحمل و بردباری است چنانچه در (سپل) که بمعنی تحمل کردن و برداشتن است بنا بران معنی لغوی اسم چنین می شود :

سپیار. هم نفس ، همدم ، جلیس ، مصاحب - متحمل ، بردبار ، طاقتور .



۵۴- سیدال (فس س فس س)

از اعلام مردان است و اساس بنای آن از (سیدا) است و (ل) حرف نسبت است کلمه سید او سدا بر دوام و بقا و همیشه گی دلالت دارد چنانچه در اسم سدا گل که سیدا گل هم گفته میشود بیشتر ذکر یافت. (ساد) در لغات پښتو بمعنی محترم، آبرو مند، قابل اعتماد، امین و معتمد آمده است (سیتا) در سنسکریت بمعنی پرهیز گار ، باتقوا - پاکدامن ، باعصمت - دارای خصائل خوب ، دارای محسنات است . (سات) در پښتو بمعنی حفظ، وقایه و اجتناب است و از ان مصدر (ساتل) ساخته شده است بنا بران معنی لغوی اسم چنین می شود .

سیدال . محترم ، آبرو مند - امین ، معتمد ، متقی ، پرهیز گار - باعصمت ، پاکدامن - دارای خصائل خوب ، دارای محسنات ، مداوم ، مواظب .



۵۵- شامل (فس فس)

از اسمای رجال است و شامل هم گفته میشود. بنای آن از کلمه (شا) و (مل) صورت گرفته است (شا) بمعنی شاه و پست و نیز صورت محدود (شبه) شده می تواند بنا بران معنی لغوی اسم چنین میشود .

شامل: ندیم شاه ، مصاحب پادشاه ، پشتمان ، پشتیبان - رفیق خوب ، معاون خوب .



۵۶- شاوو (فس ض مع)

از نامهای رجال است و اساس بنای آن لفظ (شا) است . شاوو را شاوو نیز میگویند و دوم بدل

اول است. شابمعنی پادشاه یا بمعنی خوب است و معنی شاوو منسوب به شاه یا خوب. شاوو بدل ساوو و شاهو بدل ساهو نیز می توان شد و آن دو کلمه بمعنی نجیب، شریف، اصیل، خاندانی و اعیان زاده می باشند، بنابراین معنی لغوی اسم چنین می شود:

شاوو- شاهو- شریف، نجیب- شاهوار، شاه دوست



### ۵۷- شر نه ( ف ز ف )

اسم موضعی است در علاقه سلیمانخیل و اساس بنای آن از کلمه (شر) است. این ریشه متضمن معانی بسیاری می باشد از آن جمله حکایت از صوت جریان و ریزش آب است. در علاقه سلیمانخیل آبها کاریزی است تمهادر همین ناحیه شر نه آبهای رودی جریان دارد و از آن جهت موضع مذکور به شر نه نامیده شده است، بنابراین معنی لغوی اسم چنین میشود:

شر نه. جائیکه در آن آبهای جاری بسیار باشد، جویبار، رودبار.



### ۵۸- شلگر- شلگره ( ف س ز س ف ز ف س )

اسم موضعی است در نزدیکی شهر غزنی. اساس بنایی اسم از (شل) و (گر) است شل بمعنی نیزه و شلگی بمعنی نیزه کوچک و دست نیزه یا خنجر مصغر آن است. (گر) یا (گره) بمعنی جای و مکان است. در غزنی و مضافات آن صنعت نیزه سازی و خنجر سازی تا این وقت معمول است و غالب اشخاص آنجا به نیزه بازی معروف اند، بالجمله معنی لغوی اسم چنین میشود:

شلگر- شلگره. محل ساختن نیزه و خنجر.



### ۵۹- شلمان ( ف س ف س س )

نام اشخاص است و نیز نام دو جای است یکی در کرم و دیگری آن در سمت مشرقی پایانه از (دکه) به کنار دریا بنای اسم از کلمه (شل) و (مان) صورت گرفته است، شل بمعنی نیزه و خنجر است و (مان) لاحق مفید نسبت و تعلق، بنا بر آن معنی لغوی اسم چنین میشود:

شلمان. نیزه دار، نیزه زن، خنجر باز.



### ۶۰- شامک- شامک ( ف ف س ف س ف س )

نام رجال است و برای زنان شمکی گویند بنای آن نظر به لهجه شامک از (شا) و (مک) صورت گرفته است، شاممعنی تیره گی و تاریکی و یا بمعنی شام می باشد چنانچه در شاپیرک (شام گرد، شب پره) دیده میشود، و نیز شام بمعنی خوب و عمده شده می تواند مک بمعنی ماه است چنانچه در از مک

(ماه‌نو) بنا بران معنی لغوی اسم چنین می توان شد :  
شمک . ماه شب چهارده ، ماه تمام ، بدر- آشکار، مشهور .



### ۶۱- شېر بون (ك مېچ س ض مع س)

نام مردان است و ترکیب آن ازدوجزه است یکی (شېر) و دوم (بون) ، شېر همان حیوان مفترس معروف است و بون بمعنی برجسته و یا زائیده ست چنانچه بونی گوشت پاره برجسته را که مانند زخ و مثل آن بر صورت می باشد گویند ، و بونیدل بمعنی برجستن و سر کشیدن ست و ریشه آن (بن) و ازان (بن) بمعنی درخت زار و باغ ساخته شده است که چیز برجسته و روئیده است . و ممکن است که از کلمه بونه بمعنی مسخرو مغلو با اتخاذ شده باشد و اگر بمعنی (بان) باشد نیز مقید معنی تسخیر و تغلب را افاده می کند ، بالجمله معنی لغوی اسم چنین می توان شد شېر بون . شیر زاد ، شیر نژاد ، شیر افکن ، شیر شکن ، شیر گیر .



### ۶۲- غرزی (ف ف س)

از اعلام رجال است و بنای آن ازدوجزه است یکی (غر) بمعنی کوه و دوم (زی) بمعنی زاده و معنی لغوی آن چنین شد .

غرزی . کهزاد ، شجاع ، متین .

غلزی که بدل آن غلجی می باشد و درهند خلجی شده ، صورت صحیح آن غرزی است .



### ۶۳- کاک (ف س س)

نام رجال ست وجد کاکرها و چارایماق هرات ریشه اسم (کاک) و متضمن معنی رفعت و طول است چنانچه در کاتی (زین) ککاده (سرغوری که مجذب می باشد) کاکوو (اسم کوهیست در علاقه منگل سمت جنوبی) کاکاوون (اسم کوه بلندیست در دره الی شنک لغمان) کاکال (سال) بنا بران معنی لغوی اسم چنین می شود .

کاک . بزرگ ، کهن سال - عاقل ، دانا ، زیرک . کاکا ، کاکو ، ککی از همین ریشه مشتق اند ، کک بمعنی خس بدل (کت) بمعنی زاده است که ازان کوتی برآمده و بطور لاحقه افاده معنی تصغیر می کند .



### ۶۴- کانهیگرام (ف س ك مع س ف س س)

اسم موضعی است در وزیرستان و مسکن قوم اورمی . بنای اسم ازدوجزه است یکی کانهی بمعنی سنگ و دوم گرام بمعنی آبادی و قریه و شهر و مجموعاً مرادف تاشقرغان (شهر سنگی) می

شود بنا بران معنی لغوی اسم چنین شد :  
کانهیگرام : عمارت یخته ، بنای متین .

## ۶۵- کتال (ض ف س س)

نام مردان ست و اساس بنای آن کلمه (کت) است و آن بمعنی قشرو جلد می باشد و نیز بمعنی قطع و بریدن کتال بمعنی از پوست بر کشیدن و سلب کردن است (کتونی) گوسفندی را گویند که برای کشتن نکهدارند. باین اسم اشخاص بزرگ هم نامیده شده است و از آن معلوم میشود که کتال شخصی را گویند که جنگهای بسیار و مارشهای زیاد کرده باشد بالجمله معنی لغوی اسم چنین میشود :

کتال . مرد جنگی ، خون ریز ، ذبح کننده .

## ۶۶- کرغه (ف س ف)

نام موضعی است واقع درین کابل و نعمان تقریباً نزدیک به وسط آن و فارسی زبانها آن را قرغه گویند ، و نیز اسم موضعی است در چارباغ نعمان و مردم فارسی زبان آن را هم قرغه می گویند یعنی منسوب به قرغه ، این آبادی بر کوه بچه واقع است . قرغه هم دردآمنه تپها واقع است . بنای کلمه از کر بمعنی چیز سخت مانند سنگ ، استخوان ، چوب و امثال آن می باشد چنانچه در کراوه (سنگیلاخ) کرغینی (استخوان الاشه) کرت (قروت) بنا بران معنی لغوی اسم چنین شد .

کرغه . زمین سخت و حجری ، سنگستان ، سنگیلاخ ، ضد مرغه .

## ۶۷- کراوو (ف ف س ف ض مع)

اسم ده کوچکی است در قرب فریه حیدرخانی که تقریباً در وسط راه بین شهر مندر اور و مرکز حکومت نعمان واقع است . اساس بنای اسم از (کرا) یا (کراو) بمعنی عمل ، زحمت - آزار جگر خونی می باشد بنا بران معنی لغوی اسم چنین شد :

کراوو ، زحمت کش ، کارکن ، فعال - جگرخون ، بحال نالیدن - آزارده ، دلریش کن

## ۶۸- کربز (ض ه ز س)

نام مردان ست و (کرباز) هم گفته میشود . ترکیب آن از دو جزء ست یکی (گر) که مانند (غر) بمعنی بزرگ است ، و دوم (باز) که بمعنی یاره کننده و جرح کننده و ریشه است برای

مصدر (بزل) بمعنی کوبیدن ، شکستن و خورد کردن ، و مانند آن است بزی ( کرم پشم ، کویه )  
وباز ( مرغ شکاری معروف ) معنی لفظی گربز باز بزرگ است و مرادف گربت ( عقاب )  
می باشد ، بالجمله معنی لغوی اسم چنین شد :  
گربز : عقاب ، باز بزرگ - عدو شکار ، دشمن افکن .

## ۶۹ - کر دېز ( فس لك میچ س )

اسم مرکب حکومت سمت جنوبی است و بنای آن از دو جزء است یکی ( گر ) معنی کوه که لهجه  
است در ( غر ) و متداول است در باجوړ و نواحی آن و بعضی جاهای دره النکار لغمان ، دوم ( دېز )  
که مرادف است با ( وېس ) و ( دېس ) و ( دیش ) و ( دېز ) که در فارسی ( دژ ) شده است و اصل همه ( وینزه )  
ست که در پشتو بمعنی جای بودن میشود و از جمله صور آن ( وېجه ) است بمعنی سرزمین و کشور  
و در اینجا معنی قلعه و بنا دارد و بالا حصار و آبادی گردیز بریک پشته بلند کوه بجه مانند واقع  
است ، بالجمله معنی لغوی اسم چنین می شود :  
گردیز : قلعه فراز کوه ، حصن منبع ، بالا حصار ، کوه دژ .

## ۷۰ - گلران ( ض س فس س )

اسم موضعی است در هرات و ترکیب آن از دو جزء است یکی ( گل ) که معنی آن معروف است  
و دوم ( ران ) و آن بمعنی جای و مکان است چنانچه در ( مټر کرانه ) که بمعنی موش خانه می باشد ، بنابراین  
معنی لغوی اسم چنین می شود :  
گلران : گلزار ، گلستان ( گلرانه ) گل خانه

## ۷۱ - گلروز ( ض س ض میچ س )

از نام های رجال است و بناء آن از دو جزء است یکی ( گل ) که معروف است و دیگر ( روز ) که ریشه مصدر  
( روزل ) بمعنی پروردن است و در صورت ترکیب بمعنی ( روزنکی ) میشود بنابراین معنی لغوی آن چنین شد  
گلروز : گل پرور ، گل باز - متخصص تربیت گل . گلکار .

## ۷۲ - گل مر که ( ض س فس س ف )

نام زنان است و بنای آن از دو جزء است یکی ( گل ) که معنی آن معلوم است و دوم ( مر که ) بمعنی  
محل روئیدن مانند ( مرغه ) که بدل آن است و نیز ( مر که ) بمعنی مجموعه و دسته می توان شد همچون ( مر که )  
بنابر مذکور معنی لغوی اسم چنین می شود ،  
گل مر که : گلزار ، خیابان گل ، دسته گل ، گلدسته .

۷۳ - مقرون (ف ض مع س)

از اعلام رجال است و اساس بنای آن از کلمه (مت) بمعنی قوت و کوشش است، بنابراین معنی لغوی اسم چنین شد :

متون . ساعی ، جامد . سخت کوش ، پرکار .



۷۴ - هرېز (س ك هج س)

از اسماء رجال است . هرېزې در لغات پښتو به معنی (عقیقه) است مگر معنی حقیقی و صحیح آن ذبیحه است و ریشه آن (مر) است که معنی هلاک و قتل را در بر دارد چنانچه (مرل) بمعنی مر دن است و نظر به آن هرېز یا هرېزل بمعنی کشتن و خون ریختن میشود . بالجمله معنی لغوی اسم چنین می توان شد :

مرېز . ذابح ، کشنده ، فصاب .



۷۵ - (مز ارف ف س س)

از اعلام رجال است و از روی بنا صورت محدود (مزر) میشود و آن متضمن معنی جرح و پاره کردن و امثال آن است و از مشتقات آن (مزری) بمعنی حیوان منقرض معروف است لهذا معنی لغوی آن چنین شد :

مزار . جراح ، داکتر جراح ، متخصص جراحی .



۷۶ - مز گین (ف س ك مع س)

اسم موضعی است در سرخاب لوگر . بنای اسم از دو جزء است (مز گه) و (ین) که لاحقه مفید نسبت و تعلق است . مز گه (از ورېز ، گه خفیف) از کلمات قدیم پښتو بوده و فراموش شده است و بدل آن مزد که از آن (مزدور) ساخته شده در مورد استعمال است . کلمه مز گه از ریشه (مز) که ریشه کلمه مزد (شکسته) می باشد به ازاده (گه) ادات نسبت ساخته شده است ریشه (مز) متضمن معنی شکافتن و پاره کردن شکستن و شباه آن می باشد و به عبارت واضح تر بمعنی حرب و ضرب ، کشت و کار یاسعی و عمل و زحمت است . بنابراین معنی مز گه چنین میشود آنچه به شخص از سعی و عمل و زحمت کشی او بدست می آید یا حاصل و ثمر یا اجرو مزد کار ممکن است ترکیب اسم مز گین را از (مز) و (گین) قرار دهیم و معنی آن مزه دار می شود بنابراین کور معنی لغوی اسم چنین شد :

مز گین : حاصل خیز ، بامنفعت ، فایده مند ، سودمند ، بالذات ، مزه دار ، لذیذ .



۷۷ - هېز (ف س)

از اعلام رجال و نیز بصورت اسم غام بمعنی بره و گوسفند در پښتو مورد استعمال است . ازین



کلمه در پنتو و اوستا و سنسکریت و دیگر السنه آریائی در آسیا و اروپا کلمات بسیار مشتق شده است چنانچه مزدک (مسجد یا جای متبرک) در پنتو، مزدا (خدا) در اوستا، مشر (بزرگ، با عزت) در پنتو و سنسکریت مک (عالی، بلند) در پنتو و سنسکریت و بمعنی قدر در پنتو مؤستی. (maiste) علو بر تری، عظمت) و مشتقات آن در فرانسوی و کدادر انگلیسی به اندک تغیر لهجه، مگن (مسرور، شادمان) در سنسکریت، و همچنان مشتقات دیگر دیده می شود بالجمله معنی لغوی اسم چنین شد.

منز. بزرگ، عظیم، عالی، نجیب، شریف.

## ۷۸ - مسکور (فس ض مع ف)

اسم دهی است در علاقه دره الی شنک لغان قریب مرکز حکومت این اسم از دو جزء یکی (مس) و دیگر (کوره) ساخته شده است مس از مشتقات منز است که متضمن معنی بزرگی است چنانچه در ذیل اسم (منز) تذکر یافته است و (کوره) از کلمه کور مشتق و بمعنی قریه می باشد و عوام آن را کوره هم تلفظ می کنند چنانچه (پنج کوره) بمعنی پنج دهه موضعی است در علاقه پشاور و (شنکورک. ده شنواری) قریه کوچکی است در علاقه کنر بالا بالجمله معنی اسم چنین شد:

مسکور. ده بزرگ، قریه پر نفوس.

## ۷۹ - مشوانی (ز س ف س ف س)

از اعلام رجال و اسم قبیله ایست از افغانها که جدا اولین اوشان بر حسب روایات ملی سید و اهل علم و فضل بوده است و از آنجا که با سواد بوده دوات و قلم یا قلمدانی داشته و مردم برای تحریر خطوط باور جوع میکردند و چون که در پنتو دوات را مشوانی گویند در عامه مردم به مشوانی یعنی صاحب دوات یا قلمدان شهرت پیدا کرد و اولاد هایش هم به مشوانی زبان زد و یاد شدند و از آن وقت بعد مشوانی اسمی از اسماء گردید بالجمله معنی آن چنین می شود مشوانی. با سواد، صاحب قلم، نویسنده، محرر.

## ۸۰ - مندر (ف س ف س)

نام اشخاص بوده و بنای آن از کلمه مند است و آن متضمن معنی ربط و تعلق است چنانچه مندره و ماندیره بمعنی رابط و تناب خیمه است و شامل میشود بستگی و علقه قلبی را چرا که (مند) دارای ریشه (من) است که از آن منل (گرویده شدن) بدل جادادن و مینه (محبت) ساخته شده است مندره یا ماندینه (زوجه، خانم) نیز از همین مند ساخته شده است، بالجمله معنی لغوی اسم چنین می شود.

مندر. معتقد، مخلص - محب، دوستدار، دل داده، دلبسته، محبوب، معشوق، دلبر.

### ۸۱ - مند هیر ( فس فك مع س )

اسم موضعی و کوهی است واقع میان علاقه جاجی و چمکنی در سمت جنوبی و بنای آن از ( مند ) و ( هیر ) می باشد. منده یا منده در پشته و شاخ و شاخ بزرگ درخت را گویند و بمعنی مطلق چوب نیز استعمال می شود هیر بمعنی حلقه و دایره و قطار است، کوه مذکور هم درخت زار بزرگی است بنابراین معنی لغوی اسم چنین می شود.

مند هیر - درخت زار، جنگل اشجار - معدن چوب، مخزن چوب.



### ۸۲ - منو ( فض مج )

از نامهای رجال است و اساس بنای آن از کلمه ( من ) ساخته شده است من متضمن معنی اذعان و تصدیق است چنانچه از آن منل ( پذیرفتن ، تصدیق کردن ) ساخته شده است و منو مرادف منلی میباشد، بنابراین معنی لغوی اسم چنین شد :

منو : پذیرفته ، مقبول ، پسندیده ، مسلم ، معتقد ، مخلص ، دوستدار .



### ۸۳ - مهیار ( فس فس س )

از اعلام رجال و از اسماء بسیار قدیم پشتونها بوده و تا کنون هم از زبان هانفتاده است چنانچه یک شعبه از سه شعبه قوم وردگ بنام جدشان مهیار نامیده و یاد میشوند عوام آنرا ( مایار ) تلفظ میکنند و خالی از درستی هم نیست بنا به اسم از دو جزء ( مه ) و ( یار ) صورت گرفته است مه در فارسی بمعنی قمر و خوب و ( می ) در پشتو بمعنی قمر و خوب و دو لهجه اصل واحدی می باشند چنانچه از آن بمعنی خوب کلمه ( میا ) ساخته شده و خطاب اشخاص بزرگوار و روحانی است و بطور علم نیز مستعمل می شود و مرادف ( مها ) در سنسکرت میباشد و معنی آن بزرگ ، اعلی ، معزز ، عظیم ، خاندانی و شریف است و از کلمه ( مه ) مشتق شده است مبر بمعنی رئیس و سردار از ( می ) مشتق شده است از اسم مهیار و مهپال و امثال آن معلوم می شود که کلمه ( مه ) نیز وقتی در پشتو مستعمل بوده است با جمله معنی لغوی اسم چنین می شود .

مهیار ، بزرگ ، عظیم ، حکیم ، دانشمند .



### ۸۳ - مهپال ( فس فس س )

از اسماء رجال و نامهای بسیار قدیم و ترکیب آن به سبک ترکیبات سنسکرت است بنای اسم از دو جزء ( مه ) و پال است شرح جزء اول در ذیل اسم مهیار داده شد . است و جزء دوم مشترك است در پشتو و سنسکرت مه بمعنی خوبی و نیکوئی و پال از مصدر ( پال ) بمعنی پرورنده و دوستدار است

لهذا معنی لغوی اسم چنین می شود : فضیلت مند، خرد پرور - نیکو اندیش، نیکو روش - مه پرور.

#### ۸۴ - مهمند ( ف س ف س س )

از نامهای رجال و ترکیب آن از دو جزء (مه) که کلمه مستقل و (مند) که لاحقه مفید دارائی است می باشد معنی (مه) خوبی بزرگی و امثال آن از فضائل عالیه است بنابراین معنی لغوی آن چنین می شود مهمند : بزرگ . خردمند .

#### ۸۵ - میرباز ( ک مع س ف س س )

از اعلام رجال و ترکیب آن از دو کلمه (میر) و (باز) می باشد میر بمعنی بزرگ است و (باز) بمعنی مرغ شکاری معروف و ترکیب میرباز مانند میرچی (شاه زنبور عسل) می باشد بنا بران معنی لغوی آن چنین شد : میرباز . شاه باز، باز بزرگ .

#### ۸۶ - ناغر ( ف س ف س )

از اسماء رجال و اساس بنای آن از کلمه (ناغ) است این کلمه در پشتو بمعنی منع و ممنوع مستعمل می شود چنانچه گوینده هغه مرغه ناغده آن علف زار ممنوع است یعنی علف درو کردن از آن منع است . ناغه بمعنی پاداش ارتکاب امر ممنوع یا جزای امتناع و زبیدن از عدل مأموریه بر طبق مقررات ملی می باشد . معنی حقیقی ناغ حد و محدود است و چون حد بمعنی منع است لا جرم منع، قید، پند و یا ممنوع - مقید و بند شده و امثال آن راهم ناغ گویند . لهذا معنی لغوی اسم چنین می شود :

ناغر، تجدید کننده، مجدد - (شخص) مانع از دخول غیر داخل حدود خود، مدافع از حدود خود، محافظ حدود خود .

#### ۸۷ - نیجیل ( س ک مع س )

نام موضع معروفی است در دره الی شنگ لغمان و قراریکه از زبان رجال دانسته آنجا روایت شده (نیجیل) را بمعنی مقدس می گویند . اساس بنای اسم لفظ (نچ) و اصل آن (نگک) است (نگه) در پشتو و (نچ) در هندی بمعنی خالص است (نگم) در سنسکریٹ بمعنی کتاب آسمانی، پاک، مقدس ولی و عارف است . نیکو در فارسی بمعنی خوب است . کلمات مقدس، پاک، خالص و خوب با هم حد مشترکی داشته بجای همدگر مستعمل شده می توانند . از تأمل در کلمات مذکوره معلوم شد که در پشتو لفظ (نگک) بطور ریشه موجود است و از ان در پشتو (نگه) بمعنی خالص و در سنسکریٹ

(ننگم) بمعنی مقدس و در فارسی (ننگو) بمعنی خوب که اصلش (ننگو) بوده و در پشتو (نيك) بمعنی خوب مشتق شده است، و نیز ریشه مذکور بدل شده به (نج) که عیناً در هندی بمعنی خالص موجود است و در پشتو ازان (نجیل) ساخته شده است و از روی شواهد گذشته بمعنی مقدس را دارا بوده است. لهذا آنچه از زبان ثقات روایت شده که نجیل بمعنی مقدس است به پایه صدق رسیده و معنی لغوی اسم چنین شد: نجیل، مقدس، منزله - آسمانی، روحانی

#### ۸۸ - نور گکر (ض مع س فس)

اسم موضعی است در علاقه کثر. ترکیب آن از دو جزء است یکی (نور) که لفظ عربی و معنی آن معروف است، دوم (گل) که لفظ قدیم پشتو و بمعنی جای، آبادی و قریه است و مانند گکر، گری، گرام و کلام در وطن مازاء اسماء بسیار اما کن و بقا است. بالجمله معنی لغوی اسم چنین میشود: نور، گل، نورستان، شب مهتاب.

#### ۸۹ - نورلام (نر س فس س)

اسم دره است در دره الی نگار لغمان بنای آن از دو جزء است یکی نور بمعنی عربی آن دوم (لام) بمعنی جای و مکان. کلمات رام، ران، و لام مترادف و بمعنی جای و سرزمین و امثال آن می باشند. تسمیه دره مذکور به (نورلام) ازان است که در آنجا مزار شخص بزرگوار را مردم معتقدند، بالجمله معنی لغوی اسم چنین می شود: نورلام، منور، نورانی.

#### ۹۰ - ورشی (س فس فس)

از نامهای رجال و اساس بنای آن از کلمه (ورشه) است ورشه یا وراشه بمعنی سخن و سخن رانی است. ورشه می توان شد که مشتق از ریشه (ور) باشد که ازان ورول و وارول بمعنی انداختن، باراندن، القاء کردن ساخته شده و وجه مناسبت روشن است زیرا که سخن راندن باراندن یا (رمی) الفاظ است بر مستمعین و نیز می توان شد که وراشه یا ورشه از (ورش) که اصل مصدر روربشل (رسیدن) است مأخوذ باشد و وجه مناسبت ظاهر است چنانچه از سخن رانی به سخن بافی و سخن ریشی هم تعبیر می شود. مصدر (وربشل) بصورت (رشل) یا (ریشل) نیز در مورد استعمال است و ماده آن رشه یا ریشه می باشد و هر گاه ازان مانند ورشی صفتی بسازیم (رشی) یا (ریشی) می شود بمعنی سخن و رو سخن سرا و با (رشی) که دروید و سنسکریت بمعنی دانشمند، عابد، درویش و شاعر آمده مطابقت می کند بالجمله معنی لغوی اسم چنین می شود:

ورشی. سخن ور، سخن سرا، شاعر.

(باقیدارد)

# روش اقتصادی مملکت

در سال ۱۳۲۳

نباذلی محمد قدیر تره کی :

وقتی به جریانات اقتصادی افغانستان درین سال نظر افکنده شود حوادث اقتصادی امسال را همانا طرح مبادی مهمه تشکیل میدهد که هر کدامی ازین مبادی برای سنوات مابعد مصدر بسا حوادث و بیش آمدهای خوبی خواهد گردید ازین جهت بنابر حدوث مبادی فوق الذکر امسال را میتوان در اقتصادیات افغانستان سال ( احضارات مبادی اقتصادی ) خواند .

افغانستان درین سال در زمینه اقتصادیات ملی بچندین کار مهم و بی سابقه دست زد از قبیل طرح مالیات بر عائدات تاسیس اداره تقاعدات ملکی و نظامی ، نشر اصول نامه احتکام ، منع زراعت تریاک در سر تاسر مملکت ، تاسیس مناسبات تجارتی با دول متحده امریکا ، کنترول نرخ ها در داخل مملکت ، سهم دار شدن تمام شرکت ها در اصدار پوست قره قل ، تاسیس صندوق های پس انداز در تمام ولایات افغانستان ، بکار انداختن فابریکه قند بغلان بذریعه ذغال سنگ وطنی ، توسعه اعتبارات تجارتی از جانب بانک ملی ، فعالیت های جدید بلدی ها در زمینه اصلاحات بلدی و اقدامات ریاست ارزاق برای حفظ موازنه قیمت مواد ضروریه ار ترافی و مجروفاتی . البته از مفردات فوق فهمیده می شود که اقدامات اقتصادی دولت در امسال از نقطه نظر کیفیت بسیار مهم و درخور هر گونه امیدواری و تقدیر است .

برای اینکه بتوان با اهمیت اقدامات مذکور پی برد همه آن ها را در تحت عناوین ذیل مختصراً مورد مطالعه و تبصره قرار میدهم :

## ۱ : موضوعات اداری و تقنینی :

الف - مالیات بر عائدات : یکی از مهمترین موضوعات اداری و تقنینی که در اقتصادیات امسال مملکت حادث شده طرح مالیات بر عائدات است مالیات بر عائدات یکی از منابع جدیدیت که دول برای توا زن بودجه و اجرای خدمات عامه و مدافعه مملکت بدان متوسل گردیده است سابقاً منابع عایدات دول بعضی قلمات محدودی از قبیل مالیه زمین ، عوائد مؤسسات دولتی گمرکات مالیات های بالواسطه و احیاناً استقراضات ملی و غیره بوده است ولی اخیراً در اثر ترقی صنعت و فن و بوجود آمدن فابریکه های بزرگ و وسعت تجارت و بازار ها عائدات مردم صنعت و تجارت پیشه

بصورت مجبر العقولی افزود شده و بالعقاب وظيفه دولت از ناحیه زیادت موسسات دولتی ، ترئید خدمات عامه ، بوجود آوردن تشکیلات برای ترقی صنعت و تجارت و بالنتیجه ثروت مردم ، تنزل قیمت پول و صدها عوامل و ایجابات دیگر بزرگتر و سنگین تر گردیده خواهان پول بیشتری شد اینک این ایجابات بدول حق داد ازان عوائد مجبر العقول و هنگفت ارباب صنعت و تجارت بنام ( مالیات بر عائدات ) يك مبلغی جهت اجرای خدمات و وظائف فوق الذکر خود بگیرد و منطق آن هم این است که طبقه تجار و صنعت کار از يك طرف زیاده تر مظهر معاونت و حمایت دولت است و از جانب دیگر نسبت به تمام طبقات جامعه زیاده تر استاده می نماید .

اینک بنا برین منطق که حقیقتاً منطق قوی و محقق است اصول مالیات بر عائدات دردنیای کسب عمومیت نموده و اکنون یکی از منابع عمده عائدات دول بوده هیچ دولت ازان مستغنی مانده نمی تواند لذا دولت افغانستان هم که پیوسته برای اصلاح و پیش رفت امور مملکت کار کرده به وسیله حمایت و تشویقات صنعت و تجارت برای بوجود آوردن طبقات صنعت کار و تاجر و تاسیس صنایع ، فابریکات و شرکت مصدر کارهای قابل قدری شده است امسال از وصول مالیات بر عائدات کار گرفت و برای تقویه بنیه اقتصاد دولتی و تحکیم بنیان مالی مملکت مکلفین مذکور را به نسبت فیصد بیست ( ۲۰/۰ ) تابع مالیات بر عائدات قرار داده و بر ای این کار ریاستی هم تاسیس فرمود که آن ریاست درین مدت با موفقیت بکار خود ادامه میدهد .

ازین اصول همانطوریکه ممالک دیگر استفاده نموده اند امید داریم ما هم بتوانیم استفا ده های مطلوبی بنمائیم .

ب: اصول تقاعدات ملکی و نظامی : دومین کار مهمیکه درین سال در اقتصادیات دولت از ناحیه امور اداری صورت گرفت مسئله ( تقاعدات ملکی و نظامی ) است .

اصول تقاعد در ممالک دیگر برای اصلاح حال مامورین مصدر چندین فائده گردیده است ؛  
۱: مامورین مطمئن اند که برای اوقات پیری وضعیفی اندوخته دارند تا آن ها را از پیرشانی نجات بدهد .  
۲: بمدار مرگ ایشان اطفال صغیر آن ها بی وسیله نمی ماند .

۳: در صورتی مامورین از آینده خود مطمئن باشند به ندرت به رشوه و خیانت تن در میدهد زیرا قسمت مهمی از رشوه ستانی ها برای تامین ذخیره برای فردا است .

۴: تقاعدین دولت و مامورین يك رابطه همیشه گی را بوجود آورده یکی را باد یگری مربوط میسازد .

اینک تقاعد بنا بر مفاد فوق دردنیایکی از امور مهمه جلوه کرده تمام ممالک بوسیله تقنین قوا نینی این اصل را مورد استفاده قرار داده اند حکومت متبوعه ما هم بنا بر توجیهی که بحال مامورین دارد قانونی درین باره یاس و باین وسیله اداره در وزارت مالیه بنام مدیریت عمومی تقاعد تاسیس و بذریعه دساتیر و تعلیمات مشخصی بنای خزانه تقاعد را از وجوه مختلفه معاشات مامورین گذاشته است باین صورت در آینده در اقتصاد

دولتی افغانستان د نووع معامله و بالنتیجه د نووع عائدو مصرف مشاهده می شود مثل جمع کردن پول برای خزانه تقاعد از معاشات مامورین به نسبت های معین و اعطای معاش به متقاعدین .  
اینک این دو معامله در اقتصادیات مملکت بسیار مؤثر بوده و آغاز آن در همین سال مبدأ جدیدی است در اقتصاد دولتی افغانستان .

ج :- نشر اصول نامه احتکار : البته معلوم است که بواسطه جنگ بین المللی موجوده تمام مایحتاج انسانی مخصوصاً مواد واردی خارجی رو بقتل رفته و نطف موازنه نرخ آن ها از مهم ترین کارهای است که دول متحارب و غیر متحارب انجام میدهند ازین نسبت مسئله کنترل نرخ ها در بعضی از ممالک سبب ایجاد قانون ضد احتکار و در برخی از جاها مولد تدابیر مهمه دیگری شده است که رویهم رفته معطوف به منع احتکار و برقرار داشتن موازنه قیم میباشد افغانستان از ممالک بی طرف است و با اینکه در جنگ هیچ مداخله نداشته و به مفهوم وسیع کلمه بی طرفی مطلق خود را حفظ کرده است مهندس در زیر تاثیر روابط اقتصادی بین المللی مجبور شده است در بازار های داخلی به سیاست موازنه قیم به پردازد اینک برای اجرای این آرزو در اوایل این سال از جانب وزارت اقتصاد ملی پروژه بر ضد احتکار ترتیب و بصحبه مقامات مربوطه رسیده کسب قانونیت نمود ؛ اصول ضد احتکار برای جلوگیری از احتکار و بلند رفتن قیمت ها وضع و مورد تطبیق گذاشته شده است .

اصول نامه ضد احتکار که در ماه حمل ۱۳۲۳ به مورد عمل گذاشته شده است از لحاظ بر طرف نمودن مشکلات اداری از یک طرف و از هر گذر معین نمودن تکالیف و وظایف تجار از جانب دیگر مؤثر واقع و نتایج خوبی بخشیده است .

این اصول نامه طریق فروش و اندازه مفاد را برای تجارت تعیین نموده در صورت تخلف از مقررات آن مجازاتی را هم پیش بینی کرده است که رویهم رفته هم مقررات عادی و هم مواد جزائی مذکور برای جلوگیری از احتکار و برقرار داشتن موازنه قیم مناسب و مفید میباشد از همین جهت مفید ثابت گردیده است .

د :- منع زراعت تریاک : از مدتی است در ممالک متمدنی دنیا فکری وجود دارد که مطابق

آن میخواهند بوسیله ترک زراعت و تولید بعضی از اشای مخدره و مضر صحت به صحت عامه خدمت نمایند افغانستان از ممالکی است که زود تر به مفاد و مطلب این تحریک مفیدی برده و در همین سال بوسیله تصمیم جدیدی که دولت اتخاذ نمود زراعت تریاک در سراسر افغانستان ممنوع قرار داده شد .

البته نمی توان از فوائد اقتصادی و تجاری زراعت تریاک منکر شد اما دولت صحت عامه را بر مباد اقتصادی آن ترجیح داده باین عمل یعنی منع زراعت تریاک اقدام کرد .

این ها مختصری از قسمت های بود که در ۱۳۲۳ حکومت متبوعه در زمینه اقتصادیات مملکت از ناحیه موضوعات تقنینی و اداری بدان دست زده است و شاید هر قسمتی از آن نشان بدهد که

این هاهر کدام مبدأ است برای اجرا آت و حوادث بزر گتره اقتصادی و مالی که امکان دارد در آینده ظاهر شده اقتصادیات ملی مارا قدمی به پیش برانند .

## ۲- موضوعات تجاری :

۱- تاسیس مناسبات تجاری با دولت متحده امریکا : افغانستان مملکتی است دارای مواد و پیدای واره های مهمه ابتدائی و ازین جهت بهر کدامی از دول معظمه و صنعتی که خواسته است مناسباتی قائم نماید از ناحیه اصدار مواد مفیده خام بآن مملکت تاثیر باقتصادیات آن تولید کرده و بالمقابل از مصنوعات آن ها استفاده نموده است .

تاریخ تجارت افغانستان نشان میدهد که افغانستان از ادوار بسیار قدیم تا تاریخ معاصر در تجارت دنیارول داشته و ازین ناحیه عضو و عنصر منیدی در اقتصادیات دنیا ثابت گردیده است و مملکتی که تا کون افغانستان با اورابطه تجاری نداشت دول متحده امریکا بوده است ولی اخیراً در اثر حسن روابط سیاسی که خوش بختانه بین افغانستان و امریکا بوجود آمد روابط تجاری این دو مملکت هم تاسیس و سرعت پیشرفت مثلاً باینکه از ابتدای جنگ حاضره در تجارت خارجی خود بادل متحده امریکا تماس و ارتباط پیدا کرده بودیم ولی در سال ۱۳۲۳ این رابطه تقریباً یافته امریکا نه تنها برای مواد پیدادوار افغانستان یک بازار فروش بشمار رفت بلکه در تهیه مواد و مصنوعات محتاج الیه افغانستان نیز خدمت بزرگی نموده و در ظرف همین سال طوریکه از نشریات روزنامه اصلاح برمیاید یک مقدار زیادی اموال، مصنوعات و امتعه کار آمد برای امور نقلیه شناخته ها، مطابع، شرکت ها، فابریکه ها و غیره از دول متحده امریکا بر طبق پیش نهاد و یادداشت ( اداره مرکزی کنترول فرمایشات ) به کراتی چند وارد افغانستان شده و سلسله توريدات آن هنوز هم ادامه دارد که این خود میرساند که تجارت افغانستان و امریکا آینده درخشانی داشته و احتمال دارد واردات و صادرات ما با امریکا روز بروز زیاد شود و ازین تجارت متقابل طرفین مستفید گردند .

ب- سهم شدن تمام شرکت هادر اصدار پوست قره قل : پوست قره قل یکی از بهترین و مهمترین محصولات مملکت بوده سالانه از اصدار این ماده بخارج فوائد هنگفتی گرفته میشود و حتی میتوان گفت که قره قل از مهمترین اقلام صادرات مادر تجارت خارجی میباشد .

قبلاً اجازه اصدار پوست قره قل صرف به همان شرکت هائیکه به منظور صدور پوست تشکیل گردیده بودند داده شده غیر از آن شرکت شرکت، و یا شخص دیگری مجاز نبود با اصدار پوست قره قل بخارج به پردازد چون طوریکه گفته شد این محصول از مهمترین اقلام صادراتی مملکت بوده شرکت هائیکه امتیاز اصدار آن را داشتند استفاده زیادی کرده لذا برای تامین عدالت تجاری و اعطای فوائد تجارت به همه از طرف وزارت اقتصاد ملی در همین سال چنین ترتیب گرفته شد که باید هر شرکت در صدور پوست سهم گرفته و از سرمایه را کدشان که از دوران تجارت باز مانده و هیچ استفاده از آن نمی توانستند در اصدار



یوست قره قل بر طبق مقررات و هدایات وزارت اقتصاد ملی کار بگیرند بنابراین در سنه ۱۳۲۴ هر شرکت با رعایت مقررات میتواند درصد و ریوست حصه بگیرد .

اینکه در اثر این تصمیم اخیر وزارت اقتصاد که میتوان آنرا یک تصمیم بسیار مفید و معقول گفت دیگر فوائد تجارت پست به تمام شرکت های افغانی که هر کدام حامی مفاد یک طبقه از مردم این مملکت است بصورت مساوی تقسیم خواهد گردید گویا درین صورت وزارت اقتصاد ملی ازین عمل خود دو فائده میگیرد یکی بکار انداختن سرمایه های را که و معطل شرکت های داخلی و دیگر تقسیم مفاد یک منبع مهم اقتصادی مملکت بهمه که در حقیقت مال همه است زیرا اساس این است که هر چیز عمومی و ملی از عامه و برای عامه و بار داده عامه و به مفاد عامه باید باشد و وزارت اقتصاد با این عمل خود بکار بسیار مهم و به فضیلت بزرگ اجتماعی و حقوقی دست زد و باید باو تبریک گفته منتظر نظیره و چو اجرا آن نیک ترشان بود .

ج :- تشکیل شرکت های جدید : یسر فرت مملکت بطرف تمرکز سرمایه و تبدیل سیستم تجارت

انفرادی به تجارت اجتماعی نیز یکی از شقوق پروگرام های وزارت اقتصاد ملی است ، با اساس این منظور در سال ۱۳۲۳ وزارت اقتصاد ملی بر علاوه شرکت های سابق به تشکیل ده شرکت جدید که مجموع سرمایه آن به ۸۰۹۳۳۰۵۰۰ افغانی بالغ میشود توفیق حاصل نموده و این شرکت ها عموماً بمقصد اصدار مواد خام و مصنوع مملکت و توريد اجناس محتاج بهای اهالی تشکیل گردیده که برای این شرکت ها نیز سهمیه پست قره قل جهت صدور داده شده .

### ۳ :- در زمینه بانکی :

درین سال بانک ملی هم به کارهای خوبی دست زده و جادارد که به چند قلمی از آن درینجا مختصراً اشاره شود :

۱- تاسیس صندوق های پس انداز در تمام ولایات افغانستان : بانک ملی سابقاً در مرکز بانک صندوق های پس انداز را برای عامه چه ذکور و چه اناث باز کرده و در آن امانات و پس انداز های مردم را در تحت شرائط معینه مقررات آن می پذیرفت اما درین سال بانک ملی درین اقدام مفید خود قدمی فراتر گذاشته بوسیله یک هیئت سیار این صندوق ها را در ولایات دیگر مملکت هم تعمیم نمود .

بانک ملی این اقدام مفید خود را بذریعه یک مقررۀ که دارای ۱۶ ماده است عینی مینماید مطابق ماده اول این مقررۀ هر شخص بالغ خواه ذکور خواه اناث میتواند حساب پس انداز باز نماید و مطابق ماده (۸) آن حداقل مبالغه که بحساب صندوق پس انداز پذیرفته می شود و بموجب آن حسابی باسم مشتری باز میگردد برای طلبه معارف ۲۵۰۰ پول و برای سائرین دو افغانی است و در ماده ۹ میگوید مشتری از حساب خود ماهانه الی دو صد افغانی برداشت کرده میتواند و جائیکه از مفاد پول های مودوعه حرف میزنند میگوید تازمانیکه دارائی مشتری به ۲۵۰۰ - افغانی بالغ نگردد مفادی داده نمی شود و از ۲۵۰۰ - افغانی و زائد از آن فیصد سالانه ۶ (۰.۶) مفاد داده می شود .

این است تقریباً صورت مختصر مقررات پول های مودوعه در صندوق های ذخیره بانک ملی باید گفت بانک ملی با این اقدام خویش خدمت خوبی در اوضاع مالی افراد و خانواده ها و بالتجیه اقتصادیات ملی نموده و مینماید زیرا از این اصل یعنی از اصول صندوق های پس انداز در دنیا استفاده های خوبی نموده اند زیرا پس انداز کننده در هر ماه و یا هفته و یا سال و جوه کمی را که در حیات اقتصادی او بسیار نا چیز و غیر محسوس باشد برای خود یا اولاد خود تحویل صندوق های پس انداز کرده بعد از مدتی یعنی در آوان تنگ دستی خویش و یا در وقت رشد و جوانی اطفال از آن استفاده مینمایند که در آن وقت همان مبالغ غیر محسوس یک سرمایه و ثروت هنگفتی می شود که حتی میگویند در مالیک دیگر با اطفال ذکر در وقت رشد و بعد از فراغ تعلیم صاحب یک سرمایه و دارائی مکتبی ابتدائی برای حیات آینده و دختران دارای یک ثروت معتدله برای جهیز خود گردیده اند. این ها و صدها مفاد دیگری که از این اصول در نظر است ایجاب میکند که بانک ملی این سلسله را باید ادامه داده و باین وسیله در تراکم سرمایه و ثروت های جزئی مصدر خدمت بزرگی گردد.

### ب: توسعه میزان اعتبارات تجارتي :

یکی از مهمترین خدماتی که بانک ها برای مشتریان و معامله داران خود انجام میدهند مسئله کریمت (اعتبار) است و چون تجار و اهل تشبث همیشه محتاج سرمایه بوده در تجسس مؤسسه ای میباشند که با ایشان (عقد اعتبار) نموده سرمایه با ایشان اقراض بشماید پس بهر اندازه که یک مؤسسه اعتباری (بانک) یا شرکت هر چه میخواهد باشد معاملات اعتباری خود را وسعت بدهد بهمان اندازه به نصب اعیان خود قریب تر و برای تجارت و صنعت خدمت بیشتری مینماید. بانک ملی افغان که در مدت حیات خود تا جائیکه کمیت سرمایه و ایجابات اجازه میداد در ترقی اقتصادیات مملکت خدمت کرده و درین راه سابقه خوبی دارد اخیراً موفق شد در ضمن اعمال ۱۳۲۳ خود بر میزان اعتبارات تجارتي بیفزاید و زمینه خدمت و اصلاحات خود را وسعت بخشد.

### ۲- در زمینه صنعت :

#### ۱- بکار افتادن فابریکه شکر بفلان بذریعه ذغال سنگ :

یکی از موفقیت های عمده و مهمی که در زمینه صنعت میتوان بدان نائل شد کار گرفتن از مواد داخلی در فابریکه ها و صنایع وطنی میباشد ازین جهت هر فابریکه که توانست در تدویر چرخ های ماشین صنعتی خود از مواد و امتعه پیداوار وطن کار گرفته و از مواد خارجی بی نیاز باشد او در حقیقت به موفقیت بزرگی نائل گردیده است زیرا فابریکه که در تولیدات خود از مواد داخلی کار میگیرد در حقیقت دو خدمت بزرگی در اقتصادیات ملی انجام میدهد :

۱- بهر اندازه که یک فابریکه در تولیدات خویش از امتعه داخلی کار گرفته و از مواد خارجی مستغنی باشد بهمان اندازه از قیمت تمام شد محصولات خود کاسته و در نتیجه قیمت فروش را نازل تر تعیین مینماید و برای خریداران خود کمک و معاونت میکند زیرا هر قدر که در یک مملکت قیمت

فروش اتمه کم باشد بهمان اندازه قوه خرید مردم قوی می باشد و عسرت و تنگی معیشت از بین می رود .  
 ۲ :- استفاده از مواد وطنی در صنعت مخصوصاً صنایع ماشینی خشت بزرگی در بنای استقلال اقتصادی مملکت گذاشتن است و این استفاده بهر اندازه بزرگ ، متنوع و زیاد باشد کاخ بنیان استقلال اقتصادی وطن رفیع تر و قوی تر می گردد . خوش بختانه فابریکات افغانستان از ابتدای جنگ موجوده تا کنون پیوسته کوشیده است در زمینه احتیاجات صنعتی خویش از مواد وطنی استفاده نمایند چنانچه درین مورد بعضی کامیابی هائی هم حاصل کرده اند که از آن جمله بکار افتادن فابریکه قندسازی بغلان بذریعۀ ذغال سنگ وطنی می باشد؛ چه طوریکه اصلاح می دهند فابریکه قندسازی بغلان که در سال های قبل بواسطۀ ( کرود آئل ) که محصول خارجی بوده از خارج وارد می گردید بکار می افتاد و طبعاً تهیه آن در این اوقات جنگ خالی از اشکال و صرف پول هنگفتی نبود درین سال مدیریت عمومی صنعتی بانک بکار افتاد این نقیصه را از قبیل خود بردارد همان بود که بدستاری متخصصین مربوطه بکار آغاز کرده در نتیجه موفق شد آن فابریکه بزرگ را بجای ( کرود آئل ) خارجی با ذغال سنگ وطنی بکار بیندازد البته این کار برای آن مؤسسه موفقیت بزرگی است و شاید تأثیرات آن در سرنوشت فابریکه قند بغلان بارز و محسوس باشد و نتایج آنرا در آینده آن فابریکه درخشان به بینیم .

۵ :- فعالیت بلدی ها : درین سته در زمینه بلدی ها هم اصلاحات خوب و مهمی صورت گرفته که آن اصلاحات توأم با عمرانات بلدی ، امور حفظ الصحة و غیره مسئله تهیه ارزاق در مندوی ها و بحال داشتن موازنه قیم اشیا می باشد که لازم بود ازان هانامی برده شود .

۶ :- اقدامات شرکت های ارزاق : در مرکز و بعضی ولایات دیگریکه مسئله مواد اترافی و محروقات دارای اهمیت می باشد شرکت های ارزاق و مؤسساتیکه شبیه بآن شرکت ها می باشند کوشش میکنند همیشه در مواقع وفرت و حاصلات آنها روغن ، برنج ، گوشت ، نمک ، چوب و ذغال را ذخیره کرده در زمستان و اوقات گرانی قیمت یا کیمیایی و احیاناً عدم آن در بازار بر آورده بازار را از اضطرابی که مولود عدم یا گرانی قیمت آنها می باشد نجات بدهند .

شرکت ارزاق کابل در امسال از ناحیه تهیه و بدسترس مردم گذاشتن مواد فوق الذکر در امسال کارهای خوبی انجام داده و در مواقیکه گرانی یکی از اشیا ی فوق محسوس میشد فوراً آنرا در بازار بر آورده از ترفع قیمت مذکور جلوگیری مینمود . گویا باین صورت شرکت ها و مؤسسات ارزاق در تمام مملکت مخصوصاً شرکت ارزاق کابل در امسال هم مثل سنوات گذشته توانست وظیفه ( ناظم قیم ) را انجام بدهند .

این است مختصری از رؤس مسائل و موضوعات اقتصادی که امسال در افغانستان اجرا شده است . هیچ احتیاج نداریم از اهمیت اقدامات فوق الذکر دولت که درین سال در زمینه اقتصادیات افغانستان به عمل آورده زائد ازین حرف بزنیم زیرا عناوین موضوعات هر کدام اهمیت و لزوم خودش را ظاهر و مارا از تکرار آن مستغنی مینماید .

# مهمترین مخترعات امسال

شاغلی میرعلی اصغر خان شماع :

ساینس در هر دوره از ادوار زندگی حقائق رایش چشم جلوه داده و مسائل را بصورت مسلم و قطعی نشان میدهد : میگویند فن و تریه آن احساسات انسان را روشن ساخته و آئینه روح را صیقل



زده و حس بدیعی را تحریک میکند ، اصلاحات قانونی شخصیت ها را بلند برده و زندگی گانی مسودی را تأمین می نماید ، همین طور پیشرفت های علم و ساینس سختی ها و مصاعب حیات را رفع می کند ولی این عصر مخصوصاً امروز که از هر طوف آتش حرب روشن بوده و حیات مصون و مرفه از تمام جوانب تحت تهدید قرار یافته احتیاج و نیازمندی انسان به ساینس بیشتر است لذا تمام ممالک متحارب میخواهند به قوه دانش و نبوغ و به نیروی ساینس و ارتکیاراپت خود شعله های سوزنده این آتش را خاموش و خود را از صدمه و اذیت آن هر چه زودتر صیانت کنند .

شاغلی میرعلی اصغر خان شماع

سال گذشته گفتیم که دول راقیه عالم برای پیشبرد این منظور عالی که حیات و مامت خود را به آن مربوط میدانند چه زحمت ها و مجاهدات بکار برده و چه ترتیبات جدی و سریع التاثری اتخاذ نموده اند و چگونه افکار و تصورات علماء و متخصصین خود را صورت عمل می بخشند که آن کار فزید این موضوع ما را از مطلب دور میرد . محاربه امروز را اگر محاربه سائنس و تخنیک یا جنگ دماغ و فکر بگوئیم البته تعبیر غلطی نخواهد بود . مخصوصاً در امسال سخن از مخترعات جدید و اسلحه مخفی بیشتر زده شده و حصه مهم تبلیغات دول با لا خص کشور المان همین موضوع بود ، روزی نگذشت که در ضمن ابلاغیه های حربی سخن از خراب کاریهای سلاح نمبر اول و بعد ها نمبر دوم المان بیان نمی آمد و خبری از این رهگذر داده نمی شد .

پس از آنکه متحدین در نورماندی جبهه دوم را باز نمودند هنگامه اسلحه مخفی خوب گرم گردید . تا آنکه در اواخر ماه جوزا برای اولین مرتبه المان ها سلاح نمراول انتقامی خود را با سم بطیار

استعمال نمودند. گفته شد که این بم از حیث ساختمان مثل سائر طیارات است و یک موتور دارد و ذریعۀ امواج رادیو اداره میشود و در زمین و هوا گردش میتواند موتور بم طیار در حصۀ عقبی مرکز آن جاداشته و قوۀ تخریبی آن خیلی زیاد است. سلاح نبراول تلفات و ضائعات زیادی وارد کرده و مخصوصاً در اندن عبارات و آبادی هارابخاک برابر ساخته است تا به حال متحدين ضد این سلاح را درست نسکرده اند ولی بعضی از منابع آن ها اطلاع داده اند که در آمریکا آنها نیز به ساختن بم طیار مبادرت ورزیده اند در حالیکه هنوز خراب کاری این سلاح جاری بوده و متحدين هم خود را در نزدیکی خاک آلمان رسانده بودند و مانند آلمان در ۱۶ عقرب خبر استعمال سلاح نمبر ۲ که دهشت و خرابکاری آن را از سلاح نمبر اول به مراتب بلندتر میداند نشر نمود. نوعیت این سلاح هنوز هم معلوم نیست ولی بهر صورت یک بم انفلاق کننده فوری و یا بقول چرچل راکت هوائی سریع حرکت و دور رس است میگویند که سرعت سیر آن از سرعت سیر آواز بیشتر بوده و از خواص سلاح مذکور یکی این است که دیده نمیشود و معلوم نیست که آیا این خصوصیت به نسبت سرعت فوق العاده آنست یا رنگ مخصوص. این بم یاراکت آواز هم ندارد بعضی طول آن را پنجدهفت و وزنش را از ۱۵ تا ۱۶ تن سنجیده اند. رنگ خطر در مقابل این سلاح مفید ثابت نشده و طوریکه آلمانها اطلاع داده اند سرعت سیر آن تابع قوای محرکه بوده و کم و بیش شده میتواند بهر صورت بم طیار و راکت جدید آلمان دیگر احتیاج شدید قوای هوائی را به بیلاوت کم نموده و از این رهگزرجیات هزارها نفر مصون مانده است.

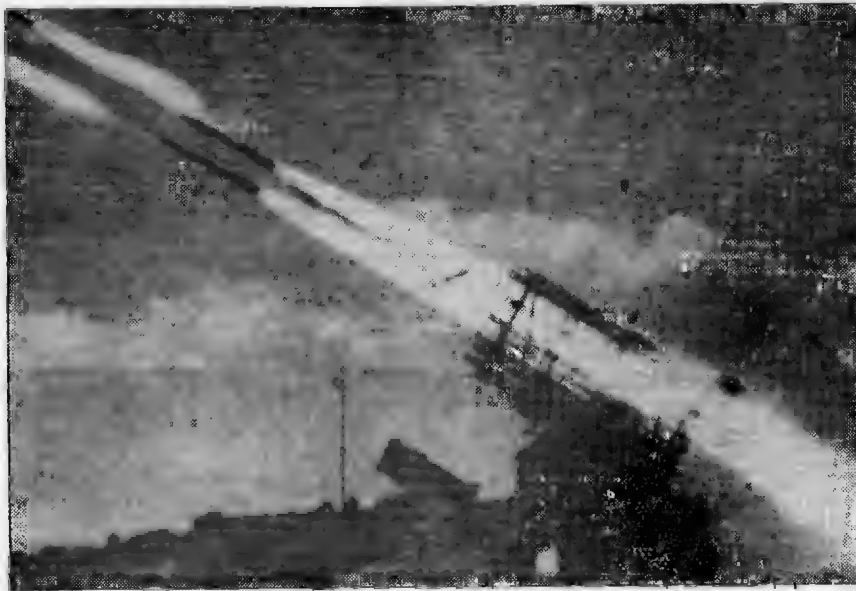
از طرف دیگر متحدين هم از اسلحه مخفی صحبت ها نموده و بارها اعلان کردند که در موقع ضرورت اسلحه جدید خود را بتدریج بمیان کشیده اند چنانچه از جمله آنها راکت های هوائی است که مستر چرچل تاثیر آنرا خیلی بزرگ نشان داده و اهمیت این سلاح را در مجلس دارالعوام خیلی برجسته معرفی نمود وقتی که متحدين جبهۀ دوم را باز نمودند راکت های جدید ایشان تمام ستیشن های ساحلی رادیوی آلمان را تحت تهدید گرفته و به سلسله تبلیغات و اطلاعات آن ها خسارۀ بزرگ وارد کردند در نتیجه این وضعیت مراکز و مانند آلمان از جریان اوضاع اطلاع حاصل نتوانسته و بالاخره متحدين موفقانه پیشرفت نمودند. طیارات راکت انداز متحدين با میله های مخصوصی که در زیر بال آنهاست مجهز بود و ذریعۀ این میله ها راکت به هدف افکنده میشود. هر طیاره با هشت عدد راکت مسلح شده و در هر مرتبه دوراکت از طیاره فیر میگردد بهر صورت در سال ۱۳۲۳ که پنجمین سال جنگ است مخترعات حربی و غیر حربی زیادی بمیان آمده که اینک خلاصۀ آنها را باستثنای بم طیار و راکت های فوق که هنوز خصوصیت آنها مخفیست حسب ذیل از مطالعه خوانندگان محترم سالنامه میگزیرانیم :

### مخترعات حربی

#### تازه ترین سلاح ضد طیاره

تازه ترین سلاح ضد طیاره برطانیه عبارت است از (راکت گن) این توپهای جدید راکت افکن در مقابل طیارات لوفت وافی جرمنی کارهای بس مهم و قیمتی دارد این توپ ها بصورت

الکتريکي کټرول گرديدۀ ويک سد شديده و مغلوب ناشدنی را بمقابل طيارات تشکيل میدهند الی لندن  
اينک جهت استعمال اين توپ های را کټ افکن عادت گرفته اند توپ مذکور در وقت فیر صداي بسيار شديدي



از خود بيرون می نماید درين فوتويک را کټ را در حال فیر ملاحظه ميکنيد. توپ مذکور بالای آله دواړی  
نصب بوده و بهر طرفيکه بخواهند رخ آن را تاير داده ميتوانند .

### بمبیکه دوازده هزار پلو وزن دارد

متحدین بمبي ایجاد نموده اند که خیلی مخوف بوده و بنام بمب زلزله معروف است این بم را متحدین  
مخصوصا برای غرق نمودن جهاز های جنگی خیلی بزرگ بسکار ميبرند و حسب اطلاعیکه متحدین اخيرا  
داده اند جهاز خیلی معروف جرمني باسم تريپتیس ذریعۀ سه عدد بم مذکور غرق کرده شده این جهاز  
خطر بزرگی برای جهاز های متحدین که جانب روسیه حرکت ميکردند بشمار ميرفت .

### قائق هاایککه ذریعۀ را کټ پیش ميروند

قوای بحری اتا زونی در وقت عملیات متحدین در جزیره سسلی و ایتالیا قائق های خورد را که ذریعۀ  
را کټ پیش رانده ميشدند مورد استعمال قرار دادند غرض از قائق های مذکور آن بوده که برده دود را  
در وقت فرود آوردن عبا کر در ساحل تشکيل داده و باين ذریعۀ سواحل را از قوای متعرض و حملات  
آن صاف نموده عملیات خود را کامیابانه بموقع اجرا بگزارند .

### موتور بوت های منفجره

یکی از اسلحه که جدیداً جرمنی ها بمقابل جهاز های متحدین در ساحل نورماندی مورد استعمال قرار دادند عبارت از يك موتوربوتی بود که از مواد ناریه ملو بوده و برخلاف جهاز به حرکت آورده میشد طوریکه از تحقیقات و تتبعات متحدین برمی آید این موتوربوتها چیز دیگری نبود بجز يك موتوریکه دارای قوه انفجاری فوق العاده بوده و بطرف جهاز های متحدین اعزام میکردند چون نزدیک میشدند جرمنی ها ذریعه فائق های کوچک را بری ازین آن برآمده و خود موتوربوت را به هدف میفرستادند گد شته از آنها المان ها سلاح دیگری را باسم تاریدوی زنده درین محاذ برخلاف جهاز های متحدین بسکاربردند که تا به حال خصوصیات آن پوره کشف نشده است .

### نقب های جدید بحری

اخیراً متحدین ۱۲ نوع نقب های بحری عجیبی را بسکار برده اند که ضائعات زیادی را به بحریه جرمنی رسانده و اثرات خطرناکی وارد میکنند هنوز نوعیت و خصوصیات فنی نقب های مذکور معلوم نشده است ولی از روی خبرهای منتشره برمی آید که هیچ یک جهاز نقب یا کن ولوهر قدر مجهز هم باشد نمیتواند باین نقب ها مقابله نماید و یا آنها را از بحر برداشته و خطرها را از دریارفع کند .

### تحت البحری جدید

در آخرین روزهای جنگ بحر مدیترانه در سواحل این بحر چنان تحت البحرهای جدید و مخوفی را بسکار انداخته اند که از تاریدوی انسانی کوچکتر و بمراتب مخوفتر میباشد از عکس هائیکه برداشته اند معلوم میشود که این الة مد هس حری چون در کشتی انلاق نمود تمام بدن آنرا از هم پاره میکنند عملة تحت البحری عوض آنسکه در داخل بدنه تحت البحری توقف نمایند در خارج آن موقع دارند و دارای البسه مخصوص غوط زدن میباشد و با خود پیرسکوپ ها هم دارند تنها سرهای عملة از روی آب بیرون است و چون به استقامت موضع مطلوب میرسند بر زیر آب غوطه میزنند و ماده محترقه را عیناً در زیر جهاز میگزارند و بعد بسرعت خود را از آن محل دور نموده و اخیراً قیوز را در میدهند .

### تانکی که هم در آب و هم در خشکه حرکت می نماید

درین اواخر متحدین مخصوصاً اساکرامر یسکائی چنان تانک هائی را بمیدان جنگ وارد کرده اند که هم در خشکه و هم در آب تردد میتوانند چنانچه تانک های مذکور در میدان های واقع چهل ستنانی فعالیت شایانی از خود نشان دادند تانک های مذکور بعد از آنکه به استقامت سرک هیولت در جانب شرق میدان های مذکور به تردد شروع کردند پس از طی آن وارد باطلاق های مملو از آب و جنگل های مرطوب آنجا گردیده و بعد از آنکه فاصله بیست میل را درین آب طی کردند اخیراً خود را به استقامت چهل مذکور رسانده و بموضع مطلوب واصل شدند .

### تاریید وې زنده

انگلیس هادرین او اخر تارییدوئی ایجاد کرده‌اند که دارای ماشین کوچک بیصدائی بوده و ذریعهٔ دوفر که لباس شنادر بردارند اداره میشود چون تارییدو از تحت البحری جدا میشود کاملاً بیصدا و مخفی خود را تا هدف رسانده در آنجا بسکی از دوفر عملاً آن خود را بافیوز مخصوصی بزیر حیا ز رسانده و نفر دیگر که تارییدو را میراند آنرا به پیشرو یا عقب جهاز مخفیانه رسانده و در آنجا تکه انفجار آنرا فشار داده و خودش بصورت فوق العاده خود را به آب رسانده و با رفیق خود نجات می‌یابد.

### استعمال شیشهٔ جدید در طیاره

برای ساختمان طیاره پلاستیک جدیدی را که باشیشه ممزوج و مستحکم گردیده است ایجاد نموده‌اند نمونه هائیکه از امتزاج این دو ماده درست کرده اند خیلی موفق بوده و مقاومت آنرا زیاد نشان داده اند این پلاستیک نوع جدیدی باشیشهٔ جدید الاختراع را برای ساختمان پرزه های مختلف طیاره مورد استفاده قرار داده و بدون خرج زیاد ذریعهٔ قالب های مخصوص ادوات مذکور را بسهولت میتوانند درست کنند.

### صندوق هائیکه قابلیت شکستن را ندارند

اخیراً برای کمک و معاونت عساکر متحدین در میدان‌ها و ساحات دو ردست مجاریه طریق جدیدی ابتکار نموده اند باینقسم که صندوق های مخصوصی ایجاد کرده و این صندوق ها طوری محکم میباشند که اگر از طیاره بالای زمین خیلی سخت و جامد هم افکنده شوند قابلیت شکستن را ندارند. ذریعه این صندوق ها حتی مائعات را هم برای اشخاص از هوا می افکنند.

### شریان بندها در لباس پرواز

ماجور رابرت جی رید که در قشون فضائی نمبر (۸) اتا زونی در برطانیه مصروف خدمت است یک لباس پروازی که تمام بدن را میپوشاند ایجاد کرده است او درین لباس به تعداد (۶) عدد شریان بند نصب نموده و این شریان بندها در مواضع بسیار مهمهٔ بدن بسته شده و در موقع ضرورت جریان خون را از شریان جلو گیری میکند. در بالای بازوها، بالای ران ها و پایان اینک های زانو و رهای مخصوصی با چوبک و یا پینسل خاصی که آنرا خوبتر محکم می بندد تهیه کرده اند این ابتکار خیلی ساده و مفید بوده و در حالیکه دیگر عمه مصر و ف باشند خود شخص به تنهایی میتواند ازان استفاده کند.

### آلهٔ کدقوه طوفان را کشف می نماید

اخیراً در طیاره ها آنهٔ جدیدی را گذارده اند که ذریعهٔ آن وضعیت طوفان و انقلاب جوی را معلوم میکنند. این آله دارای یک تیوب مخصوصی بوده که یک میلهٔ تنگستن ارتباط دارد. این میله از طیاره خارج برآمده و جریانات امواج برقی فضا را بخود جذب می نماید و سپس در تیوب یکنوع شعاع را تولید میکند. در اثر مشاهدهٔ شعاع مذکور یلوت طیاره وضعیت هوا و حدوث طوفان را به خوبی پیش بینی نموده و خود را برای مقابله با آن و حفاظت طیاره آماده میسازد.



### جهاز آينده

يكي از مخترعين كلفورنياي جنوبی با اسم هائي بي هيس يك جهاز جديدی اختراع نموده



كه به تحت البحري وماهى نوع شارك خيلى شيايت بهم ميرساند . طول اين جهاز (۱۲۵) فـت بوده واز كانكريت ساخته شده ودارای دوموتور ميباشد درين تصوير اين جهاز جديدرا كه با اسم ليكترون موسوم است مشاهده ميكنند كه در حال رفتار امتحاني ميباشد جهاز مذکور در آب های خروشان و مدھش هم بخوبي حركت و تردد ميتواند .



محكم نمودن تارهای ياراشوت

درين اواخر برای محكم نمودن تازهای ياراشوت ماشين جديدی اختراع نموده اند كه خيلى مفيد ثابت شده است عملة امور بحريۃ اضلاع متحده امريكا كه اغلباً زنھا ميباشند قبل از قطع نمودن تارهای ياراشوت اولاً آن را ذريعه ماشينی كه درين فوتو ميگرير خوب سفت و محكم ميگردانند اين تارها از ابريشم بوده وچنان آنها را محكم وبا قوت ميگردانند كه چارصد پاووزن را هر کدام آنها تحمل ميتوانند .

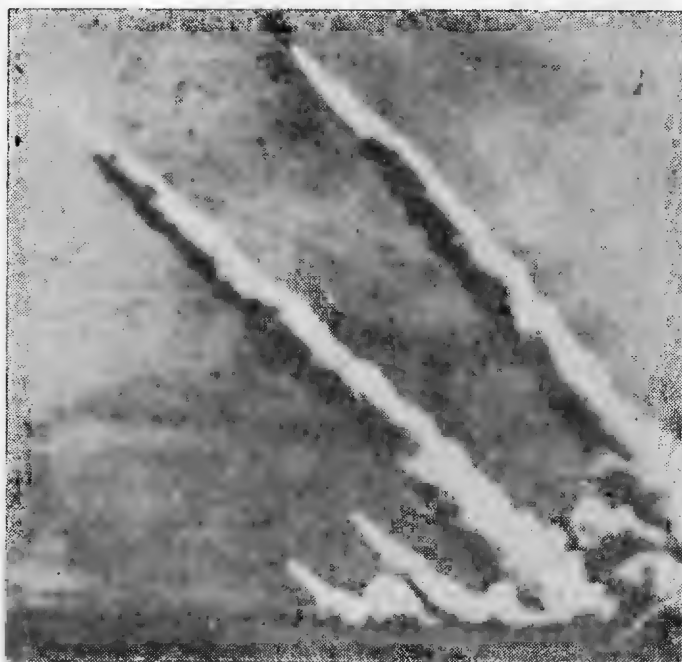
## بالا پوش جدید عساکر

برای سپاه و قشون میدان اینک در اضلاع  
متحدۀ امریکا بالا پوش جدیدی درست  
کرده اند که ذریعۀ تسکین هوا جوا نب  
آن به دیگر بسته شده علاوه تا دارای کلاه  
مخصوص میباشد طوری که درین وقتو آن  
را ملاحظه میکنید این بالا پوش از دریا  
زیقونی شکل درست گردیده و در مقابل  
باد و آب به خوبی مقاومت دارد کلاه آن  
قابلیت برداشت و دور کردن را هم دارد.



راکت های بروی کار آوریدۀ مدو غبار  
درین فوتورا کت های تشکیل کنندۀ دود  
و غبار را ملاحظه میکنید این راکت یکی از  
اسلحۀ مخفی دانسته میشود که در خصوص  
آنها تبلیغات و پروپاگندهای زیادی صورت  
گرفته است.

اسرار راکت های  
مد کو ر قز فوت  
یشرفت آنها متراکز  
است که ذریعۀ  
توپهای ثقیل افکنند  
میشوند گفته میشود  
که توپهای نو ع  
یلسی برای تشکیل  
طبقات دود به خوبی  
عملیات نموده و  
ابر های کلفتی  
را تشکیل میدهد.



## فايق‌هاى فايرپروف براى جهاز‌هاى نفت‌كش

از وقت شروع جنگ به بعد ما ليكن جهاز‌ها و وزارت ترانسپورت جنگ برطانيه متساعى زيادى بخرج داده است تا در فايق‌هاى نجات جهازات اصلاحات مزيدى بعمل آورده و به اين لحاظ حيات اشخاص را از خطر صيانت نمايند ضرورت اين مسئله در وقت صلح و جنگ خيلى جديست ولى در وقت محاربه عملاً مذکور هفته‌ها مجبورند در فايق نجات باشند و به بسا چيزها احتياج دارند كه بايد براى آنها تهيه گردد بنابران بجهت رفع نقائص تدريجاً اقدامات خوبى نموده و اخيراً چنان فائقى تهيه كرده‌اند كه موقع بدريا افكندن آن‌ها هر قدر باريك و مشكل هم باشد باز هم فايق مذکور بسهولت بدريا افتيده و هيچ قابليت واژگون شدن را ندارد و ذخائرى كه در آن تهيه نموده اند هم طورىست كه ضرورتهاى اشخاص را به خوبى تسكاف ميتواند گذشته ازان چنان ادواتى براى فايق‌هاى مذکور تهيه كرده اند كه آب شور بحرا را تصفيه نموده به آب شيرين نوشيدنى تحول ميدهند. اين آله مهمه اساسى و جديد اينك در همه جهاز‌هاى ديگر تعبيه گرديده است. اطلاع اخيره ديگرى كه خيلى قابل اهميت است و حيات عملة جهاز‌هاى نفت‌كش را بخوبى از خطر نجات ميدهد عبارت از اين است كه جديداً چنان فائق نجاتى ساخته‌اند كه آتش نمى‌گيرد و با اين لحاظ عملة جهاز در روى آب چون تيل بنائى در گرفتن را ميكند از صدمه آن محفوظ مانده و آسبى به آنها نمى‌رسد اينك چند ين صد عدد فايق مذکور ذريعه وزارت ترانسپورت جنگ برطانيه تهيه شده و ستند رد جهاز‌هاى نفت‌كش اتخاذ گرديده اند. گذشته از آنكه فايق‌هاى مذکور فايرپروف است داراى آله مخصوصه ديگرى هم ميباشد كه از حصه زيرين آن آب را باطراف پاش داده و با اين طريق اشخاصى كه در داخل فايق ميباشند ميتوانند كه از خارج فايق شعله‌هاى آتش را كه از احتراق تيل بر روى كار مى‌آيد بنگرند بدون آنكه بخود آنها آسيب و خساره رسانده شود اين فايق در مقابل حرارت‌هاى مدهش و شعله‌هاى زياد هم بخوبى قابليت مقاومت را دارد. براى اينكه موفقيت اين فايق نجات را بخوبى بدانند يك جهاز نفت‌كش مخصوص را گرفته و در بين بحر آنرا آتش زدند و فايق‌ها را در عين بلند شدن شعله بكار بردند و در نتيجه اهميت آنرا به اثبات رساندند و ملاحظه كردند كه فايق مذکور از بين شعله‌هاى كه چهل فوت ارتفاع داشتند بدون تسكليف عبور نمود و حرارت داخلى اين شعله‌ها بمضاه ۴۰۰۰ درجه فارنهایت هم ميرسيد

## موتور سايکل جديد که قابليت قات شدن را دارد

عمله قواي فضائي که بسهولت بتوانند تسهيلات زيادي جديدي جهت استفاده آنها در جمله اين لوازم يکي سیت انسان بدون تکلیف آنها وانتقال میدهود چیز دیگری موتور سايکل جديدیست که را داشته انسان آنها را جايکه بخواهد برده میتواند آنها را بکار مياندازد اين مدکور را نشان میدهد.



درين اواخر براي از جائي بجائي رفته فراهم نموده و چيزهاي بروي کار آورده اند جديده بسيم است که با خود حمل نموده که جالب توجه میباشد قابليت قات شدن بسهولت با خود بهر و در موقع ضرورت تصوير موتور سايکل

## امتحان قوت و متانت فزيکی عمله فضائي



درين فوتو نور عمله فضائي امريکاري که در بين يکک اطاق محکم نشسته و مورد امتحان يکک افسردیگر قرار گرفته اند مشاهده میکنيد افسريکه در اطاق ديگراست امروز نه وضعيت ومقاومت طبيعي عذله فضائي را در اطاق توليد فشار مينگرد چون عمله مذکور در اطاق نشستند ذريعه نل هائی جدا گدانه هواي آنها را خارج میکنند وبا يسطريق تحمل آنها را در مقامات بلند امتحان مينمايند انعکاسات آنها را در صورت بودن ماسک تا کسيجن وغير آن مراقبت مينمايند اين اطاق مخصوص قابليت حمل را از يکک ميدان هوائي به ديگر ميدان هوائي دارد.



### آله کشف کننده طیاره

طبق اطلاعاتیکه از منابع بیطرف رسیده این فوتو کاشف طیاره بزرگ مهاجم است چنین گفته شده که شعاعهای مقناطیسی طیاره را این آله قبل از آنکه صدایش شنیده شود کشف میکند.

### بیرون کردن جهازهای غوطه از آب

موضوع بیرون نمودن جهاز های مغروقه از بحر یکی از مسائل بسیار مهم فنی میباشد که اینک مورد توجه علما و متخصصین قرار یافته و میخواهند بوسیله فنی صدها هزار تن جهازهای غرق شده را که وزن آنها هزار هاتن بوده و در عمق ۳۰۰۰ فوت هم باشند بیرون آورند

ابتکاری که اخیرا جهت عملی ساختن این نظریه نموده عبارت است از یک آله فوق العاده بزرگ



که بحوض های کشتی سازی شباهت دارد این آله حوض مانند دارای انبور های بس بزرگی است که چهار را در زیر بحر از اطراف محکم گرفته بلند میکنند مخترع این آل لیو تینانت هاری ای اسپرگ امریکائی ست طول آله بزرگ مذکور ۵۲۰ و عرض ۲۱۰ و فست عمق آن از حصه بیش الی سطح آن ۸۰ فست بوده و در وسط با اندازه مساحت ۴۶۰ فست چاهی دیده میشود و به آن ۱۶ - انبور که هر کدام بطول ۱۸۰ فست میباشد اتصال دارد انبور ها از اطراف جهاز مغروقه را و او هر قدر بزرگ باشد محکم میگردد و حتی انبور ها خوب در زیر گیل و لای هم فرو میروند و اگر بدن جهاز شکسته هم باشد آنرا خوب محکم میگردد و در میان همان جاه بالا میکنند بر ای اینکه در اعماق بحر عملیات خود را به خوبی انجام داده بتوانند يك آله کره مانند ی (تصویر فوق) هم ایجاد نموده اند که ۳۰۰۹ یو وزن و کترو ل عملیات فوق را می نمایند تانک های آکسیجن هم تهیه کرده اند که عملیات را تا ۱۲ ساعت خوب انجام میدهد این آله ۶۹۰۰۰۰ فست سیم فولادی دارد .

عزادۂ منصوص حمیل و نقال

در برضایه برای حمل و نقل مواد و ذخائر بسته شده عراده مخصوصی ابتکار نموده اند که باسم ( پوئو ) موسوم است ( راندن عراده های مخصوص را دختر ها متحمل شده اند ) به این لحاظ برای عساکر ماورای بحار کمک زیادی میسر سازند آنها در بین بسته های و اثر پرف اسباب و سامان مختلف و ادوات و پرزده های لازمه را محکم بسته نموده بذریعۀ این عراده بموضع مخصوص حمل ادوات میسر سازند .



موسم : دشمن یا دوست

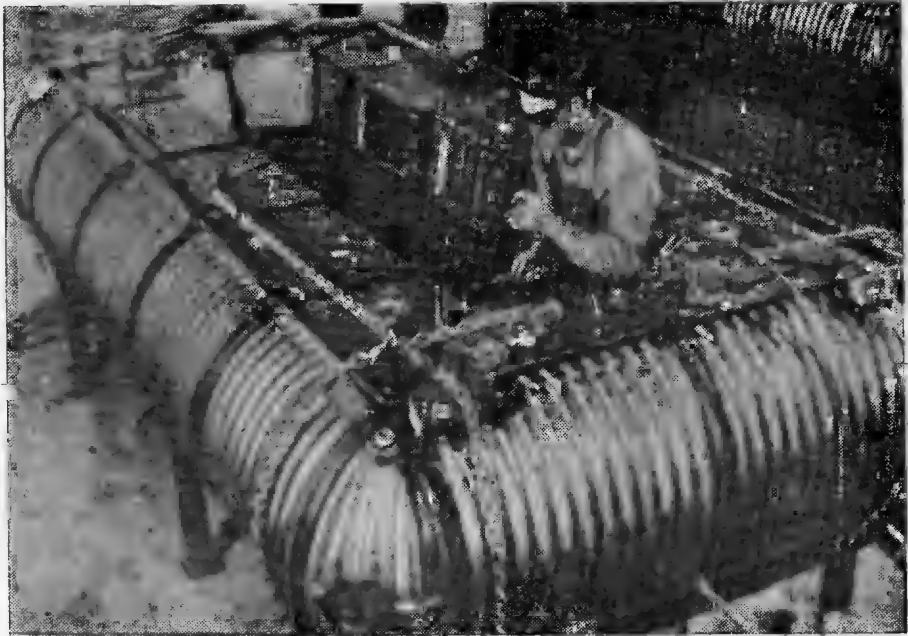
پیشگرونی ها و نظریه متخصصین مترو اوجی نسبت به وضعیت حرجی اینک دارای اهمیت فوق العاده زیادی بوده و آثار بحثی یکی از اسرار و خنده های حرجی خود خوب محفوظ نگه داشته

و استفاده‌های شایانی از آن می‌نمایند، چنانچه در روز حمله متحدين به قاره اروپا و ساحل نورماندى متخصصين متروئولوژى به زمامداران امر ربحى از خوب شدن موسم و مساعدت آن بحملات متوقعه آنها اطمینان دادند و بودند، چنانکه آئینها و بارها بیان نمودند که وضعیت موسم همیشه يك نوع درد سرو، تکلیفی

جهت اجرای عملیات حربی برای او آماده کرده است اما اخیراً تحقیقات و تبلیغات علمی متخصصین تاحدی مفید ثابت شده و در اقدامات حربی رول بس مهمی را بازی کرده است .

### قایق جدید فلزی که هرگز غرق نمیشود

در اطلاع متحده امریکا اخیراً چنان قایق فلزی درست کرده اند که اصلاً غرق نمیشود و اگر آنرا بقوت چیه نموده و در زیر آب هم ببرند باز هم بعد از چندی به صورت اتوماتیکی در اثر فشار آب



بالا برمی آید . این قایق گنجایش حمل بیست آدم را داشته و دارای اجاق ذغال و موضع غذا و آب بصورت کافی میباشد و ضروریات مذکور احتیاج را کبین آن را تا یکماه بخوبی تکافو میتواند . سایبان و اتر پروف و شال های مخصوص هم در آن تهیه دیده اند گذشته از آن برای لالین ها آلات موسیقی و قطعه بازی و آشپزخانه هم در آن منواضع چندا گانه را تهیه کرده اند .

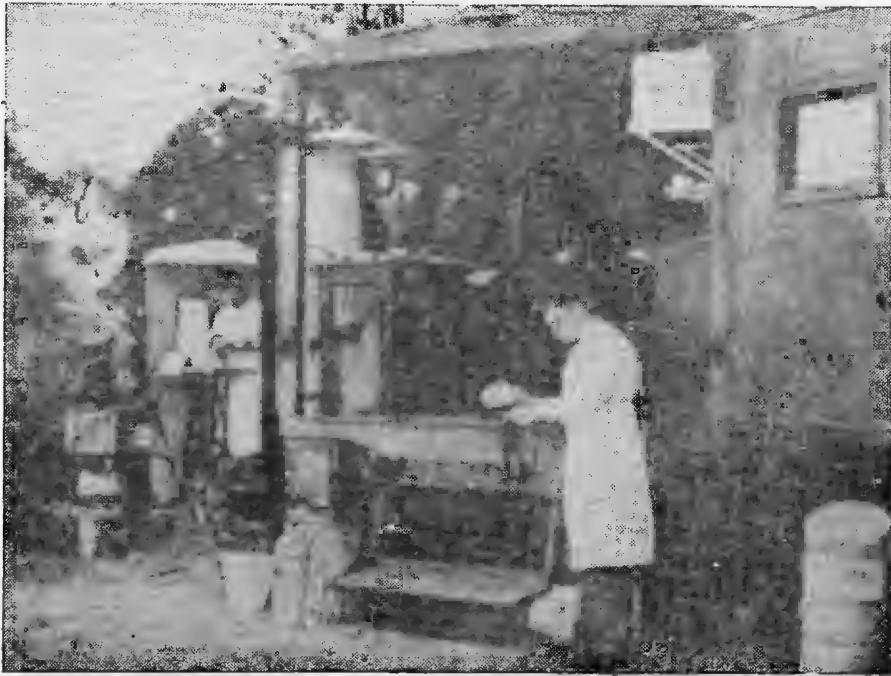
### لابراتور متحرك دندان

اخیراً برای استفاده فوری عساکرو رفع مشکلات آنها درجهد کوراترها و مراکز عسکری

اروپا لابراتورهای متحرکی مورد استفاده قرار داده شده .

متخصصین دندان درین لابراتورهای متحرك مصروف عملیات بوده و برای عملة قوه فضائی و غیر

آن خدمات شایان و قیمتداری بموقع اجرا گذارده اند حتی در همان موضعی که صدای انفجار



خم باره ها و بمب های مدهش گوش میرسد لا براتور مذکور انتقال داده شده و به معالجه و تدای  
محتاجین میردازد .

### ازلندن تانیو بارک بدون توقف

طیارات بمب افکن معروف به لنگه استر در سال اول صلح وضعیت طیاره ملیکی را اتخاذ نموده  
وا از وضعیت بمب افکن به حالت طیاره ترانسپورت مورد استفاده قرار داده خواهند شد . قبل از ۱۹۴۶-  
این طیاره از حیث سرعت پرواز و طول مسافت از همه طیاره های مجوزه پیشتر اهمیت خواهد داشت  
این طیارات میتوانند که یک پرواز خود را از لندن به نیویارک برسانند و در راه هیچ توقف ننمایند .

### شیشه که بروی آب حرکت میکند

در ولایات متحده امریکا اخیراً یک نوع شیشه غیر شفاف اختراع کرده اند که مانند کوارک  
بروی آب استاده و حرکت می نماید این شیشه را به خوبی اره نموده و با اسباب و ادوات معمولی آت  
اصلاح و از شکلی شکلی آورده میتوانند گذشته از آن در ساختمان قایق های نجات ازین ماده  
استفاده شایانی نموده اند و ممکن است ساحة استعمال آن روز بروز توسعه و انتشار  
حاصل کند . وزن هرف مکعب آن صرف ده پلوه بوده و از وزن شیشه معمولی براتب سبکتر است  
و همچنان فایر برتوف میباشد و در مقابل حشرات مضره بخوبی هم مقاومت میکنند پس از این



از استعمال کارکس، بعضی از چوب های مخصوص و رابر که به پیمانه زیادی وارد امریکا میشود مستقنی خواهند گردید. در ساختمان این نوع شیشه اگرچه از مواد شیشه معمولی کار میگیرند اما

تو عین حال از کداین خالص هم استفاده می نمایند و در این شیشه هوا بمقدار کافی گنجانیده شده است از این شیشه در وقت جنگ و غیر جنگ استفاده های مهمی نموده و خدمات بیشتری در تمام شئون مدنی آزان تصور میرود.

#### توپ جدید برطانیه

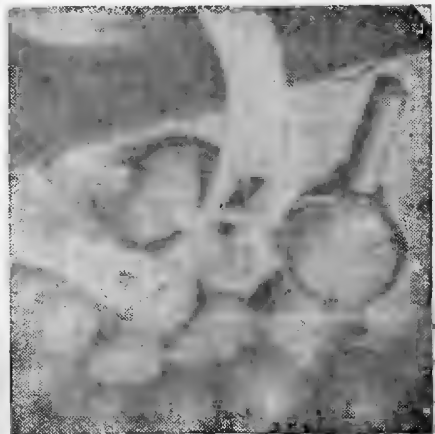
در برطانیه توپ جدیدی بر روی کار آورده اند که به اسم جیروکن یاد میشود این توپ در مقابل طیارات جنگی خیلی مفید و مؤثر ثابت شده و فعالیتش خیلی قابلیت تعریف دارد ساختمان این توپ خیلی پیچیده و مبهم ولی اصول استعمال آن خیلی ساده و آسان است این توپ میتواند چنان طیاراتی را تحت آتش و بمباری قرار دهد که فاصله ۴۰۰ میل مسافت را قطع نمایند درین فوتو عکس یکی از این توپ های نوع جیرو را مشاهده می نمائید.

#### بمبهای چسپنده

درین اسلحه جدید برطانیه یک نوع بم چسپنده را باید متشدد کرد که در محاربات اخیر



افریقا مورد استفاده قرار داده شده است این سلاح عبارت از یک ظرف شیشه ایست که بحیت بم اتخاذ شده و داخل آنها از یک پارچه و یا زاکت بشمی پوشانده شده است و یکنوع ماده چسپنده را در آن بکار برده و آنرا برای پر کردن مواد منفجره آماده ساخته و بعد بکار خانه مخصوص این عمل میفرستند چون از ضایعه بم افگنده میشود بم مذکور ذریعه حصه بالائی خود به هدف محکم می چسبد و چند لحظه بعد از آنکه ملحق گردید انفلاق می نماید.





کشف یکی از اسرار چار سائله حربی  
درین اواخر یکی از اسرار جنگی  
را که در عرصه چار سال مجاز به مورد  
استفاده قرار داده شده بود کشف کردند  
این ایجاد حربی عبارت است از آله  
که ذریعه آن سیم های محکم بالون های  
شد فضائی را قطع میکنند. قوت این آله  
بدرجه ایست که سنگین ترین و محکم ترین  
سیم بالون را قطع کرده و سد هوایی  
را از بین میبرد هر یک از ضاربات بمب  
افکن به ۱۶ عدد آله مت کور مجهز  
میشود درین فوتو یکی از غمله فضائی  
را ملاحظه میکنید که آله های مذکور  
را بدست گرفته است .

### جزائر مصنوعی

اطلاعات واصله چنین اشعار میدارند  
که جاپانی ها مصروف ساختمان استیشن  
های اضطراری و غرق ناشدنی مخصوص  
تبل بوده و میخواهند آنها را از چوب  
پانس درست نمایند . بزرگی این  
ستیشن ها به اندازه چهار حامل طیاره  
بوده و نوعیت آن مثل جزائر مصنوعی  
جرمنی خواهد بود اولین مبتکر جزیره  
های مصنوعی جرمن ها بودند و این  
جزائر مصنوعی در بحر کاملاً محفوظ  
بوده و در برشور ترین ابصار که چهار  
حامل طیاره در آنها تردد نمیتواند  
این ها بخوبی حرکت مینمایند و در صورت  
غرق شدن چهار حامل طیاره غمله  
طیارات میتوانند که بر روی این جزیره



های مصنوعی فرود آمده واز یکی به دیگری بروند اطلاعات رادیوئی وکیو ابراز نموده که بعضاً مساحت این جزائر متحرک مصنوعی تاده هزار متر مربع رسیده و برای انتقال لوازم واسباب هم مورد استفاده قرار داده میشوند. برخلاف این ابلاغیه مجور اخیر امتحین اطلاع دادند که مستر ادوارد از مسترانگ مودلی ایجاد نموده که بچیت یک میدان هوائی متحرک مورد استفاده قرار داده میشود و این میدان های متحرک را بچیت توقف گاه طیارات در اوقیانوسین برضایه و اتازونی میتوان بکار

برد. در فوتوی صفحه گذشته عکس طرف چپ مخترع آق بملاحظه میرسند که مودل مخترع خود را برای مسترسی بدل و نورو نشان میدهد. مونورویس راه های فضائی اضلاع متعده بوده و حسب ادعای او این میدانها برای قوای فضائی تمام ملل بکار برد خواهند شد.

#### قطب نمای دوار جدید

برای فرود آمدن عملة فضائی اینك قطب نمای جدیدی اختراع کرده اند که بنام ( قطب نمای دوار رویت ) موسوم است این قطب نما مقناطیسی نبوده و از کوچکترین قطب نمای دوازی دانسته میشود که تا بحال در دنیا ساخته شده است این قطب نمادون ملاحظه عراده ها و تانك های ال التجاره



لاری ها و دیگر ادوات و اسیاب مقناطیسی که در خارج جها ز وجود دارند. موقعیت حقیقی شمال را بطور قطع معلوم میکند.

#### میکروفون مخصوص لب

اخیر آبرای عتساکر اضلاع و فوجده امریکامخصوصاً آنهائیکه در دسته های تانك مصروف امور براد کاست میباشد یک نوع میکروفون جدیدی اختراع کرده اند که مخصوص استعمال لب است. میکروفون مذکور طوری که درین فوتو ملاحظه میکنید خیلی مفید بوده و اینك عملة متذکره آزا دانه دست های خود را بکار انداخته و بدون تکلیف به عملیات پرداخته میکرو فون را بر لب بالا گذارده و با سمة



مخصوص آن را با ماسک ضد گاز و گرد و  
خاک مربوط میسازند و بر علاوه صدرا را  
هم بوضاحت تشخیص میدهند مگر وفون  
مذکور برای ده دقیقه در زیر آب هم  
مقاومت نموده و در جهت مذکور میتوان  
انسان از آن استفاده کند.

### ماسک جدید ضد گاز

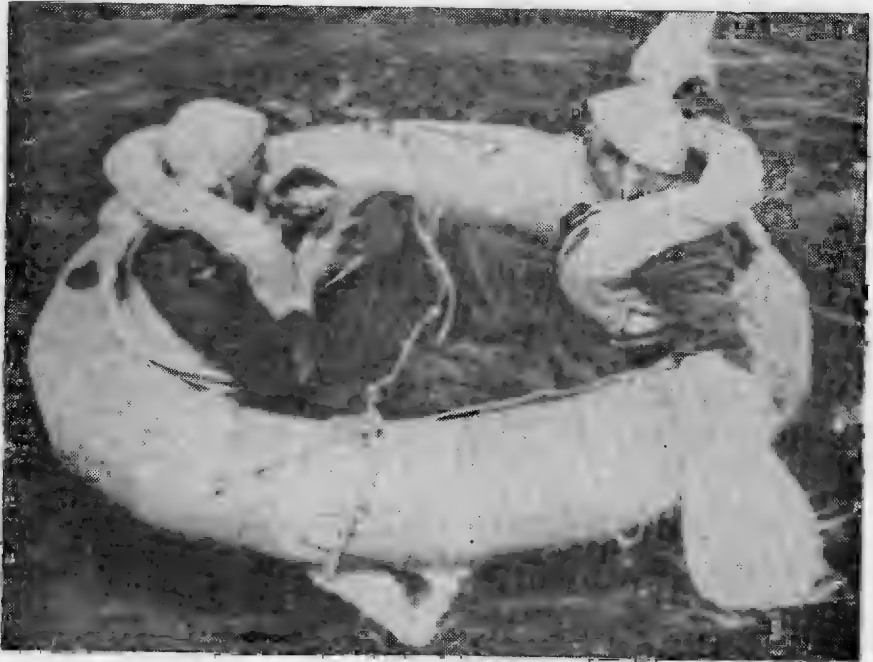
اخیر برای عساکر ماسک جدیدی آماده  
نموده و توزیع کرده اند که نسبت به ماسک  
قدیمه وزن آن نصف بوده و صرف در  
بین یک بکس کو چک آن را حمل  
می نمایند. طوریکه در فتوی زیر ملا حفظه  
می نمایند این ماسک از هر حیث مکمل  
بوده و کدام نل جدا گانه یا حصه مجزی

از اصل ماسک ندارد از خصوصیت و علامت  
ماتنها الامتیاز ماسک مذکور یکی اینست که  
اگر استعمال کننده با ماسک مذکور  
در آب بیفتد هیچ آسیبی او نرسیده و اصل  
ماسک هم بکلی سالم میماند باین لحاظ  
از ماسک مذکور در آب و خشکه استفاده  
می نمایند.

دستکشهای جدید برای پارو زدن  
برای اینکه عملة فضائی در بعضی مشکلات  
و مصاعب گرفتار نگردند اخیر دستکشهای  
مخصوصی را که نوعیت آن از تمام  
انواع دستکش های مستعمله دیگر بهتر  
بوده و برای پارو زدن قاتق نجات عملة  
فضائی از همه پیشتر مفید ثابت شده است



اختراع نموده اند طوری که درین فوتو مشاهده میکنید این دستکش ها به سهولت بکار انداخته میشوند.



مکشفات جدیده طبی:

### غلبه بالایی امراض

طوری که تحصیل غلبه و موافقت در جنگها به اکمالت سلاح و عساکر مربوط است همچنان بمقابله با امراض و رفع اذیت و اضرار آنها ارتباط کامل بهم میرساند چه بسا امراض و ناخوشی هایی که نسبت بسلاح به مراتب بر عساکر مؤثر ثابت شده و دشمن متعرض و قوی را طوری خاضع و منکوب نموده که دیگر اصلاً بر خاسته نتوانسته است تاریخ اروپا از وقوع چه عوارض در اثنای محاربات و غیر آن بارها صحت نموده و اضرار مدهشۀ آنها خیلی مؤثر و قطعی نشان داده است تیفوس، کولرا و امثال آنها از بزرگترین امراضیست که در محاربات حال عساکر را وخیم نموده اند جنگ داخلی گذشته امریکا حقیقت این ادعارا بخوبی با ثبات رسانیده زیرا از یکطرف در میدان جنگ ۴۴ هزار نفر کشته شده و ۴۹ هزار دیگر که زخمی شده بودند در شناخته ها فوت کردند اما باقی ۱۹۰ هزار نفر ذریعۀ امراض چشم از زندگانی بر بسته و در آن جنگ قربانیان امراض شش را بر کشتن ذریعۀ گلوله بود در جنگ عمومی گذشته ۱۹۱۴ - ۱۹۱۸ هم قربانیان امراض تا حدی زیاد بود ولی

معیندا اصولاً بخوبی از وسعت و انتشار آن جلوگیری میکردند؛ درین جنگ تلفات وارده ازین رهگذار بمراتب کم بوده و به نسبت پیشرفت‌های فنی و تکامل تخنیک توسعه و ابتکارات در فن جراحی امراض و ناخوشی‌ها بمراتب قلت یافته و در خود میدان معرکه به تداوی و شکسته بندی و جراحی میردازند قبل از جنگ حاضر در معاربات داخلی هسپانیه با ابتکارات جدید و ایجادات طبی پرداخته اولاً بدرائع ممکنه جریان خون را از مواضع جراحی جلوگیری کردند در همان جنگ تزریق خون هم جدیداً بکار انداخته شد و حیات بسیاری را که خون ایشان تلف شده بود حفظ کردند و باصول مختلف بلازمای خون را که ماده مهم وسائل آنست نگهداری کرد و در علاوه تلاط‌های دیگر را از قبیل سوختگی‌ها، بریدگی‌ها و امثال آن ذریعۀ ادویه جدید اختراع بزودی تداوی و معالجه می نمودند امروز عساکر را قبل از آنکه بطرف میدان جنگ بفرستند باواکسین‌های ضد مجرقه، کولرا، چیچک، تیتانوس و تیفوس تزریق می نمایند، برای او این مرتبه برخلاف مرض تیفوس داخل اقدامات گردیده و واکسین آن در برطانیه کشف گردیده است. در حصص افریقا مرض تیتانوس از مدتهاست که در این امرض دانسته میشود که اینک واکسین ضد این مرض را هم جدیداً تهیه کرده‌اند دیگر از عوامل مهمه که امروز امراض و ناخوشی‌ها را تخفیف داده همانا ویدی مواد غذائیت، ضرب الملی که میگویند: (عسکر شکم را میروند) در هروقت مخصوصاً درین زمان بیشتر مصداق پیدا کرده در خوب ساختن مواد غذائی و تهیه طعام مقوی و مغذی بیش از همه کوشش بعمل می آرند و ازین راه هم ترشید و شدت امراض را خیلی تخفیف داده اند.

### عجائب جراحی بلاستیک

یکی از بیماران فکن‌های بزرگ سقوط نموده و بزمین اصابت کرد از بین شعله‌های سوزنده آن یک کلونل بیرون شدولی دوتفرد دیگر رفیقان او درین آتش سوختند کلونل اگرچه زنده بیرون شد ولی نصف پیشروی چهره اش کاملاً سوخته بود مگر باوجود این به نسبت عجائب فن جراحی اینک کلونل مذکور باردیگر بخدمات جدی حربی خود پرداخت پوست چهره اش را از عقب گوشها پیوند نموده و تا حدود پلک‌های چشمش پوست پیوندی را توسعه دادند لب‌های منقبضه و پرچین او را دوباره اصلاح و درست نموده از استخوانهای اضلاع و غضروف مابین آنها برای او یک بینی فشنگ تهیه نمودند یک پارچه پیوندی از شکم انسان چهره او را بخوبی تشکیل داده و نقائص را برطرف نمود پوست و موی عقب سر او برایش ابروی فشنگ و ظریفی تهیه کرد و بالاخره در اثر اقدام مهمه اعمال جراحی زیبایی و وجهت از دست رفته آن دوباره بخوبی عودت نموده این نوع جراحی امید بساعسا که مجروح را که در میدانهای جنگ متحمل تلفات و ضائعات جسمی میکردند افزوده خیلی مفید و امیدبخش ثابت شده است کامیابی عجیب جراحی درین کلونل نشان داد که بهر حصه وجود

ممکن است دوا اثر انتقال انساج از جائی به جائی عطیات مذکور را اجرا نموده و نتایج فنا عت بخشی از آن تحصیل کرد .

### جند-ک بر علیه میکروب یا استعمال پنسلین

در خلال ۱۹۴۴ پیشرفت های طبی بسیار مهمی به روی کار آمده و جنگ های خیلی قیمت دار و بزرگ برخلاف بکتریا و میکروب نموده اند و در لابراتورها متخصصین کیمیا و دواخانه ها ایجادات با اهمیتی کرده اند که منجمه آنها پنسلین است پنسلین نوعی میکروب و توالد و تناسل آن را مانع میشود اهمیت این دوا بدرجه زیاد است که اینک دو کمپنی بزرگ برای استفاده آتیه از این ماده مصروف تحقیق و تتبع میباشند یکی از این کمپنی ها از طرف وزارت تهیه مواد و دیگر آن از جانب وزارت تصحیه برطانیه که باسم کمپنی های امتحانات کلینیکی پنسلین موسوم است بکار مصروف ساخته شده اند دیگر ادویه ضد میکروب اگر چه ماده امراض را احادی زائل میساختند اکثر آدرجین حال بوجود تاثیر نموده و تقریباً هیئت طبیعی آنرا از بین میرند مگر پنسلین تماماً بوجود بیضر و بیگلی میکروب را کشته و تزئید آن را جذا مانع میشود بسا امراض را که گروپ سلفا نیلامدس از معالجه آن ها عاجز بودند این دوا ی جدید الاختراع بسهولت تداوی می نماید این دوا را از پویشک درست نموده و در صورت تجربه هائیکه بعمل آورده اند ماده مذکور کشنده میکروب بوده و مخصوصاً در امراض سوزاک، پنومونی تب ها و سانس خیلی مؤثر بوده سوزاک و سینه و نبل را در مدت کمتر از چند روز و بعضی امراض دیگر را در ظرف ۱۲، ۱۵ ساعت علاج نموده در تداوی جراحات هم این ماده رول بس مهمی بازی کرده است و گذشته از همه این ماده از هر گونه سمی که بوجود انسان صدمه برساند عاریست .

### ویتا مین سی و جراحات

وقتیکه يك نسج جراحت حاصل میکند از آن خون جاری میگردد و بعد از آن در همان محل خون بسته میشود و سپس مواد مختلفه که بنام ( کولاجن ) موسوم است در همان موضع خون بسته شده تشکیل می یابند که علت آن همانا عمل و کار حجرات متعدده دانسته میشود لاکریک انسان مجروح که در طعام خود به ویتامین سی ضرورت دارد از این ماده بقدر کافی و لازم تحصیل نتواند در آن صورت تشکیل مواد کولاجن در موضع جراحت خیلی بتاخیر میافتد و اکثر اچ هونت بیان نمود که در حیوانات چون ویتامین سی باندازه لازم نمیرسد مواد کولاجن طوریکه لازم است پیدا نشده و جراحات آنها هم بزودی التیام حاصل نمیکند او بر علاوه نشان داد که اگر ویتامین بقدر ضرورت تحصیل نشود تشکیل استخوان هم طوریکه لازم است صورت نمیکرد لذا اگر استخوان بشکند جوش خوردن و بحال آمدن آن مدت بسیار زیادی بکار دارد و گذشته از آن این هم امکان دارد که در اثر کمتر بن فشار هان موضع بارد یگر بشکند ،

### مجادله بر خلاف ملاریا

افسران بحری برطانیه اینک خون مریضان ملاریا را مورد تجربه و امتحان قرار داده و مخصوصاً در گوادال کال که یکی از جزائر سلیمان است درین زمینه تحقیقات و ابتکارات طبی جدیدی نموده اند. در نواحی استوائی امریکا کنترل ملاریا بذریعۀ ادویه کار بس مهمیت یکی از ادویه جدیدۀ طبی که در مقابل ملاریا از آن استفاده های قیمتداری نموده اند عبارت است از (ایرو سول) این دوامانیت که اداره انتمولوژی (حشره شناسی) و شعبۀ قرنطین اداره زراعتی امریکا اختراع نموده است چنین گفته شده است که به اندازۀ پنج ملی گرام یعنی یک فطره بسیار کوچک آن تمام پشه هائی را که در یک اطاق کوچک باشند در ظرف یک دقیقه بکلی میکشد و ازین میبرد، ایرو سول انسانها و حیوانات را مسموم نمیکرداند.

### تحقیقات جدیدۀ راجع به پروتین های عضله

در اطاق تحقیقات فنی و ساینس یونیورسیتی کیمبرج اینک در اطراف اندازه ها و ترکیب پروتین های عضله و مناسبت آن با اهمیت غذائی گوشت مطالعات جدیدی نموده و نظریات بکر علمی تهیه کرده اند که خلاصۀ آن حسب ذیل شرح داده میشود:

عضله بصورت عمومی عبارت است از گوشت بی چربی و یا با اصطلاح عمومی گوشت لخم که در وجود حیوانات، ماهی و طیور منبع درجۀ اول پروتین دانسته شده و در جملۀ غذای ملیونها انسان و ماده مهمۀ تشکیل کننده وجود بشمار میرود در یکی از شاخه های اخیرۀ مجله (مثلی ساینس نیوز) چنین ذکر شده است که در یک پارچۀ گوشت اولین چیزیکه باید فکّر شود عبارت از نیست که این گوشت محکم و سفت است و یا ملائم و نرم علت محکم و سفتی گوشت همانا وجود مادۀ کولاجن در آنست این ماده اگرچه جزء اصلی و اساسی گوشت است ولی باز هم عضله خالص را تشکیل نمیدهد بلکه پی و دیگر انساج متصله عضله را هم تشکیل داده و مادۀ اساسی جلاتین بشمار میرود تناسب آن با اندازه مجموعی پروتین لخم گوشت از ۳ الی ۳۰ فیصد اختلاف حاصل میکند. ترکیبات پروتین های عضله از روی تناسبات طبیعی از همدیگر اختلاف دارند و به آنها اسامی میبجین، میوالبومین و میوسین داده شده است بعضی از آنها عبارت اند از پروتین های متجانس مثل پروتین های میوسین که ۶۰ فیصد پروتین های عضله را تشکیل میدهند و بجز مادۀ حقیقی قابل انقباض الیاف عضله معروف میباشد. دسته دیگر آن پروتین میوگلوبین دانسته میشود که مادۀ ملونه عضله میباشد که از چندین جنبه با هموگلوبین خون شباهت بهم میرساند. بر علاوه طوریکه از تحقیقات جدیدۀ مختلفه بر می آید تقریباً پنجاه انواع مواد دیگر که بنام پروتین ها معروف اند در ترکیب اساسی عضلات شامل میباشند تحقیقات جدیدۀ نه تنها از بیم های نوع جدیدی که پروتین ها را ترکیب میکنند معرفی خواهند نمود بلکه خصوصیات مبکا نیز می آن را که در ساختمان وجود ما مؤثر اند هم با ثبات خواهد رسانید.



## اصول جدید برای خشک کردن

### پنسلین

دکتر جارج اچ برون متخصص اصول جدید خشک کردن پنسلین ذریعه قوای برقیست. تجربین فوتو اوردنر لایبراتور خودش واقع شرق اتا زونی مشا هده میکنید. این عمل تهیه این ماده مهمه کشنده جراثیم و خیلی سرعت و سهولت می بخشد. حرارت مولده امواج رادیو این عمل را در ظرف سی دقیقه عملی میسازد و حالانکه عمل سابقه خشک نمودن ۲۴ ساعت وقت بکار داشت. گذشته از آن این عمل به مراتب ارزاتر تمام میشود.



## ذغال و تیل از ماده فاسده

### و خراب شده مزرعه

بزرگترین اطلاع مجیره و دیجان آ میز یکه در هفتدهین جلسه مجمع کیمیاوی امریکائی ( امریکن شیمیکل سوسایتی ) داده شد عبارت ازورقه بود که دکتر ارنست بیل پرو فیسر تحقیقات موسسه کپارتیچی را جمع به تحقیقات و ایجاد جدید خود تقدیم کرده بود تحقیقات جدید متضمن تحصیل ذغال و تیل از مواد ردیه مزرعه است که با اصول بسیار ساده و کم خرجی بعمل می آید و آن کناری را که محیط در خلال مایهین هاسال نموده است او در ظرف چند ساعت تهیه میکند پرو فیسر برل با احتیاط و دقت تمام ذریعه احتراق داخلی مواد از قبیل برگ های نباتات و گیاه و بته نیشکر و شیر آن کچالوی



بترین ، تنه های جو اری ، چوب و بوره آن حتی علف های هرزه ذغال ، تیل خام ، پترول و دیگر روغن های چرب کننده ماشین ها و دیگر انواع ذغال و یا پترول آماده میکنند . پروفیسر برل میگوید اگر در اطاق تهیه این مواد فاسده نباتی مقداری سنگ آهک هم مزوج سازند آن وقت یک نوع ذغال خاکه و نرم تهیه خواهند نمود و اگر سنگ آهک را بیشتر گردانند بهترین نوع ذغال که برای ساختن فولاد بکار است تحصیل میکنند و اگر آنرا زیاد تر کنند یک نوع ماده نیمه مائع مثل پترول بدست خواهند آورد و بعد آن را حسب خواش میتوانند بهر حالی که بخواهند در آورند فوتوی فوق تیل مذکور را که چسپناک است نشان میدهد .

### تخمینک جدید در جراحی عصب

دو کتورهای چندی از قبیل رونالد ام کلیمی ، دون ویسی و نیلسن تی ، دی ایزندی برای مجله طبی (جرنل آف دی امریکن میدی کل ایسوسی نیشن) راجع با استعمال اعصاب اجساد مرده اطلاع مهبی داده اند . آنها انجام اعصاب مرده را ذریعه افاقا با اعصاب مریض باهم میچسبانند یک نفر مریضی را که باین طریق مورد امتحان قرار دادند ملاحظه نمودند که تجربه شان موفق بوده و مشاهده کردند که مریض دوباره صاحب قوت ، حرکت و حس گردید برای مریض دیگر هم عین همین حالت روداد اینک ساعه تجربه خود را درین موضوع خیلی مهم بیشتر توسعه بخشیده و ممکن است در آینده اقدامات مفید تری نمایند .

### ضیاع و یتامین در تخم های حفظ شده

اطلاعات و تحقیقات اخیر اداره زراعت چنین نشان میدهند که بصورت واقعی و یتامین الف از تخم هایی که مدت مدیدی حفظ شده و ذخیره میگردند ضائع نمیشود ولی ضیاع و یتامین مذکور به اختلاف محیط و تغییر آب و هوا ارتباط دارد . مثلا اگر تخم ها را در یک موضعی که حرارت آن ۱۵ درجه فارنهایت باشد برای نه ماه حفظ کنند هیچ نقصانی از این رهگذر به آن عائد نمیشود ولی در موضعی که ۹۸۰۶ درجه فارنهایت گرم باشد تا سه ماه و یتامین مذکور ثابت بوده و بعد ازین میرود . و اگر در صورت خشک نبودن تخم قدری تیل گندم جوانه و نو سر زده را با آن مزوج سازند البته ازین ضائمه بخوبی جلوگیری میشود زیرا این تیل دارای و یتامین ای بوده و تاثیر مهمی وارد میکند .

### تجارب علمای روسی راجع به قلب مصنوعی

انجمن طبی روسیه و امریکا بنام (دی سویت امریکن میدیکل سوسایتی) اخیراً در نیویارک فلمی را در معرض نمایش قرار دادند که محتوی اجرا آت و کار روانی های جدید و ابتکاری را که سرجی بروخو نیکو بودا کتر مذکور در خصوص مردن و وضعیت آن یک سلسله مطالعات علمی حسب ذیل بعمل می آورد . او برای این کار آله را که بنام (اترایجکتر) یاد

میشود بایک قلب مصنوعی و شش‌های مصنوعی که در خارج وجود قرار دارد مورد استفاده قرار داد. یک حصهٔ این ماشین رایبکی از شریانهای سگ بسته کردند این سگ را قبلاً ذریعهٔ خشک نمودن خون آن کشته بودند حصهٔ دیگر ماشین مذکور رایبک و ریڈسگ ملحق کردند این ماشین اتوایجکتر دارای یک ظرفیت که ذریعهٔ آن خون را به اصول مصنوعی اکسیجن میدهند و حالانکه این عمل طبیعی ذریعهٔ شش‌ها انجام می‌پذیرد. یک پمپ مخصوص این خون آکسیجن دار را درین سیستم شریانی سگ داخل می‌نماید و پمپ دیگر که باورید اتصال دارد خون را از سیستم وریدی آن پس میگیرد و آنرا به شش‌های مصنوعی برای گرفتن آکسیجن میفرستد. سگی را که باین طریق مورد تجربه قرار دادند تدریجاً بدل آمد. فلم مذکور نشان داد که سگ مذکور پس از سه روز فعال شده و بخوردن مصروف گردید از ۱۹۳۹ به بعد سه عدد سگ را باین طریق بصورت عادی حفظ نمودند و عین همان وضعیت را برای اعضای وجود اشخاص هم بکار می‌برند.

داکتر ترو خونینکو ۱۵ سال پیشتر در ضمن تجربه‌های علمی خود یک سگ را کلور فارم داده و مادهٔ ضد بسته شدن خون را برای منع انجماد خون در وجودش تزریق نمود و بعد شش‌ها را از کار مانع شده و خون را ذریعهٔ اتوایجکتر خشک نمود و سرسگ را با احتیاط تمام قطع کرد اما نل‌های خون و اعصاب را خوب سالم نگاه داشت صرف سر سگ باینش ذریعهٔ چار شریان و اعصاب اتصال بهم می‌رساند هیچگاه علامت زندگی در وجود سگ باقی نماند داکتر بروخو نینکو تیوب‌های اتوایجکتر را باینل‌های خون اتصال داده و بعمل خود شروع کرده قلب مصنوعی به ضربان خود شروع کرده و دوران خون درین سر حیوان مذکور شروع گردیده سپس سائر نل‌های خون را با آن اتصال داده و بتمام حصهٔ بدنش کار دوران خون آغاز گردید سر سگ کاملاً بی حرکت به نظر آمد ولی جریان خون در شریان‌ها بخوبی ملاحظه میشد. خونیکه داخل سر گردید کاملاً سرخ روشن بود زیرا در اتوایجکتر اکسیجن با آن امتزاج حاصل کرده بود این خون برای گرفتن دوباره آکسیجن پس از راه‌ورید وارد آن گردید در همین وقت چشم‌های سگ باز گردید، پلک‌ها بهیچان آمده و اظهار حساسیت کرد داکتر بروخو نینکو به نمایندهٔ جریدهٔ نیویارک تایمز اطلاع داد که در ۱۹۳۴ - او این عمل خود را با وجود یک شخص که انتحار نموده و برای سه ساعت مرده بود اجرا کرده و فغانه کار خود را دربارهٔ آن جاری نمود اگر در اول وهلهٔ ظهور مرگ مرده را تحت این عملیات قرار دهند ممکن است اقدامات فوق دربارهٔ آن موفق ثابت شود ولی اگر مدت بیشتری انقضا یافت دیگر این عمل ثمری ندارد و بعد ازین تحقیقات و مطالعات راجع به این مسئله بس مهم بیشتر وسعت و انتشار حاصل کرده و زود باشد که با اسرار و خفایای زیادی دربارهٔ جهاز دوران خون و ارتباط کاملهٔ آن با دماغ و سلسلهٔ عصبی کشف گردد و ازین راه خدمات بیشتری بجامعه بشری صورت بگیرد مخصوصاً آنهاییکه بعارضهٔ نرف الدم و باخفه شدن و امثال آن مبتلا میگردند ذریعهٔ این اقدامات جدید بصورت بهتری تحت تداوی و معالجه گرفته خواهند شد.

## استعمال اگنوگ در عملیات جراحی معده

دا کتر بی ۱۰، یانیکوف جراح مهم بتالیون طبی روسی اخیراً چنین اطلاع داده است که در اثر ابتکار جدید خود اوجیات ده فیصد سپاهیان روسی را که بجراحات معده مبتلا بودند حفظ نموده و در معالجه خود از راه زخم به آنها مقدار زیاد اگنوگ در حالیکه بالای میز جراحی بودند داده است این مشق و ممارسه برای آنست که با ضعف عمومی مجروح مقاومت می نماید زیرا بارها اتفاق افتاده است که مریض ها در روز دوم و سوم جراحی به نسبت همین ضعف و سستی چشم از حیات میپوشند اگنوگ دارای ۱۳ اونس شیر و دو اونس مسکه شیرین و یک کی کمی نمک و ده اونس الکل می باشد.

## معالجه جدید ناخوشی بحر

سرجن های شعبه قوای بحریه کانادا درین اواخر کیسولی ایجاد نموده اند که برای ناخوشی های بحر و ناخوشی های فضائی مفید است در اثنای وقت جنگ البته کیسول های مذکور برای اشخاص ملکی مورد استفاده قرار داده نخواهد شد ولی پس از ختم جنگ کیسول های مذکور را برای عموم بیکار خواهند برد کیسول های مذکور را یک یا دو ساعت قبل از حرکت میخورند و تاثیر آن ها تا ۸ ساعت باقی خواهد ماند بر علاوه جهت رفع کمالت مسافرت بحری و هوائی تا دوروز دیگر هم بعد از هر ۸ ساعت به اشخاص کیسول مذکور را میدهند.

## ابتکار جدید طبی

دا کتر ریال گویدرج که دریونیورستی روتگرس مصروف مطالعه و تحقیقات است ایشک از اختلاط و امتزاج سلفا نامیدس و ایویدین دوائی درست کرده است که خیلی مجرب بوده و در صورتیکه سلفا نیلامیدها مفید واقع نشوند این دوا البته تاثیر خود را بخوبی ظاهر میسازد بصورت عمومی ادویه سلفا دار از حدوث عوارض و دانه ها که در اثر منجنجیس و غیره امراض بروز می یابد جلوگیری می نماید ولی در مقابل باسیل های امراض دیگر از قبیل تیتانوس و همچنان باسیل های ستا فیلو کو کسی که تسمم خون را نتیجه میدهند چیزی کرده نمیتوانند.

## دوای ضد سیرم از خون چوپه های مرغ

ماریس آر هیلیمان و دا کتر آف بی گوردون که دریونیورستی شیکاگو کار می نمایند به مجله ساینس خبریک ایجاد طبی را چنین نشر کردند که آنها از خون چوپه های مرغ يك ماده انتی سیرم را کشف نموده و طوری که تجربه نموده اند این ماده ضد سیرم در مقابل سم نمونیا و جود موش ها تاثیر مهمی وارد کرد و از روی حدسیات آنها این ماده انتی سیرم برای بسا امراض و ناخوشی های دیگر مفید و مؤثر ثابت شده و بعد ازین در وجود انسان هم بمقابل امراض مختلفه آنرا بیکار خواهند برد.

### کشف ویویسلیلین

درین تاریخ یکی از مهمترین دواهای کشف شده میکروب که تاثیر آن را از بنسلین (دوای جدید الاختراع) خیلی زیاده تر میدانند موفقیت حاصل کرده اند و طوریکه در شناختن ویویس و واقع هر تفورد شایر انگلیند آنرا تجربه کردند از تاثیر فوق العاده این دوا خیلی متحیر شدند. داکتر اینوخ که یکی از متخصصین پنجاه ساله بوده و قبلاً در هامبورگ شهرت تمام داشت در ۱۹۳۵ - از جرمنی اخراج کرده شد و اکثر اینوخ وارد انگلیند گردیده و در آنجا استقبال شایانی از او شده و به تحقیقات و مطالعات مصروفش کردند در ۱۹۴۳ داکتر اینوخ با داکتر کورت و آلرستیز که متخصص کیمیاست و در کمپنی کیمیاوی و اتفورت لندن کار میکنند ملاقات نمود. این دو متخصص باهم قرارداد دادند تا چنان دوائی ایجاد نمایند که تاثیر آن جهت کشتن میکروب از بنسلین زیاده تر باشد و داکتر الکساندر فلمینگ موجود بنسلین بود و این متخصص برطانوی دوائی کشف کرده است که خیلی مهم و مؤثر می باشد ولی تهیه بنسلین وقت زیاد بیکار دارد لذا آنها کوشش نمودند تا دواوی جدیدی کشف نمایند که به سولت تحصیل شده و ساختمان آن آسانتر باشد این دو متخصص متحداً مصروف خدمت شدند تا آنکه دوائی به اسم ویویسلیلین کشف نمودند. اجرای این دوا تا بحال کشف نگردیده و همانطور مخفی نگه داشته شده است ولی به نسبت تاثیر بیشتر و سهولت زیاده تر از حیث وقت و قیمت اینک زود است که ویویسلیلین بعوض بنسلین مورد استفاده قرار گیرد و اکثر اینوخ اولاً میکروبیهای یکمروض را در وجود خود زیاده کرده و بعد ذریعه این دوا با آن بمقابله برداشت و نتیجه که از آن برداشت خیلی قناعت بخش است.

### دودماغ دریك سر

یکی از علمای هالیند سرسنگی را که بهارضه حرارت و تشنگی زیاده مصاب بود تشریح نموده و در نتیجه در جمجمه آن دودماغ یکی بزرگ و یکی خورد که ذریعه جلد شوکی باهم ارتباط دارند کشف و مشاهده کرد که آثار مرض در هر دو دماغ وجود داشت. البته تاریخ طبیعی خواهد زیاده نسبت به گاو و دوسره یا حیوانات پنج پا و امثال آن زیاده دارد ولی دودماغ دریك جمجمه تا حال دیده نشده و این کاملاً چیز نوی دانسته میشود.

### ویتامین جدید با ویتامین اچ

پس از تحقیقات و مطالعات جدید علمی اینک به کشف ویتامین جدیدی به اسم ویتامین اچ موفق گشته اند که کمتر از صدم حصه يك اونس این ویتامین تمام احتیاجات انسان را در طول زنده گانش تامین میکند و در عین حال اگر این ویتامین نباشد اضرار زیاده از این رهگزینش میشود اگر در وجود انسان قلت این ویتامین رود عوارض گلی، ورم، جلدی، زردی، چهره که تماثل بخاکستری باشد حادث میشود و چون این ویتامین به اندازه مطلوب تهیه شد عوارض مذکور زائل میگردد و اگر سفیدی تخم زیاده صرف شود چون این ویتامین در آن موجود نیست بیشتر عوارض فوق ظهور خواهد کرد اگر به سفیدی تخم مقداری ویتامین اچ اضافه کنند این حوادث واقع نخواهد شد اما از طرف دیگر بهترین منبع ویتامین اچ زردی تخم است و بر علاوه این ویتامین در جگر حیوانات و همچنین در حبوبات و سبزیجات نیز زیاده است و گذشته از همه اینک بطریق مصنوعی هم آنرا درست میکنند و یکی از مزایا و خوبیهای ویتامین اچ آنست که در اثر ذریعه حرارت هم از بین نمیرود.

## بایسکل چوبی



## موجدات مختلفه :

اخیرآدر اثر مشکلات تهیه موادو قلت فلزات چنان بایسکل ساخته اند که فریم (چوکات) آن تماماً از چوب ساخته شده است طوری که درین فو و ملاحظه می نمائید حصه اغلب پرزهای بایسکل مذکور از چوب ساخته شده و البته نوعیت چوب مذکور از سایر چوب ها سخت و فوقیت دارد. بر علاوه بساد و آب

مختلفه دیگر از قبیل گلدانی ها، بکس ها، سگرت دانی ها، حتی تکه ها، کلاه ها، بیزارها، و امثال آنرا هم از چوب درست کرده و باین تقریب سازه استفاده ازین ماده را بر سه سه بخشیده اند.

## ماشین جدید ضد خنک رسپد کی



## در دنبای ضایات

برای مقابله و معالجه خنک رسپد کی عمومی که در هر جا وجود دارد اینک ماشین ایجاد کرده اند که از آن امواج کوتاه صادر شده و باین طریق شخص مصاب باین عارضه را نساوی می نمایند

و امواج کوتاه گذشته از آن برای بشامراض و ناخوشی‌های دیگر مورد استفاده قرار داده میشود.

### ترام‌های جدید زیر زمینی لندن



تاوجودیکه پنج‌سال از جنگ میگذرد و مخصوصاً درین اواخر بمب‌های طیار و راکت‌های دوررس آلمان خرابیهای زیادی به لندن وارد کرده‌م‌په‌ذاراهای زیر زمینی لندن دارای همان اهمیت بوده و ترام‌های جدید در آن جامورده امتحان قرار داده شده‌اند درین فوتو یکی از ترام‌های مذکور را ملا حظہ میکنید که از یک تونل به‌وای آزاد در حدود یک واترلو بیرون میشود.

### ارسال فوتوها در بعه‌رادیو

اگرچه از ارسال فوتوها ذریعه‌ رادیو پیش مدت‌پست‌شال میگذرد مگر در خلال این مدت تحقیقات و تتبعات بس فیمتدیر

و مهمی بموقع اجرا گذارده شده ویر ساختمان آلات و ادوات مخصوص این عمل ایشکارات زیادی به‌عمل آوردند. امروز مخصوصاً روزنامه‌ها و جراید استفاده‌ بس بزرگی از این رادیو فوتوها نموده صفحات اخبار را ذریعه‌ آن مزین‌می‌گردد. یکی از حصص ماشین رادیو فوتو عبارت است از یک سلیبر دوار، سلندرهای ماشین مرسله و آخذہ همه یک سرعت حرکت و دور بخورند و این دور خوردن یک وقت ذریعه یک سیستم مخصوص ابلا غیبه اجرا میشود. تصویری که ارسال آنرا مدنظر دارند اولاً در گرد سلندر مرسله نصب می نمایند و قشکی سلندر دور می‌خورد روشنی بروی تصویر می‌افتد روشنی منعکسه از تصویر در یک حجره مخصوص غکس برقی (فوتوالکتریک سل) انتقال داده میشود رنگ‌خاک‌کی سفید و سیاه تصویر روشنی‌های مختلفی انعکاس داده و باین لحاظ اندازه و مقدار تون رنگ‌های تصویر را نشان میدهند. این حجره مخصوص فوتو الکتریک از روی اندازه روشنی که به آن میرسد حرکات برقیه تولید می نماید. این حرکات برقی چندین مرتبه بیشتر ساخته شده و بحرکات مقناطیسی برقی تحول داده میشود و ذریعه یک سشش قوی رادیو براد کامست می‌گردند و در نتیجه ماشین آخذہ رادیو که دارای آله‌ آخذہ

فوتوی مذکور است اصابت میکند. و ذریعه حرکات مذکور یک چراغ کوچک در ماشین آخذ روشن میشود و در نتیجه فوتوی مذکور بر یک فلم که بالای یک سلندر نصب است انعکاس میکند و چون این سلندر بسرعت سلند ز ماشین مرسله دور مخور و روشن و اصله به عین همان سرعت که در ماشین مرسله انعکاس میکند درین ماشین هم می تابد لذا عین همان تصویر که در ماشین مرسله تشکیل می یافت درین ماشین آخذ هم نقش می بندد و بعد از فلم مذکور تصویر کامل تهیه میدارند.

### بزرگترین ماشین حساب

اخیراً یکی از افسران بحری اتا زونی به کشف یکی از بزرگترین ماشین های حساب دنیا موفقیت حاصل کرده است این ماشین ۳۵ تن وزن دارد و در حل مسائل مشکله ریاضی از قبل مسائل مهمه الجیره الی معادلات و قضایای سیستم شمسی با کمال سهولت کامیاب ثابت شده است ماشین



مذکور را یک آدم هم میتواند تحت امتحان و ممارسه قرار دهد ولی سوالات و صورت حل آنها باید بیک متخصص ریاضی سپرده شود تا او به عامل آن هدایت داده و ماشین مذکور حل آن صورت بگیرد. کماندراچ، ای، اتکن که در بحریه اصلاح متحده امریکا مصروف خدمت است مخترع این آلّه دانسته میشود ازین ماشین عجیب بعد از جنگ استفاده های بسهم و قیمتداری خواهند نمود.



### سرعت در تایپ نمودن

از ۱۹۳۹ به بعد چنان ترتیبات و اقداماتی را اتخاذ نموده اند که در اثر آن تمام اعمال و کارهای زندگی خود را بسرعت در موقع اجرا می گذارند. مثلاً امروز طیاره ها و موبیل نسبت به چهار سال قبل بمراتب سریعتر حرکت نموده و عمال و کارگرهای فابریکه ها با چنان ماشین ها و ادوات مصروف خدمت می باشند که بایک سرعت فوق العاده و باورنشدنی وظائف خود را بموقع اجرا می گذارند. اینک در جنب شقوق مذکور سرعت در تایپ نمودن را هم باید متذکر شد. لئوتینانت کماندر اما دوراک که یکی از افسران بحری امریکا ست چنان ماشین تایپ جدید ابتکار نموده که تا بیست انگشتان خود را در آن با کمال آزادی و سرعت بکار برده و در ظرف یک دقیقه میتواند که ۱۸۰ لفظ را بواسطه آن تایپ کند. ریکارد موجوده عبارت است از ۱۴۹ لفظی دقیقه. ماشین های جدید تایپ اینک در ادارات بحریه امریکا تازه به کار افتیده و بعد از این هم ساحت استعمال آن را افزایش میدهند. او لین مرتبه در ۱۷۱۴ - انجیری به اسم هتری ماشین تایپ را اختراع نموده در ۱۸۲۹ مخترع دیگر با اسم ویلیم بورت ماشین جدید تایپ را ایجاد نموده و با اسم تیوگرافر مسمی ساخت این ماشین با ماشین تایپ امروزی قدری شباهت بهم میرساند در ۱۸۳۶ به نسبت وقوع یک حریق بزرگ در واشنگتن ماشین او هم از بین برده شد و برای چند سال دیگر سخنی از ماشین تایپ شنیده نشد. اخیراً یکی از کشیش ها در شهر کوچک ملواکی و سکونس موعظه نموده و شخصی به اسم سی لاتام شوس مدیر یک اخبار محلی و مرد دیگری بنام کارولس گلیدن که وکیل همانجا بود خبر شدند که این کشیش خیلی زحمت کش و ساعی است. کشیش مذکور برای تهیه موعظه ها و خطابه ها بطرف حرکت کرده و اهالی را در هر جا ملاقات و تحت تاثیر خود قرار داد. شولس به گلیدن بیان کرد که کشیش مذکور برای تهیه موعظه خود یک ماشین تایپ خیلی احتیاج دارد و با هم چنین قراردادند که مدیر مذکور بایست در صد تهیه ماشین برآید تا جمله های او را بسرعت تایپ کند. اینک اولین ماشین تایپ اگرچه خیلی ناقص بود از آنوقت بپیدایه گردید تا آنکه متدرجاً در آن اصلاحات و تعديلات بعمل آوردند. ادامه تجربه ها درین خصوص به پول زیاد احتیاج داشت و گلیدن به شولس هدایت داد تا از شرکت های بزرگ استمداد نماید. یکی از مکتوب های تایپ شده برای جیمس دنسور که یکی از تجار معروف فلادلفیا بود رسید و او هم برای اینکه در ماشین مذکور اصلاحات بیشتری صورت بگیرد (۶۰۰) دالر اعطای نمود و این کمک مالی شولس را بسیار کمک نموده و او توانست یک ماشین بهتری بسازد همان بود که ماشین جدید را برویکار آورده و دنسور را دعوت داد تا ماشین را مشاهده کند. اینست که شخص مذکور از آنرا خیلی پسند نموده و برای شولس دکانی باز نمود تا از ماشین مذکور به تعداد زیادی تهیه کند. ولی کسی باین ماشین اترست نداشته و یک عدد آن را هم نخریدند اما دنسور کم حوصله نگردیده و ماشین ها را برای کمپنی ریمنگتون فرستاد پس از آن اهمیت و شهرت ماشین مذکور خیلی

زیاده شده و در ظرف یکسال (۱۸۷۴) به تعداد (۲۵۰۰۰) ماشین تایپ فروش رسید. از آن وقت به بعد  
ساحه استعمال ماشین تایپ در تمام ادارات و دفاتر خصوصاً شعبات تجاری به یشتگرديد و از ضروریات  
مهمه خانگی محسوب شد.

### ادوات مختلفه برقی برای طبخ و غیره ضروریات

در جنگ موجوده متخصصین و ارباب فن طوریکه ضروریات مختلفه حربی را در اثر ابتکارات و ایجادات  
فنی رفع نموده و هنوز هم درین خصوص بیشتر فعالیت می نمایند در سایر شئون و شقوق مدنی نیز گامهای  
وسیعتری برداشته اند چنانچه من جمله آنها توجه مخصوص آنها جهت ساختمان ادوات و آلات تسخین  
برقیست که عجایب جدیدی بروی کار آورده اند. به نسبت ایجاد ادوات جدیده اینک در ظرف ۳ دقیقه  
طعام را بخوبی طبخ میکنند و گذشته از آن خانه و منزل را به قیمت بسیار نازل و جزئی بصورت معتدل و موافق  
حفظ الصحه گرم می نمایند. دواتر صنعتی لندن چنین اطلاع میدهند که بعد ازین از حرارت مذکور  
در ساختمان ادوات پلاستیکی، شیشه و سفالی کار گرفته و سامان مذکور را در ظرف مدت بسیار اندکی  
بقیمت بسیار کمی بوضع بهتری درست خواهند نمود اسباب و سامان تسخین جدید از حیث حجم و طول اختلاف  
دارند بعضی از آنها چارفت طول و یکفت عرض و ۱۸- این قطر دارند و میتوانند که در ترانسپرت ۴۰۰،۰۰۰  
ولت رادیو کار بدهند و بعضی از آنها یک اینچ طول و سه ربع اینچ عریض بوده و استفاده های بس بزرگی  
از آن خواهند گرفت. آله تسخین که در ظرف ۳ دقیقه طعام را طبخ می نماید ۹- اینچ طول خواهد بود.

### اختراع جدید در رادیو

یکی از انجنیرهای رادیو در جنوب استرالیا چنان ابتکار و ایجاد جدیدی نموده که عصر نوی گویا  
در مخابرات بروی کار آورده است باین طریق که آله مرسله و آخذة رادیو را در یک دستگاه قرار داده  
و آنرا مانند تلیفون خیلی ساده و بسیط ایجاد کرده است. بصورت عمل این دستگاه مرسله و آخذة آنست  
که شخصی یکدسته را که در آن هم آله مرسله و هم تکلم موجود است بر میدارد (مانند تلیفون جدید) و در هر کر  
سمیشن چون شخصی موجود باشد فوراً جواب میگوید و اگر در نزدیک دستگاه مذکور موجود  
نباشد زنگی بصورت مستمر صدا کرده و او را حاضر میسازد، این آله مرسله و آخذة جدید مانند  
رادیو تلیفون موجوده ماورای بحار کار میکند ولی فرق آنها اینست که رادیوی جدید ارزانتر  
و استعمال آن ساده تر است.

### ماشین جدید مخصوص تعلیم

درین اواخر در سنکروفون ها ابتکار بهتری بروی کار آورده و ذریعه آن فن تعلیم را خیلی ترفی  
بخشیده و متکامل گردانیده اند. این آله جدید از یک آله رویت و آله تعلیم مرکب بوده و موجود آن شخصی  
باسم آن سندر که عضو موسسه انجنیرهای میخانیکی برطانیه است دانسته میشود ایجاد او دو حصه دارد که یکی

عبارت است از يك چوكات شیشه‌ای كه در پيش روی آله بوده و در آن تصاویر منور نمودار میگردد حصه عقب آن عبارت از گراموفون است كه تشریحات و خصوصیات هر يك تصاویر روی شیشه را شرح میدهد چون تصاویر صفحه شیشه در روشنی روز هم بخوبی ملاحظه شده و برای چند لحظه در آنجا ثابت میماند لذا ازان بخوبی كار گرفته و برای جماعات مكاتب در عوض سینما ازان استفاده بهتری خواهند نمود در وهله اول متعلم حصه گراموفون را از ماشین مذکور دور نموده و خودش شفاهاً درباره تصاویر تشریحات میدهد و بعد ازان تا هر وقت كه خواهش داشته باشد گفتار او ذریعه گراموفون نسبت به تصاویر گفته شده تشریحات میدهد. طوریكه مجله ماهانه (منتلی ساینس نوز) ابلاغ میدارد اینك زعمای امور عسكری برطانیه برای تعلیم عمه بحری، فضائی و زمینی خود ازان سنكرو فون كار گرفته و حدود استفاده ازان را توسعه بخشیده اند و عمه كه چندان مهارت ندارند ذریعه این آله تعلیمی مشق و ممارسه خود را خوبتر میگردانند حالا میخواهند كه بر علاوه عساكر اشخاص ملكی هم ازان فایده بگیرند لذا برای تعلیم زارعین و دهاقین هم ضرورت انتقال آنرا مهم نشان داده اند.

### شعاع اكس و نقاشی

تقریباً از عرصه نصف يك قرن است كه شعاع اكس در نقاشی هاموردا استفاده قرار داده شده و خفايا و اسرار فنی آنها را بخود معلوم میکنند و باین ذریعه اندازه و وضعیت برسپای مستعمله رنگ ها و نوعیت آن ها، اصول فنی و تقاض و خرابیهای میخانیکي آنها را بوضاحت تمام كشف کرده و چیزهای نو و مهمی را فرا گرفته اند. طوریكه مجله ماهانه (منتلی ساینس نوز) خبر میدهد اكس رادیو گرافها اینك بنای عملی شدن را گذارده و امکان اجرای این عمل را خیلی ثابت گردانیده است و باین ذریعه در تعلیم هم پیشرفت شایانی حاصل میکنند.

### تجربه های فنی در پیاز

پیاز اگرچه ظاهر بحث یکی از مواد غذایی درجه اول دانسته نمیشود ولی معین اینك در وقت جنگ اهمیت بیشتری حاصل کرده و در برطانیه اطعمه لذیذ و خوش ذائقه ازان درست میکنند و بر علاوه دارای املاح و ویتامین های زیاد است كه اهمیت آن را خیلی بلند میبرد قبل از شروع جنگ مو جوده چند نفر از زارعین به تربیه و كشت پیازها از پیاز آن (نه تخم) پرداختند. تربیه و زرع این ماده از پیاز خیلی مفید ثابت شد و حالانكه كاشت تخم آن خیلی تكلیف ده بوده و بر علاوه در هر نوع خاك ازان استفاده نمیتواند شد در صورتیكه از كاشت پیاز ذریعه پیاز آن در هر نوع خاك استفاده خوبی نموده اند متاسفانه بته های پیازی كه از این سبب پیازها نمونودند گویا به حصه سر خود يك نوع تعامیل جهت گل نمودن پیدا كردند و اصل پیاز آن كوچك و كم قیمت بنظر برخورد درین اواخر داكترا و وی، اس، هیت كه در مؤسسه پلانت فیزیولوژی امپیریل كالچ لندن كار میكنند مصروف مطالعه و تحقیقات و تجربه های علمی گردیده تا آنكه در اثر تجربه و مشق موفق گردید كه بته پیاز را از گل نمودن

مانع شود و گذشته ازان دراصل کلمچه و مقاومت آن درمواسم اصلاحات زیادی نمودند. ازروی تجربه های فنی چنین معلوم میشود که اگر بته پیاز در روزهای کوتاه تابستان و یا بهار نمو کند البته دارای کلمچه و یا پیاز نخواهد شد ممکن است که درین وقت برگ ها و بته های پیاز بزرگ شود ولی اصل کلمچه آن خیلی ناقص و حتی معدوم خواهد بود ولی در روزهای دراز تابستان پیاز دارای کلمچه میشود گویا حرارت هم در آن تاثیر زیاد می رساند. گذشته ازان چون کار بوهاید ریت ها برای نموی برگ ها ضرر رست لذا اولاً لازم است بجهت تشکیل پیاز درست وقت کافی برای تشکیل برگ ها های آن داده شود.

### کاغذ جدید سگرت که در آب مقاومت دارد

در کمپنی ستیفن برادر س برای سگرت کاغذ نوع جدیدی ایجاد نموده اند که در مقابل آب مقاومت داشته و اگر آن را در باران شدید هم مورد استعمال قرار دهند با وجود اصابت قطرات باران متأثر نشده و به خوبی کشیده میشوند گذشته از همه کاغذ مذکور تاب مقاومت را در تمام محیط ها و آب و هوای مختلف داشته و بیش از همه اینکه عساکر ازین سگرت استفاده می نمایند خصوصیت دیگر این کاغذ آنست که تنبا کورا هم خوب محفوظ و تازه نگهداشته و را نه مخصوص آنرا نیکو صیانت می نماید.

### برای رفع دود از اجاقها، تنورها و منقل ها

در اداره معادن اضلاع متحده آمریکا ابتکار جدیدی برای رفع دود از اجاقها و تنورها و منقل ها بعمل آورده اند باین طریق که میگویند اگر بر روی ادوات مذکور قدری نمک طعام افکنده شود این نمک تشکّل دود را مانع شده و خود محروقات را هم حفظ میکند نمک در حرارت زیاد هوا نموده و یک نوع بخاری را تشکیل مینماید که مانع تشکّل دود میشود این ابتکار مشکلات زیادی را رفع و قوت و اندازه حرارت را هم حسب خواش بیشتر گردانیده است.

### منبع روشنی منطقه البروج

داکتر واسیلی گریگوریوچ فیسنکوف که دریونورستی شکاکو مصروف خدمت است اطلاع میدهد: غباری که در افق پیش از صبح و وقت غروب پیدا میشود بنام (روشنی منطقه البروج) موسوم است و بکثرت روشنی هم دارد این غبار از ستاره های که درین مریخ و مشتری واقع اند و حجم و ظرفیت آنها از همدیگر مختلف است تشکیل میشود و چون آنها حرکت می نمایند لذا در اثنای گردش بکثرت غبار روشن ازان حادث میشود و علت این روشنی هم آنست که چون شهاب های ثابت باین سیارات بی فضا اصابت می نمایند ازین اصابت غبار روشن دار حادث میگردد. یک تعداد بسیار کم شهابهای ثقیب مذکور به زمین اصابت میوزند اگر چه تعداد آنها خیلی زیاد است ولی چون در ارتفاع صدمیل بهیوای کره ارض اصابت میوزند اجزای آنها از هم میباشند و تعداد بسیار کم آنها میتوانند که

تا سطح زمین برسند چونکه سیاره عطارد و ماهتاب بدون فضا میباشند لذا شهاب ها به خوبی به آنها اصابت می نمایند .

### کشف ستاره جدید

دا کتر فرانک کی ارمودسون که در رصد خانه کرکود مصروف تحقیقات و خدمت است بانجمن منجمن امریکائی به اسم ( امریکن استرو و نومیکل سو سائیتی ) چنین اطلاع داده است که او بکشف ستاره طیف مانندی موفق گردیده و آنرا بنام ( کی ستار ) معرفی کرده است . این ستاره از آفتاب خوردتر و سرخ تر بوده و در هر لحظه از آفتاب ۱۵۵ میل دور تر شده مرود .  
دا کتر ادمونسون میگوید ازین نوع ستاره ها در فضا به تعداد خیلی زیادی وجود داشته و تقریباً هشتاد فیصد ستاره های بزرگ را تشکیل میدهند و سرعت آنها طوری که قلاً تصور میرفت بیشتر میباشد .

### فاسفورس در تنویر آینه

ا ج ، دلیویلور رنر کیمادان معروف راندین کورپوریشن امریکا چنین اطلاع داده است که او مصروف کشف و تهیه چنان مراد منوره میباشد که بعد از جنگ در مسائل و شقوق مختلفه از ضیاء آن استفاده خواهند نمود چراغهای فاسفورس دار بعد ازین کسارخانه ها و خانه ها را به قیمت بسیار نازل و جزئی روشن خواهد کرد . فاسفورس که از خود تشعشع جدا گانه دارد در معامله انساج موجودات زنده تاثیر بارزی وارد میازد .

### لباس عروسی از شیشه

احتمال دارد که در آتیة قریبی لباس زن ها از شیشه درست شود . اینک در اثر تبتمات و تحقیقات جدید علمی توانسته اند شیشه را بچنان ماده تحول دهند که آنها را بخوبی بهم دیگر بیافند درین اواخر یکی از عروس ها به لباس مخصوصی که از تارهای شیشه درست شده بود عروسی نموده از تارهای شیشه نه تنها در ساختن لباس استفاده خواهند کرد بلکه در مسائل و ادوات مختلفه از آن فائده ها خواهند گرفت یک شرکت برطانوی سکمان بلند موارد مختلفه استعمال تارهای شیشه را در آینه متد کر شده است تار شیشه که در ساختمان لباس بکار میرود خیلی عالی و ممتاز بوده اهمیت تخنیکی زیادی دارد مواد اساسی شیشه را چندین مرتبه آب کرده و با مواد کیمابوی دیگری مزوج نموده و در نتیجه تار های شیشه درست میکنند .

قبل ازین دختر ها تار های شیشه را بصورت نوار در آورده و آنها را برای استفاده مواد برقی بکار میبردند ، البته پس از جنگ از تار های شیشه استفاده های بزرگتری خواهند گرفت . از شیشه یک ماده یشم مانند هم درست میکنند که کمتر ناقل حرارت میباشد و اگر روی سقف ها و دیوار ها را ازین ماده بپوشانند در تابستان ذریعه آن هوای اطاق را خوب سرد خواهند نمود .

### تأثیر مس در پشم حیوانات.

اخیراً چون پشم بعضی از حیوانات استرالیائی را مورد تحقیق قرار دادند معلوم شد که در آنها یکنوع خرابی و نقصانی پیدا شده که باید اصلاح آن را نمود لذا مستراح ، آر ، مارگستون در موضع ادی ایڈ مصروف تحقیقات علمی گردیده و در نتیجه معلوم کرد که خرابی پشم مذکور در اثر نبودن مس در خاک است که حیوانات علف آنرا میخورند لذا در خاک زراعتی مقدار مس معزوج نموده و بعد چون علف آن را حیوانات دادند در نتیجه معلوم شد که همان نقصان بکلی رفع شده است .

### تکمهای سفید از شیر

از ماده کاسیین شیر تکمهائی درست کرده اند که رنگ آن سفید و براق میباشد و برای اینکه سندی بحال خود باقی ماند در حین عملیات یکنوع ویتامین شیر را ذریعۀ اختلاط انسیتون در کاسیین بر طرف میسازند ممکن است بعد از خشک چیزهای دیگری از قبیل دستک های دروازه شانه و امثال آن را باین اصول درست نمایند .

### ساحۀ رویت در ارتفاعات مختلفه

از روی کشفیات جدیدۀ علمی چنین برمی آید که ساحۀ رویت در فضا با ارقام جدول ذیل شباهت بهم میرساند :

ارتفاع	فاصلۀ رویت
۱۰۰۰ فوت	۲۹ میل
» ۲۰۰۰	» ۵۵
» ۳۰۰۰	» ۶۷
» ۴۰۰۰	» ۷۷
» ۵۰۰۰	» ۸۷
» ۱۰۰۰۰	» ۱۲۳
» ۱۵۰۰۰	» ۱۵۰
» ۲۰۰۰۰	» ۱۶۳
» ۲۵۰۰۰	» ۱۹۴

### مسکۀ که در منطقۀ حاره آب نمیشود

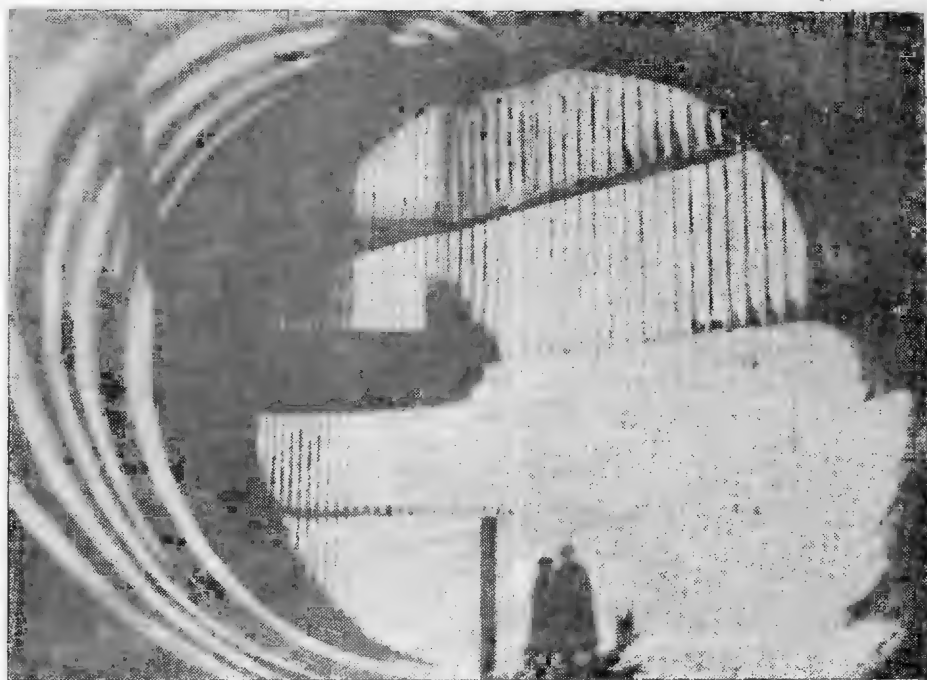
اخیراً در اثر کشفیات حربی مسکرها طوری درست میکنند که در حرارت سوزان منطقۀ استوائی هر گز آب نمیشود از خصوصیات مسکۀ مذکور یکی آنست که نوعیت آن بدرجۀ اول بوده و رائجۀ آن خوش آیند است و به سهولت مورد استعمال قرار داده میشود و در عین حال از مواد کیمیای غاربت و از مسکۀ معمولی به مراتب بهتر است از امتیازات دیگر مسکۀ مذکور آنست که در



۱۰۰ درجه حرارت فارق نیست اجزای آن از هم متلاشی نمیشود امروز در ساحات جنگ از این مسکه استفاده های بس بزرگی نموده اند و چون جنگ خاتمه یابد البته برای اهالی ملکی توزیع گردیده و استعمال آن بیشتر خواهد شد.

جرثقیل های بزرگ  
برای اینکه فرود آوردن اسلحه ثقیل بسیار حل بسوالت صورت بگیرد اخیراً در برطانیه جرثقیلی درست کرده اند که ارتفاع بعضی از آنها ۶۰ فوت بالغ شده و در مراکز لازم آن را نصب نموده اند.

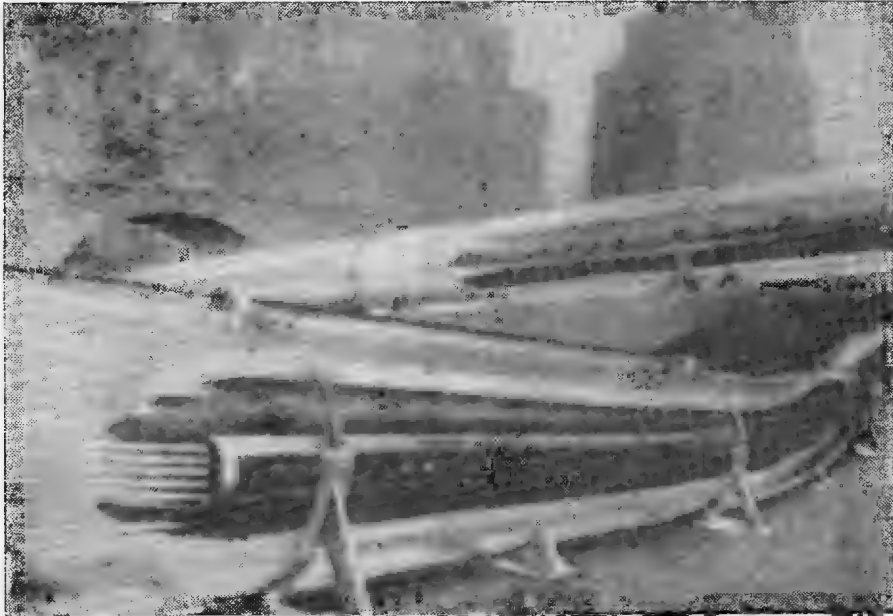
تورنل های مخصوص تعیین باد  
برای اینکه وضعیت حقیقی باد و در اثنای پرواز معلوم نمایند اینکسکس و نالی ایجاد کرده اند که در آن انجن



وپروانه طیاره را. مورد امتحان و آزمایش قرار می‌دهند. میزان حرارت درین این تونل تا ۶۷ درجه تحت الصفر تنزیل داده می‌شود درین سردی متخصص می‌تواند که تاثیر انجن را معلوم کند.

### ترن برقی

اینک متخصصین بمصروف ایجاد چنان ترن برقی می‌باشند که ذریعه آن از کابلکته الی بعضی در ظرف



یک ساعت مسافت نمایند. اکثر اردنیک لنگه‌ور برندهٔ جایزه نوبل ویسکی از متخصصین برق می‌گوید این ترن کسابلاندریهٔ قوای برق کنترل شده و چون تکمیل گردید. ممکن است فی ساعت از ۲۰۰۰ الی ۳۰۰۰ میل مسافت را قطع نماید. (انتهای)





# خانه‌های جدید در نیای آینده

اثر خامه بای‌دن سپار کس :

خانه خانه قشنگ و شیرین برای اینکه تو باستراحت و آسوده حالی تمام در آن زیست کنی بزودی هر چه تمامتر توسط واگونی بتومیرسد . این اطلاع ، اطلاع ساختمان های ماقبل است که اینک عرض اندام مینماید .



امروز کسیکه جوامع و ملل بشری را گشت و گذار کرده و بر اعظم‌ها را درمی نوردد، هیئت ها و جمعیت‌های مسکونی جدید را مینگرد که آنها اصلا در نقشه‌های منتشره و متداوله معلوم نمیشوند و نیستند. این‌ها تقریباً شهرهای مجهول الاسم بوده و مسکونین آن‌ها مصروف احداث نمودن امورات و لوازم جنگی بوده و در کار خانجات مشغول عملیات و فراهم ساختن مال‌الزم حربی می باشند. هنگامیکه شما استعمار همچو منازل بزرگ و جدید را از ته نظر بگذرانید، شما کلیه خانه‌ها را خانه‌های دولا را ، و بالاخره قطعات یشمار خانه‌ها را در شاه راه های نقاط مختلفه مملکت در حالت گردش و انتقال خواهید دید. و همکذا بسا از خانه‌هایی وجود دارند که بشکل کارخانه ساخته شده‌شما آنها را دیده‌اید ولی تا ایندم حدس نه زده‌اید که آیا این‌ها چه و برای چه اند؟ این‌ها خانه‌های سر بسته هستند که بصورت قطعی سر بسته بوده و مانند موتو ترهای حمل و نقل و بار و محمول جنس در قطار راه آهن مملکت مصروف خدمت می باشند .

این حمل و نقل و این واگون‌ها هر يك و اجديك خانه یا قسمتی از يك خانه و یا گردونه‌های حمل و نقل که مالک عراده ها می باشند بوده و در حقیقت خانه‌هایی هستند که از فلنت و ساکینا و درمیچگان از الک هارت ، لافایتی و نیوالنتی در اندیانا و سایر کشورها حرکت میکنند و انتقال مینمایند بعضی از این اقامت گاه‌ها سر منزل کار خانجات گردیده و برخی دیگر کشور های اتو بیل و طیاره را متشکل گردانیده اند این حاملان محمولات بی نظیر و بی سابقه آن‌را در گذر از فراز شاه راه‌ها ، چون واجد خانه‌های قشنگ ، و رنگین ، الوان مختلفه مسرورات آن و بهجت آور رنگ زرد ، آبی

سیاه سرخ مایل، سبز و سفید هستند نگاهان پیشدگان را بطرف نظاره زیبای خودها معطوف میدارند. (در پرل هاربر) خانه های زیادی برای کار خانجات ساخته و نظر به مجاهدات واد عاهاى داوطلبان ما هرومروز خود به ساختن و ایجاد نمودن منازل و اقامتگاهای لا تعد ولا تحصی فائق آمده ایم.

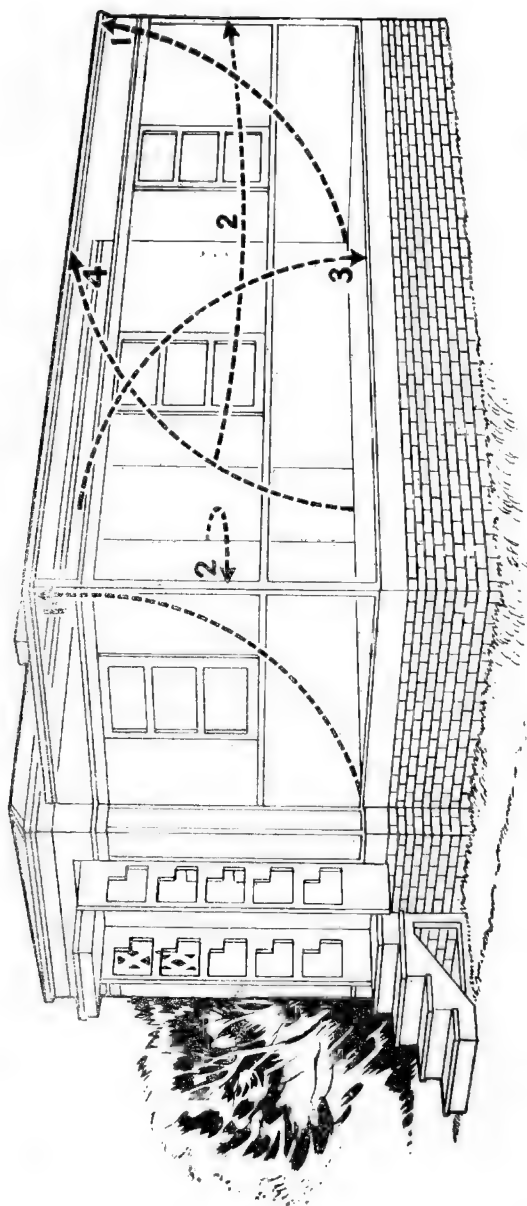
میعاد وقت جنگ منازل زیادی را بشکل کارخانجات های عصری در آورده و موجب گردیده که مردم در خلال زمانه های طولانی جنگ در فکر ساختن خانه هایی گردند که هم يك عده نفوس در آن پناه گیرین شده بتوانند و هم کار فابريك از آن ها گرفته شود و مردم مصروف باشند این رویه افراد متجرب که در آینده اشخاص را برای تعمیر و سازمان های کارخانجاتی و امیدارد از هر حیث شایسته تقریر و ارزش است.

این اشخاص صحیح و سلیم العقل که ساختمان سازمان ها و فابریکه های خاندان را برای مردم و مملکت تامین میکنند و در مدت جنگ و طول آن بر عده فابریکه ها و کارخانجات خود میافزایند بدون شك و تردید طریقه های قابل ستایشی را حائز میباشند و استعمال میکنند داو و بانون در کلبفورتیا ۵۵۹ خانه را در مدت چارنیم ماه بنا و بلیم و الفردلیوت صدها خانه را در نارفولك تیار و در جنوب و الیس جان سن يك خانه را در ظرف دو نیم ساعت آماده و هکذا يك عده دیگری اقامت گاه های مختلفه عجیب و غریبی را بیا ایستاده نموده اند اگر عده بانیان خانه ها و کارخانجات اکثریت پیدا میکنند دال بر این است که فرصت بسیار برای آنها دست نمیدهد که هم در عده شان افزوده بروند و هم نظریات و سازمان های خود را بحد کمال مطلوب برسانند.

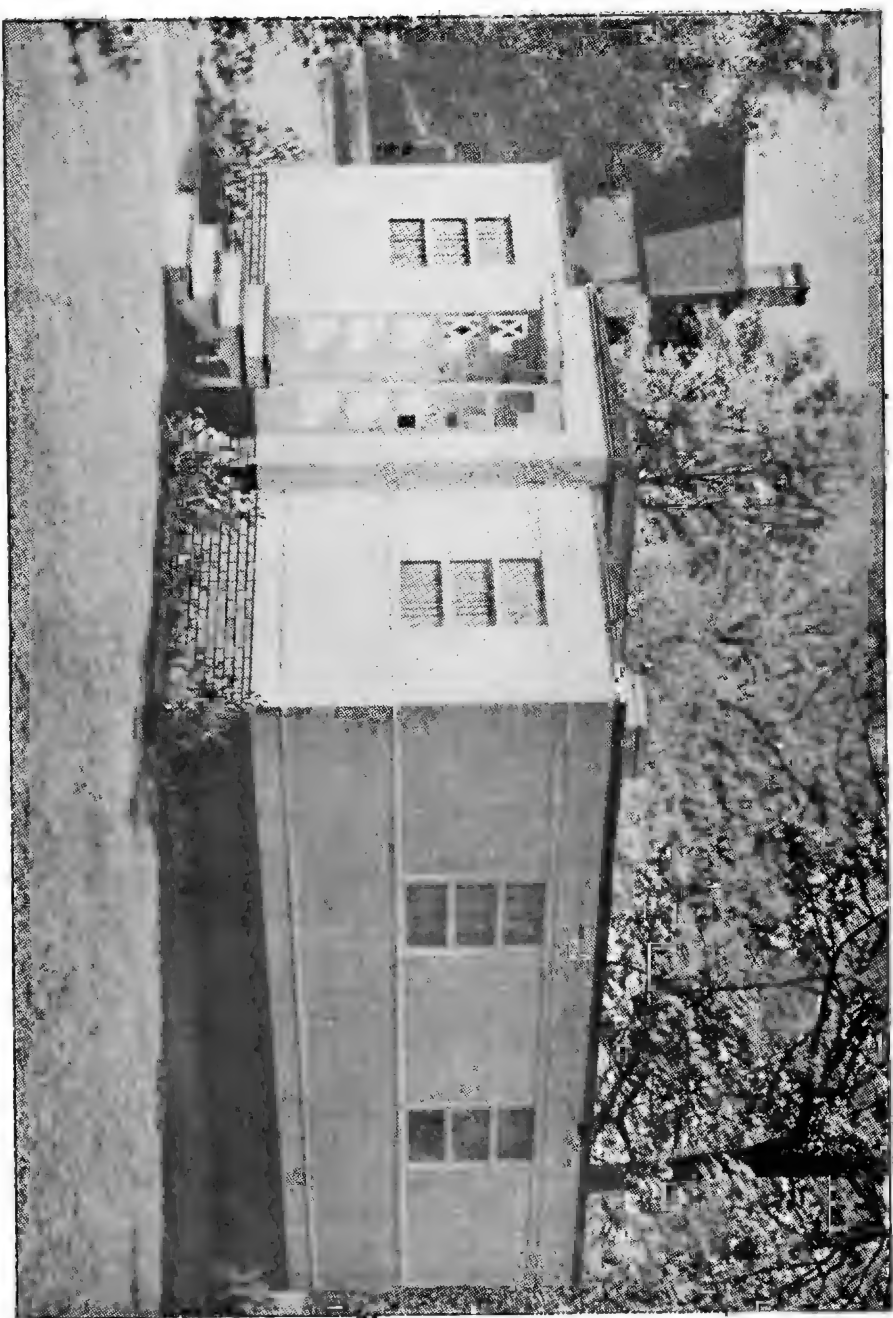
مسلم است تا وقتی که ما خانه ها را بتعداد کثیر نمیسازیم و شیوع نمیدهم از حقیقت علم تدبیر منزل بی بهره بوده و اینکه میگویند ماهر گز موقوف نخواهیم شد که بحقیقت احداث خانه ها برای توده یا اطلاق ها و فابریکه بی ببریم و فایق بر آئیم عقیده زمان قدیم بوده و میباشد.

حالا معلوم می شود که مادر حاشیه این نیل رسیده نیم زیراده سال بعد از ختم جنگ ضروریات بی سابقه برای خانه و برای کارخانه داران محسوس خواهد گردید طوریکه متخصصین عقیده دارند این است که ما بایست سالانه ۱۰۰۰۰،۰۰۰ خانه برای ده سال تولید کرده برویم کسانیکه جلوگیری و پیش دستی از تمایلات بعد از جنگ را تحت مدافعه قرارداد داده اند متقاعد شده اند که مردم بعد از ختم جنگ از شهرها بدر شده و در جستجوی حیات ساده و بهتر و بی الایش تر در اطراف و قصبات و دهات خواهند شد این نظریه از افکار و شواهد توده متقاعد برون آمده است.

در همچو نقاط اتساع و وسایل تسهیل حمل و نقل مستعد بوده چار هزار بنا در هوایی که يك سرمایه بزرگی برای هواپیمائی است وجود دارد و هکذا در آنجا هوا نوردان زیادی تربیه شده اند که هواپیمایان را پرواز میدهند و نیز يك قسم حمل و نقل اتوماتی وجود دارد که متضمن خانها و اطلاق ها بوده و ۳۴۰۰۰ میل را در شاهراه ها خود بخود گردش میکند.



د راتلونکو کورو د جوړښت پلان چې تر جگړې وروسته به په اروپا او امریکا جوړېږي



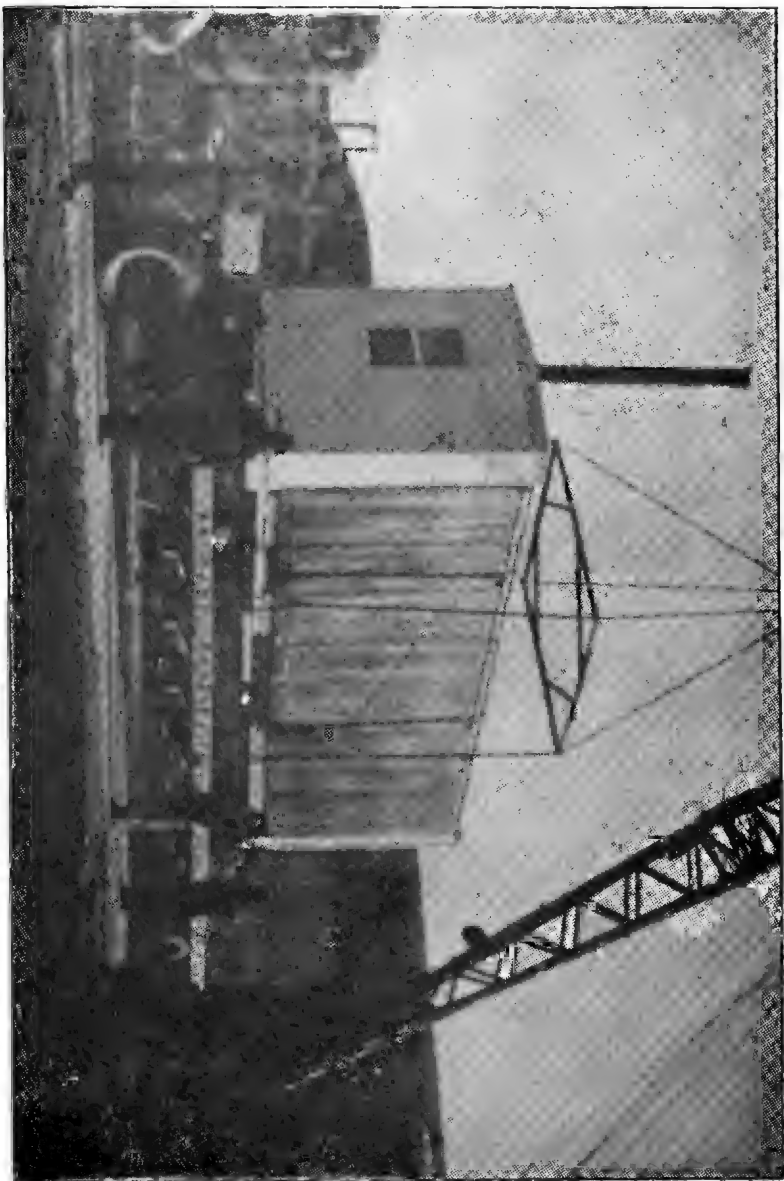
د کورو بشپړه ودانۍ تر چکړې وروسته



دېلمونو خونه



د پغلي خونه



داسی کورونه پرموثر اېنودل کېږي اوله یو ځای ته ودره کېږي



به دوبي به يوه ساړه څنگه کښې تاسې کولای شئ چه خپل کور د زړه به خوښه نصب کړئ او تر څمدي وروسته نې بل ځای ته یوسئ؛



دراتلونکو کورو یوه خونه چه دموتړ په ذریعه وېدل کېږي



د یوې کتبځانې د باندینۍ منظره چه په ۱۹۳۹ کال بشپړه شویده او په هنرې کښې علاوه  
پر د پرو قلمی او مطبوعو نسخو کتابو ، درنگ روښانولو اود کتابو د ساتلو او عکاسۍ  
دپاره مخصوص لځایونه سره دمخصوصو آلاتو شته



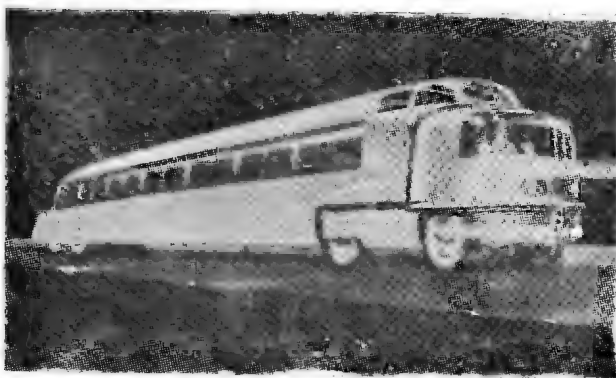


ددي کارتوله رویه مطلوبه کتابونه آسانی سرمیدا کوی





درا تلو نكو مسافر وړونكو اوتكو څخه چه تر جگړې وروسته  
به كار مخني واخستل شي .

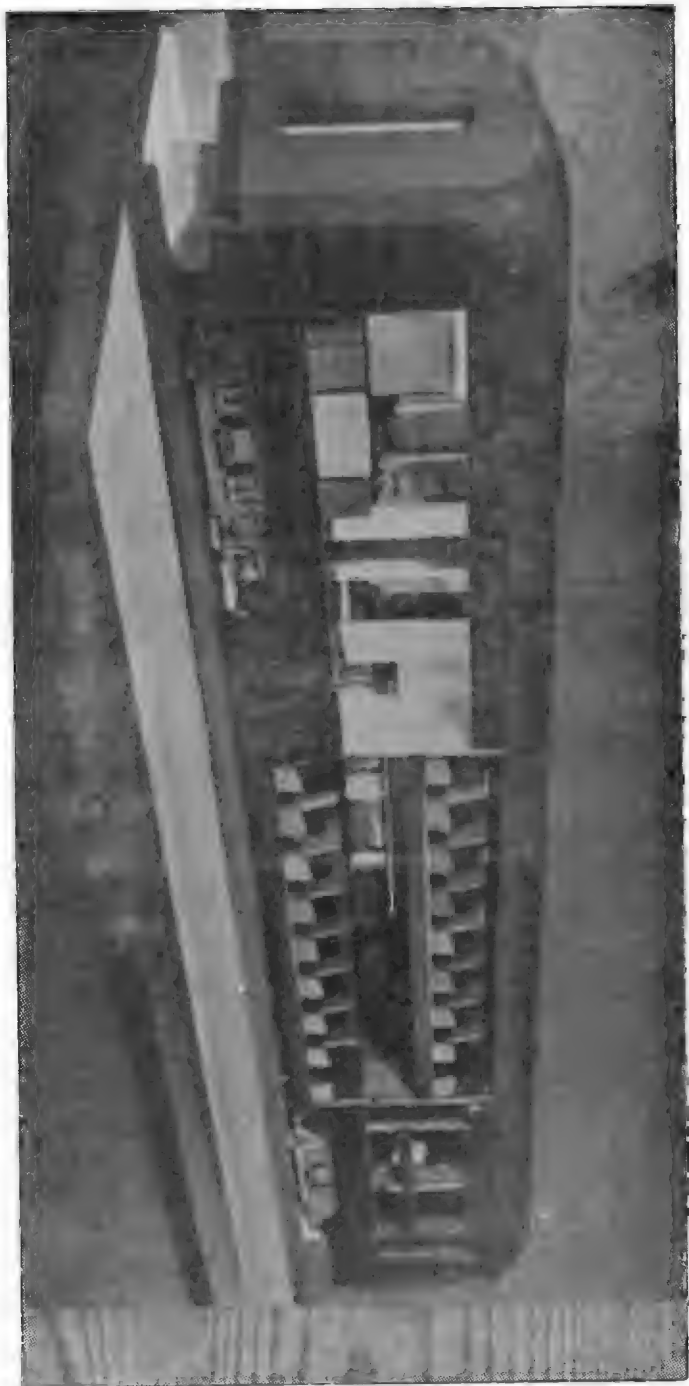


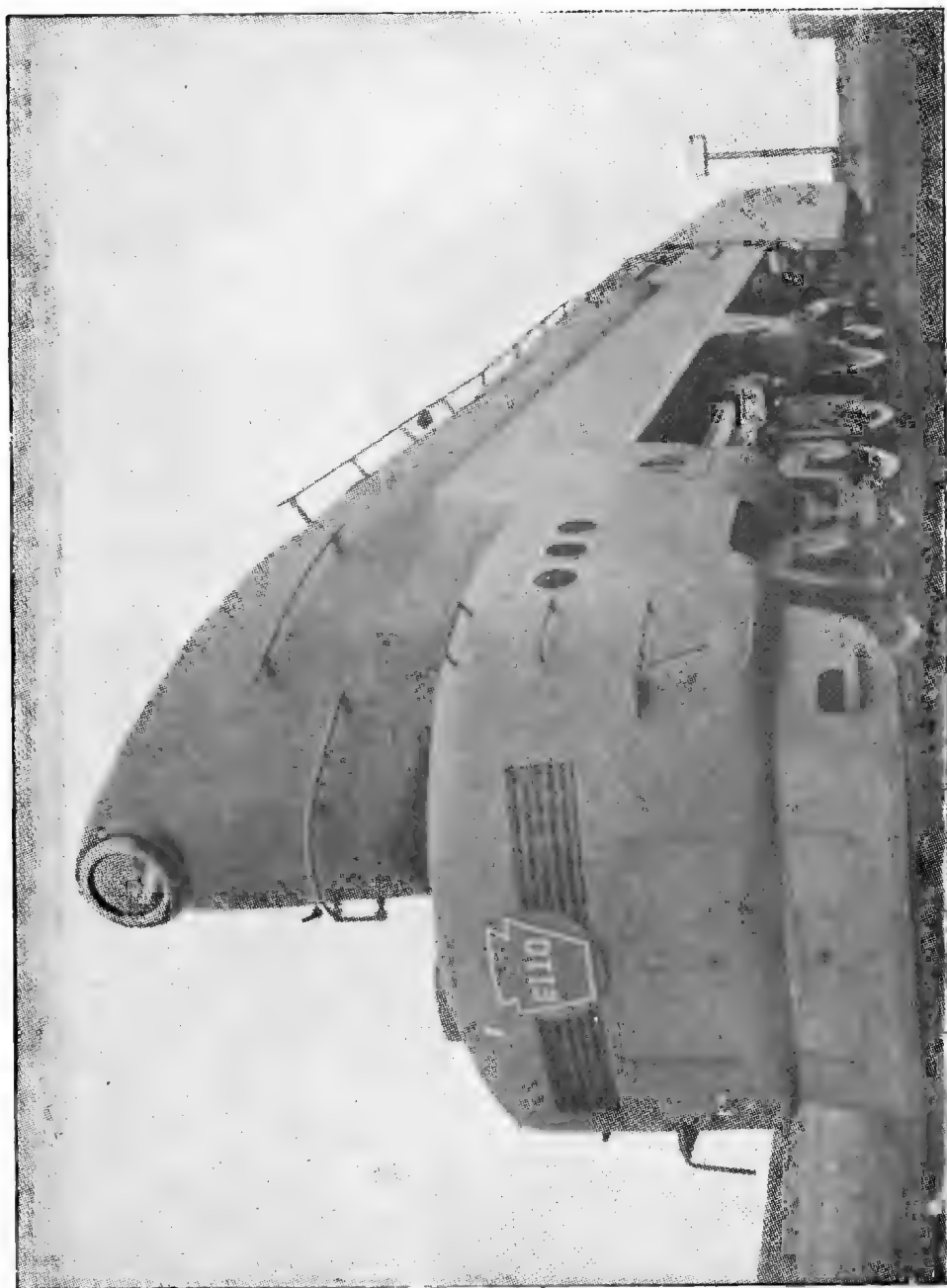
درا تلو نكو موټر يو څخه •



درا تلو نكو موټرو څخه چه تر جگړې وروسته به جوړېږي •

یو دراتلونکی ریل له واگرونو څخه ډیرې برخې یې د امریکوم څخه جوړې شوي دي .





دراونکو ریلو دلو کو موئیف خٹہ دی .



د جگړې په وروستو موټرانو څخه چې پام لري د پلاستیک لخوا جوړه شي .

چون انتظامات صنعتی نهضت خود را تحول می‌دهد مشاغل نیز اتساع پیدا کرده و فراوانی انتشار خواهد یافت .

و چون فابریکات صنعتی از شهرهای بزرگ به مناطق کم جمعیت و قصبات می‌روند تا در آنجا کارگران برای خود و فامیل‌های خود حیات آرام تری را تأمین کنند مراودات و مناسبات آنها نیز انکشاف خواهد کرد و ترقی خواهد پذیرفت .

از خاطر مالیات و اصول تجدید منازل ممکن است که هر خانواده صاحب یک خانه خوب و متوسط خارج از شهر گردند . مالیات کم، قیمت زمین نازل و قیمت عمارت اقل خواهد بود . این نظریه برای مدتی محدود و مختص به متخصصین بوده اما امروز برای هر کس مبرهن و آشکارا شده است .

گذشته ازین تمام خانه جویان در میان کسانی خواهند بود که بادر خلال جریان جنگ منحل شده و ازین رفته‌اند و یا آتش جنگ منازل و خانه‌های شان را بر باد فنا داده است . عامل مهم دیگر این مسئله دنگرک ، یک منزل که تا ایندم خواهان جمعیت است و نندارد میباشد . دنگرک از افراد که میلان طبیعی شان را نداشتن مواد و کارگران و مشاغل ناامید ساخته است اقتضا میکند که بیابانی آبادانی کنند . نظر باقتضا و مجبوری اشخاص جهت ساختمان خانه ها تمام این عوامل تصدیق میکند که بایستی در ظرف ده سال واجد تقریباً ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰ خانه گردیم .

چون از نداشتن خانه و استعمار آن کرده‌هم احتیاج کنونی مایشتر بخدمت ملت است لهذا درین مورد باید اول از همه خدمت ملت را اهمیت بدیم و مسلم است که چنانس بزرگی برای تولید صحنه جدید و فعالیت و مشغولیت همانا فراهم ساختن و تهیه نمودن ذخایر مواد ضروری مارکت‌ها و خانها می باشد . نخستین مرحله که در آینده بعد از جنگ در ملت رول مهم بازی میکند همانا اقدام نمودن در ساختمان امور خانه و منزل می باشد . اینکه کمپنی ربرو گودیر تاینر برای اینکه آقائی خود را درین زمینه بشود رسانند مصمم شده اند که خانه ها را ب تعداد کثیری بوجود بیاورند و اصول ساختمان این خانه ها را بر طبق نظریات توده استعمال کنند .

جماعت ستیل کارپوریشن اتانزونی نیز باین راه افتاده اند که با اساس نظریه فوق در تعمیر خانه ها مجاهدت نمایند . سیلو تکس کارپوریشن یکی از بزرگترین تهیه کنندگان عمارات و خانه ها همراه استعمار یون ساحل غرب یکجهد و متفق شده وعزم نموده است که در عمرانات مجاهدات خویش رامبدول فرماید . و هکذا بسا از کارگران دیگر نیز مصروف تهیه شدن و خود را داخل نمودن درین صحنه میباشند .

همچنانکه در گذشته فابریکه های صنعتی مصروف ساختن و بوجود آوردن اتومبیل ها ، ری فری جر سترها ، رادیوها و ماشین های شست و شو بود ندحا لا فابریکات و مردم مشغول عمرانات عمارات و خانه ها خواهند بود و همچنان برومندی و حرفه و مفاد حاصل خواهند کرد . ساختن هزاران کشتی و صد ها هزار طرادات و غیره کارگران مارا وادار نمود که در صد داستعمار نیز بر آمده و بهمان ترقیات

زاید الوصفی ساخت خانهارانیز آسان و ممکن الحصول سازند و برای پیدا کردن زمین بر آمده مطابق ذوق خود جائی را برای عمارات پیدا و داخل کار کردند . و مسلم است که آنها متحسب شده اند که خانهای جدیدالصنعت شان از حیث قیمت و خوبی و زیبایی و عصری بودن برای ما از هر جهت نسبت بسابق ارزان و کم قیمت باشد .

چشم داشت و امید برای خانه های زیبا تر و ارزان تر از هر جهت نیکو بنظر میرسد اما وقتیکه کار گران مامثل پال و ار متبحر و متجرب باشند وقتیکه جنگ ختم شد لچ فیلد مانند کمپنی کودتیر پول خود را در ساختن عمارات درجه اول صرف خواهد کرد لچ فیلد مانند رئیس کمپنی موصوف چند سال پیش اظهار عقیده کرده بود که خانه سازی و داشتن عمارات متعدد بزرگترین موقع و فرصت را برای بهبودی کار و صنعت نمایندگی میکند و برای مفاد گیزاف ملت ثبوت می شود و مشارالیه امروز با همان مفکوره اقدامات خویش را آغاز و جلو میبرد کمپنی کودتیر با اساس تدابیر متعاقبه خویش مصروف ساختن عمارات و خانه و فروش آنها میباشد .

علتی برای تردید قوه کمپنی کودتیر که استعمار خانها را میکند وجود ندارد انتظام جدید ساختمان های جدید زاید الوصف تغییرات آنست هنگامیکه جنگ آغاز نمود کودتیر مشغولیات خود را به ساختن ربر و تار شروع نمود اما درین جریان جنگ آنها مصروف ساختن میدان هاشدند که بر اتفاقاً در آن جا ساخته می شد در جواب اقتضای حکومت آنها باروت ساختند تعداد فوق العاده توپ های ضد تانک ( که دارای سه انچ قطر بود ) بوجود آوردند تانک های بیشمار تهیه نمودند و بالاخره طیارات فراوانی برای رفع حوائج آماده کرده اند و طیارات بم انداز زیادی را آماده نمودند و بوجود آوردند نه محصولات مختلف الجنس فابریکه های کودتیر اکتشافات و ایجادات خارق العاده را بوجود آورد بلکه بسا از صنعت گران دیگر نیز بوجود آوردن لوازمات ضروری حیاتی را موجب شده اند و هر چیز ساخته میتوانند آنها میدانند که فروختن اشیا مسئله دیگرست و اگر سامان شان بقیمت مناسب فروخته شود میدانند چطور بفروش رسانند قیمت خانه کمپنی کودتیر در حدود ۱۸۰۰ دلار است اگر چه يك نقشه واقعی محکم و متینی که لچ فیلد ساخته و در نظر دارد که نقشه او برای چندی باقی خواهند در عقب این قیمت امتحانی مکتوم است مگر با هم هر کس باید در تعین و تشخیص خانه نهایت دقت کند تا یک جای راحت و آرام را برای گذران و اعاشه حیاتی خود پیدا کند که از هر حیث برای حیات او خوش گذران و با تامل باشد .

لچ فیلد ضمانت کرده و تصمیم گرفته است که قیمت خانه برای توده بیش از دوهزار دلار نباشد نامبر ده کلام خود را جریان داده گفت اگر فامیلی که عایدات هفته وار شان إقلاً بالغ به بیست یابست و پنج دلار هم شود میتواند که این بازار رونق پیدا کند و او مالک خانه شود قرار احصائیه ۱۹۴۰ در داخل ممالک ۳۲۰۰۰۰۰۰۰۰ خانواده موجود بودند عایدات هفته وار



به ۲۰۰۰ دلار بالغ می‌شد چه بازار بارونقی است این خانواده پوره متجسس شده‌اند که خانه‌های مناسب قلت داشته و نهایت مشتاق اند که خانه‌های مطابق اقتضای محیط و خواهش را بدست بیاورند جمعیت بزرگ یک صنف یا یک دسته کو چک نیست که چاره آنها به آسانی شود، تعداد شان کثیر و متضمن قسمت اعظم جمعیت میباشند گودئیر هوس نقشه طرح کرده که تمام این خانواده ها را از تکلیف برهاند.

گودئیر برای اینکه بتواند در اخذ نتیجه عمل خود پیش آهنگی حاصل کند مصمم شده است که فورمول‌های هنری فورد را تعقیب کند. و قتیکه فورد مصروف اجرا نمودن مدل‌های خود گردید مارکت‌ها و خانه‌های خود را مطابق هندسه غور شده سال بسال تعاقب کرده و فورمول که در خصوص تنزیل قیمت خانها بود تهدید میکرد. در محفل کمپنی گودئیر که می‌خواستند خانه هارا استادانه و ماهرانه بوجود بیاورند مسابقه افکار و خیال و نظریات شروع گردید.

تمام پیش نهاداتی را که درباره زیات بودن مبلغ خرید خانه وضع شده بود مستر لیچ فیلد رد نمود و مدل (ت) سابقه را در معرض دوباره فکر کردن در اطراف آن گذاشت. واضح است طوریکه تشکیلات ایجاب نموده توده در خانهای زندگانی خواهند کرد که نه استاذانه ساخته خواهند شد و نه چندان کلان و بزرگ خواهند بود.

مسلم است خانه های تجربه‌ای که ساخته شده و در آنها خانواده های هوایما حیات بسر میبرند ندرتاً به نسبت خانه بزرگ تریلر (واگونی که توسط موتور و یا واگون دیگر کشیده می شود) کلان تر هستند. خانه بطور یقینی تریلر نیست اما قابل حمل و نقل هست و قتی که تحویل داده شود شاهراه هارا گشت و گذار میکند و انسان افراداً در آن بود و باش کرده می‌تواند ولی اشیاء مانند البسه خواب، کتان، نقره ظروف و اسباب ضروری و غیره در آن گنجایش ندارد.

خانه گودئیر گاهی بقسم پروژه جنگ در چشمان لیچ فیلد تجلی نه کرده بود. نامبرده سال گذشته در این فکر افتاده است. و قتی که حکومت برای دفعه نخست داشتن و واجد شدن تعداد خانه‌های وسیع را اذعان نمود نمایندگان خانها، خانه نمونه اول گودئیر را مورد معائنه و امتحان قرار دادند و بعد از معائنه گفتند که این خانه برای کارگران جنگ نهایت خورد است مستر لیچ فیلد برای احظه ساکت شده و بعد گفت که بهیچ صورت ممکن نیست شکل خانه تغییر پذیرد زیرا قیمتش افزون خواهد شد لیچ فیلد نمی‌خواست که خانه از طرف پول حکومت ساخته شود بلکه آرزو داشت که خانه باید از پول عایدات ساخته شود.

لیچ فیلد گفت: آنچه را ضرورت داریم خانه بشکل (ت) است اگر برای مردم معاش بیشکی باشد پرداخته شود توده میتواند که بخوبی خانه هارا بخزند و وسایل تسهیل را برای خود فراهم سازند و چیزیکه برای شان مشکل است سهل نمایند. خانه خوردیکه اکنون تحت نظریات

و عملیات مابست و توسعه و انتشار می یابد بسیار باجمال و مقبول است ولی ضوری که باید و شاید در ابتدا نخواهد بود اگر مایک خانه فاخر و باشکوه هزار دالره بسازیم چطور میتوانیم که بواسطه توده بازار آن را رونق بدهیم. مایک خواهیم یک خانه تجربه می بسازیم که هم مطابق مقتضیات زن و مرد امریکا باشد و هم مردم از عهده استطاعت و گرفتن آن برآمده بتوانند. تا ایندم بازاری برای لوگو موپیل توده وجود نداشت مردم که بخاطر ساختن مودل (ت) سرک های خود را هم مطابق آن شکل پارچه پارچه کرده و ساخته اند اینک از داشتن موترهای باجمال و قشنگ صرف نظر نموده به اتمو بیل ها ساخت میکنند و این اتمو بیل ها بر آب بهتر از میکترهای پر قیمت می باشد بهمین نظریه مردم می خواهند که در خانه های شکل (ت) زندگی کرده و در همچو خانه های حاصل دسترنج توده بازیایند و متولد گردند.

گودیر چه قسم خانه را می خواهد که در بدل مبلغ یک هزار و هشتصد دالره مردم بدهد؟ در این قسم خانه یک فامیل که تمداد خانه واده آن چار نفر باشد گذاره کرده می تواند عرض بارهای که شوارع میکنند باید از هشت فضا اضافه نباشد ایند افریکه خانه سازی هم خانه ها را بر عرض هشت فضا بنا کرده است اگر عرض بار از هشت فضا زیاد تر میباشد باید قطعه قطعه شود و بعد بهر داده شود باین صورت اختراع بعمل میاید خانه برای اینکه دوا طاق خواب هم داشته باشد بشکلی ساخته شده که قابل انبساط است هر دو طرف خانه یک انجام معین ساخته شد و شکل اساسی میان آن صورت (ت) را متشکل ساخته است در یک اطاق خواب دو بستره است در اطاق دیگر دو صندوق کلان مانده شده بالای بستره و صندوق دوشک های هوایی گذارده شده است. در یک کنج خانه میز طوالت و در کنج دیگر آن اسباب و فرنیچر گذارده شده این میز ها و اسباب و سامان طوری در اطراف و کناره های اطاق مانده شده که تجمل و زیبایی طبیعی خانه را مضاعف گردانیده است تشاب این خانه دارای یک شاور آب سرد یک شاور آب گرم یک تناس یک صندوق چه دوا و غیره می باشد اطاق نان خوری و اجده تمام لوازمات خورا که شایسته یک خانه است می باشد مطبخ اش بدر رفت آب دارد یخچال مصنوعی دارد این قسمت خانه مذکور عیناً مطابق مطبخ های ایارت مان نیویارک ساخته شده است خانه دارای وایرنگ برق که از میان نل ها تیر شده بوده به تمام لوازمات از قبیل برق، آب، آبریز مجرای فاضل آب تاب آب تشاب و غیره ارتباط دارد و علاوه آن از چوب پلائی و دوا فلز جلا د اروسبیک پوشش شده است سقفش از تکه های ویدر پرورف استر شده بعض شان دارای یخچال های مصنوعی هم میباشد که از ترکیب ویدر ویت که دارای ضخامت دوانچ می باشد و مانند برف است ساخته شده است و این یخچال مصنوعی مانند مواد ثقیله گران می باشد این آله خانه را در تابستان سرد و در زمستان گرم نگاه میکند. این لوازم مهمه فجات دهنده و شرط دار بیشتر میتواند که توجه مشتریان را بطرف خود جلب کرده و برای فروش مواد و خانه ها مساعدت نماید درین تازه گیها نظریات پیش آهنگان تدیر منزل گودیر را یک نقشه دیگر خانه سازی بطرف خود مجلوب ساخته است پروژهای جدید می نمایند که خانه های جدیدیکه مطابق اصول و پروژهای نو ساخته می شوند دفت نل کمتر مصارف میشود و این خانه نسبتاً دارای ارزش بسیار و اهمیت بیشتر می باشد.

در هر خانه که دهفت نل کمتر صرف شود، تعداد مجموعی باقی‌مانده ۱۰۰،۰۰۰،۰۰۰ خانه‌ها به ۱،۰۰۰،۰۰۰،۰۰۰ فوت نل بالغ خواهد شد لهذا اگر در یک وقت یک خانه ساخته می‌شود فایده‌اش بسیار کم خواهد بود اگر در یک وقت چندین خانه تیار شود و این نل‌های که باقی می‌ماند خاطر رئیس است که یادگار آن برای ابد ارزش دارد زیرا این مسئله در مسائل آبادانی و عمرانات جدیدترین نظریه نیست که در صفحه و تاریخ علم تدبیر منزل نقش بسته است. خانه را که مستر لچ فیلد ساخته است و با اساس صحیح تعمیر شده است داشتن آن خاصه برای جوانان بغایت مهم و ضروریست و نامبرده متحسب شده است که جوانان در هیچ‌و منزل هرگز دچار زحمت و سختی نشده و پیوسته امورات موظفه خود را بسپارند و انجام خواهند داد و علاوه در مرحله اول آنها خانه را مانند خرید اتومبیل‌ها خواهند خرید و ماهواره بقطر معینی پول قیمت آن را خواهند پرداخت و وقتی که آنها خانه را خریدند بعد نسبتاً برای اینکه از یک جای دیگر جابجایی و حرکت کنند آزادی می‌شوند آنها نه تنها نمی‌توانند که فرنیچر را از یک جای دیگر جابجایی و انتقال دهند بلکه تمام خانه را بوظیفه و کار و مشغله می‌توانند منتقل سازند. در جای دیگر هم می‌توانند زمینی را که ضرورت دارند بقرض و اجاره بخرند. باینصورت مالکین خانه آزادی موقعی داشته و هر طرف که بروند برق نیز می‌داشته باشند و افراد کمپنی گودیر آل ساخته‌اند که در هر جا و هر موقع برای مالکین برق تهیه کرده آتش لازم‌ه‌شان را فراهم ساخته و مترصداند که روز بروز این آل‌ها را ترقی بدهند اسباب سوخت این خانه یکی اتومبیل و دیگری گیسو این می‌باشد.

گودیر برای اینکه گوی سبقت را درباره ساختمان خانه و رونق یافتن آن از همگنان و رقیبان بر باید خیلی هاجم می‌کنند و سعی می‌دارد پروگرام ساختمان خانه‌ها و این نظر در جشن و دعوت مجللی که بین کارگران گونیزون هوسنگ کار پوریشن نیوا لینی، اندیانا، وینا تید ستل ستل منعقد شده بود طرح گردید. در اینجا نقشه که از طرف اتازونی و گونیزون ساخته شده بود از دیگران کرده بیشتر مورد پسند و قبول واقع گردید و تا اندازه از نمونه (تفورد) کرده اختلاف پیدا کرد آنچه را که آنها می‌خواهند شالوده اساسی پیدا کنند بازاریست که محصول آن به ۳۰۰۰ دلار بالغ خواهد شد. علانیکه بنگ ستیل می‌خواهد در امورات مربوطه نظری فابریکه‌ها سهم مهمی اتخاذ کنند مفاد مهمی را در بر دارد و می‌خواهد که سهمش در فابریکه‌های مذکور زائد از یک بلین دلار باشد تا بعد از ختم جنگ موقع خوبی را برای مفاد خود حائز شود و مسلم است که ستیل اتازونی از این مفاد بیشتر کسب کرده و اسباب و سامانی را که بعدها مستقیماً بدست خواهد آورد در امورات اقتصاد دی او بیشتر کمک خواهد کرد و این اسباب و لوازم برای عمرات و آبادی کشور او بیش از پیش مفید ثابت خواهد شد. یگانه هدف ستیل کنار پوریشن درین زمینه این است که نامبرده می‌خواهد بیشتر از فولاد استفاده کرده و هنگامیکه جنگ پایان برسد بیشتر خود را مستغنی سازد. این مسئله دارای علت است و این علت می‌خواهد که در صحنه ساختمان عمرات داخل عمل گردد.

در ماه جنوری ۱۹۴۲ بن فرلس رئیس ستیل اتازونی، جارج ولف را سر کرده طرح کنندگان

صادرات بعد از جنگ مقرر نمود . ولف و نایبش چون به نقشه جات ویلان های بعد از جنگ سابقه دار بودند متقاعد شدند و گفته که عمران خانها بزرگترین موقع و فرصت برای کار گران فنی عصر میباشد و این فرصت باید از هر حیث غنیمت شمرده شده و با استی مطابق نظریات و اقتضات عمومی خانهای عصری ساخته شوند خانهای که تقریباً به تعداد ۳۷,۰۰۰,۰۰۰ فولا موجود است کافی نیست .

چون اسباب و افزار تخنیک و ماشین فراوان برای آبادانی موجود است ، کار گران معدن فولاد متعین اند که تعداد خانه های بسیاری عمران نموده و بدو آنکه دچار زحمت شوند و یا عده نفوس شان زیاد نگردد باز هم لازم که اوقات بیشتر بعد از جنگ را در عمران منازل سیرنی بسازند و به بسیار از زانی تعمیر کنند و خانه خوب و عالی بنایا و روند . پیشه وران فولاد اتازونی پس از آنکه میدان های عمرانی را ملاحظه نمودند مبلغی را برای آن معین نموده و آن مبلغ را همراه گونی زون هوسنگ کار پوریشن که یکی از ممتاز ترین و متجرب ترین فابریکه آبادانی دنیاست مشترک نموده و یکی از سهم گیران بزرگ مشترک او گردیدند . دوجیز متعلق تعهد گونی زون خاص برای پیشه وران فولاد سپرده شد . گونی زون در تولید خانها مطابق آرزو و دستایر جامعه تجربه دارد و مجرب است .

گونی زون نه تنها خانه های را که در خلال جریان جنگ در دست داشت برای کار گران جنگی ( صالین لوازم حربی ) حکومت بفروش رساند بلکه در همان زمان نامبرده تجاویر ثقه و صحیح که قبلاً اندیشیده و در کف داشت نیز برای آنها اهدا نمود چه او میدانست که این مسئله خیلی مهم بوده و لوازم مهمه که در وقت سختی برای توده پرداخته و توزیع نمی شود مزخرف و لایعنی است . قیمت فروش خانه های گونی زون قبل از شروع جنگ از سه هزار دالری نه هزار تشخیص و معین شده بود اما شرایطی که درباره قیمت آنها برای زمان بعد از جنگ طرح شده است بطور امتحان بین سه هزار تا ۷۵۰۰ دالر بالغ خواهد شد نمایندگی خانه سازی فو درل می خواهد که از خریداران خانه های گونی زون مثل دیگر خانه ها مالیه بگیرد و میگوید که گرفتن مالیه خانه از آنها ماهواره موجب خساره و عقب ماندن عایدات هتته وار آنها نخواهد گردید . تحت این تجویز پول متذکره در مدت ۲۵ سال یا کمتر ازان میرسد - قرار این تجویز پولیکه از خریداران از درک خانه های فروشی کمینی گونی زون اخذ میگردد حداقل ماهواره آن هجده دالر و حداکثر آن از ۳۲ دالر بیش نخواهد شد و نیز قسط قیمت خانه بیشتر از تادیه مالیه آن و مالیه زمین و غیره گشتانده و پرداخته می شود . و علاوه اتمالیکیت تقاضای پرداختن مبلغ اندک را اندازد اگر مشتری حقیقی یک منزل است نباید در بدل قیمت خانه کوتاهی کند و در پرداخت ماهواره قیمت خانه قصور ورزد .

محصولات کمینی گونی زون در خانه مکتوم بود و بدریعه موثران کرائی باربردار و ترک ها ( واگرن ها ) هر طرف منتقل میکردند . این خانه ها عموماً طوری طبقه بندی شده است که نصف

آن برای بستن بارهای اموال و اساسیه برای حمل و نقل تیار شده و طوری بنا یافته است که برای تقریباً همیشه این موجودیت خود را از دست نهد هر وقت جدا جدا شده می‌تواند ، دوباره باز بسته می‌گردد و بالاخره دوباره بیک موضع جدید رفته می‌تواند این خانه از هر حیث و سعت نسبت بخانه ساخت کمپنی گودئیر کلان تر ست ولی تا ایندم فرش ندارد و از لوازمات بیه عاری می‌باشد ، دستگاه حرارت هوایی دارد ، لوله سرب سازی و نل بدر رفت آب دارد ، اساسیه متداوله را حاضرست ، مطبخ ، مکان و مسمع جهت کف اطاق و غیره دارد .

خانه‌های گونی زون بر علاوه آپارتمان‌های جدا گانه انفرادیت هم دارد ؛ هفت نمونه مستطیل شکل اساسی که درین اتصالات و الحاقات ساده موجوده وقوع دارد اختلاف بزرگی را رویکار آورده و تناقض مهمی گردیده است .

خانه‌های که در نیو آلبانی بنا شده است از چوب های سخت تیرهای لك و ضخیم و مواد خام تاسیس بنا یافته است دیوارهای این خانه‌ها طوری از مواد خام و سایر پارچه‌های رنگ دیگر مبتنی یافته است که گاهی کج نمی شوند و در زوایا نمیکنند دیوارها ، سقف ، فرش و غیره آن طوری ساخته شده است که هرگز قابل دوباره ساختن و ترمیم نیست . در بعضی از دیوارهای آن پرواز هم ممکن است ؛ بطور مختصر شکل اساسی این خانه طوریست که اولاً گاز درهای ضخیم را استاده و اقامه نموده فواصل فی مابین آنها را بخت و سمنیت و غیره آباد میکنند ، خانه را بآپارتمان های متعددی که قبلاً بعرض رسید بتمام معنی لوازم آن تیار می سازند در ذیل این گاردرها چرخ های فلزی محکم نصب میکنند که در وقت حرکت و انتقال دچار مشکلات نشود و این مسئله هم ناگفته نماند که در موقع پوشاندن سقف خانه چون مشکلات دارد جرئقیل را استعمال می کند .

استعمال این دستور برای ساختمان خانها محصور دسترنج لا براتوار موسسه زراعتی اتازونی بوده ، ولیکن کمپنی گونی زون قبل از آنکه در استعمال این طریق و عمل کامیاب گردد مبلغ ۹۰۰۰ دلار را برای پوره فهمیدن و تحقیق نمودن آن بصرف رسانیدند و پیشه وران کمپنی مذکور برای تاسیس اکمال و اقامه آن تو جهات خالصانه خود را مبدول فرمودند . اینکه خانه در همین چند روز محدود و بایک هفته برای سکنتی گردیدن مهیا گردیده و در دسترس توده ملت قرار خواهد گرفت . اکثر از بنائین امروزه متمایل اند که نظریه پیشنهادات خانه و خانه سازی از فابریکه ها بر آیند و خانه ها بریادارند . در زمان گذشته هم آنها کوشیدند که مطابق نظریات کمپنی گونی زون رفتار کنند و کار را بجای رسانند بهر حال پیشه وران سبیل کار پوریشن اتازونی متقاعد شده و میگویند که کمپنی گونی زون چطور تو لید نمودن و چگونه ساختن و بفروش رسانیدن خانه را پوره متحسب شده و میدانند و نیز دستگاهی را که اکنون طرح کرده است سهولت میتوان آن را در نقاط مختلفه مملکت احداث و ابداع نمود .

درین خانه قابل حمل و نقل ساخت گودئیر و خانه کلان تر سر بسته گونی زون دیگر اختلاف فابریکه که دیگر خانه ها را برای بعد از جنگ برای توده ساخته است وجود دارد . فابریکه کدریک روز پنجاه خانه برای پیشه وران جنگ کنونی تهیه میکنند این فابریکه از پیلس کمپنی

که مذکور در سابق بنام پیلس تر پول کوچ کمپنی فلنت و سا گینا و میچگان نام زد می شد . این خانه ها از حیث وسعت و کلانی از واگون کرده کلان تر و وسیع تر میباشد - این خانه در حالت فعلی جنگ موجوده خانه اساسی و حقیقی را برای توده بی خانها فراهم ساخته است .

قبل از آنکه واگون را بحث یک خانه در دسترس خود بگذارد موضوع ۶۴ دالر را جواب بگوید . اولین مخترع که جواب این گفته فوق را دریافت کرده ویلم بل ستوت ، انجنیر معروف هوا نوردی چندین ساله مجمع هنری فورد است . پیلس کمپنی اکنون جواز انحصاری خود را اخذ میدارد و مالک می شود . و قتیکه اولین واگون اتومبیل در شوارع پدیدار شد مردم محسوس نمودند که خانه های ساخت فابریکه کسب آغاز کرده و اینکه شروع شده است . هر واگو نیکه در بازارها گشت و گذار میکرد اثبات می شد که انتقال و حمل و نقل خانه های فابریکه ساخت ممکن و شدنی است . خانه کلان و خورد باتمام محمول خود از یک جا به دیگر جا حرکت میکرد و انتقال می نمود و حرکت و انتقال آن بواسطه چرخ های که در تحت آنها نصب شده بود راه میرفت . این معنی در قلب رترویت نهایت تاثیر نمود . بل ستوت عاقبت الامرا مشاهده این واگون سحر آمیز مفتون شد و همین مفتون شدن او بود که (رافع) و قلفک و چپراس بوجود آمد و از مجموعه آنها خانه بشکل واگون برای یلاقی ها ساخته شد و این خانه نیز دارای ال حرارت ، لوله ها ، نل ها ، مطبخ و غیره می باشد . این خانه ذریعه عراده های مخصوصی از جای خود حرکت کرده و به موضع که هدف مقصود است میرود سپس دوباره بفابریکه عودت میکند این خانه هنگام حرکت انقباض پیدا کرده سقف ، بام و دیوار هایش مطابق عرض سړک و شوارع می شود چون بمکان اصلی خود برسد منبسط شده پنج اطاق مزین مطلوب را متشکل می سازد و قتیکه کدام حصه از مواضع آهتین اورا رنگ بزند دوباره آن را تیار میکنند ، کمپنی پیلس از بدو آغاز جنگ تا ایندم در حدود بیشتر از ۳۰۰۰۰۰۰۰۰ دالر را مصرف خانه ساخته و اینکه به رفاهیت تامه مردم در آن سکنی گریده اند و کمپنی مذکور هنوز شوقی مفرضی در آبادانی و تیار کردن همچو خانه ها دارد و بعد از ختم جنگ سعی بلیغ خود را درین راه مبذول خواهد نمود .

دیگر آرزوها و امیال ، و دیگر مواد و لوازمیکه در بین جنگ مورد استفاده قرار گرفته اند امید میرود که در پیشبرد ارتقای تجاویز خانه سازی نیز مطرح استفاده و فایده قرار بگیرد اما اگر کمپنی های موجوده از این مواد و لوازم کنارنگیرند هیچ کدام شان موفق نخواهد شد که مطالب بینظیر و بی سابقه خود را باوج کمال برسانند و فایق شوند .

مثلاً اگر کمپنی گونی زون بعوض ساختن یک خانه بعد از هر ۲۵ دقیقه اگر در هر دقیقه خانه برپا کند باهم نیمه مطلب مقرر را بجا نکرده است . لهذا نظر به این مفکوره در ظرف همین یکی دو سال که کسی نمیداند که چند سال بعد یک قسمت بزرگ مهمات خانه سازی که دنیای امروزه بداشتن آن احتیاج کافی دارد برآورده خواهد شد آنها از چگونگی آن واقف هستند و میداند که چگونه باید پلانهای لازم را برای پیشبرد این مقصد طرح نمود .

# کورنی مهم وقائع

د کابل کالنی د گران هیواد دیوه کابل داجتماعی فعالیت ښکاره کوونکی



دغه اقدامات چه په وطن  
کښې د کارو د اصلاح  
او اور تیا لپاره په دغه یوه کابل  
کښې شوی دی، د دولتی اومالی  
ادارو او مؤسساتو د اجرا آتو  
په برخه کښې ایښکلی شو،  
دی د لټه ځینی نور کورنی  
مهم وقائع چه په دغه کابل  
کښې پېښ شوی دی، په لنډ  
ډول راوړل کیږی  
(نظامی)

ښاغلی یار محمد خان «نظامی»



## د زمرک تمرد

ددې کالنی ښاغلو لوستونکو ته په دداخلي روزنامو دنشریانو په واسطه معلومه وی چه  
بدبخته زمرک دمرحوم پیرک خان ځوی دسپړ کال په اوائلو کښې دخپل مهربان اوخوا خوږی  
حکومت بڅخه سرکشی اوتامرد کړی و.  
لکه چه بده ورځ اوسرگشتگی ددغه ناشکره په نصب شوې ده، ده دخپل متبوعه حکومت دمراخمو  
څخه تل په دده په باره کښې کیدل سترگی پټی کړې اود حکومت پرخلاف دې بغاوت اوتامرد ښا کړی.  
زمونږ مهربان او پیدار حکومت ددې تمرد اوشرازت دجلو گیری دپاره دمرکز نه څه عسکرو لپېږل اوغازی  
والا حضرت دحریزی وزیر هم دجنوبی ولایت ته عزیمت وفرمایه دغازی والا حضرت دتشریف راوړلو خبر چه  
دجنوبی ولایت په هر طرف کښې خپور شو، نو دجنوبی ولایت مشران اوسپین زیری به دې دې

دوالا حضرت په حضور د شرفیابۍ دپاره را تله او خپل صمیمیت او اخلاص به ټپي دخپل متبوعه حکومت په مقابل کېښي ښکاره کاوه اود زمر که دېو کردار وڅخه به ټپي نفرت څرگند اوډه بیاني دغازی والا حضرت له حضوره دهنه بدبخت دسر کوبی دپاره اجازه وغوښته .

مگر والا حضرت دهغي مهرباني او مرحمت له کبله چه دافغانستان له ټولو خلکو سره ټپي لري دوی ته اجازه ورکوله په دی لجاظ چه گړندی زمر که ددې خپل ناوړه کردار وڅخه تادم او پښیمان شي ، اود خپل مهربان حکومت نه غو و غواړی ، مگر دې مهربانيو او مراحمو پردې بدبخت باندې څه تاثیرونه کړي .

شاهانه عسکرو ته د تعرض امر صادر شو چه آخر د عسکرو په یویرغل زمر که اودده طرفداران دوزیرستان غرونو ته وتښتیدل څوموده وروسته ټپي ورونه اونور کسان چه د زمر که سره فرار شوی وو ، دهنه بدبخت وڅخه مخ وگرځاوه او خپل لځانونه ټپي متبوعه حکومت ته تسلیم کړل اود جنوبی په ولایت کېښي بشپړه امنیت قائم شواود د لځد رانیو ټولو معززینو اوسپین زیرو د غازی والا حضرت حضور ته یوه عریضه په خپلو مهر او امضاً گانو تقدیم کړه چه ددوی د وفاداری د حسن پوره نمایندگی ټپي کوله .

د سلطان په ۳ تاریخ غازی والا حضرت د گردیز څخه کابل ته حرکت و فرمایده ، اود سپهر پر (۱۱) بجو دوالا حضرت اشرف صدر اعظم والا حضرت د دربار وزیر ، والا حضرت دمر کرد قواؤ قوماندان والا حضرت د معارف وزیر اود صدارت عظمی معاون اونور وزیران او ارشد و صاحب منصبانو اولودو مامورینو له خوا ټپي په چاراسیا کېښي ۹ راغلي وشوه ، او پر ۱۲ بجو کابل ته راوړسید .

### د شاهانه دیوه ټولگي عسکرو دپاره مکافات :

د سلطان په ۱۸ تاریخ د ماسپښین پر ۳ بجو او ۳۰ دقیقو دمر کرد قواؤ دلمړۍ فرقی دوهه او ۱ چه د زمر که دشرارت په واقعه کېښي ټپي لوړ خدمتونه کړي او کابل ته راغلي وه ، ددغي لوا صاحب منصبانو او افرادو ته د فرمانو د ویشلو اودرتبواو د لوړولو اود نشانو دور کولو په مناسبت په عسکری کلوب کېښي یو لوی مجلس دوالا حضرت غازی سپه سالار اود حریه وزیر او والا حضرت دمر کرد قواؤ قوماندان او ارشد وعسکری افسرانو په اشتراک سره انعقاد وموند . مجلس دوالا حضرت غازی وزیر حریه په وینا سره افتتاح او ترهنه وروسته په مخصوص تشریفاتو سره د فرمانو ویشلو اود نښانو ټو مبلو او بخږولو مراسم په عمل راغلل .

پر ۴ بجو ۳۰ دقیقو غازی والا حضرت دخپلو ملگرو سره دمر کرد قواؤ قوماندانۍ ته تشریف فرما شواو هلته په داسی حال کېښي چه والا حضرت د معارف وزیر اود صدارت عظمی معاون اونور وزیر او حضور دزلود عصر په صرف کړه او مجلس پر ۷ بجو په ډېر مسرت ختم شو .



### د استقلال د ۲۶ کال افتتاحی مراسم

د جوزایه (۶) تاریخ دنورو کالونو غونډی دافغانستان د استقلال په مناسبت د دلکشایه ماڼۍ کېښي دا علی حضرت په حضور ټول وزیران او عالی رتبه عسکری او ملکي مامورین اود کوردیلوماتیک



هیت مشرف شوی او خپل تبریکات یې وړاندې کړل ، اوا افتتاحی مراسم د مقرر پرو گرام سره ختم شول .

دغه ډول په نورو ولاياتو او حکوما تو کېنې هم ددې نیکمرغی ورځې په مناسبت مجلسونه منعقد شوی او افتتاحی مراسم یې پر مخای شول .



## د شاهانه ذات تشریف فرمائی دمر کڼی

قواؤ شفا خانې ته

د جوزا پر (۱۱) تاریخ دماز دیگر پر ۵ نیمو بجو همایونی اعلیحضرت دمر کردقواؤ شفا خانې ته تشریف وړی او شفاخانه یې مایینه کړه دمریضانو سره یې دلطف او تفقد اظهار و فرمایه .

دا شفاخانه چه دوالاحضرت دمر کڼی قواؤ قوماندان په توجه نوی جوړه شوی ده دهمایونی اعلیحضرت د تقدیر مورد واقع شوه .



## دملی شورا د دوهم کال د پنجمی دورې

افتتاح

د جوزا په ۲۲ ورځ په ۴ بجو او ۳۰ دقیقو دافغانستان دملی شورا دپنجمی دوری دافتتاح په مناسبت په شاهي سلام خانه کېنې ټولوی مجلس منعقد شو په دې مجلس کېنې وکیلانو اود کابینې هیت اونور عالی رتبه ملکي مامو رینو ترمدیرانو پوری اوعسکری منصبدا رانو ترغند مشرانو پوری شمولیت درلود ، پرتاکلی وخت کېنې همایونی اعلیحضرت دملی شورا پنجمه دوره په خپله مهمه وینا افتتاح وفرمایله .

ملی شورا له خوراویو اوتاریخی اعطاؤ څخه گڼل کېږی ، چه اعلیحضرت شهید سعید دخپلو هسکو خدمتو اولحلاندو کارنامو په لړ کېنې پښتون ملت ته یې ددېری احسان مندی له لامله د حکومت په امورو کېنې د مشاوری حق چه د نړۍ ملتو دغه د حصول دپاره خپلی وینی توی کړی وړ کړی دی ، او اوس پوره (۱۵) کاله کېږی چه دافغانستان ملت اوحکومت یو دبل په مشوره سره دلوړتیا او پرمخ تگ په لار کېنې په مهمو کامیایو نایل شوی دی .



## د ۲۶ کال دخپلواکی جشن

سږ کال هم دتېرو کلونو په ډول دوطن دگران استقلال د ۲۶ کال دجشن مراسم په خورا برم اوجلال تېر شول ، داسد په لمړۍ ورځ دسپهار پر ۷ بجو ټول ملکي اوعسکری مامورین اودشورا

او د مجلس اعیان اعضا او نور مشران دخپل گران استقلال ۲۶ کال د جشن دافتتاحیه وینا دار وینا دواړه دپاره چه د اعلیحضرت همایونی له خوا ایراد کېدله په سلام خانه کېږي راټول شوې و ، او پراوه نیمه وېجو همایونی اعلیحضرت تشریف راوړود اود (۲۶) کال جشن ټپي په یوه غوره وینا افتتاح کړه ، اوتولو وگړو دخپل گران اوزلمی ټولواک ویناچه دراپو په ذریعه براد کاست کېدله په خورا شوق اومینه وارویدله ، چه مونږ دخپل گران ټولواک هغه اوږده وینا خپل لوستونکو ته په دې لاندیو کړشو کېږي راوړو .

### د شاهانه ذات وینا:

« زما عزیزانو ! »

« دوطن ۲۶ کال د جشن تاسو او دوطن ټولو افرادو ته مبارکی در کوم اودالله پاک په دربار کېږي شکر کوم چه افغانستان ټپي د آزادۍ او امنیت په لوی نعمت سر اوږدی کړېدی ، دهنو لخوا ناو نومونه چه دوطن دبختورتیا او آزادۍ په لاره کېږي ټپي خپل لځانونه قربان کړېدی همیشه پاته کېدونکی دی ، مونږ هغه نه هیروو اودا لویه خوشحالی اوجشن دهنو په نوم او یاد گیرنه کوو د آزادۍ د شهیدانو احترام زمونږ دینی اوملی وظیفه ده مونږ ټول دهنو پوروری یوداپوراودین دوطن د استقلال دساتنی اود ملت د نیک بختیا دوسایلو په غونډولو سره ادا کولی شو ، خدای پاک دې مونږ ته توفیق را کړی چه افغانستان آباد اوسعاد تمند وساتو - زه یقین لرم چه زما ملت دخپلو نامدارو نیکو نو په شان دخپلی آزادی په ساتنه کېږي کناک اومحکم دی ددې وطن خلکو عملابته کېږده چه صلح غوره کړي اوتل آرزولری چه د بشري جامعی مفید عضو اوسی یگانه آرزو زمونږ دده چه د جهان خونین بیکر التیام قبول کړی اود افغانستان ملت د دنیا په ټولو ملتونو کېږي عز تمند او ابرومند اوسی .

ملی فضایلو اود صلح غوښتلو غوره سیاست مونږ ته موقع را کړی ده چه په دې بحرانی وخت کېږي آرام او وسواو په قوی امید سره دنورو آرامتیاو غواړو .

زه ډېر خوش یم چه زمونږ گوندیان اود افغانستان ټول دوستان زمونږ دملی سیاست په اساس او آرزو گانو پوه شوی دی اود احترام په سترگه ورته گوری په دې مبارک ساعت کېږي دزده دکومی دعا گانې چه زما دسپاس گذاری بهترین مظهر دی دافغانستان داور قائد شهید اعلیحضرت نادرشاه په پاک روح اود شهیدانو په ارواح استوم او دخواند تعالی ددر بار څخه د عالم بشریت صلح اونیکیختی غواړم .»

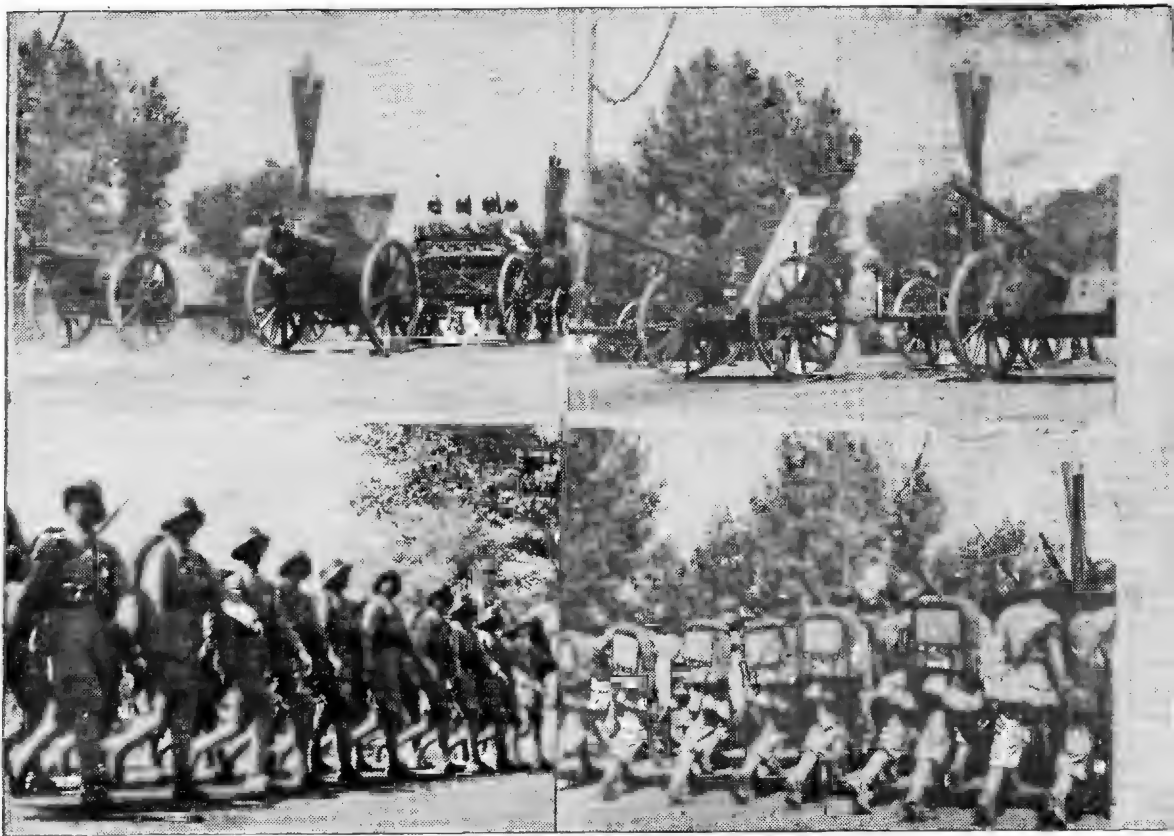
وروسته تردې همایونی اعلیحضرت دټولو حاضرینو سره حضوری چمن ته د عسکری رسم گذشت دکتلو دپاره تشریف و یوړ اوتول عسکر په خورا انتظام تېر شوه ، اود عسکر د تېریدلو منظره دخوښۍ اومسرت وړ وه .

# دگران هواد داستقلال د جشن د شپږ ويشتم كال له مناظرو څخه د عسكري رسم گذشت په ورځ

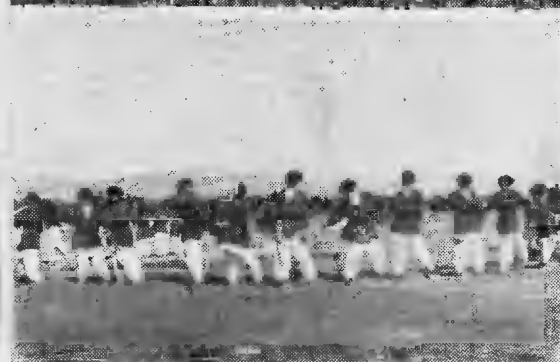
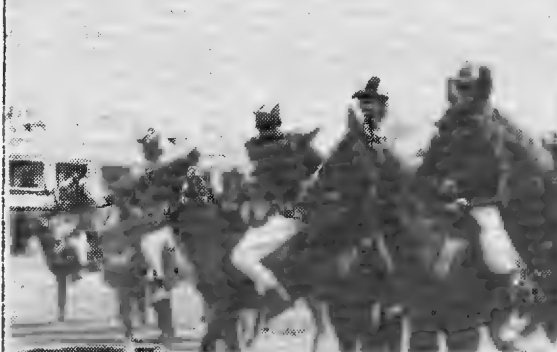
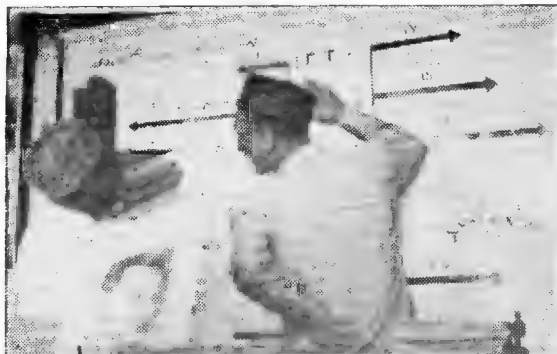


۱- دوهمې لمړۍ عكسونه له ښي خوا : اعليحضرت معظم همايوني داستقلال گټونكي شهيد اعليحضرت دمزارلورته  
د تعظيم رسم په پاي كوي - اعليحضرت همايوني د شاهانه عساكر و سلام قبولي .  
درې نور فوتوگان : په لمړۍ قطعه كښي والا حضرت غازي سپه سالار ، والا حضرت دمركزي قواو قوماندان ، ع مشر ،  
رئيس ار كانجرية عمومي .  
په دوهمه قطعه كښي والا حضرت غازي سپه سالار ، والا حضرت دمركزي قواو قوماندان ،  
په درېيمه قطعه كښي يوازي دمركزي قواو قوماندان .

د گران هواد د استقلال د جشن د شپږ ویشتم کال  
له مناظر وڅخه د عسکری رسم گذشت په ورځ



۲- له پښه خوا: لمړی قطار یوه د سټه توپونه چې په رسم گذشت کېږي شامل و، بل قطار د پاپو عسکرو دوه قطعی چې د شاهي  
د مخه تیریزې



۳- له ښې خوا: اعلېحضرت همايونی چې له نندارتون څخه اوزی، اعلېحضرت همايونی دمطبوعاتو په غره کې، دیوی  
 بیا د قطعی رسم کېدو په پرتله ښه څو لوی توپونه درسم کېدو په ورځ، د آریانا او د پېښور د اسلامیه کالج ټیمونه،  
 وړه دسته سپاره د آسونو، ځمکو او په مسابقه کې، ملی اتن، هغه سپور چې له مانع څخه خپل اس قهرزی.

« ورزش و تربیه بدنی در نژاد افغان از بدو پیدایش توأم بوده چنانچه ورزش های بدنی ملی این نوده از قریب به اینطرف همیشه جاری است ، حکومت افغانستان طوریکه درباره امور حیاتی کشور متوجه شده ویلانهای کافی و مستفیدی روی دست گرفته است راجع به سپورت نیز از هرگونه بذل مساعی و تشویق فروگذاشت ننموده ، چنانچه درین سالها در سپورتهای عصری که امروز بمالک متمدنه رواج دارد نیز جوانان افغان تفوق خود را نشان داده و ثابت کرده اند که به آسانی میتوانند گوی سبقت را از دیگران بریابند »



د آریانا د فېتال ټيم د افغانی ټيمونو فېرمان چه د ۱۳۲۲ - او ۱۳۲۳ کال د استقلال په جشنو کېني په هندي ټيمونو غايب شویدی .

لنډه داچه تر (۶) ورځو پوری سم دټاکلی پروگرام سره ډول ډول اوبی اونمایشونه وشوه  
اوداملی اختر په ډېره خوښی اومسرت پای ته ورسید .



## دسیلاب په اثر خساری

### اوتلفات

داسد په ۷ تاریخ دسمت شمالی په درو اود کابل په نورو نواحیو کښې جوی طوفان پېښ شوی ؤ  
اوډېرې خساری ئې ورسولې مخصوصا د گلدری اوفرزې په شاؤ خوا کښې د باد او باران تر طوفان  
وروسته داوبولوی سیل راغلی اوله بده مرغه ډېر ومالی اوجانی خسارو اوتلفاتو باعث گرزیدلیدی  
ددې خبر درسیدو سره سم دمټو بوعه حکومت له خرابو لوی صحنی او حسابی هیئت چه لحنی علما  
هم پکښې شامل وه درج والی کابل تر ریاست لاندی د پېښې شوي حادثی لځای ته واستول شوه  
چه دسمت شمالی د مامورینو د هیئت په ملتیا دمصیبت وهلو په تسلی اوتداوی لگیا شی اود تلفاتو  
د شمېر په ترتیب کښې لازمه مرستی وکړی اومتعاقبا والا حضرت اشرف صدراعظم صاحب حسین  
کوټ ته تشریف فرما شوی . او شخصاً ئې ددې نا گواره واقعي دتأسف اظهار وفرمایه اواها ليو ته  
ئې ډاډ اوتسلی ورکړه .

اوهمداسی داسد په ۱۴ تاریخ دما سپټمبر پر ۳ بجو همایونی اعلیحضرت حسین کوټ ته تشریف فرما شواوپه  
داسی حال کښې چه د شاهانه ډېر رعایا ، اعزهاومباریف راټول شوی ودسیل دمصیبت او هغی صدمی په نسبت  
ئې چه وگړو ته رسیدلی وه خوراخواخوژی خر گنده کړه ، او پخپلو اوډو توصیو اومؤثرو ویناؤ ئې دمصیبت  
لیدونکو دزدو تسلی اوتسفی وفرمایله ، حاضرینو په تاودوا حساساتو سره د ذات همایونی د ویناؤ استقبال  
وکړ اود ملت اومملکت د سعادت په دعا کښې ئې د شاهانه ذات سره په ډېره گرم جوشی شرکت وکړ .

همایونی اعلیحضرت د هغو ذواتو سره چه ددوی دملگری شرف ئې درلود ډېره بجو کابل ته مراجعت  
وفرمایه او بر سېره په ډاډ گېرنی او غم شریکی چه زمونږ محبوب پادشاه دخپلو مصیبت لیدونکو رعایاؤ  
سره وفرمایه صالحه مقامو ته ئې هم امر صادره کړه چه دخیر یې د صندوق څخه دی اته لکه افغانی په  
دی لار کښې صرفی شی .

اوبیاد هم ددی اونوع پرستی په اساس اودا چه مرسته کول د پښتون ملت یو یوځ پښتني قانون دی نو  
تول اقتصادی موسسو او شرکتو د غم شریکی دا حساساتو له لامله ۲۰ لکه افغانی داغانی په توگه قبولی کړی .  
لښکری او کشوری مامورین اواهای هم هریو خپل په توان سره اعانه ونه سپموله ، او هغه پیسې چه  
راغونډې شوی وې ، د داخله وزیر اودولایت کابل دوالی اومستوفی اونور هیئت په ذریعه هغوی ته  
وویشلی شو .

## د افغاني نظامي هيئت عزيمت

و هند ته

د قوس په (۱۱) تاريخ يونظامي هيئت دع، ش محمد عمر خان د حربي دار کان رئيس تر رياست لاندې دهند و خواته حرکت وکړي .

دا هيئت د برطانيا او امريکا د نوو وسلو او نظامي مرکرو او عسکري موسسو د کتنې دپاره د هندوستان خواته عزيمت وکړي ، اودامسافرت د برطانياي عظمي دولت اود اتازوني دولت د بلنې په اثر په عمل راغي ، د برطانيا او امريکا دوزارت مختاريو آتسه مليتران په کابل کښې د دغه هيئت سره مليکري و ، د افغاني هيئت د دعوت د سيراو گرځېدلو او مطالعاتو دپاره دمخه پروگرام ترتيب شوی و وروسته د لازمه زايود کتنې څخه د دلو په (۱۱) تاريخ د افغانستان نظامي هيئت له (پېښوره) څخه د جلال آباد خواته حرکت وکړي جناب جنرال سکات د پېښور د قواؤ عمومي قوماندان او يو عده صاحب منصبان د افغاني هيئت د حرکت په وخت کښې حاضر شوي وو ، اودوداع په وخت کښې د احترام گارډ د تعظيم مراسم پر لځای کړل ، د (تورخم) پروېش ، دلنډي کوتل قوماندان بر گير کنگه گام او د احترام گارډ د احترام اودوداع مراسم ايفا کړل ، په افغاني سرچيد کښې يوه ټولگي ژاندارمي او په کمکي څيبر کښې يوي عسکري ټولگي د هيئت د ښه راغلي مراسم په عمل راوړل ، په جلال آباد کښې هم د نظامي قواؤ قوماندان او يو ټولگي د افغاني هيئت استقبال وکړي اود دلو په (۱۲) ورځ کابل ته راوړسېدل .

د افغانستان نظامي هيئت دخپل مسافرت په دوران په (هندوستان) کښې به کمال حرارت او گرمجوشي سره د هندوستان او اتازوني درسمي مقاماتو او صاحب منصبانو له خوا استقبال شوی او خورا ښه خاطرات ئې د لځا نه سره راوړي دي ، او هغه احساسات ئې چه د هندوستان په نظامي او سياسي خلقو کښې او په امريکا ئې نظامي مقاماتو کښې شاهدته کړيدي ، اميد اړو چه د افغانستان د عسکري هيئت مسافرت په هندوستان کښې د افغانستان او هندوستانه اوروغي غوښتلو د علاقو په ټينگولو او تشيد کښې ترېخوا ډېره اغيزه وکړي اوددې دوو همسايه مملکتو د يووالي او نزديکت زميني په لا زياتي راغونډي کړي .



## د ورېښمين سرک افتتاح

د قوس په ۱۲ تاريخ د سهار په شپږ نيمو بجو چه والا حضرت اشرف صدراعظم دواکترانو په مشوره د ژمي تيرولو دپاره د جلال آباد ته حرکت وفرمايه په لس بجو ورېښمين تنگي ته چه د کابل او جلال آباد په مېنځ کښې نوی سرک شروع کېږي ورسيد .  
په دې حال کښې چه د کابل د والي وکيل او ډېرو خلکو د والا حضرت دورو د انتظار درلود



په ډېره گر مجوشي سره ټي پډيراني وکړه ، اشرف والا حضرت ددغو خلکو دحرارت او دميني خغه ډکه پډيراني دتشریفاتو ټولي دا احتراماتو سره په ښه شان قبول کړل او دهنې دروازي په مقابل کښې چه په ملي بیرق مزینه شویو ودرید .  
په دې موقع کښې دمعارف دملکانو خغه یو کوچنی هلك دافتتاح قیچی والا حضرت اشرف ته تقدیم کړه او والا حضرت اشرف په ډېره خوشحالی دغه قیچی ددغه کوچنی شنه واخستله او دری رنگه فینه ټي پری غوڅه کړه او دغه لوی سړک ټي دهمایوني اعلی حضرت په نامه افتتاح کړه .

دافتتاح مراسم په لسو بجو او شلو دقیقو خلاص شوه او والا حضرت اشرف پخواتر ماسپښنه دجلال آباد په لوري خپل سفرته دوام ورکړ او په درگو کښې دشرقی دنائب الحکومه وکیل او عسکری قومندان چه د والا حضرت اشرف مخی ته راغلی و په دغه لځای کښې ټي د والا حضرت اشرف استقبال او پډيراني وکړه او وروسته تردی ټي د والا حضرت دمعبت اوملگرتیا شرف حاصل کړ ، او په ۳ بجو والا حضرت اشرف صدراعظم دجلال آباد ښارته ورسید او ددورود په وخت کښې د والا حضرت اشرف صدر اعظم هر کلی او ستری مشی او د استقبال مر اسم دملکی اوعسکری مامورینو ، علماؤ اواعزه اومعارفو اومشرانو له خوا په ډېره مینه اوحرارت اجرا شو .

### والا حضرت صدراعظم په مشرقی کښې :

دقوس په ۱۶ تاریخ په یوولسو بجو والا حضرت اشرف صدر اعظم په داسی حال کښې چه د مشرقی دولايت دنائب الحکومه وکیل هم ورسره و دجلال آباد دمحبس دتعمیر چارې وکلی .  
او په دغه ورځ ټي دما سپښنه وروسته په درو بجو عسکری قشله هم وکتله او د رضائیت اظهار ټي وفرمایه .

اودقوس په ۱۶ تاریخ والا حضرت اشرف صدراعظم په داسی حال کښې چه دشرقی دولايت دنائب الحکومه وکیل هم ددوی دمعبت شرف حاصل کړی و ، لغمان ته تشریف ویووړ لمری والا حضرت اشرف د مهترلام علیه الرحمه زیارت ته تشریف ویووړ اودزیارت نه وروسته ټي دتیکړو مسجد جامع ته دجعمی دلمانځه دپاره تشریف راووړ اودلغمان دخلکوخغه ټي خوشحالی ښکاره کړه او په څلورنیمو بجو ټي بیرته دجلال آباد ته مراجعت و فرمایه .



اودجدی په ۲۲ تاریخ والا حضرت سره دنائب الحکومه وکیل اودعسکری قوماندانه دماسپښن نه وروسته په ۱۰ نیمو بجو دشیواور د لوی حکومت خواته حرکت وفرمایه ، اوددغی منطق دملکی اوعسکری مامورینو اومعززینو اومشرانو سره ټي ملاقات وکړ اودلازمی هدایاتودور کولونه وروسته ټي دغنی خیلو عسکری قشله هم وکته ، اودپه وروسته ټي د کمکی خیبر خواته تشریف ویووړ او په دغه لځای کښې ټي هم د عسکری منصبدارانو سره ملاقات وکړ اود کمکی خیبر عسکری قشله ټي هم وکتله او په څلورنیمو بجو ټي بیرته دجلال آباد ته تشریف راوړ .

د حوت په اخیښو ورځو کېنې د مشرقی د ولایت د مربوطو اطرافو او محلاتو لکه کامه، شینو ار مهمندره، رودات، خوگیانی، لغمان، نورستان او نورو لخوا یو علماء، سادات، مشایخ، معارف معززین او مشران چه د مشرقی د ولایت د نائب الحکومه وکیل هم حضور درلود، د شاهي باغ په صالون کېنې د والا حضرت اشرف صدراعظم په حضور مشرف شوه، والا حضرت دتوالوسره لطف اونوازش او همدردی ښکاره کړه او گټور نصائح ئې ورته وکړل چه تولو حاضر ینویه ډېره مینه دغه جامع نصائح واوریدل او مجلس وروسته د دووې د خودواو لمانځنه دگران او مجبوب زلمی پادشاه اعليحضرت محمد ظاهر شاه د دعا وړاندو والی په دعا خاتمه وموندله.



والا حضرت اشرف صدراعظم چه سې کال ژمی په جلال آباد کېنې د پاکرانو په نظریه تیر کړ. د حمل په (۶) تاریخ د دوشنبی په ۱۲ بجو ئې په خیبر پرته کابل ته تشریف راوړ.



## د اتل سید جما الدین تابوت

### راوړل وطن ته

زمونږ خوا خوی حکومت چه تل دخپل وطن دنامتو او تاریخی رجالو قدر کوی اود دوی زیار او خدمتونه د احترام په سترگه کوری، سې کال په دی فکر کېنې شو چه د وطن اتل اونا بغه زوی یعنی د پښتون سید نعش تر (۴۷) کالو وروسته افغانستان ته راوړی، او په خپل خاوره کېنې ئې ښخ کړی. هماغه وچه، ج فیض محمد خان د همایونی اعليحضرت لوی سفیر چه په انقره کېنې دی. د توریکی جمهوري دولت ته ئې د افغانی حکومت دارادې او امر سره سم مراجعه وکړه چه د سید تابوت افغانستان ته نقل کړی، زمونږ دوست او ورور د توریکی دولت په خورا رضایت ددې امر سره موافقت وکړ او په دې وسیله ئې د توریکی دولت دوستی اوصمیمانه احساسات پښتون ملت ته یو بلیا تائید کړه.

ددې موافقه په اثر ښاغلی عبدالرحمن خان د همایونی اعليحضرت سفیر په بغداد کېنې، د حضرت سید د تابوت مشایعت دپاره مقرر شو، او دخپل عزیز وطن خواته ئې حرکت کړ.

د سید د تابوت لمړی په عراق کېنې د رسمی رجالو او عراقی ورونو له خوا په خورا تجلیل او احترام استقبال وشو، او بیا په کراچی کېنې د اعليحضرت د قونسل او د افغانی اتباعو او د ایران او د عراق د قونسلانو او د نورو مسلمانانو له خوا ئې د هر کلمی مراسم اجرا شوه او د لېلې ډلې د کراچی مسلمانان د حضرت سید دمړی دفاتحی دپاره هلته د اعليحضرت قونسلگری ته ورته.

همداسی په لاهور او پیټور په ښارو کېنې دهند د مسلمانانو د عمو مضائقو او د علم د هواخواهانو او هندي ورونو اود دهند د حکومت د مامورینو له خوا په ډېر احترام استقبال وشو، اود جدی په (۷) تاریخ افغانی سرحد ته وارد اود مطبوعاتی او عرفانی هیئت له خوا ئې استقبال وشو او په (۸) تاریخ جلال آباد ته ورسید.

## د حضرت سيد تابوت په كابل كښې



د حضرت سيد تابوت د حقوقو او سياسي علومو دفاكولتې پرمخ كښې چه اهالي او عالي رتبه  
ماموزين نې پديراني كوي ،

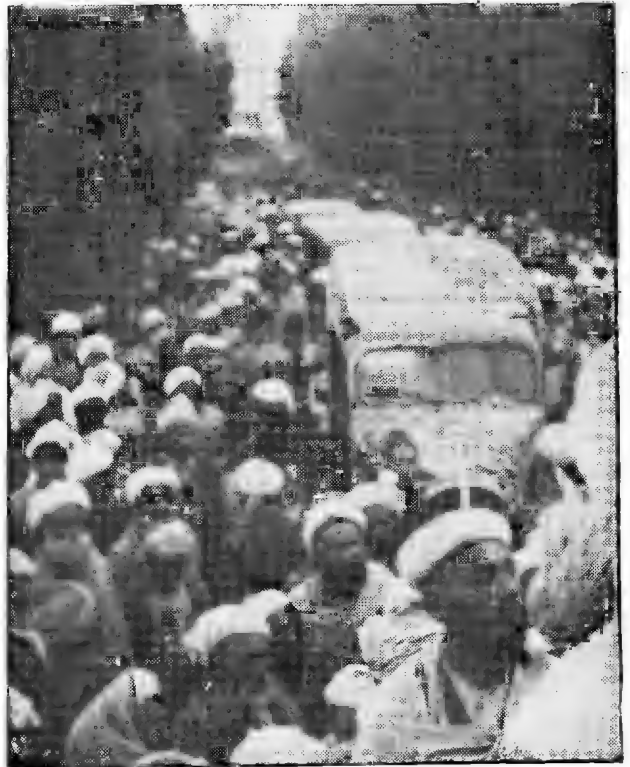


د حضرت سيد تابوت د حقوقو او سياسي علومو دفاكولتې په احاطه كښې چه دفاكولتې شاگردان  
او عالي رتبه ماموزين نې پديراني كوي .

دحضرت سید جمال الدین تابوت په جلال آباد کښي



په باغ شاهي کښي والاحضرت  
صدر اعظم اونور عالي رتبه لښکري  
اوکشوري مامورين او ملڪي  
معزز بن د سید د تابوت  
پذيرائي کوي.



نودجنازی تر رار سید او وړاندی د مشرقی ټول علماء او سادات، مشائخ اوسین زیری اعزه او معاریف اونور خلک او د معارف شاگردان په باغ شاهي کښي د سید د جنازی د استقبال دپاره د سړک دواړو غاړو ته په ډېر احترام سره ولاړ وو، په دغه وخت کښي والا حضرت اشرف صبر اعظم هم تشریف راوړ او په ډېر شفقت سره ټپي د حاضرینو سره وکړه، او بیا حاضرینو ته ټپي د علومو او اخلاقو او د دنیوی او اخروی ټولو کامیابو دگټو او حاصلو دپاره یو جامع وصایا ایراد کړل چه حاضرین ټپي په اورېدلو ډېر زیات محظوظ شو.

همدغه شان د حضرت سید د جنازی د رارسیدلو پوری، دې حالت دوام درلود او د والا حضرت اشرف دغه شفقت او مهربانی په خلیکو کښي ډېر اثر وکړ.

د حضرت سید تابوت شپه په باغ شاهي کښي و، اود جدی په (۹) تاریخ سهار کابل خواته په حرکت شو، اوڅرنگه چه مقرر شوی وه، د ماښین په دوو بجو جنازی والا حضرت د حرج وزیر او والا حضرت د معارف وزیر او د صد ارت عظمی معاون او والا حضرت د مرکزی قواؤ قوماندان اود اسلامی خارجي مملکتونو سفیران او داخلي وزیران او نور و عالی رتبه لیکری او کشوری مامورین په بگرامیو کښي یوځای شوی او د حضرت سید د تابوت په انتظار کښي و، د سید تابوت په دوو نیمو بجو بگرامیو ته ورسید. اولمې ی- د تشریفاتو عسکری قطعی له خوا رسم تعظیم او احترام وشو، او بیا وروسته ټولو مستقبلینو په ډېر احترام د تعظیم رسم پرځای کړه، وروسته تر دې د جنازی مقرر د کابل خواته حرکت وکړ، او تر شائې د مستقبلینو مقرر و نه په یو مخصوص ترتیب روان شوه، په لیار و کښي د اهلایو له خوا چه د بگرامی بیا تر سیاه سنگه پوری د سړک پر دواړو غاړو ولاړه، او د سید د تابوت په انتظار کښي و، په ډېر خوشحالی او جوش و خروش ټپي پذیرائی وکړه او د «روح دې شاد وده سیده» په بزغ ټپي به راغلي ورته کوله.

د سید تابوت چه د حقوقو فا کولتی ته ورسیده لمړی- دیولیسو د تشریفاتو قطعی له خوا د تعظیم رسم اجرا شو، او وروسته د فا کولتی شاگردانو د سید تابوت د جنازی د موثر څخه په ډېر احترام چه په ملی بیرغ بڼایسته شوی و کښته کړه، او د فا کولتی صالون ته ټپي ویوود پر یوه لور تخت ټپي کښېښود. د قرآن کریم د خواتو تر لوستلو وروسته والا حضرت د معارف وزیر او د صد ارت عظمی معاون یوه مختصره اوجا معه خطا به د سید د جنازی په نسبت اودده په اهمیت کښي ایراد کړه. د والا حضرت د وینانه وروسته ښاغلی پټواک د تشریفاتو عمومی مدیر د داسی لور او نابغه اشخاصو ډېر جسته مقام او وجود او په ملټو کښي د دوی د تاثیر په شاوخوا کښي خصوصاً د پښتون سید د شخصیت په اطرافو کښي مفصله اولورده بیانیه ایراد کړه، ترده وروسته ښاغلی پښوا د پښتو ټولنی معاون یوه پښتو منظومه چه پښتني احساسات پکښي نغښتی وه، واوروله، په پای کښي ښاغلی عبدالرحمن خان چه د علامه پښتون سید له تابوت سره راغلی و، د سید د تابوت درلودلو او په هرځای کښي دهغه د لوړې شاندارۍ پذیرائی لڼډر اپورت ووايه، دده تر وینا وروسته بیا حاضرینو لاس پور ته کړه.

اودبشتون سید لود روح ته دې دعا وکړه ، او حاضرین رخصت شول دبشتون سید تابوت هغه شپه به فاکولته کېږي پروت و .



دجدی په لسمه ورځ ترغرمې دمخه پرلس بجی والا حضرت وزیر دربار ، والا حضرت دمر کزی فوا قوماندان او والا حضرت دمعارف وزیر اودصدارت عظمی معاون اونور وزیران او رئیسان او عالی رتبه ملکي مامورین دمدير تردرجي اوعسکر لود منصبداران دغند مشر تردرجي اود فاکولتو او عالی مکتبو اودحربي فنونو دمکتبو شاگردان دحقوقو اوسياسي علومو دفا کولتې په غولی کېږي راغونډ شوي وه ، دمرحوم سید تابوت دفا کولتې دمعلمينو او دمطبوعاتو درياست داعضاؤ پراوړنو دفا کولتې لهصالون څخه په ډېر احترام را کوزشو اوتولو حاضرينو رسم تعظيم اجرا کړي - بيانو دفا کلي شوی پرو گرام سره سم د ښځيدو دځای خوا ته تنگ شروع شو ، تر جنازي دمخه يوه قطعه سپاره پوليس وه ترهغه وروسته ديوليسو دووياده قطعو حرکت کاوه اويا دحربي مکتبو زده کونکي اوترهغو وروسته دوزارت خانواونورو مملکتی دواړو او موسساتو نماينده گان چه د گيلو لارو نه ورڅخه وه تلل ، له هغه پس د جنا زي موټرو ، چه دمعارفو منتخب طلاب ورسره تله . وروسته رسمي اوملی دواړو د مامورينو موټران په ترتيب سره رهلي وه ، دسړک پرغاړو دمکتبو شاگردان مامورين اوډېر زيات اهالی ولاړ وه دجنازي موټرو وروروودمدفن خواته روان وڅو په ډېر عزت واحترام اوتجليل دبشتون نابغه تابوت دخپل وطن خاورته وسپارل شويده وخت دفران کريم څو آيتو ترقرائت وروسته ټولو حاضرينودعاو کړه او بيا دکابل دمرافی قاضي دبشتون سید دخدمتواورو حانی مقام په شاوخوا کېږي ويناو کړه په پای کېږي ښاغلی «توروايانا» دحقو فواوسياسي دعلومو دفا کولتې معلم دمرحوم سید لود شخصيت اودده مقام او دافکارو تاثیر په شرق او غرب کېږي اودده لودی او عالی آرزو گاني د ټولوملتو خصوص مسلمانانو دپاره خوراخوړواوجدا بو کلماتو بيان کړل ترهغه وروسته ښاغلی گويا دمطبوعاتو درياست مشاور دښاغلی خليل الله خان «خليلي» منظومه چه ددې ورځې په مناسبت دې جوړه کړی وه ولوستله په پای کېږي د گلو ايشوولومراسم شروع شوه وزیرانو او کور ديلوواتيگ اود مملکتی اوملی دوايرواوموسساتو رئيسانو په ترتيب دبشتون سید مزار په گلویت کړ اودښځيدو مراسم تردعاو وروسته تمام شوه .



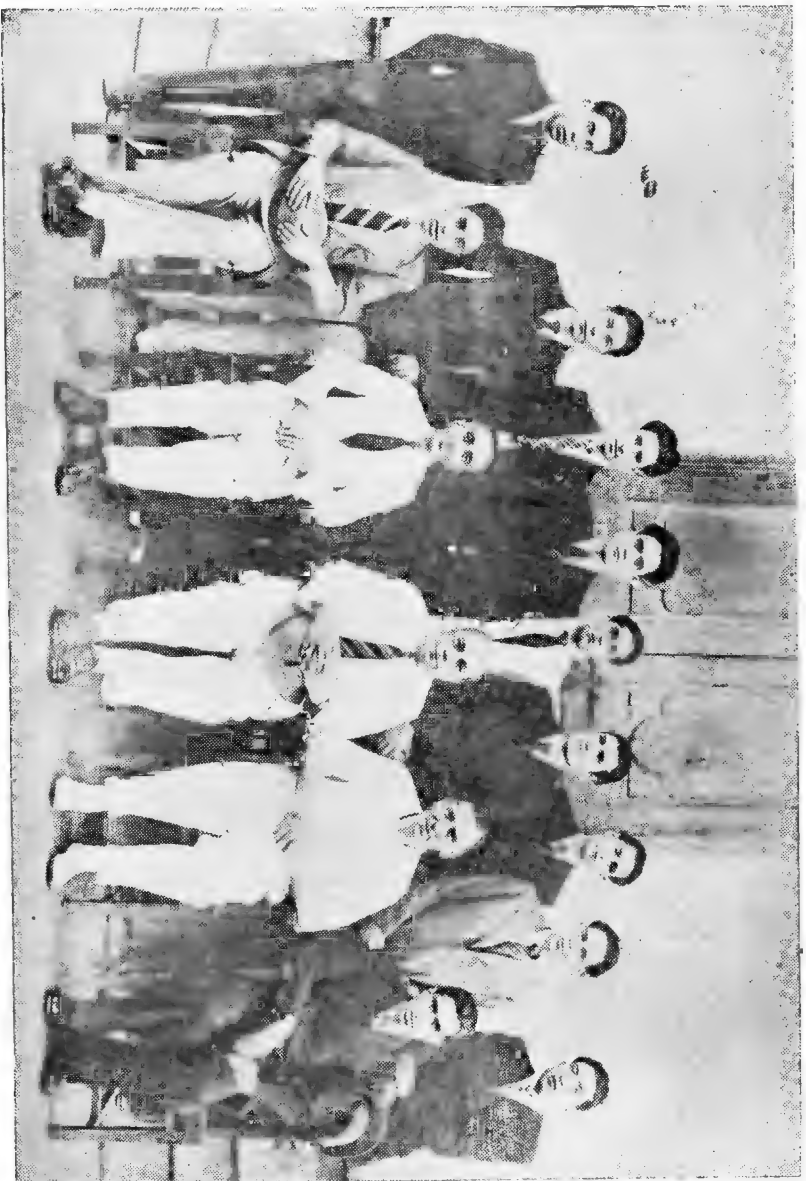
دجدی په يوه لسم تاريخ ترمازېښين وروسته پردووبجوزمونږ علم پالو نکی اعلی حضرت او زلمی ټولواک دبشتون سید مزار ته په داسی حال کېږي چه دمطبوعاتو مستقل رئيس هم ورسره وتشريف يووړلمړی دجناب قاری محمد عمرخان له خوا دفران کريم څو آيتو ولوستل شول او همايوني اعلی حضرت و مغفور سید روح ته په ډېر اخلاص دلوی خدای دربارته دعاو کړه اود گلولاندې دسید پر مزار کېښود وروسته دمطبوعاتو مستقل رئيس دملوکانه ذات ددې قدرشناسی په نسبت چه په حقیقت کېږي دعلم اوعرفان احترام دی دهمايوني حضورته د شکران عرض وکړ اودسید جمال الدین دهموراودل ئي خپل وطن ته دمملکت

د افغانستان مې پوځي هیئت پدیرانی په ویلي کښه، (هغه وخت چه دهند د مطبوعاتو دوزیر له خرابل شوی و)



ناست خلق له پښې خوا : آقای کرنیل ویر دهند د نشریاتو د ادارې رئیس، ښاغلی عبدالرحمن یز واک د افغانستان د نشریاتو عمومی مدیر، دهند د جنوبی وزیر، جناب سر سید احمد دهند د مطبوعاتو وزیر، ښاغلی سید قاسم رښیاد افغانستان د مطبوعاتو د مستقل ریاست معاون، ښاغلی عبدالحی حبیبی د افغانستان د ادبی فاکولتې رئیس اود پښتو ژبې کفیل، آقای یازمن دهند د مطبوعاتو د وزارت معاون .

ولامد خلق له پښې خوا : آقای شرما د افغانی هیئت مهماندار ، آقای کپتان هوس دهند د مطبوعاتو د وزارت د معاون نایب، جناب سر اولاف کبرو دهند د خارج وزارت کفیل، آقای تابه دهند د مطبوعاتو د ادارې د معاون نایب، آقای حمید دهند د رادیو د عمومی مدیر کفیل .



دصلې فاکولټي د تعلیمو یوه ټولګه، چه د تدریج د تطبیقاتو د پاره هند ته لېږلې شوی وه او د بحثي  
په (جی جی هسپتال) کې د دوه مې مونسې د پرو فیسر اوسید.



د راتلونکو تر قیادتو دې پروالی د پاره نیک فال و شمېره همایونی اعلیٰ حضرت هم مرحمت آمیزه اظهارات و فرمایل اوسمهال ئې له دې څخه چه د دې د پاچې په وخت کې د افغانستان د داسې نوموړی او نامتو زوی هیدونه خپل وطن ته راوړه شوه د زړه خوشی څرگنده کړه او د افغانستان حقې اوږوالی او ترقی ته ئې خپل امیندونه نوی کړه بیاني وبله پلادعاو کړه او مراجعت ئې و فرمایه د همایونی اعلیٰ حضرت د گلو د لار په منځ کې داجمله لیکلی شوې وه :

« د گلو دا گیدی چه زمونږ د زړه د عواطفو نماینده ده د پښتون سید جمال الدین پر پاك مدفن دده دافکا رو عظمت جلالت او قدر په اسلامی نړۍ کې څرگند او ښکاره دی زدم او مبارك روح ئې د وطن په غېږ کې آرام او خوښ غواړم.»

### د مطبوعاتی هیئت ټگ هڅه ته

د حوت د میاشتی په اواسطو کې یو مطبوعاتی هیئت د هند د حکومت له خوا د عرفانی او مطبوعاتی مؤسسو د پېشر فتنود کتنی د پاره په دوستانه ډول دعوت شوی و ، او دخپل اقامت په موده کې د هند د حکومت میلمه و ، دې هیئت دخپل اقامت په ورځو کې د پیلې د اوبو څکو اود مطبوعاتو او جرائدو خاوندانو سره ملاقاتونه و کړل اود دغه لځای عرفانی او تاریخي آثار ، عالی ښوونځی او د پیلې د راډیو مرکز او کتابخانی او نور لځایونه ئې ولیدل ، د حمل په څلورم تاریخ د پیلې څخه د لاهور په لور را روان شو ، په لاهور کې هم د پنجاب صدراعظم دوی ته دعوت وکړ او په دغه لځای کې هم د جرائدو خاوندانو د دوی ملاقات ته دانونه ورسول ، افغانی مطبوعاتی هیئت په لاهور کې دخپل اقامت پموده کې دغه لځای دارالفنون او عالی مکاتب او تاریخي آثار هم وکتل او وروسته ئې د پېښور خواته حرکت وکړ ، په پېښور کې دوی ورځنی اقامت نه وروسته د جلال آباد په لورد کابل خواته روان شو ، او په یوه بجه کابل ته ورسید .

دې هیئت د تشکر تلگرام د هند د حکومت اود د هغوی د مطبوعاتی او عرفانی موسسو د مهمان نوازی او مساعدت په نسبت چه د دوی د سفر په وختو کې عملی شوی و د جناب سرسید سلطان احمد د هندوستان د اطلاعاتو او نشریاتو د وزیر په نامه مخابره کړې اوسمهال ئې د دواړو مملکتو په منځ کې د پېرو روزافزونو مطبوعاتو او عرفانی علائقو د تقویه کولو په نسبت د امیدواری اظهار کړی . د دغه تلگرام لخوا د جناب وزیر مطبوعات له خوا هم په دې لاندیو الفاظو راغی « ستاسی د مرحمت کارانه تلگرام نه ډېر ممنون شوم او پوره اعتماد لرم چه زما د ملاقات خاطر ی به تاسی ته هماغه و مره شوی لیکه چه ماته دی ، زه همیشه پخپلی ټولی توانائی آماده اوسم چه د دواړو مملکتو د مؤسسو په منځ کې د تهذیبی روابطو او صمیمانه علائقو په تاسیس او تشدید او وړاندی تلوو کې کوشښ وکړم»

د دعوت ز مونږ د گران هواد په معارف او مطبوعاتی محافلو کې د قدر شناسی په نظر تلقی شوی دی او ټین ارو چه د افغانی مطبوعاتی هیئت سفر به هند ته د دې علائقو او روابطو د تشدید باعث اود دې رازمو جباتو په اثر به د دوو ملتونو تر دې والی او ښه مناهمه به له پخوانه ډېر زیات حاصل شی .

## د نړۍ پېښې په ۱۳۲۳ کښې

### لیکونکي ښاغلي «رشتیا»

دا کال د جگړې د ټولو کلونو نه زیات اهمیت لري ځکه چې په دې کال کښې د جگړې اوله برخه خپل پای ته نژدې شوه او دا ښکاره شوه چې المان مات شو او د ۱۳۲۴ په درېیمه میاشت کښې دې



ښاغلي سید قاسم خان «رشتیا»

مسئله حقیقت ومونده او المان یې له شرطه تسلیم شو. اوس جگړه یوازې په شرق اقصی کښې جاري ده او هیله کښې چې د ۱۳۲۴ کال د تمایمید ونه پخوا په دغه منطقه کښې هم مجار په پای ته ورسیږي.

نوبه دې لحاظ داو یلای شو هر کله چې نړۍ په دې پنځو تېرو کالو کښې د پر سخت مصیبتو نه لیدلې وروسته تردې به د بنی آدم د بد بختی دوره تیره شوی وي. او یوه داسې نوی دوره به منځ ته راشي چې ټول ملتونه به په امنیت، اتحاد، ورور گاهۍ، مساوات او رفاهیت ژوند وکړي د دنیا ټول منابع او ګر د قوا به د انسانانو د پرمخ تګ په لاره کښې صرف شي او په دغه شان به یوه نوی او ښایسته دنیا جوړه شي.

هر کله چې د اروپا د جگړې ختمېده یوه فیصله کوونکې واقعه بلل کښې نوموړې مجبور یو چې خپل اجمال تر هغه وخته پورې چې المان رسماً او کاملاً

تسلیم شو، پسی او زده کړو او دام قصد مو نږ مجبوروی

چې د ۱۳۲۴ دیوی نیمې میاشتې واقعات هم په خپله مقاله کښې داخل کړو ځکه چې له دې زمونږ خبرې ناقصې او ناتمامه پاتېږي. امید کوو چې ګران ویونکي له دغه تصرف څخه خوا بدې نشي. اگر که هغه وخت چې یوه واقعه خپل پای ته رسیږي دهغې واقعي د مختلفو مراتبو او مدارجو بیانول د ځینو خلکو په نظر تحصیل حاصل معلومېږي مګر بیا هم د تاریخ په لحاظ او د دې د پاره چې سړی یوه حقیقي نظریه دهغې واقعي په شاوخوا کښې حاصله کړي لازمه ده چې هغه مراتب او مدارج چې دې واقعي ته منجر شوی دی، ښه مطلقاً لکه کړي. نو له دې جېته مو نږ مجبور یو چې هغه ټیر واقعات چې د المان د ملتې او د اروپا د جگړې د ختمیدو د مقدمات بلل کښې په لنډ ډول بیان کړو.

## داروپا جنگ :

شرقي مجاذ : ددی کال (۱۳۲۳) په سر کښې دروسانو حملو (چه دستالبنگراد دیر ته نیولو (یعنی د ۱۳۲۱ دژمی) وروسته په قطعی طور سره متوقفي شوی نه وی) دوام وکړ اوسر ولشکرو المانیانو دخپلی خاوری څخه واستل اوددوی په متصرفه علاقه کښې لکه پولیند ، رومانیه ، اود بالتیک په جمهوریتو کښې داخل شول دبلې خوا فنلیند اورومانیې ددوی سره صلحه وکړه اوبلغارې هم ومنله چه روسی قوا ددوی د بندر و او هوائی میدانو څخه کار واخلي دی وضعیت دروسانو د پرمخ تګ په لاره کښې خورا ډېره اسانی پیدا کړه اوددوی په فصل کښې روسانو له رومانیه اودپو لیند اود بالتیک دریا ستو ډېره برخه ونیوله او په یو گوسلا ویا کښې هم داخل اودمار شال تیتو دیو گوسلا ویا دملی مشر دقوا ورسره یو لځای شول اودا لمان خاورو ته ئې لځان نودې ورساوه .

په منی کښې د سرو لښکرو قواؤ دشمالی پولیند اوجنوبی لیتوا نیسا په لاره کښې خپل قوا دشرقي پروشیا په خاوره کښې داخل کړل اودالمان لمرنی جګړه شروع شوه . دبلې خوا په همدغه وخت کښې دیو گوسلا ویا اودسلواکیا په لاره په هنګری (مجارستان) ننوتل اگر که د مجارستان نائب السلطنه دروسانو څخه مصالحه وغوښته مگر جرمنیانو پری نیود او نوی حکومت ئې جوړ کړ اودمدافعی ترتیبات ئې ونیول منګریا هم روسانو دهغه مملکت په خاوره کښې خپل موقفانه پرمخ تګ ته دوام ورکړ او په متصرفه علاقه کښې ئې نوی حکومت جوړ او دهغه سره ئې مصالحه وکړه دبودایست جنگ دوه نیم میاشتې اوږدشو - اودژمی په سر کښې دغه پایتخت هم سقوط وکړ اود استریا په طرف دروسانو لار خلاصه شوه .

په پولیند کښې روسان اگر که په دوی کښې وارساته رسیدل و - بیا هم دوارسا جګړه دژمی په سر کښې شروع شوه او هغه ملی پولیندیان چه دروسانو دژدی کیدو په وخت کښې ئې په وارسا کښې دالمانیانو په مقابل کښې قیام وکړ ، دروسانو دتوقف په اثر مجبور شول چه پس دډېرو تلفاتو دتحمیل څخه لځانونه و المانیانو ته وسپاری .

دژمی په سر کښې دروسانو آخرنی حمله شروع شوه اودوی لمری دمر کړی پولیند په استقامت دالمان داصلی خاوری په طرف خپل فشار زیات کړ اوژرنی لځانونه د (اودر) سیند ته ورسول چه براین ته نژدی پېښی په دغه صورت دالمان په خاوره کښې دسلیشیا په علاقه کښې جګړه شروع شوه - اگر که المانیانو ډېر کوشش وکړ چه له خپلی اصلی خاوری څخه مدافعه وکړی لیکن ممکنه نشوه اوشوروی قواؤ د (اودر) سیند څخه هم د (فرانکفورت) اود (کوسترین) په مینځ کښې دالمان په مقابل کښې ور سیدل .

دبلې خوا روسی فوځونه د بالتیک اوشرقي پروشیا د (دانزیک) اود (کونیګسبرگ) د بندرو

سره د بالټیک په غاړه کښې ونیول او د شمالی پولینډ د المان په ساحلی علاقه کښې ننو تل . په جنوب کښې دوی د هنګری اشغال د تکمیل او د استریا پایتخت (وین ) ټپي ونيو .

د ژمی په پای کښې روسی قواؤ د ځینو اخری ترتیباتونه وروسته د المان پر پایتخت باندی په حمله پیل وکړ او د (۱۳۲۴) د حمل په میاشت کښې د هری خوا برلین محاصره شو او د ثور په لمړیو ورځو کښې ټپي پر هغه ښار باندی یرغل وکړ د ثور په (۱۱) هغه ښار ټول ونیول شو او په عین زمان کښې د برلین د جنوب څخه تېراو د غریبی متحدینو سره یو ځای شول . همدا رنگه په شمال کښې د المان مختلفو ښارو او بندرونه ننوتل او په جنوب کښې د پراگ د چکو سلواکی د پایتخت خواو شاته ورسیدل . په دغه وخت کښې المان بلاشرطه تسلیم ومانه او جګړه د ثور په (۱۸) کښې پای ته ورسیده . چه تفصیل ټپي په خپل ځای کښې راځی .

### جنوبی محاذ :

د اروپا جنوبی محاذ دوی برخه اری . لمړی دیو گوسلاویا او یونان محاذ او دوهم د ایټالیا محاذ . دیو گوسلاویا په محاذ کښې چه د تیر کال را میسی د مارشال تیتو قواؤ د المانیانو پر ضد جګړه شروع کړی وه په دی کال کښې په دې محاذ کښې د برتیرات پیش شوه او روسیانو او انګریزانو او امریکاییانو د تیتو سره کمکونه وکړه او په منی کښې روسی قواؤونه هم دیو گوسلاویا په خاوره کښې داخل شوه او همدارنگه د انګریزی لښکری په البانیا کښې کښته شویو گوسلاوی عساکرو په ژمی کښې د بری مخمکی د المانیانو څخه خلاصی کړی او د (۱۳۲۴) په سر کښې د ایټالیا سرحد ته ورسیدل د بلخی خوا انګریزی عسکر د منی په موسم کښې په یونان کښې پلې شوه او په لنډه موده کښې ټپي دیونانی ملیونو په مرسته ټول یونان ونیو او المانی قواي (د کریت) او (د دوسیکانیز) له جزیره او قواي جنوبی اروپا څخه عقب نشینی وکړه . د ایټالیا په محاذ کښې چه دغه محاذ هم په (۱۳۲۲) کښې پرانیټلی شوی و او تر اوسه پوری ټپي دوام کړی و په دې کال پکښې سخته جګړه موجوده وه لیکن کله قطعې نتیجه لاس ته نه وه را غلی . مخکه چه المانیانو او فاشیستی ایټالویانو د ایټالیا په شمال کښې د (ایټالین) په غره کښې د پره کله جګړه کوله او د ژمی په موسم کښې د هوا د خرابوالی په مناسبت مجار په معطل کیدله . بیا هم د متحدینو پنځم او اتم لږاردو د ایټالیا د تنګی په امتداد کښې کوښښ کاوه چه مخ ولاندي ولاړشی .

فقط د ژمی په پای او د (۱۳۲۴) د پسرلی په شروع کښې د متحدینو قواؤ په فیصله کوونکې حمله پیل وکړ او د المان استحقاک مات مات شوه د متحدینو قواؤ (پو) په دره کښې داخل شوه او په دغه صورت د ایټالیا په شمال کښې چه صنعتی منطقه ده ، یوه عامه پریشانی پیدا شوه چه ژر عمومی شورش ته منجر شوه او د هغه په اثر د موسو لیننی فاشیست حکومت ختم او هغه پخپله هم له خپلو ملګرو سره ووژل شو او د المانی قواؤ په مقابل کښې هم قیام محسوس شو چه د هغه په اثر د المانی قواؤ مانندان خپل یو ملیون المانی او ایټالوی عسکر متحدینو ته بلاشرطه تسلیم کړ او د خوړو په ضمن کښې ټوله ایټالیا او د استریا یوه برخه متحدینو ته تسلیم شوه او د ایټالیا اړدود د محاذ غرب د قواؤ سره د (برینر) په دره کښې سره یو ځای شول .

## غربي مجاذ :

په دې مجاذ کښې چه د جوزا (جون) دمياشتې پورې يې له هوائې جگړې په وچه کله مجاز به موجوده نه وه لکه چه انتظار کېده د جون دمياشتې په (۶) د متحدينو پرقوا دنورماندي (فرانسي) په ساحل کښې کښته شول - المانيانو خورا ډېر کوشن وکړ چه د دوی مخه بنده کړي ليکن موفق نه شوه او ديوې مياشتې د جگړې نه وروسته د متحدينو قواؤ د المانيانو غربي ديوال مات کړ او په فرانسه کښې داخل شوه او پاريس ئې ونيوله هرې خوا د المان وخوا ته روان شول يوه برخه ئې د شمال د لاري بلژيک او گز امبورگ ته داخل شوه او يوه بله قوه د فرانسي په جنوب کښې پلي شوه او د سويس سر حد ته يې لځان ورساوه په دې صورت کښې په دوو مياشتو کښې د ننه تقريباً ټوله فرانسه او د لوگزا مبورگ او د بلژيک يوه مهمه برخه متحدينو اشغال کړه او د دوی قوا د المان سر حد ته ورسيدل . دلته ياد د دوی په مقابل کښې د (زيگفريد) خط او د (راين) درياب و، چه المانيانو پکښې خورا ښه استحکامات جوړ کړي و - دلته ډېر سخت جنگونه وشوه چه کله متحدينو او کله المانيانو په حمله او متقابلې حمله پيل کاوه لکه چه الماني قوماندان (روشتد) د دسبردمياشتې متقابلې حمله د (آردن) په جبهه کښې خورا مهمه وه او د بلژيک مهمه برخه ئې هم مسترد کړي وه منگر متحدينو د غومره وکولای شوه چه په کراري سره دراین په غربي غاړه کښې ننوزي او هلته خپلې پښې ټينگې کړي دېلي خوا هغه کوشن چه انگرېزانو وکړ چه دهاليند شمال څخه د پاراشوتي قواؤ په ذريعه په المان کښې داخل شي هم د المانيانو د سخت مقاومت په نسبت نا کيام شوه بيا هم د کال په پای کښې د متحدينو اخري حمله د المانيانو دراین پر استحکاماتو باندې شروع شوه او د کال په آخر وړخو کښې دوی وکولای شوه چه دراین څخه تېر شي او د جرمني په صنعتي منطقو کښې نفوذ وکړي . که څه هم المانيانو - کوشن وکړ چه د (الپ) د سيند په غاړه کښې بياتينگار وکړي ليکن کامياب نه شوه او د حمل په مياشت په (۱۳۲۴) کښې د متحدينو قوا د الپ د سيند څخه هم تېر شول ، حالانکه د فرانسي د جنوب څخه امريکائي او فرانسوي قوا د سويس د سرحد په اوږدوالي کښې آسټريا ته ننوتل - او همدارنگه په شمال کښې انگرېزي قواؤ دهاليند د جنوب څخه د بالتیک د غاړې په امتداد د جرمنيانو پرېنا درو په حمله پيل وکړ .

په دغه صورت المان مجبور شو چه بلا شرطه تسليم شي - منگر لمری دوی د متحدينو په برخه کښې په تسليميدو پيل وکړ او د ثور په ۱۳ - د شمالی مناطقو عساکر چه شمېر ئې ديو ميليون کسو څخه زيات ؤ مارشال مونت گومري ته تسليم شو او د ثور په ۱۶ د جنوب غربي قوا چه (۴۰۰) زره تنو ته رسیده لځانونه ئې امريکا ليانو ته وسپارل په پای کښې د ثور په ۱۷ د المان د ټولو قواؤ د بلا شرطه تسليم قرار داد ټولو متحدينو ته (چه په هغه کښې روسيه او فرانسه هم شامل دي) په فرانسه کښې امضاء شو او د ثور په ۱۸ د المان ټولو قواؤ په المان ، دمارک ، ناروي ، دمانش په بندرو او دمد يتراني

په بندرو کېنې خپلې وسلې کېښودې بیا هم صرف د چکوسلواکيا او آستریا په برخه کېنې جگړې خو ورځنی نور هم د هغو محاذاتو د قوماندانو د عدم تسلیم په لحاظ و لځمېدې داروپا جگړه د پښتو کلو او اوو میاشتونه وروسته پای ته ورسیده .

### د شرق اقصی محاذونه :

په دې کال کېنې په دې محاذو کېنې هم خورامهمې پېښې واقع شوی اود متحدینو قواؤ خپل لځاونه جاپان ته هم نژدې کړی دی .

اوس که وغواړو چه د دې منطقی محاذونه په څو مشخصو محاذو تقسیم کړو باید ووايو چه په شرق اقصی کېنې اوس دالاندیني محاذونه موجود دی :

دبرما محاذ - د چین محاذ - د شرق الهند اودنیو گیني محاذونه اودفلپا ئن اوبحر الکاهل نور محاذونه .

لیکن دلته دوالی دپاره بهتره ده چه داټول محاذونه په دوه برخو ویشو لمړی دوجی محاذونه اودوهم دبحرالکاهل دجزیرو محاذونه .

### دوجی محاذونه :-

دبرما محاذ:- په دې محاذ کېنې په دې کال خورامهمې کامیابی د متحدینو په لاس ورغلې . د متحدینو قواؤ چه د کال په سر کېنې ئې د جاپانیانو د متقابلې حملې مخه بنده کړه پخپله ئې هم په یرغل پیل وکړ اودې یرغل ډېره کامیابانه نتیجه ورکړه چه په شینزو میاشتو کېنې ئې دبرما نیمائی د جاپانیانو دلاسه و نیست اود کال په پای کېنې دبرما جنوبی بندر (اکیب) اودتوی کال په سر کېنې دبرما مرکز (رنگون) هم د متحدینو په لاس کېنې شو . په عین زمان کېنې دبرما معروفه جاده هم دسره (لاشوی) بیاترئایه (رنگون) پوری آزاده شوه ، دا کامیابی چه په هغه کېنې انگریزی امریکائی اوچینی عسکرټول برخه لری ، دیوی مشترکې نقشې په اساس اود متحدو عملیاتو په اثر لاس ته راغلی ده . اوس متحدین کولای شی چه پر مالایا او سیام اوفرانسوی هندچینی کېنې (چه دا آخری مملکت په دې آخری ورځو کېنې د جاپانیانو دخوا پوره اشغال شوی دی) خپله حمله شروع کړی .

### دچین محاذ :

دبرما علیاتو دچین ، بر محاذ باندی ډېر مثبت تاثیر اچولی دی لځکه چه جاپانیانو تر تیات ټولی و، چه د خزان په موسم کېنې دچونگ گنگ په خوا کېنې حمله وکړی اودچین مرکز ته سقوط ورکړی لځکه چه خپل لځان ئې دچونگ گنگ ۲۵۰ میلی ته رسولی ؤ منکر د برما مو فغانه عملیاتو جاپانیان مجبور کړه چه ددې نقشې څخه صرف نظرو کړی او خپلې قوی دبرما شمال ته ولېږي ، اودبلی خوا دبرما دلاری په خلاصیدو چین ته ډېر کمکونه ورسیده اود جاپان ډېر مخ تگ لاره بنده شوه . اوس جاپانیان په

جنوبي چين کښې تدافعي ترتيبات نيسي ځکه چه هر ورځ انتظار کيږي چه د متحدينو قوا به چين په جنوبي ساحل کښته شي اود چينانو دوچي د قواؤ سره به ارتباط قائم کړي.

## د بحر الکاهل د جزيرو محاذونه:

که مونږ دنيو کيني اود بوگان ويل د جزيرود چگړي څخه چه د دو تېرو کالو راهيسي جاري ده صرف نظر وکړو اوهمدارنگه د «مارشال» او «کارولين» د جزائرود جنگو څخه چه اوس ئې خاتمه موندلې ده، سترگي پټې کړو نو بايد ووايو چه په دې کال کښې تر گردو مهمه واقعه په دې منطقه کښې دامريکايانو او آسټراليايانو کښته کېده وپه ماريانا اولفليان کښې د دوی عمليات په دوبي کښې شروع شوه اوجاپانيانو ونشر کولای چه جلو گيري ئې وکړي. بلکه په بحري او هوائي جگړو کښې ئې هم لکه دوچي په جنگو کښې ماتي وخوړه اوترشا کيدو ته مجبور شول. بياهم د فلپائن اود ماريانا اود (ايوجيما) جنگونه اوداو (ريو کيو) اوسنۍ جگړه چه دغه آخري جزيره د جاپان څخه صرف ۳۵۰ ميله فاصله لري اود کال په آخر کښې امریکا ئيان پکښې کښته شوی دی خورا سختی چگړی بللې کيږي اوس د فلپائن د (۷۰۰۰) جزيرو اکثره برخه اود ماريانا او ايوجيما ټول جزائر د متحدينو په لاس کښې دی اودوی د دې مهمو مرکزو څخه دخپلې بری بحري او هوائي قواؤ د عملياتو دپاره کار اخلي. د ماريانا مرکزې جزيره - (سائپان) چه د جاپان څخه (۱۲۰۰) ميله لرې ده لمړۍ هوائي ميدان و، چه دامريکايانو لويو طيارو له دغه لخوا په پرجاپان په بمباری پيل وکړ او بيا جاپان ته نژدی په ۷۵۰ ميلی کښې دايوجيما په جزيروباندې يرغل ته دوام ورکړه شواو اوس د اوکيناوا په جزيرو کښې چه دريو کيو د جزيرو په گروپ کښې ده د جاپانيانو سره جگړه کوی. دلته هم جاپانيانو ډېر کوښښ وکړ چه د متحدينو مخه بند ه شي مښگر کا مياب نه شوه په شرق الهند کښې هم امریکا ئيان د بورنيو په جزيره کښې په دې او اخر وکښې کښته شوی دی اوس جگړه جاپان ته روځ په ورځ دهري خوانزدی کېږي بياهم د جاپانيانو په ټينگار کښې تغير نه ليدل کيږي اود بصيرو خلقو د پيشگوئي سره سم ويلای شو چه د شرق افصی جگړه به داروپا دمجارې د ختميدو په اثر خورا لنډه شي او دکال تر ختميدو دمخه به په هر صورت چهوی سره فيصله شي.



اوس چه د حربي واقعاتو د پايانه څخه فارغ شوو نو لازمه ده چه سياسي جبهې ته هم يونظر واچوو اووئې گورو چه دغه حربي نتيجې دکمی سياسي پېښې په اثر مينځ ته راغلې دی. په دې کال کښې هم د متحدينو دخوا اودمحور دخواخو مهم کنفرانسونه جوړ شوی وو چه په اکثره مهمو مسائلو پکښې بحث وشو نوامې به ددغو کنفرانسو په باره کښې لنډه وينا وکړو.

## د متحدينو له خوا:

په دې کال کښې د متحدينو له خوا څلور مهم کنفرانسونه جوړ شوی دی چه دوه ئې سياسي او نظامي و، دوه نور يې اجتماعي او اقتصادي و.

د ماسکو کنفرانس : د کابل په اواسطو کښې یعنی د دویمې په فصل د دروغتو مملکتو خارجیه وزیران په مسکو کښې سره یوځای شول او دلته په هغو مسائلو باندې مذاکره وشوه چه د طهران له کنفرانس نه وروسته په سیاسي او نظامي جبهاتو کښې مینځ ته راغلي و ، په دې کنفرانس کښې د اروپا پرمسائلو هم منصل بحث وشو او په ضمن کښې د یوگوسلاویا په باره کښې فیصله منځ ته راغله چه د دغه مملکت پاچا باید خپل لځان دخوا نایب السلطنه مقرر کړي او د لندن حکومت او د تیتو حکومت سره یوځای شي او نوی مختلط حکومت جوړ کړي . دیونان په باره کښې هم متحدین فیصلې ته ورسیدل منځگر د اجرا کولو ټول صلاحیت انځرزانو ته پرېښودل شو . د پولینډ په نسبت پری خبری وشو او په داسی حال کښې چه د پولینډ د حکومت صدراعظم هم حاضر و د کرزن د خط په اساس د پولینډ او روس نوی سرحد وټاکل شو ( لیکن هر کله چه دافصله د پولینډ د حکومت دنورو اعضاؤ دخوا وټه منل شو د پولینډ مسئله هغسی پاته شوه ) .

دغه کنفرانس فیصله وکړه چه ژر تر ژره دروزولت ، چرچل اوسټالین په مینځ کښې یو نوی کنفرانس جوړشي او په عومي مسائلو باندې غورو کړي . ضمه آدا کنفرانس فیصله وکړه چه فرانسه بیا باید دغو دولتو په قطار کښې خپله کرسی اشغال کړي . د آستریا د استقلال په باره کښې هم اساسی فیصله وشوه .

د یالتا کنفرانس :- د منی په پای کښې د دروگونو مملکتو د مشرانو کنفرانس په یالتا کښې چه په کریمیا کښې واقع دی منعقد شو دلته نه یوازی د جگړې د پرمخ بیولو پرمسائلو باندې مذاکره وشوه بلکه د صلح پرمسئله او د اروپا پرمشکلاتو باندې هم بحثونه وشوه په پای کښې په ټولو عومي مسائلو باندې موافقت راغی او فیصله شوه چه د ۱۹۴۵ کال د اپریل پر ۲۵ کښې ( ۵۴۲۴ ) په سان فرانسسکو کښې یوین المللی مجلس د ټولو متحده دولتو په شمولیت جوړ شي او دنوی بین الاقوامی مجلس د تشکیل په باره کښې غور وکړي هر کله چه د مسکو د کنفرانس نه وروسته روسانو د پولینډ د لندن حکومت سره خپل تعلقات یڅی پیری کړه او د لسو بلین ملی پو لینډ کمیته ټپي په رسمیت سره پیژندلې وه . او د بلې خوا ، د انګلستان او د امریکا حکومتو د دې کمیټې په پیژندلو کښې موافقه نه وه کړې نو فیصله شوه چه د لو بلین په کمیته کښې ( چه په دغه وخت کښې ټپي به وارسا کښې چه آزاده شوی وه ځای نیولی او لځان ټپي د پولینډ موقتی حکومت اعلان کړی و ) د پولینډ داخل او د خارج دیو کراتانو خواته غږ مشران هم ځای ونیسی نو په دغه صورت به انګلیس او امریکا هم دغه حکومت په رسمیت پیژنی . ( منځر بیا هم تراوسه پوری دغه معامله فیصلی ته نه ده رسیدلې او روسانو هغسی حکومت په پولینډ کښې نه دی جوړ کړی او د دې جبهه پولینډیانو ونه کولای شو چه په سان فرانسسکو کښې شامل شي ) .

د دمبرتن او کس کنفرانس : دغه کنفرانس چه د کابل په اوائلو کښې په امریکا کښې د څلورو غټو دولتو ( انګلیس - روس - امریکا او چین ) د نماینده گانو په ذریعه جوړ شو دنوی جامعه ملل او د



امنیت دساتلو د نوي سیستم په باره کېنې نې بحث وکړ او لځینی مسودی مینځ ته راغلې - چه د هنور وروسته په قرار باید وروسته تردې لوی دولتونه د امنیت دساتلو مسئولوی او په دې لحاظ باید دوی ښه مسلح پاته شي او د نورو دولتو د قواؤ څخه هم د جامه ملل د فیصلې په قرار د ضرورت په وخت کېنې استفا ده وشي او په عین زمان کېنې ټوله دنیا دغو دولتو د موقعیت په لحاظ په منا صقو تقسیم او د هرې منطقی دامنیت دساتلو وظیفه یوه لوی دولت ته وسپارل شي .

دغه مسودې چه د مسکو او دیتالیا په کنفرانسو کېنې هم د بحث لاندې راغلي وې فیصله شوه چه د سانفرانسسکو په کنفرانس کېنې (چه اوس جاری دی) او په هغه کېنې د دنیانوړدولتونه هم شاملېږي باید د فیصلې لاندې ونیول شي .

هوائی کنفرانس : - دغه کنفرانس چه د منی په موسم کېنې په امریکا کېنې منعقد شو او په هغه کېنې بی له روسی څخه تقریباً د دنیا ټولو صلح غوښتونکو دولتو چه افغانستان هم پکښې شامل دی برخه اخستی وه د دنیا دملکی هوا بازی دآینده په باره کېنې بحث وشو که څه هم په نظر یاتو کېنې د لځینو غټو دولتو تر مینځ څه اختلاف نظر پیدا شو او دبلی خوا روسیه په کنفرانس کېنې شامله شوی نه وه بیا هم داسه د سانفرانسسکو کنفرانس ته راجع شوه چه قطعی فیصله پکښې وکړی .

د بریتن و دز کنفرانس : دا کنفرانس چه په دوی کېنې په امریکا منعقد شو په هغه کېنې ۴۴ مملکتو برخه واخستل او دیو بین المللی بانک او دیو بین المللی ذخیره په جوړیدو باندې موافقت وکړل چه د هغه په ذریعه د دنیا د مملکتو د اقتصادي او عمراني پلانو د پرمخ تګ په باره کېنې استفاده وشي داؤد متحدینو مهم کنفرانسونه په دې کال کېنې لځینی نور کنفرانسونه د مالی ، اقتصادي ، صحتی د جګړې د مسئولینو د مجازات او نورو مسایلو په باره کېنې هم منعقد شوی دی لیکن عمومی جنبه نې نه درلوده او کمی فعلی نتیجې ته هم نه دی رسیدلی .

### دمحور له خوا :

په دې کال کېنې دمحور دولتو اوضاع ښه نه و او هر څه چه دوی کړی دی انفرادی او اضطرابی شکل نې درلود بیا هم دالمان او ایطالیا او همدارنگه دجاپان او دشرق اقصی دجاپانی متصرفاتو په کامیو کېنې جلا جلا لځینی سیاسی فعالیتونو صورت موندلی دی چه مهم نې دادی :

### دالمان په سیاسی کاهپ کېنې :

په دې کال کېنې دالمان او ایطالیا دفاشیت جمهوریت روابط ټینګ و - موسولینی او هتلر څو واره و دبله سره په المان کېنې وکتل او موسولینی ډېر کوشښ وکړ چه د ایطالیا په شمال کېنې د ایطالیانو په ذریعه عسکری اوصنعتی قوه جوړه کړي او المانیانو سره مرسته وکړي - منګرد کال په پای کېنې وضعیت دجریبې واقعاتو په اثر څر او تیره شو او د ایطالیامیلونو په موسولینی باندې شورش وکړ او هغه نې له خپلو ملګرو سره ټول ووژل . دبلې خوا دالمان داروبای شرقی متحدینو لیکه د فنلینډ رومانیې ، بلغاریې ، مجارستان مشرانو په دې کال کېنې دالمان د مشرانو سره څو لځله کنفرانسونه وکړه منګر بیا هم هغه وخت چه دروس فواشرقی اروپا ته داخل شوه دالمانه څخه پله پسی جلا شول - رومانیې او بلغاریې بی له دې چه المانیانو ته خبر ورکړی درو سانوسره نې دالمان پر ضد موافقت وکړ حالانکه

فښلیند او مجارستان په اخری مرحله کښې مجبور شول چه ددوی پر ضد اقدام وکړی بیا هم فښلیند المانیانو ته موقع ورکړه چه خپل عسکر د فښلینده څخه وباسی - منگرداته المانیانو لځان ټینګ کړ او جګړه شروع شوه او المانیانو د فښلیندیانو سره څه اړخ وېب وکړ او پس له هغه څخه روسی فوځونه په فښلیند کښې داخل او المانیان ئې ووېستل او لځان ئې د ناروی و سرحد ته هم ورساوه .

همدا رنگه میجا رستان چه تر ټولو دولتو ئې زیات د المان سره دوستی او اتحاد درلود هغه وخت چه د روس عسکر د مجارستان و سرحد ته داخل شود روسیا نو سره ئې د صلح دپاره تیاری وکړ لیکن المانیان خبر شول نائب السلطنه او نور مشران ئې بنديان کړل او نوی حکومت ئې په مجارستان کښې جوړ کړ چه د روسانو پر ضد جګړی ته دوام ورکړی .

هغه مملکتونه چه تر پایه پوری د المان تر اقتدار لاندی پاتې شول : آستریا ، چکوسلواکیا او ناروی او دنمارک و دغو مملکتو ( بی له آستریا څخه ) د المان په مقابل کښې څو ځله قیام وکړ منګر کا میاب نه شول .

په شرق اقصی کښې جاپانیا نه دې کال کښې دفاعی رضیت ته مجبور شوی اوددې دپاره دوی هم دخپلو متفقینو سره عینې کفران سونه جوړ کړی اوسلا و مشورت ئې سره کړی دی . مخصوصاً هغه کفران سره چه د شرق اقصی د دولتو په مینځ کښې د کال په پای کښې په جاپان کښې منعقد شو ډېر اهمیت لری لځکه چه په دې کفران کښې دفاعی ترتیبات تر بحث لاندی نیول شوی و .

اوس باید د دنیا دغو مملکتو داخلی اوضاعو ته هم یو نظر واچوو :

غربي متحدین : په دې کال کښې انگلیس او امریکا تر ټولو اوقافو کښې یوډله سره نژدی و

اوپه ټولو مسائلو کښې ئې تقریباً یوه رایه در اوده په اتازونی کښې دروزولت څلورمه پلا انتخاب او وروسته تر هغه د هغه مرګ خورامپه واقعه بلل کېږی بیا هم دا اوقات بی له دی چه د متحدینو درواړو د ټینګار دپاره تاثیر وکړی کمه مخا لږه نتیجه نه ده ورکړی . تررو من چه دروزولت نائب او اوس د باقی پاتې دوری دپاره د اساسی قانون سره سم رئیس جمهور شوی دی ، دروزولت د حزب اودهغه د افکارو شخصی طرفداری اوسماً ئې اعلان کړی دی چه د جګړی د پرمخ بیولو دپاره عزم لری او پس له دې څخه هم امریکا باید خپله برخه د صلح د تأمین او حفاظت دپاره واخلي همدارنگه ایډوردستی تی نیس چه د کور د لیل هل په عوض دروزولت دخواو وزیر خارجه ټاکل شوی دی ( لځکه چه هل زود اونا جوړه و ) هغه دهل سیاست ته دوام ورکوی . د اتازونې مادی او معنوی قوه په دې کال کښې خورازیا ته شوی ده اولایسی زیاتینزی د بلی خوا په انگلستان کښې په دې کال کښې کم داسی نوی تغیر چه دیولووړدوی نه دی پېښ شوی - دانگلستان پارلمان خپلی دوری ته د اروپا د جګړی تر څتمه پوری امتداد ورکړ او همدارنگه ټولو حزبو د چرچل د کابینې سره خپلی همکاری ته دوام ورکړی دی . دانگلستان وزیر په شرق اقصی کښې ( لاردمین ) په قاهره کښې د یو یهودی محلی دلاسه ووژل شو - قاتل وویل چه هغه د اقدام ددې دپاره کړی دی چه فکر کوی

انګلستان د عربو سره موافقه کړې او غواړي چه د يهوديانو د حمايه لاس واخلې هغه يهودي اعدام شو .  
انګلستان هم په دې کال کښې په ټولو مجاذاتو کښې په جگړه کښې خورا ډېره برخه اخستې ده او خپلو انتپالي  
تجهيزاتو ته رسيدلى دى . دالمان د جنگ د ختميدو په موقع کښې بيا انګلستان خپل عزم تائيد کړ  
چه ترخوچه جاپان هم مغلوب نه شي دهغه په مقابل کښې به هم جگړه دخپلو ټولو قواؤ په ذريعه پسي  
اوږده کړې دمجورې مملکتو د مستعمراتو په باره کښې تر اوسه پورې کمه فيصله منځ ته نه دي راغلې ليکن  
داسې معلومېږي چه دغه مسئله به د صلحو تر کنفراس پورې معطله وي .

روسيه : دروسيې په داخل کښې په دې کال کوم محسوس تغير نه دى پېښ شوى منګر دهغه  
ټوله توجه او گر د منابع د جگړې د پرمخ بيولو په لاره کښې معطوف او متركزو چه په پای کښې  
قطعي نتيجې ته هم ورسيدل .

د سياست په جبهه کښې هم دروسيانو ډېرى کاميابي لاس ته راغلې دي چه په هغه کښې د فنلېنډ  
رومانې بلمانډې او مجارستان مصالحې او دروسيې د ټولو شرطونلى هم شامل دى د کال په پای کښې  
روسيې اعلان وکړ چه د جاپان سره دهغه عدم تجاوز د قرار داد د تجديد دپاره چه په ۱۹۴۰ کښې  
د پنځو کالو دپاره منعقد شوى ؤ حاضر نه دى لکه چه جاپان دروسيې د متحدينو سره په جنگ اخته  
دى بيا هم تر اوسه پورې د اندانه نيکاره شوى چه آيا اتحاد شوروى د جاپان په خلاف په جگړه کښې شامل  
کيږي که په ؟ همدارنگه روسانو خپل هغه قرارداد چه تر کانوسره ئې د دوستي دپاره شل کاله  
دمخه عقد کړى ؤ تجديد نه کړ اوو ئې ويل چه اوس وضعیت ډېر تغير کړى دى او بايدنوى قرارداد  
په نوى اساس باندې جوړ شي .

ليکن دروسيې ر وابط دچين سره چه پخوا بيه نه ؤ اوس لږ شه بيه شوى دى .  
په دې کال کښې روسانو د اروپا له غربي او مرکزي مملکتو سره ډېر قرار دادونه  
کړي دي چه يو د فرانس سره او بل ئې د چکوسلواکي سره د اتحاد قرارداد ونه دى او همدا رنگه  
د بلژيک او لېچونو رومملکتو سره ئې هم دوستي قرارداد امضاء کړى دى . دنوى کال په سر کښې  
داستريا او پولېنډ د حکومتو تشکيل چه دروسيې تر نظر لاندې تشکيل شويدي د غربي متحدينو اود  
روسيې تر منځ ئې د مخالفت نظر مواد پيدا کړي دي چه تر اوسه پورې لارفع شوى نه دى او تر غور  
لاندې دى . د افغانستان اود روسيې ر وابط هم په دې کال کښې خورا دوستانه ؤ اوسر بيره له هغه يو  
زراعتي روسي هيئت د دواړو مملکتو د زراعتي قرارداد د سرسم افغانستان ته راغلى اود افغانستان  
دمتخصصينو سره ئې د زراعتي مرضو او حشرودمخو کولو په باره کښې مذا کړه او تصويونه وکړ .  
المان : دا کال دالمان دپاره خورا سخت کال و ، اگر که د کال تر آخره پورې نازى

رژيم په المان کښې قائم ؤ بيا هم د کال د سره دهغه رژيم اوزمعاؤ په مقابل کښې د مخالفت روح  
پيداشوى ؤ ليکه چه د جولائى (سرطان) په مياشت کښې پر هتلر باندې يوېم واچول شو ليکن هتلر نجات  
وموند . وروسته تر هغه هملر دالمان دخفيه پوليسو رئيس ډېر اقتدار وموند . همدارنگه دهتلر

اودلویو منصبدارانو په مینځ کښي اختلافات ډېر شوه که څه هم هلتر پرله پسي دغه منصبداران معزول او تبدیل کړه بیا هم د جگړې مخ د المان په طرفداري ونه گرزید اود کال په پای کښي د المان ټول استحکامات په غرب او په شرق کښي یوه بل پسي مات شول - او جگړه د برلین شاوخوا ته ورسیده . د نوي کال په سر کښي د هلتر وضعیت بحراني شو - افواهاات جاری شول چه هلتر ناجوړه دی اود مینځه ورک دی او هلتر ټول اقتدار په لاس کښي لري . گویرنګ استعفی ورکړه او هغه وخت چه روسیان په برلین کښي داخل شوه هلتر غربي متحد ښووته د تسلیم بلا شرط پیش نهاد وکړ لیکن دوی ونه ما نه دوی وویل ترڅو چه روسانو ته هم بلا شرط تسلیم پیش نشي مونږ ټپي نه منو وروسته تردې د هلتر نوم هم د مینځه ورک شو او د ثور په (۱۱) د المان د راديو څخه دا اعلان وشو چه هلتر د اتحاد شوروي په جنگ کښي د المان د صدارت په مانی په برلین کښي مړ شو او ادمیرال دونتس د المان د بحري قواؤ رئیس ئې دخپل جانشین په حیث مقرر کړ همدغه وخت دونتس دا اعلان وکړ چه جگړه به دروسانو په مقابل کښي دوام وکړي او که چیري غربي متحدین ددې مقصد مانع شي یادروسانو سره مرسته وکړي دهنوي په ضد به هم جگړي ته دوام ورکوي .

دغه څه ددې بعد د متحدینو په مقابل کښي جگړه بنده شوه اود المان قواؤ پرله پسي لځوانه انگریزانو او امریکانیانو ته وسپارل - منکر د عمومی تسلیم مذاکرات د ادمیرال دونتس او د متحدینو په مینځ کښي جاری و ، چه د هغه په پای کښي د ثور په ۱۶ کښي د ادمیرال دونتس د خوا د هغه د نوي وزیر خارجه په ذریعه ټولو المانیانو ته د راديو په واسطه اعلان وشو چه جرمني دی خپل ټول قوا انگریزانو روسانو او امریکاییانو ته بلا شرط تسلیم کړي او باید دوی د جگړې څخه لاس واخلي - دا قرارداد (د ریمس) په ټیټار کښي چه په فرانسه کښي واقع اود آیزن هاورمر کزو امضاء اوسپار په برلین کښي د مارشال کیتل (الماني) مارشال ژوکوف (روسی) مارشال تیدر (متحدین) او جنرال تاسینی (فرانسوی) تر منځ تبادل شواو جگړه د ثور په ۱۸ شپه په ۱۲ بجو او یوه دقیقه رسماً بنده شوه او په عین زمان کښي د المان حکومت هم خاتمه ومونده او د المان نمایندگان به خارج کښي بندي شوي د هلتر د مرګ کینیت اود هلتر اورین تروپ درک لاتر اوسه پوري معلوم ندي گریلز اود هغه دفاعیل لاشونه په برلین کښي پیدا شوه چه زهر ټپي خورلي و - گویرنګ داته نور و مارشالانو سر لځان متحد ښووته تسلیم کړ .

جاپان : په دې کال کښي په جاپان کښي هم ډېره نا اقراری موجوده وه - خو کاپیټی مینځ ته راغلی او پس له څو مودی ئې سقوط وکړ - امری جنرال توجو چه دا جنگ دده په وخت کښي شروع شوی و - چه متحدین په ماریانا او فلیپائن کښي کښته شوه اود امریکایی هوایی فو لاگانو د جاپان پر ښارو باندي بمباری شروع شوه استعفی وکړه او جنرال (کوئسو) د هغه لځایونی و - منکر په هغه وخت کښي چه روسی خپل د بیطرفي قرارداد د جاپانه سره قطع کړ نو دا صدر اعظم هم مستعفی شو او اوس جنرال (سوزوکی) کاپیټه تشکیل کړی ده او لځنی خلق وائی چه دا د صلحی کابینه ده منکر بیا هم که علامه چه دا افوا ته تصدیق کاندی تر اوسه پوره لیدل شوی نه ده - بلکه د المان د

سقوط په وخت کښې هم جاپانيانو خپله اراده د جگړې د پرمخ بېولو په باره کښې ښکاره کړه په هر صورت دا کال د جاپان لپاره هم خورا مشکل کال دی خصوصاً چې اوس د متحدینو په ملیونو عساکرو په زرو جهازونه او الوتکې د جاپان په خلاف په کارا چول کښې.

فرانسه: فرانسه په دې کال کښې گويادوباره ژوندی شو او پس له هغه څخه چې دا گسټ (۱ سد) په مياشت کښې المانيان د فرانسه د خاورې دا کثرونه قاطو څخه وايستل شول نو فرانسه د غېومليکتو په قطار کښې خپل لځای بیرته ونيو او ټولو متحدینو هم د فرانسې په دغه موقعيت اعتراض وکړ جنرال دوگول د فرانسې د ملي کميټې رئيس د فرانسې د هوقتي حکومت مشر په حيث وپېژندل شو او دروسی او بلژیک سره یې د اتحاد قراردادونه امضاء کړه او اوس د فرانسې د پارلمان د نو و انتخاباتو دپاره ترتیبات نیول کښې د فرانسې عسکر د المان په خلاف د غربي متحدینو سره اوزه په اوزه جگړه تر داخل شو او فتوحات یې هم وکړه او اوس د المان په اشغال کښې هم فرانسې ته برخه ورکون کښې.

بیا هم په لځنو خصوصي او عمومي مسائلو کښې د فرانسې او انگلستان او امریکا حتی روسیې په مینځ کښې اختلاف نظر شته خصوصاً د سوریې او لبنان په آزادی کښې چې د فرانسې ددې کار په فوری اجرا کیدو رضایت نه درلود حالانکه متحدینو دا مسئله دمخه اعلان کړی او اوس یې د سوریې او لبنان نمایندگان هم په سان فرانسسکو کښې دعوت کړی دی. او بل د آینده صلح د تأمین د طرز او سیستم په باره کښې فرانسه د مناطقو د نفوذ له احوالو سره موافقت نه لري همدارنگه فرانسه د نورو غېومليکتو څخه ناراض دی چې ولې یې د د مبارتن او کس او دیالتا په کنفرانسو کښې فرانسې ته دشموليت موقع نه ورکړی. ددې کبله فرانسه اوس د سان فرانسسکو په کنفرانس کښې ددې په عوض چې د دعوت کوونکو دولتو په حيث شامل شي، یوازې د یو معمولی عضو په حيث داخل شوی دی.

د فرانسې په داخل کښې هم اوس د هغو کسانو چې د المانیانو سره یې هم کاری کړی ده محاکمه جاري ده او د چې لاس احزاب دېر اقتدار لري مارشال پیتن هم چې د فرانسې د سقوط په وخت کښې چې د المانیانو په ذریعه المان ته یولی شوی و پس له هغه څخه چې په المان کښې بحران پېښ شو د سویس په لاره فرانسې ته راغی او خپل لځان یې محاکمې ته سپارلی دی نور فرانسوی سیاسيون هم د المان د بندې خانو څخه خلاص او فرانسې ته راغله اوس فرانسه د جاپان پر ضد هم عسکراستوی لځکه د جاپانیان ټول هند چنی تر خپل کنترول لاندې نیولی دی د ژور د مياشت په آخر کښې د فرانسې او د سوریې او لبنان تر مینځ دنوی قرارداد په باره کښې اختلاف او جگړه پیدا شو او نگرېزان د خپلې قوا په مرسته مداخله وکړ او جگړې ته خاتمه ورکړه مگر فرانسه ناراض شو. اوس په معامله یو بین المللی مجلس ته وړاندې شي.

بلژیک: هغه وخت چې د بلژیک د متحدینو له خوا آزاد شو، هر کله چې د بلژیک بیا چا د المانیانو په لاس کښې بندې و شهزاده (شارل) د هغه ورور د نائب السلطنه په حيث وټاکل شو او هغه حکومت چې په لندن کښې و بلژیک ته یې مراجعت وکړ او د بلژیک د ملي مقاومت کوونکو خلقو په مشوره او

همکارۍ نوی کابینه جوړه شوه چه په هغه کښې کمونست او شوسیا است مېمه برخه لری - گمان کینزی چه به د بلنک پاچا چه اوس د جرمنیانو د لاسه څخه خلاص شوی اودنا جوړی په لحاظ د سلطنت د چارو داشغال څخه عذرغو ښتی او خپل ورور ته ئې ویلی دی چه خپل نیابت ته دوام ورکړی دوباره ئې په پادشاهی وټاکل شی .

پلچک په دې کال کښې دفرانسی، انگلستان اوروسی سره د دوستی او حفظ امنیت قرار دادونه کړی دی .  
د یونان خانه جنگی : پس له هغه څخه چه یونان دانگریزانو په مرسته د المانیانو څخه آزاد شو او هغه پخوانی حکومت چه د المان داشغال څخه وروسته په انگلستان (اوبیا په قاهره کښې تشکیل شوی و) یونان ته مراجعت وکړد یونان د ملی قواؤ مشرانو داونه منله اود ژمی په سر کښې جگړه شروع شوه انگریزی عسکر ددې دپاره چه نظم قائم شی مداخله وکړه منگر بیانی هم ونشو کولای چه د هغه پخوانی حکومت حمایت وکړی - پس له پراخ وېب څخه دانگریزد حکومت د وساطت په اثر د فیصله شوه چه یونائب السلطنه دیونان دپادشاه له خو اوتا کلی شی او هغه یو نوی حکومت چه، بیطرف وی جوړه کړی او پس له دې چه امنیت برقرار شو عمومی انتخابات وشو اود پاچاهی او جمهوروری اود افرادو اقتدار په باره کښې فیصله وکړی هغه وچه د ژمی په پای کښې جگړه پای ته ورسیده او چر چل او ایدن هم آتن ته ولاړل اود پخلا کیدو په وخت کښې حاضر و .

نور آزاد شوی مملکتونه: نور آزاد شوی مملکتونه لکه ایتالیا، هالیند، ناروی، دنمارک، چکوسلواکیا، البانیا، رومانیه، بلغاریه اولکزامبورگ، استونیا اولتوانیا چه د جگړی په ضمن کښې تر مستقل عنوان لاندی ددوی حالات ښه بیان شوی نه دی په دوه برخو جلا کینزی :

لمړی هغه مملکتونه چه دروسی تراشغال لاندی دی، دوهم هغه مملکتونه چه د متحدینو په ذریعه آزاد شوی دی په لمړنیو ممالکو کښې بی د بالٹیک د درو ریاستونه چه د جگړی په سر کښې په شوروی جمهوریتو کښې شامل شوی و، او اوس هم په هغه اساس باندی د شوروی جمهوریتو په حساب شمارل کینزی .  
 په باقی مملکتو کښې لکه رومانیه، بلغاریه او همدارنگه په یویند، اسټریا اوفینلیند کښې داسی ملی حکومتونه چه د روسانو سره موافقت نظر او په عقیده کښې نژدی والی ولری تشکیل شو - یوازی په چکوسلواکی کښې هغه په پخوانی حکومت چه د المان داشغال څخه وروسته د مملکت څخه خارج شوی و - ددا کتر بینش تر ریاست لاندی بیرته خپل مملکت ته راغی په دوهم ډول مملکتونه لکه هالیند، ناروی، لوگزمبورگ هم پخوانیو حکومتو نومر اجمعت وکړ منسکر د داخلی مقاومت د احزابو نمایندگان هم په کښې شامل شو، په دنمارک کښې هغه حکومت چه د المان داشغال په وخت کښې ئې د المانیانو تر اثر لاندی داخلی اداره په لاس درلود په اقتدار باندی پاته شوه منسگریارلمان دوباره افتتاح اونوی کابینه د خلکو په خوښه سره تشکیل شوه په ایتالیا کښې هغه وخت چه روم فتح شو اوویکتور امانویل د پاچاهی څخه استعفا وکړه او خپل ولیعهد ئې د سلطنت دوکیل به حیث وټاکه بادلیوهم استعفی ورکړ او یونومی پخوانی صدراعظم چه د موسولیني د حکومت دمخه صدراعظم و کابینه تشکیل کړه او په هغه کښې اکثر سیاسی احزابو هم برخه واخیسته . دالبانیا آینده لاتراسه پوری معلومه نه ده .

داعرابو دا اتحاد کنفرانس : د عربو دا اتحاد د تحريك چه د جگړې د سره څخه دعراق او دمصر د حكومتونو تر حمايت لاندې شروع شوى و په دې كال كښې ئې د يوه قرار داد د لاسليك په ذريعه چه په هغه كښې بې له يمن او فلسطين څخه دنورو ټولو عربى مملكتونو نماينده گان شامل و حقيقى شكل پيدا كړ په دې قرار داد كښې ويل شوى دى چه ټول عربى مملكتونه به بې له دې چه د دوى په استقلال او طرز اداره كښې څه فرق او فيد پيداشى په اقتصادى عرفانى او تهذيبى زمينو كښې يوله بله همكاري كوى چرچل اوروزولت هم پس له هغه څخه چه د كريميا د كنفرانس څخه فارغ شول په قاهره كښې ئې د عربو د زعماء و سره ملاقاتونه وكړه او د دې قرار داد د لاسليك په نسبت ئې خپله رضامندى ښكاره كړه امريكا د عربيه سعود په څخه دهغه مملكت د نفتى منابعو اجازه حاصله كړى ده د سوريې او لبنان استقلال په دې كال كښې دانگرېزانو اوروسانو او امريكايانو دخوا او دنورو مملكتونو له خوا چه به هغو كښې زمونږ گران وطن هم شامل دى ويښ ندل شوه مصر، سعودى عربستان، سوريه او لبنان د كال په آخر كښې د المان او جاپان پر ضد د جگړې اعلان وكړ او دا اقدام د دې دياره وچه د سان فرانسكو په كنفرانس حق د شموليت پيدا كړى دمصر صدر اعظم احمد ماهر پاشا به ئې كښې د يو مصرى څلمى په ذريعه ووژل شو. ويلې شوى دى چه دا اقدام دا احتجاج په صورت شوى و.

د امريكايي مملكتو كنفرانس :- په دې كال كښې ټول امريكايي مملكتونه د متحدينو په طرفدارى دمجور پر ضد جگړې ته دا خل شول اخرى مملكت چه دا كار ئې وكړ ار جنتان او برازيل وچه تردى روستينو ورځو ئې هم خپلې بيطرفې او په عين حال كښې ئې دمجور سره همدردى ته دوام وركړى و متكر د كال په پاى كښې دغو مملكتونو هم د متحدينو د ټينگ وضعيت په اثر او همدارنگه د المان د ماتې په پېښ يښى سره د متحدينو پخواو دريدل اود المان او جاپان سره ئې اعلان جنگ وكړل او هغه وچه ار جنتان هم لښكه برازيل د سان فرانسكو په كنفرانس كښې ئې هم حق د شموليت پيدا كړ. ليكن هغه امريكايي مملكت چه عملاً ئې دارو پايه جگړه كښې برخه اخيستې (پس له اتازونى څخه) برازيل دى چه قوائى په ايطاليا او نورو ځايو كښې په جنگ كښې شامل و.

د امريكا ثبايانو درى كلنى جرگه چه تردى وخته پورې د پان امريكې يعنى د امر يكا دا اتحاد جرگه بلل كېده . په دې كال كښې په مكسيكو كښې منعقد شوه ليكن دا پلا ئې نوم څه تغير كړى او (د پان الامريكايي) « انتر امريكې » په نامه سره ئې انعقاد وموند . ځكه چه اوس امريكايي مملكتونه غواړى چه انزوا پرېزدي اود دنيا د ټولو مملكتونو او ملتو سره په ټولو شونو كښې گډون وكړى نو په دې لحاظ د كنفرانس په اساسا سنامه كښې هم فرق پيداشو او په هغه كښې د امريكا وزير خارجه د مسئله څرگنده كړه چه د دې وروسته امريكايي مملكتونه نه شائى چه لښان د دنيا د مسائلو څخه لري كړى بلكه بايد د آينده صلح د تامين د پاره او د دنيا په ترقى كښې خپله پوره برخه واخلي .

ايران : په دې كال كښې په ايران كښې امنيت قائم و- اود آذوقى په تېبه كولو كښې هم ډېر كوششونه شوى و متكر بيا هم دايران په ادارى او اجتماعى اوضاعو كښې بقرارى موجود وه خو ځله كايښى نېدېلى شوى اودايران حكومت هغه امريكايي مستشاران چه د ادارى او اقتصادى اوضاعو د اصلاح د پاره ئې راغوستي و

بیرته مرخص کړه. د ایران پخوانی پادشاه رضا شاه پهلوی په جنوبی افریقا کېنې مړ شو. د ایران د شمال منطقی د نفټو د امتیاز په نسبت هم شوروی حکومت غوښتنه وکړه. لیکن ایرانی حکومت وویل چه ترڅو جگړه ختم نشي مونږ دخپل مملکت منابع وخارجي مملکتوته په امتیاز نه ورکوو. لکه چه معلومېږي امریکای او انګلیسی د تیلو استلو نمایندګان په دی کال کېنې ایران ته راغلي او د ایران د تیلو په باره کېنې نې مطالعات کړي دي.

د مسئله لاتراوسه پورې فیصلې نه ده رسېدلی بیا هم د ایران روابط د متحدینو او دروسی سره دوستانه او د قرارداد سره سم جریان لري. اگر که د مدیترانې د آزادۍ نه وروسته دروسیې درس رسانی لار دهنې خواته هم جاری شوی ده. سره له دی هم لاتراوسه پوری د ایران دلاری څخه هم خورا ډیر سامان روسی ته استول کیږي ایران کوشن لري چه اوسې چه جگړه په اروپا کېنې پای ته رسېدلی ده د متحدینو قوادي د ایران څخه د طهران دا اعلامیې په مطابق وایستل شي لکه چه د ایران نمایندګه په سان فرانسکو کېنې هم دغې مسئلې ته اشاره کړي ده او امید کیږي چه دا کار ژر تر ژره عملی شکل پیدا کړي او د ایران د استقلال او تمامیت احترام وشي.

تر کیه : په دی کال کېنې تور که د متحدینو سره په جگړه کېنې شامله شوه منګردي واقعي د کال په پای کېنې اوبه داسی وخت کېنې صورت ونیو چه د اروپا جگړه خپل پای ته رسېدلی وه او تر کيې عملاً په جگړه کېنې که برخه واخستله د مني تر مومسه پوری تر کیه پخپله بیطرفي باندې قایمه وه او که څه هم انګریزانو ورڅخه ګله وکړه چه تاسی حربي امداد اخستی لیکن په جگړه کېنې داخل نشوی. منګر تر کالو وویل چه زمونږ بیطرفي تاسو د یاره ډېره فایده کړي ده. بیا هم د کال په آخری فیصلې کېنې دغه د اروپا د حربي انکشافاتو په اثر د تر کيې په سیاست کېنې تغیر پیدا شو او د تر کيې خارجه وزیر چه د بیطرفي طرفدارو (منمن جی او غلو) استعفی وکړه او حسن سقا وزیر خارجه مقرر شو او امری نې د المان او جاپان سره خپلی سیاسی او اقتصادي روابط پری کړل او د مارچ په اول کېنې او اسطاحوت دانګریز او د امریکا په بلنه سره چه د سان فرانسکو د کفرانس د داخلیدو شرط دغه اعلان جنګ و. د المان او د جاپان سره نې د جگړې اعلان وکړ. د تر کيې په داخل کېنې هم د کال په وسط کېنې یو جماعت کشف شوی و چه د تر کيې د اساسی سیاست سره نې مخالفت نظر درلود او د (پان تورانیزم) افکار و حمایت نې کاوه منګر د تر کيې حکومت هغو کسانو ته جز اور کړه او هغه جماعت منحل شو. دروسی او تر کيې روابطو هم په دې کال کېنې په عادی شکل سره دوام درلود منګر د کال په پای کېنې دروسی حکومت اعلان وکړ چه هغه د دوستی قرارداد چه شل کاله دمخه منعقد شوی و. د تجدید آرزوئی نه لرونکې چه اوضاعو په دی عرصه کېنې ډېر تغیر کړی دی. د تر کيې حکومت د دې په مقابل کېنې خپله آمادګی ښکاره کړه چه د نوي قرارداد د انعقاد په باره کېنې نوی مذاکرات شروع شي لیکن تراوسه پوری د امداکرات شروع شوی نه دی ویل کېږي چه د در دائل د عبور و مرور په قیود وروسیه رضایت نه لري او غواړي چه در دائل د هغو مملکتو د جهازو د یاره چه په بحر سیاه کېنې حق د کښتۍ رانی لري کاملاً آزا دوی.



لیکن د تر کبې نښه په سان فرانسکو کښې وویل چه تر کیه د دار د ایل د قرار داد د تیر ور کولو په باره کښې آمادگی نه لری .

هندوستان : په دی کال کښې په هندوستان کښې که مهمه سیاسی واقعه نه ده پېښه شوی . هند د تشکیلاتی تعویق تراوسه پوری لا دوام لری - بیا هم د دې په اثر چه گاندهی د حبس څخه بی له که شرط خلاص شوی او کانگریسانو په پخپلو ولایتو کښې رسمی ماموریتونه قبول کړی دی ، ( لکه صوبه سرحد ) ښکاره پزې چه امکان لری بیا هم کم نوي تحریک مینځ ته راشی - ( د لارډ ویول ) اوسنی سفر په لندن کښې دا احتمال زیاتوی او پخپنی سیاسی خلقو په هندوستان کښې ( چه دا حزبو سره ربط نه لری ) پخپنی پېش نهادونه انگریزانو ته وړاندی کړی دی چه باید یو عارضی ملی تشکیل د جگړې په دوران کښې د ټولو هندي احزابو په اشتراک قائم شی - او دشورا په مجلس کښې دا حزبو د نمایندگی تناسب د نفوسو په لحاظ وی - د مسلم لیگ حزب په شدت د دغه قسم عارضی تشکیلاتو مخالفت کوی او د پاکستان په مطالبه کښې ټینګ وی . که څه هم د دې حزب مشر محمد علی جناح د کال په سر کښې د کانگریس د قائد ( گاندهی ) سره ملاقات او مفصل مذاکرات وکړه چه د دې دوو احزابو په مینځ کښې یو موافقت پیدا شی - لیکن که ماب نه شول - پخپنی خلق گمان کوی چه هند مسئله ژر تر ژره د فیصلی دپاره تر نظر لاندی نیول کېږی او هندوستان ته د دویم نیون درجه ور کول کېږی - اوس د هند نمایندگانو هم د سان فرانسکو په کنفرانس کښې گډون کړی او هلته ئې دا غوښتنه کړې ده چه باید هند ته د څلورو غټو مملکتو ( امریکا - انگلستان - چین ) څخه وروسته مستقل موقعیت ور کړه شی لکه چه هند د نفوس او اقتصاد دی منابعو په لحاظ او د هغې برخې په اعتبار چه په جگړه کښې ئې اخیستی ده دا صلاحیت پیدا کړی او آئنده داهم کولای شی چه د صلح دساتنې په باره کښې پوره برخه واخلي . په دی کال کښې د افغانستان او هند تر مینځ سربیره له دوستانه سیاسی او اقتصادی تعلقاتو نه چه د پخوانو موجودو عرفانی او معلوماتی تعلقات هم پر زیات شوی او د افغانستان عسکری او مطبوعاتی هیئتونه هند ته بلل شوی و د هند د حکومت اود هند د ملت له خوانی د پریه حرارت او صمیمیت سره پذیرائی وشوه همدارنگه سیورتي ډلی د مملکتو تر مینځ د لوی دپاره ټنګ او راتنګ کړی دی .

پطرف مملکتونه : د پطرفو مملکتو په ضمن کښې لږی دخپل گران وطن افغانستان واقعات باید بیان کړو - زمونږ گران هواد په دی کال کښې هم خپله پطرفی په ښه صورت ساتلی او دخپلو همسایگانو او نورو متحابه دولتو سره ئې خپل دوستانه وضعیت ته دوام ور کړی دی او سربیره له هغه ئې دخپلو همسایگانو سره په عرفانی او اقتصادی او فنی مسائلو کښې د پخپلو پخپلو تبادلې په ذریعه خپل همکارۍ ښکاره کړی دی او همدارنگه په پخپلو بین المللی کنفرانسونو کښې او دخپلو همسایگانو سره به هم لکه د هوایی بین المللی کنفرانس شرکت کړی دی که څه هم د جنگ غیر مستقیم تاثیرات د افغانستان پر اقتصادیاتو باندی محسوس دی بیا هم زمونږ داخلی وضعیت په دی کال کښې دا ځمکینان ورو د داخلی واقعاتو اجمال په همدی سال نامه کښې د جلا عنوان لاندی راغلی دی تکرار ته ئې ضرورت نشته زمونږ خواخوږی پادشاه اوز مونږ حکومت او ملت ټول دا آرزو لری چه د دغه خونینه غاښه د دنیا څخه ور که شی اودهغه پر لځای د صلح او د مفاهمې او همکارۍ او د ورور گلوی - او برابری نوی دنیا مینځ ته راشی -

نور بیطرفه مملکتونه : د دنیاو بیطرفه مملکتونه چه عبارت دی له اسپانیه ، پرتگال ، سویډن ، سویس او آیرکجه - په دی کال کښې ئې خپله بیطرفی ساتلی او هر یو لځنیو مشکلاتو سره هم مخامخ شوی دی . جنرال فرانکو د اسپانیې مشر په منی کښې انگلستان ته خصوصی پېشنهاد کړې ؤ چه باید انگلیس او اسپانیه او اېطالیه اوس چه المان ماتېږی په اروپا کښې دروس مخه بنده کړی . منگر چرچل دهغه په لخوا ب کښې ویلی و چه انگلستان په خپله دوستی دروسیې سره ټینګ دی او هیڅ دلیل نهوینی چه دروسیې د پېشرفت مخه بنده کړی . اوبه عین حال کښې انگلستان د فرانکو در ژیم سره چه د نازی اوفاشیت ډېر مهم طرفدار او معاون ؤ . هیڅ دلچسپی نلری . دا لخوا ب په مطبوعاتو کښې هم نشر شو . په هر حال په دی کال کښې اسپانیې خپل وضعیت د متحدینو په مقابل کښې تبدیل کړ او اېطالوی جهازونه ئې چه د اېطالیا د تسلیم په وخت کښې ئې اسپانیې ته پناه وړی وه متحدینو ته وسپارل او خپل فو لونه ئې د محاذ شرق څخه هم بیرته وغوښتل . اودا اطمینان ئې هم ور کړ چه د جګړې مجرمینو ته به پناه ورنکړی . بیا هم داوضاعو څخه معلومېږی چه د فرانکو رژیم لکه پخوانی ټینګ نه دی اود المان ماتې په دهغه مملکت کښې تاثیر کوی اوس د اسپانیې ډېر جمهوري خواه مشران په فرانسه کښې موجود دی او موقع ته گوری چه اسپانیې ته مراجعت وکړی .

پرتگال په دی کال کښې هم بیطرف ؤ منگر خپل بحری مرکز ئې په بحر اطلس کښې لکه پروسنر کال د امریکائیانو په لاس ور کړی ؤ پرتگال د متحدینو هغې غوښتنی ته چه د جګړې مجرمینو ته باید پناه ورنکړی صریحاً لخوا ب نه وور کړی .

د آیر حکومت هم په دی کال کښې د امریکائیانو هغه غوښتنه چه باید د محور سفارت خانی په آیر کښې بندی شی چه د متحدینو عسکری حرکات په اطمینان سره اجرأشی ونه مانه همدارنگه د جګړې د مجرمینو د پناه ور کولو سوال ته ئې خه لخوا ب ورنکړ سویډن اوسویس چه دواړه د المان د نفوذ لاندی ؤ بیائی هم خپله بیطرفی وساتله منگر د متحدینو د غوښتنی سره سم ئې اطمینان ور کړ چه د جګړې مجرمینو ته به پناه ورنکړی سویډن د اروپا د جګړې په اخری ورځو کښې د متحدینو اود المانیانو تر مینځ د تسلیم د مذاکراتو وسیله وه د اسپانیې . پرتگال اوسویس سره شوروی حکومت تر اوسه پوری تعلقات نلری او یو علت چه روسیه د هوا بازی په کنفرانس کښې شامله شوه د پرتگال اودارجن تائن د نماینده گانو شمولیت ؤ په هغه کنفرانس کښې چه روسیه د دوی اود سویس سره دهغه په لحاظ کښې چه د جګړې په سر کښې دغه مملکت دروسیې سره لمړی فصل روابط قطع کړی اونه غوازی چه روس ورسره روابط قائم کړی لیکن دا ټول بیطرف مملکتو نه د سانفرانسسکو په کنفرانس کښې دعوت نه شول لځکه چه د مخه فیصله شوی ؤ چه په دی کنفرانس کښې یوازی هغه مملکتونه حق د شمول لری چه محور ته ئې د جګړې اعلان ور کړی وی دا ؤ د دنیا د دی کال عمده واقعات چه په لنډ ډول سره بیان شوه امید لرو چه دانوی کال د ټول جهان د پاره صلح او امنیت راوړی اود ټولو ملتو په منځ کښې دوستانه روابط دوباره قايم او د دنیا په صحی ترقی کښې بین المللی همکاری پیدا شی . ( پای )



دیالتا ( کریمبا ) کنفرانس : لهمنی خوا ناست خلق : مارشال ستالین ، فرانکلن روزولت ،  
ونستن چرچل .



دمسکو / کنفرانس : لهمنی خوا ، ناست خلق : ایمن ، « وازتوف » کوردیل هل ، لودچین لوی سفیر  
به اتحاد شوروی کنفی دمسکو میثاق امضا کوی .



هیری اس ترومن دامریکائی رئیس جمهور داخلی نیکی اولور سره ..



جیمز برنر داتازونی نوی  
خارجہ وزیرچہ دروزولت  
پہ وخت کینی دعالی محکمی  
رئیس واویہ آخر و اوقاتو کینی  
دریاست جمهور د اقتصادی  
مشاورہ حیثیتا کل شویو،



دسان فرانسکو د کنفرانسہ خفہ پخواستی تینیس دامریکا وزیر خاربه  
دمولو توف پذیرائی کوی.



دمجارستان او آستريا فاتح مارشال تولبوخين



دبرلين فاتح مارشال ژو كوف



ديوليند او دجنوبي المان فاتح مارشال كونيغ



دپروشيا او دپالتيك دملكنو فاتح  
مارشال راكوسوفسكى



دچين نوى صدر اعظم دكتور سونگ  
چه دسان فرانسسكو د كنفرانس  
نه وروسته مسكوتو سفرو كړ.



د جايان صدر اعظم جنرال  
هوژو كي .



هنري ستيشن د امريكا جريپه وزير .



جيمز فورستال د امريكا بحريه وزير .



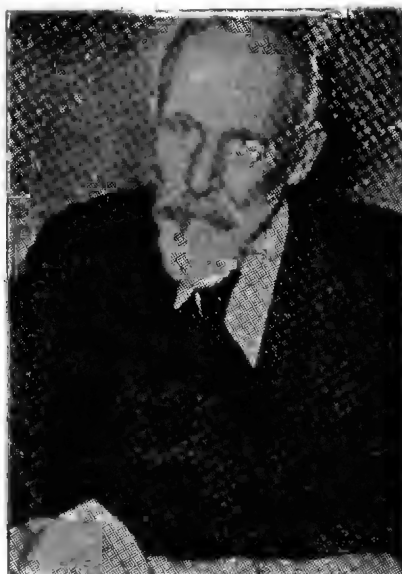
پروفیسر ژورژ زیڈو دفرانسی  
خارجہ وزیر



دیوگوسلاویا زلمی پادشاه اودا کتر شوباشک چہدومی پہلندن کیتی  
ددی مملکت صدراعظم و اواوس دمارشالتیتو پہ کابینہ کیتی  
خارجہ وزیر دی



دونٹس دالمان آخرینی فائد



آرچی شففسکی پہلندن کیتی دیولیندو  
دحکومت صدر اعظم



فیلڈ مارشال مونٹ کمری  
انگلینڈ دے متجذینو دے محکمہ کینیو  
قوا و قوماندان پہ مجاز  
غرب کینیو



جنرال ایزن ہاور امریکایی  
دے متجذینو دے قوا و عمومی  
قوا و قوماندان پہ مجاز غرب کینیو

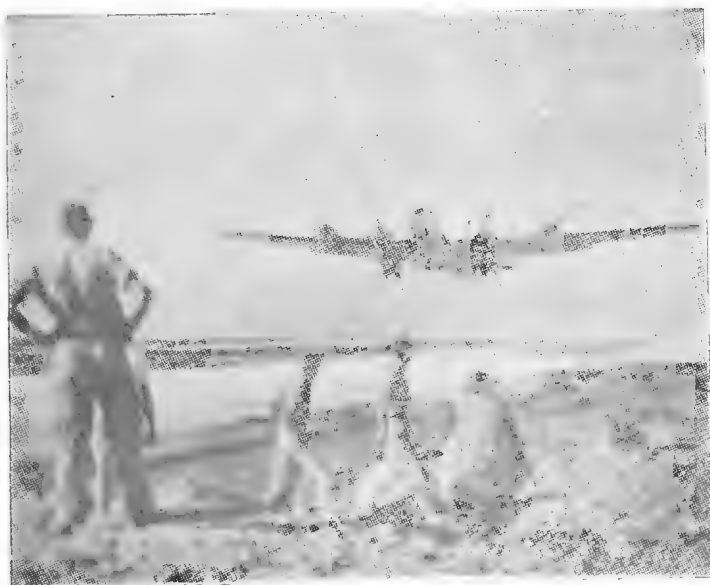


مہاتما گاندی از محمد علی جناح \* پخوا دسمائی لہ کنفرانسہ





داعكس په هېلر باندې دسوء قصد څخه وروسته دهېلر اوموسوايښی  
ملاقات نښتی ، اوهم موسوايښی له براين څخه دروانيدو په وخت كښې  
هېلر ته وائی چه دځان ساتنه دي كوه .



امریکائی طیاره (ب۲۹۰) یا - دقلعه طیار مافوق چه اوس پر جاپان باندی  
 هره ورخ بهاری کوی او د دنیا تر گردو لویو طیارو څخه شمیرل کینی دا  
 طیاره په یوه الوتنه کښی ( ۳۰۰۰ ) میله مسافه ضی کولای شی .

# مشغولیات تفرییحی

وقتی از مطالعه مطالب جدی این سالنامه که مستلزم دقت کامل و تمرکز فکری است



شاغلی رشید خان لطیفی

احساس خسته گی کرده و میخواستید مشغولیت دلچسپ تری برای خود اعم از اینکه تنها یا هر مجمع دوستان و رفقا باشید پیدا کنید این قسمت را بخوانید :

(ر.، لطیفی)

چشم های تان را باز کنید

به شکل یائین از روی دقت نگاه کنید، آیا میتوانید

بگوئید چقدر مثلث دران از هر نوع موجود است ؟

سیس ناامعان کامل بیالید که چقدر مثلث متساوی الاضلاع

دران یافت می شود ؟

دو عدد

اختلاف بین دو عدد (۴) و اختلاف بین مربع آنها (۴۸)

میباشد این دو عدد کدام است ؟

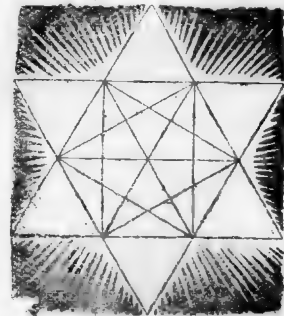
مقصر کیست ؟

معلم وقتی که داخل صنف شد دید که بروی تخته کاریکاتور

اورارسم کرده اند، مقصر در بین پنجنفر از شاگردان

شوخ صنف موجود میباشد، معلم آنها را زیر استنطاق

گرفته و جوابهای شان ازین قرار است :



ژاك : روبر است

ژیرار : نه من و نه ژاك هستیم

ژان : یارو برویاپیر است

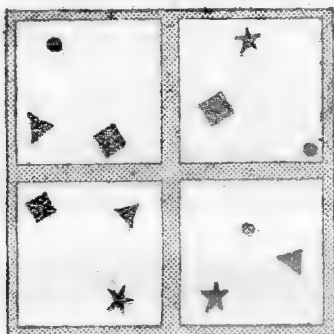
روبر : ژیرار دروغ میگوید

پیر : نه من ، نه ژان ، و نه روبر است

باید بدانیم که ازین پنج جواب فقط سه جواب آن صحیح است. حالا بگوئید که این سه جواب صحیح کدام و مقصود چیست؟

ترتیب نشستن به کرسی

شخصی بیشتر از دوستان خود را برای صرف غذا دعوت کرده اما در تعیین جای ایشان در اصراف نیز خیلی دچار مشکلات شده زیرا موسیو کمارد نمیخواست که پهلوی دکور و یا پهلوی دواساز بنشیند و مادام کمارد نمیخواست که پهلوی دکور یا پهلوی موسیو ریور باشد. و بالاخر دواساز مایل نبود که پهلوی موسیو ریور یا پهلوی مادام کمارد باشد. حالا معلوم کنید که صاحب دعوت در تعیین جای آنها با مراعات خواش هر کدام چه ترتیبی بکار برد؟

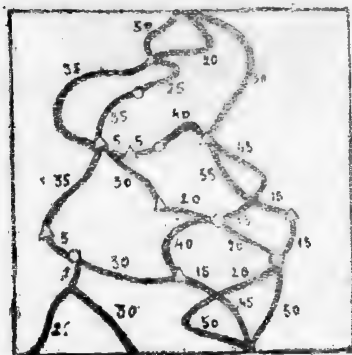
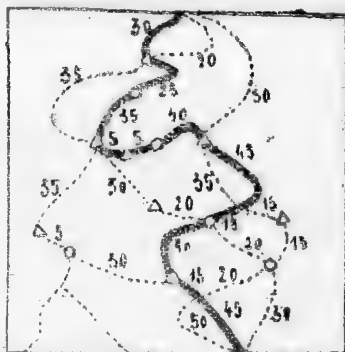


چهار مربع

چهار مربع ذیل را با بقیه از هم جدا کنید و هر یک آنها یک مربع دیگر تشکیل دهید اما به نحوی که بایک خط مستقیم شکل های مشابه هم را یک جا کرده بتوانید.

نایمون باری

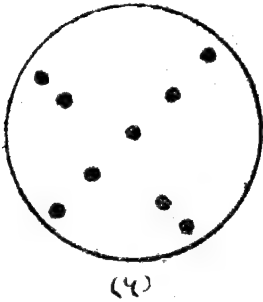
یک موتران لاری که از خط یائین شکل ذیل شروع بجرکت نموده (۱۰۰) کیلو گرام بار هم داشته باشد کدام راهی را تعقیب کند تا به خط بالا واصل شده و در عین زمان همین صد کیلو گرام بار او هم با او باشد؟ اما باید ملتفت بود که وقتی بایک دایره مصادف می شود عدد کیلو گرامی را که در داخل دایره موجود است نیز با خود برداشته و وقتی که بایک مربع یا یک مستطیل تصادف میکند بار خود را یائین میکند.



موتران

یک موتران در صد کیلو متر مسافت یک لیتر روغن و ده لیتر اسانس صرف میکند. موتران مذکور از قسمت بالائی شکل با پنج لیتر اسانس و یک لیتر روغن حرکت میکند. کدام راه را باید تعقیب نماید تا در عرض راه بدون روغن و بدون اسانس نماند و وقتی که بمقصد میرسد فقط یک

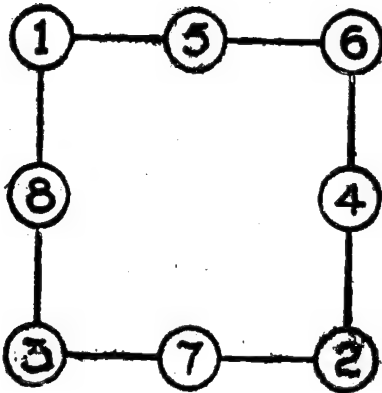
لیتر روغن داشته و اسانسش تمام شده باشد، اما باید ملتفت بود که در مثلث های پنج لیتر اسانس و در دایره های یک لیتر روغن بردارد و اعداد یک به چهار در یک به چهار راه نوشته شده است. مسافت ها را نشان میدهند. منزل توقف پائین شکل است.



(۴)

باغ

نه درخت درین باغ مدور غرس شده است. مسافت هریک از پنج درختیکه یکی از بازوهای صلیب را تشکیل میدهند باهم مساوی میباشد. در حالیکه چهار درختیکه بازوی دیگر را تشکیل میدهند از همدیگر با مسافت های متساوی جدا نمیشوند. کوشش کنید که سه دایره رسم نمایید اما بصورتیکه هر درختی تماما از نه درخت دیگر جدا باشد.

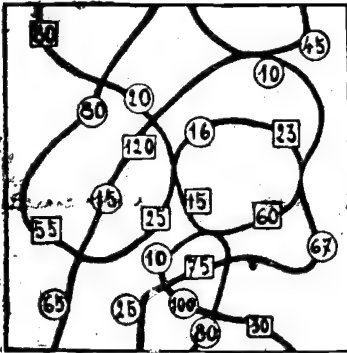


قفل هر مور

مجردیکه منتش پولیس در حضور رئیس خود حاضر شد، رئیسش از او خواش نمود که واقعه را برایش به اختصار شرح دهد، منتش جواب داد:



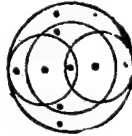
قضیه بسیار ساده است: برادر زاده موسیو دیسار اظهار می نماید که شب گذشته صدائی از اطاق کاکایش به گوشش رسید. این دوفر درین عمارت منزوی شان به تنهایی زندگی می کردند. پسر دوبده و کاکای خود را دید که بر روی سطح اطاق مرده افتاده است:



موتوران



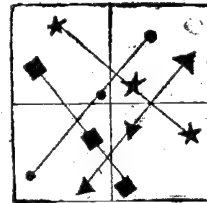
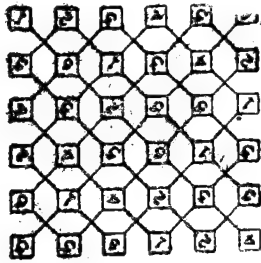
باغ



این چنین باید عملیات شود :

ریگ دا

۴۷. ریگ ، در صورتیکه عملیات خود را بصورت افقی تعقیب کرده و سه خانه زروه را از بین حذف نمائیم 6, 5, 4, 3, 5, 4, 5, 4, 6, 5



مربع  
اینک به این صورت  
باید اجرا شود .

قتل مرموز

اگر برادر زاده مقتول به هیچ چیزی تماس نکرده باشد هیچ شخص نمیتوانست ازین زمینه که بصورت افقی گذاشته شده است پائین شود. او دروغ میگوید و خودش آنرا در آنجا گذاشته است. پوایس رامشته ساخته و قاتل را از خارج معرفی می نماید در حالیکه قاتل خودش میباشد .

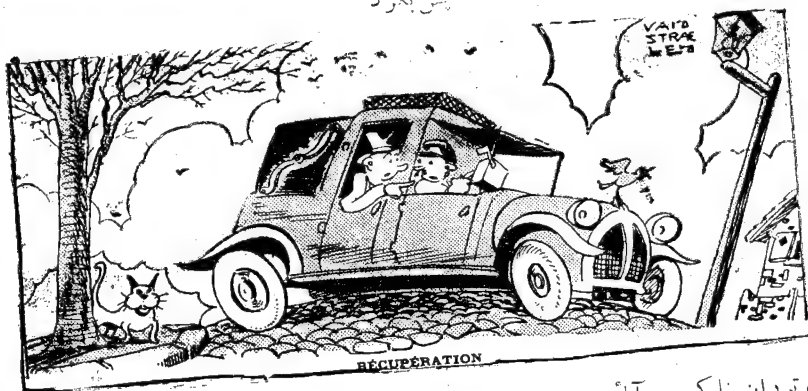




# توکی تکالی



پس بگرد



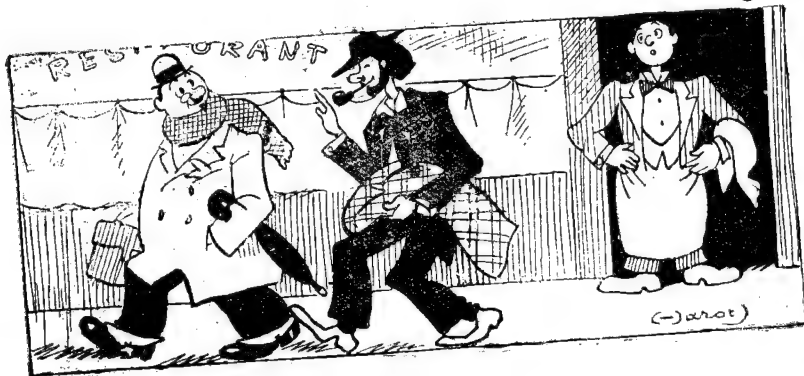
موتوران نا کسی : آله مصرف چار فرانک و پنجاه ساتیم نشان میده  
سواری : من بیشتر از چار فرانک ندارم، لطفاً برای پنجاه ساتیم آن موتور رایس ببرید  
تا حساب ما برابر شود .



شکاری بی ضرر  
- من در شکار به هیچ  
کسی آزاری نمیرسانم  
فقط اینجابر ای تلف کردن  
وقت می آیم .



دزد زرنک



- چرا نگذاشتی  
خدمتکار رو تل  
در پوشیدن بالا  
پوشت با تو  
کمک کند ؟  
دزد- بواسطه  
که اطمینان نه  
دارم بجان  
برابر باشد...

قوت عادت



افسوس ! بدبختانه شاگرد تازه وارد  
تخم فروش يك مامور سابقه پوست  
بوده است !...



صاحب دکان : چون شما بیکار هستید، برایتان  
يك کار کوچکی را می‌پارم. بالای این  
تخم‌ها تاریخ روز را بایدک تسکیت می‌گذارد.



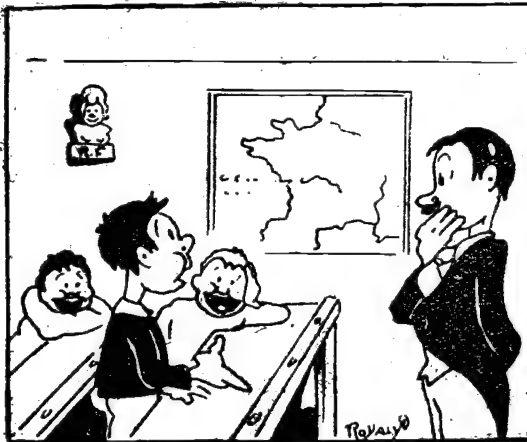
دو خوش خط  
آمراد اره بقره :  
- من هیچ نتوانستم این شری را  
که درین کاغذ نوشته  
و بروی میز من گذاشته‌ای  
حل کنم ؟  
میرزا - فقط من نوشته  
بودم که شما باید مکتوبهای  
تان را يك کمی خوانا تر بنویسید

هوتل نظیف



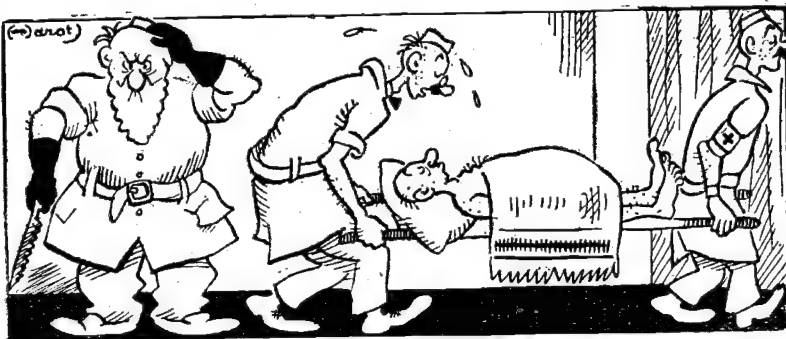
مهمان به خادمه هتل : مئليکه مرغ هایت کاهو را بسیار دوست دارند ؟  
خادمه هتل : اوه ! مقصد آنها کاهو نیست : فقط کر مځ های خور د یرا که در داخل آنها

است میخواهند !  
نقشه اروپا



معلم جغرافیا - دوراند ،  
چرا نقشه اروپا را که برای  
گفته بودم رسم کن رسم  
نکردی ؟  
شاگرد - چون این  
نقشه دائماً در تغییر است ،  
من ترجیح میدهم که افلا  
ده سال دیگر انتظار بکشم  
تا بیک وضعیت ثابتی را  
بگیرد .

جراح فرامو شکار



جراح : واقعاً یاس آورا ست ، این پنجمین مریضی است که شکم شانرا دوباره  
باز میکنم اما هنوز عینک های خود را نمیتوانم پیدا کنم .

## فهرست مندرجات سالنامه

۱۳۲۳

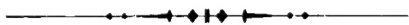
صفحه

۲۹	تشکیلات ولایت مشرقی		<u>الف - مضامین :</u>
۳۰	تشکیلات ولایت جنوبی	صفحه	مضمون
۳۰	۱ تشکیلات حکومت اعلای میمنه		د کابل ۱۳ م کالنتی
۳۱	۲ تشکیلات » » فراہ		دافغانستان پادشاہ
۳۱	۳ تشکیلات » » بدخشان		تشکیلات مملکتی (صدارت عظمی)
۳۲	۵ تشکیلات دوائر (شورای ملی)		تشکیلات وزارت حربیہ
۳۷	۸ تشکیلات مجلس اعیان		تشکیلات وزارت خارجہ
۳۸	۱۰ رؤسای بلدیہ		تشکیلات وزارت داخلہ
۳۹	۱۱ تشکیلات دوائر حضور (وزارت دربار)		تشکیلات وزارت عدلیہ
۴۰	۱۲ تشکیلات دارالتجیریرشاهی		تشکیلات وزارت مالیه
۴۱	۱۳ تشکیلات دافغانستان بانک		تشکیلات وزارت معارف
۴۳	۱۵ مدیرهای مطبوعات		تشکیلات وزارت اقتصاد ملی
	<u>۱۷ اجراآت دوائر مملکتی :</u>		تشکیلات وزارت فوائد عامہ
۴۴	۱۸ امور حربیہ		تشکیلات وزارت صحت
۵۰	۱۹ » خارجہ		تشکیلات وزارت پست و تلگراف و تیلیفون
۵۳	۲۰ » داخلہ		تشکیلات وزارت معادن
۶۰	۲۱ » مالیه		تشکیلات ریاست مستقل زراعت
۶۱	۲۲ » معارف		تشکیلات ریاست مستقل مطبوعات
۸۰	۲۴ » اقتصاد		تشکیلات ریاست مالیات برعایدات
۸۱	» فوائد عامہ		<u>ولایات و حکومت اعلی :</u>
۸۷	۲۴ » وزارت صحت		تشکیلات ولایت کابل
۹۱	۲۵ » پست و تلگراف		تشکیلات ولایت قندھار
۹۸	۲۶ » معادن		تشکیلات ولایت هرات
۱۰۵	۲۷ » ریاست زراعت		تشکیلات ولایت مزارشریف
۱۱۲	۲۸ » ریاست مطبوعات		تشکیلات ولایت قطن

الف

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۱۲۹	کابل شاهان برهمنی	۱۱۹	امور ریاست مالیات بر عائدات
۱۳۷	دینیتو دادب یو خو وړ کی پانې		« مدیریت عمومی کانترو و تهسیل
	نگاهی به فن کتب نویسی و مینا تور سازی	۱۲۲	در فرمایشات
۱۶۰	افغانستان	۱۲۴	امور ولایت کابل
۱۷۴	دینیتو د نثر تاریخی تطورات	۱۲۶	» » قندهار
۱۸۷	دیوارهای نگارین بامیان	۱۲۷	» » هرات
۱۹۳	سه عاشق	۱۲۸	» » مزار شریف
۲۰۶	دموقیت او خوشبختی وسائل	۸	
۲۱۴	دمعانی علم	۱۲۸	» » قطفن
	به پښتو کښې د لڅینو گرامری اصلاحاتو	۱۱	
۲۳۱	بدلونه	»	» » مشرقی
۲۴۵	دینیتو نثری سبکونه	۱۲۸	» » جنوبی
۲۵۷	لغات فراموش شده پښتو	۱۲	
۲۸۳	روش اقتصادی مملکت	»	» حکومت اعلای میمنه
۲۹۰	مهمترین مخترعات امسال	۱۲۸	» » » فراه
۳۲۷	خانهای جدید دردنیای آینده	۱۴	
۳۳۷	کورنی مهم وقائع	»	تصویبات شورای ملی
۳۴۸	دنړۍ پېښې په ۱۳۲۳ کښې	۱۲۸	» مجلس اعیان
۳۶۵	مشغولیات تفریحی	۱۵	
۳۷۰	توکی تکالی	»	اعطای نشان
		۱۲۸	امور د افغانستان بانک
	<u>ب تصاویر :</u>	۱۶	
صفحه	تصویر	۱۲۸	» ریاست بلدیہ کابل
مقابل ۲۰	۱ علیحضرت معظم همایونی	۲۰	
۲	والاحضرت شهزاده احمد شاه خان	۱۲۸	» بانک ملی
۳	والاحضرت شهزاده محمد نادر خان	۲۳	
۴	ج، ع، ج والاحضرت صدرا عظم		<u>مقالات :</u>
۶	ج، ع، ج وزیر حریه	۱۲۸	مشاهدات هیئت عسکری افغانی در هند
۸	ج، ع، ج والاحضرت سردار شاه ولیخان	۲۹	

تصاویر	صفحه	تصاویر	صفحه
ع، ج، والا حضرت وزیر معارف		مقرریهای مهمه در وزارت حربیه	
ومعاون صدارت عظمی	مقابل ۱۲	(۴۴) قطعه	مقابل ۴۶ الی ۴۹
ع، ش، س، ع، والا حضرت سردار		موسسه دندانسازی عسکری دو قطعه	مقابل ۴۹
محمد داؤدخان	مقابل ۲۴	دوره سوم کورس عالی	مقابل ۴۹
بت های بامیان (۵) قطعه	مقابل ۱۹۲ الی ۱۹۳	قرارگاه جدید فرقه عسکری قندهار	مقابل ۴۹
خانهای جدید و غیره در دنیای آینده		ع، ج سفیر کبیر افغانی و وزیر مختار	
(۱۷) قطعه	مقابل ۳۲۸ و ۲۲۹	چین (۲) قطعه	مقابل ۵۲ و ۵۳
از مناظر جشن استقلال و تیم آریانا		مقرریهای مهمه در وزارت داخله	
(۴) قطعه	مقابل ۳۳۸ و ۳۳۹	(۱۶) قطعه	مقابل ۵۸ و ۵۹
پذیرائی تابوت حضرت سید جمال الدین		منظره بز کشی	مقابل ۵۹
در جلال آباد و کابل (۴) قطعه	مقابل ۳۴۴ و ۳۴۵	» » در وزارت معارف	
هیئت مطبوعاتی افغانی در هند	مقابل ۳۴۶	(۳) قطعه	مقابل ۷۶
متعلمین فاکولته طبی در هند	مقابل ۳۴۷	افتتاح فاکولته ادبیات	مقابل ۷۷
رجال خوار جی (۲۱) قطعه	مقابل ۳۶۴	از عمرانات جدید (۴) قطعه	مقابل ۸۴ و ۸۵
طیاره مافوق قلع طیار	مقابل ۳۶۵	دستگاه تلگرافی آژانس باختر	
منظره رنگه	مقابل ۳۷۲	(۲) قطعه	مقابل ۱۱۲ و ۱۱۳
وکلای دوره پنجم شورای ملی		هیئت عسکری افغانی در هند	مقابل ۱۲۷
(۱۰) قطعه	مقابل ۳۲ الی ۳۵	(۷) قطعه	۵۲
مصاحبین حضور و غیره مقرریهای مهمه		مقاله ننگار انبکه فوتوی شان	
(۷) قطعه	مقابل ۳۷ و ۳۹	در متن طبع نشده (۶) قطعه	مقابل ۱۸۶ و ۱۸۷



# د دې کالنی غلط نامه

مخ	کرښه	غلط	صحیح
۱۳۸	۱۴	ژوندانه	د ژوندانه
۱۳۹	۲۶	طالوط	طالوت
۱۴۱	۸	وقایعو	وقایو
۱۴۵	۲۳	۱۰۸۳	۱۸۰۳
۱۴۶	۱۷	بایزید د انصاری	بایزید انصاری
۱۵۸	۲۳	راورتي یاد کتابو	راورتي د کتابو
۱۶۰	۱۹	علاقه سهم دارند	علاقه وسهم دارند
۱۹۷	۷	تکلیفی	تکلفی
۱۹۹	۲۱	اژهایست	اژدهایست
۲۰۴	۱	باجگیرا	باجگیرا
۲۰۵	۳	مرگه او	مرگه اورا
۲۳۱	۱	ژښه	ژبښه
»	۳	اصلا حاتو	اصطلاحاتو
»	۱۸	د ادول لغات	لغات
۲۳۲	۷	مأخذ	مأخوذ
»	۱۳	نوسره د دې	خوسره د دې
»	»	او معنی	.....
۲۳۴	۶	تراوسه	د انومونه تراوسه
»	۸	نورو	دنورو
۲۳۵	۲۷	مناسب	مناسبت
۲۳۶	۲۴	پټه	پټه
۲۳۷	۲۸	کمزوری	کمزوری
۲۳۸	۴	معنی	یعنی
۲۳۹	۲۳	اول	په اول
۲۴۰	۲۲	صبری	سپری
۲۴۱	۴	نوذاتی	یو ذاتی
»	۱۲	دومره	دومره فرق
»	۱۴	پکه	لکه
۲۴۲	۱۱	ووايو	وايو
»	۲۶	فعلي د	د فعل
۲۴۳	۳	دوله	دوله
۲۴۴	۶	لواو	او
»	۱۴	چه به	چه ب
»	۲۶	کولای نو	کولای شو
»	»	لحنی	لحنی
»	۲۷	وشو	دینو
۳۰۱	۱۲	روشتد	روښتد
»	۱۹	( الپ )	( ا ل ب )
۲۵۳	۱۴	( سائیبان )	( سائپان )
۲۶۳	۲۷	دلخینو	دلخینو هیتود



لجای به نجای و غویداره سبز بساط  
 دشنم سینه غوثی پکنی دندان شوی  
 که لا له نپو له چیر می آتش رنگ و  
 دبلو ز غ نپو زبیری د بشا دی و  
 (حیدر مهند)

چه بهار معطر ایستاده نشا ط  
 بوسه شوی دغچه گل خندان شوی  
 که نپو گل که نپو سنبیل واده خوش رنگ و  
 هر ورق نپو بنگلی خط د آ زا دی و